

الخميس ٥ شباط ١٩٩٨ – الصنة ٦٥ – العدد ١٩٩٦٥ Jendi 5 Février 1998 - 65 ème Année - N° 19965

واشنطن رفضت عرض صدام تفتیش



حدث التوار

صرخة روسيا

البوسنة وتوسيع علف شمال الاطلسى. على ان ما قَالَه يلتسين ليس صرَحَا ما هو تعبير عن صيق عنَّ التَّفْرِد الأميركي بمعالجةً مشكلة دولية وليست اميركية، وتنبيه الَّى مخاطر التمادي بمنا التفرد. فروسيا ليست الاتماد السوفيساتي ولا تستطيع ادارة حبرب ولا تملك

اطلق الرئيس بوريس يلتسين صرخة عالية جداً في وجه السياسة الاميركية أذ أتهم الرئيس بيل كلِّينتُون بانه قد يتسبب بنشوب حرب عالمية ان هو مضى في اصراره على توجيه ضربة عسكريةٌ الىّ والواقع انها الصرخة الاعلى تصدر من موسكو منذ أنحيار الاتحاد السوفياتي على رغم عمق الخلاف بينما وبين واشنطن في مواضّيع كثيرة لتل ابرزها حرب

المقومات لذلك. فلا معسكر تهيمن عليه ولا اقتصاد

قوياً تعتمد عليه ولا مال تنفقه على التسلح وتسليح

باستمرار عن مجد لم ترثه. فهي ليسَّت لأعبأ دولياً نداً للولايات المتحدة لكنما قادرةٌ على ان تكون اكثر من لاعبُ اقليمي نظراً الى علاقاتِما ومصَّالِمها سواءُ

مع اوروبا الشرقية وجمموريات آسياً الوسطى او مع

ايران والعراق ومع الشرق الاوسط عموماً. وبمـذا

المعنى فان روسيا لم تنته كلاعب دولي لانما لا تزال

ان دخولها بقوة على خط الأزمات بين العراق

والولايات المتحدة وبوتيرة تصاعدية يدل على انها

تعتبر العراق محك لسياستها ليس في المنطقة

فحسب، بل في الساحة الدولية. ولذلكَ اسباب

كثيرة تتجاوز العلاقات القديمة الى المصالح

الاقتصادية الواعدة مع بغداد في حال رفع العقوبات

عنما والتي تعني تفعيل عقود لا تقل قيمتها عن

عشرةٌ ملَّباراتَّ دولار ۚ، تضافُ البِها حقيقة كون

الولايات المتحدة التي اخرجت موسكو من المنطقة

في درب الخليج اعادتها اليّما شكلًا في عملية السلام وخنفت صوتها، وإن الرفض الدولي المتنامي لضرب

وضربتها ليست مواجهة طبول الدرب التي تقرعها

سدر بعاصيرى

الولايات المتحدة بمثلما، بل بطبول ديباوماسية لردع

الدرب. فهذا ما تستطيع روسياً أن تسامم به، وهذا

نجاريات

أولبرايت المخيفة

رغم كل المحاولات والمساعي التي تبذلها الروسيا

ولا تزال المنطقة تغلي غليانا مشوشا يشبه غليان

ولا حديث مذه الايام، عندنا وعند سوانا، الا عن

طبول الدرب والضربة الاميركية المحتملة... من دون

تحديد الامداف المقيقية لمنه الضربة، وما اذا كانت

ُ ومـا يعــٰزز المُنَّـاوُف الْكَلَّامِ ٱلذي يقطُر وعـُـيــدا

وتمَّديداً، الصَّادر عن وزيرة الذَّارجيةُ الْأميركيةُ عَشية

المسزُّ اولبرايَّت كَأنت صريحة، فهي تفضل العل

الديبلوماسي، لكنها اشارت في الوقت نفسه الى "النتَّائَجُ الوخِّيمَة" على بغدادُ اذا فُشلُ هذا الدل.

و"النِّتائج الوخيمة" لما تفسير واحد لا غير:

لَّذَا سَــَارُعُ اللَّبِنَانيَــونَ آلى وضع أينيهم على

صُحيح أن لا نَاقة للبنان في أزَمة العراق ولا جمل،

انما جرتّ العادة ان يكونَ له في كل عرس قرص،

وُاناً ظَبُطَّت مع النَّنجيينُ وقاركَات الفَناجين، ووقع البقدر، فمن يدري الى أين تصل النيران وأين تقف

ّريان ً

ومن قلبهم وربهم رددوا الله يبعد الضربات.

لازاحة صدام حسين او لتعزيز موقعه اكثر فاكثر.

. أتتهاء جولتها في ديارنا.

العرب، صفيرة كانت أو كبيرة.

وان تكون حصته مُحَفُّوظَةٌ بائما.ً

ومن دون علمه أو أُخذ رأيه طبتا.

ما بُعد اجتياح الكويت وما قبّل "عاصفة الصحراء". أ

المشرق، لا يزال شبح الدرب مخيماً غوق العراق.

ورؤيَّته بالعين المجرَّدة ممكنة لمن يرغّب.

العراق يشكل فرصةً لها لتوجيه ضُرَّبتها.

هو الدور الذي تحاول تُكَرينسهُ.

اليس هذا ما تحاول ان تُثبته في العراق؟

تملك حق النفض في مجلس الامن.

حلَّفَائِها فتغذي بهُ النزوع الى المواجمة. لكن روسيا لا تزال لاعيها، وأن تكن تب

فيما تواصلت امس محلكمة قائد "القولت اللبنانية" سمير جعجع في قَصَية اعْتيال الرئيس رشيد كرامي، اعلَن رئيس أُبِيِّهُ وَرَيَّةَ الْيَاسُ الْمَرَاوِيُ أُولَ مُوقَفَ رسمي من قضية الشيخ صَبِدي الطقيلي مؤكِّدا أن كلِّ "القوانين ستطبق على

العث أنكاء تسامكم المرضيدي أريماني مثق فيخفظ كميدة ويداب

اند للعزا

ت ب زائنانم ۱۷۰

٠٠ (نوفنت وارز

سندعدا شريط

أستاط

مبيزا لكن كرة ب / طينا

نعدت النفوس

بدافتني مونطة

باليب تعارار في

ود تنامل سناسه:

ت الفيروس فو عولة" عاد ينسانو عولة" ع

دور حطات التقع

ام سڪار لنقلن<sup>ا ٿي</sup>

Autoroute Icl: 01/5

3FP37\['

صورة عن "ورقـّة طلب" أصدرها لبس مغوض الحكومة لدى المحكمة المسكرية لتوقيف الشيخ صبحي الطفيلي و٢٢ من أنصاره.



جسره شمعون

الوزير وليد جنبلاط خطا امس خطوة نحو القيادات المسيحية التنسيق في موضوعي الأنتخابات البلنية وعودة الممجرين، فزار رئيس حزَّب الوطنيين الاحرار دوري شمعون ويزور الاسبوع المقبل حزب الكتلة الوَطُنَّية. (المورَّة لَمْيَشَالِ الصَايِغُ) 

> مفاوضات الاجور الاسبوعالقبل

قال رئيس الاتصاد العسالي العلم غنيم الزغبي لـ"النهاّر" أن مُغاوضات تصحيَّح الاجور بين العُمالُّ واصحاب العمل ستبدأ الاسبوع المقبل.



محور خاص بأم كلثوم في مثوية ولادتها الاولى، يسلهم فيه عدد من الموسيقيين اللبناتين بمقالات

De 35% à 50%

sur les Cissus

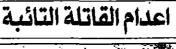
واقترن هذا الموقف بتطور فضائي آخر وضع حدا حاسما للبلبلة التي التارها البيان الذي وزع أول من أمس لمصدر قضائي وافاد فيه أن الطفيلي غير ملاحق قضائيا. ذلك أن مفوض الحكومة لدى المحكمة العسكرية القاضي نصري لحود اصدر مساء أمس "ورقة طلب" موجهة الى قاضي التحقيق العسكري يطلب فيها توقيف الطفيلي و٢٢ من انصاره اللاشتباه بَهُم في تأليفُ جعفيةً "بقصد الأعتداء على ا الناس والنيلِ من هيبة الدولة والتعرض لمؤسساتها المدنية والعسَّكْريةً". ويُعتبِّر هذا الطلِّب اساسًا قَضائيا آخر بعد الاستنابة ألتي أصدرتما النيابة للعامة العسكرية السبت الماضي لملاحثُقة الطَّفيلي، علَما ان الطلب الجَّدِّيد اشـّار بوضوح الى اتمام الطفيلي بـ التنحريض على اطلاق النار ً على القُّوى الأمنيـةُ و"معاملُتما بالعنفُّ" في أحداث بعلبك.

(راجع ص ۹). في عُضُون ذلك استبق اركان الدكم الجلسة "الإنمائية" لمعلس الوزراء التي ستعقد قبل ظهر اليوم في قصر بعبدا بالاعداد لبرمجة المشاريع للمناطق الريفية في اطار مبلغ الـ 10 مليار ليرة المقرر منذ زمن. وسيقر مجلس الوزراء اليوم هذه البرمجة الى جانب تمديده التفويض الأمني للَّجيُّش ثلاثة اشمر اضافية في البقاع الشمالي. ويأتِّي اقرآر مذه المشاريع عُـداة احـداُث بعلبك في أطار مـّدـاولُهُ لاستيعاب المضاعفات السياسية والاجتماعية التي خلفتها علما أن المبالغ اللازمة للمشاريع ستوزع على البقاع الشمالي

وعكار ومناطق نائية اخرى. وتناولت اجتماعات متلاحقة عقدها رئيس مجلس الوزرا رفيق العريري امس مع الرئيس المراوي ثم مع الرئيس نُيبه بْرِي طُرُقُ تَمويلُ هِنْهِ الْمَشَارِيعِ مِنْ خَاْرِجِ المُوازِنةُ. وحددت اوساط الحريري ثلاثة عناوين "تتطلب اقصى درجات التعاون ولا يمكن أن تتحقق الا نتيجة اجماع سْيُاسى" مى: اُسْتُكماَل عُودَة المهجريّن، وسُلسلة الرتبّ

والرُّواتَبُّ، وأَنْمَا المناطقُّ. وقَالت ان العُنَاوِّينُ الثلاثة تتطُّلبُ تَأْمَيْنَ الاموال اللازمة وان الحريري لن يقيم على خطوة لتأمين هذه الاموال من دون التشاور مع الجميع وقبل الحصول على اجماعً سياسي تلى طريقةً تَأْمِينَ هَذَهُ الْمُوارِدُ، واوضحت الاوساط نفسها ان المرحلة الدالية وما تشهده من تطورات وخصوصا على الصعيد الاقليمي "تستلزم التخفيف ما أمكن من المزايدات" لافتة إلى الترقّب السائد حيال الوضع في في المنطقة.

(ص ۲)





لم تجد نداات الرأفة لانقاذ القاتلة التائبة كارلا فاي تاكر من حكم الاعدام الذي نفذ بها مســـا الثلثــاء مانتسفيل من ولاية تكسَّاس، لتصبح اول امرأة يتمَّ اعدامها في الولايّاتُ المتحدة الاميّركية منذ ٤٠ عاماً. ورغم الَّحملةُ الدولية الواسعة لأبقائها حية، حقَّنت تاكر بمائةً المُوت ولاقتـهُ بَعد تُماني دقائق وسطَّ صمت رسميً في دول عدة (التفاصيل في الصفحة الاخيرة).

TISSOT

يلتسين صدمة بتحذيره من مخاطر نشوب حبرب عبالميَّة ثَالثيَّة اذأ استخدمت واشنطن القوة لارغام الرئيس العراقي صدام حسين على فتح قصوره أمام مفتشى اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة ازالة اسلحة الدمار الشامل العراقية "يونيـــــكوم". ذلك ان الدلايات المتُحدَّة، على رغُمُ رفضها عُرضاً عراقياً لتفتيش المواقع الرئاسية مدة شمر، رأت أن هذا معناه أن يفيداد "بدأت تفهم الرسيالة". وأكب الرئيس بيل كلينتون انه يفيضل ايجاد حل ديبلوماسي للازمة التي نشط وسطه كشيرون امس في بنل جـهـودهم لتبريد اجوائها، وخُصوصاً من روسيا وفرنسا وجامعة الدول العربية وتركيا. وفي اقوى كلام ليلتسين حتى الآن ضد التهبيدات الاميركية باستخدام القوة العسكرية، نقلُ عنه التلفزيون الروسي خلال أجتماع مع النائب الأول لرئيسَ الوزراء اناتولّي تُشوبايس أن روسياً واحدة من دولَ كثيرة أرسلت مُبْعُوثُينُ لِلْتَفَاوِضُ مَّعَ صَدَّامٌ وُ يَجِب ان نصاول في الوقت ذاته ان نجعل الرئيس كلينتون يشعر بانه باعماله في العراق يمكن ان يؤدي الى حرب عالمية (...) أنه يَتصرف بجلبة مفرطة

احسنت الرئيس الروسي بوريس

مناك (...) نود أن نوضح لكلينتــون اننا لا نتفق مع هذه السياسة. واعضاء مجلس الامن سيعترضون عليها (...)". وتدمن البيت الابيض وراء تصريح نسبب ألى الناطق بأسم الكرملين سيرغي ياسترجيمبسكي لرفض التعليق على تصنير يلتسين. وقال الناطق باسمه مايكل ماك كاري ان "الناطق باسـمـه (يلتـسين) الموهوب والقسدير اعساد النظر وعسدل هذه

الملاحظة" (راجع ص١١). وقسال المندوب الروسي لدى الامم المتَّددة السفير ُ سيرغُي الأَفْروفُ: "هذا تشويه مؤسف الغاية الحديث كله. فقد کان (یلتسین) یرد علی ما تردد من تقارير في احمزة الاعلام هنا عن ان المسَّوُّولينَّ هنا لَا يستَبُعُ دونَّ استخدام اسلحة نووية تكتيكية ضد - التنمة في الصَّفحة ١٢ -

**TAG**Heuer

إستبدل ساعتك القديمة

مهما كانت حالتها

LONGINES

وادفع فقط \*\*

بساعة جديدة



(أ ف ب تيليفوتو)

# نتنياهو يرفض ضبط النفس اذا تعرضت اسرائيل لهجوم



مجندة فسرائيلية أثار ضحكما عدد الاقنعة القديمة الواقية من المازات التي جه بما بدوي عربي متزوج من ثلاث نساء وله أكثر من عشرين ولداً، لابدالما باقنعة جنيعة، في منينة بثر سبع الجنوبية.

وبثت الاذاعة الاسرائيلية ان النجلس الوزاري الاسرائيلي المصغر للشؤون الأمنية والسيأسيأ

في غُسِضَون ذَلك، اعلنتُ وزارة الدفاع

نشرت امس صحيفة "مآرتس" الاسرائيلية ان رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو رفض أن يضمن للولايات المتحدة عدم ردّ بلاده في حال تعرضها لهجوم صاروخي عراقي. وأوضَمت ان وزيرة الْفُارجْية الاعيركية مادلين اولبرايت ناشدت تتنيامو في القائمما السبت الماضي "ضبط النفس" انا تعرضت اسرائيل لمحوم عراقي بالاسلحة التقليدية، قائلة أن أي تدرك اسرائيلي يمكن ان يسيء الى الدعم الذي نجحت الولايات المتحدة في الحصول عليه من التالم العربي ولو كان سلبيا، ولن يكون حكيماً. ورفض رئيس الوزراء الاستجابة لمنذآ الطلب

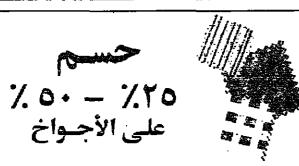
عقد جلسة برئاسة نتنياهو ناقش فيها الازمة العرافية. واستمع اعضاء المجلس ألى تقارير لرئيس اركأن الجيش الاسرائيلي البنرال امنون شاهاك وممثلي الدوائر الامنينة عن تطورات الازمة ومدى استعداد اسرائيل لمواجمة اعتداء صُّرُوخيَّ بأسلحة غير تقليُّديَّة. وصُرح نتنياهو اثر الجلسة انه يأمل ان تحل الازمة العراقية من دون اللجـوء الى القـوة، والد أعس في لقـائه وزيرة الخارجية الامبركية أن الولايات المتحدة ترغب في التوصل الى حل سلني.

الاسرَّائيلية في تَلُّ ابيب ان واشْغُطُن ستسلَّم. اسرائيل قريباً كميات كبيرة من اللفاحات والادوية والمعدات المنتلفة لحماية سكانها من

ومن يدري مانا تدبر اسرائيل للمنطقة من ورا ظمر أسركا أو بمعرفتها وبموافقة ضمنية منهاا وهنا ما يقلق اللبنانيين أكثر من أي أمر أخر، وما يبعلهم بوجمون أنظارهم صوب جنوبهم فورآ فالني اكتوى من الطيب ينفِّخ اللبن. وأولبَّرايتُ تَخوفُ حتَّى وَمِيَّ تَغَـُّدُكَ أَو ترقص. فكيف انا عبست ووجمت انذاراً؟ - التتمة في الصفحة ١٣ – القطساع المصبرفى

شركسات التأمين الشركات العقارية الشركات المالية... FORUM يُثِبَبِلُطُ ١٩٩٨ من الساعة ٤ حتى • أ مساء

القطع الفاخرة باسعار نادرة



Jawdat Ejjeh & Sons

*e11* 

soldes,

20 à 50 %

الْأَشْـرُفْيــة حِادة الأَسْتَقَلْأَلْ تَلفُونَ ، ١٥٠/٥٠٠ (٠٠)

وُأُسْـارَ لَلَى انَّه عَلَى العكس ينوي الرد على أي

مُدوم ماروني عراقي محتمل. لكن مستشار نتنياهو ديفيد بار ايلان أوضح

ان اولبرايت طلبت فقط من أسرائيل ان تخفف



البنطلون أذء تحت

سعر 20 الفيال أن

(ما يعادل ۴ 🕏

على كمية الف يتطلون

شتوي - ربيعي - شيقي

کلان دوکیٹ

Clin d'œil

رأس بيروت – قريطير

شارع مدامر كوري - الصنوبرة

تلفون: ۱۹۸۲۸۱۹ (۰۱)

لمناسبة شهر شباط للتسوق

SOLDES

*50*%

Soldes

على الكوبونات

والاجواخ الانكليزية

وأجواخ الكشمير ١٠٠٪

للمعاطف والجاكبتات

والحرير الاصلى الابطالى من الفيارك الشهيرة

- BORMEBIL

- WAIN SHIELL

• JEROME

<u>.</u>

**48** 

**W**II

年 年 年 年 年 年

يونون مرونون

قابلت الادارة الاميركية المحاولات الاسرائيلية الدؤوبة لاثارة موضوع القرار

٤٢٥ من زاوية التفسير الاسرائيلي لتطبيقه، بتجاهل شَبه متعمد ولافت الى حد اثار اهتمام ديبلوماسيين مطيين واجانب سعوا بطرق مختلفة الى استكشاف

حقيقة الموقف الاميركي من هذه المحاولات، في حين بنت الرسائل الاسرائيلية

ويرسم ديبلوماسي واسع الاطلاع صورة شيرة للاهتمام للموقف الاميركي بعد

ستجماع معظم عناصره، ومو موقف لا يصب في مصلحة المحاولات الاسراقيلية وان يكنَّ ذلك لا يعني في الضرورة اله سيصِّب في مصلحة تعنيب لبنان

اطلاقا، وحتى رافضة، اي مسعى اسرائيلي من شأنه ان يفضب سورياً، وترجمة

هذا الموقَّفُ هُو الرفضُّ الاميركي لفصلُ المُسارين السوري واللبناني، ويعزو

للديبلوماسي هذا الموقف الى اقتناع تكون لدى الآدارة الاميركية عقب جولات

التفاوض علَّى العساريِّن اللبنآتي والسَّوريُّ والممَّات المكوكيَّة الَّتي قلم بها في

المنطقة الديبلوماسيون الاميركيون اثناء الولاية الاولى للرئيس بيل كلينتون بعدم

وهذا الاقتناع مستمر مع وزيرة الخارجية مادلين أولبرليت، رغم ان اهتمامها

بلبنان اتار تساؤلات وتأويلات لم تكن في الواقع في مكانها أذ أنها أنت

استكمالا لـ"وعي" سلفها وارن كريستوفر، أذا صح التّعبير. أن أهمال لبنان وتجاهله كانا ثفرة في لداء ديبلوماسيته، وقد ادرك معانيماً وأبعادها لدى سعيه

آلى ايجاد حل لمأزق الاعتداء الاسرائيلي على قانا في نيسان ١٩٩٢، لذلك حاول

على ان هذا الاقتناع بمعاودة واشنطن ابلًاء لبنان بعض الاهمية، والذي ترجم

برفع حظر سفر الميركيين اليه وبزيارة اولبرايت لبيروت، ثم زيارة مساعدها

لشؤون الشرق الاوسط عارتن انديك وحتى بالمسامعة في فتح معبّر كفرفالوس،

لَمْ يُخُلُّ فَي كُلِّ هَذَهُ المِناسِياتِ وَأَي مُناسِبَةَ اخْرَى مِماثِلَةً مِنْ تَطْمَيناتُ لِسُورِيا

تَعْرَضَ الوَلَّايَاتَ المتحدة على تقنيمهَا إلى دمشق. يضاف إلى ذلك أن ليس لدى

الأدارةُ الأميرُكية ما يعرف بالمسار اللبناني – الاسرائيلي وحده، بل ثمة مساران،

المسَّارِ الفُلْسُطِينِي – الاسرائيليِّ، والمسَّارِ السوْرِي – اللبناني – الاسرائيليّ،

ويعرف المطلعون على اهتمامات الادارة الاميركية في هذا المجال أن الفوف من

عُدمُ القدرة على حل مشكلة الفلسطينيين وما قد يسببه ذلك من مشاكل لاحقا

لاسرائيل مو الذي يعوق العمل على أحباء المسار السوري - الاسرائيلي قبل

في ما تبقى له من ولايته ان يسد هذه الثفرة ولكملَّت اولبرَّايت سعيه.

المكاسات "المجوم العيبلوماسي" الاسرائيلي الذي يبدو أنه سيتواصل فصولاً.

في ُذاتِها مُحاوِلة اخْرَى لَّاخْراج واشنطن عن صمتُها حيال هذا الامر،

فاعلية فصلُ المسارينُ وبأن سلبيات هذه الخطوة تَفوق ايجابياتها.

#### ساعدونا على صدام "نتمرجل" على نتنياهو!

تعرف الابارة الاميركية ان الدول العربية، وخصوصا التي منها خاضت غمار سلية السلام منذ الطُّلاقُما في مدريد عام (٩٩١، غاضبة منما لانما لم تنجحُ في أزالة التمثر الذي خيم عليما منذ وصول بنيامين نتنيامو الى السلطة في اسرائيل، وتحديدا لانما لم تمارس الضفط اللازم عليه من لجل فرض استمرار التزاّمة هذه العملية والمبادئ التي قامت عليها والتنائح التي اسُخرت عنهاً. وتعرف ليضا ان عدم نجاحها المشار اليه هو احد ابرز اسباب الموقف العربي العام الرافض قيلم الولايات المتحدة الاميركية بتوجيه ضربة عسكرية قوية الى عراق الرئيس صدام حسين، او في أحسن الأحوال المعارض لذلك أو الى عراق الرحيس صحام حسين، أو لقي الحصن الأحوان المعترض لعلت الخ المعترض عليه. وتعرف ثالثا أن المبررات التي يقدمها العرب لموقفهم السلبي من ضرب العراق معقولة. فهم لا يستطيعون من جهة قبول أو تفهم امتناع الولايات المتحدة والمجتمع الدولي عن استخدام القوة التسكرية لفرض تطبيق العرارات دولية من سأن تطبيقها انصافهم أو اعادة بعض حقوقهم وأن في قرارات دولية من سأن تطبيقها انصافهم أو اعادة بعض حقوقهم وأن في الحد الابني، ولا يستطيعون من جهة اخرى قبّول او دعم استخدام القّوة من قبل التميركيين من اجل فَرض تطبيق قرارات دُوليةً نمس دولة عربية وُتمدد كيانما وشقيماً. والأنظمة العربية لا تُستطيعُ، وإن ارادتُ، دعمُ الولايات المتّحدة في مبادرتها العسكرية ضُدّ العراق لان شّعدِبُها ترفض ذلك وتعترض الفتحدة في مبتدرية المسحرية صد العراق فن استخرام الرحص دلك وتعمرض عليه من منطلقات دينية وقومية وكذلك من منطلقات تتعلق بالعدالة عموماً. ولان هذه الشعوب قد ترتد في حل عجزها عن التمدي للولايات المتحدة الى الانظمة فتواجمها وتعددها على نحو بالغ الجدية والخطورة. ولان الإدارة الاميركية المنكورة تصرف ذلك، تقول مصادر ديبلوماسية

ربية مطلقة، فانها حاولت، وبتعلَّينات واضعة وصريحة من الرئيس كلينتون اتناء المولة الاخيرة لوزيرة الخارجية فيها مائلين أولبرايت التي كان معفماً اقناع الدرب بضرورة ضرب العراق وبتغطيتهم أياه، - حاولت اقناعهم بان استخدام القوة هُدُ عراقُ صدام حسين لا بد إن يسمل اتخاذُ واشنطن مُوقِّفًا الكثر تشددا حيال بنيادين نتيام، يخطره الى التخلي عن التطرف ومن شأن ذلك اعادة الحياة الى المسار الفلسطيني عبر الاستمرار في تطبيق اتفاق الوسلو ولواحقه، وكذلك الى عملية السلام برمتما وخصوصا على المسارين البنائي والسوري. وقد استعملت الدارة المنكورة في معاولتها الاختلاف في المواقفُ والامزُجَّة بين كلينتون ونتنياُمو واخفاُق الأجتماعات العديدة التيَّ عقدت بينهما بسبب تمسك الأول بعملية السلام على كل المسارات خلافا لرأيُّ الثاني. وهذا يعني في اللغة اللبنانية التامية أن الرئيس كلينتون يقول للعرب ساعدوني لاضرب صنام حسين وساعتها استطيع أن "أتعرجل" على تتنيلهو. طبعا، لم تنجح ادارة الرئيس كلينتون في اقناع العرب بالسماح لما "

-"التمرجل" على الرئيس العرافي صدام حسين، اولا لان ضربه من دون القضاء على نظامه بمواقفتهم يحرجهم كثيرا امام شعوبهم ويعرضهم لمخاطر جنية ويقوي الدراق ونظامه ويفاقم خطر الثاني على محيط الاول العربي وغير العربي. وتأنيًّا لانهم مقتنعون بان الرئيس الاميركي اصبح عاجزًا عن ممارسةً اي ضَّعْطُ عَلَى اسرائيل اباً يكنَّ حاكمها واياً يكن تشدده وتطَّرفه بعد بي المحت على الطريق التي طاولته حتى وأن نجح في الاستمرار في المكم، وان عجز من يريد النيل منه عن تأمين الاثباتات الدامفة التي تجرمه، وتاليا

لًا يُعني ذلك في رأي الكثيرين من العرب ان كلينتون تعرض ولا يزال يتعرض لمؤادرة صميونية او اسرائيلية من اجل وقف "تعاطفه" مع عملية ٱلسلام. وان الفُضيحة التُغيرة مدبرة على نحو دقيق، ذلك ان اللوبي الصميوني الاميركي يتحرك بناء على استراتيجا عامة ويوظف اشخاصا أو مسؤولين اختيروا في الماضي اكثر من مرة واظهروا دعا الاسرائيل ومطالبها واحيانا شاركهوا في المولاية المحتاج الآن شاركهوا في الولاء لوطنهم. بل يعني أن الرئيس الاميركي يحتاج الآن وسيحتاج في السنوات المتبقية من ولايته الى دعم مطلق من الحزب التيموقراطي الذي ينتمي اليه والذي اللوبي الصهوني حصة اساسية ومؤثرة في مستال التيموقراطي التيموقراطي التيموني حصة اساسية ومؤثرة في مستال التيموني حصة الساسية ومؤثرة في المستالة التيموني حصة الساسية التيموني حصة الساسية التيموني حصة الساسية التيموني حصة التيموني التيموني حصة الساسية التيموني حصة التيموني التيموني التيموني التيموني التيمونية فيه. ويحتاجُ الآنُ وسيحتَاج مستقبلاً الى جمّود صميونيّي الدزب الجمموري على عَم ضَّفَاتُهُ عَدَّمُم لتَعَطَّيل اي ميادرة للنَيل منه قُدَّ بِتَخْدَما قَادَتُه. ولكي يؤمن هذه الدادات فان عليه انّ ينسجم تماما مع سياسات اللوبي الصميونيّ أمتعلقة بالشرق الاوسط واسرائيل. وهذا يعني أنه لن يقدم على اي مبادرة

ذات حدوي في ما يتَعلق بعَمليةُ السَّلامُ. ما هي أَثَار ُّ شَلَلُ الادَّارةُ الأميركيةَ في كل ما يخص ازمة الشرق الاوسط على عمليَّة السلام التي قلمت لايجاد حل لَّها؟ الآثار ستكون سلبية، تجيب المصادر الديبلوماسية نفسها. فعلى المسار الفلسطيني سنستمر حكومة نتنياهو في سياسة الاستعمار والاستيطان والتَّضِيتُ والتَّمَدِيرِ التَّنرِيجِي الا اذَا سُمحَّد لَمَا تَطُورات مَعْيِنَةٌ فَي المَنطقة بْلَلْقِيامْ بْتَمْجِير جُمَاعي مُسْتَنَّد إلى العنف. وعلى المشار السوري سيستمر الجمود. اما على المسار اللبناني فستستمر اسرائيل في تَحميل لَبنان مسؤولية المتمرار احتلالها لاجزا من أرضه لان قراره ليس في يده بل في يد سوريا التي نجحت في رأيما في تطوير الموقف اللبنائي من عملية السلام لمصلحتها اذ مرات الحكومة اللبنائية تتحدث عن وحدة المسارين اللبنائي والسوري بعدما

كانت تتحدث في ألماضي عن تلازمهما.

سركيس نعوم

RED SHOE 50% A BIG EVENT THAT AFFECTS YOUR SOLE

NOT YOUR POCKET...

# تجاهل أميركي متعمد للتركيز الاسرائيلي على القرار ٢٥٥

### واشنطن تتجنب إغضاب دمشق وترفض فك المسارين

الاسرائيلي، وكانت زيارة أنديك الاخيرة للمنطقة تعبيرا واضحا عن هذا الاتجاه الذي يرغب او يامل في التحول نحو المسار السوري – الاسرائيلي في نماية الربيع المقبل.

#### ماذا بعد تفسير القرار ٤٢٥؟

العام المنظمة الدولية كوفي انانُ تغسير بلاده القرار 670 والذي عادف توقيته التمديد للقوة الدولية العاملة في الجنوب سيظل من دون لي اثر في لي اتجاه؟ لا تبسقط الاوساط الديبلوماسية اهمية هذه الخطوة التي اقدمت عليها

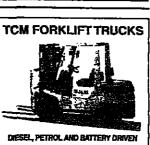
يقول بعض النواب انهم لاحظوا عبودة ننشباط التمديديين للرئيس الهراوي بعد توقف، اعتقاداً منهم ان التطورات المحتملة في المنطقة قد تعزز هذا النشاط

### يرى نائب بيىروتي ان ما

يؤكد قول الرئيس الحريري انه ليس هو وحده سن يشكيل الحكومية، عبدم تصويت وزراء على مشروع

#### 

لوحظ إن السوق النفطية تشمد في الفترة الاخيرة انتقال ملكيات شركات ممروقات الى جمات عربية



Bardawil & Co.

وكثبر غيرها فى محلات For only \$250/vear

( حمّال ادلسبي وشسرَ كاه )

رآس پیزوت – قریطعر شارع مدامر محودي تلفون، 11210 الملوقف مؤمن للسيارات امامرالخمل

بالاخافة الى موقف للعمومر بعد الحمل

you can have your own

présence INTERNET

PLANET EARTHI infaLEB Tel. 03-664233

الركيسان بري والدريري في مجلس النواب. للخروج من الحوزة العلمية لكنه لم

يتجاوب". ولم ينكر المراوي وجود وكان المرّاوي ورئيس الوزرا وفيق الحريري التقيا صباحاً في مطار بيروت مناطق تعاني مشاكل اجتماعية مؤكدآ "ان الدولة ستبذل جموداً كبيرة لدى وداع الرئيس الارجنتيني كارلوس لمعالجة الاوضاع وان مناك نية لَدى منعم، ثمَّ توجها الى قصر بُعبدا حيث عقداً اجتماعاً استمر من الثَّامنة والنصَّف المكومة للإسراع في تنفيذ عدد من حتى التاسعة والدقيقة العاشرة، قوما المشاريع". فيه نتائج محادثات الدريري في من جمته اعتبر النائب روبير غاتم "ان السلام الاجتماعي جزء لا يتجزأ من الطرح الأمني وان الانماء يجب ان يكون متوازنا، فلا يجوز ان نممل

مناطق بعلبك – العرمل". مبدياً أسفه

"للدمآء الزكية التي سالت وكأن يجب

ان توجه ضد العدو الاسرائيلي". وقال

"أنّ على الدولة ان تحضن اهلّ بعليك

والنُّوابُ الذين التقوا المراوي مم:

حبيب حكيم وروبير غائم وغسان مطر

ووجيه البعريني وانطوان حتي.

وتوَّمن حاجاتُهم".

السعودية وفرنسا وسوريا. وفي الثـانيـة الا ربعـاً زار رئيـس الوزراء رئيس مجلس النواب نبيه بري في المجلس، واستمر اللقاء نصف سأعة. وعلم أنهما أتفقاً على أن تبحث حلسـةً مـجـلس الوزراء اليــوم في المشاريع المتعلقة بالبقاع وعكار والمتاطق المدرومة، ومن أجلٌ هذهُ الفاية عقد اجتماع آخر بين بري والدريري في عين التبنة مساء للاتفاق

عَلَى تَفَاصُيلُ هَذَهُ المشاريع. وفي التاسعة ليلا، اجتمع الرئيسان بريَ وَالدربري في حضور الوزيرَ محمودُ ابو حمدان ورئيس مجلس الانماء والأعمار نبيل الجسر. وبعد الاجتماع قال الحريري "أن البحث تناول المشاريع التي ستعرض على مجلس الوزراء غدآ (اليَّوم) في كل المناطقَ في البقاع والشمال وجبل لبنان ومناطق التهجيرة والتي كان كلف مجلس الانماء والاعمار تُصفّيرها قبل الاعياد بالتنسيق مع الوزارات. نحن متفقّان على هذا آلامر والرئيس المراوي يدعمنا. وسنقوم

بالمشاريع اللازمة أتفطية المصاريف من

سيستري اسرائات لا تـشـكـل اي عـب، عـلـر الطبقات الفقيرة". وفي المقابلُ نقل نواب التقوا رئيس الجمُّورية بعد ظمر امس في اطارّ اللقاءات الاسبوعية، تأكيده ان الاجرا<sup>ب</sup>ات الامنية التي اتــفنت اخيراً في مدينة بعلبك، بعد الدوادث التي حصلت "كانت ناجعة وتمت بالتساوي"، مشيراً الى "ان القوانين ستطبق على جميع اللبنائيين ولا يجوز ان يكون مناك ً وقالُ المراوي املم زوارُه النواب "ان

ميف وشتاء تحت سُقَف واحدًّ. المشُكَلَات الَّتِيَّ حَصَلَتُ في طُرابِلسُّ والبقاع كان يمكن ان تدلِّ سلمياً لو

 السفير اليونائي جورج جورجيو
 زار امس المجلس الدستوري والتقى اللَّمِنَةُ النيابِيَة للاشغال العامة

والنقل والموارد المائية والكمربائية تُعقدُ جُلسُهُ العاشرةَ والنمفُ قَبُل

طَهر الثلثاء ١٠ شبلط ١٩٩٨ لدرس آ– مشروع القانون الرامي الي الاجازة للحكومة ابرام أتفاق لأنشأه مكاتب مشتركة بين لبنان وسوريا. ٢- مشروع القانون الرامي الى الاجازة للحكومة أبرام اتفاق القرض الموقع مع البنك الدولي للانشــة والتَّعميْر للَّمساهمة في تُمويِّل مشروع الحد من تـلوث الشـاطي، والامـداد

٣- مشروع القانون المعجل المتعلق استقبل في مكتبه في اليرزة السفير

بالمياه وأبرام الاتفاق الموقع بين البنك للدولي ومجلس الانماء والاعمار أتتفيذ

المشروع المشأر اليه.

هل يعني ذلك ان أيداع سفير اسرائيل لدى الامم المتحدة دوري غوك الامين

اسرائيل. فمي أَدْ تعبر عن تقدم أو تطوير لموقفها تظُّل منَّ دون أتعكاسات مَباشُرةً مَا دَامَّت ارفقتُ تَفْسيرها بألشروطُ المعروفة حولُ انسحابُها من لبنان، وْلْكَانْتُ الْخَطْوَةَ اكْتُسبت امْمَيَّةَ عَمَليةً لُو ان اسْرائيلُ اودعت الامم المتحدة تَفسيرها للقرار ٤٢٥ على أن تَترك للأمين ألعام مهمة تَنفيذُ موجبات هذا القرار. وتُخْصِيصُ أَسرائيل ١٥٠ مَليُون شأقُلَ من موازنة جيشها من اجل تعسين نشاطاته في جنوب لبنان رغم العجز المقدر في هذه الموازنة بمآياري شاقلٌ، نشاطاته في جنوب لبدان رعم العجر المقدير في هذه المورات بمياري سادن، يعني انما لا تزال تناور بالنسبة الى القرار 670 في رأي البعض، ولتصرف الانظار عن العرقلة التي تفتعلها على المسار الفلسطيني ولتخفف الضفط الاميركي عليها الذي رفعت اولبرايت سقفه الى ضرورة اشراك رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامه حزب "العمل" من جهة والمتطرفين اليحود من جهة لذرى في قراراته من اجل تسميل اتخاذه قرارات في شأن المفاوضات مع الخلاسطينين. الا ان الاوساط المعنية تعتقد أنه لا يجوز اسقاط كل الاحتمالات من الاعتبار، الدارة على عدد السائل مددماً من الاعتبار، على الدراية على الاحتمالات من الاعتبار، وخصُّوصاً تنفيذ القرار ٤٢٥ لان المبادرة مي في يد أسرائيل وحدماً من دون سواها، وذلك في ضوءً عوامل متعددة لعل ابرزهاً أن انسحاب تتنياهو من جنوب لبنان بعسح في المجال أمامه لتقدير العالم خطوته وتثمينها على مدى اشهر يكفل خلالماً نسّيان الملف الفلسطيني. ثم أن مثلٌ هذه الخطوة باتت سهلة على صعيد الرأي العام الاسرائيلي الذي لا يرى جدوى استمرار احتلال جنوب لبنان الذي تم عام ١٩٧٨ درماً لمجمَّات الفلسطينيين الساعين الى تدرير فلسطين عبر

هذه الخطوة، في حال قررتها اسرائيل، لن تنتظر ايداع الامم المتحدة تفسيرا للقرار ٤٢٥ ُ وقد لَّا تعتاَّج لَلَى اكثر مَن آبَلاغ ٱلولاياتُ المتحدة موعد انسحابها مُنَّ الجنوب او ما شابه، غير عابئة بمعاولة الفلسطينيين معاودة نشاطهم من الجنوب تنسبقاً مع مقاومة "حزب الله" او على نحو مستقل عنما، او تصعيد "حركة حماسٌ" عُمْلِياتَهُا في الْأَراضي المُحْتلة وهو الامر الذّي يتحسنب له المراقبون الديبلوماسيونَ رغم التَّطِمينَاتُ بان اسرائيلُ لن تَقدم على أي انسحاب من دون ترتَّيباُت امْنيَّةٌ لَن تُحصلُ عَليها بالتَّأكيدُ في ظلَّ جمودُ المَّفاوضَّات على المسارينَ

#### تحقيقُ أي تَقْدم في الضَفّة الغربيّة، عَلَما أن تيارا في الظرّبَيّةَ الامبركيّة يدفّع في الاتجاه الاخير ما دامت ثمة صعوبة كبيرة قلامة على المسار الفلسطيني – عودة البحث في المشاريع الانمائية للمناطق النائية

#### لقاءات رئاسية استبقت مجلس الوزراء والهراوي مع تطبيق القوانين بلا محاباة









**SHOPPING WEEK** 

PATCHWORK II - Hôtel Marriott: 840637

اليوم، بإمكان المرأة أن تعيش حياة أطول

فحص ترقق العظم يُجرى في علم المحاس

Middle East Osteoporosis Center

اوی North Lebanon Osteoporosis Center

يساعدك كي تنعمي بحياة أفضل

طريقة سريعة، ملائمة وبدون ألم تسمح لك باكتشاف

ما إذا كنت مصابة بترقق العظم



Centre Hospitalier du Nord s.a.l.



جديدة – زغرتا – لينان هاتف، ۱/۲/۳/۶ ۲۹ ۲۲ (۰٦) .(-7) 77 -1 A7



عمارة تامر، الطابق المامس ماتف: ۲۲۷ ۵۸۵ (۰۱) – معاشر – (+1) EX0 TT7



سن الفيل. مقابل الفوتوروسكوب



ون لو. نع نعت

الم الفال

زبيعي - عينم

Cie 🚭

سنزر شياط لكنوا

ي أحكو بويان

ستنعبر الا

لف والحاكبتان

أينصنى ألابطال

عارض أسيسهيرا

AND SELL

أناتسبير وشبركها

برون - فيطر مدامر كورو

بعدما سلط العماد لحود الضوء على الوجود الفلسطيني في لبنان:

# وجوب البحث في ايجاد حل لمشكلة هذا الوجود في اطار أي اتفاق لئلا تواجه البلاد خطر توطين يفرضه واقع على الارض وإن مرفوضاً

الانسحاب الاسرائيلي من الجنوب والجولان. وان المراهنة الاسرائيلية على اجزاءُ السلام في هذا المسار او ذاك، لا تصنع امناً ولا تشكل ضمانة. فمل يخرج موضوع التوطين الى التحاول مرة اخرى، اذا ما طرح لبنان مشكلة الوجود الفلسطيني، على ارضه عند البحث في اي ترتيبات امنية تغفي الى الانسحاب من الجنوب ومن البقاع الغربي، فيزيد طرح هذه الامر تُعَقيداً، خصوصاً بعدَما تَجامل اتفاق أوسلو فلسطينيي الشنات، ورفض لسرائيل لعودة جميع النِين مجروا العام A£Pُ( والقبولُ بعودة عدد مُحدودُ منهم فقط ورفضها أيضا عودة الفلسطينيين عموماً الى الصفة الفربية وقطاع غزة حتى بعد قيام دولة فلسطينية مستقلة محدودة السيادة ومنزوعة السلاح لتُلا تَهدد هذه العُودةُ الكثيفةُ مُستقبلاً وجود المُستوطنَينِ اليُّموِّدُ فيما، أمَّ يترك حل مذه المشكلة لمفاوضات الوضع النمائي للاراني المعتلة ولمناقشات لجنة مختصة بما في المفاوضاتُ المتعددُة الطَّرف!

بمشاركة الجميع لقد اعلن ديفيد اتكنسون عضو مجلس العموم البريطاني ومقرر نجنة المجرة واللاجئين في البرلمان الاوروبي بعد زيارته لبنان وجولته على مضات اللاجئين الفلسطينيين، أن أمام مؤلاء اللاجئين عدما من الخيارات تتعلق بالمكان الذي يريدون الاقتلام عدما من الخيارات تتعلق بالمكان الذي يريدون الاقتلام عدما من الخيارات المؤلمات سواء في مريدون الاقتلام في الاستقرار نمائياً، والعيش بعيداً عن المضمات سواء في مدا

يرسون الخصص فيه والمستحرار لعامل، والعيش بعيدا عن المديمات شواء في دول اخرى ليكون هذا العيش في ظروف افضل. ومناك حل مطروح للبحث يقضي باعتماد نوع من الجنسية المزدوجة للاجئين الفلسطينيين، اذ أن اكثرية الفلسطينيين اصبحت مقتنعة بانما لن تستطيع الفلسطينيين، التراسطية المسطينيين احبحت مقتنعة بانما لن تستطيع استعادة الارض والعودة الكاملة اليما ولبنان لا يستطيع أن يواجه منفرداً مشاريع التوطين خصوصاً اذا جاءت بعد.

قفال ملف ازمة الشرق الأوسط، ومو يحاول القناع الدول المعنية بمساعدته على حل مشكلة الوجود الفلسطيني على ارضه ومواجهة خطر التوطين الذي يلغي طابع لينان ويمز تركيبته الدقيقة والتوازنات بين مختلف فئاته، واذا كان عليه أن يتحمل جزءًا من حل مشكلة هذا الوجود، فأنَّه لا يستطيع أنَّ يتحملُّ أكثر من ٧٥ أو ١٠٠ الف فلسطيني. ويرى أن يشاركه كل الاطراف المعنيين بالصراع العربي الاسرائيلي، في تحمل مسؤولية حل مشكلة فلسطينيي الشتات، لانه لن يكون مناك سلام شامل وعادل ودائم في المنطقة، من دون حل نمائي لمذه المشكلة، ولئلا يحول بعض من يعيش في المخيمات وفي حالة مزرية وتعيسة لتعذر امكانات تحسينما، خصوصاً في لبنان، بؤرة للفساد والجرائم

وعلى أساس أن تأكل ألعنب لا أن تقتل الناطور، أي أن تحصل على الامن على طول حدودها ولا يقع اعتداء عليها أنطلاقاً من الأراضي اللبناتية، هل تستطيع من السلطة ضمان هذا الامن مع بقاء مشكلة الوجود الفلسطيني في نبنان دون منذ السلطة شمان هذا الامن مع بقاء مشكلة الوجود الفلسطيني في نبنان دون حل اذا ما تسللت عناصر فلسطينية او غير فلسطينية عبر الحدود اللبنانية وقامت بعمليات داخل اسرائيل، وحمَّلَت الْحكومة الْاسْرائيلية على اثر ذلك للدكومة اللبنانية المسؤولية.

ستحومه سيسيد ومسروبي.. ثانياً – مل يكون الاتفاق الامني الذي يتم التوصل اليه بين لبنان واسرائيل لتحقيق الانسحاب من الجنوب ومن البقاع الغربي، منفصلاً عن اتفاق السلام الذي لن يعقده لبنان منفرياً مع اسرائيل بل يعقده بالتلازم مع سوريا او حتى بعد سوريا، وان هذا الاتفاق هو الذي يعالج كل المشاكل المتصلة بازمةً الصراع مع اسراكيل بما فيما مشكلة فلسطينيي الشَّتات ومشكَّلة المياه، ومدى

ت الثاق – هل يرفض لبنان حل المشكلة الامنية مع اسرائيل والناجمة عن وجود الاحتلال لَجْزُء من الْجنوب ومن البقاع الغربي وعن وجُودٌ مَقَاومة لبنانيةٌ لَمَنَّا الاحتلال، ما لم تَحل ايضاً مُشكلة الوَّجود القَّاسَطِّينُي في لبنان باعتباره جزِّ من المشكلة الأمنية، ولتلا يؤدي التفاضي عن هذا الوَّجودُ المزمَّن وتجاهلُ ليجاد حَل له؛ الى توطَّين يَفرضُ بحكم الواقِّع خَلافاً لَما نَصْت عَلَيهٌ مُقَدمةً الدستور، ورغم رفض اللَّبنانيين عَلَى اختلافُ اتَّجاهاتهم ومداهبهم ومشاربهم هذا التُّوطينُ. أذ أن أسرائيلُ عنَّدما تتوصل الى حل مشكَّلتها الامنيةُ مع لبنان واستيعاب الميليشيات المتعاملة معها والهاء وجود المقاومة، تعتبر أن هذا الحل هو الحل كله مع لبنان، وليس جزءً من الحل الشامل الذي ينبغي أن يعالج كل المشاكل العالقة معها وُمنها مشكلة الوجود الفلسطيني الذي ترمي ثقله على

لبنان لكي بتحول مع الوقت توطيناً مفروضا وان يكن مرَّقوضاً. · هل يدخل لبنان في المفاوضات المتعددة الطرف عندما يتوصل الى حلُّ المشكلة الأمنية مع اسرائيَّل من أجل البحث في ايجاد حل لمشكَّلة الوَّجودُ الفلسطيني على ارضه؟ ومل في استطاعة لبنان ان يدخل هذه المفاوضات من دون سوريا اذا لم يتم التوصل الى لتفاق بينما وبين اسرائيل على الوضع في

ُ مُناً الوضع المعقد، جعل العماد احود يقول في التصريح عينه ان مصلحة لبنان الجومرية تقضي برفض مقايضة الانسحاب الاسرائيلي بالضمانات الكاملة بلتان الجومرية لتنفي برحض معينت المصحب المبرديني بسمهمات المسلم في ظل المشاكل العائلةة ومن بينها الموضوع الفلسطيني، وبرفض اية ضمانات خارج اطار السلام العادل والشامل للبنان وسوريا معاً لانها تبقى ضمانات وممية لا تستند الى الحلول لمختلف المشكلات العالقة والحقوق المطلوبة وعلى رأسها توقفت اوساط سياسية باهتمام عند قول العماد اميل لدود قائد البيش في تصريح ادلى به اثر جولة تفقدية لمواقع الجيش على الفطوط الامامية في مواجهة قوات الاحتلال الاسرائيلي: "أن اسرائيلٌ عنَّدما تطرح الانسَّحابًّا بالاستناد الى التنفيذ المشوه والمشروط للقرار ٢٠٥٥، وعندما تطالب بالضمانات للتخلص من مازقها الامني في الجنوب مخلفةً وراعها مشلكل عالقة ترميها على لبنان كالوضع الفلسطيني مثلاً المطالب بحق العودة والذي انطلقت منه التطورات في بداية السبعينات، انما تمدف الى الالتَّفافُ على عملية السلام والمروب من موجبات السلام العادل والشامل".

ورأَّت الأوسأط نفسما أن العماد لحود بقوله منا أعاد تسليط الضوء على مِشْكُلة الوجُّود القلسطيني في لبنان، بُحيثُ يدرجها في اطار ترتيباتُ الدلُّ الشامل الذِّي من المفترضُ أن يكون الانسحاب الأسرائيليِّ من الجزء المحتل من

والواقع أن ما جعل الحكومة توافق على المشاركة في مؤتمر مدريد ليس والواقع أن ما جعل الحجومة دوافق على همسارحة في موامر مدريد ليس الدخول في مفاوضات مع اسرائيل لتنفيذ القرار 670، وهو قرار لا يحتاج الى تفاوض لان مضمونه واضح وصريح، بل ليكون شريكاً في مفاوضات تعنيه حول مشكلة الوجود الفلسطيني في لبنان عندما تدخل هذه المفاوضات مرحلة الحل النهائي والشامل للنزاع العربي ~ الإسرائيلي، سواء من خلال المفاوضات المتحددة الطرف التي استنع لبنان عن المشاركة فيها قبل أن يكون قد تم التوصل الى اتفاق مَّع اسرائيل على تنفيذُ القرار ٤٢٥، وسواءٌ من خلالُ التوصل الى عقد اتَّفَاقُ سلامُ مع اسرائيل يشمل كُلُّ ما له علاقة بُلزمة الصراع العربي معها ومن ضمنها مشكلة الوجود الفلسطيني في الدول العربية المضيفة

ويذكر أنه كأن لوزير الخارجية فأرس بويز على أثر توصل القيادة الفلسطينية والحكومة الاسرائيلية الى عقد أتفاق أوسلو دون أن يتضمن هذا الاتفاق حلا واضمأ امشكلة فلسطينيي الشتات تاركأ هذا الحل لمفاوضات المرحلة النمائية وللتنائج التي تتمذّض عنما المفاوضات المتعددة الطرف، تصريح اشار فيه الى ان لبنان لن يوقع اتفاق سلام نمائياً مع اسرائيل ما لم يكن يتضمن حلاً لمشكلة الوجود الفلسطيني في لبنان. لمئالة

هذا الموقف يجعل الاوساط السياسية نفسها تطرح الاسئلة الآتية: أولاً – في حال قررت اسرائيل الأنسحاب من ألَّجنوب ومن البقاع الغربي سواً؛ بعد الاتفاق على ترتيبات امنية او بعد الاتفاق على ان تكون مذه الترتيبات من مسؤولية السلطة اللبنانية ومن اختصاصها ولا علاقة لاسرائيل بها

### منعم غادر بيروت والهراوي ودعه وسيتصل بكلينتون من أجل القرار ٤٢٥



منهم والمراوي، يتوسطهما العريري في مطار بيروت الدولي امس.



تعم ماوحاً لمودعيه، من سلم الطلارة.



(ابرميم الطويل)

المراوي والدريري يلوحان مودعين الرخيس الارجنتيني. كتبت هالة حمصي: بعد زيارة رسمية للبنان استمرت بيل كلينتون ووزيرة الضارجية الاميركية مادلين اولبرايت، لحضهما ثلاثة ايأم، انتقل الرئيس الارجنتيني على العمل لتنفيذُ القُرارُ 210.

واقيم للرئيس الارجنتيني المطار وندع اتخذ طابعا مفلجئاء بعدما ابدى المِراوي رغبة في ان يكون في طليعة مودعي منعم وابلغ مدير المراسم في القصر الجمهوري مارون حيمري الى "النهار" أن "الرئيس اتخذ قرارا في هذا الشأن مساء أول من امسٌ \* مُّؤكدا ان "لا تَعيثيات لُقَرارهُ فمو رئيس الدولة، ويقرر ما يراه

واشار الى ان "تدابير بروتوكولية 

كارلوس مُنعم لمس الى القلمرة. ونقلُّ عنه وزير الدولة الياس حنا الذي كلف رسميا مرافقته من فندقه الى مطار بيروت الدولي، دعوته المسـؤولين الْلْبِنَاتَيِينِ الكَبَاِّرِ الى زيارة الارجنتين، وان رئيس الوزرا رفيق الصريري سيليي الدعوة في تموز المُقبل. وأيدى منعم لرتياحه آلى المصابثات التي اجراها مع الرؤساد اليلس المراوي ونبيه بريّ ورفيق الحريري. واعلن لله سيب بري، لدى عودته الى بلاده اتصالات مباشرة بالرئيس الاميركي

### الحريري عرض والسفير المصري موضوع السلام والوضع العراقي

تكليف الامين العلم للجامعة العربية عصمت عبد المجيد التوجه الى بغداد لحض العراق بقوة على الامتشال لقرارات الامم المتحدة تجنبا له والمنطقة توترات جديدة وتطورات سابية. كما تناول اللقاء جمود عملية السلام واستمرار جمود المفاوضات السلمية بين اسرائيل والفلسطينيين وكذلك تحدثنا في ضرورة الاسراع في تنفيذ مذكرة التفاهم بين البلدين ولا سيما منها ما يتصل بانشاء منطقة تجارة حرة بين لبنان ومصر وسأجري اتصالات مع وزراء الصناعة والاقتصاد والزراعة

وْأَتُدَاد الصناعيين لُلتوصل الى نُتيجُةٌ". وزار الدريري النائب وجيه البعريني، ثم النائب سيبوه موفنانيان، والوزير السابق سمير مقبل، ووفد من "جمعية ال سويرة" برئاسة نبيل سوبرة. العزيز، وكذلك تلقى برقية جوابية من العزيز، وكذلك تلقى برقية جوابية من الرئيس السوري حافظ الاسد ردا على تمنئة الدريري له بالعبد واخرى من الرئيس الْآمـَّأَرَاتي الشَّيخُّ زايِّدَ بنُّ سلطان ال نهيان.

ـــــــرن مـــــرن وكـــان رئـيس الـوزراء عــاود امس نشاطه في القصر الحكومي واستقبل السفير الياباني ياسوجي اتشفاكي في زيارة وداعية امناسبة قرب مفادرته لْبَنَّانْ نَمَلاياً، ثم السفير الْكويتي عُبد الرزاق الكندري، فالمُصري عادل الخضري الذي قال على الاثر: "قدمت التماتي الى الرئيس الدريري بعيد الفطر وكان لقآء أيجابيا وعرضنا العلاقات الثنائية، والتطورات الاخبرة في الشرق الاوسط وخصوصا الازمة العراقية والاتصالات التي اجراما الرئيس حسني مبارك مع الرؤساء

تلقى رئيس الوزراء رفيق الحريري امس بطاقة معايدة بحلول السنة الجديدة من الرئيس الاميركي بيل كلينتون وزوجته ميلاري. كما تلقى برقيات تمنئة بعيد الفطر

من الرئيسين المصري حسني مبارك والتركماني مراد نيلزوف، ورؤساء الوزراء السّوري محمّود الزّعُبي والبحريني الشيخ خليفة بن سلمان ال خُلْيِفَةً وَالقَطَرِي السَّيخِ عَبِداللَّهُ بِن خليفة أل ثاني والجزائري احمد او يحيى والاردني عبد السلام المجالي والتونس تُعامَّدُ القروي، والبوسني سيلادزيتش وآلامين العام للجامعة العربية عصمت عبد المجيد، والامين العام أمنظمة المؤتمر الاسلامي عز الدين العراقي، ورئيس البنك الاسلامي للتنمية احمد محمد علي وامير الرياض سلمان بن عبد العزيَّز وَلمْيَر مُنَطقَة نجران

ما نص عليه قانون انشائهما. ويقول نلك مـرده الى التـأخـر في وصل التمديدات الكمربائية، مشيراً الى ان بري أنَّه في حالٌ عدم استُجَابُة الشركتين سيتم انشاء شركة ثالثة تستوعب المشتركين الفائضين

وعددهم، بحسبه، ٧٥ الفاً. ً وكـأن بري التـقى النواب ايـلي الفرزلي، غسان مطر، كميل زيادة، وكخلك اثير موضوع الترأمين حسن علوية، فيصل الداود، ابرهيم بيانٌ، عمَّار الموسوي، اسماعيل سكرية، مروان فارس، على الخليل، مدمد على الميس، حسين يتيّم، محمد عبد الدميد بيضون، سمير عازار، صلاح الحركة، سليمان كنعان، غازي زعيتر واسطفان الدويمي. واستقبل وفداً من "منتدى سفرا لبنان" ضم السادة أدوار غرة، لحمد الماج، فـؤاد التـرك، فـوزي صلوخ،

وزير الموارد المائية والكهربائية الياس حبيقة وعده بحل المسألة

بري ترأس هيئة مكتب المجلس

جلسة اشتراعية نهاية الشهر

الصحي للنواب، وكلف النَّائب أغوبُ جوخانريان متابعة هذا الموضوع مع شُركات التِـامُين. وتـطرق "لَـّــا الاربعاء" ايضاً الى برنامح الزيارة التي ينوي رئيس مجلس الشورى الايراتي علي أكبر ناطق نوري القيام بها للبنان اليوم، فضلًا عن موضوع سلسلة الرتب والرواتب للقطاع العام، وفي هذا الاطار، جدد بري طّرح اقتراحةً تمويل مشروع السلسلة، بديث تتأمن الاموال من شركتي الماتف الخليوي اللتين تعدت نسبة المشتركين لديهما

الاجوا التي اشيعت في اليومين الفائتين عن احتمال عقد مجلس النواب جلسة اشتراعية الاسبوع المقبل، لكدها النواب الذين التقوا رئيس المجلس نبيه بري امس في أُطارُ "لَقَاءُ الاربَعَاءُ" أَو اجْتُمْعُوا بِهُ فَيَّ هيئة مكتب المجلس. غير اتمم نفوًا ان يكون الموعد النَّهَ أَنَّى للجلسةُ تقرر، وتوقعوا إن تنعقد الَّمينَة العامة اواخر الشــمـر الجــاري او مطـلع آذار

وفي حين لزم بري الصمت حيال

الاحدأث الاخبرة التي تعرضت لها منطقة البقاع، قال النواب انه بحث واياهم في امور ادارية. وكان التركيز عُلَّى المعوقات التي تؤدي الى تأخر النواب في الانتقال الى المبنى الجديد الملَّدق بُالمجلس. واوضح بري ان

### The Largest Global Network Bank has only one address,

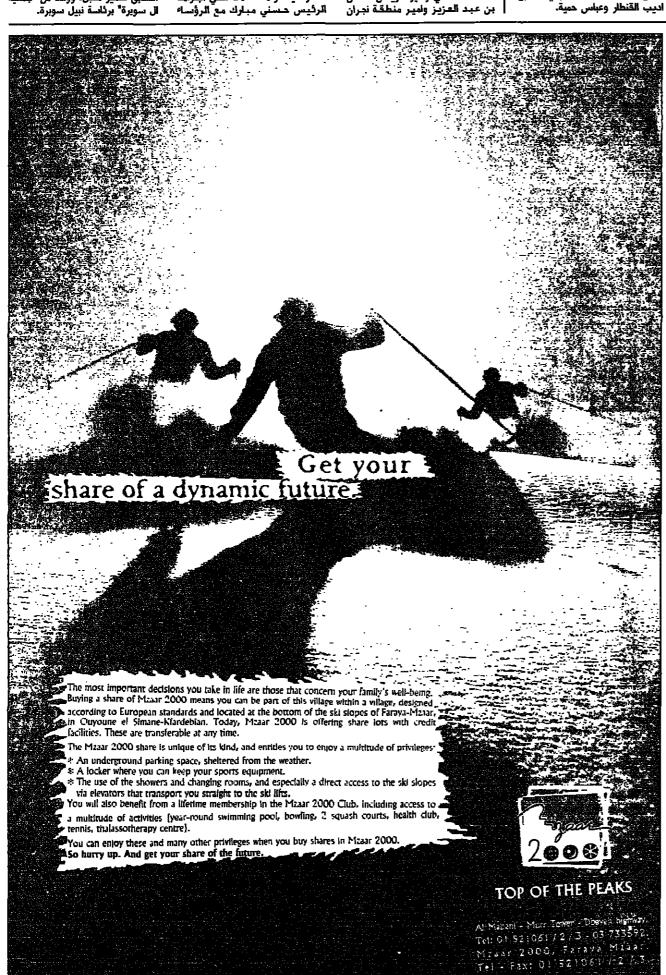


the World.

Now that Citibank has an established branch in Beirut, expect nothing less than world-class banking services.

Citibank N.A Beirut Gefinor Center - Bloc E Tel: +961 1 738400-5- Fax: +961 1 738406

THE CITI NEVER SLEEPS"



الروسي بان تضع موسكو مشروعاً

رائداً لَلري في لبنان عن انشــــه

السيدود، يما أما من حُبْرة في هذا

المجال، وذلك لتقوية الزراعة في كل

من البقاع وعكار والجنوب. وتطرق الجاتب اللبناني ايضاً خلال

الاجتماع باوغيروستوف الى المطالبة

يان تتكَّلفاً الصَّائرات اللَّبِنَانِيةَ الْي

الروسيا مع الصادرات الروسية الي

ابنان لتـمـديع الخلل في العيـزان

التَّجَارِي البالغُ ١٠٠ مليَّون دولار

سنوياً لمُصلحة موسكو في مقابل ١٥

مليون لمصلحة لبنان، واشأر الوفد الى

أن السوق الروسية سوق استملاكية،

وفي ختام اللقاء، دعا الوقد اللبناني

رجال الاعمال الروس الى زيارة لبنان

بالتنسيق مع وزارة العسلاقسات

الاقتصادية والتجارة للاطلاع على

الاسواق اللبنانية. واعرب رئيس جمعية

المناعيين جاك صراف الذي يرأس

الوفد الاقتصادي عن ارتباحه لنتائج

المُحادثات الاقتّصادية التي اجراها

الوفعد مع الجهانب الروسيّ في كل

المجالات، وبلف مع عدد من أعضاء

الوف د النين شاركُوا في لقَّه البنك

المركزي وجمعية المصارف ان ثمة ثية

حسنة للتعاون المصرفي، واستمعوا

من المســؤولين الروس عن شــرح

لدراسة يعدونها للنخول في أجتماعات

مونغ كـونغ، وعن تطبيق مصارفهم

قداس مار مارون

ولبنان انتاجه من السلع التستملاكية.

غينجتا <u>ز</u>

isd.

رينبر ل

\* - æ \_\_\_\_

اً علاني

\_نت څ

#### رئيس مجلس الشوري الايراني في بيروت: لقاء الرؤساء وزيارة للجنوب

بين رئيس الحكومة ورئيس مجلس الشورى في الجممورية الاسلامية الايرانية والوفد المرافق.

في الجنوب:

للضيف وألوفّد المرافق الى بلدة قانا.

العاشرة والنصف قبل الظمر: يغادر

ظَّمرا، الاستقبالُ في قَاناً، موسيقى

تَرحَـــيْب بالضـــيفْ، لَدن الْموتَىَ.

الدُســـَــقُـبلُون؛ النائب الدكـــَــور على الخليل رئيس لجنة الشؤون الخارجية،

ئواب الجنوب، ال<del>مجافظون، قـانُمـقـام</del>

صور، رؤنســا؛ الطوائفُ في الجنوب،

الخماليات الرسمية والشعبية، أهالي الشهداء، قراءة الفاتمة على ارواح

الشهداء، كلمة ترحيبية من النَّائُبُ

على الذليل، كلمسة مطران مسور

والأراض المقدسة، كلمة مُفَّتي جبلُ

عَامَل، كلمة سماحة حجة الأسلام

والمسلمين الشيخ على اكبر ناطقً نوري رئيس مسجلس الشسورى في

الْجُمُمُورِيَّةُ ٱلاسلامِيةُ الايرانيةُ، جُولُةُ

على مكان المهزرة وشرح يقدمه رئيس لجنة تكريم شــهــدا قباتا

الأولى والنصف بعد الظمر: مفادرة

الثامنة مساء؛ يتوجه الرئيسان

للمشاركة في الاحتفال في نكريّ

انتصار الثورة الاسلامية الذي تقيمه

سفارة للجممورية الاسلامية الايرآنية

لقأء سماحة حجة الاسلام

والمسلمين الشيخ علي اكبر ناطق نوري مع رؤساء المؤسسات الإيرانية

الاولى والتصف بعند الظهر: غندا

الْخَامِسَة منساء: مَـٰؤتمر صحافر

يعقده الضيف في سفارة الجممورية

الايرانية ثم مراسم وداع الضيف ٌ في

كذلك وزعت دوائر مجلس التواب

برنامح زيارة زوجــة رئيس مــجلس

الشورى في الجممورية آلاسلامية

ررى ي حسموريه الاسلاميه الايرانية وهو كالآتي: الذميس 0 شباط: العادية عشرة قال الله الله العادية عشرة

قبل الظهر: الوصول الى مطار بيروت

الدولي، استقبال تحضره السيدة رنده

بريَّ، التوجه الى مقر الاقتامة في

الثـأَهنة مساء: عشاء على شرف

زوجة رئيس مجلس الشورى الايرأني تعضره زوجات السادة الوزر4 والنواب

والسلَّك ٱلَّديبلوماسي في عَيْن الَّتينَةَ. الجمعة T منه، التّأسعة قبل الظهر:

التوجه الى الجنوب، زيارة قاناً وقراءةً

الفأتمة عن روح شهداً مجزرة قانا،

زيارة "مجمع نبيه بري لتأميل

المعاقين" في الصرفند، عُدَّاء في دار

الرئيس بري في المصيلح، العودة الى

وفي التّاسعة مساء، عشاء في

ربي المقر الرئاسي في عين التينة تحضره بعض الجمعيات النسائية في بيروت\*.

الفندق في بيروت.

تقيمه سأفارة الجممورية الأسلامية

الايرانية على شرف للضيف.

الى بيروت، ثم غداء حر.

في بيروت.

السيت لا منه:

البسرنامح الوارد ادناه لزيارة رئيس مبطس الشورى الايراني على اكبر ناطق نوري والوفد المرافق له للبنان والتي تبدأ اليوم: "النميس 0 شباط:

الدادية عشرة قبل الظمر: وصول الطائرة من دمشق، يستقبل ركيس مجلسُ النواب نبيه برى ضيفه والوفد المرافق عند سلم الطائرة، يتسوجه الرئيسان إلى المنصة، عزف النشيدين الأيراني واللبناني. عسرُض حسرسَ الشرف، يصافح الضيف مستقبليه من النوأب وألوزراء واركسان السسقسارة ورؤسا المؤسسات الايرآنية، استراحة فّي عالون الشرف. ، كتارن بسرية 🗣 الحادية عيشيرة والنصف قبيل الظمر، يصطحب الرئيسُ نبيه بريّ ضيفه والوفد المرافق الى مقر اقامة

الوفيد ألزائر في فندق بريستول. يرافق النواب عبدالرحمن عبدالرحمن وصلاح الدركة وعلي حسن خليل الوفد طيلة فترة اقامته. الثانيةُ عشرة والنصف بعد الظم : يتحجبه الوفيد الأعلامي الايراني الى مَعِلْسُ النوابُد في الثانية عشرة والدقيقة الـ20

بعداً الظمراء يتوجه الرئيس الضيف والوفد الرسمي المرافق الي مجلس . الاولى بعد الظمر، لقاء خاص بين رئيسٌ مُجُلس النوابُ اللِبناني نبيهُ بريُ ينضم اليه لاحقا السيد وزير الاسكان

ولجتة الصداقة البرامانية اللبنانية -الَّايْرِانية. وعن الجأتبُ الآيرانيُ الرَّئيس عَلَيَّ اكَبر نَاطَقَ نوري والوَفُد َّالمرَافَقَ. ۗ الثـالثـة بعـد الظّمر: المغـادرة الى الفندق، ثم عداء حر. الرابعة والثلث بعد الظهر: يتوجه

الوفيدُ الاعبلامي الايراني الى القيصر سرري. الرابعة والدقيقة الـ23 بعد الظمر، يصطفُّ الرُّئيسَ نبيه بري ضيفه الى

القصر الجمموري. الضامسية مسياء: لقياء رئيس الجممورية الياس المراوي مع الوفد

لَّتَامِنَةَ والنصف مساء: تبدأ لدنة الصداقة البرامانية اللبنانية - الايرانية استقبال الضّيوفُ في العَشاء التكريمي على شُرف الضّيف وألوفد المرافق. ` ِ الثافِئة والدَّقيفَة الـ٥٤ مُساء: وصول رئيسُ مجلس النواب نبيه بري. الثامنة والدقيقة الـ 20 مساء،

مغادرة الضيف المرافق مقر الاقامة الى الثَّامِنةُ وَالدقيقة الـ٥٥ مساء:

التأسعة مساء: العشاء التكريمي ثم تبادل كلمات.

الحمعة ٦ منه٠ التاسعة والتقيقة الـ١٠ قبل الظمر: يتوجه الوقد الاعلامي الايراني الى مُنزلُ رُدُيسُ الحكومـــةُ رفــُـيقُ الدريري في قريطم. التأسيعة والدقييقية الـ ٢٠ قبل الظمر: يتوجه ألرئيس الضيف والوفد

المرافق الى منزل السيد الرئيس

الدريري في قريطم.

الشمال – من ادوار الزغبي:

قد يكون في خطة اصماب الدل والربط الا تقوم في الشمال معارضة

او بقيت كتلة نيابية ثانية من تسعة أعضاء بينهم الوزير عمر مسقّاوي والنائبان احمد حبوس وخالد ضاهر، او ساير النائب مصباح الاحدب زميله النائب بطرس حرب في الانتماء الى "اللقاء النيابي الوطني" الذي يتـخطَّى الاقليمية الشمالية، أو وُلدت كتلة مختلطة من النواب أحمدٌ حبوس، عصام فارس، طلال المرعبي، فاير غصن ومحمد كبارة الذين التقوا، غير مرة، في

وامام هذا الشتات النيابي، شمالا، ليس في مقدور احد أن يتنبأ بما ستُكونه التحالفات الانتخابية، ولو رفقة طريق، سنة ٢٠٠٠، او الاصح في ربيع أ ٢٠٠١، الا اذا كـان طَابِخُو اللَّاوَائِجِ لايزَالُون في مِـواقــــم، أمـامُ مواقدهم؛ قادرين على مزج ما لا يمزج، أو في تعبير أخر، قادرين على التعليب أو التوضيب أو التشطيب أو التعشيب الذي مارسوه، اربع مرات،

من النواب المعارضون شمالا؟

في استفتاء اجراه مكتب "النهار" في طرابلس، في عطلة الفطر، على عينة عشوائية من أصحاب مئة رقم هاتف في طرابلس، حلباء المنية، زغرتا، بشري، اميون والبترون، جاءت الاجابات كما يأتي: ٨٠ في المنَّة، سُمُوا بطرسٌ حرب، عمر كُرّامي ونايلة معوض و٧٠ فّي المئة أضافوا اليهمّ موريس فاضل، و٦٠ في ألمئة اضافوا اليمم عصام فارس وجبران طوق، وهُ٥ٌ فَى المِثْةَ اضَافُوا عَبد الرحمن عبد الرحمن ومحمد كبارة، و١٠ في المئة سموا شخصيات سياسية من الشمال بينما سمير فرنجيه، مخليلً ضاهر، جورج سعادة وسمير جعجع، أو نوابا من غير الشَّمَال بينَهم نسيَّبُ لمودّ، سلّيّم العص، حَسينُ الحسّيني، نجاح واكيم وزاهر الخطيب، وعند

بطرس حرب يستورية سياسية، ومعارضة عمر كرامي سياسية ساخرة، ومعارضة نايلة معوض سياسية هجومية، ومعارضة موريس فأضل انمائية هَائِخَةً، ومعارضة عصام فارس وجبران طوق اقتصادية ذاتية، ومعارضة عبد الرحمن عُبد الرحمن ومحمد كبارة خدماتية عادية. وأذ يحجم فأضل وفارس وطُوقٌ وعبد الرحمن وكبارة عن توقيع طعن دستوري بقانون موازنة ١٩٩٨، أو بيعض مواده، أو عن حجب الثقة عن الدكومة أو عدد من وزرائما، فإن حرب وكرامي ومعوض لا يترددون في ذلك. واذا كلن فاضلّ وطوق ينسقان موقفهما داخل المجلس مع بقية اعضاء "كتلَّة الانماء وَالتَّغْيَيرِ"، فإنَّ حرب يهاجم بصدره، وكُرامِّي يقلطع البلسات النيابية، ومعوض لا تنسق موقفها مع احد من "لائحة التضامن الوطني"، وفارس

### كتلة نيابية من ١٧ عضواً تشرذمت حواب الحكومة عن المصرف الوطني للانماء: و "المعارضات" الشمالية "لا تبدُّل حرفاً"

نيابية فَاعلُةٌ ضدُّ الاداء الحكومي الذيُّ يغلُّب المرسوَّم علَّى القانون، والورقة الرئاسية على الورقة الدستوريّة، بعّدما نجحوا في تحويلُ التحالفُ الأنتخّابي في صيف ١٩٩٦ مجرد رفقة طريق بين متسابقين تحكمهم رغبة الوصولُ الى ساحة النجمة، ويبدل مقاعدهم فيما بين الدرد والقبول ما يتحقق لهم، ولولا نجاح اصحاب الحل والربط، أنذاك وبعد ذاك، في ضرب الاحلاف الشَّمَّالية، كَأَنت لنا، في الشَّمَالُ، كتلة نيابية أولى من لاًّ ( عضوا يقودها الثلاثي الرئيس عمر كرامي والوزير سليمان فرنجيه والنائب عصام فارسء

مدفّ التنسيق بين مُواقفهم النيابيةُ.

حصّر السؤالُ بالنواب الشماليين الدالييّن، أجابواً: "لا أحدُّ"،

وفي محاولة لقراءة معارضة المعارضين الشماليين، يتبين أن معارضة

وهكذا يتأكد ان لا معارضة فاعلة في الشمال، ولا كتلة نيايية معارضة، او كبرى، يمكنها ان تبدل حرفا في الاداء الحكومي. ولعل هذا الواقع السياسي الشَّمالي، دعا المعارض موريسٌ فاضل الى انتَّقاد الشيء واقتراحٌ البديل منه، والتمييز بين الذيطّ الابيض والخيط الاسود، ومخاطّبة رئيسً الحكومة رفيق الحريري من باب "صديقك من صدقك لا من صدقك" مرحباً به زائرا جُزًّا من الشَّمَّال، ومنتقدا عدم وصوله الى طرابلس والضنية وعكار التي وعدها تكرَّارا بزيارة المَّائية.

النس لدي اصحاب الحل والربط، اليوم أو غدا، ما يجمعون به ٢٥ نائبا شمالياً حول موقف واحد، كُما فعلوا في الانتخاب الفرعي في ٢٩ حزيران ٩٩٧ (؟ ثلاثة نواب وضعوا، أنذاك، اوراقًا بيضًا، هم نايلة معوض، موريس فاضل وبطرس حرب. فلماذا لا يتكتل الباقون النين اجمعوا على أعادة انتخاب فوزي حبيش وخائد ضاهر اللذين ابطل المجلس الدستوري نيابتهما

# استمراره عبء متصاعد على الخزينة

انتاجية محددة لدى القطاع الخاص.

لذا أمَّيح واضحا أنه من العسير جنبّ

الرساميل الخامة، المصرفية وغير

المُصرفيةً، لتثميرها في مؤسسة شبه

مصروعة المعيرة عن الرحمة الله مصلولة، فالمقرض يميلون الى القراض مؤسسات قائمة ونشيطة، وكل الآراء تجمع على الله مسا دامت المصارف الخساصة تعلك الموارد

معا نفقات ادارية كبيرة يمكن

فنزويلا:

ارسلان التقى وزيرى

الخارجية والداخلية

بيروت ان وزير المفتربين طلال

ارســــلان الَّذِي يَزُور فَنَزُويُلَا لُلْبِـــوم

التالث، التقى وزير الناخلية جوزا

غلمارو اندوزا، في حضور السفير

اللبناني مصطفى أحريبه، وعرض معه

اوضياع الجالية اللبنانية و"الدور

الاقتصادي والثقافي البناء الذي تقوم به في المجتمع الفنزويلي منذ اكثر من

واشـّاد علمـارو بـ"الطاقــات التي

وزار ارسلان وزير الخارجية ميغيل

انخل بورثي ريغاز الذي حيا الدور

الرائد" للبنّانيين في بلادّه وفي إميركا

اللَّاتينية. واشاد بـ الدور المهم البنان

وصرح لرسلان أنه كان مسرورا لما

سمعه من الوزيرين حيال الجالية

اللبنانية، مؤكدا "حرص المغتربين على

ان يكونوا أوفياء للدول التي يقيمون

مؤتمر صحافي

لسعادة النوم

يعقد رئيس دزب الكتائب جورج

سعادة مؤتمرا صحافيا الثانية عشرة

معند بورمرا العدادية المركزي للدزب في منطقة الصيفي يتطرق فيه الى المياون الدزيية وانتخابات الدزب

النظآم ألمام الجنيد آلذي يتضمن

المبادئ العامة انطلاقا مما جاء في

توصيات المؤتمر العام العشرين "لجهةً

اعتبار الكتائبيين مصدرا لكل السلطات

الأنتخابات الجديدة على مستوى

وفد من "امل"

زار الطاشناق

المسؤول عن الشؤون السياسية في حزب الطاشناق أغوب بقردوني

استقبل وفدا من حركة "امل" ضمّ

النائب علي حسن خليل واعضاء من المكتب السياسي فيما الشيخ حسن

المصري والسيندين على عبدالله وحنسن قبلان، وتطرق البحث الى شؤون المنطقة عموما و أممية

التنسيق بين حـركــة "امل" وحـزّب

SIGMA M.E.

11S EMERGENCY SERVICE - 2 YEARS WARRANT

الطاشناق في بلاد الاغتراب".

الرئيس ونلثب الرئيس واعضاء المكتب السياسي وبقية السلطات والميئات المنتخبة في العزب".

في المنطقة "لانه يتسم بالاعتدال".

تتَعَتْع بِهِا الدِالية فَي شتى المِدالات".

في نبــاً من كــراكــاس وزع في

٢- ان الدول لا تقدم التمويل الى العص عن سـؤاله المتعلَّق بأسياب هذا النوع من المصارف الاسباب التي اوردناها أنف كـما ان المؤسسات اقدامها على تصفية المصرف الوطني للانهاءُ الصناعي والسياحي، وعزتها الى العجز الدلام لهذا المصرف وتدوله عبدًا-المالية الدولية المعنية بالتسويل لا تقدم التمويل الى مؤسسات يشترك على الخزينة. القطاع المام في ملكيتها بل تحصر وهنا جواب الحكومة: عمليأتما بتوفير التمويل لمشاريع

أجوابا عن الاستُجواب المقدم من الرئيس سليم الدص حمول قسرار مسجلس الوزراء رقم ٢٥ تاريخ ١٩٩٧/٥/٨ المُتَعْلَق بتصفية المصرف الوطني للانماء الصناعي والسياحي، بدل لحياثه وتنشيطه من طريق كفالة الاموال التي يقترهما داخليا وخارجياء نبــدّى انه لدى اســتطلاع رأي وزارة المال حول الموضوع، افلات بالأتي: أ- بُذَلت الدكومة، في مناسبات مختلفة، محاولات حثيثة الإعادة أحياء

والامكانات والقــــدرات ومي عُلَى اســــعـداد لتـقــديم القــروض الى القطاعات الانتاجية (بالفائدة المدعومة المصــــرف الوطني لللانماء الصناعي المشار البيها أنَّفاً)، فلماذا اجهاد والسياحي وتنشيطه، فـقد منحتــه النفس في التفتيش عن وسائل بعيلة سُلفات خُرْينَة بلفت مع فوائدها الى غير مضمونة النتائج. ٢- ان ايكال امر ادارة القروض ابعة ١٩٩٧/٨/٣١ ٧٠٠,٢٥٠,٢٥٠ ليرة لبناتية. كما سعت الى تعديل نظامه الاساسي بغية الى المصّرفُ الوطنيُ للاتماءُ الصناعي والسيادي هو كمنّ يبحث عن دورّ أمةسسة لا تستطيع القيام به وهو سيؤدي الى تحميل القروض والخزينة

تحفيز القطاع الذاص للاكتتاب برأس ماله وللمشاركة في أدارته. الا أن ُ ذلك لم يؤد الى التتسائج المرجسوة، فسلا السلفات أفلحت، ولا المصارف اقبلت على الإكستساب مما ادى الى عبيز المصرف عن تسديد سلَّفاتُ الدَّرْبنةُ المعطأة له لتغطية نفقاته الإدارية، بحيث تدول دوره من مصدر التسليف

ألى مصدر للاستلاف، وهو متوقف عن ممارسة أي نشاط تسليفي منذ عام 1997، هذا من جانب، أما من جانب أخر فان كل المحاولات التي بذلت مع القطاع آلذاص من مصارف ومؤسسات تُمويلٌ وافراد، لَجنبه للقيام بدور فأعل في أعادة أحياء باكت بالفشلُ ولم تنفع ليضا حـتى التـعـديلات المقترحة على نص القانون والمعروضة امام مجلس النواب. في ضوءً ما تقدم رأت الحكومة ان

استمرار المصرف صار يشكل عبئا متصاعداً على الُذرينة وان وجوده لم بعد مفيداً. لذلك قررت تصفيته وترك امر اعطاء القروض للمصيارف الخاصة على ان تتحمل الدولة جزءاً من الفائدة. ولتنفيذ نلك خصصت الحكومة في بند أحتياط الموازنة لعام ١٩٩٧ إعتماداً مقداره ٢٤ مليار ليرة لهذه الفاية دور رصيده بنهاية السئة، كما خصصت مُبلغاً مُماثلاً في مشروع مُوَازِنَة ١٩٩٨، وبموجب هذه الوسيلة فأن الدولة ستتحمل ما تحل نسبته الى ٥ في المئة من قيمة الفائدة المُترتبة على المؤسّسات الصناعية والسياحية والزراعية المقترضة، وبعملية حسابية بسيطة يتبين ان المبلغ المضصص للدعم والبالغ ٤٨ مليارٌ ليرة عن سنتين يمثل الفَّائدة

المتعومة لقروض مآلية تقدر بندو ١٠٠٠ مليار ليرة ابنانية. ان هذه الوسيلة تُؤدى الى إمداد القطاعات الانتاجية بسيولة تمويلية جيدة ولأماد متوسطة وطويلة، ومي بذلك ستساهم في خفض عناصر التكلفة وفي زيادة استثمار من القطاع الخاص وبالتالي في ايجاد فرص عمل

الدورة الاقتصادية. أضَّافَةَ الى ذُلك، وفي غيِّاب امكان قيام القطاع الضَّاصَّ، أكنان من المصارف العامَّلة ام منَّ غيـرما من المؤسسات المالية في لبنان والخارج، بالمساهمة في شكل اساسي في ملكية اسمم المصرف الوطني للاتماء الصناعي والعسيساحي واطرته كسمسا اسلفنا، فأن الدولة لا ولن تتمكن من امداد هذا المصرف بالسيولة اللازمة ومن تصمل عب الاخطار الناتجة من

عُملُنات الاقراض. تُجـدر الأشـّـارة الى انه في ضــوء المتغيرات الناتجة من النظرة المتطورة لدور القطاع العسام في عُسمليساتُ التسليف في العالم فان الغالبية الساحقة من دول العالم والمؤسسات المالية الدولية والعالمية تستنكف عن الدخُّول او المشاركة أو المساهمة فيّ عمليَّتَ الَّتَ سليفَ وذلكَ تخوفا منّ التدخلات السياسية التي تجعل التزام المعايير الممنية الصارمة لعمليات التسليف أمرا متعذرا.

من جهة أخرى، فأن الحكومة علكفة

على العسمل على دفع المصسارف عمليات تسليف المؤسسات الصفيرة والمتّـوسطة ّمن خـلال التـعـاون الّذي تقـــوم به مع البنك الدولي في هذاً السبيلُ وُالتي كان آخرها وُرَّشَةُ العَمَلُ التي تم عــقــدها في بيـــروت والتي مِدَفَّتُ لَلَى التـعـاون مع المؤسـسـات للمصرفية لجهة دفعها آلى المبلدرة الى تعديل اسأليبها وانماط تسليفها وتدريب موظفيها وأسلوب ادارة هذا النوع من التسليفات بمعف حفز المصَّارُف على تُشجيع التسليفُ للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة ومو ما بدأت تظهر معالم تتائجه الى ذلك فأن الدكومية تسعى الى اتشاء مؤسسة ببيعة لضمان القروض تساهم في ملكيت هــا وأدارتُهــا مؤسسات القطاع الخاص الامر الذي جع على زيانة حــجمّ التــسليفاً واطالة مدده في هذا المجال تتيجة تُّوزيع الاخطار بين كل من المصــرف ومؤسسة الضمان المنوي انشاؤها، وتأمل الحكومة ان تحقق نجاحا من هذا

يت تي \_\_\_ حول اعادة تفعيل المصرف من طريق عول المولة الأموال التي يقترضها، كفالة الدولة للأموال التي يقترضها، وايلائه ادارة القروض المدعومة من الدولة وادارة الاموال المقدمة من المؤسَّسَاتُ العربيةُ والدولية، فلا بد من الاشارة الى الملاحظات الآتية: ا – أنَّ أَدَّارَةَ القَـــروضَ لَا تَكُونِ

مجدية الا النا كانت في يُد من يتعمَلُّ عبَّ القـرض بأمـواله أي المقـرض، وهنا تكون المتابعة والملاحقة ذات فاعلية بخلاف الامر الذي حصل مع مؤسسات اقراضية كثيرة استلفت من الدولة او كفُلتُ الدولَةُ تسليفاتهاً **هٰکاّنت النتے جـــة ان تراکــمت** الاستحقاقات لاسباب وأعذار مختلفة وارتفعت نسبة التضخم ونابت قيمة الْقُـروض مع مر السنينُ وخـسـرت الدولة مبـالغ طائلة في هذا المبـال ومنَّاك شُـوامَّد عـدة لنَّينًا في لبنان

### بويز غادر موسكو ووصل الى بطرسبرغ ليلا والوفد الاقتصادي بحث في التجارة والاستثمار

نظرسبرغ – من خليل فليحان: فـَـاجـــاً الرئيس بوريس يلتــسين الروس فــجــر أول من لمس الثلثـــاء بافتتاح الباليه في مسرح البلشوي، باتشاه مصرف لبناني – روسي، وقد ركزَ على ذلك خلال اجتماعات عقدت في البنك المركزي وجمعية المصارف وعلمت "النمار" من مصادر الوفد الروسية. وطالب الوقد ايضاً المسؤول وخ

المدينة مشروع توأمة بين "بندقية الشرق" كما يسمونها ومدن لبنانية، وكنلك تنظيم تعاون اقتصادي مع مُستثمريما ونظرائهم اللبنانيين،

وكنان بويز وصل قبرابة التناسعة ليل امس للى بطرســبــرغ في زيـارة تستغرق ٢٤ ساعة قبل انتقاله اللطة (الضميس) الى مينسك لسدَّ زيارة رسمية لروسيا البيضاء

وكـان قبل مضادرته موسكو زار مقر الكرملين وتناول طعام الغداء للى ملأدة المعتمد البطريركي لبطريركية اتطاكية الاسقف صيقلي في مقره، وشاركه ممثل بطريرك موسكو وسائر الروسيا المتروبوليت كيريك، ورئيس لجنة حــقــوق الانســان في الدوما زرك ولتسيف وممثلون عن الكرملين والخارجية والسفراء العرب والاجانب وشخصيات أقتصادية ومآلية

ورحب الممئل البطريركي بالوزير بويز منشددا على اهمينة توثيق العلاقات الروسية – اللبنانية، ومعتبراً ان زيارته ستساهم في ترسيخ ذلك. وردّ عليه وزير الخارجية بكلمة شكر، واكد رغبة لبنان في توطيد العلاقات التنائية في كل المجالات.

#### الوفد الاقتصادي

اما الوفد الاقتصادي المرافق لبويز توج لقاءاته بالاجتماع بالنائب الاول الاقتصادي اللبناني بصراف، والزاحم، وطبارة، وحبيس، وحبيش، وعبدالله شامين. وقالت مصادر لبثانية ان

وايد البيانب الروسي رغبية في تطوير العلاقات الاقتصادية وتشجيع الاستتُعار اللبنائي في الروسيا، كما طرح رغبة موسكو في المسلممة في بنه خط السكك الدييد في لبنان. اما الجانب اللبناني، فدعاً روسيا ألى استئجار اساكن في المناطق الدرة اللبنانية لتوزيع السلع الروسية الى الدول العربية المحيطة بلبثان، وطالب

بعدما أنتقل من المستشفى الذي يخضع ضيت للعلاج، وكان وزير الخارجية فارس بويز يمضر المغلة من جَمَةً اخرى، يتردد في موسكو لن الرجل الاقــوى المرشح لفــلافــتــه مو رثيس الوزراء فيكتور تشرنومردين الموجود عالياً في دافوس. ان بُويز سيقترح اليوم على عمدة

#### وصول بويز

والذي يضم رئيس جمعية الصناعيين جاك مراف، وأمين العلاقات الخارجية للجمعية احمد كبآرة، وجوزف حبيس، وغببريال خوري، وبديع حبيش، وعبدالله الزاخم وعبدالله شامين، فقد للعلاقات الاقتصادية والتجارة الروسية اناتولي اوغيرتسو، وقد تمثل الوفد البحث تناول موضوع احياء اللجنة المشتركة اللبنانية – الروسية لرجال

في مناسبة عيد مار مارون، يحتفل رئيسُ اسالَبَكَ بيسروتُ للمسوارنة 🤌 🗻 ∸ المطران بولس مطر يألقـــــدّاس الاحتفالي الحانية عشرة قبل ظهر الاثنين المقبل في كنيسة مار مارون في الجميزة، ويحفر الاحتفال رئيس الجممورية الياس المراوي ورئيس منجلس التواب نبينه يري ورثيس الوزراء رفيق الدريري وعبد من الوزراء والنواب والميئات العيبلوماسية والرسمية والعسكرية والنقابية

# (University)

An American Academic Institution

Applications will be held confidentially.

# Ensemble, prenons de l'avance.



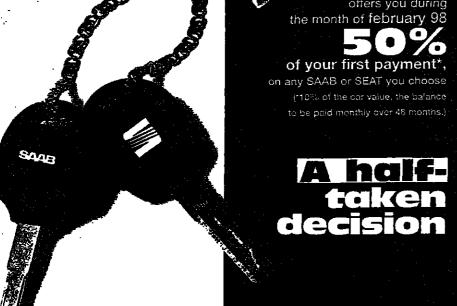
• Taux d'Intérêt: 6,5% flat pour les voitures neuves.

• Acompte: 15%.

• Durée du prêt: jusqu' à 48 mois.

### Massafat

Pour plus d'information, contactez-nous au (01) 981223, ou visitez notre stand à l'exposition: "Industrial Lebanese Week", Beirut Hall du 10 au 15 février 98.



かる ション・

DEALER AND MAINTENANCE AT ZA

رة والاستثيا

ت الافتسلية

خنزل أبتعلمك

سين الخلل فوافيها

يذه فينتوب النيس لمتو

ية النصارة الرنفان

ليب أنروس فانسر

ي عار عارون

ك بيرند البوج

بأدية عشرة قارنو

يباس التعرازي ورنج

. تلنسريري ونسندير

والمستحكرية والشاب

la Ameri

618(U11) 12

MD. Doc

App cd

Complife:

. Bug

Cana. a

On the

3:/

### البطريرك صفير الى روما للمشاركة في مجمع آسيا

لمقسر امس البطريرك الماروني الكارديثال مار نصرائله بطرس صفير إلى الفاتيكان للمشاركة في التحضير المجمع أسياء في زيارة تستمر اسبوعاً، ورافقه أمين سر البطريرك الخوري مُينشبال العبويط وودعته في مطارً يبروت الدولي ممثل رئيس الجمهورية تأوزير ميشال اده وعدد من المطارنة والكمنة ومدير العلاقات العامة في شركة طيرأن الشرق الاوسط خطأر

الى روماً للمشاركة في مجمّع آسياً، والجمعية العمومية، ستعقد في ما بعد، يَكُنَ الْآنَ نَاهِبُونَ لاعدادُ هِنَا المجمع". وسئل عن ماخده على الزواج فآجاب؛ "ليس لدينا مآخذ وابدينا

الفائت من قبرص وماً قلناه فياً ومل يري ان الموضـوع المالي هو تني يؤخر عودة الممجرين؟

وأننا عندما كنآ قيادمين الاسبوع

المنطقة واستقرارهاً".

لاستقبل الامين العلم لوزارة الخارجية ظلفر الحسن لمس في قصر بسترس جوانو الذي صرح على الاثر: "اطلعت السفير المسن على الخطوة التي سيقوم بما الامين العام للخارجية القُرنسيـةَ السـيـد برتران دو فـورك البوم في بضناد مع الرئيس صدام حسين، وكما تعرفون فأن الرئيس شيراك كلّف الامين العام للخارجية الفرنسية الذهاب آلى بقــداد في محاولة لايجاد حل سياسي للازمة التي تضع العراق في مواجهة الامم المتحدة. وعرضت للسفير الدسن موقف فرنسا الذي يؤمن بضرورة ايجاد مخرج ديباوماسي وسياسي لهنه الازمة. ونْعَنَّقَد أَنْ تَدخَلاً عنْسكرياً لن يحل المشكلة. ويُجب ليجاد حل سياس يكون بالتعاون بين العراق واللجنة

اسلحة الدمار الشامل العراقية)". وسئل هل يتوقع ضربة عسكرية، فأجاب: "نأمل في الا ينتصل ثلك. يجب اعطاء الديبلوماسية كل الفرص. وَهُذَا هُو هَدَفَ الخَطوة الفرنسيـة مع الرئيس العراقي. ندن على اقتناع بأنه يجب القسح في المدال لمام حل يتيح لَّاجَنَةُ الخَاصَةُ فَى الْأَمِمِ الْمُتَحِدَةُ الْقَيَامِ بالمراقبة والتفتيش في صورة طبيعية، سيادة العراق وكرامة شعبه. وفي الامكان ايجاد طرق ووسائل تسمح بمراقبة فاعلة وأحترام السيادة العسراقسيسة، ومذان لا يبسدوان لنا

الخاصة للامم فلمتحدة (المكلفة لزالة

وهل يتوقع النجاح لمهمة العوفد

أُجِلبُّ: "نأمل في ذلك. ان اتصالاِت الامين العام للخارجية الفرنسية بدأت (اول من) أمس. وقراتم في الصحف انه التقى السيد نائب رئيس الوزراء

اجاب: "الملل عنصر نه اهميته لذلك قلثا الإحد الفائت أثنا اسفنا حدا الا تكون الموازنة قد لعظت بعض المال للمهجرين ولعونتهم، لأن هناً الأمر عنصر اساسي في عودة لبنان الى وضعه الطبيعي". وكنان الكاردينال صفيتر غنادر التاسعة الا ربعا الصرح البطريركي في بكركي يرافيقته الوزير اده، وودعته

بوجودة والمعاون البطريركي المطران

انطوان نبسيل العنداري والمطارنة شكرالله حرب وبشارة الراعي ومنجد

الهاشم وفرنسيس البيسري ويوسف بشارة، اضافة الى الرئيس العام للرهبأنية اللبنانية المارونية الاباتي يوحنا تابته ومدير مكتب المضابرات فى كىسروان العقيد جورج حوري ولَّفيف من الكَهنة والمؤمنين. ومازح البطريرك صفير الحضور قبل معودة الى سيارة الوزير اده بقوله لمم: "ما تواخدونا، كل شمر بتعنبوا

حالكن بالحضور".

السفير الاسباني و "هيئة العرقوب" في الخارجية **جوانو اطلع الحسن على مهمة دوفورك:** نأمل في مخرج للازمة مع العراق

ايجاد مُخرج نيبلوماسي – سياسي سُياسي للتزمة مع العراق، مؤكداً ان ان المح**ف الاساسي لفرنسا** هو امن المنطقة واستقرارها ووحده الدل السياسي يمكن أن يؤدي ألى ذلك". السفير الاسبانى

ثم التقى الدسن السفير الاسباني مارينو غارسيا مونيوز الذي قالُّ: "تَطْرَقْنَا الَّى العرض الذي تقدمت به اسبانيا لتقديم منح الى الطلاب اللبنانيين المسائزين اجسازة والثين يرغبون في اتمام براستهم في

الشروط وكل المعلومات ليتمكن مؤلاء

الطلاب من اكمال علومهم مدة سنة فى المعمد الذيبلوماسي الإسباني، وآمل في ان يكون العدد كبيراً". وســئل مــا هو مــوقف بلاده من الازمة العراقية – الاميركية، فأجاب: "اتني اتتبعها بانتباه شديد، لأن اللبوَّء الى الذيار العسكري وليس الى الطول الديناوماسية أمر مقلق. واعتقد أن التدخل العسكري لا يحل

واستقبل الدسن وفداً من "ميئة أبناءُ العرقوبِ" المرةُ الثانيةُ في ٤٨ ساعــة، اطلعـه على الممــارســات والعرقوب والتي كان أخرها أبعاد خليل حمدان وولده نوفل واعتقال بليغ قعدان وماهر حمدان الاثنين المَلْضَى. واعتقال مواطن من آل بركات مُسهُ ۗ الثَلْثَاءُ في بلدة المِبارية.

واوضح الوقَــد ان الامين العــام للخارجية وعنه بملاحقة منآ الموضوع سعيآ الى اعادة المبعدين وضمان اقامتهم في المنطقة تحت حماية القوة الدولية، والمراجعة من اجل الاسراع في اطلاق المعتقلين.



(التمرفة كالعتاد) - للحجز: ١٠/١١٠/٠ -







"توازن كَـمـيل وكّـمال" الذي ساد الشوف فـتـرة طويلة فى السـتـينات بِعِينَات، عاد أمس ليظهر بين خليفتيهما وليـد جنبلاط ودوري شمعون، مؤشراً آلى مزيد من تُرسَيخ هُنّاً المقمومُ الذي لَم يضمحل تمامًاً اصَّابُ الجِبْلُ فَيَّ حربُ الَّجِبلُ ۖ انما حافظ عَلَى خيَّوط اتَّصال وَغزل متبادليِّن في احلك الظروف، منذ أيام المرحوم دائي شمعون آلَى اليوم، حَتَّى اَذا ما اعتورتُّ العلاقة شوائب معينة – ومي لم تنج منها تماماً – عولجت سريعاً لتعود المياه

رسيسة بين ال سيدول وال جبودة تعليمه وراسمه، وهي حالت لفل في بعض الاوقات ألى مرحلة يراما البعض "مرحلة لا عودة" الا أنما سرعان ما تعود الى مجاريما ويعود "شهر العسل" بين الزعامتين. و "العلاقة المميزة" بدت واضحة اكثر من مرة، واوضحها في بداية الحرب،

المساعل المعاجبة على واحد الموا. وأمّا كان أمّاء جنبلاط وشمعون أمس، ليس مستفرباً في رأي قريبين من الطرفين ومراقبي "الفزل الشوفي" المتبادل، حتى ولو كانت زيارة جنبلاط هي الأولى يقوم بما ألى مقر حزب الوطنيين الامرار، الا أن مناك جملة ملاحظات

المسيحين المستوردة المستوردة ومواقف المستوردة ومواقف المراعيم المستورد المستوردة ومواقف المراعيم المرزي لم توفير اكثر من مرة. المرزي لم توفر "أحد رموز الصمود المسيحي" البطريرك صفير اكثر من مرة. 1- اعلان الوزير جنبلاط عزمه على توسيع رفقة اتصالاته، أذ مو يزور حزب الكتلة الوطُّنيةُ الأسبوع المقبل، وقد يزور حزب الكتائب، بعد لقاء شُبابي بين

موضوعين وحبنين هماه

والسيد غسان مفبغب.

قبل ای قضایا اذری

اليوم بمذا اللقاء اللقاءات الضاصة والشخصية التي تربطني مع الاستاذ دُوري شمعُون وَالتِي نتَدَادتُ فيها عن رري \_\_رن \_\_رن \_\_\_ كل المواضيع، وهذا اللقاء لقله رسمي وهو يؤكد علاقة الصداقة والعلاقة السياسية حيال محاور معينة نتفق عليهاً، وربِّما هناك محاور اخرى لا نتفقُّ عليها. وتركز البحث على قضيتين اساسيتين مما انتخابات البلديات وتعساون الدـــزبين في هذا المجـــال والاتيسان بعناصر جحيدة الى مناطق الجبل وتعميل الحركة الديموقراطية الشعبية من خلال انتخابات البلديات، والنقطة الثانية هي طبعا تأكيد الصلح الوطني في التبل واهميته واهميا الوُفَــَأْقِ ٱلوطني في الجـَـبل عَلَى كُل لبنان. طبـعـا هناك نقطة شــائكة هي قضية عدم تمويل صندوق المهجرين

ُ والعُلاَقَة بين آل شمعون وآل جنبلاط قِديمة وراسخة، وهي كانت تصل في

مُ بُعد اعلان انتَمَائها.... ثمَّ اغتيال المُعندَس داني شَمعون ومشاركة جنبلاط

ينَبْغَى الْتَوْقَفْ عندهاً، هيّ: ١– توقيت التحرك البنبلاطي، في وقت ترتقب المنطقة تطورات لا تخلو

السيند دوري شمعنون او مع اي

شخص آخر بشكل عداء لسورياً. هلُّ

زال مذًا العُدَاء؟ أجاب؛ "أن الأستاذُ

دوري شمعون يعبر عن موقفه من

الموضوع السوري وانا لدي موقفي

وليس بالضـرورة أن نتــفقٌ على كلُّ

شيء. ولكن لنطرح اهمية الصوار من لجل ترسيخ الوحكة الداخلية والسلم

الاملى وحركة الحريات والديموقراطية

والبلنيات. و"بعدين في امور ثانية ما بالضرورة نتـفق عليـها. ما بالضرورة.

وليش نصنف بعضناء نحنا صحبي وخلينا

"َ هِلَ أَبِقَى فِي الْفَنْدَقِ"؟ ولماذا الانفساح الآن على الأخرين؟

اجاب: "يعني، هَل الْمطلوب مني أن

ذلك. ثم عندنا في التشكيلة الجديدة

للحزب التقدمي بعد الانتخابات التي

حصلت فيه، عننا نؤكد ان هذا ليسّ

حزبا محصورا بمنطقة معينة او طائفة

مصينة في الجبل. انه حرب لكل

اللبناتيين. وَمذا طمــوحنا ويتــرجم

بالْفُتاحَ. ثُم كما سبق ان ذكرت، في

حال آتت ظروف اقليمينة وعواصف

معينة، فـلا نكون ادوات الصـراع في

لبنان. اعتقد اننا خسرنا خيرة شبابنا

وهل سيكون آلاتفاق دائما؟ اجاب:

ومل طرح افكارا معينة في لقاءاته

ام كانت تُعَارفيهُ فحسبً؟ اجاب:

اليوم مشلا مع الاخوان في حزب

الاحرار برئاسة الآستاد دوري شمعون

حدينا موضوعين اساسيين هما

المصالحة في الجبل وتأكيب مذه

المصالحة واهمية عودة المهجرين، ثم

قصية البلديات. ومذا مبخل الى

وهل صّار اتخاق على التعاون في

الانتخابات البلدية؟ اجاب: "وضعنا

الاسس، وشكانا لَجْنَة وهم سيشكلون

لجنة للبحث في امكان التـعـاون في

مناطق الجبل وربما في اماكن أَخْرَى

ومل هناك تحرك أخبر مثللا نحو

ومنا قال السيد شُمعون: "اود ان

اكرر ما قاله وليد بك بالنسبة الى

ضــرورة الجلوس الى طاولة واحــدة

والحوَّارُ البناء الذي يجب ان يكون بين

جميع اللبنانيين المؤمنين بهـذا الوطن.

وندن كأبناء جبل تجمعنا امور كثيرة،

وانا كيان هناك بعض الصيعبوبات او

بعض الجروح بين ابناء الجبل، فعليناً مداولة بلسنة الجروح لان نلك لا يفيد

قد نكون مقبلين في هذه التنطقة

على صراعات لا تعرف ماهيتها

وحبَّجمـمًا، ولا نصرفَ الى ايَ درجـة

ســــــــؤثر على لبنان، واظن ان رص

الصف اللبناني في مواجعة جميع هذه

الامور ضروري، وندن كحربين نُعتمد بدء تسلق السلم درجة درجة، بدءا

بامكان التعاون في البلديات وفي امور اخري عدة، اضافة الى التعاون في

قضية الممجرين ورجوعهم الى قرّاهمّ.

وسبوزع عليكم في نماية اللَّقَاءُ بيان

وما هي ابرز اسس التعاون؟ اجاب؛

مسرت عسمسرات الاعسوام من دون

انتخابات بلديات، وندن اليوم مقبلون

على هذه الانتخابات ومي مناسب

جنيدة لخلط الاوراق من أجل تفعيل

البلديات الميتة وغيير الموجودة في

القرى والاثيان باشخاص يتمتعون

بقيم ونكون مشاركين معا في عمل

ومل هذا البيان وضع اليوم أم انه

كان موضوعا في اجتماعات سابقة لم

تعلن؟ اجاب "كلا، انما كانت مناك

مسوَّتة بِيان، ثم وافقنا عليما في مذا

ومتّى ستـوُلفـون لجنة المتـابعـة؟

ومل بتعارض اجتماع اليوم مع

صعته في "التجمع الوطني"؟ أجاب".

أندن في ألتجمع الوطني نعتبر أن كل

عمل يصب في خانة ابنان وامصلحته، يوافق عليه الجميع .

وهل تمثل "التجمع الوطني" في هذا

اجاب:" "طبعا أنا بحثت مع الشركاء

في التحمع الوطني ونكرت لمم ان

الاجتماع .

اجاب: "اعتبارا من الآن".

مشترك نوضح فيه كل مذه النقاط"

الببل فحسب بل يثيد لبنان بكامله.

البطريرك صفير؟ اجاب: "كل شيءَ

بوقتو ُ حُلو. بيمشَّيُ الحَالِ؟". شمعون

الحوار. ومع افرقاء آخرين منشوف"

فَى الصراع الداخلي وغيرنا قطفها".

"التجربة خير دليل".

نؤكد والصحية".

مصابر مطَّلعة أن البحث فيه تركز على أُ أُ - الْآنتُــذْ-آباتَ البلدية: وفي هذا الاطار صار اتفاق مبدئى على تعاون

امسُ السادَّة؛ انطوان الاشقر وشُريفُ وسليم الخوري.

وطلب من حرب الوطنيين الاحرار تأليف لجنة تنسيق مماثلة، فـوعــد شمعون باعلان اسماء اعضلاما فى اليــومين المقــبلين، علمــاً ان النواة الأساسية لمذه اللبنة، مي عضوا اللجنة المركزية المؤلفة للاشراف على الانتخابات الدكتور الياس ابو عاصي واللجنة المشتركة تبدأ اعمالها فور تأليفها وتجثمع دوريا وعندما تدعو

الى جانب قضية الانتخابات. الاجتماع بدأ الثانية عشرة واستمر آئى الاولى الا عشر دقائق وضم من التقدمي السادة: جنبلاط، الأشقر، فياض، ابو الدسن، حامد، الخوري، ومن حـزب الوطنيين الاحـرار الســادة: شمعون، الامين العام روبير خوري، ابو عاصي، مغبغب، شارل رستم، ّنبيل تيان، الياس رزق.

جنبلاط وقال جنبلاط بعد اللقاء "تترجم

في عودة الى اجتماع امس، نكرت

في الانتخابات البلدية – أذا خُصلت -بين الحزبين في الشوف وحيث يؤتر التحالف، وآختيار اشخاص لا يشكل اختيارهم حساسيات لاي من الطرفين، وفيُّ هَذَا الاطار أعلن جنَّبَهُ لاط تَأْلَيُّكُ لجنة تنسيق من التقدمي تضم قيادات الدزب التي رافقته آلي السونيكو فياض وصلاح ابو الحسن وناود حآمد

ب – المهجرون؛ ناقش المجتمعون موضوع عودة الممجرين وكان توافق على انَّ لا وفاق وطنياً حقيقياً الَّا بعـــودتهم الى كل المناطق، ورأوا ضرورة ايجاد التسويل اللازم لمذه العـُونَـةُ ووضعـمـا في سلم الاولويات

وهذه القضية سبتابع البحث فيما

والتأَّذر في عودةً جميع الْمُمجرينَ، أَلَّى جانب نقاط اذرى عامة". وسئل هل يمكن اعتبار هذه الزيارة تتمه لسلسلة تحركات ومواقف بدأ يتخذما في الفترة الاخيرة على صعيد الانفتاح والكلام والتصريحات لتقريب للمسافَّاتُ مع الفُريق الأَخْرِ؟ فاجأَبِ: بدل استعمال كلمة التصريحات النارية، من الافضل ان يجلس المر، مع جميع الافرقاء ويحاول ايجاد نقاط لقأه وحوار. وليس ضروريا ان بتفق المرء مع الفريق الآخر على كل المواضيع أذ مناك نقاط شائكة لم يبحث فيها بعد ولم تفتح. بالامس كنا مع "ألتيسار العوني برئاسة الاستاذ كمال البارجي والاسبوع المقبل عند الكتلة الوطنية وكذلك عند حزب الكتائب والأضرقاء الأخرين. واليوم كنا عند الرفاق في النزب الشيوعي اللبناني الذين تربطنا بهم صداقة قديمة جداً، صار تباعد،

ويجب ان نري على ماذا ننتلف". وقيل له. صرحت خلال الانتخابات النيابيةُ عام ١٩٩٦ رفضك التحالف مع

الدرب الباردة

لدى وصول الوزير جنبلاط الى مقر حزب الوطنيين الاحرار، فوجئ بالعدد الكَبير لَلصحافيين والمصورين وبادر شمعون مبتسماً: "على ايام قمة ئپكسون وغورباتشوف لم يكن هناك

# توازن "كميل وكمال" ينسحب على الوارثين

جنبلاط للمرة الأولى في السوديكو والأسبوع المقبل في الجميزة تحالف انتخابات بلدية أم خروج من محاولة التطويق؟



يذكرونه بقمة كلحرب البلردة

(ميشال صايغ) منظمة الشباب في الحزب التقدمي الاشتراكي وشباب "التيار العوني' ٤- حرص الوزير جنبلاط على فتح صَفْحَةُ جديدة مع الاعزابُ والميئات بِثُ وتُخُطَّىٰ كُلُّ العَقِباتِ، وَهُو مَا تَجَلَّى بِلَقَائُهُ وَالرَّابِطُهُ الْمَارُونِيـة ورئيسُها الوزير السَّابِقُ بيار حلُّو رغمُ النَّصومةُ القَّاسِيةُ بينْهُمَّا، ثم اجتُمَّاعُه رُابُطُة "كارِيَّتَاسٌ"، اضَّافَة الى أنه يُشعر، وهو في "آلشَارع المسيحي" انه بِس غريباً، بدليلَ ترجله امس من سيارته بسُبُّ عَجْفة السِّير في شَارعٌ عبد الوهاب الانكليزي، ومُتابِعة الطريق مشيأً في اتجاه بيت الاحراراً، ثم تُردده علَّى المنطقة وَلَقَّاءاتُه المستمرة مَع شمَّعونٌ وغيره من القيادات والنواب وِينَهِم النائبانَ نسيب لحود وكميل زيادة، بتَمهيّد من رأس الحربة في "جبّمة

النصال الوطني النائب وديع عقل وفي هذًا المُعال، اشارتُ مصادر مطلعة الى ان البيان المشترك الذي انيع اسم الحزبين بعد لقاء أمس، تم وضع مسودته خلالٌ غَداء الى مائدة النائب عُقَلَ (قريب شمعون ومقرب من جنبلاط) يُوم الخميس الماضي وجمع جنبلاط وشمعون وشخصيات. ولقاء اس، اقتصر على تلاوة البيان المشترك واذاعته بُعد تُلاوةَ أَخْيرةَ مساءُ النُلتَاء. عَلماً أن لُقَاءات جنْبِلاطُ وشَمعون تَتجدِد مرة كل اسبوع أو كُل عشرة ايام، وأن شمعون سبق أن زار المختارة مراراً أصافة ألى "زيارة رد رجل" من حزب الاحرار ستتم في وقت لاحق إلى المفتارة.

٥- اضافة الى كل ذلك، ثمة من يعتقد، وربما في الاعتقاد شيء من المغالاة، ان جنبلاًط يُحاول من خلال هذا الانفتاح الخروج من محاولة تطويق له، قد لا تُقتَصر على وقف ضخ المال على صندوق المهجّرين. والمهم، ان الأجتماع حصل، واهميته انه يعيد الى الذاكرة اياماً رغيدة مرَّت على لبنانٍ في فترة "تفَّاهم كميلٌ وكمال"، وأنَّ الانفتَّاح على كلَّ الاحزَابُ بيمينُما ويسارها، واللقاء معما، اتَّخذ نقلة نوعية لشُمول الانفتاح الاحراب المسيحية، اذ

أن اللَّقَاء مع الدرِّب الشيوعي قبل الظَّهُر كان مْنَ قبيل تَعْصِيلُ الحاصل

هذا الاجتماع سيعقد، ولم يمانع احد". وهل يعتبر لقاء بين وليد جنبلاط و"التُسجُمع الوطني"؟ أجساب: "يمكن اعتباره لقاء بين وليد جنبلاط ودوري شمعون الذي يمثل التجمع الوطني هنأ على الارض".

وما رده على منتقدى اللقه؟ احاب 'هناك حرية رأي، ونحن نحتـرم هذه الدرية، وان شاء الله من لا يعجبه مذا اللقة الان يعجبه بعد الممارسة". ومل هناك نقطة مشتركة بالنسبة آلى موضوع عودة الممجرين؟ اجاب: تعم مناك نقطة مشتركة هي ان ليس مناك مال والصندوق فارغ، ومذاً

ومنا قسال جنبسلاط: "ان النقطة المشتركة التي لا خلاف عليما مع الاستساذ دوري ومع حسزب الوطنيين الاحرار واعتقد مع كل مواطن شريف وكلُّ فَاعْلِية شريفَة مي طريقة تمويل المندوق. طرحت مشأريع عدة منها الاملاك البحرية وربطت قضية الاملاك البحرية يبيعها او استئجارها فرفضناها على لسان جبهة النضال وكان رأس الحربة الاستاذ وبيع عقل. واعتقد انه ورد في ميثاق الطائف ان قضية عودة جميع المعجرين في الجبل وبيروت وطرابلس وغسيسرها من الاولويات، واليوم نسمع بقيام جسر على طريق المطار بين مستحيرة خلدة وطريق المطارُّ. لَشُّو الجسرِ علق؟ مل الاولوية اقامة جسور جديدة وناطحات سحاب

جديدة او قصور مؤتمرات او غيرها؟ هناك موضوع وطني مهم". الا يخلق له لقحاؤه مع "التــجــمع الوطني مشاكل مع حلفائه؟ اجاب: "سبقُ ان ذكرت وآعتـقد اننى كنت واضحاً. مناك نقاط مشتركة نستطيع ان نتـفق عليـهـا مع حــزب الوطنيين

الاحرار وقد يكون مع التجمع". وَلَعَادَاً لَمْ يُبَسِّدِثُ في مَسْوِضُوعِ الموازنة! اجاب: "اسأل المسؤول عن الموازنة. ومنا كان أحد اسباب اعتراضنا على الموازنة".

وهل اطلع على مستسروع الرئيس الشريري للمسمنجرين والذي وعند بتنفيذه بعد عيد الفطر؟ اجاب: "ما مو المشروع الذي سينفذ اذا لم يبحث هي هُذًا البند الاســــــراتيـــجي في الموازنة؟ ثم الموضوع ليس مزاحيا انما القصة ميثاقية تتخطى رفيق الدريري ووليد جنبلاط. فالوحدة الوطنية مبنيةً

على العودة". وكبيث يصف علاقته بالرئيس الدريري؟ اجاب: "اساليه".

البيان ثم وزع البيان المشترك، ومنا نصه: على مأمش الزيارة التي قام بما وفد من الدزب التقدمي الاشتراكي برئاسة الاستـاذ وليد جنبُـلاط الى مُقر حزب الوطنيين ألاحرار حيث استقبله الاستاذ دوري شمعون ومسؤولون في النزب، موري مصحول ومسووتون عي الدرب. عقد البيان الآتي: "تجسيدا للرغبة المشتركة بالانفتاح

والموار على فاعدة القبول بالأشر والاعتراف به وبخصوصياته، وترسيخا لْأَرَادَةُ ٱلْعَيْشُ ٱلْمُسُتَّتِرَكُ الْنَيُّ هُي مَن مجسررات وجسود لبنان ومن عسوامل استمراره الاساسية تم التواعق بين المزب أأشقهم الأشتراكي وحزب الوطنبين الاحرار على ما يأتي:

ً ١- تَكثيف الاتمالات بين فيائني الحزبين وقواعدهما وتتميم التجربة النشمل كل اعتداب الارادات الطيبة وكل العساملين بانسلاص لمتسالبسة تراكسات سنوات الحرب المشؤومة ومعاواة ما خلفته من جبروح مما يساعد الوطن على بلوع تشاطئ الامان وتدعيم استقلاك وسيادته واستقراره ٢- الافادة من أستحقاق الانتخابات البلنية والاختيبارية لخلق دينأمينة تقارب وحوار وتضاعل بين المواطنين عموما واهل الجبل خصوصا تحت عنوان المصاعبة اللبنانيية العليا انطلاقا من

٣- يتطلع المانبان الي جعل التفاهم بينمما اطارا لجمع اكبر عدد من القـوى والفـاعليـات في مـخـَـلك المناطق وتشجيعها على الانتبلاف والتوافق باعطاء الافضلية أمن تتوافر فيه شروط الكفاية والتحرد والتزام الخدمة العامة ومصلحة ألحماعة. 3- وضع أمكانات الحزبين، في هذه

تأمين محصالح البلدات والقسرىء

وتشكيل لئان متابئة مشتركة لعنا

المرحلة بالذات، في خـــدمـــة عـــودة المهجرين واستكمأل مستلزماتها على كل الصُّعد، بدًّا من بناء الثقَّة وتدقيق المصالحة واعادة وصل ما انقطع بفعل الدرب المدمرة وصولا الى بذل قصارى الجمد لتوفير الامكانات المالية اللازمةً. 0- توقف المجتمعون امام معاتاة

الغالبية الساحقة من اللبنانيين بفعل الازمات الاقتصادية الضاغطة والمرشحة لْلتَّفَاقَمَ نَتِيجَةَ الْاصرارِ عَلَى الْمُضِّي في النَّمِجِ الذي اوصل الخزينة الى عَتَبَةً الافيلاس والوطن الى حافية الانمييار. وطالبوا باعلان سلم اولويات اقتصابية واجتماعية غير السلم المعتمد حالياء واشراك كل الطاقات والفاعليات في البحثُ عن المضارج الممكنة، محذرين من المس باحتياطي الخزينة او بالذمب و بالاملاك العامة ومؤسسات القطاع

الحزب الشيوعي من جمته اصدر الدُّرْبُ الشيوعي

"زار الوزير جنبلاط على رأس وفـد من فَيادة الدزب التقدمي الاشتراكي ضَمَ الرفاق شريف فياض امين السر العام للحزب والرفيق داود حامد عضو مجلس قيادة الدزب، مركز الدزب الشيوعي اللبناني والتقى أمينه العام الرفيق فاروق دهروج وعددا من أعضاء مكتبه السياسر

اكد الوزير جنبلاط خلال اللقاء على العلاقة التأريخية بين الدزبين التي ارتكزت على مواقف الدفاع عن مصالح لشعب اللبناني وحقم في العيش الكريم والدفاع عن قيم الديموقراطية والتقدم ومقاومة الاحتلال الاسرائيلي بكل الوسائل الممكنة. كذلك اشار أليَّ المخاطر التي يتعرض لما لبنان من جراء النمح الناطئ للسلطة وهيمنة قُـوَى المالِّ والطائفيـة على مُـرافق النظام اللبناني وضهرورة العهدل المشترك من أجل التصدى الأزمة

بصورة جذرية. وقد عبر الامين العام للحزب لشييـــوعي عن الارتيـــاح الى هذه المواقف واستعداد العزب لتطوير التعماون بين الحزبين على قاعدة القبضايا الأساسينة المشتركة والاستمرار في الموار الايجابي في كل المسائل الاجتماعية والسياب وكخلك العمل من اجل بناء تيار وطني ديموقراطي منجدد ينصدى لتحديات

لمسْتَقَبْلُ في لبنان والمنطقة. "كما اتفقّ على استمرار الموار بين العزبين في شأن عددٍ من القضايا في شكل علمي وملعوس".

> فارس: الحكومة تمارس السلطة بثقة هزىلة

لاحظ النائب عصاء فارس ان

المكومـــة "تعارس السلطة بث

عزيلةً"، وسأل عنّ طريقة متالجتها لموضوع عودة الممجرين. وقال في تصريح له امس: "ان ما رافق درس الموازنة العامة في مجلس النوآب أثبت مرة اخرى ان الحكومة تمارس السلطة بثقة مزيلة بينما الثقة الشُّعبيَّة بما الى انتدار متزايد، فصلاً عن انها تفتقر الى التضامن بين

اعضائها بدلبل المواقف التى اتخذما عدد من الوزراء خيلال المناقسات واثناه التصويت خلافآ لموقف الاكثرية المكومية. ويصعب علينا الاعتقاد ان حكومية هذه حالتها في امكانها الاستسمرار في السلطة من دون منتشات اصطناعيه. لنا تساؤلان اساسيان، الاول كيث

سيكون الاداء الدكومي حيال صرف الامعوال وترشيعه آلانفعاق ووقف الامدارُ؟ فصدقية السلطة عند الناس لا يؤمنها الا الشفافية والاداء السليم. اداً التساؤل الثاني فُمو كيف ستواجه المكومة مشكلة المهجرين وبحامة ان الموازنة خلت عن الاعشمادات لحده الفاية؟ ونمن ننتظر المفاجأة التي وعد بماً رئيس الدكوسة شول هنأ الأمر لنبني على الشيء مقتصاه وخصوصا وانه سبق ان تبهنا الى انه لا يجوز للحكومية اصدار سندات خيزينة او الاستنانة من اجل اجراء نفقات غير ملموظة في الموازنة العامة".

### ضرورة الاجماع لتأمين تمويل المشاريع

تعود الدياة السياسية الى طبيعتها بدءا من اليوم بعد انتهاء فترة الاعياد وتراجع التشنع الذي اعقب قضية انها حال التمرد في البقاعُ، باجتماع مجلس للوزرا، اذ يُنتَظَرُ إن يتخذ مجموعة من القرارات منها استمرار تكليف الجيش حفظ الامن في البقاع ثلاثة

وقمع التمرد في البقاع جدد العديث لدى معظم القيادات السياسية عن ضرورة نزع رسم السباب الاعتراض الشعبي على الوقع المعيشي التي رأى فيها الشيخ صبحي الطفيلي بلها اسباب الاعتراض الشعبي على الوقع المعيشي التي رأى فيها الشيخ صبحي الطفيلي بلها ليدخل منه الى مشروع سياسي مناقض لـ"حزب الله" وللدولة اللبنانية وحكومتها، فوصل في تصعيده الى الدعوة الى العصيان والتمرد على الدولة وقوانينها. وملف أنماه منطقتي بعلبك – الهرمل وعكار أيس الوحيد في ذهن رئيس الحكومة رفيق الدريري، الذي يرى ان خطة الآنماء المتوازن في كل لبنان وفي مأتين المنطقتين هي لحدى الاولويات التي يراها ضرورية وملحة، ليشعر جميع البناليين باتمم خرجوا نَمْلُئِيا مِنْ التربُ وَاتَارِهِا السَّلِيةِ عَلَى الْكَتَّصَادِ وَالأَعْمَارِ.

كما يرى الرئيس الدريري، أن هناك ملفين أخرين، يجب أن يستحونا اهتمام كل القياداتُ السياسيةُ وخَصُوصًا التكومة، وممَّا ملفُ استكمالُ أعادة المَمجرين وملفَّ سلسلة الرتب والرواتب لموظفي القطاع العام. وملف اتماء منطقتي بعلبك – المسرمل وعكار وسائر المناطق المدرومة يعتبره العريري مطلبا وطنيا عاما لما له من تأثير سلبي بايجابي على كل الوطن الذي لا يستقر الا باستقرار كل مناطقه، وموّ يرى أن منًّا الملف، يجب أن يحظى بدعم وتأييد واضحين من جميع القوى السياسية في الوطن، بحيث يوافق الجميع على خطة لتأمين المال الذي تتطلبه منه الخطة، ويكون من خارج لموازنة التي يجب أن نحافظ على نسبة العجز الني حدمته الحكومة فيما ووافق عليه المجلس النيَّابي، واتمه هاتين المنطقتين قد يكون بْتأمين قرض طويل الامد امشاريع حددة منتجةً لمذه المنطقة، تخفف العبه الاجتماعي عن لملمًا. وكذلك بالنسبة الى قضية الممجرين، التي يجب ان يكون العمل عليما جديًا وشفافا بحيث ينتفي اي شكل من أشكال الاعتراض على طريقة توزيع المال العام كما حصل في الماضي، والمدر الذي

رافق ذلك، وكأن جزءًا منه سبب من أسباب لزدياد العجز في الموازنة. واستكمال علف أعادة الممجرين يتطلب أيضًا تأمين مال، ومنا غير متوافر في لموازنة وكذلك فان على الجميع ان يولفقوا على اقتراح تتقدم به الحكومة بالاقتراض أو فرض ضريبة لفترة زمنية معينة يتحملها اللبناتيون علَّى ان تكون مراقبة الانفاق جديةً

أما ملف سلسلة الرتب والرواتب، فمو معقد لكثر من الملفين الاولين، فالاخير يتطلب تغطية مالية دائمة لنفقة جارية ودائمة على اللبناتيين أن يتحملوها الى الابد، ومن منا فان رئيس الحكومة، يرى أن الزيادة على الرواتب الحالية للموظفين تتأمن ومن هنا على رحيس منطوعات يرى ال الرحات على مرابعة المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلمية ال الذي يبني على اسس وأضعة، وتفيد الشريحة الاجتماعية المطلوب رفع دخلها الشهري. واذا كانت الضرائب هي العدو الاول للحكومات شعبيا وسياسيا، فـان ضرورآت المرحلة الاجتماعية تقضي بتحمل الشريحة الاكبر من الشنب اللبناني هذه الضرائب على ان يرافق خلك اصلاح الآدارة التي وعد بما اللبنانيون قبل بداية المآم الحالي فيما سمي ورقة التفامم الرئاسي، بحيث يُخرج من الادارة الذين يتقاضون الرواتب دون القيام بأَّي عـمل، وبردع الفَّسَـدون في هَذه الادارةُ التي تَحَوِلت بِفَعِّلُ الْعُوامل الطَّلَقيةُ والسياسية وظروف الحرب وما اعقبها ملجأ للكثير من طالبي الكسب على حساب المُكلفُ اللَّبَناتي، دُونما حاجة اليهم كما في كثير من الَّاداراتَّ التي تثن من كثافة

وسياسة عصر النفقات التي قررتها الحكومة بالاتفاق مع رئيس الجمهورية ومجلس النواب والتي تعتبر مطلبا، لم يلمس اللبنائيون اتما مطبقة بحذافيرها، خصوصا اذا تقدمنا بجرية حساب باسمه الوزرة والموظفين الذي جالوا في العالم منذ شمر حتى الان على نفقة الدولة، دونما حاجة وطنية ملحة. وما زالت طوابير السيارات التي تملكما الدولة تستخدم لاغراض خاصة، واللبناتيون يشاهدون ذلك يوميا، دون ان يسمعوا ان رئيسا قرر تطبيق النظام في التصرف بأملاك الدولة على مرؤوسيه.

كل هذه الواجبات المطلوبة لاعادة بناء الوطن تتطلب اجماعاً وطنيا، تصونه الاخلاق والشعور بالمسؤولية والشجاعة في وضع اليد على الجروح ولو كان ذلك مؤلماً. واقتراح الامام محمد ممدي تسمس النين الني رأى بالأمس ضرورة معالجة القطاع الزراعي في البقاع بشراء الدولة المواسم الزراعية باسعار تشجيعية، قُدُ يكون غير عمليًّ في ظل الاوضاع المالية الحالية وفي ظل التكتلات والقـوى الســــاســية في الظروف القَّلْمَة، فمَعَالِجة الوضع الزراعي مي بتشجيع الزراعة، مع وقَف استيراد لية سلَّعة تزاحم السلع والانتاج اللبنائي من اية جمة كان مصدرها، ومهما كان الدعم الذي يتمتع به المستوردون، وممما كانت النظريات الاقتصادية الموضوعة والمتفَّق عليما مع العديد من الدول الصَّديقة والشقيقة التي تفرق اسواقنا بالنتاج الزراعي على حسَّاب المزارعُ اللبناتي الذيُّ توفُّفُ عن الزراعة بُسببُ الخسلار التي تكبُّدها خلال سنوات عديدة منَّ هذه ٱلسياسة، التي تسمَّحُ ولو في ظل القوانين باقْقار شعب او ما يقرب من نصفه أمصلحة مستورىين ومزارعين في دول الأرى.

ومن الككيُّدُ أنَّ اجْتَمَاعُ رَكْيسٌ التَّكَومةُ آمس عع كلِ من رئيسي الجممورية ومجلس النواب، لم يكن للبحث في الوضع الاقليمي، بل في تأمين التولفق الوطني لايجاد المال الإزم لتحفيق الانتماش الاقتصادي والاجتماعي، فالحكومة تقترح طرقا للتحويل وعلى تَأَلُّفُ الْحَكُمُ الْلَبْنَانِي وقُواه السياسيَّة لَن تَؤْمَن ٱلتأبيد لَمُّذَه الخَطَّةُ.

# التربية والتوزيع غير العادل للاساتذة

بيـة للتـربيـة محصورة لتثبيت العاملين في الجامعة الوطنية والثقافة وشوُّون التعليم ونلك في حضور المسوُّولين عنها. الممني والتقني الاوضاع التربوية وتطرقت للى موضوع الأثار وما يتم اكتشافه احيانآ اتنك القيام باشفاز حفريات، وستتابع اللجنة البحث في

كل المواضيع التي آثيرت. وركّزت في الاجتماع الذي عقدته برئاسة النائبة بهية الدريرى وفى حضور النواب الاعتضاء على أوضاع المدرسة الرسمية وضرورة تأمين De retour des Etats-Unis الابنية اللائقة في المناطق حيث هناك D7 PAUL E. AUDI اقبال متزايد على المدرسة الرسمية، وطريقــةُ تَـوزيع الاســَاتنة ومــدى

Clinique privée, rue du Musée Imm. du Musée - 1er étage Tél.: 01-616 381 03-339 094

#### القَانُونُ الرَّامِي الى اجرأَهُ مَـبَارَاةُ بيان من شركة ريم للمياه المعدنية الطبيعية ش.م.ل

يسر الشركة أن تعلن لزياننها الكرام بأنها باشرت بالتوريع بصورة حصرية بواسطة موطفيها ومراكز التوزيع لديبا وذلك حرصا منها على تقديم افضل الخدمات لبم وتوفير سيولة الاتصال ببم للوقوف على حاجاتهم. ومن أجل هذه الفاية فانها تتلقى جميع الطلبات على أرقام الهاتف الأنية هاتف ۱۳۰۳ (۱۰)- ۲۰۲۱ (۱۰)- ۱۳۳۰ (۱۰)-۱۹۴۰ (۱۰)

(.T)YAATAT-(.T)T.T11.-(.T)3Y31.3/Y

فاكس ١١٤٢٧٤ (١٠)

تناسب هذا التسوزيع مع حساجسات

المناطق ولاسيما منها الاساتذة الذين

جرى تَثبيتهم ۖ في السنوات الاخيرة من

وقررتُ اللجنة توجيه توصية في

ثم درست اوضاع التعليم المهنى

والتقني وضرورة تفعيل هذا القطاع

وقــررت مــتــابعــة البــحث في هذًّا

الموضوع في جلسة لاحقة مع الوزير

وكخَّلك بدئت في اوضاع الجامعة

اللبنانية وقررت متابعة نرس مشروع

البتناقدين.

هذا المعنى الى النكومة.

ــريـجي دور المعلمين أو من



AMPCO DENTAL EQUIPMENT, INC.

EL KHOURY Est. for Trade and Contracting

٠٨.

وب إللياني ا

ر ن فا

عد ورستر مالماست -

پيان ا

ب تانات

والطب

ۍ نو څ

ے:ــ

:441

ے ج

شك للد

312

أنفالند

منبا تلفلأ

#### الاثراء غير المشروع وشطب السجل "١" امام الادارة اليوم

#### حرب: قد اطرح الثقة في الحكومة لعدم التزامها القوانين

السياسي في الاتجاه المعاكس

والاكتفاء بأبداء ملاحظات سلبية على

أي فكرة تطرح في سبيل تطوير

يعبود ألَّى جبدُولُ اعتمال اللجنة النيابية للادارة والفدل اليوم اقتراح النائب بطرس حرب تعديل قانون الاثراء غير ألمشروع بعدما كانت اقرت مواد ثلاث فيه، ومعه اقتراح الحرب المقطع الاخير من الفقرة "م" تعديل المقطع الاخير من الفقرة "م" من المادة الرابعـة من المرسوم الاشـــــــراعي رقم ١١٢ تاريخ

ويحمل الاقتراحان بذور جدل في اللجنة التي يعتزم رئيسما النائب شاكر ابو سليمان تكتيف اعمالها، بحيث يخصص يومين لما اسبوعيا. وخصوصا ان أمامها أستحقاقات عدة ومممنة مثل مشروع قانون تعنيل قانون الايجارات. ماذا في الاقتراح الاول؟.

وعد وزير العدل بميح طبارة لذَّي لم يُحْضَر الاجتماعُ الذَّي عقدتُه اللجنَّة الأربعاء عُدُ كانونَ الثانِّي ، بان يشارك في البلسة الأولَّى للجنَّة، بعد العيد، ليعرض افكارا وطريقة تطبيق مبدأ الأثراً؛ غير المُشروع تستلَّمُم القانون الفرنسي، غير انه لن يشارك في أجَتَماعُ البُّومِ تَظُرا الى ارْتباطُه بجّلسة مجّلسَ الوزراءُ الذيّ ينعقد قبل الظهر، ومَشَارُكته فَّيَّهُ ايضا "وأجب ملح"، بدسب اوساطه. ومن ثم، فإن الدراسة الفرنسية التي وعد بها لم تطه بعد ليشرضها على

وبإزاء غياب الحكومة، أو تغيبها، قال حرب لـ "النمار" انه لن يقدم اي جديد في اقتراحه، في انتظار "" الاقتراحات آلتي ستقدمها ألحكومة. مهما طال الزمن. أنا كمواطن لبنائي مصمم ان نشيع جوا من الثقة بينَّ اللبناتيين والمسؤولين ولا مجال لذلك الا من خلال ممارسة المسؤوليات والسلطة بشفافية وبدء تحقيق ذلك بتطبيق القانون، وأن اقتضى الامر معركة تستدعي اشهرا او سنوات، قلنُ نألو جــمـدًا مع الزمــلاءُ الدّين وقعوا الاقتراح في متابعة الموضوع". واضاف انه "متي توافرت النية لدي الباحث الجدي عن وسائل تطوير الاثراء غسير المشروع بحل الى نتيجةانطلاقا من الافكار المطروحة. ولكن، يبــدو حـّـتى الآن ان الْـُقُــرار

التميد عباس خلال التخريح.

الجيش العماد اميل لحود.

تم امس تخريج دفعة جديدة من رتباء الجيش في ثكنة الشهيد محمد

مُكِّي في مُنطقيَّة البقاع في حيضور

العقيد الركن محمد عباس ممثلا قائد

والَّقي عباس كلمة في المتخرجين

جاء فيما: "بعد عشرين عاما ونيف من

الغياب القسري نتيجة الاعوام القاسية

التى مرت على وطنكم، عادت مدرسة

الرتباء الى الاضطلاع بدورها صرحا

علميا متميزا في المؤسسة العسكرية

لتخرج رجالا مزودين العلوم العسكرية

المتطورة والعلوم المدنية العصرية،

ومتمسكين بالبندقية عنوانا لصمود

الوطن على قاعدة عقيدة عسكرية

Intel Original Motherboard

32MB SDRAN

VGA 2MB 3.2GB HDD

CD Rom24X + big speakers

Best offer for the shopping festival.

Case ATX Midtower 250 watt/ISO 9002

AL440LX 3 Dimms SDRAM/AGP-USB+Audio

PentiumII/233MHz/MMX only at 1260 USD.

Pentium II/266MHz/MMX only at 1400 USD.

PentiumII/300MHz/MMX only at 1620 USD.

Achratieh, Siouti, Amine Moshrek st. Bakhos Bldg.

Tel: 01/330055 - 537895 Pax: 01/204334

Tripoli: 06/625042 - Jbeil: 09/541184

FVEA

تعلن شركة طيران الشرق الاوسط

الخطوط الجوية اللبنانية انما قررت تعليق

رحلاتما النظامية الى كوالالمبور وسيدني

(اوسترالیا) اعتبارا من ۱۹۹۸/۲/۲۲، لذلك،

يرجى من جميع المسافرين الاتصال بأي من

مكاتب الشركة من اجل تأمين سفرهم من

والى سيدني وكوالالمبور، علما بأن الشركة قد

اتخذت جميع الاجراءات اللازمة لحجز مقاعدهم

على شركات الطيران العاملة على هذا الخط،

حفاظا على حقوقهم.

Ask for our credit facilities up to 24 months.

Rabieh: 04/912274 - Chouf: 03/220800 - Aley: 03/607804

القَّاتُونُ الحالِّي مِّن دونَ الأدلاء بأي فكرة تطويرية ايجابيـة. ولنا في عـرض وزير العـدل مـا يدلل على ثبات آلموَقَفُ السلبي ومحاولة تأجيل بت الاقتراح بغية استقاطه مع الوقت، لان الجو في لجنة الادارة والعدل بات وأضماً. أذ أن أعضائها مستعدون للاستماع الى رأي وزارة العدل الا انهم محممون في الوقت نفسه على حسم الآراء المطروحة ومتابعة السير في الاقتراح مادة مادة بعدما اقرت المواد الثــــلاث الاولى، ولتـــتـــــــمل الحكومة مسؤوليتها في هذا الثمر ولفت الى: أن الاقتراح دُقيق وندن لا نقاربه بتسرع وليست لدينا الرغبة في ذلك. ندرك أننا نضع المدمساك الأول في البنى الاصلاحيية للادارة والْحَيَاةُ السَّبِاسِيةَ في لِبَنَانَ، وانه مُن غير البائز العفامرة في اخطاء قد تسامم في عدم تطبيق القانون. ولئلك، هنَّاك تصــمــيم على درس متأن للاقتراح يستند الى خبرة شعوب اخبرى في هذا المضميا سيقتنا الى اعتماداً قوانين شبيها بقانون الاثراء غير المشروع، لنتوصل الى وضع نصوص قادرة عَلَى تسمَّيلُ العملية واشاعة الجو المطلوب من الشفافية لدى المسؤولين والسياسيين والاداريين".

في التوصل الى اقرار الاقتراح مرده الَّى عـدم اقـتناع المسـؤولين بامكان تطبيق مبدأ الأثراء غير المشروع، خموصا ان هناك قانونا نأفذا لا تُنفّذ ، قال ان "المدف من تقديم الاقتراح جعل القانون اكشر قابلية للتطبيق بشكل يعيد فرض عملية التصريح عن الممتلكات لكل من تولى وظيفة او خدمة عامة من سياسيين او موظفين تحت طائلة اعتباره مستقبلا اضَافة آلى انه يضع آئية لُلتدقيق في هذه التصاريح وفي التحقيق مع من يشتبه في أثراثه بطريقة غير مشروعة ومالاحقة من تثبت عملية الاثراء غير المشروع لديه، اضافة آلى استحداث اجهزة محددة تعود اليها

واضحة ومحددة تجيد التمييز بين

. وأضاف: "أنتُم الدم الجديد للجيش

وعليكم وعلى رفاقكم من بعدكم تقع

والشرف، الذين يدافعون عن الحدود

وينتسشرون على امستسداد الوطن

ويدفعون كل يوم ضريبة الدم دفاعاً

starting 220 USD.

العدو والصديق".

مسؤولية تجديد خلاياه.

في الجيش العربي السّوري".

ورداً على سوأال هل ان التمييع

في لبنان في اخــضــاع انفــســـهم القَّانون، أم في بقائهم في منأى عن احكام القوانين، فيستمر الفساد السياسي وآلاداري وتالينا انصدام وردا على سـؤال عن احـتـمـال ان يكون الاحساس الذي يرافق البحث فِّي ٱلَّاقَــتــراح بَلا جــدوى، أكــد ان المُعركة السياسية مستمرة، مضيفا انه "أذا قرر مجلس النواب عمارسة صلاحية البحث والملاحقة والتحقيق صلاحياته فى محاسبة الدكومة عندما والاتمام والادانة، من دون أن يعني تخالف القُّـوائين النافـذُهُ، فــمن تخريج دفعة جديدة من رتباء الجيش

الطبيعي ان نتابع عملنا بجدية وان نسأل الحكومة، وهذا ما سأقدم عليه في الإيام المقبلة. اذ سأسألها عن يب عدم التزامها تطبيق احكام قانون الاثراء غير المشروع، ويمكن في انتظار ردها، ان احـول السـؤال استجوابا واطرح الثقة فيمًا". وماذًا في الاقتراح الثاني؟

ذلك اننا في صدد حال من الفوضي

ومن الشك في كل من تولى خدمة او وظيفة عامة، فلا يخضع للتدقيق

اصدرتما شخصيا يوم كنت وزيرا

وسبقتهم الى الاعلان عن ممثلكاتي.

أما لماذا لم يحشرم نص القانون

السابق؟ الجنواب أن مناك قبراراً

سياسياً بعدم الالتزام، ومؤامرة على

نص قانوني لاسقاطه. فعدم التزام

احكامه استمرار لحال الفلتان الخلقي

والفساد الاداري والسياسي الذي

يُفيد منه بعض الفاسدين على

حساب "الاوادم" والمنضبطين خلقياً

ووطنيا. ومن عنا العودة الى السؤال

الْأَسَاسَى، هَلَ هناك قرار سياسي في

الباه الاصلاح؟ ومل أن الحكومــة

مصممة على تَنْفينُذ وَرقَّة "التَّفَّاهم

الرئاسية" آلتي ارفضَما كوسيلة، وتتضمن الاصلاح الاداري بندا اساسيا

لعملية معالجة المشاكل الاقتصادية

والإدارية والسياسية في البلاد؟

سؤال برسم رؤساء البشمورية

ومبجلسي النواب والوزراء، والموقف

منه جواب عن مدى جدية المسؤولين

تقدم سَويد فَيّ ۱۸/۱۱/۱۹۹۲ باقتراح قانون يرمي الى تعديل الفقرة "هـ" من المادة الرابعة من المرسوم الاشتراعي رقم ١١٢ تاريخ ١٩٥٩/٢/١٢ ألتي تتضمن الشروط العامة للتوظيف وتنَّص على الآتي: "هـ- ان ببرز نسخة عن سجله

العدلي تثبت أنه متمتع بحقوقه المدنية وغير محكوم عليه بجناية او بجنحة شائنة، أو مُحاولة جنَّمة شائنة وتعتبر جنداً شائنة: السرقة والاحتيال، وسوء الائتمان، وشيك من دون مؤونة، والاختلاس، والرشوة والاغتيصاب، والتهويل، والتزوير، واستعمال المزور، والشهادة الكانبة واليسمين الكاذبة، والجسرائم المخلة بالاخلاق المنصوص عليها في الباب السابع من قانون العقوبات والجرائم المتعلَّقةُ بزراعـة المواد المفـدرة او الاتجار بما. وتطبيق مذه الاحكام على الاشخاص الذين اعيد اليمم اعتبارهم او استفادوا من العفو".

عن تراب الوطن وارساء للامن والسلم الاهلي ينتظرونكم مع رفاقكم بفارغ واقترح النص الأتي: ٔ هـ أن يبرز نسخة عن سجله الصبر لتشكيل جيل جديد يتحمل مسؤولية تحرير أرضنا المحتلة في العدلى تثبت أثه متمتع بحقوقه المدنية الجنوب والبقاع الغربي بمؤازرة اشقائة وغير محكوم بجناية من اي نوع كانت او بجنمة شائنة، وتؤخذ في الاعتبار مفاعيل اعادة الاعتبار والعفوء وتعتبر جنحا شائنة: السرقة، والاحتيال، SOFT PRICE, EASY PAYMENT وسوء الائتمان، وشيك من دون مؤونة والاختلاس والرشوة، والاغتصاب، والتمويل، والتزوير، واستعمال المزور، EASY POWER Intel Pentium II/ATX-USB-AGP والشمادة الكاذبة، واليمين الكانية والجرائم المخلة بالاذكاق المنصوص عليها في الباب السابع من قانون العقوبات، والجرائم المتعلقة بزراعة Monitor 14

المواد المخدرة او الاتجار بما". وفي حيثيات الاقتراح ان الغاية من العقوبة، جنائية كانت أو جنحية، مي اصلاح المحكوم عليــه وتأميّله ليكُون عضّوا صالحاً في المجتمع. وبما أن أعادة الاعتبار لا تتم الا بعد مرور الزَّمَنِ المحدد في القانون، وان العفو يمنح لاعطاء المواطن فرصة ليصبح مواطنا صالحا ممياً لخدمة مجتمعه والمشاركة في ممارسة العمل العام، فَان المُقطع ٱلاخيرُ من الفقرة "هـ" اي "تـطبـق هـذه الاحـكـام عـلـى الاشخاص الذين اعيد اليهم اعتبارهم او استفادوا من العفو"، يفرض على الأدارة اعتماد نسخة "١" من السجل العدلي التي لا يؤدي العفو ً او اعادة الاعتبار آلي شطب اشأرة الدكم بالجناية أو الجنحة عنها، مما يعطل عمليا الفرصة المتاحة للمواطن من الافادة من اعادة الاعتبار او العفو، وفي ذلك ظلم واضح. ويقول سويد أنه تقدم باقتراحه آلذي عرض امام لجنة الادارة والعصدل الاربعاء ١٩٩٨/١/١٤ "لئالا تنتفي الفاية من اعادة الاعتبار، ومفاعيلَ العفو،

وحتى لا يبقى المواطنَ موسوما طوالَ حياته باتر الجناية او الجنحة (...)". وتقول اوساط اللجنة ان اقتراح ــویـد لا یمکن ان یمر لان شطبّ الجنح الشائنة او الجنايات من السجل رقم المن شأنه أن يضلل المجلس التأنيبي الذي يطلب، في حال اراد امرؤ أنَّ يتقدُّم بامتحان الى وظيفة عامة، او مـوظف الى مبـاراة، ذلك السنجل، فينظلع على الاحكام التي تكون شطبت من سجله العدلي رقم ٣ عُنْدُما يصدر عَفو عام او يمر زمن

ليس ضروريا ان تكون عامة.

لتكبيرات على جرم او يعاد اعتبار المحكوم عليه وفي رأي اللجنة انه يمكن هؤلاءً المحكوم عليهم ان يلتحقوا بوطائف

ونحترم شرعية القيادة الحالية لـ "حزب الله" ومسالة السلام في الشارق الاوسط وقضية العراق والتهديدات الاميركية دمشق – دن ثناء الامام: ستبت ايران اس مراحة الفطاء عن لُوجــُمـة مـــُدهُ، وبكل سـرور يمكنني

ناطق نوري لـ "النهار": لا نية ايرانية لايواء الطفيلي

الما بما جرى وهي تحترم شرعية قبادة "حزب الله" الدالية ممثلة بالسيد هسن في سُـأن التوار الاميركي – الايراني معربا عن فناعته بان لا وجود لمذا الدوار، جدد رفض بلاده توجيه الولايات المتحدة اي ضربة عسكرية للعراق ألا أنه نفى التنسيق شخصيا وتأليا فانتم على استعطاد لتأمين مع بسوريا لاتضاد اجراءات استسرازية مأوى له ُ في ايران؟ – ناسف جها لها شعث اضيرا في

> 🖨 اجـريّتم مــحــادثات مطولة مع الرفيس حافظ الاسد ومجموعة من المسؤولين السوريين، علامً تركزت وهل لمسنَّمُ تُطابقاً في وجهات نظركم مع

> اقليمية منها لبنان والقضية الفلسطينية

الشيح عبدي الطفيلي وقالُ رئيس مجلس الشورى الايراني على اكبر ناطق نوري في مقابلة خاصة مع النمار " أن بلاده لا علاقة تأكيد تطابق الاراء سواء في شأن ما هو قائم من مسائل مطروحة على الساحتين الاقليمية والدولية أو بصعد التنسيق الدائم بين الجانبين. دائم بين الجابين. • بحثتم مع المسؤولين السوريين • القصيم مسألة الشـان اللبناني. مل ناقـُـشـتم مـســ الشيخ صبحي الطفيلي وما مي حقيقة الموقف الايراني منه، خصوصاً أن بعض للصحف اللبنانية تؤكد أنه مدعوم منكم

لبنان بصدد هذا الموضوع خصوصا واته النُصُوصُ وقد استفسَّرت عن الأمر من السادة المسؤولين منا لأطلع على دقائق المسألة، وسمعت ببعض ما روجت الصحف الْلبناتيــة عن نيـــة ايرانُ ايواء

الشيخ الطغيلي. ندن ننفي هذا وُنْكَنْبهُ. ﴿ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال ذلك، وما مي صدقية القيادة الحالية لـ"حزب الله" بالنسبة لايران؟ ندن نعترف بشرعية القيادة الحالية للمزب وندترمه خصوصا وانه يحارب لاجلٌ تدرير ارضه، وايران احترمت دائما

والتحقيق الا من تحوم حولة الشبعات او من یصار آلی تقدیم شکوی او إخبار ضده او من يتبين من مظاهر حيياته وحبأله آن هنآك ميداخيل نمراللد. ومع تأكيده عدم وجود وسلطات نمراً نُدُ مشبومة لدى القائم بالضمة او الوظيفة العامة لا تبررها رواتبه او تُمُويِضاته من الوظيفُة التّي يقوم بما. في القانون النافذ مناك واجب يفرضه القانون بان يصرح القائمون بالندمة الصامة او الوظيفة عن مشتركة في هذا الصدد ممتلكاتهم وان يودعوا التبصريح ومنا نص اللقاء، جمازاً معيناً في كُلِّ ادارة وعملياً لم يتعد عدد من فعل ذلك عدد أصابع البيد ما خلا موظفي وزارة التربية الوطنيسة النين تقسموا بمسده التحساريح بناء على مسنكسرة ادارية

– بحثنا العلاقات الثنائية والاقتصادية بين البلدين ولاسيما مع الرئيس حافظ الأسيد، وتوصَّلنا إلى بعض السَّفَّاهمات والى نتائح جيدة. كانت هناك صعوبات تنفيذية بالنسبة للانفاقات الني وقعناما سابقا وقد طرحنا هذه الصعوبات وقررنا متأبعة بعثما، تحدثنا كذلك عن العلاقات السيباسية وتطرقنا الى عدة فضايا

### شمس الدين: احداث بعلبك اخطر من ان تترك لتفاعلاتها



والدول الكبرى المعنية بمذا أأشأن عمق

الَّازِمُةَ الاجتَمَاعِيةَ المعيشية في هذه

المناطق، ثم ان التقصير والاعمال في

شأن الزراعات البديلة وتحسويق المتنجلت

الزراعية الاخرى فجّر الى ابعد مدى الازمة

الاجتماعية والمعيشية، واشعر المواطن

البقاعي مجمداً بانه ليس مواطناً في

الدولة اللبنانية، ومنا ما كوَّنَّ مناخًا ملائمًا

لأنِ يكون هَذا المواطن نَمَّـباً للوعـود

وقطل: "منطقة بعلبك – المحرمل

سُت خَارجة على القالون، ولم تِكن

كذلك، ولم يكن ما حصل فيما دائماً من

ممارسة السلطة مسؤولياتها ومعملتها

كالذي حصل في الايام الاخيرة، سبباً

لاعــادةً المولطنينَ في مُذه المُنطقــة الى سلطة القانون. المنطقة لا تزال محرومة

منذ عمود طُوِّيلة في كل المُجالَات، وُقد

ادى هذا الواقع الى تصاعــد الشكوى.

لذلك، نحذر من ان يكون الوعد بتنفيذ خطة الـ ١٥٠ مليارا نمونجا جبيداً لما.

واجـمـزتمـا دائمـاً الى أن تكون هذه

القضية في اولوياتما، تعتني بالأطراف بمقدار عنايتما بالمدن، وبالمواطن الريفي بمقدار عنايتها بالمواطن المديني لذلا

تتحول المدن مراكز جذب لطلقات الريف

التي لا تجد عبمالاً، بشما تتعطل كل

مكَّلنات الانتساج الزراعي والدسرفي في

الارباف. بدأت الآزمة للمقيشية تعبّر عن

نفسما تعبيراً متفجراً ظمر في الدركات

النقابية والاضرابات العمالية وتدركات

للطلبة كمّا رأيناه جميعاً في غير هذه

المظاهر، وفي ما آلت البيه الأميور في

القضية لخطر من ان نترك لتفاعلاتها

والاليات الحاكمة لما كما حدث حتى الآن،

وَهِي اخْطَر من أَن تُتَـرك لاي مغامرات

وتجانبات سياسية او تسويات

وكرر ان قضية البقاع "ليست بقاعية

ولا شَيْعيَّة، بل قضية المصرومين في

وطنهم في كل بقــعــة من مذا الوطنّ

تنشــد العــدالة والكرامــة في الأنمة

وبقيتُ الدروس في مــُدارس البلدة معلقة؛ على ان تفتح المدارس ادوارما

وجحد ركيس البلدية والمنستبارون

وعصرا، حضر النائب اسماعيل سكرية

للتعزية بالشيخ طليس، وهو النَّلاب الأوَّل

الذي يفـعل نلك، وكـتب في سـجل

التعازي: "وتبقى المسؤولية مسؤولية

الدولة أولا واخيرا بقصورها في معلَّجة

اوضاع بعلبك – المرمل ومتطلباتما

وحرماتها المزمنء والمطلوب مبادرة وطنية

جدية حيال هذه المنطقة تعويضا عما

وقال لدى خُروجه: "الأجواء الى مزيد

من التمدئة، والتُقيت قبل الظمر رثيس

مجلس النواب نبيه بري وقائد الجيش

العماد لحود، وكل ما حمل لا يعجلُ

العداء الى نفس أحد لانه لم يكن مخططا له، فهو فاجأ الجميع، لكن المسؤولية تقع على الدولة التي لم تبادر الى لي عمل أو قرار يشعر أبن المنطقة بأنه جزءً

من هذا الوطن. اضاف: "هذه البلدة تحديدا اعطت الكثير

من شباها، سوا في المؤسسة العسكرية او المقاومة، والكرة الان في ملعب الدولة،

ومن ابرز المعــزين لمس النائبــان الســابةــان فــطل الله مندش ومنيــر الحجيري، ووخد من "البيمة الشعبية ــ القيادة العامة".

فلتبادر الى رفع الحرمان والأممال".

حصل وتكرر من حوادث تزيد آلآلم".

الذين يؤمون حسينية البلدة لتـقبل التعازي أن الاجواء مريحة وتتحسن يوما

الايام الاخيرة في بعلبك.

لقحد دعرونا الأدولة بمؤسيس

والأمال والمفامرات".

قدم امس رئيس المجلس الاسلامي الشيعى الآعلى الشيخ محمد مهدي شمس النين مبائرة عامة امعالمة الوضع في منطقة بعليك – المسرمل، معتبراً ان ما يحدث فيها مرده آلى أنها محرومة وممملة منذ عمود". واشار الى ان ٱلَّدولةُ رئت كل شكَّاوي أُبنائهُـــا

الاستقرار وحماية انجازات مسيرة

هذه البنطقة". **تقصير الدولة** تابع: "لقــد مكن المواطن البــقــلعي الفقير لبنان من ان يفاخر باته من الدول النظيفة من زراعة المضدرات، وجعله عَلَى أي تَدبير يوازن وضعه الاقتصادي. وأن تقصير الدولة في مالحقة هذا

شمس الدين في مؤتمره الصحافي امس.

بعلبك في الفَّترة الْاخْيرة ولا نزال نعالجٌ نيوله وتَّفاعلاته حتى الآن. كَنْلُك، نَعْبَر عن ثقتنا بالجيش اللبناني وسائر القوى ألامئية التي تعمدت حفظ الامن وترسيخ الاملي ومستسروع الدولة، ولكن هذا لا يخفف المسؤولية الكبيرة التي كانت ولا تزال تولجهنا جميعاً، ومي معالجة الازمة المعيشية التي تضفط على حياة معظم اللبناتيين، واشحما في مناطق بعلبك -المرمل وعكار، وسائرٌ المتلطق الريفية

اضَّاف، "رصدت الحكومة قبل اشهر ١٥٠ مليار ليرة لتنمينة تلك المناطق. الاهمال المستمر من العمود السابقة، ولكثر ما يتجلى في القطاع الزراعي، ومو العمود الفقري لاقتصاد البقاع، وكَّان ُ ولا يزالُ السببُ الرئيسي لكلُّ التُـواتُراتُ الاجتماعية والسياسية التي عائتها المنطقة هذا الاهمال يجب أن يتوقف فوراً بالعمل على دعم الزراعة في البقاع وكُلُ المناطق (لا دعم كبار المزارعين بلُ صفارهم)، ابتحه من شره المواسم الزراعية من العزارعين على اساس غير

يتباهى بمذا الانجاز من دون ان يحصل

المطلب على مستنوى الامم المتحدة

بأساليب امنية ودعائية ووعود غايتما امتصاص النقمة من دون وفاء

وحذر "من إن يكون الوعد بتنف خطةُ الـ ١٥٠ مليار ليرة نموذجاً جديداً لهـا، "واعلن رفضًه "أي تسوية مع أي كتلة سياسية على حساب هذا المبلغ" شمس النين كان يتعدث في مُؤْتمر صحلفي عقده في مقر المجلس في حضور جمع من العلماء، واستمل بتلاوة بيان جاء

مررسية من معروسين عن مسلس عمر تجاري، توصلاً الى وضع سياسة زراعية تنعكس أتارها على شيساة المواطن في

#### المتوازن الشامل". تم نار حوار مع الصحافيين اعلن فيه شمسُ الَّدِينِّ أَنَّهُ ضَد دخولَ الجيشُ الَّي بريتالٌ، وانكُد انه طلب من المسؤولين وقيادة الجيش الا يحصل نلك "لان بريتال ليست قلعة ضد الجيش في حاجةً الى تأديب".

السبت المقبل.

سياسية .

#### أجواء بريتال نحو مزيد من الهدوء والجيش خفّف تعزيزاته في محيطها

بعلبك – من رامز اسماعيل: الوضع في بريتـــال بدا امس ماددًا، والاجواء تتجه تدريجا ألى الافتضل في ظُل تُطمينات آخـنة في التـرسخ عند الامالي بعدم دخول الجيش ألى البلدة تجنبا لأي مولجهة.

في غَـضـون ذلك، يواصل الجـيش تخفيف تعزيزاته الوؤللة مند ٢٤ ساعة، ويحافظ على مواقعه التي كان تمركز فينمنا منذ الاحد والاتنين الماضيين، وتدديدا على التلال المشرفة مباشرة على بريتال شمالا وشرقا وجنوبا، ولاسيما في مرتفعلت التل ومغارة الزبيبة وكفرا. وافيد عن اقامة حاجز له في منطقة مثلث بين الدربين – كفرا – الشُعب، قرب منزل محمد سعيد شماب اسماعيل على طريق بريتال -- حورتعلا الفرعية. وامس لوحظ ان عناصـــر الجــيش

ومعربون مما عكر الآجوا بعض الشيء.

دون طيار، فنخرج بعنضهم لاطلاق

شددت آلتدقيق وتفتيش للسيارات التر تنزل من الجرود من جهات بلاتي حام

وعلم أن مناك أتصالات ومساعي أرفع الحــُـلجـــزين المقـــامين عند الجبّ وبين الدربين والمؤديين الى الجروب وعندما تجاوزت التاسمة ليل اول من امس، دخل عنصر جديد على الوضع، الدّ سمع لمالي بريتال وقرى الشرقي ألني شيت، الفضر، سرعين، حورتعلا أصدا تطيق طائرة استطلاع اسرائيلية من

المدال التجارية في بريتال فتحت ابوابهـا في شكلَّ طبيّـــَّي، وتشــهــد الطريق الرئيــسـيــة المؤدية الى البلدة حركة معزين بألنائب السابق خضر

من مسلم ليبرار ونؤكد حق هذا الحزب في استمرار النضال حتى تدرير ارضه المحلة من قبل الصهاينة. لما بالنسبة للشيخ صبحي الطفيلي فلا اعتقد لني سأجتمع معه خلال ريوري قلتم بان نقاشا دار بينكم وبين الجانب السوري بصدد الشأن العراقي مل بحثتم تداير محتملة في حال حدوث ضربة عسكرية على العراق؟ ب لم نبحث لي تدايير ولكن كما اعلنا فــالضـربة المــسكرية لا تمثل اسلوبا

في العلام لا يقبل مضم حقوق الشعوب،

لمعالجة أأمسألة العرآقية وشعب العرآق لديه حقوق كبقية الشعوب يجب مـراعــاتـمـّا، ونحنّ نؤمن ان الضّربة العسكرية لا تؤدي آلا ألى الماق الاضرار بارواح ألناس وتدمير البيوت والممتلكات ُونَأُمُلُ ان تَعَالَح مُنَه القَصَية عجر الأوساط الدولية ولاسيما الامم المتحدة ويجب ان تؤخذ القرارات الدولية في عين الاعتبار حتى ينفذها المراق كاملة 🗣 لكدت لاقرة اخيرا أنما لسقت مـوقـفـمـا مع ايران وسـُوريا في شـأن احتمالات تعرض العراق لمجوم عسكري

لميركي، فما دقةً منا الْكلام؟ آیس صحیحا ندن کایران، ومعنا سوريا، لمّ نتفاهم في شأن هذه الضربة مع تُركياً. لقد أعلناً وسوريا موقفنا ولَّكنتاً لا نزال نجمل موقف تركيبًا من 

الاسرائيلي لاقى تنديدا وأستياء نسوريآ ایرانیآ، هل بحثتم تنابیر مشترکة لمواجمة هذا التحالف؟ ً – لقد نددت الدولتان بمذا التحالف وبالتأكيد فأن سوريا وأيران لن تقفا متفرجتين على احداث تتلذم حدودهما.

لقد ننًا منا التحالف هل بثتم اجرانات عملیة بصده؟ تحدثنا وتتابع ما يجري من لحداث

الايراني – الاميركي. هل ترون مستقبلاً قريباً لمـذا الحوار وهل هناك وسـاطة سورية او سعودية في صدده؟ لا توجيد أفياق وأضحية في هذا النصوص ولا نرى مثل مدا الافق، لم يتغير أي شيء في علاقتنا مع الاميركيين مقارنة بالعاصي. وبعمارة لوضح نؤكد استمرار ازمة الثاقة تجاه الولايات المتحدة، ليس هناك اي اقتراح الدوار ولم تطرح سوريا ولا السعودية وساطة في هذا الشأن.

---يرب وكــان نوري التــقى الرئيس الســوري حــافظ الاســد، وقــال الناطق الرئاسي السوري جبران كورية ان نوري الذي يزور سوريا لبحت مساكل تتعلق بالتحالف التــرُكّي الاســرائيلي والوضع في العــراق والعلاقات الثنائية، ابدى ارتياحه المطحثات التي اجراها في دمشّق، فيما أشارت مصَّادر أيرانيَّة (رويتَّرز) الَّى ان البحث تطرق أيضاً الى موصوع الديون المتوجبة

على سوريا لايران وقيمتَّها مليار دولار. وأشـــار كـــوريـة الى ان المنســوول الايراني "أشاد بمواقف سوريا وبالدور الْمُهُمُ الَّذِي قَامَتُ بَه في الأعْدَادُ لَمُؤْتُمُرُ القَـمـة الاسلامي بالمسلمـة الايجانيـة والبناكة في اعمال المؤتمر والتتافيج الّتي

وأضاف ان المصادئات بين الاسمد ونوري تناولت الاوضاع والمستجملت في الساحتين العربية والاسلامية والتحنيات الملالة لمامهما ومتطلبات مواجهتها وتنفيذ قرارات موثتمر القمة الاسلامية الْثَامِنَ في طَمِرانِ. وكان نوري قد أشار الى ان مدادثاته

في دمشقُ سُتتناول موضوعٌ تشكيل اتَّدَاد برلماني اسلاميَّ، الى تعزيز التعاوَّنُ القَائم بين الاتدادات البرلمانية الاسلامية وعقد نورى محادثات منفصلة الثلثاء مع رُئيس مُجَلِّس الشعب السوري عبد القَــاُدر قــدوره ورئيس مــجلس الوزرا محمود الزعبي، كما التقى أليوم (أمس) نائب الرئيمَّن عبد الدليم خدام وبحثا في أخر التطورات في المنطقة بما في ذلك محادثات السلام العربية الاسرآئيلية المتعثرة والتحلف التركي الاسرائيلي

وأفلات مصادر رسميــة ان وزير

الاسكان واعمار المدن الايراني علي عبد

العلي زاده ورئيس غيرفة التتجيارة

والصناعة والمناجم سيد خلموش والوفد لدى المُحكمة ألعسكرية. العرافق عقدوا الثلثاء اجتماعاً منفصلاً مع وزير آلاقتصاد والتجارة الخارجية السوري ربير محمد العمادي في اطار اللجنة السورية -الايرانية المشتركة. - وأشارت مصلار ايرانية (رويترز) الى ان المحادثات شملت مسألة سحاد سوريا الديون المستحقة لايران والبالفة نحو مليار دولار والتي يعود معظمها الى تمن النفط النبي كـآنت تزوده طهـران للمشق قبل أن تبدأ سوريا بتصدير

وقيالت المصادر أن المحادثات تناولت ايضاً سبل تعزيز التعاون الاقتصادي والتــجــاري بين ســوريـا وآيران في كلّ

ُ وأُشـــارت المصـــادر الى ان الوفـــد سيوقع عدداً من الاتفاقات الاقتصادية للتعَاوَنَّ التجاري وَضمان الاستثمار. اوساط الدريري

تستغرب موقف الخارجية الإيرانية

توقسفت اوسساط رئيس الوزراء رفيق الحريري عند الكلام الذي صدر عن وزارة الْفَارْجِية الايرانية في شأنْ موضوع الشيخ صبحي الطفيلي وقالت: "أن هذا لا ينسبجم مع الْكُلام الذي قباله مدير مكتب الرئيس الايراني السيد معمد علي ابطعي لدى زيارته لننان أخيراً حول العلاقات بين لبنان وليران والقائمة على التعامل بين دولة

وكبانت وزارة الضارجية الايرانية ابدت أمس اسفها الأحداث الأخيرة فَى البِقَاعِ، ونقلت "وكالة الجمهوريّة الأسلامية الآباء (ارنا) الايرانية عن الناطق باسم الوزارة محمود محمدي قـوله: "نَعَن ٱســفـوِن حـَقـاً لمــذة المواجهات، ونظراً أَلَى المؤامرات المتّعددة من جانب ألعدو الصميوني، يجب تبنب مــثل هذه الصــدامــات وتعزيز المقاومة والوحدة والتضامن

فّي لُبِنَانِ"، وأشار الى "جمود ايرانية جارية بمساعدة لطراف أخرى وشخصيات لايجاد حل .

الرئيس السوري حادثا النسد خلال استقباله رئيس مجلس الشورى الايراني حجة الاسلام علي (ساتا) لكُــرُ تَاطِقَ نَوريُ في دمشق امس.

بعد زيارة احد علمائه بريتال

### حزب الله" بدأ خطة للتهدئة في البقاع

كتب أبرهيم بيرم: صار واضحا أن "حزب الله" دخل في اليومين الماضيين مرحلة استيعاب آثار الحدث الامني البعليكي الاخير الذي طاوله بشكل أو بآخر، لذا فهو يعمل الان الحدث الامني البعليكي الاخير الذي طاوله التي خلفتها معركة الدوزة الدينية في جاعدا على المتصاص الكبر مقدار من النتائج التي خلفتها معركة الدوزة الدينية في مناءً عين بورضاي بالقرب من بعلبك وما تلاها من تطويق لبلدة بريتال، على وضعه السياسي والتنظيمي وعلى موقعه في البقاع تحديداً، وهي المنطقة التي كَانت السباقة فَّي أعلان الوِّلاءُ للحَّزبُ ونمجه، وفي الَّتمامي مع نَمْجُه، وقد رفعتُهُ منذ نشأته بالكوأدر القيادية وبالمقاومين.

ولم يكن أمراً عابرا، الدَّخولُ المِفَاجيُّ لرئيس "ميئة دعم المقاومة الاسلامية" الشيخ حسين كوراني بلدة بريتال أول من أمس على رأس وفد موسع من الميئة، والقائلة كلُّمة في حسينية البلدة اعاد فيما الاعتبار إلى الشيخ صبحي الطُّفَيلي، وُرفض اطلاق صَّفة العَّامِّي عليه، وندد بكل اتتقاد يوجه اليه أو يسيءً الى سمعته ودوره وموقعه، ويطالب بعدم محاكمته.

فالشيخ كوراني، وهو وأحد من العلمه المعتبرين في الحزب، وواحد ممن واكبوا نشأته وكآن عضوا في شورى الحزب، قد قام - بحسب المعاومات -بغطونه هذه بليمه أو تكليف من قيادة الدرب، لذا كان عبوره غير المتوقع الى داخلَ البلدة المطوقة والمفجوعة بواحد من ابناء اكبر علكَلاتها تُرجمة نخطة أعدها الدرب محورها مد اول جسر تواصل بينة وبين اهلَّما تمميدا لمَّد جسور اخرى، ربياً كان بينَها زياراتُ مماثلة قريبة اقياديين اخرين من الدرب. واللافَّتَ أَن الْمَرْبِ كَانَ يَحْسَبُ مِنْذُ الْبَدَّايَةَ خُطَّ الرَّجِعَةُ، لَذَا تَصَرَفُ يَحْكُمُهُ

وروية حيال القضية برمتها خصوصا بعد أنفجار الموقف فهو كأن منضبطا ومتحفظا الى اقصى الحدود في كلامه عن الحدث البعابكي منذ البداية، وقرر عدم تَشغيل ملكينته الاعلامية النشطة في الرد على استفسارات الصحافيين المُحليين والخارجيين، واكتفى باصدار ثلاثة بيانات كان آخرها اولُ من امس، وهو يتصف بالمرونة والدقة وبالنعوة الى الحفاظ على بريتال وكرامة اهلهاء

وَفِي كُلُ الْحُوالُ كُـانَ الْحَرْبِ فِي مُوقَّعَ "بَالْعُ الْمُوسَى"، فَهُو يَقَـدر حَجْم الانعكأسات السابية لما حصل على قاعدته في البقاع التي عاشت فعلا نوعا من الارباك، ويعرف في المقابل انه وأن لم يكن طَّرفا مباشراً في ما حصل مُيدانياً، فِمو في نظر الكثيرين ضالع في القضية بشكل او بآخر، والاثمام الأول الموجه اليه أنه رفع الفطاء عن الشيخ الطفيلي، عندما اتخذ قرارا بفصله من عضويته قَبِل نحو ١٣ يوما قاطعا بذلك آخر خَيْط في العلاقة بينه وبين امينه ألعام الأول، وفلتدا الباب لمام كل الاحتمالات، خُصوصا وأن بيان الفُصَلُ كَانَ شَدِيدِ اللَّمِجةُ. ومهما يكن من امر فالحزب بدأ خطة "سلمية" لتدارك ما حصل ولتجنيب المنطقة مزيَّدًا من التوتُّر، وذلك من موقع الدعوة الى تمدُّة الامور، والشروع في

حركة اتصالات مكثفة مع فاعليات بقاعية ربما تطلبت وقتا قبل أن تمَّدا النَّفُوسُ ﴿ ﴿ ُ وشُعار التمدئة الذي يرفعه الدزب ويعمل في سبيله، فحواه الديلولة دون اي تفاقم للاوضاع وتندرج تحت هذا العنوان العريض، جملة أجراءات في مقدمها العمل على عدم اقتحام بلدة بريتال وتخفيف الاجراءات الامنية حولها مقدمة للملمة الامور وحرصا على المنطقة واهلها، اذ أن الحزب بأت يخشى كثيرا دخول "المصطادينَ في الماء العُكر" على النَّظ لتعميقَ الدِرْحُ والسَّرْحُ اللَّذِينُ نَجْما عُنْ

وثمة من يرى ان في دعوة الدزب الى التمدئة وتجميد الامور عند الحدود التي بلغتما، دعوة ضمنية لصرف النظر عن موضوع محاكمة الشيخ الطفيلي ومعاملتة كبطلوب للعدالة أو تجميدها على الاقل. وثمة من يتحدث عن ان الحزب ربما بادر الى اصدار بيان ينعى فيه النائب

وفيّ مجملٌ الاحوال يبدُّو أن مصلحة الحزب الكبرى الان تجميد الامور عند الحدودُ التي بلغتها، ولفُساحُ الفَّجالِ امام عودة المدوُّ والاجُّوا الطبيعية، فكلما تفاقُمت أَلَامُور كلماً زاد وضعه صعوبة ناظ البقاع الذي يتصف بالتعقيد

### "ورقة طلب" بتوقيف الطفيلي و٢٢ من أنصاره

المحكمة العسكرية القاض نصري لحود مساء امس ورقة طلب فيها منَّ قَـاْضِ التحقّيقُ العسكريّ اجراُّهُ التحقيقات الاستنطاقية الضرورية وتوقيفُ ٢٣ مشتبها بمَّم في تألَّيفُ جُمُعية بقصد الاعتداء على الناس والنيل من هيجة الدولة والتعرض لمؤسساتها المدنية والعسكرية،

والتداخل والدقة.

وبينمم الشيخ صبحي الطفيلي. وهنا نص ورقة الطلب، "ندن نصري لدود مغوض الحكومة بعد الاطلاع على الاوراق المرفقة وهي محاضر تدقيقات أولية، تبين وُجِّود شبهة علَى كل مَنَ المدعَى عليهم: الشيخ صبحي الطفيلي، لمين ابرهيم مصطفى، عتب الله حسين حسين، عدنان احمد سلهب، حسين عباس مظلوم، علي حسين صالح، حيدر حسن مراد، حسين علي ابوعمر، عباس صبحي شهاب، على محمد صالح، محمد آحمد يحيى، ناصر ديب القاق، حسن مهدي القاق، محمد علي اسماعيل، حسن محمد المظلوم،

من قلتون العقوبات و٧٢ من قاتون ونطلب من حضرة قاضى التحقيق العسكري آجراء التحقيقات الاستنطأقية الأزمة في حق الواردة اسماؤهم وتوقيفهم".

قــضلُ الله ان المســؤولين اعطوه

سلهب، عباس مهدي اسماعيل، عبد الدكيم اهـمـد صـالح، احـمـد علي

اسماعيل، عباس حتسين الجوهري،

أحمد سليمان الصفيء محمد رضا

بالله في عين بورضياي بعلبك وخارجها وفي تاريخ ١٩٩٨/١/٢٠

و (٣ منه وفي تاريخ لم يمر عليه الزمن اقدموا على تأليف جمعية بقصد

الاعتداء على الناس والنيل من هيبة

النولة والتعرض لمؤسساتها المنية

والعُسكَرية كُما ۗ اقدموا بتحريض من

حربية على القوى الامنية ومعاملتها

بالْعُنَفُ اثْنَا ۗ قَيِامُهَا بِالوَظْيِفَةَ مِمَا ابِي

الى مقتل ثلاثة عسكريين ومدنيين

ومحاولة قتل آخرين وعلى نقل اسلحة

حبربيسة من دون رخيصية، الجبرائم

المنصوص عليها في المولد ٢٣٥ و٤٤٥ و٥٤٩ و٤٤٨ (٢٠١ و٤٨٦

الاول على اطلاق النار من اسلم

الجوهري وكل من يظهره التحقيق.

#### فضل الله: الجيش یاغی دعا لن يدخل بريتال اعلن العلامة السيد محمد خسين

وعدا بان الجيش لن يدخل بريتال. وقال في درسِ التفسيرِ القرآني الاســـبـــوعي: "علينا ان تُضع في حساباتنا امرا اساسيا، وهو أن المال الاسلامية، بكل امتداداتها، هي امانة الله في اعناقنا، لان اعداء الاسلام يريدون أن يستفيدوا من اي نقطة ضعف او خلاف او مشكلة بين المؤمنين، في سبيل أضعاف السال الاسلامية وجعل الناس يفقدون الثقة بما. لذلك، ارجو الدخوة والدخوات ان يصوموا عن كل كلام الأكلام المحية والوحدة وجمع ألشمل وتضميد الجروح، ويمكننا بعد أن نتجاوز هذه المرحلة الصعبة أن

نَدْخُلُ فِي عَمَلِيةً نَقَّدُ ثَاتِي لَكُلُ مَا وعلينا، ونحن نواجـــه العـــدو. الصميوني الذي ازدادت شراسته والذي يعمل للأستنفادة من تقاط الضَّعف، ان نحــمي المقــاومــة، وخصوصا النسلاميَّة، من كُل ما يضعفها، وأن نحمي عناصرها من كل مذا اللغو الذي كنان يتحرك منذ

ولفَّت ألَّى "ان البسقساء لا يزال يعيش الدرمان كأقسى ما يُكون".

حكمت محمد الموسوي، فتى لحمد

دعا نائب رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي دريد ياغي "ألى التعالي على الجروح رغم فعلمتها في الاحداث الاليمة التي حصلت في يعلبك حرصا على سلامة العواطن والوطن"، وطلب وأدُّ كل اشكال الفتنة". وشرح في مؤتمر صحافي عقده امس , بعلبك مَّا تعَقيَه المنطقة من بؤسَ وأتساع في دائرة الفقر، وقال: "تعتّقد أنّ معالجةً نيول الاحداث الاخيرة، وبل مقالجة هذه القضية برمتها يتطلب، \*اولا – السعي من الجميع الي تَمنذُهُ الامور والأقِّلاعُ عما يؤدي الى مزيد من التوتر. تُاتياً - التَّخفيف من الإجراءات الامنينة، وخصوصا على مُعلظ بِلدة بريتـآل، نظرا الى المدوء النسبي الذي يسود المنطقة الآن. . ثالثا – السيّر في التحقيقات القضائية لكشف ملابسات الاحداث

مسؤوليته في هذه الأحداث. رابعاً – مسؤولية الدولة تلزمها المبادرة فورا للى الأقلاع عن التستر بالدور الامني ومسالحة جنور الازمة الاجتماعية والاقتصادية، عبر ليجاد

الأليمة التي أودت بضحايا لبرياءً من الجيش والمواطنين، ولطلاق من لا تثبت

الطول التي تساهم في القبضاء على

### الى التعالي على الجروح لوأد فتنة بعلىك

مدة ولا يزال .

🖷 أعلنت المديرية العامة الأحوال الشخمية نشر القواكم

الانتخابية في مراكز البلديات

والمختارين ومراكز المدافظات والقلامقاميات، بحيث يحق لأي

كان أن يطلع عليما أو ينسخماً،

وذلك لتمكين النلخبين من التقدم

من لبان القيد في مراكز

المحافظات والاقضية بالطلبات

<del>قعالنة</del> الى تُصحيح أي خطأ في

القوائم الانتخابية حلال مملة شمر

من تأريخ نشرها يبدأ في العاشر

منّ شُبّاطٌ ١٩٩٨ ﴿الموادُّ الخامسةُ

وألثلمنة والتافسعة والعاشرة من

القائون الرقم ١٦٥ تأريخ

🕏 اصدر قائمقام الكورة نزيه

شمعون بيأتاً اعلن فيه أنَّ لواكَح الشطب العائدة الى القيضاء

رسلت عبر فصيلة آميون الي

بميع رؤساء بلنيات الكورة

ومختاريماً، على أن تصلهم قبل

للعاشر من شباط الجاري النشر لمدة شهر من ۹۸/۲/۱۰ الى ۹۸/۲/۱۰.

وهض جميع الكورانيين على

الاتصال بالمنتارين ورؤساء

البلديات في قراهم للاطلاع على

منه اللوائح وتصحيح الأخطاء

🖣 عقد قائمقام بنت جبيل

ابرميم درويش لقاء في مكتبه في

السلطانية مع مختاري القرى

المصررة في قصَّاء بنتُّ جبيلٌ،

وتشاور معمم في الاوضاع

الأنمائية والاجتماعية لمذه القرى

وسبل استكمال سجلات النفوس

في بعض قـرى القـضـاء والّـتي

تلقت واحرقت بسبب الاعتداءات

يرور وفد ليطالي من بلدية
 لاكويلا الايطالية غدا بعلبك في

اطار مشروع توأمتها مع بلدية

المدينة على المستوين الثقافي

والاقتصاديء ويعقد ألوقد سلسلة

أجتماعات عمل يبدأها مع قائمقام

بعلبك عمر ياسين بصفته قائما

بَاعَمَالُ البَلْنِيَّةِ، في حضور هيئة بلنية البلدة وممثلي النوائر

الرسمية. ثم يجتّمع بمثير برنامج الامم المتحدة للتنمية الريفية

الدكتور محمد الناصر الفرجاتي

ورؤساءً الاقسام في البُرنامجُ. كمَّا يلتقي اعضاء "الهيئة المطلبية

لأسه بعلبك" وممثلي الميشات

الاملية في المدينة ويجول على

🗣 دعا نادي ألمستقبل الثقافي

الاجتماعي في طيردبا (صور) الى

حوار مع وزير الدولة الياس حنا

حول البلنيات، الثالثة بعد ظمر

أصدر رئيس بلدية قرنة شهوان،

الاعلَامُيَّةُ المغرضة" آلتي تستهدفه

"بعد قيام البلنية بشق بعض الطرق،

وكأن توسيع الطرق وتزفيتها بات

في نظر البعض منَّلة، بدلاً من ان

وجاً في البيان؛ "منعا لتضليل

اصعاب النَّياتُ الَّحسنة، رأيت من

واجبي ان اضع بين ايدي المواطنين

"ا أ – من أهم المشاريع التي

حققتما البلدية، انه بموجب المرسوم

البسمهوري الرقم ٧٧٥١ تاريخ

١٩٩٥/١٢/٢ القاضي بالغاء تخطيطات طرق والمصادقة عليما،

استطاعت البلدية ان تخطط

وتستملك حوالى عشرة كيلومترات

من الطرق ضمن نطاقها، وأنَّ تنفذ

وتبدأ بتنفيذ هذا المشروع الضخم

الذي يجعل من بلداتما في طليعة

البلدات اللبنائية المجمزة باوسع

شبكات الشوارع والطرق والارصفة

يڭون مدعاة فخر".

الكرامُ الحقائقَ الاتية:

عين عار، بيت الككو والدبوس عزير مكرزل بيانا رد فيه على الحملة

السبت المقبل في قاعة النادي.

المعالم الأثرية في المدينة.

الأسرائيلية.

.(1997/15/64

المناسعة بعدال

مدر سدر بسساء نرخة النوزة النيبة

يق نبلية بربنال ع

يسنات والسطفاق

» عن غصمه. وقد رفق

شد سفاوت العلميا

وأعد وفند عوماء

تتدري الشبع مر

والمراجعة المناوية

ب اتناب، ويلدي

المتلاط

عــز - سير العندق إ

سن ترجعة لنطالن

يت أند بنسور لذج درات.

سد. ندا تصوف بخرا أن فيمت كار عمد

ت السناية :فررت

التسافيين العلم

المانية الموينتير

٠٠ ----- بقتو بد

سنست غنلا يدناع

سي شاششل علقا

وألأتمام الاول البد

أحشنه بزخفين

زننس أنسبه الطوالايز

كان شند اللينة

رأسا سأا منشل ولنجر

ئة الاعتبر، بالشويع و

لحواد العينونة سراي

اث انت في بنديو

الاسبة حالها بقية

تا يختس كثيرا دوا

شرخ اللنبر عمام

الاعور شد للعود الر

سيح امتثيل وبنابلة

بازيتى ئىداللە

وتنوه الطبعية فكا

ی بندانت

دمناي استانيل 4

مسائح. أشعدكم

س شنين النزهز

ن ي<u>ظ</u>م ۽ التقيق

خور عصلی بنگ تاریخ ۲۰ آزار

اريخ ليرير عليا. الديف عقية إله

اس والنيل س ايا

عدسستما فنب

اقدموا بتعريس

النار عن اسلا ی تاریسهٔ متعلقهٔ

چە ئا<del>دىلى</del>غە ماقر

عسكرين ومند رين وعلى نقل اسلا رين وعلى تقل اسان

سَـــا في الدواد <sup>11</sup>

1191.1/0535

بيأت و٧١ س اله

ضرة قاغي النناج. إد التستخيط

لازمية في من الأ

له: البيش

نل بريتال

النسسؤولين تخذ

ان يدخل بر التفسير

ملينا ان <sup>دم</sup>

اساسيا اود

، بكل أعنى أنها . ي اعناقتا، ان اعا

به اعتاضه می و سر ان پیستمینو ا او خلاف او مشکا به مسیمل اضافه به مسیمل افغان

الملك المعربية

ة بما للك الم

ان يعوموا سن 4

المن قسم الواقع المناطقة المن المناطقة ا المروح، ويعكنا به المرحلة الصعبة ا

: نقد ناتي لك \*

نواجب الك

، از دادت شراسیا

المن أنه قعالف

سي العقائد العالم ا العالم العالم

س س که نه کل مي عناصرها من کل ميان يتشعرك مه

ر المبرق الم يكون المبرق عا يكون المبري عا يكون

تَسَرُ أَنْ تَعَنَّا قَانُونِ ﴾

وأعتبرت ان مساهمة المرأة في

العمّل الأتمائي داخل البلدات والقرى

تتطي زخما كبيرا ومناخا خاصا، وحضُور المرأة يولّد جوا من التحدي الايجابي

وعن رأيماً في الواقع البلدي

والانتياري قالت: محيح انني انقطعت

وروسيري حاسة محماتي منذ زمن بعيد عن ممارسة محماتي منذ زمن بعيد بسبب زواجي وانتقالي من بلدتي الشيخ طابا الى بلدة زوجي في حلبا،

لكن في امكان اي كنان ان يبلاحظ

مدىّ السُّوءُ الذِّي وصلتُ الَّهِهُ عال

البلدات والقرى، فمعظم أعضاء

المجالس ألبلدية والاختيارية بحكم

المستقيلين، ومَّنا أثر كثيراً في تدفي الخدمات البلدية ولدوء الاهالي الى

اليس الراسي المختارة الوحيدة في الشمال، مل تشكل نجربتما حافزا

لفتيات اخريات في عكارُ لفوض هذًا العمل في الدقل العام؟

أليس الراسي من مواليـد

أتتخبت عام ١٩٦٢ مختارة

في بلدة الشيخ طابا – عكارً،

علَّى رأس هيئة اختيارية مؤلفة

من هواش السيوفي وجرجس

عبود النبوت ويوسف نقولا

زواجها وأنتقالها الى بلدة علباء

ليتسلم بعدها الختم العضو الاكبر

سنا، وهو رشید عیسی. اما

اليوم، فَالشَّيْخ طَّلْبا بدون مَّختار.

مؤخرا؟

١٩٢٧. متـزوجـة من اسـمق

مختارين بعيدين.

في العمل، يغني ولا يزعج الرّجال.

#### تحدثت عن مشاركة المرأة في الحياة السياسية

### معوض: الانتخابات البلدية فرصتنا الذهبية ... ولنعلن موقفنا بلا خجل

كتبت بارعة سريح: "كفى تمامسا وخدلا، كفى ترددا وشكاً. أن لنا ان نقول كلمتنا ونعلن مُوقَفِنًا". شعار أَخَرَ اطلقته امس النَّائِية نائِلة معوضَ بعد "وطنكَ ينتظرك شاركي في سياسته ألان"، في حديثها عن "البرنامج الوطني لدعم مشاركة المرأة في الحياة السياسية" في مؤتمر صحافي عقبته ٥٠ في المئة. في تَقَابِهُ الصَّحَافَةِ، وحضرهُ النقيب محمد البعليكي ومدير "مؤسسة رينه معوض" النكتور يوسف معوض وأع**لا**ميون.

البعليكي اعتبر ان "مجرد طرح الموضوع في لبنان دليلٌ على أن هناك مراحل عدةً يجب ان نجتازها للوصول ألى مستوى المجتمعات المتحضرة". المرحلة الانتدائية. وسأل: "هُل يمكن ان نتصور مجتَّمعا من دون المرأة، امن الرجال وحدهم أم من النساء؟ هناك تكامل بين الاثنين، ولا يمكن أن يتقدم المجتمع ويتحضّر من غير مشاركة المرأة في دورة حيلته وبناء مستقبله".

واقترح أدخال تعديل على النشيد الوطئي في فقرة "سهلنا والجبل منبت للرجآل" معتبرا أنه لم يعد يجوز استثناء النساء. ورأى ان نقتدي بالقرآن الكريم الذي يقرن دائما بين المسلمين والمسلمات. واثنى على "مؤسسة رينه معوض والقيمين عليها للجهود التى تبذلها

في مجال مشاركة المرأة في الحياة

السياسية، معتبرا ان شعار "وطنك

ينتظّرك شاركي في سياستُه ٱلان"، يجب إن يكون شعار المجتمع بكامله.

النائبة معوض شكرت النقيب البعلبكي الذي "طالما شجع نشاطات

المؤسسة عبر نقابة الصحافة التى

كانت دائما مركزا لكل حركة تصب

في تشجيع الديموقراطية والتعبير

الدّر في لبنان". وتحدثت عن الحملة

المطُّنيةُ الشاملة التِّي اطلقت من نقابة

الصحافة في ١٥ أيار ٩٩٧ أتدت

عنوان "البرنامج الوطني لدعم مشاركة

المرأة في العياة السياسية" ومرت

في مـرأحل ثـلاث: الاولى تـكـليـف

"مـــؤســســة ريــتش مــاس" اجــرا

احصاءات تستند آلي استمارات

وتحقيقات تبين المعوقات التي تحول

السياسية، وشملت ٤٠ نآئبا ونذبة

من الشبان والشابات من مختلف

المُناطق اللَّبْنانية. وبيّنت هذه

الاحصاءات ان المجتمع اللبناني في

شكل علم تقليدي اكثر مما نعتقد

وقد يفاجأ كثيرونْ لان ٨٠ في المئة

من لبنائيي المناطقُ الحضرية يعتبرون

عشرة امتار فقط، وليس ١٨ مترا

كماً جـه خُطأ في بُعْضٌ وسائلٌ

الاعلام. وقد فرض التوسيع، تطور

العمران السريع وكثافة السير على

الطريق المنكورة فالبلدية خلافا

للاخبار الملفقة لم تشق اوتوسترادا

بعرض ١٨ مترا. ولم تغير معالم

البلدة، بل دافظت على هذه المعالم

وجعلتها اكثر يروزا واشرافا وخصوصا

رئيس بلدية قرنة شهوان يوضح

أسباب "الحملة المغرضة" على مشاريعه

عتب وسرور

♣ علمت "النمار" ان

المؤسسة وعدم مشاركتهاً. مراسل المعطة كان عاضرا معتبرة أن العودة عن الَّذُطأ

الترشح للانتخابات الرئاسية او معارسة نشاط ممني معين لتأمين الحاجات الاقتصادية للعائلة أو التزام افكار سياسية او نقابات، فهي ادوار تَستَنُد أَلَى الْرجِلُ بنسب تَندَّرج من ٦٦ في المئة الى ٥٣ في المئة الى ۱۸ مع و۷۱ صد!

أما مشاركّة المرأة في الصياة السياسية، فيعارضها ٢٨ في المئة من الرجال، و٧٦ في المئة يولفقون عليما، وترتفع نسبّة المعارضين الى 20 في المئة أبي الطبقات الاجتماعية الدنيا والاميين او النين لم بتجاوزوا كذلك، تضمنت المرحلة الاولى من

الوطنية لافضل ملصق يعبر عن ضرورة مشاركة المرأة في الحياة السياسية، وقد فاز الملصق المعتمد

ُ 🗣 شكرت معوض وسائل الاعلام التي شاركت في العملة، عندم تجاوب احتى المصطات فلفتها، فعبرت عن سرورها

ان الاعــمــال المـنـزلـيــة هي مـن الخصوصيات الحصرية للمرأة. اما

بلتعقَّاد ورشَّتي عمَّل في بيروت ضمَّت ٤٠ شخصا يعنون بقضايا المرأة. وامتد ختام البرنامح في المرحلة ألثالثة بين تشرين الثاني وكاتون الأول ١٩٩٧ وتضَمَّن حملة أَعلَّنية فَي وسائل الأعلام روجت لقضايا المرأة ومشاركتها من خلال ندوات صحافية ولقاءات تلفزيونية واذاعية وغيرها. واشارت الَّيْ ان َّالطَّروفُ شَاءت

مشيرة بشيء من العتب الى التلفزيونية "المستقبل" مع

البرنامج الوطني، اعلان مسابقة

واختصرت معوض المرحلة الثلقية

"مؤسسة رينه معوض" وضعت برنامجاً وتقدمت به الى الاتداد الأوروبي للمصول على تمويل لان كلفته مرتفعة، هو برنامج تفصيلي يتخذ تنظيم العمل السيآسي للمرأة مرحلة ثانية بعد تجأوز مرحلة التوعية، ويدخل عمق صراع المرأة لتثبيت

ان تتوج حملتنا على الارض بالحملة الوطنية لاجرا الانتخابات البلدية والاختبارية التي تشكل حجر الزاوية والمدخل الاساس للمشاركة النسائية فًى الشَّأن العامِّ وتزامنت حملتنا مَع مبادرة فريق من المجتمع المدني اطلق بدعم من بعض السياسيين العريضة الوطنية من آجل اجراء الأنتخابات البلدية والأختيارية. فجاء القرار النمائي بحجم الاقتناعات التي جسدناها في تمركنا، نوابا ومجتمعاً مدنياً، منَّ اجلُ قالون يُضمن المشاركة للجميع في الدياة الوطنية

فرصة ذهبية ولكنت ان ُ "هذا الاستحقاق فرصة ذهبية حرام علينا تفويتها. فكثيرات من النسآء المؤملات لخوض مذه الانتخابات في كلّ المناطق اللبنانية،

والتحدي يكمن في اعلان الترشيح

من دون خجل او وجّل". ودعت المجتمع المدنى بكل هيئاته ومؤسساته الَّى دعمَّ المرشحات، فالمعركة هي معركة الممارسة الديموقراطية في لبنان التي لا يمكن ان تتحقق من دون مشاركة فعلية لنصف المجتمع المدني، اي المرأة.

وقالت رداً على سؤال عن آليـة دعم السيدات، ان "حملات المؤسسة ركزت على توعية المرأة على حقوقها وقدرتها على القيام بدورها في مُنطقَتها، فألموضوع المادي ليس الاســاس، بل الوُعي المطلوّب منّ السيدات ترشيع انفسهن، والقيام بدملة التخابية من اهم عناصر النجاح اذ يسمح لما بالتعريف عن نفسما والتواصل مع كل شركح المجتمع في القرية والمدينة والدي والمؤسسات

وعنَ نيتما تأسيس حزب، رأت ان "آلامر مطلوب وطموحنا أن نخلق حياة سياسية مبنية على برامج ونوجد تيارات يمكنها أن تتجسد لاحقا في احزاب سياسية. هذه امور تحتاج الى كثير من الوقت والعمل. لكن قبل نلك، علينا أيجاد رؤيا ترتكز على اسس ديموقراطية. ثمّ وزّعُ النّاشطون في المؤسسة

والجمعيات".

العدد ٱلأخير من مُجلَّة "حريات" الفصلية، وتعنى بالدريات العامة وحقوق الانسان. وتركزت مواضيع هذا العند على حبريات النسبآء السياسية ومشاركتمن في القرار. كَـٰذَلُك، وزع "الدلُّيلُ العُـمُلِ امشاركـة المّرأة في السيــاسـّة و"البرنامج الوطني لدعم مشاركة المرأة في الحياة السياسية".

شعار التملة الاول.

النائبة معوض متوسطة النقيب البعلبكي والدكتور معوض.

بين القدرة واشتاه القبود

وطنك ينتظرك

شياركي في سياسته الآن

#### "أخت الرجال" وتدعو النساء الى الترشح يوم اتتخبت اليس نجيب الراسي مختارة لبلدة الشيخ طابا على رأس الائحة أهيئة اختيارية كلها من الرجال، شكل انتخابها أنذاك تحبيا ليس أخصومما التقليميين وحمم، بل للسلطة التي كانت تُفْضُل انتفابُ رجل، وهذا مّا عبر عنه يومها أمر فصيلة درك حلبا بدر الغزال الذي

قال لشقيقها ميشال ولسعيد الراسي: الا يوجد رجل في القرية ترشحونّه بدلاً مُنَمَّاً؟ فَكَانَ الْدِوَابِ أَنِ أَلَيْسُ "اذت الرجال وما بينذاف عليما".

هذه الوقائع روتها السيدة أليد البلدة، وخصوصا السيدات.

واشارت آلی ان ترشیحها لم یکن مصادفةً، فمي كانتُ دوما الى جانبُ والدما منتار البلدة السابق الذي توفي قبل عام من موعد الانتخابات. وقالت أنها كانت ملَّمة بكل الاعمال الاختبارية، بمأ فيما مرافقة رجال الدرك لجلب المطلوبين، ولكن ذلك لم يحصل طبعا. وتعدثت الراسي عن تجربتها: كنت متحمسة آلى اقصى الحدود ومنهمكة

حماستي حين راحوا يقولونُ انني ترشحت "لقلة الرجال"، هذا الكلام اتر

عقدت قبيل يوم الانتخاب، لافتة الى ان كل فريق كان يعمل على اجتذاب اكبر قدر من الاصوات: "أما أنا، فكنت متأكدة من فوزي، وتحقق شعوري في نماية عملية الفرز اذ جاءت النتيجة المصلحتي بفارق كبير في الاصوات، آلامر الذي لم يرق خصومي

الى خـوض الانتــخــابـات البلديــة والاختيارية، لكن ليس على قاعدة منافسة الرجل، فأيام زمان يجب ان والرجل جنبا الى جنب.

ظيس الراسي. البلدي والاختياري ليس اصعب مما

انتخبت في الشيخ طابا عام ١٩٦٢

أليس الراسي المختارة الوحيدة في الشمال

الراسي سلّيمان لـ"النعار"، مؤكدة انها " لقيت عطفا وتعما كبيرين من امالي

بالتحضير للمعركة الانتخابية التي خضتما في مواجمة لائحة ثانية شكلها حنا الراسي الذي اصبح لاحقاً كاهنا لرعية البلدة الارثونكسية. وازدادت

فيّ كثيرا، وبحجة اننى فتاة، اتخذتُ اللُّعبة السياسية بعدا آخر في هذه المسألة. وبدا أن الفريق المعارض لترشيحي يدعمه المرحوم الوزير والنائب السابق المكنور يعقوب الصراف لمواجهة تحصمه سعيد الراسي الذي كنتُ امثله في الانتخاباتُ الاختيارية داخل البلدة. وأشارت الى أجتماعات عديدة

الرجل والمراة معا ودعت الفُتياتُ المتعلمات في عكار

تبقى وراعنا، والمستقبل تبنيه المرأة ورأت ان النظرة الى المرأة تغيرت

نسبيا في عكار، وهناك مئات الصبايا

ورشيد عيسى وأمين حنا وهبة ورامز حنا. استقالت من مهماتها الاختيارية عام ١٩٦٦ بسبب

يعملن في مختلف المجالات، والعمل

### رسالة من رئيس بلدية كفر عبيدا إلى الم: وجودكم فرصة لتعميم البلديات

وجه رئيس بلئية كفرعبينا حبيب معاليكم ودولة الرئيس الدريري ان تعمموا البلديات على كل القّرى اللبنانية، فلا تبقى واحدة لا تنتمي ألى

واطلب الى نواب البترون ليلاء هذا الامر اهتماما خاصا والسعي الى تنظيم كل قرى المنطقة ضمن بلديات تجمع القّريّ المجاورة. واقتترح على نواب يسعنني، اذ ارى الاستعنانات الشمال الاهتمام بتنظيم كل قرى المدافظة ضمن تجمعات بلدية حتى تشمل البلنيات كل قرية في المحافظة.

ان مناسبة وجود الوزير المر الذي يتحلى بصفات رجل الدولة الامثل في وزارة الداخلية فرصة يجب الاستفادة منها لتعميم البلديات على مجمل القرى اللبنَّانية. وأنَّى اضعٌ نَفْسيّ بتصرف الوزارة لدرس كيفية جمع قرى منطقة البترون ضمن بلئيات عديدة، مثلا تمهيداً لاصدار القرارات اللازمة لانشائها، ويمكن تكليف خُبير في كل محافظة العمل مع نواب المنطقة على تقسيم القرى وجمعها ضمن بلديات تؤذّذ فيما النوادي البغرافية والعائلية. ويحدد لكل بادة

عدد الممتلين في المجلس البلدي. وأمل ان يحظى طرحي قبولا بتعميم البلديات على كل القرى اللبنانية ليعم آلانماء والدبموقراطية كل الربوع اللبنانية. واتَّمني أن يوسع نطاق بلنية كفرعبيدا ليشمل القرى المتآخمة تحوم واسمر جبيل ومراح شديد وقرى اخرى يقترحما نواب المنطقة اذا شاؤوا. وتضضلوا بقبول ضائق الشكر

المهندس حبيب الففالي رئيس بلدية كفرعبيدا (المنتخب) الفغالى كتابا الى وزير الداخلية ميشال المرطلب فيه جمع قرى منطقة البترون ضمن بلديات عدة، ووضع نفسه بتصرف الوزارة لمذه الغايةً. ومنا نص الكتاب:

الحالي، واتنا نأمل من حكومة الرئيس

الدريري ان تعمم البلديات على كل

القرّى اللبنانية من دون استثناء، حتى

يشمل الانماء الجميع، ولا يجوز في

مَدَه اللَّيام ان تَبقَى قَرية بَعَيدُةٌ عَنَّ

ان الرئيس شـمـاب انشــاً عـددا

كبيرا من البلديات في قرى عديدة

بعدما كانت محصورة في المدن

ألكبيرة ومدماء وقد افادت هذه

الخطُوةُ العنيد من البلديات التي امتد

اليها الانما وتعمقت الديموقراطية

فيما بتفاعلما مع الانظمة البلدية.

واليوم، بعد الخطوة الاولى، نأمل من

الانماء الذي تُحدثه البلديات.

تحىة وبعد،

جارية على قدم وسأق لاجراء انتخابات في ساحة بلدة عين عار، حيث توجد الابنية الاثرية وحيث انشأت البلدية بلدية بعد طول أتتظار، أن أتقدم من معاليكم بطلب توسيع نطاق بلدية كفرعبيدا ليشمل قرى تحوم – اسمر – جبيل – ومراح شديد، وهي قرى متاخمة عدد سكانها لا بتعدى ٤٠٠ او ٥٠٠ شخص، ولا يمكنما تعمل اعُباه بلدية لوحدها. وبضمها الى بلنية كفرعبيدا يمكنها الاستخادة من الانماء الذَّى تَحدثُه البلدية، وبدورهاً بلدية كفرغبيدا تفني بالعناصر البشرية التي تعتويما هذه القرى وتتحول مجتمعا اكثر اتفتاحا وديموقراطية. ان دمج القرى الصغيرة لتؤلف بلنية واحدة هو من صلاحية وزير الناخلية بموجب قاتون البلنيات

> ٢٢٩ و٢٢٢ قرنة شــمـّـوان اللنيــن يستتمران في عقارهما الرقم ٤٣٤ عين عار غير المصاب بالتخطيط، معملا تتكدس فيه المواد الملتمبة، ويفرز النفايات ألصناعية السامة التي متسائل الناس اليوم عن سبل تخلصهما منها، هما من افتعلا تلك التظاهرة التي لم يشترك فيما سوى خمسة عشر شخصا فقط من المواطنين والباقون عمال من جنسيات مختلفة يعملون في معملهما، ونلك لان البلدية رفضتُ ان تابي لهما طُلِباتُ غير مُحققة عملاً بسيّاستها الصارمة في هذا المجال (...)".

حديقة عامق عً – أن مرسوم الاستملاك لم يتناول في أنعـفاريـن رقم ٢٢٩ و۲۲۱ قرنة شموان، حيث جرت التظاهرة الصغيرة المفتعلة سوى قبو عقد في حالة الذراب مساحته تُلَاثونُ مترا مربعا في العقار الاول وحائط دبش في العقار الثاني كماً هو ثابت في السكمين رقم (٩٧/٢٩ و٤٩٠/٢٩ الصالرين عن لجنة أُستملاك جبل لبنانَ الشمالي. ومن التجني الفاضح على الحقيقة القول ان الاستملاك مناك يمدم بيوت الناس. ٥ – ان(...) مالكي العقارين

اً – ان هذا التخطيط درسـ ووضعته بناك لتكليفنا المحدرية العامة للتنظيم المدني وفقا للشروط الفنية الدديثة ، ومع مراعاة طبيعة البلدات وبيئتها وحاجلتها واحيائها القنيمة

٣ – ان مسرستوم الاستسمالاك المذكور الرقم ٥٥/٧٢٥١ لم يلحظ شق طريق جديدة هيث حصلت اخيرا التظاهرة الصغيرة المُفتعلة، بل قضَّي بتوسيعُ الطريقُ . القديمة التي يعودُ تاريخها الى ما قبل الدرب العالميَّة الاولى والتي كان عرضها يراوح بين ٤ و٥ أُمَثَارُ، فَاصِبَحَ بعد التوسيع يوازي

الإهاليي

كلما اقترينا من موعد إجراه الانتخابات البلدية والاختيارية، كلما رأينا المواطنين يزدادون شففاً وترقباً لما ستسفر عنه التنائج. كيف ستوزّع القوى العزبية، ومنّ الرابح ومن الخاسر؟ ومل يتعكم التنافس الشعبد في اللوائح ويسيطر الصراع العلالي؟ وكيف يتأمن التوزيع الطائفي في الغرى والطلال المُقْتَلَطَّةُ، وَمَلَ تَعْتَمَدُ النَّسِيةَ حَسَبُ لُولُحَ الشَّطَبِ عَلَى غَرَارٍ مَا حُصَلَ في انتخابات عام

مدة التساؤلات تراود للبيع في مئتك الأوساط الشعبية. ويقول بعض الراقبين أن الأمور لن تتعقد كما يتصور بعضهم ولن تكون مناك قوائم مكتمة أو لواقح تتطادن في معركة حقيقية تأخذ مداها الأوسع والشامل في كل أنداء

كلُّ ما يعمل الآن وراءُ الكواليس يتركز على أن يأخذ كل فريق سياسي حقه وان تنال ويطيف العراقبون ان الدولة لا تريد العواجمة مع أحد بقدر ما تريد معادلة سياسية

لجعماعات مكتفة، لاصالات متلاحقة على مختلف الأصعدة، والحكومة تنشط في هذا الاتجاه بكل ثكاما لابراء الانتخابات في مواعيدها، أو متأخرة قايلاً، حسب الطروف الدولية ووضع الدنوب السلطة الى الآن هادة في سعيما، والتحضيرات في وزارة الداخلية، ودوائر النفوس ناشطة لاعداد ما يمكن لعداده من لوائح شطب وبطاقة التَّخَلِيَّة وغيرما. ولكن تَبْقى مِتَكَ تساؤلات واستفسارات عند العواطنين، مل تجرى التَتخَابات في جو حرّ

### الانتخابات لن ترضى احداً!

الإحزاب حمتها

وفلقية مقبولة من جميع الأطراف

ومناك مسعى سياسي لتأليف لوائح افتلافية انتخابية ربما تأذذ طريقما بعد فترة قصبرة

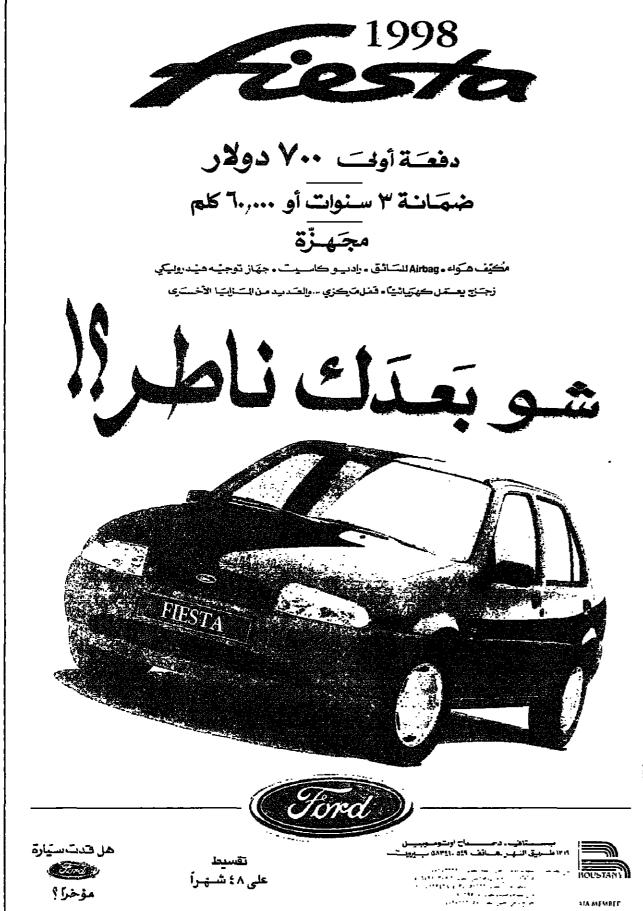
وتتاح الغرصة لنعض المرشدين لإعلان رأيهم وترشيدهم والتعبير عن شعورهم وأفكارهم وتطلعاتهم؟ وما دور الشباب في هده المعركة؟ او ما دور الثوي المعندلة أو الواعية في ترجيح الكفة امصلحة فلان أو علتان؟ هل يكون مناك دور للمتتفين وطلاًت للعلم والمعرفة في منا الأمر؟

وهل تسمح الدولة لقوى التغيير بأن تأخَّدُ دورما الفاعل وتقول كلمتما؟ ويجيب بعض الاوساط عن هذه الاسئلة متشائما، لن تكون هفاك انتخابات نزيمة بكل بعنى الكُلمة، و"تزيمةً" صارت من "تأموس التاريخ القديم" أو من الأفكار البائدة ومنلَّثات القرن الماضي. الانتخابات في رأى مذه الأوساط ستكون صورة طبق الأصل عن الانتخابات النيامية. التغيير لن يحصل، والأمور الملتوبة في لبنان باقية على حالما. لا إصلاح يرتبي ولا تَقَدَّمُ ولا رقيَّ في طلَّ الأوضاعُ السائدة والافكارُ العقيمة الطاغية على عقولُ بعضُ اللبنانيين. أن كلُّ شيء يخطع لـ"تسوية" و"بوس لدن" أو "طبخة مدروسة" أو "مساومة تعدُّ أ والمجالس البلدية والاختيارية ستُكون خاشعة لـ"صفقة سياسية" أو "اقتسام مدهس" بين

الإفرقاء أو كراسي النكم. وطبعاً، يجب أن لا ننسى أن "الترويكا" ستكون لما النصة الكبرى. بقى على الدولة في نماية المطاف لن تعنَّد عند اعضه المجالسُ البلدية والاختيارية في يمتى على الدولا في المهد على المهد المصاف ال مدين على المجالس الإسلام والاختيارية في كلّ المدن والقرى، وعلى أساسها تتوزع القوى. ويكون الاخراج الفني لمده التعظيلة التي تمارس على الساحة اللبنائية بكل وعي وتخمم ونكاء. كل ما نتمناه أن تمر الانتخابات بسلام ولن لا ترافقها المتشنجات الطلافية أو الفرز الطلافي، لأن الانتخابات في النماية أن ترخي

نجيب البعيني

MA MEMBER



**1** 

قـال طبـارة ان هذا الرقم قــد

يكون اقل من الواقع او اكثر منه

وفق المناطق، غير أن التعاطي مع

الارقام يفرض الحذر، فمى لا تعكس

دوماً صُورةً واقعية، لذ انَّ الكثير من

الدعاوى تدنت قيمتها بفعل تدنى

سعر صرف الليرة، فأهمل لصحابماً

تم تعدث الرئيس الحافظ فرأى "ان

وراء التلويح بالعدوان دافعين، الاول

فرض الولايات المتحدة الاميركية

ميمنتها ووهرتها ونفوتها وقوتها على

المنطقة، ولاسيما الامة العربية، وفرض

السلام الاسرائيلي لإني يتعثر وتأقف

في وجُمِه تُشَعَّوباً بِٱلاَخْصُ سُوريا

ولْبنان، والدافع النّاني تثبيت وجُوّد

مصلحة الدول السربينة تكمن في

ثم تحدث عن دور اسرائيل في قرار

الولايات المتحدة داعينا ألى سؤال

أميركا "لماذا لا نسمع صوتما في

خصوص الجنوب في لبنان أذا كانت

ثم توالى على الكلام العلامة السيد

محمد حسن الامين، عصام نعمان،

والنواب محمد فنيش، بيار دكاش، بماء

العبيدي، عضو قيادة الدرب التقدمي

الاشتراكي غلزي العريضي، رئيسةً "جمعية الفناية بالطفل والام" حسانة

الداعوق، "أبو ماهر" اليماني، عضو المجلس السياسي لـ"حزب الله" محمد

الفنساء عضو قيادة "المؤتمر الشعبي

اللبناني" سمير طرابلسي، كمال نادر عن الدرب السوري القومي الاجتماعي –

امجلس الاعلى، شُفيق الدُّوت، مؤسَّس

"المُلتَقَى الثَقَافِي فَي جَبِيل" جُورجٌ طريبِه، رئيس "الجمعية اللبنانية لمقوق

الانسان أبرهيم العبدالله، السفير حليم

ابو عز الدين، هاني سليمان، رئيس

رابطة المعلمين الرسميين في الشمال

مُحمد جمال، عضو المكتب السياسي أحرب الاتجاد" خليل اسكندراني، فؤاد

حركة، محمد قاسم، رئيس "دار

بيروت" احمد حمود، سعد الدين بواب،

سميىر الدلبي، على شندب، رئيس

جمعية تشجيع ارباب القلم خضر

صعب، علطف زكيٍّ عن "حركةٍ فتح –

المجلّس التوريّ"، "ابو فلدّي" حمّاد، فؤاد مقدسي عن "الجبمة الديموقراطية

لتُحرير فلُسطين"، "أبو حسن" عن "الصاعقة"، تيسير شقير باسم "العزب

الشيوعي الفلسطيني النوري"، "ابو

احمد الرَّعتر عن "الجَّبهةُ الْشَّعبيَةُ لتحرير فلسطين"، "ابو رشدي" عن

"الجبهة الشعبية – القيادة العامة"،

هاني بكداش عن "جمعية الوفاء للارض

والانسان"، نائب رئيس حزب الكتائب

كبريم بقرابوني، والمطران يوسف

تومأس ممثلاً بطريرك الكلدان روفائيل

الاول بيداويد.

لُديِّن عيتاتي، والنَّائبُ السابقُ زمير

حقاً تُحبُّ السلام؟".

الْادارةُ الاميركية".

بدعوة من "المنتدى القومي العربي"، عقد امس في فندق "كارنتون" لقاء "تضامني مع شعب العراق في وجه العدوان الاميركي المرتقب" تعت عنوان: "العدوان على اي بلد عربي عدوان على الامة العربية"، حضره الرؤسة حسير الدسيني، سليم الدص، رشيد الملح وامين المافظ، والوزير بشارة مرمح، والنواب قبلان عيسى الذوري، بيار دكاش، محمد فنيش، بماء النين عيتاني وجبيل الشماس، الى شخصياً، بة وديبلوماسية وتقافية واعلامية

رسرية وبين المنتدى معن افتتح اللقاء رئيس المنتدى معن بشور، ومما قال، مفارقتان على الاقل تبرزان من خلال العشود العسكرية والتمديدات الاميركية بتوجيه ضربة عسكرية للعراق تزيد من معاناة شعبه وتسعى الى تعزيـق وحدتـه، وتـوجـه عبرما رسائل تأديب وتمديد لكل دولةً عربيّة او اسلاميّة او ّحتى غربية اوّ شـرقيـة تمني تململاً من الميمنة الاميركية على ألعالم، والصميونية على

المفارقة الاولى ناجمة سياسة الكيل مكيالين في التعامل مع قرارات الامم بستيني من المتصدق به عرب المتحددة، فواشنطن غفورة رحومة مع تل ابيب وحكامها المتعنتين، وهي مع العرب والمسلمين حتى ولو كانوا لها حلفاء، شديدة للعقاب.

والمفارقة الثانية في ما تداول الاطرة الامياركية ان تبارر بما حشودما العسكرية وعنوانما المرتقب بنجة تطبيق القرارات الدولية، فيما هي تدرك أن دولتين على الاقل من دولً الفيتو في مجلس الامن، ودول عديدة في الجُمعيَّة العلمة تعلن بوضوّح رفضُها استخدام القوة في معالجة أزمة عابرة تعرفها كل العلاقاتُ الدولية".

ً اولى المداخلات كانت للرئيس الدص الذيُّ قَال: "أن التهديد الاميركي بتوجيه ضربَّة عسكرية جديدة، للعراق ينذر بمفأقمة الحال الانسانية المأسوية للتي يُعيشها شعب عربي شَقِيق بأسَّره تحتَّ نرائع واهية يجب أن لا تنطلي على أي مُسَوُّولٌ عَربي. لَذَلكَ، فَأَنِ الْمُسَوُّولِينِ العرب مدعوون الى رفع الصوت عالياً في وجه الانأرةُ آلاميركيةٌ، ومماَّرسة كلَّ اشكال الضغط الديبلوماسي عليها، منفرىين ومجتمعين، حتى ترتدع عن أرتكاُب جريمة في حقّ الانسائية بضربة عسكرية يكون المواطن العراقي الآمن ضحيتها. وجامعة الدول العربية مطالبة بالقيلم بتحُرك سريع عَلَى هَذَا المستوى تعبيراً عن وحدة الموقف العربي في هذا

وتلاه الرئيس الصلح الذي اشاد وتمنَّى على الْمُجتَّمْعينِ "الْمُطَّالِيةُ بعقدُ قمة عربية عاجلة للدفاع عن المواطن العربي في العراق واتخلا موقف صريح

وواضح ضد العدوان الصميوني

JACQUES

pour s'aimer

SALOMÉ

عُلَى اهدافٌ ومواقع في الشريطُ الحدودي المعتلِّ.

ان الطائرات العربية الاسرائيلية اغارت على ٤ دفعات بين الرابعة والدفيقة الـ ١٠ والرابعة والنصف عصرا على وادي زلاياً (البقاع الغربي)، والفَّتُ ٨ صواریخ جو – ارض علی مجری نمر الليطاني، وجبمت الطائرات المُغيرةُ برمايات من مضادات البيش. وسبق الغارة تدليق طائرة استطلاع

من دون طيار، وتراشق مدفعي استمر زهاء ٢ ساعات بين المقاومة من جمة والاسرائيليين و"الجنوبي" من جمة

# تنعقد اليوم

صور – "النمار":

وتضرر عدد من المنازل.

بثت اذاعـة "صـوت البنـوب" الحدودية أن احتفالا أقيم بعد ظمر امس عند "معبر ترمس" على الحدود الدولية بين بليدا وعيترونَ، في مُناسبةٌ تَقَديم سيارتي استاف الى مستشفيي مرجعيون وبنت جبيل وُلَّا جرارات، وتدشين مختبر زراعي استحدث عند المعبر بالتنسيق بين وزارة الزراعة الاسرائيلية

الحدودي.

#### وحاصبيا. وسقطت ٢٠ قنيفة هأون فّي محيطً موقع "الجنوبي" في تلَّة زمريا والمتبر المجاور. الشريط الحدودي المحتل.

وتحدث المطرأن خليلً ابي نادر ممثلًا البُّطريرك الْمَّارونيُّ الْكَارِدِيمَال مِارِنصرالله بطرس صفير، فاعتبر ان 'في هذًا الظرف العصيب، علينا السؤالُ عنُّ حضور جُامِعة النُّولِ العربية الذَّي يحتم على الولايات المتحدة السؤال عن مصلحتها في ضرب العراق". ورأَى "أنّ

في حين تستناول النشكوى الاسرانُيلية مُتفجرة روم – اتان.

# في الشريط المحتل

والقى لميتاى كلمة شدد فيها على استمرار أسرائيل في دعم سكان المنطقة الحدودية، مكررا ان قواتها لن تنسحب من هذّ المنطقة قبل التوصل الى معاهدة سلام تضمن الامن للسكان على جانبي الحدود. كذَّلك التَّى رَفيقُ سعيد كلمة

### غارة اسرائيلية على وادي زلايا وهجمات على اهداف ومواقع في الشريط

اغار الطيران الحربي الاسرائيلي امس على وادي زلايا في البقاع الغربي، وذلك للمرة الخامسة منذ مطلع السنة. فيما شن رجال المقاومة سلسلة مجمات وكتب مراسل "النمار" في حاصبيا اخرى، على محاور البقاع الغربي

وعلم ان الاسرائيليين منعوا لمالي

غربيس والمبارية من مغادرة

ونكرت الوكالة الوطنية للاعلام

إن الإسرائيليين اعتقلوا أمس في

الفرديس المواطن طايع حسن ابو

جبيلٌ من مصادر "جيش لبناُن الْجنوبي"

ان موقعي سجد والَغزلانَ تعرضًا

ظَّمرا لُقصَّف بالماون من مرتفعات

اقليم التفاح، ردت المدفعية على

مصدره. وقرآبة الثانية عشرة والثلث

استمدف موقع جبل حميد التابع لمنا

الجيش، لقصف مماثل ربت عليه

المدفعية. وبعد الظمر تعرض موقع

زمريا لقصف بالهاون. وردت المدفعية

بقعف مصدره. ومساء تجدد القصف

وكأنَّ الطيران الحربي حلق من

وافرج "الجنُّوبي" الاثنين عن ١٠

معتقلين والثاثاء عن ٤ أخرين كانوا

محتجزين لاسباب امنية، وتوزّعوا على

ومن مُراسلُ "النمار" في صور ان

المدفعية الاسرائيلية قصفت قرابة

الثانية عشرة والنصف ظهرا غرب

يسر وورسي مريي وحلق طيران حربي اسرائيلي على علو متوسط فوق القطاعين الاوسط

وفي بيـروت، اعلنت "المقـاومـة

الاسلامْية" أنّ "مجموعة الشهيدين

حسين حمود وقاسم نعيم هاجمت في

الثانية عشرة والنصف ظهر (امس)

موقع حميدً، وحققت فيه أصابات

وعند الاولى بعد الظمر، رصدت

المقَّاومة الأسلامية قوة معادية في

محيط موقع زمريا تنقوم بأعمال

التدشيم والتحصين وجرافة تعمل على

رفع سولتر الموقع، وعلى الفور قامت

مُجموعةً الشميد حسن شمص في

وحدة الاسناد الناري باستهدافهما

بالاسلحة المناسبة ومنعتهما من اكمال

وفی القـدس (و ص ف، رویترز)

جنوب سهل البقاع.

الى قواعدها".

واعلن الناطق

الصِّباح َّالَى مَا يُعَد الظَّهْرِ فِي أَجُواءُ

على موقع سجد.

القطاعين الفربي والاوسط.

قرامم في الشريط.

ياطر ووادي مريعين،

وعلمت مراسلة "النمار" في بنت

راشد واقتادوه الى سجن الغيام.

# مجموعة المراقبة

تَعَقَّدُ مجموعة المراقبة العنبثقة من "تفاهم نيسان" اجتماعا الدائية عشرة قبل ظمر اليوم في الناقورة، للنظر في اربع شكاوى واحدة اسرائيلية وتُلاثُ

وتتناول الشكاوى اللبنانية مقتل المواطن طانوس الحلو بمتفجرة على طريق روم - اتان وجرح امرأة وتضرر ثلاثة منازل في مشفرة. وقصف مشغرة مرة أخرى واصابة ثلاثة مواطنين بينهم طفل في السادسة

# "خدمات" تطبيعية

وحضر الاحتفال رئيس اركان 'جيش لبنان الجنوبي" كرم الله سعيد وقادة الالوية وقائد وحدة الارتباط الاسرائيلية في جنوب لبنان الجنرال الي اميتاي ورئيس "الشُّؤونُ المدنيَّةُ" الاسْرائيلية العقيد رفيق سعيد وجمع من

وجهاء المنطقة

مشروع مجمع العدل في بيروت.

I'M EE LA ROBY

NAME OF STREET

كتبت فاطمة العيساوي: تحاول قصور العدل في لبنان ان تستعيد هيبتها بعدما طاولتها اعتداءات متتابعة ونال منما الاممال المتراكم فتحوّلت رديفة للمراكز الرسُّميةُ الاداريَّة او مَبَّاتي متداَّعيةً

توُحي بالروتينُ الاداري! من الحلول العاجلة الى استحداث قصور عدل جديدة، تسعى وزارة العدل الى تأمين الحاجات الملَّحةُ. وشرح وزير العدل بمينج طبارة لـ "النَّمَـ أَرَّ خطة الوزارة في منَّا الصدد، بعد توسيع قصر جُونيه واستحداث قصر عُدل في جديدة المتن وتشييد قصر جديد في صيدا بدأ يبصر النور. لما المشروع الابرز فيتمثل في توسيع قصر العدل في بيروت بغية تعويله جزيرة عدلية متكاملة.

#### جلم تحقق

ومن مراسل "النمار" في النبطية واخيراً، تعلقق العلم ووضع المشروع على نار حاميـة، واتجـر ان قَصَّفًا مُدفعيا اسرائيلياً استهدف التصميم ألاولي والفاية تشييد جزيرة السابعة والنصف مساء امس منطقة عدلية تحمل أسم مجمع العدل. المربعـة بِّين شـوكـين ومـيَّـفـدون والزوطرين وسـقطت قـذائف عـلى فالقصر الذي بناه آلممندس فريد طراد هو بين العمارة الرومانية تكنة الجيش المهجورة في النبطية القُديمة والمترسة الاوروبية العديثة. ومجمرى نتمسر النزميراني ولطيراف

صميح انه يلبي جزءاً من هاجات المحاكم، غير انه علجز عن تأمينها كلها حالياً بفعل مركزية المحافظة وتعاظم مهماتها. وتستعد وزارة ألعدل حاليأ لاطلاق ورشة توسيع القصر عبر استحداث مبان تابعة له، بعدما وافق مجلس الوزراء على وضع العقار الخلفي للعملية الذي كان مخصصاً لمواقف الاوتوبيسات ف النقل المشتّرك، في تَصرف وزارةً العدل. وقـد تـوصلّت الوزارة الى اتفاق مع نقابة المحامين قضى بتخصيص الزاوية الجانبية من العقار لتشييد مبنى خاص بالنقابة بدل الارض التي كانت في تصرفها في السبعينات، ونلك آمدة ٩٩ سنةً باعتبار موقعها بين الوزارة وقصر العدل لا يتناسب مع مقتضياء

اكدُ الْجِيشِ الاسرُلئيليِّ ان طُاَكَراْتُهُ اغارت امس على مواقع لـ"حزب الله" المشروع. ويستعمل العقار حالياً برأباً للسيارات في انتظار بدَّ الورشة بعد انجاز ملقات التلزيم. الطائرات المقاتلة الاسرائيلية قصفت المهندس ريمون روفايل صاحب اهدافًا تخريبية في وأدي زلايا"، مشيرا الى ان "كل الطائرات عادت مكتب الهننسة وواضع التصميم، شرح ان قصر العدل ألدالي يعلني نقصاً في غرف للقضاة ويفتقر الىّ اماكن لائقة للارشيف وقاعات محاكمة نات حجم متوسط تتلاعم مع

حاجات المحاكم غير الجزائية. بلحظ المشروع ميني تأيعا لقصر العدل وآخر للوزارة وثالثاً مخصصاً لمجلس شورى الدولة، ورابعاً امقـتـضـيات المؤسَّسات العبليَّةُ الإخرى، فضلاًّ عن مبنَى نقابة المحامين في زُاوية جانبيةً. وتشكل الطبقات السفلى للمباني مّراباً متصلاً يستوعب نّحو ٣٠٠

يشكل اعلى مبلتي المشروع اذ يتألف من سبة طبقات ويتصل بالمبنى القديم عبر ممر علوي. مساحته الاجمالية حوالى ١٨ الف متر مربع ويضم قاعات للمحاكمات وغرفأ للقضاة والارشيف والاقلام والمباشرين. تراوح مساحة المبنى المخصص المجلس شورى الدولة بين ٤٥٠٠ و٥٠٠٠ متر مربع، وسيتم توسيع المساحات المخصصة للوزارة عبر آستحداث مبنى جديد يتصل بالقنيم بواسطة ممر علوي يضم معمد الدروس القضائية وتبلغ مساحته حوالي ٤٥٠٠ متر مربع. كذلك، ادظ مبنى لتلبية حاجات المؤسسات العدلية الاخرى بين مجلس شورى الدولة والمبنى التابع لوزارة العثل ومنساحتيه حوالى ٢٥٠٠ متر مربع، وستزوّد القَاعة الكبرى في قصر العدل الداني لوحات اعلانية الكترونية تبين توزيع المملكمات في القصرين القديم نقانة المحامين

٦٢٠ متراً مربعاً. الطبقتان الثانية والثالثة للمكاتب الإدارية وقاعات الاجتماعات مسلحتهما ٧٤٥ و٧٢٥ متراً مربعاً. اما الطبقة الرابعة، فتضم مكتبة تستوعب ٢٠٠ زائر وغرفأ للمعلوماتية، ومساحتها ٢٧٠ متراً مربعاً. وفي الأطبقة الخامسة قاعةً محاضرات كبيرة تستوعب الف

شنص صممت بطريقة فنية حديثة، ويمكن تقليص حجمها باستخدام لوحات وتحويلها قاعة صغيرة عند الْحَاجِة، فَصَلّاً عن تزويدها تقنيات

قصور العدل تستعيد هيبتها في كل لبنان

عدلية بيروت تتحول جزيرة متكاملة والوزارة تخطط لكننة العمل

لعرض الافلام، وتتصل الطبقة الخامسة بالمدخل الارضي عبر مصعد بانورامي يستخدم في المناسبات الرسمية. ويذكر ان المبنى مجهز لاستقبال الزوار بثلاثة مصاعد وثلاثة ادراج وشرح اغوسطين أن الشكل المندسي المعتمد حاول التوفيق بين النمطين الكلاسيكي والدديث بغية خلق مبنى

يستمر مع مرور الزمن. ر كي غرور عرض. كذلك، يعكس الشكل الذارجي للمبنى تنوع وظائفه الداخلية، وتتشكل مادة البناء من انواع عدة من المجر الطبيعي، ولا تغيب الواجمات الزجاج.

تابع روفأيل ان تصميم المشروع سعى الى التنسيق بين المبائي الجديدة من جمة، وبينما وبين القديمة من جهة اخرى. وعلى سبيل المثال، يتميز مبنى مجلس شورى الدولة بفَّخامة تعكس هيبته، وللمبنى التابع لقصر العدل مدخل خاص من الشلاع المؤدي الى بدارو تصوطه باحة واسعة توازي في هيبتها مدخل . قصر ألعدل الحالي.

وختم ان مبنّى نقابة المحامين البالغة مساحته الإجمالية ١٤٠٠ متر مربع والذي وضع الرئيس رفيق الدريري الحجر الاساسى له، سيباشر تنفيُّذُهُ فور الاستحصال على رخصة البناء ً من بلدية بيروت. ورشبة تأميل قصور العدل

الطلقت علم ١٩٩٤ عبر اعمال ترميم داخلية اعادت الى العدليات جزءاً من ميتها المفقودة، ثم عملت وزارة العثدل على ايجاد حلول سريعة موقتة بغية استجابة الحاجأت الملحة، في ظل تردى اوضاع مبائي المحاكم وقصور العدل وتركز بعضما في السرايات الحكومية، الامر الذي يتناقض مع مبدأ استقلالية عملها. طبارة والخطوة الاولى

ورأى الوزير طبارة ان الفطوة

الاولى كاتت استئجار مبنى مستقل

لمُحاكم بعلبك، بعدما كانت تجلس

فى السُرايا المكومية و"يتدكس"

القَّصْاةُ وَالاقلامِ في غرف ضيقة.

المبنى حل موقت ويؤمن الحاجات

القضلائية الملحة، من قاعات محاكمة

واسعة وغرف قضاة وغيرها اما

قصر عدلٌ جُونيه الذي شُمَّدُ تَضَخَماً

في نشاطه بفعل تزايد السكان

وبُطور التجارة في المنطقة، فزيد

عدد قضاته من آثنين الى خمسة

واضيفت اليه طبقة جديدة واخضع

لعملية تأهيل لحظت استحداث قاعة

محاكمات واسعة وتحسينات في

مكاتب القضاة والموظفين وزيادة

عدد المحلكم الى ثلاث وتوسيع مقر

قصر عدل بعبدا الذي استقل في

اولذر عمد الرئيس فؤاد شملب عن

سرايا بعبدا، يمثل نموذجاً مثالياً عن

حال الضيق التي تعاتيها قصور

العدل، مما يضطر القضاة الى

التناوب على الفرف وقاعات

المصاكّمة. لذاء رأت وزارة العدل

التَّفْقِيفَ عَن كَاهِلَهُ عَبْرٌ أُستَحَدَاثُ

قصر عدل جديد في جديدة المتن

المنتح العلم الماضي ونقلت اليه ثلاث غرف استثناف وغرفتي بداية، فضلاً

عن القضاة المنفرنين، على ان

يتولى النظر في الدعاوى العائدة الى

الْقُضِية الثلاثة الشمالية في جبل

لبنان (جبيل وكسروان وآلمتن)؛

وينظر قصر بعبدا في قضايا بعبدا

قُصر ۗ الْجِدْيدة بوشر تنفيذه في

آثار ١٩٩٥ تَحت أشراف مَجلسَ

تنفيذ المشاريع الكبرى لمدينة

بيروت، والتزم التنفيذ مكتب دروس

وأشفال مائية – كمربائية. يُضم

طبقتين سفليتين وطبقة ارضية

وطبقة أولى في الطبقة السُفلى الثانية، مرابا للسيارات وخزان مياه،

وتضم الطبقة السفلى الاولى مكاتب

لعناصر قوى الامن الداخلي وسجونآ

ومكأتب لنقابة المصامين مع

مستودعات خاصة بها وكافتيريا

وصاللة للصحافيين وسنترالآ

ومستودعات. وفي الطبقة الارضية

مُدخَلُّ رئيسيَّ ورَّدهة كبيرة في الوسط تشرف على ستة اقواس

للمحلكمات وغرف اقلام وارشيف ومكاتب لنقابة المحامين وغرفة

للمباشرين و٢٠ مكتباً للأقضاة

وكافتيرياً. وتدوي الطبقة الاولي

قاعتين للمحاكمات و٣٠ مكتبآ للقضأة ومكتبة قضائية ومصاعد

أستحداث القصر المديد في

جديدة المتن لم يحل مشكلة قصر

بعبدا، وفق قول طبارة، فمساحة

القصر تضيق عن الحاجات المطلوبة

وقد بات في وضع متخلف مقارنة مع

قصر جعيَّدةً المِّتن. لذلك، نُعرسُ

امكان التدخل عبر اضافة طبقة جديدة، انا توافق نلك مع الانظمة

وادراجاً داخلية.

وعاليه والشوف.

نقابة المحامين.

معاً مبنى مترد داخل بلدة شديم. مساحات واسعة، في حين ان بناءً

كل من بعليك وبعبدا. هل ينساهم استحداث ميان الدعاوي العالقة والتي يقال ان

واحملت المبنى الجديد لتقابة المحلمين في يبروت. الدينية المرعية وعامل الاستثمار المسموح به، من دون تشويه الطابعً التراثي للمبنى، او تشييد مبنى تابع على أرض المرأب المجاور، وننتظر انجاز الاستشارات قبل أتخاذ القرار

all all

المناسب وطلب الاعتمادات اللازمة. ويرتفع قصر عدل صيدا الجديد عندُ أَلُمدُخُل الشَّماليُّ للمُدينَة، في انتظار انجاز مراحله الافيسرة، ويفترض أن يلبي المبنى الجنيد حاجات المحافظة في السنوات الخمسين المقبلة، لذ ان قصر العُدل القديم في صيدا من بقايا الارث العثماني، وكان سراياً تغم الدوائر الرسميةُ في المِدافظة، الى أنَّ انتقلت مذه الدوائر الى سرايا

ضيق مساحة القصر وتراكم مهماته، وخصوصاً اقتصار النظارة على غرفة صغيرة "يتكنس" فيمًا الموقبوفون، دفعا الوزارة ألى استندام مبنى البريد القديم الذي يبعد حوالي ٢٠٠ متر عن القصر"، وَّذَلِكَ فِي انتظار انجاز القصر الجديدٌ، باعتبار أنه لا يجوز تجزئة النشاط

القضائي في عدليتين. اما مُحاكَم المُناطُق، فيعضها تم نقله الى مبان جديدة مستأجرة، والبعض الأخر مازال ينتظر الطولء اذ تم استئجار مبنى في صور لاحتواء المحاكم التي كانت تجلس في سرايا المدينة، فضلاً عن استخدام مبني تابع للبلدية في جبويا لاحتوا محاكمها، بعدما أمّل وصمّم لتلبية حاجاتها. وفي جدول الاعمال مشاريع على نار قوية ابرزها نقل محكمة بشري الى مِبنى جديد، وهي تشفل اليبومَ جزءًا من مركز للنَّاخليـة، وتخصيص مبنى مستقل امحكمة بعقلين التي يجلس قضاتها في سرايا دير القمر، وايجاد الدلُّ المنأسب لمحكمة سير التي تشفل مبنى مترد، وتأمين مركزين مستقلين ومؤهلين لمحكمتي شحيم

والدامور في البلدتين، اذ تشفلان ورأى طبارة ان اوضاع المصاكم الصغيرة في المناطق غير معقدة، وباتت شبه معلونة، مشيراً الى ان لا حاجة فعلية لاستبدال الابنية المستأجرة، باعتبار انها تضم غالباً محكمة واحدة لا يستلزم عملها

قصور عدل فعلية حاَّجة ملحة في وقصور عدل جديدة في تفعيل آلية عُمِلُ ٱلقَضَاةَ لَجُهِمْ تُعجيلُ بِتُ

المراجعة في شأنها واعتبرت ملفأة، لذلك، يجب غربلة هذه الملفات المتراكمة للتمييز بين ما هو عالق فعلاً وما هو مهمل، وتدل لحصاءاتناً على وجود ضغط على محاكم الايجارات والمحاكم الجزائية، في حين تأخذ الدعاوي الاخرى مجراها الطبيعي من دون أن تستلزم أكثر

من المملِّ القانونيَّة المتعارف عليماء ومن الطبيعي ان تساعد الابنية المستحدثة في تسريع بت هذه الدعاوي، اذ أن تجميز مكان ملائم للقاض ومعاونيه يساعد في انتظام العمل وقيام علاقة جيدة بين الجسم القضائى والمتقاضين. ولفت الى ان المشروع الابرز في مجال تفعيل العمل القضائي يتمثل

\_ دانه

ينجز ا

ي. لنڌ

ر ولايت

ماسندا

م سنة غولي موقفة

الخيشقي و

منافثت

f

اللي

لادة

شابعوي عن شب من تعن

, i. .

بقرص مثنا ند زوجنگ مطبطند صید مطبطند

این این میند مثلا مختلا مختلا مختنا ال

فيما

3

في اعتماد المكننة، وقد أستمل المشروع بمكننة السجل التجاري في بيروت وجونيه والجديدة وطرأبلس والبترون وحالياً بعبدا، على أن يتم وضع مخطط لمكننة شاملة بالتعاون مع وزارة الاصلاح الاداري.

وعن النقص في عدد القضاة، اذ هناكُ آليوم ٣٤٦ قاضياً عدلياً فيما رض المطلوبُ ٥١٥، و٦٠ قاضياً في مجلس شوری من اصل ۲۰، قال "اقترحنا طرقاً عدة لمعالجة هذا النقص منها تمديد مدة عمل القضاة النين بلغوا سن التقاعد، وهو تدبير موقَّت واستثنائي لاربع سنوات، الي ان يكتمل العدد ينتظم معه شكل الجسم القضائي، وهو اليوم هرمي يتميز بقاعدة وأسعة تقابلما درجات عُلياً ضِيقَة، وقد لنضم ألى السُّلك في الاعوام الاربعة الاخيرة نحو ١٦٠ قَاضياً جديداً من اصل ٣٤٠، اي ما

بعلال النصف". واكد "ان لا اعتبارات سوي التفوق في مباراة قبول قضاة جددً: العلم الماضي، تقدم نحو ١٨٠ متبارياً، لم ينجح منهم الإ ١٢. صحيح اتنا تستوعب ٢٠ قاضياً، غير اننا لا نستطيع قبول الراسبين، فالمشكلة ليست في العدد بل في النوعية، ولا لرى صواباً في رفع نسبة القبول، باعتبار ان ذلكُ سيعرض قاعدة ظهرم للتوسع الشديد، مما يقضي على التوازن بين القاعدة والرأسّ، على ان ينتظم الجسم

قصر العدل الجديد في صيدا بدأ يبصر النور بعد اتمام المرحلة الاولى يتكون المشروع من خمس طبقات: سفلي وارضية وثلاث علوية. ويتضمن محاكم البداية (قاعتان) ومحاكم الاستئناف (قاعتان) ومحكمة المشروع ما زال في مرحلته الثانية ويتطلب اتجازها عشرة اشمر، بما أما المرحلة الثالثة فستشمل اعمالا داخلية كالتشطيب والبلاط والدهان وتركيب الالمينيوم واتجاز الحدائق والتصوينات الخارجية

- طُبقةً سَفَلَى مساحتُها ٤١٥٤ مترا مربعا تشمل مرأبا للسيارات – طبقة أرضية مسادتها ٢٦٥٤ مترا مربعا وفيها جناح للمحامين

– الطبقة الاولى مساحتها ٤٤٦٤ مترا مريعا وفيها للمدخل الرئيسي للقصر وتضم مكاتب للقضاة وفناء كبيرا وقاعات للمحلكم وغرفا للانتظأر والاستعلامات والاجتماعات، فضلا عن مكتب لرئيس المحكمة وأخر النائب

- الطبقة الثانية مساحتها ٢٠٧٤ مترا مربعا وفيها مكاتب للقضاة والمحققين وقاعات للمحاكم وفناء كبير. - الطَّبْقَةُ الثالثة مساحبُها £13، مترا مربعا وفيها عرف للقضاة ويتضمن المشروع طبقة قد تضاف لاحقا اذا اقتضت الداجة.

ويراعي التصميم في هندسة التراث اللبناني لجمة اعتماد القناطر التي جانت على مثل قناطر خان الفرنج الاثري. وستتوقف الاعمال في قصر العدل الطلي مع تدشين الصرح الجديد، وتقرر تدويل القصر العالي قرب ساحة النجهة حديقة علمة.

أما نقابة المحامين، فسيقام مبناها الجديد في زاوية جانبية من العقار على مسَّاحة ١٨٠٠ متر مربع. وتحدث عن تصميم المبنى رئيس الجماز الفني في مكتب الدروس المهندس كمال أغوسطين؛ يتألفُ المبنى من طبقة أرضيةٌ وخُمس طبقات عليا. تضم الطبقة الارضية مدخلا ضخما وبهوآ واسعا يحوي المصاعد والادراج، وفيه ردمة استراحة للمحلمين والزوار ومساحتها

واضاف: المبنى التابع لقصر العدل

--- بردهة. تتصل الطبقة الاولى بردهة الاستراحة عبر درج عريض، وتدوي مالة للحفلات والبناسبات ومساحتها



البنايات (قاعة واحدة) والقضاة المنفردون (اربع قاعات). فيها تقطيع الحجر وهو من الصخر الابيض الرعيتي.

وضّع تصميم المشروع الوزير السابق امين البزري، بالتعاون مع مكتب "بولدرز ديزاين كونسالتنز"، ويتضمن، والآليات وخزانات مياه وغرف ميكانيك ومستودعات وموادات كمرباء والنقابة ومركز للصحافة وكافتيريا ومكاتب لدائرة السير ومخفر للنرك وغرف للموقوفين وصندوق التعاضد وصندوق العدلية وصيدلية وقاعة أتتظَّار، ولمَّنهُ الطَّيقةُ ستةً مَناظ، ثلاثةً منها خَاصة بِالْقَضَاة.

ومحاكم وقاعة للانتظار.

Les dessous chics Etes-vous faits I'un pour l'autre? En vente le jeudi 5 Février

LE COUPLE, amour ou conformisme

LE SHOPPING coup de cœur LES RECETTES de Cupidon

LA SEXUALITÉ, un tabou?

كتت كلونيت سركيس

تأبع المجلس العدلي الثانية والثلث

بعد ظَهر امس برئاسة الرئيس الاول

مير حنين وعضوية القضأة حكمت

هرموش وأحمد المعلم وحسين زين

ورالف رياشي، في حسضــور المدعي

للعلم العدلي عدنان عضوم والمحامية

العامة العدلية ربيعة قدورة عماش

استجواب الموقوف العميد خليل مطر

الطسنَّة الرابعـة على التوالي في ملف

اغتيال الرئيس رشيد كرامي الموقوف

فيه ليضًا قَائَد "القُواتُ اللِّيَائِيَة"

سمير جعجع وأنطوان الشدياق وعزيز

صالح وكميل الرامي ورفعت آلى يوم

غد لانماء استجوابه والشروع في

بداية، سـأله الرئيس الاول حنين

عن رقم الجماز الراسوي الذي كان

في حوزته عندما تولى قيادة قاعدةً

حآلات للجوية، فاجاب؛ "لا اذكره، انما

استجواب الموقوفين الآخرين.

و الواقع او الكنور

شير از التعلظ

عَمَيتَ أَذَ إِنَّ الْكُلُوبَ

- تيستها بفغل نذ

نيرن فأهمل لسلو

تسانيدا واعتدرتاط

عريث منه الطفا

شسننط خلق معق

تأكنه الجزائية. فيديز

هي الانشوق مشرو الانشاق مشرو

ب أن تساعد للبر

في تسريع بدير

للأقذ حيدة عن لحد

مكنفة. وقد استو

ق السجل التباري

د والمنسنة بطراك

مَا مُعَمَّا، عَلَى لَوْيَة

مكننة شايلة بالتوا

" قانيا علااد

ي من اعسل ١٠،١٠

ن التقائد. وهو تنو

ئي لاربغ سوات.1

ت بنتش مند شکار

ني، وهو البوء مرم

وانست تقعلها برياد

قَتْ أَنْتُمُ فِي الْعَكَ

عد الاعرة لدو ١٠

من اعلى ١٤٠ لي.

واذ فبول عة نت

. خفنه خزالا

ينتح سموااا

وعب ٢٠ قاعة ته

ے شبول الرا<u>س</u>ان

ت في الفنديل في

عسراباً في رفع نه

ار ان دلك سيتره

لقوسغ الشنيث

تــوازن بين القك

ان يستقم ابه

جا ويكتمل الن

ىيزلىن ك**بسق**م<sup>؟</sup>،

ماء العرطة الخ

بواية الجنوباذ

ية وثلاث عج.

قعتان) وسم

عشرة اشعاا

ب والبلاط والعان

تق<sub>د ك</sub>ه نهادتا

، مرأبا للسيار<sup>اد</sup>

دات کمری<sup>اء</sup> ۱ جناح للع<sup>دلمین</sup>

ير ومذار الارك

وصيطية وقله

داة. المدخل الرئيمة دم وغرفا الانتطا دم وغرفا الانتطا

كمة وآخر النائب

يا متكاتب للقنة

ها غرف للقَفَّ<sup>4</sup>

ناجة. تماد القناطر التي

، الصرح اللية

۰۲.

ح الاداري.

توب" صعوداً الى نيــو روضـة، وقــالـوا انمــا مليــــــــة بالصــــــر والوحول. وسألـوا وزارة الاشغال

العبامية ووزارة المباتف التي

قَامَتَ بِالْحُفْرِيَاتَ مِنْدُ أَشْهِرٍ مِنْ

المســؤول؟ وُهل تحــملنا الدولة

على رفض الاعتمال الجبارية

والكفر بالبّن التحتية، وخُصوَّماً

أن النُتَاثُجُ الايجابِيةُ لمُـنه

الاعمال لم تظمر بعد وان لا

دیر میماس

بلا مياد

مواطن من دير ميـماس شكا عدم تأمين المياه للبلدة وقال

عمر عمرومة كل شيء، مع ان مجلس الجنوب وعــد بتــامين الميــاه لما قبل اعـوام، وســال

حزاء لجرم

عن السبب.

بالاهتمام بالموضوع.

خطوط ماتضة في ألمنطقة؟

■ مصدر في "اوحيرو" أكد لـ"المقسم

١٩" ان لا عَلاقةً لُوزَارة الماتف بمذه

الاشــغــال و"شــركــة الزاخم" مي

# جلسة خامسة غداً لانهاء استجواب المتهم الرئيسي في قضية كرامي

# مطر: تعاملنا مع "قوى الامر الواقع" بايعاز من المراجع العليا



البلسة الرابعة الاستُجواب العميد خليل مطر في ملف اغتيال الرئيس رشيد

كراهي لم تأتّ بجديد يُمكن لن يفيد أتمام ُهذاً الضابط في الجيُشُ يَضُلُوعُهُ في العملية رغم أن توجه النائب العام العملي عمنان عضوم ووكلاء الادعاء

في المعلود رسم الله وقد المصدر المدين عدول مصور ووحد المصدر المسلم المواد المسلم المس

واوس أن وجوده في تلك الرحلة كان لفاية في نفسَّ عُسان تُومًا مُشيِّراً إلى

وكانتُ المرَّة الإوَّلَى التي امضى فيها العميد مُطَّر سَبَّعٌ سَاعَاتٌ مُتَتَالِيةٌ من

استُجوابه محافظاً على برودة وهداءة وثقة بعدم علاقته بالمادث لا من قريب

ولا من بعيد الى درجة أنَّه صرح "أنا الوحيد الذي يقول المقيقة في مَذَه النَّظية". واعتبر أن افادات بعض الشمود من الناحية الفنية خاطئة وأن وجود

المشرك غسان توما ورفاقه مرة اخرى في العملية في وصفه الرحلة على المركب ورؤيته المرودية التي كانت تقل كرامي تنفجر على بعد كيلومتر من مكان الزورق في منطقة قريبة من المدفون شمالا اراد المحامي كريم بقرادوني بوكالته عن جعجع ان يشير إلى ان الزورق لحقة الانفجار توقف في منطقة بوكالته عن جعجع ان يشير إلى ان الزورق لحقة الانفجار توقف في منطقة

مُطَرة أمدة عشر دقائق وأن العميد مطّر لم يسمع محتوى المكالمات العدة

"جنيفًا" الذي كان معه على الزورق لا يمكن الافادة منه. واتت الجُوبَتُ

إُنَّهُ فَأَصْ مُعْرِكُةَ فَيْ قَاعِدةً خَالَاتَ عَنْدُما نَشَبِتٌ مَرِبٌ ٱلْجِيشُ وِ"أَلْقُواتٍ"







وعندما حطت الطوافة المفخخة في

حالات بعد الانفجار الذي حصل فيماً

لِّتَى تُلقَاهَا غُسانٌ توما فِّي تلَّك الاثِّناء لضَّمِيجٌ مَمركَي الزورق. لم اتلق أي اتصال. الشاهد المقدم انطوان البستاني امام المحقق العصدلي من ان الجـــُمـــازُ الراديوي الذي كان في عمدة مطر يسمل التصال بكل أبراج المراقبة في لبنان، وخصوصا غرفة العمليات المركزية في اليرزة وبرج المراقبة في حالات والقلِّيعات، ويتمكن حامله من ملاحقة مكان وجود الطوافة، فيما قال مطر في أفانته امام المجلّس العدلى انه يتعذر عليه التقلط موجة القليعات. وما تفسيره للرأيين؟ "فأجاب: "أن أفادة الشاهد خاطئة لاثني لا استطيع ملاحقة الطوافة بسبب الحواجز التي تفصل بين

> الجماز مستقيم. وبالتالي، ان موجة القَلْعَانَ غير مثبتة على جماز "جنيفا" وغير موجودة عليه. وردا على ســؤال، اشــار الى "ان

الرحلَّة في الزورقُ استغرقت قرابةً ساعة و١٥ نقيقة او ٢٠ نقيقة

rairs يؤمن للرؤسة والوزراء والنواب

ورجال الآعمال والقانون حضورا

مُستمرًا على شبكة الانترنت وتأليا مع

الزورق وزغرتاء وباعتبار ان عمل

#### عدد الجُمَّزَة التي كانت في تسلمي ذهابا وأيابا من القناعنة البنصرية. وسئل مطر عما ورد في افادة مشتركوه من السياسيين ورجال الاعمال

ايدريل" مركز يقرب المسؤول من المواطن

ليس ثمة ارقى من الديموقـراطيـة -emment Politics And Public Af

في حياة الشعوب، وهي التي بعدما كآنت مباشرة بين الدكام والشعب، تمسولت بمرور الزمسان ومع ثورة التكنولوجيا بيموقراطية حميمة بين الحاكم والمواطن، يتحادثان، من دون حواجز، وبينهما المحيطات والقارات. كان معمد التوثيق والابصات "أيدريل" السباق في أيجاد تلك الصلة الصميسمة بين ألنواب والرؤسساء والمؤسسات الحكومية وحتى الشباب والمفتربين اللبنائيين ونلك من خلال استخدامها شبكة "الانترنت" لبث نشرة سمتما "شُو في ما في" تعمل اذبًارا متنوعة منّ ليّنان الىّ العالم وتصل الى ٥٠ الف لبناتي في ٤٥ بلَّدا في القَّارات الخمس من دون اي مقابل مادي. وتقوم المؤسسة نفسماً منذ سبعة اعوام باصدار نشرة "كساندر" هي "المرجع" تشكلُ مرجعًا سياسيا لكثير من الجمعيات والمنظمات الحكومية وغير الحكومية ومنظمة الامم المتحدة ودول عدة. أما الجديد الذي تخوض المؤسسة غماره مشروع اسمته -Lehanon Gov

اللبنانيين المقيمين والمفتربين وذلك من خَلَالُ السيرةُ الذاتيةُ لَكُلُّ نَائب وصبورته ونشباطاته اليسومسيسة وتصريفاته التي تتم ترجّمتُها الي الُلغـةُ ٱلانكليــزية. وتتـيح الطريقـة المعتمدة بمراسلة المشترك وجمع اسماء مؤيديه من داخل لبنان وخارجه على السَّوَاء وذَّلك على -www.id w rei.com.lb. ويقسول المسسؤول عن العلاقات العامة في المؤسسة سمير زحمل "أننا بهذه أأطريقة، استطعناً أن نُسَد ثفرة كانت موجودة بين النواب وممثليهم وخصوصا الشباب منهم. فبات في أستطاعة الاخبرين مراسلة رئيس آلجمهورية على سبيل المثال او رئیس مجلس النواب عبر شبكتنا". يضيف ان هم المؤسسة ليس في جني الارباح أنما "فيّ تعزيز مـر فـريد من نوعــه في اَلشــرقُ الاوسط انطلقنا به منذ ثمانية اشمر وننوی تطویره".

### "شباب الحدت": متى تتوافر الارادة للاحقة مرتكبي التعديات على البلدة؟

مأنا يجري في الحست؟ تبعع شباب الديث اصدر اوس بيانا عن تعديات خطيرة ومتمادية قال أن البلدة تتـعـرض لمـا. وفي

كانه لا يكفي بلدة المدت ما تتعرض له من قمر وتمميش واهمال يطاول مختلف قطاعات الذدمات العامة للتي يغترض بادارات الدولة واجمزتما تأمينما عملا بسط الانمه المتوازن الذي لا ينالنا منه غييبر ميزيد من التخطيطات العشواكية والمشاريع

وكأنَّه لا يكفي الحدث ما ترتكبه بين حين وآخر زمر غريبة من تطاول وتعديات سافرة حتى تستبيحها عصابات متحصصة في السرقة والتعديات وسائر أنواع الآجرام عمدت طوال الاســابيع الإخـيـرة الى تكثـيف نشاطاتها الجرمية المتنقلة في مختلف أديبه البلدة وشوارعما مستمدفة

#### بيار أمين الجميل انهى زيارته لاوستراليا

ّ في تباً لـ وكالة الانباء المركـزية" ان بیّـــار آمین الجــمــیل انمی زیارته لاوسترائيا التي دامت اسبوعين تفقد خلالمها سيدنى وملبورن وبرزبن والتقي فاعليات الجالية اللبتانية هناك وبعض المسلؤونين الاوست راليين. وكانت مفوضية ألأحرار في اوستراليا أتابت عشاء على شرقه حضره عدد من المعاربين والتصدقاء. والقيَّت في التناسبة كلمات شددت على الوحدة والتضامن والتبات لانقاد لبنان من

محافظ جبل لبنان ومسؤولون النيون وسیاسیون من دون جدوی. ان شباب العدت الذين لا تنقصهم الشجاعة او المقدرة للوقوف في وحه هنه التعديات النطيرة والمتمادية يرقعون الصوت مرة أخرى مطالبين بالحاح المسؤولين وقادة الاجمازة الامنيــة من جـيش وقــوى امن داخلي

الصيدليات والمتاجر والمنازل والمارة

مستخدمة اساليب العنف والتمديد

دونما رقیب او حسیب، (ما یزید علی

عشرة اعتداءات خطيرة خلال أسبوع

واحد من بينما محاولة قتل بالسكين

تُعرِضَتُ لَهُ مالكة "صيدلية السيدة

وعملية سطو مسلح استمدفت

تصيداية مطرّ واخرى استهدفت محلات "سوليت"...) مما نشر وينشر

الذعير والملع والغيضب في وسط

الإهالي الذين ما عادوا يطمئنون الى

سلامتهم وسلامة عائلاتهم فراجعوا

واشتكوا لدى المعنيين ومن بينهم

القيام بواجبهم في حملية المواطنين وارزاقهم، وبالاخص اعتماد تدابير ميدانية فورية وعاجلة لردع المعتدين وطمأتة المواطنين منما: - تكثيف الحراسة ليل نهار

وتسبير الدوريات في مختلف أحياء البلدة وشوارعُما، والأقلاع عن ذريعة عنيم توافر ما يكفي من العناصر

- القيام فورا بدملة صارمة لمنع الباعة المتجولين مصدر قلق الاهالي

ــ عدم التساهل واعتماد الوسائل المدية والفاعلة في ملاحقة مرتكبي التعديات، وكلنا نعرف مدى فاعلية الاجمزّة الامنّية عندمًا تتوافّر الارادة والقرار السياسي".



وســــألَّه الرئيس الاول حنين عن المسافة التي فصلت في الزورق بينه وبين الرئيس السابق في جماز الامن في "القُوات" غسان توماً فاجابُ: "هو كتَّان الى جَـانبي على سطح المركب والجهاز بيننا سمعت مكاآمات عدة على الجهار الذي كان مع توما، الا انتي لم اعر مضمونها آهميّة وانتباها لانني كنت خلافا ومرتبكا بعدما اخبرني توما في القمرة ان الرئيس كــِــرآمي آت في الطوافــــة وانني سأشاهد كارثة".

وكبرر ان جمازه بقي بائما على موجة قاعدة حالات وسأله القاضي عضوم: "قلت في رسالتك الى قائدُ الجيشُ انك فصلتُ

العملية على متن ورقتين وقعتهما وارختهما هل في امكانك ان تخبرنا عِن محتوى هاتين الورقتين ؟ اجابُ: "الموضوع يتعلق بالجريمة، الا انني لا انكر مكتواهما لان ونسعي كان وسئل: "عزوت في افادة سابقة

وابلَّفْنيَّ ان كل البباباتُ تَـركت

المنطقة في أتجاه كسروان في هذه

الاثناء كنا تتصرض للقصف في نطاق

وجودنا العسكري فأمنا دائرة قتالية

وأستمر القتال حتى قرابة الاولى فجرا

في حيالات وعلى مندي ١٢ سياعية،

طُلبت بعدها على الجهاز من القيادة

قـوة دعم بواسطة المفــاوير فـأتـانى

الجواب سلباء وبعسد ذلك بدقيائق

أتصل أحدهم من مركز التنصت في

الميش وافاننا أن "ألفُوات" تصف

للرماية علينا بالمدفعية، هنا، فاتنني

الضابط بأن المعركة خاسرة ويجب

فــعل شيء، كل ذلك في غــيــاب

الطمام. وتَلَى ذلك الاتصالُ ببناء ثكنة

الضباط. وطلبنا من النساء فيه ان

ينائين قواتيا، فحضر وتكلمت مع

الضابط المسؤول عنه في حضور

ضابطين من القاعدة، وأتضقناعلى

وقيف اطلاق النبار على الاتبدخيل

القوات مطار حالات، الا إن قوة

مدرعةً كبيرة دخلته بعد ساعتين على

وبسَّوْاله "مل اقفلت جمازك بعد

عـودتك من رحلة الزورق الى منتجع

"حالات سور مير"؟ اجاب "اقفلت

"وكيف تفسر اقفالك الجماز الذي

وسئل: "عندما ابلغك غسان توما

ان الرئيس كرامي على متن الطوافة

واتها ستفجر سألت عن زملاء لك

على متنها. لمانًا عندما حصل الانفجار

لم تعد الى داعدة حالات لتسأل عن

الاتفاق وعاملونا معاملة سيئة".

عندما كنت لا ازال في البحر".

ارید ان آری احدا".

عــدم بوحك بالمعلومــات الى خــوفك الدائم من "القوات" لانك كمّا نكّرت

كنت تعرف ردات فعلما عليك وعلى عسائلتك. وهنا اوردت انك تخساف المجهلول. فُلماذا لُم تذكر ذلك في رسالتك إلى العماد لدود؟". إجابٍّ: النبي لست من نص تلك الرسالة الرسالة الموجّودة في الملف. وكل ما انكره

معاملة سيئة وبسؤاله عما جرى في قاعدة حالات على اثر الحرب بين الجيش و"القوات". قال العميد مطر: "وجد يومها ضباط فنيون وطيارون وعناصر حراسة على يمين المدرج ويساره. وعندمـــا اندلعت الصرب، كــانت في الضاعدة دبابتان للواء الثامن دون سوامما من المعدات الحربية. قاتلت عناصر القاعدة والنبابتان حتى غياب الشمس ثم اتسحبتا الى نمر ابرهيم على ان تعـودا الينا بقـوة مـدرعــة لتحرير الاقسام آلتي كانت سقطت في الدرب وهي مخلفر الدراسة. وجرح فينها يعض العسكريين، وأخرون اسروا او فروا. ومع حلول الظلام، لم تأتُ الدّبابات المنّتظرة. بل وصل جندي في الجسيش جسريح ينزف،

الطوافية التي كنانت تقل كبرامي بالعين المجــردة؟ "اجــاب تعم إذ كيلومتر. وعندما ظمرت في الجو ورآها غسان منسى سرخ "الطيارة من دون ال التــعــريف، وهذا فيّ سوى طوافات عسكرية".

وتَسَالَ لَهُ عَسْضُومُ: أَفْسَدَتْ أَمِنَّامُ الساعة الصفر لطيران طائراتك كانت تتم قبل النامنة والنصف احيانا"؟

> بتمارينها باكرا". وان تُصركت طائرة قـصـفـوها على

قائد القاعدة او من ينوب عنه في

في اليسرزة. وليس لي اي دور في

سواي على الامر". ♣ "مل الطوافات في الجو تتشابه في الشكل بالنسبة آلى الذين في

الى قبرص نهابا وايابا، وكنذلك

الطوافسات في الملعب البلدي في جــونيـــه، ســئل مطر: مــا دامت الطوافات ذات اشكال مختلفة، هل كان يمكن التمييز بينما بواسطة آلة على الزورق غير الجماز الراديوي "جنيفا" الذي كان معك؟". اجاب "جماز "جنيفا" لا يميز الطائرات، وان كبان هناك جيماز أخبر على الزورق لعب هذا الدور، فأنا لم اتجول على متنه لأراه، كما ان حقيبة غسان منسى كاتت بعيدة عن مكان

وسأله عضوم: "هل تمكنت لدي

وفيل ان يجيب مطر أبرز النائب النام العدلي سجل حركة الطيران ئي مطار حالات خلال الشهر المذكور وأطلع على مضمونه العميند مطر وفالُ: "ان طائرات تقوم بتـمـارين رماية جـوية في وطى الجـوز تحلق باكرا وهي برمتها تطير خبل الثامنة والنصف صباحاء وهناك ضابط رماية جوية بحمل جماز "جنيخا" مماثلا لجمازي ويقوم بالوظيفة ذاتما التى اؤديماً. والرماية الدوية تحصل مرة واحدة في السنة خلاله شمر سا. وفائد المنّاح الجوي هو المسؤول عن

منتــر" كـــانت في الدـــو ومبطت المروحيّة التي كانتّ تقل كُرامي، اين تدط الاولى؟" اجاب: "أما ان تسدب الطوافة من المطار واما ان تتجه الى قبرص. ان نوع طائراتي آلا يعط فيّ مطار القليسمات هستى في الشالات الاصطرارية". واشسار الى ان "كل الاوامر تأتى من غرضة العمليات الرئيسية في اليرزة الى غرضة العمليات الجوية حيث المسؤول يبلغ

رفاقك للاستفسار عن مصيرهم وقصدت منتجع "حالات سور مير"ً؟". اجاب: "كنت متأثرا جدا ومضطربا وعلى وجمي علامات الاصفرارً، فأردت الانعزال في الشاليه، ولو كنت اريد تسليم القاعدة في حالات الى توما لما وقعت الحرب بيننا وبين "القوات" ودامت ١٢ سَاعَـة وقَـتَلَ فـيـَهـا

عسكريون وتضرر منزلي". ثم شرع وكلاء الادعاء عن كرامي في طرح أسسئلتهم على المتهم وآستهل المعامى حسن قواس سائلا عُن سبب لظمَّار جعجع رغبـة في التعرف اليه من دون سأثر الضباط فأجاب: "لا اعتقّد انه لظمر رغبة في التعرف اليّ شخصيا، فقد تعرف اليّ ضباطي جميعا".

ولمأنا وقع الاختيار على العميد مطر من دون سواه لقبض الاسوال المنصصة من غسان توما؟ قسال: "لا اعلم ان كسان يعطر سواي، اما انا فلأتني كنت صييقاً

سئل: "لماذا كشف غسان توما العسر للعميب مطر وحبده قبل اسبوعين من حصول الحائث؟. اجاب "لا استطيع ان اعلم قصد فسان تومسا، كــمّـا لا اعلم ان كــان اطلع

ئكنُ سرية، بل مطار يؤمه مسافرون

وهودك على الزورق من معرضة نوع شاودت الطوافية المفيضية عندما فجرت، وكاتتُ على مسافة اقل من الطيارة"، ولم يقل "طيارة طيارة" اي نظري يعني انمها الطائرة الوهسدة المُقَصُّودة في الجو، وليس في لبنان

المجلس العدلى اتك فتحت الجهاز بناء على طلب توما، وبررت عدم اتخاذك هذه النطوة بمفردك بأن طائراتك لا تبدأ الطيران قبل الثامنة والنصف صبادا. بينما يتبين عن السجلات، وختصوصا خيلال ايار ١٩٨٧ ان

كُل منه النَّملينة . ثم شرح عند

يصلك يُبرج المراقبة في حالات؟ قال: "كنت في وضع غير طبيتي. ولم اكن وسأله عضوم. "مل المسؤول عن طلَّعات طائرات الرماية ومي تصل عناصر المراسنة في القاعدة الرائد الى ثلاث مرات يوميا، "لذلك تبدأ عفيف الماشم ثابّر في القتال ام ــحب؟" ـ اجـــاب، "هو تابع لي ثم سـأل وكـيل الادعـاء المنـامي والعناصر كانت مسلحة ببنادق فعط أما الرائد الياس الماشم فمو من اللواء الثامن، وانسحب، مع الدبابتين. "لم تحاوّل الاشتراك في المعركة بالطيران، ولاسيما انك طيآر؟" اجاب: مو امر مستحيل، بل انتحار، لأن مدرج المطار كان طوق بالميليشيات

بسام الداية التميد مطر: "فلنفترض ان طائرة من طائراتك "المسوكسر

اعطاء الاوامر في ما حصل في غيابه، وان قائد السرب المتخصص يضع برنامح طيران الطائرات ويبلغ مهمات الطيران تباعا الى غرفة العمليات الجوية. وهذه تبلغ الغرفة الرئيسية

وضع برنامج الطيران". 🗣 توافقت أفأدة العميد امام المجلس مع تلك العبائدة الى أحد الطيارين الَّذين كانوا في الطوافة من ان اتجــاه الزورق كــان على عــقــرب الساعة الاولى. فمل وجود الاخير في ذلك المكان يمكن جماز "جنيفا"، على افـــّــراض انه مـــُــبت على مــوجــة القليعات، من سماع التخاطب عند مبوط الطائرة واقلاعما من طرابلس؟

- "كلا"، ثم شرح ما عناه الشاهد برؤيتــه الزورق في اتبــاه عــقــرب الساعة الاولى قياسًا على الدرجات، موضحا "ان الطيار الشاهد لم يشر الى الاتجاه المغناطيسي للطوافة مما يشكل خطأ في التُحديدُ العلميِّ.

🗣 "هل بعد الزورق عن الشاطئ خمسة كيلومترات، كما افاد العمد مطر، يمكنه من اجتياز رأس الشقعة لجمَّة أمكان الأستماع الى الطوافة في طرابلس في حال كانت موجة الجماز على برج المراقبة في القليعات؟".

 "كلاء أثن الزورق في هذه الحال یجب ان یکون علی بعــــد ۱۵ كيلومترا من الشاطي".

🕏 "ورد في افسادة الضابط وليم مليس كشامد امام المحقق العدلي استبعاده قولك أن الطوافة التي تحتاج الى استعمال موجة حالات. ولم يكن َّثمـة طوافـات اخـَـرى في الجـو. ويجب ان يكون العميد مطر، أذا صح سماعه عبارة على الطوافية الاولىء استعمل موجة القليمات او برج التراقية في ادما او غرفة العمليات المركزية. فكيف يفسر العميد مطر مذاً الْكَلام علما أنه ادلى أن جمازه

كان على موجة حالات؟". - "الجــواب كبله خــاطئ. اذ هناك قوانين سلاح الطيران. فقاعدة حالات الجوية لما منطقة دائمة خاصة بما، تخضع لمراقبتها وشعاعما ثمانية كيلومترات اعتبارا من وسط المدرج. وهذا يعنى عمليا انها تعتند حتى هُوائيات عَمشيت، وكل من يريد ان بدخلُ الدائرة عليه طلب الاذن من برج المراقبة في حالات قبل عبوره. اما الطوافة الاولى فـعـبـرت تلك المنطقية ولم تكن الاعلى مبوجية حالات لدی عبورها. اما سماع العبارة من قائدها فالأن الاخيار لا يتحل بقاعدة القليعات او بغرفة العمليات الرئيسيــة آلا من مُنطقة شكا. وفي المنطقة التي شوهد فيما قبالة البوارّ، انا اراد التكلم مع قاعدة ادما عليه

ان يمّول عبارة مختلفة عن تلك التي نكـــرت في الطوافـــة الأولى. ومذاً يؤكد انه تكلم على موجة هي غير موجة حالات". مربي وكيل الادعاء المحامي الداية: "ان كـلام المتـمم مـتناقض". ثم سـاله: "افدت منا ان كل ما سُمع على جماز

"جنيـفـا" هو عـبـارة Proceeding To Adma. وانتبعي دور الجيمياز، فيمل انتهاء دوره يعود الى تأكيدكم ان الطائرة الأولى الآثيــة من الشــمــال تريد المبوط في أدما واتما غير التي تقل الرئيس كرامي؟". اعترض القاشي عضوم على سؤال محادي الادعاء لأن النيابة العامة سبق ان طرحته على المنهم الا ان مطر رد. "ان منا سنمغ على الجنماز لا يدل

اطلاقا على ان الطوافة الاولى كانت أنية من الشمال، وخصوصا أن سماع هذَّه العَّبارة تم قبل رؤية المروحية كذلك فان طيارها لم يكن معروفا"، المحامي الداية "كيف عرف غسار توما بتخاصيل عمل جماز "جنيفا وأهميته بالنسبة الى العميد مطر؟". أجاب. "كنت ازوره تندمها كهان في الفيدار وتكلمت مرات من عنده مع الطائرات وكان يعرف ان مَنَا الجمارُ معى ما دام مناك طيران في الجو،

وذلك منذ عامي ١٩٨٥ و ١٩٨٦. 🗲 "ذكرت أمام المجلس العملي أن بعض الطوافات حضرت الى حالات في فُترة معينة لتعبثة الكاز، الا يعني ذلَّك ان الطَّوافسة ٩٠٦ التي اقلتُ الرئيس كرامي حضرت من قاعدة ابما الى قاعدة عالات لهذه الغاية؟". – "عندمــا كــانت ترد طوافــات قاعدة ادما لنعبئة الوقود من حالات. كان يسجل ذلك في سُجل الترخيص للطيران في قاعدة ادما حيث تذكر المصحـة، ويمكن العـودة الى هذه السجلات لمعرفة الجواب. اما بالنسبة

#### رد على شڪوي

رياً على الشكوى التي وريت في "المقسم ١٩" الأربعاء ٤ شباط عنّ استنكار أبدال اسم شارع غواتيمالا في الاشرفية، اتصل جُورج ربَّحيَّة وأوضح ان الأسم الجديد للشَّارُعُ ومو "أليَّاسُ صُعب" ، متدأول منذ أعَّوام، واكد أن طلب أبدال الاسم الذي قُدُّم الى المجلس البلدي حمل تواقيع جميع سكان الشارع بمن فيهم قَصْآة ومحامون واطياء ومسمندسون

كُذلك اتصل مختار الاشرفية واكد ان الشارع سيسمّى "الياسُ صعُب<sup>"</sup> بموافقة السكان.

. 'کنت تقــــمت بشکوی عـــب "المقسم ١٩" في تأريخ ٢ُ٦١/١٢) تُحت عنوان "حقوق عند"اوجيرو" عن التأخير آلكبير والتمريب من دفع تعويضات مستمقة لي لدى ميئةً "أُوجَـيـرُو" منذ عـام 1997. وفي ۹۸/۲/۲ تم تــــ المستحقات بفضل جمودكم.

اشكر جــُــريدتكم الكريمة التي تساهم دوماً في ادقاق الدق وتحصيل الحقوق. وأتقـدم بالشكر أيضـاً من الادارة الماليـة الجديدة في هيـئـة "أوجيـرو" الماليـة الجديدة في هيـئـة "أوجيـرو"

الي فلا يمكنني ان اعرف ذلك". وافــاد المتــمم امــام المجلس "ان

"القُوات" اصطحبتني معها في الزورق

حتىً لا اشـهد ضدّها، وان تّوما ندم

على مــا اخــبــرنى ايـاه في مطعم

🗛 كيف علمت ان توميا ندم ميا

دمت نكسرت انك لم تلتسقله بين

اجتماع مطعم الداعونا واليوم الذي

اصطحبك معه في الزورق؟ ولماذًا

يصطحبك معه ما دمت تعتقد ان

- "كان غسان توما متأكداً انه لو

حصلت عملية الأغتيال من دون ان

يصطدبني معه في الزورق لكنت سأشي به. وفي اعتقادي إن هذا

🗣 ول كانت عالاقتك بالقوات

وثيقة جداً وناتجة من اعتقادك انك

جُزَّ من المشروع التقسيمي؟ – "لم تكن عـلاقـتي بـ"القـوات"

وثيبقة. أنا رجّل عسكري، وفُرضت

على العلاقة الدسنة مع كل قوى الامر

الوآقع، وبينها "القدّوات"، بناء على

طلب من رئيس الجمهورية والعماد عون والعماد طنوس. أنّا من خارج

المنطقـــة وابن الشـــوف ولا اريد

وعن سبب تفاجئه بكيفية سقوط

لمروحية ٩٠٦ في مطار حالات وهل

كـأن ينتظر ان تمبط الطوافـة في

مكان لا تسيطر عليه "القوات" حتى

العميد مطر مستاء: "كيف يقول

لى وكبل الإدعاء ذلك؟ "شو أنا قتلت

لَّرْئَيْسُ كرائيُّ. الرئاســـة؛ كـــلا. لانك قلت انك

مطر؛ "نعم فوجئت بهبوطها في

حالات. لماذا لم تعط في ادما مثلاً ما

- النتمة في الصفحة ١٢ --

توضيحان

لحادث برج البراجنة

توضيحا لما نشر عن الحادث الذي

جرى في برج البراجنة الاسبوع الماضيّ

واتى الى وفياة مصطفى العبينياوي،

تُلقَتُ "آلَنهُــار" من المصامي توفــيق

الضيقة، التوضيح الآتي: "بوكالتي العامة عن السيد حسان

نشرت جرينتكم خيرا في العدد

رقـم ۱۹۹۳ تــاريـخ ۱۹۹۸/۲/۳

الصفحة السادسة، يتعلّق بحادثة تحت

عنوان "لم ينتظرا انهاء زيارة معايدة

فنضرباه حتى الموت" مي موضوع

تعقيق قضائي سري ادام حضرة

قاضي التحقيق في جبل لبنان عدنان

البلبل وفيه آذتلاق وقائع واكانيب

عن تاريخ الوفاة وسببما وافتراء على

ألبوكل من خلال استعمال عبارات

تبعد عن العقيقة ونشتم منما اتارة

للرأي العام مما يجعل الخبر عدسوسا

بطريقة مخالفة للقانون ولسرية

. التحقيقات، فمن زودكم النبر ابتعد

كليا عن المقيقة مما يجعلنا نتسائل

كَـنْكُ سِلَمُّ الْمُحَـّامِيُّ الْتَــيَـقَـةُ "النمار" توضيما باسم المعامي جورج

"بُوكالتي العامة عن السيـد حسن

طالمتنا جــريدتكم في تاريخ ٢

ـــاط ۱۹۹۸ - التــدد ۱۹۹۲۲

الصفحة السادسة وتحت عنوان آلم

ينتظرا انماء زبارة معايدة فضرباه

حتى الموت" بخبر يروي حادثة انت

الى وضاة، والضبير باكتمله عبار عن

الصُّحَّة. ونحنُ اذ نلتُزم سرية التحقيقُ

لا يسعنًا في الوقتُ الصَّاصَرِ الآ أنَّ

نبدى استغرآبنا رواية جريدتكم للخبر

ومصدره وكيفية دسه والمدف الذى

ترمى اليه الجمة التي كتبت الخبر، غان

كان مصدر الفيير مكاتب بغييدا

القضائية، فأننا نحتفظ بالادعاء على

مسربیه ممما علا شأنهم، وان کان

جهنة اخرى فنهيب بجريدتكم الا

تنشر اخبارا دون ان تكون صادرة

عن مراجع رسمية وقأنونية، خمومًا

ان ما نشر يتعلق بتحقيق قضائي

بسري وقد حضرنا قسما عنه ونعلم

الْحَقَيْقَةُ يَفَينَا، لَكُنْ بَسِبِ سَرِيتَهُ لَنْ

نتطرق الى حيثيات التحقيق ولآ يجوز

التعاطي مع الامور بخفة ولامسؤولية

تسيء آلي اصحاب العلاقة وتُبلُبل

الرأي العام برواية مختلقة ولا يجوز

استباق التحقيقات لما يؤثر ذلك سلبا

على الدقيقة ومجريات القضية (...)"،

عن المدف الذي يرمي اليه (....)\*.

سالم، جاء فيه.

بيضون ادلي بالآتي:

الصغير أوضّح ما يأتي:

تتمكن من الصاق التهمة بالغير؟

سلامه على طرح السؤال.

الامر يزُّعجه لأنه التكب الجريَّمة".

جهة اذرى اغتالت كرامي؟

الرحلة لاطبق فمي".

لاعلاقة لوزارة الهاتف

سكان منطقة نيو روضة شكوا من الطريق المؤدية من ساحة الدكـوانة في اتجــاه مــوبيـلي

لم پر نکب من علي امين العاج علي: "مصلحة مياء بيروت تطالبنا ببدل التي تقوم بعمل جبار ومضن في إنجاز المعاملات المتراكمة منذ أعوام مياه غير متوافرة منذ أكثر من سبعة اعوام، وذلك في محلة الشَّياحُ قبالةً

مدافن الشهدا ولأكثر من عشرين عائلة من بينهم من هم مهاجرون منذ اكثر من ١٢ عاماً. لَذَلكَ، نطالب وزير الموارد المائيـة والكمربائية باصدار قرار يعفينا من جزا الأجل جرم لم نرتكبه ومياه لم

خليل شميل في دراسته عن المغتربين:

### لا بد من لوبي ومركز أبحاث ومشاركتهم السياسية تأتى رويدأ

بطلب من البرنامج الانمائي للامم المتحد (PNVD) وضمن مشروع (TOKTEN) إعادة الكفاءات الاغترابية إلى الوطن. نقذ المستشار في العلوم السياسية والقانون الدولي خليل شميل دراسة لوزارة المغتريين موضوعها كيدية السياسية والقانون الدولي خليل شميل دراسة لوزارة المغتريين موضوعها كيفية اشراك المغتريين في الحياة العامة في لبنان. وكان كلف هذه المهمة في آذار الماضي وانجزها قبل نحو شهر، وهو يقيم في فرنسا منذ نحو ٣٠ عاماً وسبق ان شغل رئاسة الاتحاد العام للطلبة اللبناتيين في اوروبا.



توصلاً الى شكل المشاركة السياسية

الاكثر منفعة للطرفين، ويجب اتضاد الاجبرانات الضرورية لتبرجمية هذه التوجمات مشاريع قوانين او اجراءات قانونية شرعية مع، تصور لكيفية تنفيذها عبر برنامج – روزنامة". ويقترح توصيات في دراسته، منها يجب ان يبعدا العمل في العيدان السياسي حيث ينتشر المنبون اي في بلدان الاغـــــــراب. ويفـــــــرضّ بالمغــَـربين ان يقـومـوا بدور حساعط ومدافع عن مصالح لبنان في بلدان اقامتهم، مثل المساهمة في تدرير الجنوب من الاحتلال الاسرائيلي واعادة

"تلاحظُ ان التوظيفات الفاّصة (بنا منازل فسنسه في البلدات) تشكل اكثرية التوظيفات مقارنة بالمشاريع القلبلة في الصناعــات التــحــويليـــة الزراعية وغيرها. اما الجانب السياسي فـأهمـيـتــه في كــونه يمثل الثــقلّ

الاساسي لمستقبل كلُّ مشَّاركة". ويرى شميل أن اشراك المفتربين في الديا*ة السياسية ممكن وبسيط* عبر تأمين اقتراع المغتربين الذين بحثملون البطاقية الانتخبابية في أسفارأت والقنطيات وباشرافما. ويمكن اللجــو، الى احــدى الطرق الانتخابية الأتية:

– الاقتراع في الدائرة الاصلية التي

مخصصة للانتشار اللبناني في القارات الخمس والتي يفترض أن يراوح عدد المقاعد فيما بين خمسة وخمسة وعشرين مقعداً تصاف الى الـ١٢٨١ في مجلس النواب.

مجلسه المُشَّار اليه في النسَّتُورُّ، والذى يجب تعسميل تكوينه بخلق

حول المضمون السياسي لمشاركة الدولة على المدى البعيث حيال هذا الرابط وتحديد دور المفترب السياسى

بدأ مشروعه بالتعرف الى الوضع الحالى الانتشأر اللبناني واجرا مقارنات بالبلُدان التي تنسح عَـلُاقـاتُ مع مغترباتها. وقدم "البرنامج الانمائي" لنراسة لوزارات المفتربين والخارجية والاصلاح الاداري والداخلية ومجلس الانماء وآلاعمار والجنامعية اللبنانيية والقديس يوسف والاميركية. والتَّقَّى لانجاز مممته عدداً من الوزراء والنواب والسفراء ومسؤولين روهيين

ومزبیین. ولیـؤکـد آنه اعـد بمـــه بمساعدة وزارة المغسربين ولقي التجاوب المسن من المسؤولين في هذه الوزارة. يقولٌ شميل "ان موضوع مشاركة المفتربين اللبنانيين في الدياة العامة في لبنان تدمل جوانب عدة، تسعى الى مدفّ واحـد نمّـائي مو تقــريب المفتربين من بلدهم الآم". وهو قسم موضوع المشاركة اربعة جوانب الأجتماعي والثقافي والاقتصادي والسيساسي، ويؤكد أن البسائم

الاجتماعي يشمل العائلة والعشيرة والرعيسة والعلة الدينية والقرية وَالْمُنطقَة، وجديعها عواملٌ تسَّاعد فَّي حفظ هذه التسلات. و"نستنتج من دراستنا الميدانية ومن لقائنا العائلات والإفــراد إن صلة القــربي مي أول والسراد المساركة رغم كونما غير منتظمة تبعناً لوسائل الاتصال لمستنخدمة بواسطة التبائلات

وبورد في الجانب الثــقــافي ان "الدُّورُ الذِّيِّ تَـوْسِهُ اللغَـــةُ والانب وتاريخ المنطقة ولبنان في الذاكـرة رُحريَّـــ الجماعية يكمل الرابط الاجتماعي الذي يشارك فيه الرابط الديني والعلاقة بَالتَقَالَيد وَالعَادَاتُ في لَبَنَأَنَ أو ضمن منطقة الشرق الاوسط". وفي الجانب الاقتنصادي يقول

ينتمي اليما المقترع. 

الاقتراع لمقاعد الشيوخ في

مراكز لشيوخ يطلون الانتشار اللبناني ويراوح عددهم بين خمسة وعشر مَنْ أصل خمسين او ستين شيخا يشَكلونَ هذا المَجْلُسُ. وتطرق ايضاً الى موضوعي التوازن الطائفي والموبة، داعياً الى مناقشة

الى أنشَّهُ بنك عفلومًات واتصالات دوَّلية، وخصوصاً في غيابً الارقَّام والاحصاءات، ليكون مرجعاً في الداخل والخارج يستخيد منه البآحثون والأكانيميون ومؤسسات الدولة، ولا سيحا وزارتا المغتربين والخارجية. ونسعى آلى تمويل هذا المشروع من ر مؤسسات الامم المتحدة التي تُعنَى بالمجرة السكانية". وينتم بعض الدولة على تشجيع "انشـــاء لوبي لبناني في المغــتــرباتُ

الاعمار ودعم مسيرة التوحيد والدفاع

"برلُمانَ الخارج"

ويدعو الَّى تأسيس بُنية شبيهة بـ"برلمان الضارج" او "المجلس الاعلى

للفرنسيين في الفارج"، اضافة الى انتها

اختيار ممثلين للمغتربين من القارات

النعس في المجلس الاقستسعسادي

والاجتماعي المفترض انشاؤه قريباً.

مَذَا الحل مو اقل أثارة للخَـلافُ من

اعداث مراكر أضافية لنواب في

ويقترح انشاء مركز ابحاث وتوثيق

للاغتبراب اللبناني "بُغيبة تجسيعً

المعطيات المتعلقة بالاغتراب اللبناني

وأنشاء المكتبات في لبنان وبالاد

الممجر، فضلاً عن تشجيع الابحاث

المتعلقة بالاغتراب التي يُقُّوم بما

الإفراد والجامعات والمؤسسات، اضافة

البرلمان". "مركز ابحاث وتوثيق" أحاث

عن المصالح الوطنية".

يدافع عن الْقَحْسَانِيا النَّبِنَاتِيةَ التِّي لا تختلفُ عليها. اما الوصول الى اشرّاك المُعْتَرِبِينَ في القَرارِ السياسي فيمو نماية مسار طويل ببدأ بانشاء هذاً اللوبي وتوثيق العلاقات التقافية بتعليم المغتبربين العبربية وانشآء مشاريع اقتصادية مشتركة وارسه تباطل تباري بين المغترب والمقيم وفق سياسة الربّح المتبادل، وعندما يحق للمشترب المطالبة بالاقتراع والمشاركة في الدياة السياسية". رضوان عقيل

ال نك ا

...

ٿ ٿ

### الزغبي: مفاوضات تصحيح الاجور تبدأ الاسبوع المقبل

نظام ترقيمي جديد للهاتف

وتدخله "السافر" في الحركة النقابية

قال رئيس الاتحاد العمالي العام غنيم الزغبي لـ"النهار" إن مفاوضات تصحيح الأجور ستبدأ آمع اصحاب العمل الاسبوع المقبل، بعد مشاورات تمت في منا الشأن.

. ولضاّف أن اصحاب العمل يربطون بين تـصحيح الاجور وموافقة الاتحاد العمالي الثآم على مشروع التقاعد والصماسة الاجتبماعيية (ضمان الشيخوخة)، الذي يصرون عليه، وردا على سؤال قال أن الاتداد العمالي لا يعارض مشروع غمان الشيخوخة في اشتراكات اصحاب العمل ولاسيما مبالغ التسوية المستحقة للاجراء وان اقتضى الامر تقسيط جزء من تلك المبالغ غير قابل التفريط بد".

واقترح "ان يكون باب الانتساب الى فرعٌ ضمان الشيخوخة اختياريا للمنتسبين الى فرع تعويض نماية الديمة، والزاميا للذين يحظون سوق العمل بعد أقرار مشروع القانون في حال تم الاتفاقُ على مشروع معين مع اصحاب النمل. ومذا يستلزم مناقشات

كان مقرراً أن يبدأ هذا الأسبوع

تطبيق نظام ُ جديد في شبكة الماتف يلنى بموجبه مفتاح المناطق (Code)

ويضاف الآى الارقام الصالية رقمان

وكآن يفترض اعتماد هذا النظاء

ويشهل هذا التعديل النطوط

الخليوية فيلغى مفتاح ٢٠، ويرجح

استبداله بـ٢٦ للارقام التابتة لشبكة

سيليس" و٣٦ لشُبكة "ليبانسيل".

ومذه التعديلات من شأنما السماح

للشبكة باستيعاب خطوط اضافية

وتخفيف الضغط عنماء ولكن لم تظمر

حَـتَى الآن اي اشاراتُ الـّي امكانُ

تنفينما في آلشمر الحالي او حتى في

لمنظمة العمل الدولية ابروني الصوص

(الذي رفضت وزارة الذّارجيـة قُـرار

تعيينه في بيروت) الى قبادة الاتعاد

العَمَالِي العَّامِ (الْمُستقل)، اعدر الامين

العام الاتداد العمالي العام سعدً الندين حميدي صقر البيان الاتي:

تحصيل اشتراكات المياه

قبل آخر حزیران

اوضحت مصلحة مياه بيروت في

بيان اصدرته امس انما وضعت قيد

التحصيل بدلات الأشتراكات العائدة

لسنة ١٩٩٨، ودعت المشتركين كل

فی نطاق سکنه واشتراکه آلی تسدید

منه البيلات في مملة اقصاما ٢٠

قطع المياه ٤ ايام

عن عاليه وبحمدون

أوضحت مصلحة مياه الباروك انها

ستضطر الى قطع المياه عن منطقتى

عاليه وبحمدون أربعة ايام أبتدا من

امس بسبب انهيارات في التربة في

منطقة شمس البيرة ادتّ الى تعطلّ

خطي جر الباروكُ والري في تلة المنطقة.

به لدی مصرف لبنان .

- امور مختلفة .

حزيران المقبل.

بعد انجاز تمديدات الشبكة الحديثة

وتحويلها من Pulse الى Tone.

اصداب العمل في مجلس الادارة. وعلم ان مجلِّس الانآرة وافَّق في جلسة سابقة على تعيينُ ١٥ موظفًا بينمم ٥ انات بصفة علملين بالفاتورة. وكان تم تعيين هؤلاء بصفة حمالين، ومعظمهم ينتمي سياسيا الى وزير العمل اسعد حردان وللمدير العام للوزارة رتيب صليبا والمدير العام للصَّنْدُوقُ عَبِد الدَّلْيَمُ حَرِيبُهُ. لكن مجلس الأدارة اشترط شمول القرار اربعة موظفين كان وافق على تعيينهم اصلا وتم استثناؤهم سن وارجأ المجلس الى جلسة لاحقة

وشسدد عللس "زيسادة نبسب تعويضات نماية الخدمة من الوفر

المحقق في صندوق فرع نماية الندمة. علما أن مناك استحقاقات كبيرة على

الدولة واصحاب العمل غير مسددة بعد". وكان مجلس ادارة الصندوق

الوطني للضمان الاجتماعي عقد جلسة

امس أقتصر ألبحث فيها على امور

روتينية بسبب تغيب معظم ممثلي

البحث في اقرار تعويض اختصاص للُعاملين في قُسُم النُكُومُبيوتر يحقَّ لهم به قانونا.

تأخر تنفيذه الى اجل غير مسمى! الاقتصادية والتجارية عام ١٩٧٧. مصدر في شركة "اوجيرو" افاد اله كان "من المقرر مباشرة تنفيذ الخطة الاولية فِّي ٨ شُباط، ألا أنَّ التأخير

> الترقيمي الجديد الى اواخر السنة الدالية أو منتصف السنة المقبلة". وآكـدُت مــسـؤولـة فـي شـركــة "ليبانسيل" "ان المشروع في يد وزارة الاتصالات السلكية واللاسلكية، وندن ننفذ ما تتخذه من تعابير، غير ان

في انجازهاً ارجأ موعد العمل بالنظام

الموضوع لم يحسم بعد". "النَّهار" حاولت مراراً استيضاح المدير العام للاتصالات السلكمة واللاسلكية الدكتور عبد المنعم

مخالف للأصول والأعراف المتبعة منذ

تاريخ انشاء مُنظمة العمل العربية. وان

حريے اقدام مكتب العمل الدولي على تعيينه

خلافا لرأي ٢٠ دولة عربية باطراف

العمل الثلاثية يشكّل سابقة خطيرة لا

يمكن القبول بها، والتعامل مع نتائجها.

الذي صُدر عن السيدُ الصُوص، وتعتَّبرهُ تدخلا سافرا في شؤون الدركة النقابية

اللبناتية، لاسيّما وأنّه فاقد شرعية

تمثيل المنظمة باعتبار لن كل الدول

العربية المعنية بتعيينه في المنطقة

رافضة هذا التعيين، وكنا نُتَمنَى على

السيد الصوص أن تكوّن مواقفه حيالً الحركة النقابية اللبنائية اكثر احتراما

لتاريخ الشعب اللبناني وحركته النقابية

وتضمياتهما مع القضايا العربية

ألمركزية وفي مقدمها القضية

ثالثًاً: اننا نعتبر ان کل مذہ

التصاريح تنكى نار الخلافات بعدما

تراجعت والحسرت، وتساهم في خدمة

اعداء لبنان والامة العربية للثي اجمعت

حركتها النَّفَائِيةَ على شُرعيَّةُ اتعاننا،

وشمولية تمثيله عمال لبنان وطموحات

الُفئاتُ الشعبيَّةُ فيه .

دعوة

لحضور جمعية عمومية غير عادية

لبنك الاعتماد الشعبي ش.م.ل

دعوة الجمعية العمومية غير العادية للانعقاد فكي مركز

المصرف الرئيسي الكائن في بسيروت ، جـادة شمارل مسالك ·

ملك الاتحادية و ذَّلك في تماَّم العباعة العاشرة من قبل ظهر

يوم الخميس الواقع في ٢٦/٢/٢١ و تحديد جدول

التحقق من صحة الاكتتاب بجميع الاسهم التي تمثل زيادة

التحقق من صحة تحرير كامل قيمة كل سهم تم الاكتتاب

التحقق من صحة اعادة تكوين رأسمال المصرف وفقا لما

جاء في القرار الاول من محضر اجتماع الجمعية

تكليف رئيس مجلس الادارة الطلب من مصرف لبنان

تحرير المبالغ المودعة في الحساب المجمد المفتوح باسم

المصرف لدى مصرف لبنان و المخصص لاعادة تكوين

اتخاذ جميع القرارات اللازمة نتيجة اعادة تكوين رأس

مجلس الادارة : نديم دمشقية.

العمومية غير العادية تاريخ ٢/٣٠ ١٩٩٧/١٢/٣٠

اقرار نص المادة ٦ الجديدة من النظام الاساسى .

بإبلاغ حضرات المساهمين الكرام ما يلى :

يتشرف مجلس ادارة بنك الاعتماد الشعبي ش.م.ل

قرر مجلس ادارة بنت الاعتماد القسعبي ش.م.ل

ثأنيا: أننا نستفرب هذا التمريح

يوسف جدوى المشروع واسكان تنفيذه، الا أنه لم يكن على السمع! "قرار تعيينه مخالف لرأي ٢٠ دولة عربية" الاتحاد العمالي يستغرب كتاب الصوص

ثقاقي. وفي هذا الاطارُّ من الشراكة، سيزيد الاتحاد مساعدته المالية للبنان ثلاثةً اضعاف في السنوات المقبلة من برنامج "ميدا" وبعد الآلية المالية للشراكة الاوروبية المتوسطية. وقد حلّت هذه الألية المالية محل البروتوكولات الثنائية. ويشار الى ان الاتحاد منح لبنان مساعدة مالية قيمتها ٩٥ مليون اكو خلال عامي ١٩٩٦ و١٩٩٧ من الاموال المرصودة لهنه الَّالِيةَ وَ• ؟ مَلَيوْنُ اكوْ لَلُمساعدة الانسانية واعادة التأميل. وفي هذه الفترة أيضاً، سلف البنك الدولي للاستثمار لبنان ۱۸۱ مليون اكو

اتفاق الشراكة

 ماذا عن اتفاق الشراكة الذي ينتظر عقده بين لبنان والاتحاد الاوروبي؟ – نتفاوض رامناً مع الحكومة

#### انتخابات نقابة عمال "الميدل ايست"

حبدر الى انتخابات نقابة عمال شركة طيران الشرق الاوسط وموظّفيماً – دائرة المطار، الى زملائما ببيان قالت فيه: "تعلمون جيدا ان تأجيل الانتخابات قبل حصولها بساعات قليلة، لم يكن له اي مبرر قانوني وكلكم تعلمون ان البعض قد رأى فيه محاولة لتفويت الفرصة على بعض المرشحين لممارسة حقمم الطبيعي في الترشيح لعضّوية النقابة، لاسيما وان يعضمم، وأنا منهم، لم يرضخ لكل الضغوط والاغراءات التي مورست وتمارس من اجل الانسحاب (...) من أجل نلك جئت ببياني هذا لاعلن استمراري في الترشيح مهما وعمل الطروف، وانني اعلمدكم على انني سأبقى ثابتة على موقفي هذا من دون أن أتاجر بالثقة الغالية التي اعرف وتعرفون انكم تولونني ايلهآ، ومن دون أقامة اي اعتبار لأي نوع مُن التَدُخُلات السَّافرة التي جرت تلميحا وتصريحا والتي النتموها في السر وفي العلانية (...)".

# تشجيع الاستثمارات

اقتصاديين عن منع الازدواج الضريبي وحماية الاستثمارات وتشجيعها".

### تحدث الى "النهار" عن انجازات الاتحاد الاوروبي وعلاقته بلبنان

# كوركولاس: خفضنا الضرائب والرسوم لـ١٢ سنة



لبنَّانَ مع الاتحاد. "النمار" التـقت كوركولاس وكـان كيف تصفون العلاقة بين لبنان - تَعَوْدُ الْعَلَّاقَةَ بِينَهُمَا الَّى نَهَايِـةَ السبعينات عندما تم توفيع اتفاق تعاون اقتصادي تناول النوادي وعنذ ذلك التاريخ حتى نهاية ١٩٩٥ كانت علاقتنا بلبنان مبنية على البروتكولات المالية الثنائية. وقد نفذت اربعة بروتوكولات حصل لبنان

سوريا ومصر والبزائر ولبنان. المرحلة الانتقالية، وفي الوقت نفسه، سنوجه مشاركتنا ألمالية والتزاماتنا

الانجازات الى اليوم

الاوروبية المتوسطية حتى الآن؟ - بعد اكثر من علمين، نستطيع القول اتنا انجزنا الكثير ولا يزآل الكثير في الانتظار. واؤكد ان السياسة الأوروبية المتوسطية لم يقررها الاوروبيون وحدهم، بل تقررت

مبادرتنا حتى لو تعثرت العملية اقتصاديا، انجزنا الكثير، وتوصلنا مع كل دولة متوسطية آلي برنامج يتناول اولويات مساعداتنا المالية، ونسعى آلى معاملة كل دولة تبعا لأوضاعُما الاقتصادية، كأن نقترح عليما المساعنة التي تناسبها، وهذا ما حصل مع لبنان. والى العلاقات الثنائية، للشراكة حدود مناطقية مممة. فالوزراء الاوروبيون الخمسة عشر والوزراء المتوسطيون الاثنا عشر يعقدون اجتماعات دورية لتمديد مخاطق الاولويات التي يجب ان

يجسدها التُعاون المناطقي ويطورها، وسيمول الاتحاد هذه المشاريع في قطاعات البيئة والطاقة والثقافة.

لانجاح المبادرة. العملية السلمية؟ السلمية ويرأس الاتحاد الاوروبي

فريـق الّعـملُ الاقليـمي لـلـتَـطُورً الاقتصادي REOWG الذي تأثر سلبا بجمود العملية السلمية، وهو يسعى بيمورة المستقد الله الدائم أدي في المنطقة. السلام الدائم ليس ممكنا من دون التطور الاقتصادي في الشرق الاوسط، وهذا مستحيل من دون السلام. وبالاضافة الى جمودنا الديبلوماسية، نشارك حاتيا بفاعلية

محل أتفاق التعاون الموقع في ٩٧٧). ونأمل ان يجلُّبُ هذا الآتفاقُ استثمارات اوروبية للبنان. وانفقنا على الكتَّير عنَّ ٱلنَّقَاط في َّالتَّفَاوض، وندن الآن في صدد تكملَّة البدائثاتُ مع السلطات اللبنانية في النقاط التي كأنت قيد البحث، وذلك لتنفيذ منطقةً حرة بين لبنان وكل الدول المتوسطية الشريكة، ومن اعم النقاط خفض الضرائب والرسوم الجمركية على البضّائع في لُبِناًن من جُراء اقامةً المنطقة الدرة، على ان يتم في فترة انتقالية على مدى ١٢ سنة تبدأ بعد غتين من تاريخ توقيع اتفاق الشراكة. وثمة اتفاقات شراكة مشابحة وقعت مع المغرب وتونس والسلطة الفلسطينية واسرائيل والاردن. واليوم، تدور مفاوصات في

مُذَا الشَّأَنَ بِينِ الْأَنْسَادِ وَكُلُ مِنْ ومع انشاء المنطقة الحرة، تحبح التجآرة بين دول المتوسط اكثر انفتاحاً ولما انعكاساتها المهمة على ----كل المنطقة. نحن مهتمون بدعم الاجراءات التي تعزز التجأرة داخل المنطقة وبخلق منطقة مشتركة من الازدهار. ونعتقد ان تدرير الاقتصاد مُو المُدرِكَ الافضلُ للنَّطُوبِر في المنطقة، وندرك المشاكل ألتي سنواجمما خلال المرحلة الانتقالية باعتبار ان مناك اعتماداً كسراً للدولة في وأردأتما على الضرائب التي تشكل ٥٠ في المئة. كذلك، يفترضّ تقليص حجم الصادرات خلال المرحلة الانتقالية من التجارة المشتركة. ندرك تماماً منه المشكلة الناصة، ونحن جاهزون لاتخاذ الاجراءات اللازمة فى شأتماً، وسيلحظ الاتفاق نصوصاً خاصة بمذا الموضوع تتماشى مع نقة

🏶 مـا مـي انجـازات الــشــراكــة مع شركائنا المتوسطيين. لذا سميناها

شراكة سياسيا، ورغم الاوضاع الصعبة على كل الصعد، نعتبر أن مبادرتنا أنت دورا ليجابيا في جمّود المجموعة الدولية لدفع العملية السلمية. ونعلم جيدا ان التقدم في العملية السلمية يُجب أن يعطي نتائج ايجابية في الشراكة. ولئنَ تفاطُّنا بادئُ الامرّ بمجريات هذه العملية، فقد فهمنا الان أن لَمَا انْعَكَاسَات سَلْبِيةَ عَلَى مَشْرُوعَ الشراكة. لكن الشراكة لن تَفضُ أَذًا لم ينحصل تقدّم فيّ السلاّم، وسنّتابع

ومن الناّحية الثقافية والاجتماعية، مناك أهمية كبيرة لشركائنا. اهدافنا السياسية لا تتركز فقط على دعم القتصاد والتجارة والتعاون بينهما، بل ايضا على تدقيق تبادل طبيعي وتفاهم واحترام وقد خصص مبلغً ٢٠ مليون اكو لدعم مشاريع التعاون الثقافي في الشراكة، فأعطينا الدعم المالي للمؤسسات التي تنشط في مجال حقوق الانسان والديموقراطية

والمجتمعات والجمعيات غير الدكومية 🖷 ما تقويمك للدور الاوروبي في – للاتماد دور ممم في دعم تطبيق القرار ٤٢٥، وهو يؤدّي دورا فاعلاً مع الأفرقاء الدوليين الأخرين المعنيين بالعملية السلمية. نَدَن قلدُونَ ازاء النتائج السلبية لتعثر العملية

سيبولمطيعة للسرات التي بعضية في الحل السلمي. ومنذ ١٩٩٢ منح الاتصاد الاوروبي ١٠,٦٨ بليون اكو للسلطة الفلسطينية، لي أكثر من ٦٠

الاميركي في العملية السلمية يؤدي الى وضع المجموعة الدولية هذه

الدور الاميركي

الْعُمِلْيَةِ عَلَى الْسِكَةِ مُجِدِداً. لُقَد ادت

نشاطات المبعوث الناص الى الشرق

الاوسط ميغيل انخل موراتينوس الى

تنسيق عُملُنا في شكل افضل في

🗣 ما مدف زيارة رئيس المفوضية

الاوروبية جاك سَانتُير للبنان في الثاني

عشر من شباط الحالي؟ – تأتي زيارة سانتير للبنان في

لطار جولة له في الشَّرْق الاوسطُّ

ومي الزيارة الاولّى لرئيس لجنة

أوروبية الى لبنان. وتتميز بالدلالة على

الأهمية التي يقطيها الاتعاد للبنان

وللمنطقة، والأهمية الاستراتيجية التي

يوليما الاتداد لنجاح الشراكة الأوروبية

المتوسطية. وستكون امام سانتير

الفرصة لمناقشة كل الامور المتعلقة

بتعاوننا، ومثلها: التعاون المالي،

. مفاوضًات اتَّفاق الشراكة، التَّعاون في

🗣 ما هي اولويـات الاتحاد الاوروبي

للاتماد ثـلاث اولـويـات: الاتماد

أولا، سيتم توحيد العملة ابتداء من

النقدى واعتماد الـ"اورو"، وهي العملة

الاوروبية الموحدة، الأجراءات لتوسيع

اول كــانــون الـــُــانــي ١٩٩٩، وقــد

وستتخذ اخرى قريبا تتعلق بتحديد

الدول الاعضاء التي ستعتمد الـ"اورو".

ويمكن اعتبار الموضوع حدثا تاريخيا

ستكون له ابعاد وتأثيرات مممة

داخل أوروبا وخارجها أقتصاديا

وسيأسيا أنما المرة الاولى تعتمد

مجموعة من الندول عملة تنداول

مشتركة بكامل ارائتما. ومن المؤكد

ان استعمال آلـ"أورو" في العمليات الدولية سيكون ثابتا في التعامل

وسيبزداد التندأول في السنوات

المقبلة، وخصوصا مع لبنان الَّذي

يعتمد من جانب واسع من تجارته على

اوروبا التي تشكل اكثر من ٦٠ في

اوروبا شرقا وجنوبا، ومحاربة البطالة.

المنطقة وعملية السلام.

واوضح ان للاتداد ثلاث أولويات منَّما تُوحيدٌ عمَّلة آلـ أورو الذي سيتداولها

بواسطتما علي ٧٠ مليون "اكو" مبات و١٥٢ مليوناً قروضاً، فُضلاً عن ٥٠ مليون اكو خصصت له من خارج البروتوكولات على شكل مساعدات خاصة او فورية او آنسانية. وقبل نحو عامين، أتفقُّ وزراً، خارجيةً دوُّل الاتحادُ الاوروبـي النــمـس عـشــرة والــدول المتوسطية الاثنتي عشرة على استراتيجيا نتجت منها الشراكة الاوروبية المتوسطية في ٢٨ تشرين الثاني ٩٩٥ (. ولا ترميّ هذه المبادرة فمسّب الى خلق تجارة حرة بين اوروبا والدول المتوسطية، بل ايضاً الَّى دعم اقتصادات الدول المتوسطية وتنميتها ودمجما بالاقتصاد العالمي، ولبنان جزء

معم من المبادرة الاوروبية المتوسطية. وللشراكة أمداف ثلاثة: سياسي امني، اقتصادي – مائي واجتماعي امساعدة جمود التطوير في لبنان الذي ستتم زياد تمويله خلال المرحلة

> بفوائد ميسرة، وتعتبر هذه المبالغ مُعْمَةً قَياسًا بِالْأَعُوامِ السَّابِقَةِ.

#### اتفاق لتسليم طائرتي الـ"جمبو" للشركة الامبركية

علمت "النهار" انه تم توقيع اتفاق بين شركة طيران الشرق آلاوسط "الدور المتطور للدولة" بين سر— حيري الخطوط الجوية اللبنانية و"اميركان انترناشونال آيروايز" يقضي بان في رعاية مصرف لبنان وبالتعاون تتسلُّم الثأنية في غضون اسبوعين من صندوق النقد الدولي، تنظم تاريخ التوقيع طائرتين من أصل الأكاديمية العربية للعلوم المالية طائرات ثلاث من طراز "بوينغ ٧٤٧" والمصرفية الملتقى السنوي عن "الدور كانت الشركة الاميركية اشترتما في المتطور للدولة" في فندق "بريستول" في (١ و١٢ شباط المقبل. مقابل ٦٣ مليون دولار اميركي. وتسلمت الطائرة الاولى في وقتُّ سابق من ۱۹۹۷. ٔ

# بين لبنان وباكستان

التقى امس وزير الدولة للشؤون المللية فؤاد السنيورة سفير باكستان ليس الدين احمد الذي صرح على الأثر: "أن لبنان وباكستان سيتوصلان الصيف المقبل الى انجاز اتفاقين

لبنان ديمترس كوركولاس أن رئيس

سيحت في لبنان في التعاون النالي والشراكة الاوروبية المتوسطية والشراكة الاوروبية مع لبنان، الى التعاون في العاطقة وعملية السلام.

وقال أن ابرز ما توصل اليه الاتداد مع

لبنان هو خفض الضرائب والرسوم

الجمركية على البضائع لاقامة المنطقة

المرة، على أن يتم ذلك في فترة

ائتقالية على مدى ١١ سنة تبدأ بعد

سنتين من أقامة المنطقة الحرة، واشار

الى أنَّ عمَّل فريق العمل الاقليمي

للبطور الاقتصادي ألذي يرأسه الاتعاد

تأثر سلباً بجمود العملية السلمية.

الدوار الآتي:

والاتحاد الاوروبي؟

المفوضية الاوروبية جلك سأ

وسنزيد مساعداتنا المالية ثلاثة اضعاف في المئة من مجموع المساعدة الدولية أما كتبت ثريا شاهين: كشف سفير الاتعاد الاوروبي في



اللبنانية لانجاز اتفاق الشراكة ليحل

اتُخذت مُعَظم القُرارات المممة

المئة من مجمل حركته التجارية مع دول العالم. ثانيا، ستبدأ المفاوضات لتوسيع الاتماد حتى تضم ١٠ دول في أوروباً الشرقية والجنوب الشرقي الأوروباء وستباشر المفاوضات حالياً مع ست دول مى، بولنداً، التشيك، هنَّفاريا، سلوفينياً، استونيا وقبرص. واقترحت اجرأات خاصة للدول الاخرى المرشحة للانضمام تساعدها في الاندماج السريع مع تـوسيع الآنماد قـدر المستطاع. وعندما تنتمي هذه الاجراءات ستكون اوروبا موحدة ثانية

بعد ٥٠ علما من الانقسام المصطنع في فترة الحرب الباردة. ثالثا: محاربة البطالة، وهذه خلال ۱۹۹۸ بعدما باتت مشكلة جدية تَجعل ١٨ مليون اوروبي خارج سوق العمل. وكان رؤساءٌ ٥٦ دولة فيُ ٱلاتماد نَاقُشُوا فَي كَانُونِ الاول ١٩٩٧ في اللوكسمبورغ منه

المعضلة. وتولى المعالجة اهتماما كبيرا بتشَّفيْلُ الشباب العاطلين عن العمَّلُ، وسيعطي البنك الاوروبي للتثمير ١٠ ملايين آكو لتمويل المعالجة وخلق فرص عمل جديدة. وفَّى النماية نستطيع القول ان الاتحاد الاوروبي يجتاز نقطة تحول مهمة يفترض آن تشكل مرتكزا لدور اقتصادي وسياسي رائد في القرن

#### العادي وآلعشرين. المستشار الاقتصادي والتجاري لدى سفارة فرنسا

معلومات جديدة بشأن دوائر المستشأر الاقتصادي والتجاري أدى سفارة فرنسا في لبنّان، المكان المركز الثقافي الفرنسي · طريق الشام -- بيروت هلتف، (۱۲۷۲ حتى ۲۱۲۷۲ فاكس: ١٦٧٢٦/٧ العنوان البريدي: صندوق البريد ٧٠٥٥٦ أنطلياس – لبنان.

اوضاع النقل بين لبنان والاردن

عرض امس وزير النقل عمر مسقاوي مع سفير الاردن طراد الفايز اوضاع النقل بين البلدين. وقال الفايز على الاثر ان البحث تركّز عَلى "تطبيق الاتفاقين اللذين وقعا سابقا بين لبنان والاردن، أضافة الى البحثُ في اتَّفَاق نُقَلُّ

واعلن "ان مسقاوي جند الدعوة الى نظيره الاردئي بسام الساكت لزيارة لبنان والبحث في تطوير العلاقات في شؤون النقل". للى ذلك، بدث مسقاوي مع وفد من جمعية اصحاب السفن اللبنانيين برئاسة اتور غزاوي في موضوع الكفالة التي يتوجب على الوكيل البحري تقديمها الى مرفأ بيروت، وطالب غزاوي بالغائما تتفأديا لنعكاساتها السلبية على صناعة

النقل البحري في لبنانُّ". واثار الوفد موضع تسليم المحروقات الى السفن اللبنانية في ضوء سياسة وزارة النفط التي ادت الى شح هذه المادة.



"استعلامات المصنع" سجلت ٢٣٠ طلباً لمنشورات من زوار غير عرب

التسوق في بيروت بين "جيد وجيد جداً"



في اليوم الرابع لمهرجان التسوق ٩٨ بُدتُ حَرِكَةُ ٱلرَّوَارِ الَّي أَتَّـسَاعَ والمتسوقين ألى نشأطُ في الاسواق الرئيسية للعاصمة، ومتفَّاوته في المناطق التى قالت مصادر وزارة الاقتصاد والتأجارة انها "تمتأج ألى جمد اكبر من القطاع الناص والميئات الاقتصادية والاملية فيما بعدماً وفرت الوزارة كلّ التسميلات المطلوبة، والدركة التجارية تبدو افضل حيث تنشط كل هيئة وجمعية

منشورات الممرجان والأدلة الخاصة به،

وكثير من مؤلاء في دمشق او من

وسجلت "النمار" في جولة على

اسواق العاصمة زحمة مرور واقبالا على

المحلات التي خفضت اسعارها فعلا مع

ابقاء الموتيلات الجديدة والنوعية

الْجيدة، فيما ابتعد المتسوّقون عن

السلع غير الجيدة وان تكن اسعارها

بخسةً. وبحسب تقارير لجنةً المهرجّان

فان الدركة كانت "جيدة جدا" في

استواق الممتراء ومار الياس وفترن

الشباك والاشرفية وبرج حمود

ومعوض، و"جيدة" في أسواق فردان

وجل الديب والكسليك وجونيه وبربور

وْعَفِيفَ الْطيبِيِّ، و"لا بَأْسْ" في صيداً.

اللجان والجمعيات التُجاريّة في بيروت

عدم التعليق على النتائج الأولية

للممرجان في انتظار مرور نصف

الشهر أقله، لأستطلاع حركة الحضور

العربي المتوقع بحسب الحجوزات لدى

التسوق في الشمال

ومن الشمال كتب مراسل "النهار"

طوني جبرايل فرنجيه، أن بعضُ المناطق احست بمعرجان التسوق فيما

لم تشعر به اخری نمائیا، فمو حاضر

بقوة في البترون التي تشارك متاجرها

بزخم في رعلية جمعية تجَّار المدينَّة

واشراف وزارة الاقتصاد والتجارة،

وفي طرابلس لم تتبدل المركة في

وصرح رئيس جمعية تجار البترون

فرح خوري: "ان العركة في الاينام

الأولَّى من شمر التسوق جيَّدة جدأ

فَالْأُقْبَالَ كَبِيرِ وَالْهَالِيِّ فَي ٱلبترون

مرتاحون لخطُّوة التجار وزوَّار المدينة

اشادوا بالتدابير وحسن التنظيم

والمراقبة". كثيرُون أتوا من المناطَّقُ

لَّالْبِنَانِيَةَ الَّى سَوَقَ الْبَتَرُونَ لَلْتَبَضَعَ

فزانت الدركة بنسية ٧٠ في المئة

واكثر عما كانت في الاشمر الماضية،

وقد تكون لهذه الظاهرة البيدة

أسباب اخرى غير الدسومات وهي

الافادة من البانصيب ايضا ومن تقديمات البلدية التي رصدت صفيحة

بنزين لكل مشتر بقيمة ٢٠٠ آلف

والى الانتشطة الاخرى المرافقة

لشمر التسوق من ثقافية ورياضية

وترفيهية، تمنى خوري على وزارة

السياحة المساهمة كما وزارة الاقتصاد

في تنمية حركة سوق البترون بحيث

ترشد السياح الإجانب الى سوق

البترون لان الحركة الطلية محصورة

وكاثت الجمعية وزعت بيلنا ضمنته

نشأطاتها خلال معرجان التسوق

وفيها حفلات ويانصيب وانارة

اما في طرابلس، فقال رئيس

جمعية تجَّار المدينة جمال قرحاني ان

مشاركة المعالات الطرابلسية في

شمر التسوق قليلة جدا على رغم

حملة التوعية التي قامت بها جمعية التجار ودعوتها الجميع للى المشاركة

في هذا الشهر، وتوزّيعها اكثر من

خُمْسة آلاف منشور لهذا الغرض

والسببب يسود الى كون اسواق

طُرِبُلِس في العام الماضي لم تشهد اقبالا من الإجانب او اللبنانيين مما

أنعكس سلبا هذه السنة على تخوة

التجار وممتمم، ففضلوا عدم

المشاركة على رغم تمنياتنا ضرورة

المشاركة ولو كاثت النتيجة كالعام

السابقُ فالقُليلُ خير من العدم". ولشار الي ان "الحركة في طرابلس

قليلة والزبائن مم انفسمم ابناء البلد

والجوار لا اجانب ولا لبنانيين من خارج

الشمال، وفي طبيعة الْمَالُ الْمردودُ

باللبتانيين دون سواهم

للشوارع ومدايا.

شكّل ملّحوظ

وقد فضل كثيرون من رؤساء

أركان الميئات الديباؤماسية فيها.

وعلمت "النمار" انه سجل في كوخ وسب ..... الاستعلامات الخاص بالممرجان عند بوابة المصنع ٢٠٣٠ طلبا من مولطنين القبيات في عكار، لاقتات بلا تسوق. اجانب غير السوريين والعرب تسلموا

قليل". ولفت آلى ان "مركزية شمر التسوق يجب ان تزول وان تعمم هذه الظَّاهرة بدعَّم رسَّميٌّ عَلَى كلُّ المناطق تعميما للتوازن والذير العامء ومذا غير حاصل الآن. أما بالنسبة الى الدركة والناس والشراء فكلنا يعلم التردى الاقتصادي والضائقة المعيشية ومنا كله يؤثر على الدركة فبدل شراء الالبسة يشتري الناس الطعام".

في زغرتا شارك قسم من المطلات الا انَّ الحركة خفت عما كانت في شمر الاوكازيونات الني شمدته البلدة في كَانُون الثاني الماضي. واوضح رئيس جمعية التجار جود عُوطو "أن أحداً من الاجانب لم يصل الس استواق زغيرتها بتعبد وخيلال اجتماعاتناً مع المسؤولين في وزارة الاقتصاد للبحث في موضوع التسوق قلنا ان على الدولة ووزارتي الاقتصاد والسياّحة أن تراعي فَيْ كُتيّبات شهر التسوق المناطق اللبنانية غير بيروت الا اننا لم نلاحظ الامتحام الكافي بالمناطق، ولهذا لم يتجاوب التجار مع الدعوة الى شمر التسوق ولنا من ألعام للماضي عبرة، ولذلك ركزنا على شمر الاوكازيونات في كانون الثاني فبيروت العاصمة مركز الدولة. السفارات والمطار والناس تأتي اليها

وعدد مشاركة المحلات في بقية المناطق الشمالية كالآتي: في زَعْرتا لا مشاركةً، في عكار لا جمَّعية للتَّجارُ ولا طَلِبات فرديَّة للمُشاركة، في الكورة شارك خَمَّسَّة محلات، في بشَّري محل واحد، وفي الضنية لا مشاركة.

والمطالبة بالتوازن

وقد صرح رئيس مصلحة الاقتصاد

في الشمال زهير حليس اـ"النهار":

"فِّي طرابلسْ تَأْخُرتُ كُثيرا عملية

تَقَدِيمِ ٱلطلبَآتِ للمُشارِكةَ فِي شَمَر

التسوق وبعد سلسلة احتماعات

عقدناما مع غرفة التجارة ومع جمعية

التجار واصحاب الفنادق وأأمطاعم

بدأت بعض الطلبات للمشاركة تصل

الى الدائرة ولكن من بعد عطلة عيد

الغطر المبارك وقد بلغت هذه الطلبات

حتى الآن ٧٠ طلبا مختلفا (تجار،

مطاعم، فُنادق) وافقنا عليها جميعها

واعطينا اصحآبها الشهادات الموقعة

وعلقت على الواجمات شعارات

ممرجان التسوق، وراقب المراقبون

الاسعار ودققوا فيما وبالفعل بدأت

المدينة تعيش مهرجان التسوق

وتصلنا تباعا طلبات جنيئة. نوافق

عليما فورا. وفي البترون المدلات

المشاركة بلغت ستين محلا وهي

تشكل نسبة ٩٠ في المئّة من محلات

المدينة والدركة فيما جيدة جدا

وموفقة وناشطة والمراقبون يسهرون

وُجمَعية التجار في المدينة تراقب الوضع وقامت مع البلدية بخطوات

سأعدث كثيرا في أنجاح الوضع".

وفي عكار كتب مراسل "النمار" م ميشال حلاق ان الممرجان لم يلق الامتمام اللازم من المحلات التجارية والمطاعم وألمواقع السياحية في القضاء. وفي وقت ارتفعت لافتاتُ تعلن المُشَّارِكة في هذا الشهر وخفض الاسعار بنسيةً ٥٠ في المئة، حَافظ القسم الاكبر من المملآت على اسعاره السأبقة، واكد اصدابها ان الاسعار لندهم هي أصلا اقل من حسم الـ٥٠ في المثة المقترح في الاسواق اللبنائية، وتجار عكار خفضُوا نسبُ ارباحهم منذ فترة لتحريك المبيع الإ

#### ولا يـصُلنًا لعد ولمذا الشَّكوي ان الركود لا يزال متحكماً. لجنة الرقابة على المصارف:

طلبت لجنة الرقابة على المصارف في والنتائج التي توصلت اليما

صر... وتسميلاً لمتابعتما هذا الموضوع،

اصدر أمس المنير للعام لوزارة الزراعة قرارا رقمه ٢/٢ قضي بوُقَف استيراد بذار ألبطاطا بعد ٢٥ شباط

بين مرهج وحشانة

بحث أمس وزير الدولة لشؤون بحث امس وريس ..... الاصلاح الاداري بـشـارة مرمـج مع مدانة

وأوضع حشانة بعد اللقاء انه "نقل آلى الوزير مرمج رسالة من نظيره التونسي تتعلق بمشاركة تونس فى المُلْتَقَى ۚ الذِّي سَينظم في بيروت عنَّ الارشيَّف وألسجلات، وقد عينتُ تُونُسُّ خَبِيراً للمشاركة في منا الّحدث المهم، ولتونس تجربة ناجحة جدا في مجال الادارة والاصلاح الاداري".

تعميم رقمه ٢٠٢ الى المصارفً والمؤسسات المالية تزويدها ما لديها من حلول امشكلة تأريخ الكومبيوتر سنة ٢٠٠٠، وجناء فينه: "تنداركنا للمشكلة التقنية التي سيواجمها للجهلز المصرفي والمالي في ما يتعلق بالبكننة سنة ٢٠٠٠، ونظراً إلى الاممية التي توليما لبنة الرقابة على المصارف لمنا الأمر أما له من اتعكاست على اجمزة التعلوماتية وبرامجها وانظمتها لدى

فانَّ اللَّجنَّة تطلب من جميع المصارفَ

وقف استيراد بذار البطاطا بعد ۲۵ شیاط

الجاري ومن دون اي استثناء.

تجربة الاصلاح الاداري

السفير التونسي مدمد نييب حشانة في سبل التعاون الاداري بين تونس

تدارك مشكلة الكومبيوتر سنة ٢٠٠٠

والمؤسسات المالية تزويدها خلال مهلة اقصاما ١٥ آنار ١٩٩٨ المعلومات النيد: 1 – المراحل التي قطعتها في سبيل ليجاد الحلول للمشكلة المطروحة ٢– الصعوبات والمشاكل الت ــــــوبـات والمـشــاكــل الــــي تواجـمما في هذا المجال وتصوراتــما الحلول الممكنة".

نقابة اصداب المحطات لتعويم السوق بالمازوت

طالبت "نقابة اصحاب محطات المدروقات في لبنان" التي أجتمعت لبس برئاسة سلمي البراكس بتعويم السوق بمادة المازوت، وتخزّين هذه المنادة في الندورة لسوة بيتقيبة المشتقات النفطية، وتعديل جعالة الملزوت مع ثلاث مواد من المرسوم الرقم ٥٠٩، واعطأء كلَّ الشركات حقَ تُوزيع المازُوت واعادةً النظرُ في اجور السقل واعادة حق مراقبة التوزيعات اليومية والتسليمات الى وزارة الاقتصاد لمنع السوق السوداء وطلبت تسليم النقابة نسخة عن أُمسح الذي أجرته وزارة النفط حتى ١٩٩٣/١٢/٣٠.

> حميد يفتتح ورشة عمل

عن المعطبات الإحصائية يفتتح غدا وزير الشؤون الاجتفاعية ايوب حميد ورشة للعمل التي تنظمها الوزارة وصنعوق الامم المتحدة السكان في "فوروم دو بيروت" عن تتقويم بيأنات مسح المعطيات الاحصائية للسكان واستخدامها وتختتم الورشة بعد غد بتوميات

"لا بأس

- Parket in the

便

تي انمند أشسل تعلجن

س مصلنة القند

. سنب د النا

أث ب كثيرا نظر

لنست كأورنو

سلسك لعتبان التدا الموسوا النسانة والعالل سأت للمشاكة نعا اس بند مطاؤر د خت عد الطو -- ختادا (ما انف عليما سيا سنديات التنو سة اجتمال تستنها: ﴿ ﴿ ، اقب الدائير لسائدا ديالفتل بناز عجرعان التسق ات منبط نباؤ ي تستاي للناد . سنبر بنظ عبي ني انتاء علاد أأشيها عيدة عا والعراقيون بسمون تي ليب نرف والمنتبة بمطيفا أنداح النبور لا السلام في نشأ كالتي فيانياا ـــــ که در تکوره رُت. في شري مثل

ن يرضل السلام ع انسمرعان لميلا النظات التخاره أع المسيانية م ت زنشند له-وَ غِي مِنا اللَّهُ وَ نسبةً . : دوف

واكد لتطنال

أعلا اقل من الم

سقترح في النابة

حكار شفت والمس

والتحريك المعيورة

نينة ١٠٠٠

: تزویدها خلال م<sup>ین</sup> ۱۹۹: المعلنین

. تتطنتها في سيل

فابخط فلغيث

المنال وتعجرك

ب المعطة

ىق بالماز<sup>د</sup>

الخز بالصينا :

ان المني انتخ

ة اسرَة بب

البراكس تنو

ة، وتصنيل سا مواد من المرسرًا طاء كل الشركة

طاء على النظر هو واعادة النظر هو الدة حق مراقبة والتسليمات الى والتسليمات الى

السون السوية تقابة نسنة ع

وزارة النفط ش

يفتتغ

عمل

ت الامصائية

الشؤون الابتعانية الشؤون الابتعانية التعل التي تنظيما الامم النساسة

اليعا. ت

يدكيا

: 🖆

- نتائج المناقصة

تاريخ

ſ£

الدولار

الاميركي

الشرة

. الفرئسي

الاسترليني

\$\$9\$,10 105.,..

الدولار

الاوسترالي

للكندي

البيزيتا

الاستلقية

الكورون

الاسوجي

الياباتي

13,04

	<u></u>		
المعارد في المعادد	قطع-والأسمم و	-واق[ال	اتجاهات ان
ت على الفضة	ع واستمرار المضاربات	من الارتفا	الين الى مزيد
في لنِدن بـ٢٩٨,٥٥ دولارآ في مقابل ٢٩٥,٨٠	هذه السنة نتيجة تفاعل الاقتصاد	تبلطوء في النمو	ولار الاميركي في سوق

استقر سعر صرف النولار الاميركي في سوق القطع في بيروت تبعآ لابقاء مصرف لبنان هامش تَدَخَلُهُ فِي الْأَكْبُ لَهِينَ مِن دُونَ تَغَيِيرَ بِينَ ١٥٢٠,٠٠ ليرة شراء ١٥٢٠,٠٠ ليرة بيعاً، ليقفله في أُخْر العمليات بسعر وسطي معلن و ١٥٢٥.٢٥ ليرة شائه أول من امس.

ومضت المصارف في تُداولُ الدولار من جانبها فوق مذا السبع ر المعلن بما بين ١٥٢٩,٠٠ و و و و و المركزي من المصرف المركزي من يُعِم عند الحد الأعلى لمامس تدخله لتوازن العُرض والطنب عليه خارجه الا أن حجم العُمليات طَلَّ مُعتدلاً جداً، فلم يتجاوز السبعة ملايين دولار بيماً وشر4.

تراجع الدولار في الفارج فَي الدَّارِجِ ٱستَمرتَ صُغُوطٌ الين عَلَى الدولار في اسوأق القطع العاامية لتجعله يكسر نزولا عتبة الـ ١٢٥,٠٠٠ يناً النفسية في ظل توقع المتعاملين اعلان الحكومة الياباتية موازنة تكميلية يصل حجمها قى ٤٨ مايار دولار لمنه السنة تحقيزاً النمو الاقتصادي. ولم يكن لاعلان وزير المال الياباتي هيكارو ماتسوكانا أنه لا ينبغي الاعتماد على حصولُ زيادة في العائدات الضريبية لتمويل الغاق الموازنة خُلِلْ النَّدورة المالية ٨٩/١٩٩١، في العكاس سَلِي على تعاسك الين، شأن اعسلان الرئيس الروسي بوريس يلتسين أن أي هجوم أميركي على

النائية والمصرفية بأن الاحتياط الفيديرالي سيبقي الميامية النقدية من دون تغيير عقب اجتماع هيئة

تبلطو في النمو هذه السنة نتبجة تفاعل الاقتصاد الاميركي مع الازمة التي عصفتِ بالاسواق الأسيوية.

٦٤٦٥. ( اول من امس في نيويورك.

– ١,٤٥٢٠ فـرنك سـويســري في مـقــابل .1,2720 - ١٧٧٩.٥٠ ليـرأ ليطاليـاً في مـقــابل .)YAA...

- ١٢٣.٨٩٠ يئاً ياباتياً في مقابل ١٢٥,٩٥.

ولم يقيض للذهب ان يتفاعل مع الاتباه

وعليه، لم يكن مستغرباً مروب الرساميل من الدولار الى الين تحسباً لما ستتضَّمنه خطة النَّموض الاقتصادي في اليابان التي سيكشف عنها عشية لجتماع وزراء المال وحكام المصارف المركزية لمجموعة الدول السبع الصناعية الكبرى المقرر عقده في لندن السبت ( ٢ شباط الجاري، فاقفلُ ضعيفاً اجمالاً كالآتي: - ١,٦٥٦٥ للَّجنيه الاسترليني في مقابل

1,.7.0

الفضة تتجاوز عتبة الـ٧٠٠٠ دولارات للاونصة العصم مسبور مب .\_\_ بر يرد. اشتهدت المضاربات على الفيضة في اسّواق المعادن الثمينة بعد أعلان رئيس شركة "بيركشلير كورب" وأرن بيفيت أن مؤسسته اشترت كميات ضخمة من هنا المعدن مقدارها ١٢٩.٧ مليون اونصة وقيمتما نحو ٩٠٠ مليون دولار، اي ما يُوارِي • ٢ُ في المئة من المعروضُ العالمي، الأمر الذي استتبع موجة من الشائعات عن وجود دوافع احتكارية المدف منما رفع اسعار المعدن الابيض · لل ذلك، كان للاعتقاد السائد في الاوساط في المدّى المنظور. وبالفُعلُّ سرعًان ما حَـصلُ ما يشبه التهافت عليه دفع بالاونصة منها لدى اقفال لندن الى ٦,٩٠٨ دولارات في مسقسابل ٦,٦٠٥٠ دولارِّات اول من امسٌ في نيَّويورك بعَدما ثبتت ظَمَراً ٧٠٠٥ دولارات.

لَّهُرَاقَ قَدْ يَؤْدِي الى نَسُوبُ حَرِبُ عَالَمِيةَ ثَالَيْهُ تَفْلِيلُ أَنَّهُ لَمْ يَدَعُمُ الطلب عَلَى الدولار كونه عملة

السوق المفتوحة التَّابِعة له منذُّ أول من امسَّ، أثَّره في جعل الدولار يتخبط في دائرة الضعف، لاسيما يعد البيانات الاحصائية التي صدرت منذ مطلع السيوع والتصريدات التي ادلى بما رئيس الاحتياط الصعودي للفضة، فراح يتقلب ضمن نطّاق ضيق الفَيكيراني الان غرينسبان وتوقع فيها حصول - تت عُتبَّة الـ٠٠٠٠٠ دُولار للاونصة التي أقفلتُ

عيد فرك في في المراجعة

ارتفعت أمس أسهم المصارف العدرجة في بورصة بيروت، وتراجع سعرا سمعي شركة

سولِّيدير بفئتيه وشركة الترابة اللبنائية، وقد لرتفع مجمَّوع الاسمم المتعاولة بنسبة ١٧ في

سهما من البنك اللبنائي للتجارة "ج". ٢٠١٠ سهما من بنك بيروت "ج"، ٢٢٨ سهما من شركة الترابة اللبنانية، ١٨٩٠ سمَّما من اترنيت و١٥٠ سمما من شركة الاسمنت الابيض

٠ ١ , ٨٠٩٠ نقطة.

دَوْلاراً اوْل مِن امسٍ في نَيْـويوْرك، بعــُدمـا ثبــتــ

بـ ١٩٥,١٥٠ دولاراً قبلُ الظَّمْرُ وبـ١٩٨,١٥٥ دولاراً

البورصات العالمية

نزولاً امس نتيجة تنامي عمليات تحقيق الارباح على

الاسهم التي سجلت مكاسب فاقت التوقعات منذ

مطلع الاسبوع، لاسيما تلك العلادة إلى قطاعات

الادوية والتكنولوجيا المتطورة والمصارف وجه

تَعَثَّرُ البُورِصاٰتُ الْأُسيوية صَّباحًا ثم تُرِيدٌ وُول

ستريت فوق عتبة الـ٠٠٠٠ نقطة لمؤشر "دأو جـونزْ" الصّناعي ليـوقـعـا البورصـات الاوروبيـة في

دَاكُرِهُ الضعف خُصُوصاً مع عُودُة الدولارِ ٱلَّى التبنيُّ

بوضوح از4 العملات الاوروبية على نحو اضر باسهم

الشركَّاتُ الالمانية والفُرنسية المصدرة. وبدا من

التداول ان المتعاملين الذين استدركوا استقرار معدلات الفوائد على جانبي الاطلسي في الولايات المتحدة وبريطانيا والمانيا وفرنسا، باتوا يميلون الى

تحقيق الارباح على بعض الاسهم، الامر الذي دفع

مؤشر "داكس" في بورصة فرنكفورت نُزولاً لَيقفلُ متراجعاً ٤٥,٥٧ نقطة على ٤٤٨٦,٩٥ نقطة،

وكنتك مؤشر "كاك ٤٠" في بورصة باريس الى

٢١٦٦,٢٦ نقطة بخسارة ١٢.١٦ نقطة ومؤشر

"الفايننشال تايمس" في بورصة لندن الى

٥٩٥,٨٠ نقطة بتراجع ٢٠٠٠ نقطة، في وقت

جاء انخفاض مؤشر "ناو جونز" بعدود ٢٥٠،٦٥

نقطة بان سجل منتصف التداول ١١٨٠٠٠ نقطة

بعــــد أعلى على ١٠.١٠ أَ نقطة وادى على

وكــان ســيق نلك توقف بورصــة طوكـيــو عن الترتفاع وظمر ميل فيما الى تحقيق الارباح مما نفع

مؤشر "نيكي" نون عتبة الـ٠٠٠،١٧٠٠ نقطة ليقفل متراجعاً ١٤٠،٢٦ نقطة على ١٢٨٨٢،٢٢

إيلى قموجي

أتجمت اسواق الاسمم في البورصات الرئيسية

وترلجع مؤشر لبنان والمهجر الاسمم ليقفل على ١٠٥٨.٧٢ نقطة، وكذلك مؤشر ليبالون الغست "spi.l" بنسبة ٩٩.٢١ في المثة واقفل على ٩٩.٢٦ في العنَّةُ، فيما لرتفع مؤشر ليبلَّون أنفست لاسهم العصارف اللبناتيَّة بنسبة (٦٠، في العنَّة واقفلُ

٦٠ ، في المئة واقفل	رَفُ الْلَبْنَاتِيَّةُ بِنْسِبَةً ۗ (	ست الإدارة بسبة أفضت لاسهم المطر	فع مُؤْسُر لَيْدَاتُون نقطة.		داول کالاتي. بلينير "ب"	عتّ على جلستي الدّ ٥٣٨ سعما من سو	ا££1 دولاراً توز سولپنیر "آ"، و0،	سوليدير بفتتية وشركة الترابة البنقية الفئة وبلغت ١٩٧٠ أسهم قيمتها ٣٤٩ – الجلسة الأولى: ٢٧٠٤ سهما من - الجلسة الثانية: - ٢٧٩ سهما من س
ا : N° Coupon Attached التسيمة العربيطة	ريفاء ۲۹۸/۱/۶ Price L.L. سعر التثبيت ل.ل.	نة البورصة ليوم الا Last Fixing Date تاريخ آخر تثبيت	ما خرد Last Fixing \$ آخر تثبیت	Total Supply الكبية المعروضة	Total Demand الكمية المطاوية	Total Executed	Fising Price سمر انتثبیت	Share المركة المركة
	18684	03/02/98	12 2/8	104933	49559	27040	12 2/8	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير " f " (التنبيت الأول)
	18684	03/02/98	12 3/8	87171	29109	7390	12 2/8	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير " ا " (التنبيت الثقي)
,	19256	03/02/98	12 5/8 12 6/8	8964 13891	50567	5385	12 5/8	Solidere "B"(1st Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت الأول)
	19256	03/02/98			34261 1757	12 5/8	157 12 5/8	Solidere "B"(2nd Fixing) (التثنيث الثاني)
	33365	03/02/98	21 3/4	4129	40353	2042	21 7/8	Banque Libanaise pour le Commerce"C" "ابنته اللبنائي التجارة "ج
	46901	03/02/98	30 5/8	22020	38902	22020	30 3/4	Banque Audi "C" بنك عودة "ج"
	11249	03/02/98	7 5/16	51306	· <b>79033</b>	26806	7 3/8	Banque Beirut "C" "بنك بيروت "ع"
7	1621	12/01/98	1 5/16	112507	9203	228	1 2/32	Ciment Libanais شركة الترابة اللبنانية
4	2860	03/02/98	1 28/32	6310	4890	4890	1 28/32	الترنيت Eternit
4	5338	12/01/98	3 4/8	332	380	150	3 1/2	Ciment Blancs Bearer (الاسمنت الابيض (الداملة) Uniceramic Bearer (C) رينيسيراميك الحاملة (ث)
	3051	22/12/97	2	5000				
								Uniceramic Nominal (A) (۱) يونيسيراميك اسمي

	قيمة الاسمم العنداولة:	القيمة السوقية
Total Quantity Traded	Volume in USD:	Market Capitalization
97708	1441349	2,550.570

<u>الفائدة</u>

7. 9. . .

Z 9.33

2 **ዔ**ፐና

71-.oT

Z11,0·

215,50

الفائدة

20.0710.

Z7, 1840

27,1440.

%1,51AY0

ZT. TETYO

ZT.ETAYO

-18 يوما

T . . . .

15.-1

۱۸۰ یوما

Y.710

10.0.

14.5.

19.0.

¥.9507)

1.92011

2875

AplE

9200

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

فوائد النسم والشراء على المندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦

15,74

، ۹ دوما

Y,O

٦.٥

يبيع مصرف لبنان سندات فزينة من محفظته الخاصة على فترات ٦ أشهر وسنة وسنتين على فوائد:

♦ طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم

و"ديميتري كونتيمير" و"سورموفسكي ٢٩" و"حبقجي" و"سيتي أوف تونس

وينتظر وصول ٥٢ باخرة، بينها ست بواخر أعلنت انتظار وصولها للمرة

البرائير الشطولا

لعظ ما يكل عن الوحدة النقدية (القروش والسنتيمات) عند ايراد المبالغ بألعملة اللبنانية.

(هذه المعطيات في للمعلومات فقط، فوائد الدسم هذه ممكن أن تتغير في أي لحطة).

فائدة الدسر

18.59

16.9.

ودائع ليوم واحد

ودائع لثلاثة أيام

ودائع لسبعة أيام

وداثع لثلاثين يوما

ونلاع لاسبوع واند

ودائع لشمر وأند

ودائع لثلاثة اشمر

ودائع لسنة واحدة

وبلاع لببنة ونصف سنة

٣٠,٠٠

AYse (

۲۰ يوما

Y.OSTYO

1.02770

شر4 ،

(بالدولار الاميركي)

7 أشمر ۱۲ شمرآ

۲۶ شمراً

و"بروفاري" و"بيونير".

الاولى بحسب لائحة الفرفة الدولية للملاحة.

شمادات ايداع لمنة 20 يوما

شمانات ايناع لمنة ٦٠ يوما

### والعرصال الرحورات سندات الفزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠) المردود

د قيعة السند الاسعية			عميم فائ تدا			alie
385	16.50 	۱۲٫۲۰	السنتيد	۱۹۹۹/۲/٤ سندات خزينة	3994/1/6	1f 
9729	)T. 9¥	35. • 7	1091	3444/4/7	1994/5/0	7
4-,3478	JT9	AF,76	1091	1994/0/4	1994/1/0	. Т

1	3 3TA 169	\$ F/F/T 199A/F/0_
	قيمة القسيمة للسند الواحد •	تأريخ دفع القسيمة
	A · E A · E A · E	74A/AP1 1477/2 1449/4/0 1449/4/7

– عمليات حسم سندات الفزينة لدى مصرف لبنان (لجمعور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)

غائدة العسم	أأمدة من تأريخ الاستطاق
۲-,	۹ اشمر (۲۲۲ یوما)
r.,	۲ آشمر (۱۸۲ یوما)
۲-,	۲ أشمر (۹۱ يوما)
فثة السنتين	حصم السلد الواحد لغير سلطات

•	المند من تلريخ الاستحقاق	النمعر
	۹ اشمر (۲۲۲ بیما)	ሃሃኚይ
•	٢ اشمر (١٨٢ يُوما)	A0-E
	۲ اشمر (۹۱ یوما)	9505

النعور	المدة من تاريخ الاستحقاق
YY18	۰ ۹ اشمر (۲۲۲ یوما)
A0.E	١ اشمر (١٨٢ يوما)
9505	٣ اشمر (٩١ دوما)
	كالبكاب والمجانف فيهوننظ

عرك وكالغروة دخلت امس مرفأ بينروت ثلاث بواشر ناقلة ٥٢٠٠ طن شعنت في ٥٤٠ وغادرته سبع بواخر. وبقيت داخل الاهواض ٢٤ باخرة، بينها باخرتان

جديدتان وسبع بولكر من دون عمل وسبع بواخر مسافرة هي: "انزيفول"

**工作和创作文件间** 

	4			_
الوكيل البدري	النضائع (طن)	الباخرة		ميف
ائد بیطار جزائری	۲۲۰/۲۵۰۰ مستوعباً ۱۲۰/۱۵۰۰ مستوعباً	سيتي أوف تونس بيوئير	:	
			_	

1.07,1	. 1.	£7,10	١٠,	, <b>T</b> O	19.,50	11.0	V£0,	18 20,9	ε .	ΓA,	AE	03.01	1.27,10	foy,	F0	FO-T.10	107.0.	المبيع
الدراخما اليونائية		الشار التمس	برة صية	الله	الريا <i>ل</i> القطري	الريال سعودي				الدينار الاردنر		الريال العماني	الديئار البدراني	جنيه صري	- 1	الليرة الليرة السورية التركية		
£, Y0	+=-	۸,۰۰	FAAR		<u>بري</u> ١٦,٩٠ <u></u>	+	<del></del>		9. 51		┿╌	0T,Y0	£.70,40	££7,	-+	٠٠٠١٥ ٢٢.٧٠		الشراء
0,70	11	•,••	7479	.5.	٤٢٠,٩-	£ . A . Y	£17,	50 0.1.	9. 510	59,50	<b>59</b> 9	¥F,¥6	2.00,40	٤٥٠,	<u>··                                   </u>	٠.٠٠٨٥	TE,Y.	المبيع
		-					1.1		يَ رَدُلًا	 	آلن	۱.,	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	····			•	
ونصة	gl	بلو	<u>۔۔۔۔</u> ک	ـة	 اوند	نمب	ر <u>ر در</u> کیلو ا	ابيزوس		<u> </u>	لليرة	.) <del></del>	ر - لليرة	<del></del>	ية	ة الانكليز	اللير	
افضة		نضة			الَّنَم	<del></del>	عيار	سيكي	<u> </u>	ļ	شمأنية	<u>_</u>	يرآنية		_	بلب اول	<del></del>	
1.4	1	737		,	γ••• γ•••	1		071.			ዓለ· ··አ·	- 1	117**		ı	155	, ,	الث البي
				<u> </u>					===	<u> </u>			_	===	<u> </u>	<del>-</del> -	1	
				11. F	<u> </u>	JY C.	105	S PAI	ES				<u>ت الاب</u>			<u> استار</u>	<u>.</u>	
الدولار الكندى		ة النقد بية ECU			الفرة الفرن	المارك الإلماني	Ι.	ائلير الايطائر	ل <i>ین</i> با <del>ب</del> انی			الفرتك السويس	الجنيه سترليني	,		الدو الامير		
-,175		1,041		٠,٠	1797 1017	·, A•F•	<u> </u>	41		111¥ -YT0	<del> </del>	•,99£0 •,759•	1.016	NA.	1,5	EGO _		كيدا الاتعاد الاور
E. 145	] ء	7.7-1 1,998			-	T.TEG.	- ( ·	179	• . •	. YA3	1	£, 10	9,94	۱۰	7. ·	ਜ- (_		اداعات ادور فرنسا الجانبا
2,1771 7FA	EF	198V.	91	191	.99	74, 74 74, 47		TAPT	-	ייו	1	1777,19 Ta.aa	19£9,	13	177	1,50		ا انطالیا الیابان
1, 10	A	1.091	15 }	• .1	(3) - 199	•, A•7• •, 77£4	١,	F£	-	771 483-	i	- -,£1af	7,8.0		1,5	ا ۱۰۵		سويسرا ــ نريطانيا ــ
•, 79.		790		-	YOF	1000	1			۸.۹		PAAT,	1,701	ro		<u> </u>	ىندىة	الولايات ال
						بب غ	الت	نتر لك	وست	ا [ك	ارڌ,	لسنة						
	3.35	 اکس آا	. 44	T-		يكي الياباة		 ں البریطانی				<del>-</del>	ع الفرنسي ٤ الفرنسي	:!!«	-5.		ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1. 25.
7 21	.مبعي 847.94ع		موسر د اقفال الب		ZAAF (	.75 199	اقفال ۱۱		٥,٨٠		لقفال ا	-I	<u>ء ،عرسي</u> 117,57				יא (אף אנו) פייפיל יבויבלי	
1 60	077.01	السابق ا	الاقفلل ا	17	14.55	السابق 🗚 ,	الاقفال	1 071	٠٨٠٢	السابق	الاقفال		TIAA, ET J			/ ,	سلبق ۲۵,۰۲۵	الاقفال الد
السابق ا 11.64	:قفال ب <u>ند:</u> :		urvidOu	aker	السابق 60 50	<b>الاقفال</b> ا 68.75 ا	Johns,		سايق 113		3444   사람이	Comin	e Inc	_			وول ستري	بورصة
53 N3 73 94	53.75 76.56	Qua	ker Oat	is .	108 83 11 63	117.34		gan Co.	179 2 54 6	0   1	52.00 55.3×	Cpc Int	emat re.	7	السا   ۱۱۱۰	الاقفال   ١١ه٦	Alcoa	
47.83 96.25	48.13 94.51	Son	rs Roeb y Cosp		12 to	13.01 13.01	Kellogg Litton		16.0 54 I	3   9	5406	Deere	Amax Min	3.	,56 ,44	40 gs 35 (3	Allied Sign Am Brands	. 1
10 km	40 8 I	Ten	neco		107.5h 100.5h	10000 (	Locus	ed Martin	114.0 58.6	، ۱ ه	12.25 60.56	Digital	úr Lines Equipment	.,	14	121 815 8231	Am Express American T Armeo	
53 M 57 M 63 N	53 94 56 8) 65 44	Tex	عنداً حد	•	35,94 116,31 67,94	36,33	Mallinekrodt Merek Merril Lyn. Min Mining Mobil		108 0 65.9	4 6	1€.3) 65.44	Disney Eastm I	Rođak	22	3%	22 % 75 25	Asarco Inc. Atl Right.	.
65.0h	65 13 65 13 56,50	Tim	e Wam	er Inc.	70.56	67,00 87,81 70,81			59.6 60.4	u e	58.75 N NJ 60.00	Estee Lander -A- Exxon Fina		01	NI fi.	61.56 71.56	Avon Prod. Bankameric	
47,00 59.75	47.75	Unic	on Carb on Paci	iide (iic Com	50,81	50 MI NI 75	Monsar Motore		516	3   9	51.25	Ford G.T.E.	Coro.	18	la P:	47.44 33.06	Breing Borse CASO	c
17,75 9.94	17 69 9 88	Uni:	svs Life Inc	o Fund	23 88 30 63	23 37 31.19	NAVIS		101 N	s   s	57.44 00.63	Genl D Gilette	vurmics		[q	400 06 40 06	Bristol My. Burlington	
32.75 35.19	31 (M) 14 (M)	Ust	Steel C	юл Стр. iтp.	12 11	25.38 46_50	Occ. Pe Ofin		44.5 29.6	a   :	17 75 20 25	Hallibu Hilton		5050   4988   Caterpillar   114.19   114.24   Chase Man   75.94   75.88   Chev.ron			h.	
85 31 79 25 157 63	\$4.63 79.00 (56.38	W.R	Techno LGrace ner Lar		29,94 67,50 35,38	29.56 66.75 35.44	Pac. Ga Penny Pepsico		72.0 99.1 17.7	3   4	73.25 48.31 17.58	Honeyv IBM INA	veli		58	3631 127.94	Chrysler Citiente	
22.63	29.50 22.19	Wes	tinghou olworth	ise El.	82.88 39.44	81 IV 30 88	Plizat	cia Up John	18.19 48.9	6 j 1	17.56 17.63	inco Lu Inti Par		67	n3 75	67.00	Coca Cola Colgate	j
8455	85.50				12 19	1250	Placer L		×).8	s   s	81 19	m Co	th Topus	1 74	.14 l	7241	Columbia C	
5.30	<b>الاق</b> فال 25 ج	Tea			لسابق ۱۵۶	1.08	CENTRIC	CA	سابق 1971		الاقفال   5000	l Orėai		سابق ا	.B	.ف) الإقفال	باریس (ف	إبورصة
10.36	1926 1374	Urule			5,99 (19)	598 090	Charlet Coals Vij		2085 i		05 00 93 50	Petrofin Philips I	a Electronics	1238	(a1	1740 to   935,00	Accor	J
248 266	2.52 2.12	Vicke			1,83	125	Commerc Cookson		3664 ( 596 )		1000	Pmault-l Pmmaga	Printemps-R ?	9(2) 5351	on [	525 00	Air Liquide Alspi	,,,,
482 030	0 30 1 n i		Ione Gro ia Cop. 1		1.10 2.71 2.95	1.10 274	Cordiani Courtauld	Ь	478) 241	. 1	21 EU 57 EU	Procter : Rochette	und Gamble (LA)	340 271.	an	365 00   366,50   929,00	American Te Anglo Amer. Bancaire (cre	.C.S.A.
		ئيو (ين	-		5.13	3.42 508	Dalgety Dixons		15301 3191		30.00 17.50	Roussel- Royal D	utch	115	no	115 JO 255 ga	Barrick Gold	· Į
171 3140	171 3040	Bridg	Electric restone (		229 1267 399	220 1272 397	Ecc Pic General A Gent Flor		\$000 13007	n 130	97 DU 97 DO	Saint-Go Saint-Lo	UES	248 644 445	00	64600 43030	Bayer Aktien BHV Bic	ا دانها
2970 300 5290	2020 705 5150	Canor Fuji E		lm:	12.44 19.36	1252 1940	Gent Eta GKN Glavo	wit C .	3( 3(4)	00 31	3.69 [] (0)	Salins de SCOR S		1450 1450 7481	·10	1450,00 300,00	Bon Marché Bouvgues	
1040	1030 4630	Hitaci			925 595	9.26 9.26 5.93	Granada ( Gral Metr		152.1 826.0	00 K	79 IG 30 00	S.G.E. Sie. Gen		33807	m	300 (0) 440 (0) 3020 (0)	Eq Commerc Carrefour	. Maroc
425 	435 1140	Jal	Brewer		762 411	7,64 100	Great Unit Guard, Ry	v. Stores	41 3 379 3	30 37	11_30 77.00	Shell Tra Siemens	ΑĠ	3,900 3490	nu)	363,00 353,90	Casino Gui P Casino Guici	
1040	1860 1050	Matsu Mirsu	ushita E Ibishi Co	Ind orp	5.49 2X2	5.84 2.78	Guinness Hanson T	Pic	123.1 117.2	80 II	20.20 1 <b>3.</b> 60	SKF Akt Skis Ros	signol	941	no L	25,90 97,50 3,900	CFF Ciments Fran	l
1530 380	1550 380	Nihor	orporat i Kagak	u San	15 16 9.54	15.03	HSBC HL	.DGS	783 C	77 OK	P100		m - Des eaux	1188	so [	41240	Club Mediter Comptoir des	rand:
207 1700 2250	210 1710 2300	Nomu	icel Cor um Sees um Elec		961 (083	9.5% [0.62	Kingfisher Land Sec	г	201 0 673 0	jn   63	99.90 32.00	Thomson Total	n-CSF	13. 316.	an	13.40 320.70	Crédit Lyonn Danone (ex E	ais i
1120 12100	1060		er Elec. Corp Cora		6.58 9,00	6.14 897	Legal Ger Lloyds Ra	. Сгр.	150 0 350 9	vo) 30	(CTL)	Valeo Valloure		1218 1303 3624	Şυ	1214 (Q) 145 (D) 557,50	Danone (ex e DMC Du Pont Nem	- 1
3n,34)	36-113	Sumit	tomo Ba la Chan		097 214	0.97 214	Lourbo Pi Lucas Ind	c.	3500.0 1280.0	n   130	15 AU 10100		Lits Tourism		in	1 32 955 (0)	East Rand Pro East (Gle De	op l
360 617	567 614	Sumit Toshi	tomo Co ba Corp	qnx '	5 76 0 64	5.7h 064	Marks Spe		11.9	kı   1	16.50 12.50		Copper Inves	1	no	55100 [04] 00	ELF-Aquitair Endanta Begi	ne i
3520	3520 2	Yama	ta Motor uchi Sec	· ·	6,61 (0.97	6.56 11.45	National F Natwer		3150	J	15 110	Zellidja :		5200	no	\$1910 245000	Ever Euratrance	····
3170 [ 	7160 	•	nouchi : : A E	1	643 792	6.56 7.99	P and O. Pearson G				- 1	-	بورصة لند	3701 37961	m }	34250 34250	Five:-Lille Galeries Lata	vene
ت الماني) ع 25 (3	ت (مارك 11 33		-	بور≏ LEKOM	1.17 8 u i	798	Pilkington Prudential	Corp.	5.51 198	i   11	50 95	Allied C	παρΡί.	2300 415.2	n. }	370.00	General More GTM-Entrep	ir )
70.50 70.50 [449.50]	74 (0) 1481 (10)	Bayer Bay A	AG lot Wer	ke	06	100	Racal Elec Rank Org.		4.64	5   51	17 U6	BAA Pi	ini Finds c	236.5 UNI	n	251 00	Hoochst 4ke IBM Corp	-
67 00 132.00	68 th	Comn Dumi	nerz Bai ler Benz	nk AG ]	11 50 5 22	11.52 5.45	Reuter.		190	1 10	1è	B.A.T. Barclay	. Plc	400	n	95 a) 29 an	ICI Ltd Pt, Latarge	
95 70   101 50	ing to service	DT B	ser AG aboock ' Iner Ban	SI	253 210	252	Resum Rolls Ross		0 60 2 h	:   2	62	Bass BG Plu	=	12006	<b>3</b> 1	127× 00   820 (a)	Legrand Legrand ADF	,
N 10	21.50		ner Ban	~~u	, 641	0.54	Royal Sun		143	1 1	sv ∤	Bicc		1 333		02216	Lucandus	- 1

الفلوران

المولندي

Y£1,10

البلجيكي

T9,9£

الابطالي

٠,٨٤

الإلماني

A£},£0

السويسري

1.79,10 100,70

	<u></u>		<u>మే. చాస్త్రి</u>	<u> </u>		
	ال <i>ين</i> الياباتي	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري	المارك الالماني	الجنيه الاسترليني	ولار يركي
į	-					

Blue Circle

Boe Group

Boots Co Plc

British Aerospace

British Arragys

British Petroleum

Brush Telecom

Barmah Oil

Cable Wireless

Cadhury Schwers

BTR

321 057

5.25 16.40

5 41

5 22 5 48 1,65 (9 45 5,07 7,30

6 (0) 1390

How

HP446

51.39

<u>12</u>3 (A)

152.10

(6) (6)

221.70 120.90

273.00

1002100

40.30

150 at

رد بند

270.91

Legrand ADP Legandus

Longometal-Afrique LVMH

Metakump Mitsubishi Corp.

Mobil Corp Moulines

Nicolas Niles Galeries

Nor k Hydro

Nord-Est

O.N.A

}	الدولار (	ا الجنيه {	المارك	القرنك ا	الفرنك (	الين	الدولار	الفلوران	الليرا	, وحدة النقد [
<u>[                                    </u>	الاميركي	الاسترليني	الالماني	السويسري	الفرنسي	الياباني	الكندي	المولندي	الايطالي	التوروبية التقا
ليومين	17.0	¥,•1	۲,۲۱	٠.٥-	7,77	٨٣,٠	£,Y)	۲.۲۵	٦,٠٠-	1.•Σ
الشمر	0.07	٧.٢٨	۲,1۹	٠.٩٥	۲.2۲	٠.٤٣	5.40	۲.۲۱	7,17	٤.٦٦
ا 1.7 اشمر	0.0-	٧.٤٢	۳,٤ <b>۲</b>	17	7.59	٠,٣٧	٤.٨٧	T.T)	٦.٠٤	A7,3
إل1 اشمر	0.00	٧,٤٣	T.00	1.55	T.CY	۰.٤٥	5,47	7.27	e.YT	£. YY
لسنة	0.04	٧,٢٨	T,4)	1.61	T,9T	٠.٥١	0.15	۲,٦٢	٥.٢٠	٤.٥٠
ا ده سنوات	٦٠٤٠٦	- 1	- 1	-	! - :		-	-	-	-
الـ1 سنوات	ודם.ם	-	-	<b>-</b>	-	-	-	-	-	1 -
أ لـ 7 سنة	۵,۸۷۶	- 1	-	-	- 1		-	-	-	} -

ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ												
السلع الزراعية							المعادن غير الحديد			المعادن الثمينة		
الاقفال السابق	الاكفال	شيكاغو (بـ٤)	الاقفال السابق	الاقفال		الاقفال السابق	الاقفال	لندن (بـ٩ الطن)	الإقفال السابق	الاقفال	لندن (الاونمة بـ ٤)	
-   TEE		القمع كانون الاول انار			كاكاو كاتون الاولــــ أنفر			النحاس ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	,		النهب :	
F31.00	TC9.0	تمور الذرة	) 1) A. • •		أيار سگر	6170.0	יְ מַזַרָּסָ, יּ	القصدير النكل	•		الفضة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
742.40 747.40	TYT.0.	كانون الإول أذار تموز	11,19 1-,77	71.11 AF1	كانون الاول أنار تمور				FFY.c-	159.50	البلاديوم	
_		حبوب الصويا كانون الثاني	_	i –	بن كانون الاول	( )	 ن(بكالط	لندن اسعار البر	ان)	– ڪر (بـ 5الد 	لندن اسعار السد	
140	TAY	ا أذار تعوز زيت الصوبا	144,50	14.70	6.5	1776	1140	انار	T98.00	J 591.1	أنار ــــــــ	
- 17.67 17.70	AF.O?	كأنون الاول أذار تموز	- 14. • £ 19, 1 •	77.77	الجار	l .	!	تموز تشرین الثانی	ľ	1	أيار آب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
<u></u>						<u> </u>	<u>-</u>		<u> </u>			

With the cooperation of Merrill Lynch

843

11.35

6.87

2 jo

533

11 40

Dresdner Bank AG Hoechst AG PWE-DEA AG Schenng AG Siemens AG Bay Vereinsbank Di Luftharres AG Mannesmann AG

Preussag AG
Preussag AG
Thyseen AG
Veba AG
Volkwagen AG
Deutsche Bank AG
Linde AG

(050,00 575,25 383,50 125,35 1082,50 118,45

Royal Sun RTZ Corp

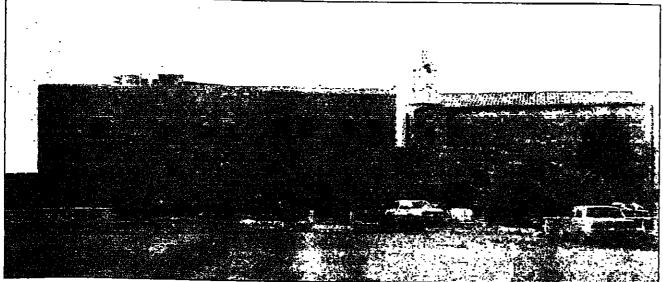
Sear Holds Shell Siebe Pic Skheec Std. Chart Benk

Storehouse
T1 Group,
Tarmae
Tele and Lyle

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

الوكيل البعري العرفا أ. ئقاش الأسكندرية ٣-/٥٢ مستوعباً ١٠٠ اسجنة سيجان وغروبوار التعاون البدري ٢٠٠٠ مختلفاً افيرو کاریر ۲ يدر شبينع 7،٧٨ عينا سي فاستوبو اولا كوين البدر الشدن

طرطوس كونستأنزا



بناه الصليبيون برجأ لحماية البلمند ووسعه الرهبان الارثوذكس

### دير الناطور في أنفا قبلة معمارية من القرن السادس "حرب السنتين" شوهته والاخت كاترين ماضية في ترميمه



رافعين الصلوات ومقدّمين النذور.

قصف روسي

الصلبة عوادي الزمن، حتى تعرض خلال الحرب العالمية الأولى لقصف

بارجة روسية ظن قائدها أن جنوداً

أتراكاً يتحصّنون فيه. وبقيت الى الآن، فجوة كبيرة مفتوحة على البحر،

من البحَّة الشَّمالية، فوق الدير

القديم، من آثار ذلك القصف. وفي تلك الفترة ايضاً فقد الدير آخر

رؤسائه. وفي مجلة "النعمة" ان

الارشمندريت باسيليوس النبس كان

آخر من ورد نكرة من رؤساء الدير، اذ عين بعدها مطراناً على ابرشية

مُذذاك، قطنه فلاحون جاؤوا اليه

هي والدير

المتوحنة كأترين متروبوليت طرابلس

مع حلول ۱۹۷۳ استاننت

عكار.

من الجوار.

ظل الدير يواجه ببنيته الحجر





حلبٌ رصفت به الباحة، وقرميد من

فرنسا زين سطح الكنيسة. وعلم 1997 قبة من حلب مبية

وضُعت فوق القبَّة القديِّمة، فتعدَّدت

ولگانشد اوستان تر

والمنشا

ر بلنده منبخت ي منبخ أسا منبؤ أعد منبؤ أعدة

ندس الد مر شسدو

س، فلند شین شد الطابعة

مبارسین معارسین معاید خلا معاشد و

م ولند

معين الا جني شد كن شيئ معيد عد معيد عد كعيد المد را عد المد

وعلم ١٩٩٢، استقدم بلاط من

حرمة، لدى ابنا الجوار، يؤمُّونه زوَّاراً والكورة الياس قربان الاقامة في الدير. وكان أشبه بخربة عندما حلَّتُّ فيهُ. ولم تُغادره العَلَثلات الاخيرة التّي كَـانت تسكنه الا مع اندلاع "هرب السنتين"، واكتفت كاترين أَنْذَاكُ بِفِيطُ ثَيَابِ لِيْتُورِجِيةً. عام ٩٧٦ تفاقمت الموادث،

الاجراس المتتلقة الحجم وشرع الأخ الروسي جان باتيست، والأخ الفرنسي امبراوز العام الفائت، في تـزيين الكنيسة بالرسوم والايقونات على ان يكملا عملهما هذه وتعرض الدير للقصف وطاولته السنة النيران، فغادرت المتوحدة الى باريس ولازمتما ثلاثة اعوام. وبعد عونتما، باشرت تأميله سريعآ بعد خروج العناصر الميليشوية الدير يحتاج الآن الى تكميل الأنبرة منه، بُعيما تعاقبت على

جدراته وتنظيفها من الفارج، والأمر يتطلب مالاً كثيراً لكن الافت التمركز فيه اعتباراً من ١٩٧٦. في العام التالي، انشأت مطرانية طرابلس فيه محرسة "واحة الفرح" كلترين لن تتوقف عن أكسال رسالتها، فمن بدا شيئاً عليه ان ينميه، وكم بالاحرى اذا كان امراً جليلاً للمتخلفين عقليا بادارة لولو رويمب وعـام ٩٨٨ ( تم قـشـط حيطان الكنيسة فيان رونقها بعلوها الشامخ وسقفها المقوس. تمرمرت كثيرآ وتألمت الكن رينا فرجما وبيفرجما"، تقول ٱلأَخْت

وفي ٩٩٠٠ تم تـرمـيم المدخل كأترين ويُطِّلُ صوتها في مسلمعنا، الذي تزينه بوابة كبيرة مثبتة الالواح هي من يعرف النير عن ظهر قلب. بمسامير. ويعتقد الما من عام محسن أ. يمين

دير سيدة الناطور الارثونكسي في أنفاء ومحادثتك المتوحّدة الأخت كاترين الجمل التي كانت تفقد دياتها فيه. لكنها أصرت على البقاء "لأَن روحي وقلبي مع كل حجر" كما تقول، كمن وجد ما يعطي لحياته

معنى ولم يعد ثمة ما يُثنيه الأ

لو أن لكل دير قديم "كاترينه"، لكانت اديرة لبنان بألف خير اليوم. كان لا القرون توالت، ولا الحروب ----

تخرج بهذا الانطباع بعد زيارتك

الرعيان أن تُزُدره، الأخت كاترين دائماً كلما اقترب بقطيعه من محيط الدير، فصمم على الغاء مذا المانح ليسرَّح كما يُطيبُ له بالقاره. لذاً، تسلّل، ذات ليلة، تعت جنح الظلام من باب خلفي الى غرفتها، وانمال على رأسها ضرباً اثناء نومها بواسطة

قضيب حديد مجدول.

لكن "بن له عمر لا تقتله شدّة". ففابت ّ المتوّحدة قليلاً عن الوعي، ثم غالبت المما، وزحفت الى حَيث الجرس وقرعته مستنجدة أبحاجز قريبٌ لـ قوات الردع فمرع عناصرهُ وحملوها الى مستشفى البترون وهي تتخبط بدمائما. ومن مناك، استدعت دقة وضعما نقلماً الى مستشفى القديس جاورجيوس في بيروت. حيث ظلت تدت النظر إياماً قبل ان يكتب لها عمر جديد، انَّمَا مع ارتجافً مزمن لن يفارقها، نجم عن الدانث

متروبوليت جبل لبنان المطران بورج خضر كان في مقدم من اطمأنوا إلى سُلامِتها. وما إن سمعت صوِته، وهي على فراش الأُلَّم، حتى تَديَّنتَ الفرصة لطلب مساعدته في. المرحلة الثانية في ترميم الدير، وتقضي بتركيب قرميد على سطّح الكنيسة. فاستغرب خضر عدم نسيانما الأمر وهي تدت وطأة الحال التي كادت تُودِي بها، وصَاح مجيباً "هلق وقت القرميد". ومع عودة العافية اليها، تابعت ترميمها الدير، وتراها اليوم لا تألو جمداً لاتمام ما تُبقَى. وغالُب الظن ان فاعلي الخير النين تعوَّدت طلبٌ مساعدتُهم أنَّ يعرفوا الراحة قبل انجازها كل مراحل

#### تاريخه والحكايا

دير سيدة الناطور كانت اشجاره المنحنية من شدة رياح البحر، تخطف انظارنا لدى اجتياز الطريق الدولية بين بيروت وطرابلس. وكنا نمر في محاذاته من دون ان نعرف أننا نعبر قرب معلم يختصر تاريخاً. ثمة من يرسم بداية واضحة له،

كالارشمندريت قيس صادق، واضع الكتيب الرئيسي عن الدير، الذي يقول ان اصله بيزنطي من القرنّ السادس. وثمة من يكتّفي بتحديدً المرحلة الاقرب الينا زمنيا، تلركاً ما قبلُ ميمماً من دونُ انكاره، مثل "الدليل الازرق لآثار بيروت" الذي جاء فيه أن الدير بني عام ١١١٢ على انقاض دير بيزنطي. وقد سمّي الدير على اسم الكهف الذي في أسفله المفمور أو يكاد، بهياة البحر، أي "كـمف الناطور". ومناك اكـثـر منّ تفسير اسطوري لهذه التسمية. مع مجيءُ الصليبيين، قام حول الدير الصغير، والكهف القديم، الدير المألِّي الممتَّفظ الى اليوم بابمة حجاره، وعقوده واقواسه ومراميه. كان بمثابة برج بحري يساند قلعة البلمند القريبة. وتُقَول وثيقة فرنسية انه شيد عام ١١١٥ على ايني آلرهبان "آلسيسترسيان"، وحفل بالحياة الرمبانية التي ظلت مُزدمرة طوال عمد الصليبيين. وبعد رحيلهم، وسقوط طرابلس في قبضة قلاوون عـام ١٢٨٩، اصبح الدير، بحسب الوتيقة، يخصُ الارتونكس بُحجَة الارث، لأن الدير اللاتيني حل، أيام الصليبيين، محل الدير البيرنطي القديم. ويتحدث المرجع عينه عن كنيسة الدير ذات الايقونسطاس الخشب المحفور، وخشبيات اخرى محفوظة بعناية. بعد تسلم الارتونكس البدير،

استمرت فيه العياة الرهبانية لأنه لم يتعرض للتخريب على غرار دير البلمند، فكثرت مع الوقت وقفياته فيه جناح خاص لاستقبال الزوار والصيوف والغرباء، مع اسطبالات لُلْخَيِلَ والدواب. وتكرُّست للنبر

ووزارة البيئة باستعمال الاميانت" باته وناشد وزير البيئة اكرم شميب

"اعادة النظر في موقحه"، محملا رئيس مجلس الانماء والاعمار نبيل الجمعسر ووزير الموارد المائية والكمربائية الياس حبيقة جزءا من ألمسؤولية الانمما بمولان ويشرفان على الخطط المعدة لاستقمال انابيب الاميانت في شبكات مياه الشرب في طرابلس وعُكار والبترون".

#### ترقب ومطالبات

وفي عكار ("النمار") التي تشمد قلقًا في صُفُوف الأهالي من جراء الجدل للدَّاصل، ولاسيما انَّمم انتظروا طويلا تنفيذ مشاريع مياه الشفة فّي مناطقهم، طالبت جمعيات بيئية المسؤولين بـ"التريث في تنفيذ مذه المشاريع، في انتظار استشارة خبرا، فنيين"، باعية الى "فتح تحقيق في مذه القضية بنيدا عن السجالات الكلامية".

واكدت انها ستعمل بدورها على استشارة خبراء للحصول على نتيجة علمية واكيدة.

وفي الاطار عينه، قـال رئيس محلَّحةً مياه القبيات جوزف بطرس لـ"النمار" "أن المصلحة تعتمد منذ السنيئات انابيب الاترنيت عندما تدعو الصاجـة، ولم تـسـجل حـتى الان اي عوارض لامراض سرطانية من جرآء استعمال الانابيب المذكورة".

واورد "انني اتصلت بالمدير العام لوزارة الموارد المائية والكمربائية، فابلغ الي أن لا تعديل على صعيد تنفيذ المشروع بالاستناد الى الدراسات والتقارير الموضوعة، وخصوصا ان منظمة الصحة العالمية تؤكد ان لا خطورة من اللجوء الى انابيب الأميانت°.

واوضح "ان طول الشبكات المزمع تنفيذهاً في عكار يبلغ حوالي ٢٠٠ كپلومتر وتستفيد منما ٨٦ قرية عكارية تابعة للمملحة".

### موقف نيابي من "جدل الاميانت" وقلق شعبي

### حرب طالب بلجنة خبراء تتبنى موقفاً علمياً وجمعيات عكارية مع وقف مشاريع المياه موقتاً

واكبنا خلال البومين الماضيين جدلا عول طبيعة الانابيب المستعملة وامكان استخدام مادة الأميانت فيما".

اضافُ: "أذا ثبت لنا صحة استخدام مواد تلحق ضررا بصحة المواطنين، فاتنا ندعو آلى وقف العمل موقتا بمذا المشروع وتعديد موقف علني واضح وتكليف لجنة من الصبراء درس القضية، لاننا لا نرغب في تنفيذ

مشروع يلتق الضرر بالمواطنين". ودعا وزارتي الصحة والبيئة الي "تعيين لجنة من الاختصاصيين تبت القضية في اسرع وقت، على أنَّ يحدد الموقف من التنفيذ لاحقا ويصار الى تجميد المشروع موقتا في انتظار مدور تقرير اللَّجنة الذي يُحدد عل المواد المستخدمة في الانابيب صارة ام

من جمته، اعتبر حمدان في بيان له لمس "ان التعليقات الاخيرة الصادرة عن مجلس الأنماء والاعتمار ووزارة البيئة مخيبة للامال، ولاسيما ادعاء الوزارة ان "غرين بيس" تسوّق بديلا من الإمبانت".

وجدد مطالبتهما بـ"اعلام الرأي العَمَّام عن نوعية التابيب النَّيُّ ستستخدم، لأن له حقا في المعرفة، لافتا الى "ان "غرين بيس" تعدثت عن انابيب GRP لانما بديل متوافر في لبنان وتمة بدائل اضرى مثل البلاستيك والعديد، ومي كلما اقل تلويثا من ا**لاميانت".** 

واعرب عن اسفه لـ"السجح التي استندت اليما وزارة البيئة، وخموصاً انما تطابق النظرية التي يروج لما مناعيو الاميانت"، مكرراً "ان النوعين الابيض والازرق يتسببان بسرطان الرئة لدى تنشقهما".

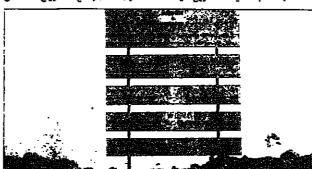
واشبار الى "ان منظمة الصحبة العالمية تعارض أراء كثير من العلماء في شأن استخدام الاميانت في انابيب ميَّاه الشرب، ورغم ذلك يتفق الجميع على ان هذه البادة سامة". وجند التذكير بـ"ان دولا عديدة

استفنت عن الأميانت نهائيا مثل المملكة العربية السعودية وسوريا، ولاسيما في انابيب مياه الشرب"، واصفأ أتمسك مجلس الانماء والأعمار

"غرين بيس" البحر المتوسّط فؤاد حمدان بمواقفه الرافضة لاستخداء انابيب الاميانت، واصفا التصريحات الاخيرة التي صدرت عن وزارة البيئة ومجلس الانماء والاعمار بانما "مغيبة

حرب اعتبر في تصريح له امس

الداجمة. والجمل الذي أثيبر في اليومين الماضيين انعكس قلقا في الصفوف الشعبية والبيئية والنيابية. ففى وقت دعا النائب بطرس حرب الى تعيين لجنة من الاختصاصيين تبت القضية لاننا لا نرغب في تنفيذ مشروع يضر بصحة المواطنين"، سجل قَلَقُ فَي مَفُوفُ اهالي بلدات عكار وسط مطالبات من جمتيات بيئية في البنطقة بـ"عدم تنفيذ مشاريع مياه



لافتات في القبيات تعلن مشروع تاميل انظمة مياه الشرب والحرف الصحي في المنطقة. (ميشال حاتق)

#### كيف تستعيد بعلبك هويتها؟

تتمتع مدينة بعلبك بخصوصية تاريخية لا بد من الحفاظ عليها. ومن شروط فلك. تفَّادي النتائج السلبية للتطور العمراني فيها، وخصوصاً انه يزداد في التمدد ستوائيآ على حساب الاثار وامميتماً.

ليُسَّ المقَّصود من هذاً الْكلامُ تعويل المدينة متحفاً يجتنب السيّاح، بل ايجاد علاقة دينامية ومستمرة بين بعلبك القديمة وبعلبك الحديثة بحيث تستعيد هذه البقعة التاريخية مويتما وطبعها بعدما يكاد ألنمو العمراني غير المتكافئ يفقدها

ولتحقّيق هذه الغلية، لا بد من اعادة النظر في المخطط التوجيمي للمدينة عبر نَفْضَ نَسَبَّة الاستثمار في محيطً المدينة القَديمة والتصدي للتمدد العمراني في تجاهماً ووقف العبل في قانون تسوية مخالفات البناء فيما. هذه الاجراءات تساعرً في اعادةً رسم حدود ألمدينة القديمة، تمميداً لبلورة خُطة واضحة غايتها الحفاظ

ان التلوث العمراني يرافقه حتماً تلوث بيئي لا يراعي التاريخ ولا الطبيعة. وانا كنا نُستطِّيع هِدمُ الْعَمَارات فان الاشْجارُ وأَلْبِساتُينُ تَجْتَاجُ آلَى مَئَاتُ السِّينِ لتستعيد تُولَزنما مُجدداً. من مناً، ضرورة وقَف استَفَلَال الطَّبيعة ووضع تصاميم توجيميّة تحدّد كيفية استّخدام الاراضّي، لان الحفاظ على المُكوناتُ البّيئية مُوْ مربيدي. شرط اساسي لحماية المدينة وتطويرها.

سرت محمي عديد المسكلات لا بد من التعاطي معما بمسؤولية لصون مدينة تنمو وتتطور بدون اي رادع، والمطلوب ايضاً خلق مناخ ثقافي ديموقراطي يشجج عمل النوادي والجمعيات الاهلية في المدينة لصوغ مفهوم جديد للمجتمع البطبكي.



**NAGANO** 

WINTER OLYMPIC GAMES FEBRUARY 7 - 22

**OFFICIAL BROADCASTER** 

### ◄ جلسة خامسة غداً لانهاء استجواب المتهم الرئيسي في قضية كرامي

يبقى على رأيه؟

وقت الحادث<sup>\*</sup>

قصاصة من مجلة "الشراع" تتحدث

قصاصه من مجت مسرى عن تفاصيل حادث اغتيال كرامي " " ما "ما

نُمت كنت قلقا لدى تنفيذ عملية

الاغتيال، مل ادى قلقك ألى تتبع

الاخبار والمقالات عن الاغتيال لتعرف

- "كلا". ونفى ان يكون اطلع على

مؤتمر صحافي عقد في هذا الموضوع

ونشرته المجلة ذاتها وأشارت فيه الى

وقراً بُقرادوني ما ورد في تلك المجلة عام ١٩٨٧ لجمة من حمل

كيساً من لباس رياضي وسأل: هل

استوحى العميد مطر من هذا الكلام

وكيلُ الادعاء قواس: "مذا الكلام

مُطر: "لم اطلع على ذلك المؤتمر".

بقراًدوني: "هَل كَان العميدُ مُطر يعرف ان "القوات" كانت تسير

ريـــ رر\_. – "كنت اشاهد المراكب تجوب

البحر ومي عائدة إلى "القوات". اما

بالنسبة ألى ما نكرته ان عفيف

خوري قد يكون مر بالطريق نفسه

مرات عدة قبل العملية فقد استنتجت

انه بوصوله الى مكان تنفيذ العملية

في جسر المنفون، لوقف المركب

وسأل القائي عضوم العميد مطر:

في فقرة حصول عملية الاغتيال ملّ

كأنَّت "القوات" تضع يدما على القطع

– "ما اعرفه ان ثلاث قطع بحرية

كبيرة عائدة الى الدولة كانت تدّت

سيُطُرة "القوات" في منطقة القاعدة

ُ 🖣 كيـف يـوفـق الـعميـد بين

استعمال تومآ زورقآ مدنيا لعدم لفت

الانظار وبين قوله أن بحرية "القُوات"

انتشرت وهل يمكن الايكون لهذا

فلجأ بقرادوني الى سؤال اخر عُن

فدوى النديث الذي سمعه مطر بين

تومًا وعفيف خوري عندما توقف الزورق في منطقة البوار لدظات فرد

العميد في الجيش: "هو لا يتعلق على

الاطلاق بجريمة الاغتيالُ. ولا اممية له

قتیل وا جرحی

في حوادث سير

افادت "لجنة طوارئ السير" في

بيان امدرته امس أن قتيلاً وُستَةً جرحى سقطوا الثلثاء في حوادث

🗣 التاسعة صباحا حصل اصطدام

على اوتوستراد زحلة بين سيارة

"بيجو" رقمها ١٤١٥٨٦٢ بقودها

خليل خزاقة، وسيارة "مرسيدس'

الْبيراني الذي اصيب بدّروحٌ وكسور."

حلبا باصطدام سيارة "مرسيدس"

رقمها ١٨٢٣٠٥ يَقُودها الرَّقيبَ الُّاولُ في الامن الداخلي ُ محمد الْشامي بعمود كمرباء، مما أنى الى اصابته

🛊 السائسة مساه صدمت سيارة

"تويوتا" رقمما ١٤٦٩٦٧٤ يقودها

نديم صفا على اوتوستراد بيروت —

صُبِيةً طَلَالَ الْعَسُوادِي، مَمَا أَدَى الْي

🗣 الثاونة والنصف مساء صدمت

سيارة مجهولة المواصفات هنديا على

اوتوستراد عمشيت فتوفي متأثرا

🛊 العاشرة ليلا، حصل اصطدام

على تقاطع كرامي – الصلح في

منطقة فردان بين سبارة "فولفو

رقمما ۱۰۵۳۷۸ (سوریة) یقودما

السورى مهدى الطويل ودراجة نارية

من طُراز "جُوك" من دون لوحات

يقودها حسن حايك ومعه هشام

بحارة "سوفرين"

جالوا في صيدا

جآل عصر امس بمارة الفرقاطة

الفرنسية قانفة الصواريخ

"سوفريـنَ" في صيدا، وتـفَقَّدوا

ميدا - "النهار":

حرب، واعييا برضوض وكسور.

وزوجته غزوة بجروح.

كسر في قدمه.

بجروحه

🕏 تُسببت الدفريات على طريق

رقمها ٤٧٧٢٧٤ يقودها على

– قرر حنين عدم طرح السؤال

الانتشار علاقة بالاغتيال؟

البحرية العائدة الى الجيش؟

ائىدىتە".

تَلَقَائِيا مَن دون أَنَّ يِطْلَب مِنْهُ احد

دوريات روتينية على طول الشاطئ.

المدعو خوري كمفجر للطوافة.

المنشور في حينه".

عضوم: "مو ابحاء".

مَل تَمْتُ الاشارة فيمًا الى أسمك؟".

ومعلومات عنه، سأل العميد مطر

ــٰ تتمة المنشور في الصفحة ٩ ـــ مامت وصلت ألَّى تُحالات؟. لما عن سؤاله أماذا لم تهبط خارج المنطقة الشرقية فمذا سؤال فئى يتعلق يقائد الطوافة".

🧚 هل كان في الامكان تفجير الطُّوافة بواسطَّة جُمارُ "جنَّيْخَا" الْنَّيُّ كان مع المتهم قبل وصول الطوافةً إلى رأس الشقعة؟

عضوم: هل سبق ان اعطيت توماً ترخيصاً بالمرور بمطّار حالات؟. اجاب: "عم اعطيت تراذيص عديدة له ونسوله ولو وصل توماً الى قاعدة مالاتُ عام ١٩٨٧ في ان في لهكان العسكري ان يعترض مروره؟. 🛊 أخبرك تّوما في المطعم ان المظارات ستغتال الرئيس كرامي. الا تمتقد أن مصلحة توماً تقضي بالا ترافقه:في رحلة الزورق فتبقى التممة رسية على مخابرات الجيش بعدما تُكُونَ أنت أخبرت قَائد الديشّ بالامر؟ - لا اعتقد دُلك، ولا مصلحة له في

#### استراحة

وكأنت استراحة في الفامسة والنُصف لاربعين دقيقة تّابع بعدها وَكُلَّ الْادِعاءُ عَنَّ ورثةً الرئيسُ كرامي مُرح استلتمم على مطر بسؤال لَامُحَّامِي عصام نعمانَ: تحدث المتهم عن مخطط اغتيال آلرئيس كرامي والْمِنف من نلكُ خلالُ لقَالُهُ عَسَانًا تُوما في مطعم "الدلعونا". ما الذي حمله على الاستنتاج ان هناك مخططاً؟ اجاب: "أخبرني عسان توما أن هناك مخططاً لقتل الرئيس كرامي، وعندما يتعلق الامر برئيس مجلس الوزراء فلا بد ان يكون مناك مخطط وأشخاص

🗲 مل كان تـوما استـفـاد مـن وجودك في الزورق لو لم يكن معك الْجَهَّارُ؛ لم أَنَّه يَرِيدُ تَمْكَيْنَكَ مَن اداء وأجبأتُك الوظيفية بواسطة الجمآر في غَيابِك عن قيادتك؟ - أن توما لم يستقد من وجودي

على الزورق ولا من وجود الجماز معيّ في تلك الرحلة. ولا اعرف ماذا كانّ يقُصد من طلبه احضار الجماز معى. 🛊 ما المأكولات المحبية التي كنت تعضرها لغسان توما غير المناقيش؟ - لم احضر له اي مأكولات. ولم احضر له ايضاً المناقيش سوي مرة واحدة نكرتها في حينه. ورداً على سؤال لوكيل الانعاء أاعمامي يوسف جرمانوس قال مطر: "أنا لم ألتق الدُكتورُ جعجع بعد الانتفاضة".

♣ وُهل كان في استطاعة توما بعفرته ان يحرك "القوات" البحرية ودواز الأمن دون علم جعدع! - "قد يكون ذلك صحيحاً وقد بكون العكس". ُ تُم كاتت أسئلة للمحامي نزيه

غنطوس بوكالته عن المدعي الشخصي المقنم جمال مواس، ووكيل الادعأُّ عن كرامي المدامي مصطفى الاسير الذِّي رُكز ُعلى تصُّور المتهم لعمليَّةُ التفجير الاسلكياء فنفى مطر نلك "اعدم خيرتي في هذا المجال". \* ما الطيل الذي كان يمكنك ان تدصل عليه لتؤكد أن عملية الاغتيال

ش، من طريق اطلاق ماروخ أو قنبلة على الطائرة أو سوى ذلك من الوسائل؟. - "بعدما الخبرني توما، وندن على متن الزورق بعملية الاغتيال، ابركت ان تنفيذها لن يتم بواسطة مخابرات

الْجِيش، وأكرر أنه لم يكن لدي تصور عن كيفيّة تُنْفيذ العملية أو مَّاهيتما قبل صعودي الى الزورق لانني لم أكن عضوم: لمانا لم تخبر المحقق

العدلي في حضور وكيلك أن سبب نكرك العبارة "الحكيم بيسلم عليك"

المخابر ات؟. - عندما تم الانعاء على، لم اعد أفكر الا في امور اكثر اهمية. وقد

في علم النفس المتعلِّق بالتَّمُّقِيقَاتُ لقضائية، وخصوصاً التحقيقات البوليسية، يستجوبون المشكوك به مدة من الزمن ولا يتسمحون له بالاكل ولا بالشرب. فيتعب ويفقد صفاء نَمَنه. فكيف ان المتهم مطر الملاحق في قضية مممة وواسعة يستجوب ساعات. لنا اقترح رفع الجلسة وجعلها ثلاث او اربع مرات انه ابيض آلبشرة طُويِل القامة ُ في الاسبوع.

أعترض مجلمي الادعاء الداية على

وبعد ذلك انتقل طرح الاسئلة الى وكلَّاءُ الدفاعُ، على لنَّسَانِ المحامي كُريم بقرادونّي بوكَالته عنّ جعجعًّـ فاعرب عن اعتزازه بالمجلس العطي بعدُ القرآر الذي "اتنده في صددً قبول وكالَّتي عَّن الدكتور أجعجع وسُمّحٌ لي بنّالمشاركة فُنّي هـذهُ المحاكمة التاريخية نظرا الى موضوعها واشخاصها". ووعد بالحفاظ على سر المهنة مستشهدا بأنة قرآنية عن روح الرئيس كرامي تدسين النين قتلوا في سبيلَ الله امواتاً بل ادباً، عند ربهم يرزقُون". ثم سأله بواسطة الرئاسة عن

فأعطَّى مطر اوصافها وهي من حلاط 幕 هل هذا يعني ان العميد مطر "القوات" بعد خروجه من الفرفة

مجيئ تـوما في القاّعدة البُحرية،

-- كُلا. لقد توجه توما الى خلف الغرفة لجمة الجدار الحجري، حيث لا يمكنني رؤيته او سمآعه ولدى معودي على الزورق شاهدت عنصرا من "القوات" وهو خفير، على باب القاعدة البحرية وشأهدت ايضا

ونفی آن یکون رأی طوئي عبید وغابي توما. وقال: "لدى عودتى من رُحلةً الزورق لُم انتبه الى وجود احد في القاعدة البحرية لـ"القَّواتُ". 🕏 يقول المقدم انطوان البستاني أنه أضَّطر ألى التحليق على علو

الرَّؤيَّةُ. فَمِلْ كَانْتَ الرَّؤِيةَ الْجُويَّةَ يوم عملية الاغتيال سيئة بينما كأتت المروحية متجهة الى الشمال؟ العروبية سبب الى المسابقة الله المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة والمسابقة والمسابقة المسابقة المسا

الطُّقس كان جيدا في ذُلك اليومُّ". أو رانيو لاسلكيا؟ لاسلكي وقد يكون موجودا على متن

ومَّنا سأل الرئيس الاول حنين،

الْعُميد مطر، أنْ كَأَنْ يَرُغُب فَي متابعة استجوابه جالسا، فوافق وتابع

#### ◄ منعم غادر بيروت والهراوي ودعه - تتمة المنشور في الصفحة ٢ –

للمراوي، ابرزها توجيه ْ دعوات الى الوزرة واعضة هيئة مكتب مجلس النوأب واعضاء السلك الديبلوماسي للمُشَارِكَة في مراسم وداعَ الْرُئيسُ الارجتيني (...)". غُيرً أنَّ الْدعوات البرتوكولية المسألأية المفاجئة تعذرت تلبيتما

كلماء كما تبين صباح امس فرئيس مجلس النواب تخلف ولم يرسل أحدا يهتله فيما تغيب اعضاء هيئة مكتب المجلس، ولم يتجاوز عدد السفراء النين حضروا اصابع اليد. واقتصر العضور الرسمي على تسعّة وزراءُ ورئيس اللجنة النيابية لشؤون المغتربين علي الخليل والامين العام لوزارة الظرجية ظافر الحسن ومحافظي يدوت وجبل لبنان نقولا سابا ومدمد سعيل يموت وعدد من الشخصيات العسكرية وَالْتَيْلُوهاسيةَ. وافتقدت قامة الانتظار في المطار

ألتي كانت غصت بالمستقبلين الرسميين الاثنين الماضي حماسة الدودعين وهوضاتهم. فمتى السابعة والربع صبادا سجل وصول خمسة راسميين، هم الوزيران عمر مسقاوي وماغوب ميميرجيان والنائب الخليل والسفير المسن والسفير المصري عُلِقُلُ الْدَفْرِي، وسَرعان ما أرتفع عدد الوزرة الى ثمانية بوصول الوزراء فاروق البربير وبميح طبارة وباسم النبيع وايوب حميد وبشارة مرمح و<del>فول</del> اسنيورة

في غضون نلك، كانت تعضيرات الوناع في أوجماء فيما اتخنت تنابير أمنية مسددة في باهة المطأر ومخطعاء السجادة التمراء مدت وسط ألباحة وكنست مرات، وفرقة موسيقى الهيش وكتيبة تشريفات الدرس الجمموري على اهبتمَّما لاستقبالُ الرسميين، وكان في طليعتمم الدريبري النبي وصل في السابعة والنصف وأثر عدم دخول صالون الشرف منتظرا الهراوي في الباهة

جان باقيست

العام العائث

ملا عملهما عله

الى تكنيل

النارح، والأمر

الخلاع، والخلاطة المنظمة المن

، اذا عان المرأ

العن ر<sup>ينا</sup> امت "لكن ر<sup>ينا</sup>

تقول الأنت

ومعد خيمري. ولم يطل الانتظار، اذ الضم ركيس الجممورية الى المودعين بعد حمس دقائق. ثم وصل الرئيس الارجنتيني، يرافقه الوزير حنا في السابعة والمقيقة الثامنة والاربعين. ويعدما توبنه المراوي ومنعم للى منصة الشرف، توالت المراسم: النشيدان الارجنْتيني واللبنائي، عرض كتيبةٌ

مرده الى الجدل الذي حصل بينك وينين المحققين من عشاهر

وكيل ألانعاء للمصامي مصطفى الأسير للمتهم: في رأيكٌ كنف كانّ يمكن أن يساعدك نكر جعجع لدى التحقيق اوليا معكا - "أَنَّا لَمْ أَسع الى مساعدة احد.

ولم يوح احد امامي هذا الاسم". وكيل جعجع المحلمي ادمون نعيم:

السؤالُ، وطلب عدم التوقف عند

الغرفة الزجاجية التي انتظر فيها

اسمنت وثلاث حيطان زجاجية استمر في رؤية عُسان توما بينماً كان الْاخيّر يجتمع بعناصر من

غسان منسى وعفيف خوري وعنصرا اخر لا اعرف اسمه.

مرتفع في الطوافة ٢٠٩ بسبب سوءً

🤻 مَل كان الزورق مزودا رادارا – لم اتتبه الی وجود رابیو

الزورق. أما الرادار ففير موجود. وردا على سؤال قال مطر: "عندما حصُلُ التقجير كَان الزورقُ متوقفا ومحركاه يعملان". اضاف بعد سؤال آخر آن توما استمع الى المكالمات التي وردته بينما كأن الجماز العائد له في كيس على الارض .

التشريفات ومصافحة المودعين الرسميين اللبنانيين والاجانب. علجلة استتبعت قرار الرئيس ونال منعم حصة كبيرة من قبلات

موظّفات السفارة الارجنتينية. وخص حنًّا بمصافحة طويلة. وربنت كتفُّ المريري قبل ان يقبل المراوي مرتِّينْ. وكذلك صَّافَح قَائِد الجيشُّ العماد أميل لحود والسفير الارجنتيس، وصعد الرئيس الارجنتيني سلم الطأئرة ممسكا بيد ابنته سليمي ماريا ليفاسا وهو لوح لمودعيه الذين بادلوه التحية لدى أقلاع الطائرة. وقد غادر المراوي والدريري المطأر فيُ سيارةُ واحدةً تُوجِهت بهما آلى قصر بعبداً. حنا

وفي دردشة مع الصحافيين، نقل الوزير ّ حنا عن الرئيس الارجنتيني اله شعر "بان الاهتمام الصحافي بزيارته عكس ايضا اهتمام الشعب اللبناني"، ورأى "ان مستقبل لبنان زاهر، تؤكَّده النَّمَضَةُ الْعَمَرَانِيَّةُ النِّي يُشْهَدُهَا ۗ: مبديا "تأثره العميق بلقائه الشعبي في جبيل". واعتبر أنه زار كل لبنان منَّ خَلَالَ زَيِارِتُه لَجِبِيل، لأَنْمَا مَن اقْتُمْ المدن اللبنانية وتختصر حضارة تاريخية ترقى الّي ٢٠٠٠ سنة. وكذلك أبدى أرتياحه الى منادثاته

والمراوي، التي تركزت على سيادة لبنان الكاملة في جنوبه وبقاعه الغربي والـقرار ٢٥٥، وبمحادث أته مع العريري التي تركزت على النعاون الاقْتَصَّاديِّ التُنائيِ، ولا سيمًا التطورات العالمية والاقليمية، وابرزها النزاعُ العراقي – الإميركي والوضع الداخلّي في اسراكيل وانعكاساته على مفاوضات السلام. وأكد اهمية أموله اللبنانية، قائلا:

انُ الدم العربي يجري في عروقي ولا يمكن ان يستديل ماءً". برقية شكر

ووجه منعم من الطائرة التي نقلته الى مصر برقية آلى المراوي شاكراً فيَّما علَى ٱلدَّفاوة الَّتِي لَقَيَّمَا هَلَالُ رْيْلُرته، وجاء في البرقيةً:

ُّ في مُنْاسِّبَةً مُغَادِرتِي اراضي الجمهورية اللبنانية، اغتنم الغرصة لاعبر لكم بأسمي الشخمي وبأسم الوفد المرافق عن مشاعري الصادقة بالشكر والأمتنان للمقاوة التي وجدتما لدى ألسيد رئيس الجمهورية أَلْمِاس المراوي ولُـدي الحكـوَمَة والشِعب اللبناني خلال وجودي في

الرد على اسئلة بقرادوني الذي سأله: وسأصرح به لدى الاستماع الى افادة "مَـل تَجَزم الله بـوم آول حزيـران أُلْمَتُهُم أَنْطُوان شدياق". ١٩٨٧ كنت على الرورق برفقة عل تُوقف الرورق في نقطة غسان توما وغسان منسى وعفيف مي أقرب الى المنفون شمالًا أم الي خوريّ وانطوان الشّنياق وتم تفجير البربارة جنوبا"؟ الطوافة"، اجاب: "تعم واحلف يمينا - تـوقـف شــمـال المحفـون لان

الموج العادي قنف بالزورق. • مل يعرف العميد ان الجيش ورد في افادة سكرتيرة تـوما، السوري تمركز وقتئذ في بلدة الشاهدة آمال عبود، انها رأت عفيف خوري في مكتب توما يوم الاغتيال فماذا تقول؟ اجلب: "لنا الوحيد الذي فدعوس – كفرعبيدا، وانَّ لديه ىبابات واسلحة هناك؟. قَالَ العقيقة في هذه القُضّية كمًّا وكيبأل الادعاء المصامى السداينة اعترض على السؤال لعدم علاقته

ولاحظ التائب العام العدلي أن هذه بالجريمة. لكن الرئاسة قررت طرحه. الشاهدة تراجعت عن افائتها امام وعنه اجاب مطر: "لم اكن أذهب الى المحقق العدلي، وأن ما ذكرته في سياق تعدادها لمن راتهم ربما حصل المنطقة في تلك الفترة". 🗣 كيفَ يمكن أنَ يحذلوا هذه في غير يوم مصرع كرامي. بقرادوني: "لكنما ثم تجزم في المنطقة ويوقفوا فيما الزورق ١٠ ىقائق ومي محظرة حتى على صيادى نفيها". ثم سأل العميد مطر، "وصفّ الاسماك. وكيف يمكن ان يقف الرآئد في "القوات" عفيف زُخور اقائد "القوات" البدرية عفيف ذوري الزورق مذه الفترة ولا تلاحظ القوات

حين كان مطر افاد انه اسمر. ملّ 🕏 عندما لمح العميد مطر الطوافة العميد مطر: "من الطبيعي ان مل شاهدها موّاجهة أم جانبية؟ يكون اسمر لأن الطقس كأن صَّيفًا aeleas.

- أُلَّرِثُناسةً: "نقرر عدم طرح

السورية واللبنائية وجوده؟

وابرز بقرادوني للمحكمة نسخة عن كتابات Encyclopedie des Armes ثم عرض بقرادوني ثلاثة رسوم فوتوغرافية لعفيف خورى اطلع علىها تصفُ مروحية "بوما" وتبين أن طول الْعُميْدُ مَطَّرِ ثُمَّ جَعَجَعٌ، بُنَّاءً عَلَى طلَّب الواجمة يصل الى خمسة امتار. القَاضَي عضوم. فأكد جعجع ان احداها وبسؤال المتهم اجاب: "رأيت عائدةً الى عُفيف خوري بعدما كان الطوافة قبل الانفجار على بعد نحو العميد مطر رجح الصورة ذاتها التي ستة او سبعة كيلومترات، وعند التعميد سرر ربي اشار اليما قائد "القوات". وضمت الانفجار كانت على مسافة تقلُّ عن هذه الرسوم ا*لى* الملف. كيلومتر واحد". وبعدما اثار بقرادوني ما ورد في

بقرادوني: "اجمعت اقوال شمود عسكريين وفنيين ان المسافة بين رأس الشقعة مكان انفجار الطوافة، والمنفون هي ١٤ كيلومترا حيث يوجد المركب وذلك ضمن المدى المكشوف، وجميعُ التقارير الفنية في الملف وتقرير اللجنة العسكرية وتقرير الرآئد ابو جودة افادت أن الانفجار حصل فوق منطقة رأس الشقعة التي تبعد ٤٤ كيلومتراً مكان الزورق ًفي حين ان مطر يـقول ان الطائرة كانت على كيلومتر واحد

من الزورق". مطر: "الرائد بستاني اكد في افادته انه رأى الزورق الذي كنا عليه من على مسافة تراوح بين كيلومتر ونصف كيلومتر وكيلومترين قبل عُملية التفجير' 🗣 ما رأيك في تقرير الضابط

البياس أبو جبودة البذي اورد ان المسافة بين منطقة المدفون ورأس الشقعة في المدى المكشوف هي ٤ أ في الطيران ليس ثمة مسافات

فالاساس هو الوقت. ولاجتياز ١٤ كبلومترا تعتاج الطوافة الى مقيقتين وعند العاشرة الا ربعا ليلا رفعت

وعرضت لمم نتائح زيارتما. وتحدثت هاتفيا مع الامين العام للامم المتحدة كوفي اتان ومع وزير الخارجية الفرنسي اوبير فيدرين ووزير الخارجيةُ البريطاني روبن كوك ونقلت اليهم الموقف الاميركي في الجلسة الى الثانية بعد ظهر غد الدمعة لانمه استجواب مطر وبدء

### ◄ واشنطن رفضت عرض صدام

تتمة المنشور في الصفحة ١ –

العراق". واشار ألَّى أن ثمة بعض

الدلائلِ التي تبعث على التفاؤل بانناً

جميعاً نستطيع أن نحقق الترتيب

الذي يتيح لنا التأكد من أن قرارات

وسئل هل بـرى ان العراق في

حال خرق ملموس لقرّار وقف النارّ

في نمايّة حِربُ الّخليجُ عَامُ ١٩٩١،

فأُجاب "لا (...) لا اعتقد ذلك. الدرق

الملموس لقرار وقف النار يعني

العراق غزا الكويت مرة أخرى (.. "

وقفٌ النار تقرر عندما اخمد العدوان

...) عندما طرد العراق من الكويت.

كان مذا مو السبب في اجازة

استخدام القوة اصلاً (...) وليست

مناك اجلزة لاستخدام القوة لامور لا

تتعلق بالعدوان الني تجاوزناه خلف

موسكو بياداً نفت فيه تلميحات الى

ان واشنطن قد ترد باسلحة نووية

انا استخدم العراق اسلحثه

الكيميلاية او البيولوجية. لكنها اكدت

أنه في حال استُخْدام بعداد مثل هذه

الاسلَّحة ضد القوات الامبركية او

حلفائها فان الرد ُسيكونْ \*سُريعاً ومنمراً وساحقاً\*

اولبرايت

مابلين اولبرايت من جولة حشد

التأييد للموقف الاميركي في اوروبا والشرق الاوسط وقبل أن تحط بما

الطائرة في واشنطن اجرت اتصالاً

ماتنفياً بوزير النارجية الروسي

يفغينى بريماكوف وصرح الناطق

بأسم وزارة الخارجية الأميركية جيمس

روين أنْ المكالمة تركزتُ على بُعْدادٌ

وُعْلَى مَّا اذا كان صَدامُ سيعود عن

قُرارة بمنع الخبراً الدوليين من دخول

وسئل عن تصريحات بلتسين

فلجاب: "موقَّفنا ازاءُ الازمة العراقية

وأضح جداً. على العراق التزام كل

قرارات مجلس الامن والسماح الكامل

للجنة بالقيام بعملها من دون اعاقة.

لقد تعدشت الوزيرة اولبرايت الى

الوزير بريماكوف وفهمنا هو ان

الروس يشاركوننا في هدف الحصول

علَى الْأَلْتَزَامُ العُراقي. وان هذا خلافُ ليسِ بين اي من البلدينِ وانما هوِ

واضاف: "ان لدينا علاقة قوية جداً

وُبنَّاءَة مع روسيا والرئيسان على

ولفتُ الى قولُ ٱلناطق الرئاسي

والتقت اولبرايت فور عودتما

اعضّاه الكونغرس الديموقراطيين

الروسي أن الترجمة لم تكن دقيقة.

أتصال وعلاقتهما قوية".

خلاف بين العراق والمجموعة الدولية"

قصور الركَّاسة العراقية.

وعادت وزيرة الخارجية الاميركية

وأُصدرت السُفارة الاميركية في

ظمورنا منذ سنوات".

مجلس الامن يجري تنفيدها".

"بدأت تفهم الرسالة"

وأمل كلينتون في خطاب القاه في احتفال في البيث الابيض خمص للتعليم في تعقيق "حلُ ديبلوماسي حقيقي" للازمة العراقية، لكنه دنر من انّ الولايات المتحدة "مصممةً بطريقة أو باخرى على منع العراق من استخدام اسلحة للدمار الشامل. وقَّال، "أريد أن أكرر ذلك لجميع الاميركيين؛ ندن جميعا نفضل حلًّا ديبلُومانسيا حقيقياً (...) اريد ان اكرر: نحن مصممون بطريقة أو باخری علی حرمان العراق وسائل صنع اسلحة للدمار الشامل وصواريخ

ووصف الناطق باسم البيت الابيض العرض العراقي تفتيش ثمانية مواقع رئاسية عراقية بانه غير كاف، لكنه يظهر ان بغداد "بدأت تَفهم رسالة" حزم الولابات المتحدة وربما بدأت

تعدل موقفها. وكَافَت شبكة "سي ان ان" ر—— الاميركية للتلفزيون نقلت عن مصادر لم تُفْصح عنماً أن بغداد أقترحتُ فتح ثمانية مواقع امام ممثلي الامم المتّحدة مدة شمر واحد وقالت ان بعض مفتشي اللجنة الخاصة يمكنهم الانضمام اليهم.

واكد وزبر الخارجية المصرى عمرو موسَّى انَّهُ تُلقَى أَتُصَالًا هَاتُفِّيا مَنَّ نظيره العراقي محمد سعيد المحاف ليل الثلثاء أبلغ اليه فيه "موافقة العراق على السماح للمفتشين الدوليين بدخول ثمانية مواقع رئاسية".

المبادرة الفرنسية وافادت مصادر ديبلوماسية عريبة في عمان أن فرنساً أقترحت عُلَى العراق ملاءمة تشكيلة الفرق المكلفة تفتيش المواقع "الرئاسية" مع "اهمية" هذه المواقع. وقالت ان المقترحات الفرنسية التي نقلها امس الامين العام لوزارة الخآرجية برتران دوفورك الى صدام تنص على ان يقُومُ بُعمليات التفتيش ديبَلوماسيون وَمَفْتُشُو "يونيسكوم" معاً. واضافّت أن مواقع "أقل أهمية ستفتشها فرق تضم عندا من الديبلوماسيين اكبر من عدد المفتشين"، بينما يفتش مواقع حساسة خبره يونيسكوم يراُفقهم ديبلوماسي واحداً، واشارت الى ان المقترحات الفرنسية عن أليات

التفتيش ووسائلة "مُفصلّة جداً واجری دوفورك امس محادثات مع نائب رئيس الوزراء العراقي طارق

عزيز في شأن المبادرة الفرنسية. واجرى عزيز ايضا محادثات مع كل من الامين العام لجامعة الدولّ العربية الدكتور عصمت عبد المجيد ووزير الخارجية التركى اسماعيل تُشيم اللنين وصلا الّي العاصمة العراقية في اطار الجمود التي تبذل لايجاد حل سياسي الأزمة بين العراق والامم المتحدة.

 تتمة المنشور في الصفحة ( --أي هجوم عراقي محتمل بالاسلحة البيولوجية. وقال ناطق باسم الوزارة أن هذه طلبت من الولايات المتحدة ترويدها الأدوية والمعدات فـ"وافقت

اسرآئيلي لشراء مئأت الاجمزة لكشف

قيمته بنحوً ١٠ مليون دولار. ونقلت الاناعة الأسرائيلية عن وزير الصحة الاسرائيلي يموشوا مآتز أن

الى ذلك، اظمر استطلاعان للرأي نشرا امس ان نحو ثلثي الاسرائيليين لا يشعرون بالقلق من الازمة العراقية وان تكن أعداد كبيرة منهم تتهافت مُنْذُ ايامٌ على مراكز توزيع الاقنعة الواقية من الغازاتُ السامَة. وجاء في نتائج استطلاع نشرتها صحيفة "معاريَّف" ان ٤٢ في الْمئَّةُ من الدِّين طرح عليهم السؤال اجابوا انهم لا يشعرون بالقلق، فيما بلُغت مذه النسبة في استطلاع لصحيفة "يعيعوت المرونوت" ٢٦ في المئة. فَى المُقَابِلُ قَالَ ٢٥ في الْمُئَة من النين شملهم استطلاغ "معاريف" انهم قلقون او قلقون جداً، في مقابل

٣٦ في المئة في استطلاع "بديعوت احرونوت". وتجهد السلطات الاسرائيلية منذ وسب التلثاء لطمأنة الاسرائيليين ألى ان مخاطر التعرض لقصف عراقي

بالصواريخ "ضئيلة جداً".

### محادثات سرية في لندن؟

صحيفة "معاريف" ان محادثات سريةٌ تجرى في لندن بمشاركة امين سُر اللجنة ألتنفينية لمنظمة التحرير الفلسطينية محمود عباس (ابو مازن) والمستشار الذاص لرئيس الوزرا ألاسرائيلي المحامي اسحق مولفو والمنسق الأمبركي لعملية السلام السفير دنيس روس من اجل كسر

الجمود في عملية السلام. وقُنالتُ ان وزيـر الحكـم المحـلـي

على ئلك". و حد وتصعفت "مــآرتــس" عــن قــرار

المواد الكيميائية أو الجرثومية من فرنسًا. وقالت أن المدير العام للدفاع الجنرال أيلان بيران قرر هذا الاسبوع شراء تلك الاجمزة من نوع "أي بي آ سيُّ في ختام اجتماع طاريءٌ كرس للدفاع المدني لاسرائيل في ضوء تطورات الازمة العراقية. ويتوقع ان يتوجه وفد اسرائيلي الى فرنّساً لْلِبُدُثُ فَى شروطَ الْعَقَّد الْآذِي تُقدر

الجماز الصحي في أسرائيل اجرى كلّ الاستعدادات المتعلقة بالادوية المضادة للاوبئة الكيميائية.

وأكد المندوب العراقي لدى الامم المتحدة السفير نزار حمدون ان بلاده

# بين "ابو مازن" ومولخو

نقلت الاذاعة الاسرائيلية عن

الفلسطيني الدكتور صائب عريقات كان زار لندن الاسبوع الماضي سرا.

لا تملك القدرة على ضرب اسرائيل ولم تعد لديما أصواريخ بعيدة

◄ نتنياهو يرفض ضبط النفس

الا أن استطلاع "معاريف" بيّن أن ٢١ في المئة من الاسرائيليين يعتبرون خطر التعرض لقصف بِّالْصُولُرِيِّخُ العراقيةَ في حال هجوم اميركي على العراق "معقولا" و10 في المنَّة "كبيرا جُدّا"، ووصف ٢٩ في المئة هذا الخطر بانه "ضَنْيل" و10 فيُّ

المئة بانه "معدوم". واستنادآ الى استطلاع صحيفة ليديعوت احرونوت"، أعرب ٧٠ في المئة من النين شملهم عن ثقتهم بالحكومة في منه الازمة في مقابل ٢٤ في المئة قالوا عكس ذلك ولا في المنَّة لم يعبروا عِن رأي. (أب، وص ف، رويترز)

#### مؤتمر في دكار دعما لتشكيل محكمة لجرائم الحرب

دكار– و ص ف – يبدأ النميس في عبراً معيداً دكار مؤتمرً يضم نحو ٢٠ وزيراً وعدماً من الخبراء يسعون الى تعبئة الدول الأفريقينة تفاعآ عن فكرة تشكيل محكمة جزائية دولية دائمة تكلف النظر ي جرائم الدرب والدرائم ضد الانسانية

ومن المقرر ان يفتتح رئيسا غينيا بيساو خوان برناردو فييرا والسنفال عبدو ضيوف المؤتمر الذي يعقد بدعوة من المفوضة الإوروبية لشؤون حقوق الانداد لما ينت الانسان أبما بونينو والمنظمة غير الحكومية "لا سلام من دونَ عدل ّ. ويَشَارك فَي المؤتر الكثير مِن ممثلي المنظمات المدافعة عن حقوق

لرح عنام ١٩٤٩ اول منشيروع لتشَّكيلُ هذه ألمدَّكمة، آلاً أنه لم يُر النور بسبب الدرب الباردة. واعيد طرحه مع نشوب نزاعي يوغوسلافيا السابقة ورواندا وتأسيس محكمتين خاصتين للنظر في الجرائم التي ارتكبت فيمها. وقالت بونينو قبل افتتاح المؤتمر ان انشاه محكمة جزآئية دولية بائر اسيعطى ضماناً لوجود نظام قضائى متمآسك يتمتع بطآبع رادع"، وأوضحت مَن ٥٠ أُ نزاعاً اوقعت ١٣٠ مُليونَ ضحية وارتكبت فيمًا جرائم حرب وآبادة ضد الانسانية او لا تنزال ترتكب من

دون عقاب. وأشارت الى ان فكرة تأسيس محكَّمة جزَّائية تولية، التي توافق عليها غلبية الدول الاعضاء في الامم المتحدة وتثير تعفظا لدى العول نات العضوية الدائمة في مجلس الامن، ستكون موضوع مؤتَّمر يعقد في حزيران في روما، وأن البدل الدائر لا يتناول فكرة تأسيس مذه المحكمة "بل نوعها"

ويحضر المؤتمر عند كبير من الشخَّصيات، بينها رجل الاعمال الْاميركيّ جورج سوروس. ومن المقرر ان يختتم الجمعة باصدار اعلاَن تكار ٱلَّذِي سَيعُبر عن موقفً الدول الافريقية من مسألة تممهم



وابطولات

إنسا: ۵

يل اعلى و لا

125.7 124.7 144.7 144.8 146.8

رينا تفريقا

- !\_

212

\_\_|

ŝ

\_- - -

فالفنج

طلو

تسرفف

انست التر

سخند

سنشسد

المنظمة المنظمة

مله فيضا

غرد

للزب

الله المبيعر مستولك التي المراسليس المراسليس المراسليس المراسليس المراسليس

فندق اسبلانادا بعلمشيه مساحة تندق استونادا بعامسية مساحة الارض ١٠٨٥م. مع تــرخـــيـص لاضافة بنا سعر نهائي ٣٥٠ الفاد. لاتلغون ٢/٦١٥٣٠٠ بــظــ

شقة للبيع الجميتاوي ١٨٠م. + تـراس ١٠ مّ.م. جـديدّدة وجـاهـزة المتسليم الفوري ٨٠ الفك. التلفون ٢٢/٦١٥٢٠٢ بـظـ

محل بابان مؤلف من ارضي وميزانين وسفلي كل طابق ١٠٠م... مجمز لمطتم مع كامل الديكور – مستديرة المكلس ملاصق لمحلات سي سويت 3170. ت ٢/٦١٥٢٠٢ ب.ظ.

للبيع شقة جديدة مع موقف ٢٠٠٥م. بلونة منطقة الفيلات عطلة

للبيع شقة ٢ نوم، صالون، سفرة

شارع المكمول قرب الجامعة الاميركية

وشُقّة في برُماناً ١٤٠ م.م للمراجعة ٣٤٨٤٨٨

للبيع مكتب دولوكس الاشرفية قبالة

كنيسة مار مُتَّر، مَلَك غُ. فريحه وشركاه. التلفون ١٢/٣٥٠١٧٠

شقة في عين الرمانة ئي البديد

آنوم مطبّع وُحمام، سكنّ، مكتب، عيادة مع ٢٨٠٠. الاتصال بالصاتف

للبيع قطعتا ارض في البرزة اسعار مغرية بالمتـر المربع. التلفون ٢/٨٩٦٢٢٠ – ٢/٨٩٦٢٢٠.

للبيع شقة فخمة جنيدة تصلح لشركة او مكاتب مساحة ٢٠٤مم.

فوقُ رد شُو شارع فردان الرئيسي. التلفون ۲/۲٤۸۱۰۸

شقة سوبر دولوكس ٢٨٠م.م. موقفان ومكتب تجاري الطابق الثاني ٩٠م.م. شارع مار الياس قرب بنك البدر المتوسط التلفون ٢٠٢١٣٤ –

شقة ط ( ٢٠٠م,م. بناء فخم متراجع

موقف سيارتين مسقوف مولد كمرباك

مواتف الميرانين مستوحد المستقد المتلفون بشر ارتوازي الروشسة. المتلفون ١٠ من ١٠/٨٦٤٨٧٩ – ٧٨٥٠٤١

للبيع خلو محل ٢٠م.م. مع متخت ٢

ابواب، جُسر قؤاد شماب، قرب محلات نورا. التلفون ٤٦٢٨٤٥ –

للإيجار او للبيع شقة فخمة "طابق"

في السيـوفيّ مساحـة (٢٩ممر.

A vendre ou à louer chalet à

Zaarour 120m2. Tél.: 03/

A vendre ou à louer appt res-idence Mansourieh piscines, jardins, tennis, eau filtrée. Tél.

للايطر

للايجار بعبدات مفروش آنوم حمامان

مالون وسفرة وشوفاج، سطحية في رندا ودحيقة. التلفون

للايجار ستوديو ٢٠مم. في الـ -Por

témilio مُفَرُوشَةً مع Parking مُفَرُوشَةً Sous Sol. التلفون Sous Sol

للايجار بنا عصناعي، صالة عرض

٨٥ (م.م. ٤ ابسواب وطابق أول

۱۲۵ممً. زوق مصبح – ادونیس. ت ۱/۲۲۸۲۸ – ۱/۲۲۲۸۲۸

احد المصارف المقبولة من الدولة فيعطى شمادة الاشتراك بالمزايدة ويتحمل رسوم التسجيل والدلالة وعليه اقتخاذ محل اقامة

همن نطاق الدائرة ألا عد قلمها مقاما مختارا

أعلان قضائي صادر عن محكمة بداية جبل لبنان

الفرفة الافلاسية

رقم أُلافلاس ٩٧/٩٩

قرر حضرة القاضي المشرف على تخليسة الطوان خياط ايداع بيان الديون قلم المحكمة بعد اتخاذ القرارات المناسبة في شأن كل

وعملا بلحكام المادة /٥٥١/ تجارة يـحق

للمُفلس والعائنين الذين طلبواً البات ديونهم الاعتراض شخصيا أو بواسطة وكيل

\_رحـر حــرحس سحصيا او بواسطة وكي قانوني خلال ثمانية ايام من تاريخ النشر. التكليف ٢٦٤

. 1/ETAYYO

·F/TATT94 -

التكليف ٢٦٢

03/612154 - 01/334141

223456

الاتّصال ١١/٢٠٠٥/١٠

ق ظالی ۲ ب ظ. بلا وسیط

117344\7-

17/777.10

· 7/Y · T 1 A Y

على البحر. التَّلفون ٢/٧٦١٢٥٢.

App. 200m², 3 c. à. e., 5ème etage chauff, ind., prix 160000\$ rue Albert Naccache - Abdel Wahab - el Inglizi, Tel.: 03/ فيلًا فقمة جدا جدا (قصر) اجمل فيلا فحمه جدا جدا رفصي البص واروع مركز في ادما مناظر خلابة بدر وجبل – مؤلفة من خمس طبقات كل طـــابـــق ٥٠٤مم. – ١ (نــــوم – ١ دمامات + ٥ صالونات + بار وطعام 241103 03/255080 - 01/ 522773/4 مع شرفات مطلة علَى خليج + قرميد

البيع ارض في عين سعادة ٢٥٠٠م.م. واجمة على الطريق العام كاراج مقفل يتسع (١٨ سيارة، التلفون ٢/٦١٥٢٠٢ ببظ. عَم بِلاً وَسَيِطُ تَ ١/٤٠٢٩٦٠ - ١/٤٠٢٩٢٠ - ٥ للبيع قطعة ارض ٨٩٠م.م. فتـقا بـسـعـر ٢٠٠٠٠ دولار. الـتـلـفـون ١/٤٩٤٢٠٥ من ٨ صباحاً لغاية الساعة لايساءً

للبيع أرض ١٠٠٠م. في بيت مري للاتصال بالهاتف ٢/٢٧٢١٢١ – · T/ FYF 1YF عقاران مميزان في الزعرور ٢٠٠٠م.م.

علانات بنزيد

كل ٤ اسطر ١٨,٠٠٠ ليرة لبنانية

كل سطر اضافي ٥٠٠٠ ليرة لبنانية

Bureau de 120m² avec parking. facilités de paiement sur 24 mois, rond point Dora. Tél.: على الرقم ۴/٦٤٦٦٨٩

مطلوب اخصائيو جراحة عظم طب

ىاخلي – امراض جلنية واعصاب – عيون اشعة. التلفون ١/٧٤٢٧٧٠

سكرتيرة لطبيب اسنان الافضلية لمنطقة الجديدة. ت ۴/۲۵۲۸۲۲

مطلوب لمعمل الشوكولا "سي بون"

مندوبو مبيعات ذوو خبرة في بيع

السكاكير والشوكولا. الاتصال ١٥٠١٨٩ – ٢٥٠١٨٩

Un Bureou d'Audit à Ach-

rafieh demande une opératrice

informaticienne: Word, Excel

(Corel Draw est un atout).

Exp. Min. 4 ans - salaire mot-

ivani. tél.: 01/587056 - 587057

Bureau d'étude recherche Ar-

chitecte d'intérieur diplômé

exp. 5 ans travaillant sur auto-

maceutical Cie is seeking to re-

cruit medical representatives

(phst) for its operations in

West Beirut, for C.V. & more

Consultancy group Co. is seek-

ing to fill the following Trans-

portation Engineering Related

positions: 1) Highway En-

gineer. 2) Project Manager. 3) Drainage Engineer. 4) Quan-

tity Surveyor. 5) Material Lab

Technician, Call 01/347232 for

Required for major Hospitals

in Saudi Arabia. Contact: 01/

Ghaddar Machinery Est. needs

for Beirut Branch sales en-

gineers with experience in

gensets - English is a must. Tel. 01/785085 - 07/220000

الشروش

للمهندسين ومكاتب الهندسة أتعمد

دراساتكم وغرائطكم بواسطة -Aulo cad وننفذ الباطون بشروط جيدة ٢/٦٩١٤٩٩

لشركة تأمين مدير انتاج حوادث – فروع، مجاز ادارة اعمال وعلوم تأمين مع ضبرة 10 سنة. المساتف

عقارات

للبيع ارض في المظيرة عوكر

۰۰۷مم. + عين سعادة ۰۰۰مم. ت ۲۲۵۶۲ - ۲۲۰۸۹۶۰ - ۲۲۰۸۹۶۰

للبيع عقار في الشويفات ٨٥٠مم.

فيه بناء ٤ طوابق قرب معمل غندور

بناء من ٤ طوابق مع ارض ١٠٠٠م، عجلتون الطريق العام

قرب مطعم Buffalo الشقة

٥٠ (م.م. + موقف السعر ٢٧٥٠٠٠

دولار. التلقيون ١٠٤٩ ١٠٢٠ ١٠٢٠ -

للبيع ارض ٧٥٠م. البوشرية وارض

137737\7.

شمالاً، التلفون ١/٢٢٢٤٤٥

· T/TTÅ· E· - · 1/05· TY)

an appointment.

742777 - 743777

international phar-

cad. Tél.: 525114/5

information 03/773993

1/YETYYY -

مع استراك في النادي، التلفون . 1717500 قطعة ارض ٧٥٠م. بعبدات – مار شعباً التلفون ١١/٥٦٢٢٤١ –

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* شقة الاشرفية شارع ساسين ٠٠ كميم. ط. سيادس النوم صالون سفرة خدم + كآراج + شوفاج

مستقلُّ. التلفون ٢٠٦٣٠٢٠ عين سعادة، دوبلكس ١٥٠م.م. آغرف نوم، صالون، غرفة طعام، مطبخُ، غرفة خادمةً، موقفين سيارةً،

Cheminé، منظر خلاب S15000 Sodeco Gestion S.A.L. 01/

للبيع شقتان قيد الانشاء تسليم تلاثة الشهر في المنصورية منظر خلاب منطقة هادئة مؤلفة من غرفتي نوم وتواجما وثلاث غرف نوم وتواجعما بُلْسُعَار مغَّرية جداً وتسُّمْيَلاَتُ في الدفع كبيرة. التلقون ١٢٢ (٥٠ – 0.1150

للبيع في المنصورية مستودع علو ٥ امتيار مع نزلة كميون المساعة ١٢٠٠مم التلفون ٢٠١١٢٣ – 0-1170

للبيع شقة فخمة في البياضة ٤ غرف نُوم، صالونان، سفَّرة، ٤ حجامات، مُطْبخ وغُرفَة خادمُة مع حديقة مساحتها ١٤ اميم. ت ١١١٢ - ٥٠١ 0.1170

شقة فخمة الحازمية مار تقلا تلبيع ٤ غرف، ٤ حمامات، صالونان، طعام، مطّبخ، مـوقـفـان (٢) في ۖ السـفـليٰ والاعمدة غرفة سلاق، مدأخل ممكننة مُسولد كــُمسربائي خــزان مــيــاه ۲/۱۲۲۰۱٤

برسم ألبيع مكتب ومستودع مساحة ديكور حديث للمراجعة 1– -1/90-4-0

للبيع ارض في الديشونة (المنصورية) ٣٧٥٠٠م. ٥ دقائق من مستديرة المكلس، التلفون ١/٨٩٣٠٢٥ - ــ ·T/51)·A)

للبيع شقة في الفنار ٤٠٠م. جاهزة سوبرىولوكس ومفرزة وشقة قيد الانشــك ٢٠٠مم. ت ١/٨٧٢٧١٠ ·T/1771AA -

شقة فخمة جدا جدا مع ديكور رائع ١٠٠م.م. جسر غزير - المعاملتين ط٤ مُناظر خلابة بَحر وجبل ٥نوم كم مسر كمالونات + طعام كبيرة 0 حمامات + جناح للخدم وللسائق في الأرضي + كاراج مقفل لسيارتين سعر نمائي ٢٠٠ الف\$. ت ٢٠٦١٥٣٠٠ بـظـ

٠٠٠ (مُم، عين سعادة، التلفُون ١٠٤٠ - ٣/٦٣٤٧١٠ - ٣/٦٣٤٧٢٠ مكتب ٢٠٠مهـ ط٤ مجمز بديكور 2 appts. luxe 300m et 240m, 3 رائع مع تكييف مركزي + ٤ خطوط et 4 ch. 2 et 3 sal. 2 parkings, هاتف – سنتر مزيارة اوتوستراد p. art. Sioufi - Collège des الزوق ١٢٠٠ المترد التلفون Saints Cœurs, imm. Acra. Tél.: 7107.5 | 216147

جييتا بنفس الموضوع، يعير الشركة

اعلان بيع مادر عن دائرة تنفيذ كسروان بالمعاملة 97/744

كُنباياتُ مودرن، وطاولة للدخانُ، بوفأ ولومبادير وتلفزيون ٢١ اتش مع فيديو وذراتتهما ستريو سوني مع بافلين طقم كنمايات خشبي وطقم طاولات للبخان سريران خشبيان افرادي وكومود ومكتبة وتخت مزدوج وكومود عددا وتواليت وُبراد ٩ اقْدَلُّم فَرنَ غَارَ وغسالَةٌ فُول أوتوملتيك جميع هذه المنقولات مخمنة بمبلغ · ٥٨٥نـاً. وهيّ بدالة جيدةً، للراغب بالشراَّة الحضور الى مُكَّان البيع يوم السّبت الواقّع فيه ١٤ مُكان البيع يوم السّبت الواقّع بالثمن نقدا ويرسم الدلالة خمسة بالمئة ولا يجوز البيع ما لم يبلغ الثمن المعروض ستة يجرر اعمار التديين. التكليف ١١٤

مأمور التنفيذ

يبلغ الى المدعى عليهم وباد بو مُقْلَعٌ وسيلَّفَانَا جربي زريق قَدْىُ برفعُ الْمعِز الامتياطيُ الْرقم ٢٣/٤٨٤ الصلار عن رئيس دلارة تنفيذ بيروت في

محكمة استثناف بيروت العقارية تبليغ يورغو جورج حوري وعادل محمد شرف باستثناف حكمت الحلبي الرقم ١٩١/١٩٣ بطلب البكما العضور لتبلغ سائر الاوراق وحضور جلسة ١٩٩٨/١/٤. رئيس القلم

اعلان

#### وظائف

Sté de construction cherche comptable expérimentéte), Tél.: 01/951488/9 - Fax: 01/

photo a Mile Wafa'a Matar. Tél: 01/361784 - 03/222541 Fax: 01/602204

مدرسة معروفة في البحرين في حاجة امعلمات روضة وابتدائي ذوات اختصاص وخبرة ويتقن الانكليزية الرجاء ارسال السيرة العلمية حالاً على الفاكس (١٩٤٩ع بيبروت تجري المقابلات بين ٨-١٢ شُباطُ فُيُّ

مطلوب للعمل في مطعم خيام المنى - خلدة فتيات مضيفات وشاف ىيرون ذات خُبرة – الاقضلية لُذريجي

للعمل في السعوديـة أ-- بائعي البسـة

سادكو للادوية تطلب سكرتيرات جامعيات لغةً أنكليزي + كمبيوتر النبرة ضرورية. التلفون ٤-٦٥٧٤٨٢ سبر- مرور<u>-</u> - ۷-۱/۲۵۲۸۹۱ من ۸ صباضاً حتى ٥ بعد الظهر

الخبيرة ضرورية. الرجباء الاتصال بالتلفون ٩/٦٤١٢٤٦/٢/٢.

مجمع شركات اجنبية في حاجة الي

سكرتيرات خبرة بين سنة وثلاث سنوات، اللغة الانكليزية ضرورية. الـراتب حــسب المؤملّات. ارتَسُال السيرة الذاتية الى فاكس ٩١١ - ٤٥٠٩ مطلوب مهندس لشركة مقاولات

في الصالة (ظُهرا ومساءً) وعشي لمطعم. الاتصال ١٩/٢١٠٥٠

sistante niv. univ. pour son président con, parfaite du Fr., Angl. et l'informatique disponibilité pr. voyage - envoyer C.V. B.P. 49 Zouk Mikael - Li-

مبيعات للمراجعة شخصيا سنتر كوسا ط ۸ فوق مطعم او النواس.

Contactez le 01/252016

مطلوب للعمل ابو ظبي طباخة شرقي. التلفون ١/٦٥٥٢٦١

دار نشـر في حـاجــة الى مندوبين

Société médicale recrute pour

950193

Société de distribution (chargeur et UPS de marque mon-diale) recrute pour un poste technico-commercial, j.h. ayant au moins experience 2 ans dans

بيروت الشروط مغرية

الفندقية الاتصال ٢/٣٥٠٥٧٠

للنساء والرجال خبرة لا تقلُّ عن ٥ سنوات لفة الكليزنة تحدثا وكتابة ستوات التعارف التعارف التعارف والمباور خبرة ب- سكرتير ومشغل كومبيوتر خبرة لا تقل عن سنتين في Ex- (Word - Ex-(Access II وبرمجة الـ Access) ·Visual Basic - لغة انكليزية تحدثا وكتابة الاتصال حتى ٨ شباط ٩٨ – رُدِينَ ١٠ مِن ١٠ قط الى ٢ ٢/٢٦٦٨٧٧ من ١٠ قط الى ٢ بظ + ٢.٧

مطلوب بائع لمحل البسة في الكسليك

مطلوب للعمل في Leisure Club سائق وسكرتيرة. تُ ٢/٢٤٠٢٤١.

تدفئة وتبريد وصحية مهندس كهربك الكترون، مندسة كومبيوتر ·1/T1TOYS - ·1/A1Y1YO

Forklift Air compressors & مطلوب فتاة او شاب ذو خبرة للعمل

Sté. etrangère Int'l, rech. As-

مطلوب مصممة أزباء عبدا النبرة ضرورية جداً ماتَّف ١٨٨٥ ٣١ -Y-77-- - Y-77-)

تعلن فانتازيا عن حاجتها الى مندوب

Quelque soit votre travail sur ordinateur (articles ou thèses...)

Technomed s.a.r.l. medical company, is recruiting - 2sales reps, min.2 years exp. in med.

field. - lassist & office coord, resp. marketing and sales support. min. 3years exp. med. field. Tél: 282753 - 03/265036

ومنَّدوباتُ مع خبرة لبيع الاعلاناتُ لمجلات متخصصة راتب + عمولة. التلفون ۲۵۲۵۱۹ – ۲۱٬۵۲۵

un porte de visiteur médicale ayant une formation de Pharmacien ou Biologiste Envoyer CV + Photo au numéro de Fax 01/482033 tél: 01/482664

يلفت نظرٌ المتعاملين مع المرفأ بضرورة سَعب البضَائع المتروّكة منذ أكثر من ١ اشمر وقتي يعود تاريخ وجودها الى ما قبل ٩٧/٩/١٨ وتسديد للرسوم المتوجبة عليما عن فترة سنة اشمر فقط

اشمر بالمزاد المُلني.

المهندس محمد خلك سفر

### شركة جلول للتجارة والخدمات

عنوان وحيد نال تقتك خلال عشرين عاما تعن عن وصول طلبات مميزة من الفيلييين

الروشة – ملاصق السفارة الرومانية تَلْقُونَ: ۚ آٰٓ؍٥٦٦٨ - ٩٤٣١٩ - فَاكْسٌ: ٨٠٠٨٠٠

### CANADA

We Have The Key To Your Future....

Mr. John Garufi

Invites all Professionals, Businessman and Investors interested in Canada to contact our office to determine eligibility & arrange an appointment

Tel/Fax (01) 258 701 /2 /3/4 - (03) 626 875

International Entrepreneurs I.E.C. - Canada Lad f 3680 Du Musée, Montréal, Québec, Canada H2G 2C9 Tel: (514) 288-7825 | Fax: (514) 845-1472



RDCL "RASSEMBLEMENT DE DIRIGEANTS ET

CHEFS D'ENTREPRISES LIBANAIS"

Directeur Général

Recherche

Ayant pour mission de collaborer avec le Conseil d'Administration et de diriger l'équipe permanente du russemblement

Age: 30 - 40 ans - Diplôme universitaire Trilingue : Arabe - Français - Anglais Plein temps exigé.

Envoyer CV + Photo au Secrétariat du RDCL Av. de l'indépendance - Imm. Sarraf - 12eme étage. Tél/Fax: 01. 33 22 77 - 33 37 97

شركة مهمة ومحترمة \_ في لينان \_ بحاجة الى :

ه مدير مبيعات وتسويق .

مراقب قسم الخضار والفاكهة .

ه عاملات على الصندوق .

عاملات وعاملون سوبر ماركت .

ه عمال مستودع . شروط جيدة للعمل ـ الخبرة ضرورية لكل الوظائف المطلوية .

الاتصال بالسيد علال جبور:

۱/۲۱۸٤۹۰ ـ فاکس ۲۱۸۵۴۳ ۱۰۱۰ An important company requests:

Sales and Marketing Manager

 Fruit and Vegetable Supervisor Checkout Operator .

General selling floor Assistants.

 Warehouse Assistants Good rates of pay and excellent working conditions.

Call: 01 - 218490

Fax: 01-218543

Ask for Mr. Adel Jabbour

A LEADING CONSTRUCTION COMPANY IN SAUDI ARABIA REQUIRES

#### **COST & PLANNING ENGINEER**

Oualifications:

B.S. Degree in Electrical Engineering from AUB.
Basic knowledge in Scheduling and Cost & Planning. 3-4 years experience in the Construction business. Good Knowledge in Personal Computers and application

Good command of English Language. Salary and other benefits offered according to the qualification and experience.

Candidates should send their C.V.'s to: THE PERSONNEL MANAGER P.O. Box 1498, Al-Khobar 31952 Saudi Arabia. Fax: 966-3-864 3121 Or BEIRUT TEL/FAX 1-453190

All applications will be handled in strict confidence

# DISTRIBUTORS IN LEBANON

MAF International Telecommunications LLC., a Majid A! Futtaim products & accessories, Marine Radios, Inmarsat Satellite Phones, GSM Phones and other Telecom Products and Services in the to finalise the selection process. If your organization is interested,

Mr. Narendra Kulkarni/Mr. Haitham El Melki

AF INTERNATIONAL TELECOMMUNICATIONS L.L.C. P.O.Box 60811, Dubai, U.A.E. Tel. No. 00971 4894389 & Fax. No. 00971 4894137

• Kenwood (Radio Communications) • Shakespeare (Marine Radio) • Philips (PCC Products for UAE) • Planet 1 (Satellite Phone)

للبيع سيارة مرسيس SE 420 SE موديل ۹۰ خول اوبشن فرش جلد لونما رصاصي السعبر ۶۱۳۵۰۰. التلفون ۲/۲۶۲۱۹۰ منقة مفروشة صالون وغرفة نوم وتوابعهما قريطم، شأرع مدام كوري قَرْب قصر الدريري. التلفون ٢-٤٩٠٩ - ٢-٤٩٠٩

للبيع اودي ١٠٠ CD م ٨٨ هـ ول اوبشن لون كحلي حالة مبتازة السعر . . 202. التلفون ٣/٢٠٠٦٠٠ Kia Sportage 4wd model 1995 full option silver metallic KLM 20000 perfect condition price \$13,000,00 Tel: 01/360273 from 4.00 p.m. - 7.00 p.m.

Cadillac STS North Star 32 valves model 94 price \$28000 fully equipped. Tel. 03/764824 1997 GMC Yukon SLT كحلي مع جلد باج، ١٩٠٠٠ كلم. التلفون ٢/٢٦٠٠٢٠

### مفروشات

### للبيع اثاث منزل ماسيف موديل اتكليزي سعر مغر ت ٢/٢١٢٩١٤ -- ١/٤٠٥٢٤١ - ٠٢/٢١٢٩٠٨

ـ ۲/۸۱۲۰۷۰ الكمية محدودة. \_\_\_ لاجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيانو الماني وفيترين وتماثيل بأي ثمن. ت ١٨٠١٠ كورنيش العزرعة

### متفرقات

لقاء لكل علماء الاحجار **GEMOLOGISTS** 

مخرجین من HRD, GIA, GIL, ING ومن كل البلدان الاوروبية الاخرى. الرجاء الاتصال ·1/TT£191--1/TT1599

V9.EVT - Y9.YTT - .5A0..

### NGRAND MAGASIN FRANCAIS 🕮

Des responsables de rayon

#### دعوة موجهة الى الهيئة العامة لجمعية التضامن الخيري الدرزي في بيروت

تدعوكم الهيئة الإدارية للجمعية للمشاركة في انتخاب اعضاء الهيئة الادارية الجديدة لما وذلك نمار الاحد الواقع في الثامن من شباط من العام ١٩٩٨ الساعة العاشرة صباحا في قاعة

مجلس تربة الدروز بيروت – شارع فردان. رئيس جمعية التضامن الذيرى الدرزي

# SoftNet Engineering sur

### PROFESSIONAL SOFTWARE DEVELOPERS

Developers wanted to design and implement Client/Server based software applications using Delphi as front-ends and Interbase, Oracle, and SQL Server RDBMSs.

using Delphi.

#### softnet@cyberia.net.ib For info. call (1) 498359 between 12:00 and 16:00 weekdays.

- وكلاء شفروليه MOTORTRADE
- Chevrolet Camaro 84 Full Blue 3700 \$. • Chevrolet Tahoe 4DRS - 96 - Full - Green - 3 | 500 \$.
- Chevrolet Blazer LT 96 Full White 26000 \$. • Chevrolet Blazer LT - 95 - Full - Black - 23000 \$

هيلات بالدفسع

MAJOR HOTEL LOCATED IN THE KINGDOM OF SAUDI ARABIA, WE ARE RECRUTTING A:

THE IDEAL CANDIDATE MUST HAVE THE FOLLOWING QUALIFICATIONS: BACHELOR DEGREE, PREFERABLY IN HOTEL MANAGEMENT GOOD COMMAND OF THE ENGLISH LANGUAGE. MINIMUM TEN YEARS EXPERIENCE IN THE HOTEL INDUSTRY

- EXCELLENT INTERPERSONAL SKILLS. Please call in person of fax your C.V. to: Headhunter s.a.r.L. BETWEEN 10AM 5 PM Fax & Tel.: 01/411544 or 03/411544

#### rafieh grand appt, meuble ou sans meubles 4 c.a.c., 2 s.d., 3 s.d.b + buand., ch. bonne + parking + cave + A/C + chauf. Tel: 01/219887 - 01/219918 Immeuble SNA Tabaris: Bu-

·1/49YETO

reau meublés équipement complet et luxueux à louer meublé à la semaine, mois ou année. Contacter: 01/200577 - 01/

A louer pour étrangers à Ach-

الايجار شقة -٤٤ مم ٦ غرف مطبخ وغرفة غسيل حمام عدد ٢ وغرفة خادمة خط ماتف مع مكيف الحمراء جان دارك ت ٥٣٤ ٢٤٥

شقتان الايجار غرفتان نوم صالون، سفرة مطبع وحمامان عين الدريسا خلف هيكل سنتر العاتف ٢٤٠٨٠١ A louer Tabaris, rue sursock 80m2 bureau ou clinique agen-

cé & equipe Tél: 01/200171 للاستثمار في صيدا صالة عرض ٤ ابواب او مُستّودع اوتوستراد ثكنة مصد زغيب التلفون ٧/٧٣٢٩٥٧ عيسادة لبطب الاستنان وكسافحة

النفتصاصات في حاجة لاطباء للعمل أو الاستثمار، التلفون ٢٢/٢٦٦٠ الايسار منزل مفروش في خلدة طريق صيدا القديمة بناء حديث طابق ثالث. التلفون ٧٠٢٨٩٠ – ٢/٤٢٤١١٠ شركة أجنبية تطلب شققا فخمة في

بيرُوت والأشرفية. ت ٤٠٨١٨٠ عطلوب ارض فتقا الصفرا طبرجا أدما جونية كفرحباب النوق ادونيس نيو سميلة عين الريحانة. التلفون ١/٤٩٨٥٧٠ -٢/٢١٢٨٨٧٠

سيارات تيسان لوريل 2.0 موديل ٩٠ فول مع كلّ الزّوائد ٧٠٠٠ كلم فضيّة

خادبيات للمينازل تسليتم جاهيز وفيوري بهناسبة شمر التسوق مع حميع الضمانات ﴾ + \$3 \$ COLINS HAMRA TEL: 03-288688

recrute Company of the company of th Des responsables de département

Trilingue 3 ans expiren Diplome universitaire grande distribution (MBA;DESS:); C.V: fax 03-598447 ou BP 55105.

### الدكتور عادل سليم القاضي

Applicants should have at least five years working experience in software development and at least one year

Please send your resumes by E-mail to:

• Chevrolet Camaro Z28 - 96 - Full - Green - 20000 \$.

• Mercedes C 180 - 94 - Full - Black - 26000 \$.

الفرع الرئيسي: أوتوسير إد الرلقيا - هاتف: ٨٩٣٤٦٥ - ٨٩٠٤٦٥

لفرع الثاني : الوردية - هاتف: ٢٦٧٢٨٠

دعوة ان قلم محكمة جونيّة الناظر في القضايا المالية غرفة الرئيس فادي عنينس تدعو المدعي عليه موريس دعبول المحمول محل الاقامة للحضور الى الدلارة لتسلم اوراق SALES AND MARKETING MANAGER الدعوى الرقم ٩٧/٢٠٤٥ والمقامة من جوزف عيسى عبدو موضوعها مطقبة بمبلغ الفُّ دولار أميركي والجواب عليما وتعيين مقام منتارا لك ضمن نطاق هذه المحكمة والا

جاز تبلغك جميع الاوراق بواسطة رئيس قلم منه المعكمة وذلك بمهلة شمرين من تاريخ رگيس القلم اسطفان فياض

تتمة الاعلانات ا الرسمية في الصفحة – ٢٠ –

اللحق والنشر مُعا. التكليف ٢٦٥

مقداره خمسماية الف ليرة لبنانية تودع في صندوق مال قصر العدل في بيروت. فعليه، وعملا بالمادة /9، ٤/أميم. تدعوكم هذه الدائرة للحضور اليها بالذات او بواسطة وكيل قانوني لتبلغ القرار الرقم ٩٧/٤٢٢ تاريخ ٦١/١٠/١٩٩٧، علما بان التبليغ يتم بأتقصاء مهلة عشرين يوما على تعليق نسخة عن الحكم موضوع مذه الدعوى على لوحة الاعلانات لدى دائرة تنفيذ بيروت

ونشر هذا الاعلان ليصار بعدها للى أعطاء العدى صورة طبق الاصل صالحة للتنفيذ عن فدكم المذكور. التكليف £02 مأمور تنفيذ بيروت عادل نامر اعلان صادر عن دائرة تنفيذ كسروان

ينغذ فؤاد مراد وكيله الاستأذ عبدو بو طايع بوجه ميشأل سمعان الخويري المقيم في الغينة سند دين بقيمة ٧٠٠٠ دولار اميركي عدا الفلادة والرسوم. ويجرى التنفيذُ على القسم ١٥/١٧٤ الغينه والقسم المذكور ثلاث غرف ودار وشرفات وطعام وحمام غير مجهز مساحته ١٢٠ عهم والعقار 142 اللهيئة محدود غربا بطريق والعقار ١٨٧ وشرقا بالمقار ١٨٢ والمقار ١٨٦ وشمالا بطريق وجنوبا بالمقار ١٨٢ والمقار ١٨٧ بىل تىلمىنە ٢٢٥٠٠ دولار أمياركي بىل طرحهٔ ۱۹۵۰ دولار استرکی او ما بعادله بالعملة للوطنية.

بسبه موسيد تاريخ قرار المجز ٩٤/١٠/٢٦ وتاريخ تسجيله ٩٤/١١/٢ والعقار العذكور يشترك بمكلية الدقين واحد وثلاثة وهو مرتفق بالمرور للعقار ١٧٨ للقبوة الارضية ومرتفق يقمرور للعقار ۱۷۸ للعبوة الأرضية ومرتفق بفتح شباك بدرفات وللصعود الى المسطح للعقار ۱۷۸ يراجع نظام الملكية ويراجع الاعتوى على القسم واحد والملاحظة أيضا. تجرى العزايدة امام رئيس دائرة تنفيذ كسروان يوم الاثنين الواقع فيه ۹۸/۲/۲۲ الساعة ۱۶ ظهرا. للراغب بالشراء حفع بدل الطرح نقدا في صندوق المتنسية او تقديم كفائة واقية من والتؤسسة ويوقع عنها رئيس مجلس الانارة علي عباس حمادة. امين السجل التجاري في البقاع محمد حيمور

تطرح هذه الدائرة للبيع بالبزاد العلني المرة الأولى موجودات منزل جاك مسعد في بلدة عشقوت تعصيلا لنين شركة ملتي بارتس للتجارة والتجهيز شمم. والموجودات على الشكل التالي، طقم

أعلان دعوى اسلس ٩٧/٤٦ ملار عَنْ دائرة تنفيذ بيروت وماري وليليا وليندا زريق وماري وليليا وليندا زريق في الدعب وى رقم الاسساس ٩٧/٤٦ المتكونة بين المدعي علي عبد الله السعد العبيد، والمدعى عليهم وداد مومفلح وسيلفقا جرجي زريق وماري وايليا وليندآ زريق، صدر قرّار عن رئيسٌ بلارة تنفيذ بيروت الرقم ٩٧/٤٢٢ تاريخ ٩٧/١٠/١٢

عن حزره سن سير .... وتذكر أدارة المملحة الجميع بنصوص نظام الاستثمار التي تجيز للمصلحة بيع البضاعة المتروكة أمدة تزيد على الستة

اعلان تأسيس العدد ۹۸/۲ شركة مسأهمة تسجلت شرَّكة مسلممة في تاريخ ١٩٩٨/١/٢٧ تعتل رقم علم ١٩٩٨، تعمل بعنوان "شركة أمولور شعل."، مركزها جدينا، تتعلى صناعة الإمصال ومشتقاتها. وسجلت مؤسسة تعت رقم خاص ١٩٩٨/٧٠ مركزها العقار الرقم ٢٠٤

ان مدير مصلدة استثمار مرفأ طراباس

# WANTED

Group Company dealing in HF/UHF/VHF Radio Communication United Arab Emirates, is looking for distributors with infrastructure and sound financial base to market its range of products in Lebanon. Our representatives will soon visit Lebanon please send details of your company's current nature of business, professional back-up, areas of distribution, products handled, etc., by fax immediately, to:

وفساز بورتلاند ترايل بلايزرز علي

وتشــــارُلوتُ مورنتس على بوُسطُن سلتكس ٩٣ – ٨٩ منهــا ١٤ نقطة

لمات غــايغــر، وفــينيکس صفر على تورونتـو رابنــورز ۱۱۰ – ۱۰۵ منمـا

٤٦ نقطة و٤١ كرة مرتبة النطوان

مــاكــديـسُ، ومــيلُووكي باكـــز علَّى نيويـورك نيكس ۸۲ – ۷۸ منهـا ۲۰

نقَطة لتيريل برآندون.

وهذا ترتيب الفُرق:

المنطقة الشرقية:

مجموعة الاطلسى؛

المجموعة الوسطى:

المنطقة الغربية:

- مجموعة المادئ:

ا – میامی هیت آ۱۲ – ۱۲

۱ - نيويورك نيكس ۲۵ - ۱۰

٣ – نيوجيرزي نئس ٢٦ – ٢١

۱ – اندیانا بایسرز ۲۲ – ۱۲

۲ – شيكاغو بولز ۲۶ – ۱٤

مجموعة الغرب الاوسط :

۲ – پوتاه جاز ۲۰ – ۱۵

۲ – تشارلوت مورنتس ۲۸ –

۱ – سان انطونیـو سبرز ۲۶ –

٣ – مينيسوتا تيمبر وولفز ٢٥ –

۱ – سیاتل سوبر سونیکس ۳۳

٢ – لوس انجلس لايكرز ٢٣ –

٣ - فينيكس صنز ٢١ - ١٤.

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

أولاجوون عاد بعد غياب طويل

هيوستن روكتس على ضيفه فانكوفر

غُــُريْزَليْسَ ١١٠ - ٩٧ في دوري

الولايات المتحدة لكرة السلةً "أن بيّ

آي"، وكسان أولاجسوون غساب عن

المباريات الد ٢٣ السَّابِقَة لفريقة

بسبب الجراشة التي اجريت له في

اربطة ساقه البسرى في ٢٣ تشرين

الثاني الماضي. وهو يعتبّر قوة ضأربّة

لا يستمان بما في الفريق الذي خسر أللقب امتام شتيكاغتو بولز قببل

موسمين. ويبلغ رصيـد ميـوستن

خسارة في مجموعة الغرب الاوسط

ويحتل المركز الرابع بعد سان

انطونيو سبرز ويوتاه جاز ومينيسوتا نيمبر وولفز. وُسُجل تَشَارُلزُ بَارِكُلِي ٢٥ نقطة و١٥ كـرة مرتدة للفائز

الذي خسر في مبارياته الخمس

وفاز سان انطونيـو سـبـرز على

مضيفه غولدن ستايت ووريورز ١٠٥

~ ٩٦ ، وهو فوزه آلـ ٢٤ في مقابل

المسابقة تيم دنكان ٢٤ نقطة و١٤

گرة مرتدة وبيفيد روبنسون ٢٣

نقطة وتُمــاني كــرات مــرتدة. وفي

اورلاندو، حققَ اورلاندو ماجيك فُوزةً

الثالث في مبارياته الـ (١ الاخيرة على

لرضه وبعد اربع خسارات على التوالي،

٩٠. وســجل له بو اوتلو ٣٦ نقطة

و١٧ كرة مرتدة منما عشر نقاط في

الربع الاول وثلاث من خارج القبوس

کلیبرزَ علی یوتاه جاز ۱۱۱ – ۱۰۲.

وهو فوزه الاول بعد ثماني خسارات

على التــوالي. وســجل له جــيــمس

روبتسـون أ1 نقطة منهـا أا في

الربع الرأبعُ الاخيــر. ومذِه الخـــــارة

الرَّابِعَةَ لَيُوْتَاهُ جَازَ فِي 17 مِبْاراةَ عَلَى رغم النقساط الـ٢٦ لكارل مسالون

وَّالَـُ؟؟ لكل من جبون ستبوكتبونَ

وفي سكرامنتو، فاز انديانا بايسرز

على سُكرامئتو كينغيز ١١٥ – ٩٢.

وهو فوزه السابع على التوالي. وسجل

ريك سميتس ١٨ نقطة وثمانى كرات

مرتدة الفائز، في حين سَجل ميتش ريتشموند ٢٤ نقطة الخاسر الذي

تُعثر للمرة السابعة في عشر مباريات.

وجيف هورناسيك

قبل أنتما الربع الرابع الاخير بثانية.

ادُ تَعْلَبُ عَلَى اتَلَائِتَــا هوكس ٩١

روكسس حستى الأن ٢٦ فسورا و٢٦

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم



مُملِمِ مرسيليا كلود ملكيليلي – الى قيمين – يفلت من لاعبي بوردو ردمان فيرير ويومار

٣٦٧٠٠ متفرج وهي معادة من الدور

الرابع. سجل للفائز نجمه العادّد الأنّ

شيرر في الدقيقتين ١٦ و١٦، وللخاسر غاري كراوشو في الدقيقة

هوتسبر آ–اً امام ١٨٢٠٠ متفرج.ُ سجل الأول اشلي وورد ونيل ردفيرن

ودارين بارنارد في الدقائق ٥١ و٥٥

و٨٨، وللخاسر الفرئسي دافيد جينولا

أوهنا برنامج الدور الخسامس بعسد

ويستُّمام يونايتد – بلاكبيرن

نیــوکــاسل یونایتــد – تراقمیــر

ويمبلدون - وولفرهامبتون وندررز.

مانشستر يونايتد – بارنسلي.

شَيفيلد يونايُتد – رينينغُ. وتقام المباريات في ١٤ شبلط

مولندا

وبوديفين زندن في التقلاق ٨١ و٤١

و٢٤، وللخاصر كنّعان دورموسوغلو

في الدقيقة (٤ من ضربة جزاء

وفَّاز أن.آسي. بريدا على هلموند

سبورت من الدرجة الثانية ٥-٠

سجلما جون فيسكنز (٢) ونيبويسا

غودلي وغيرت بروسيلرز ويونغ يون نوه في الدقائق ١٧ و٣٦ و٥١ و٥٧

تأهل فيتيس ارنهيم للدور ربع

ارسنال – كريستال بالاس.

أستون فيلا – كوفنتري سيتي.

ليدز يونايتد – برمنفهام سيتي.

في الدقيقة ٧٤.

انتماء المباريات المعادة:

يقضل اصابة رائعة من ضربة حرة سجلها مماجمه كزافييه غرافلين في مساء امس على ملعب "فيلودروم" في مرسيليا وُحضرها ٣٠ الف متفرج في المُرطَّةُ الـُـ0؟ من الدوري الفـرنَسي

وكريستوف سأنشيز في العقيقتين ٥٧ و٢٥، وللخاسر الايطَّالي ماركو سيموني في النقيقة (٣. وَصُعَد لَّسُ الى المركز الرابع يفوزه على ليون ٣–٠ سجلها انطو دروبنياك ومايكل دوبوف وفريديريك دوبوف في النقائق ٢٥ و٤٢ و٩٠. النهائي من كأس هولندا بفوزه على هيراكلّيس الميلو من الدرجة الثانية وسجل المهاجم ليونيل برات ثلاث ٣-١ امام ٣٦٥٢ متفرجاً في الدور

> اليوغوسلافي ميلادين بيكانوفيتش ّفيّ البقيقتين ٢٧ و٦٨. وهنا النتائح ونذكر اولآ الفريق

ومذا ترتيب فرق الطليعة: أُ- مرسيلياً ٤٧ نقطة من ٢٥ بباراة (٣٥–٧٪). ۲- متز ٤٧ (۲٦-۲۰). T- موناکو ۲۱ (۲۹–۲۲).

من اليمين بيتر كارجيل ولينفال ديكسون على الارض وليان غوديسون. (أ ف ب تيليفوتو)

امدرها مماجموها طوال ألدقائق التسُّعين، واللعب الفردي الذي غلبّ على ادائمم، في غياب النَّجوم ۖ النين يلعبون في اوروبا، فتعادلت وجامايكا سلبسا على ملعب "اوراتج بول" في ميامي امام ٤٣٧٥٤ مَتَفَرَجًا فَإ المجموعة الاولى لدورة الكأس الذهبية لمنطقة الكونكاكاف (اميركا الشمالية والوسطى والبحر الكاريبي) في كرّة القدم والتي يشارك فيها البرازيليون

وبدأ مسلسل الفرص الضائعة منذ الدقيقة الاولى عندما أطلق روماريو الكرة قنيفة من ١٤ متّرا صُنَّما المارس وارن باريت. ثم مرر روماريو الكرة بصدره في الدقيقة ٢٠ الى ادموندو وهو داخل المنطقة المحرمة، فاطاحها الأخير فوق العارضة. وُبعد ىقىقتىن، شق ادموندو طريقه بين المدافعين الجآمايكيين، لكن باريت تصدى له واتقد الموقف. وسندت لْجَامَايِكًا فَرْضَةَ فِي الْدَقْيَقَةُ ١٤ اذ أطلق المهاجم بول هول قنديفة من

١٦ مُترا صُنها الصارس تافاريلُ الشوط الثانى الذي استمله مول بكرة قبوية عظلما تأفاريل. ورد عليه الموندو بواحدة في التقيقةُ ٧٩ َّفي القائم. وقُبل اتتمَّا المباراة بخمسُّ دقائق تلقى روماريو الكرة من دينيلسون دَاخَلَ المنطَّقَـة، سُـارع

وسجل روماريو اصابة بعد ثوان الفاها الحكم الامياركي اسفانديار

وطرد الحكم البرازيلي جونيور بايانو

وتلعب البرازيل مباراتها التالية مع غواتيمالا فجر غد الجمعة بتوقيت بيروت في ميامي

بختيلسون، روواريو.

دورنت براون، ایان غــودیـــون، رپکاردو غاردنر، بیتر کارجیل، فيتزروي سيمبسون، تيودور ويتمور، ديون بارتون (ماركوس غايل)، بول

وتقام اليوم مباراتان؛ كوستاريكا كــوبا في المجـمــوعــة الثــالثــة، والمكسيك – ترينيـداد وتوباغـو في

. 🖣 صرح كريغ براون مدير المنتخب

امام جامايكا في غُياب بعض نجومها وأبرزهم رونالدو وجونينيو، لكن ما أسترعى أنتباهه هو رؤية البرازيلي جونيور باياتو يضرب بكوعه لاعبآ بامایکیا فاستحق ان بطرد اواخر

كأس مصر الـ٦٨ لكرة القدم

#### حفَّق الإفيس منَّ الدرجة الثانية مفاجأة لذرى بفوزه على ديبورتيفو لاكورونيا من الدرجة الاولى ٣-١ في المبأراة التي أجريت بينهما امس في

الاَفْيِسُ فِيَّ نُهَابُ النَّور ربع النَّمَائِيُّ من كأس أسبلتيا. تسجل الأفيس الذي اخرج ريال مدريد من الدور الرابع، أيبون بيفونا وبدرو رييسكو وخاقي مورينو في كأس مصر الـ٦٨ لكرة القدم: الْدَقَـائُقُ ٨ و٢ُ١ُ و٦٠، وللْخَـاسُـرُ روناتو في الدقيقة ٢٦ من ضربة جزاء لقاؤهما الذي قاده الحكم محمد ريشة برأسه في الدقيقة ٤٧.

الىقىقة ٧٥.

الاتداد الدولي". 🗣 كشفّ الاتداد النيجيري لكرة القدم تفاصيل عقنه مع المنرب اليـوغوسـلائي بورا ميلوتينوفيـتش المكلف اعداد المنتخب وقيادته في الدقيقتين ٣٠ و٤٠. فرنسا الميف العقبل. وتقاض ميلوتينوفيتش ١٠٠ الف دولار عند توقيع السقيد مع راتب شمري مقداره ٣٥ الف دولار أُسَبعة

> بكأس العالم. المكسيك وكوستناريكا والولابات المتحدة في نَملَئيات ١٩٨٦ و ١٩٩٩

> عسرح رئيس اللجنة الاولسيــة الافريقية أأجنوبية سام رامساي امس في ناغاتو ان بلاده تستعد لتقديم ترشيدها لاستضافة كأس العالم سنة

واوضح على مامش جلســة اللجنة الاولْمبِيةَ الدولية، انه أتَـفق قبل انتقاله الى مُسدينة نافحانو السَّابانيــة، مع مسؤولين في الاتعاد الافريقي الجنوبي العبثة على ترشيح بلادهم لتنظيم كـأس العالم ٢٠٠١: وقال "زملاني قالوا لي انهم سيسقندمون طلب الترشيح في موعد لقصاه نماية سنة ١٩٩٨.

يثير سجالاً بين الانكليز والألمان

قيك ملكفيفن على الالماني فرانتس بكنباور الذي صرح الثلثاء الماصي ان على التداد الاوروبي ان يأمر انكلترا بالنسجاب لمعلمة المانيا وان "ليس التكاتراً لي لمل"، بقوله أن ما صرح به بكنباور مو علامة على الرعب الذي الله الألمان من تفسوق الملف واصُلِّهُ، "بِتَنَا مَعَتَنعِينَ بأن انكلترا مرشحة أقوى من المانيا"، مشيراً الى الدعم الذي قدمة الامين العام للاتحاد

الدولي سيب بلاتر الى بلاده الشمير وشـــند على اته "ليس من حق

#### أمدرب ريال مدريد مفح رئيس ثادي ريال مسدريد

∞ونَشرت صحيفة "آل بايس" امس أن تعذل مساعدي سائز بمن فيهم اللاعب السابق شوسية مأرتينيز "بيتري" مدا غضيت والقبد راس

الاتعاد الاوروبي أن يرغم أيا كان على الانسداب، وحتى أو كان له هذا الحق فعن يستطيع القول أن انكلترا هي

# فرمة اخيرة

المقبقة ٤٤، فاز مرسيليا على يوردو ١-٠ في المباراة التي اجريت بينهما لكزة للقدم وتصدر اللاكمة بفارق الأصّابات عن مُتز الذي تعادل ومضيفه اوســـيــر سلبـــاً ٠-- امـــام ٢٥٠٠ ولُقِّي باريس سأن جيرمان خسارته

الشَّالُمُّةُ عَلَى السَّوالِي فَي الدوري اذ سقط امام مونبليية (-) وتراجع الى وكان باريس سان جيرمان فاز على مونبلييه ٢–، الاحد الماضي في الدور الثالث من كأس النوادي الفرنسية ستجل للفيائز باسكال فوجييت

عاد الاعجار

GEMOL

RRD, GTA

بعدال الادرديية

.1/YT2151-1

**2**734

Des :

»Des :

ي نيروت

انتسفاب انته

زقع في الثانن

باهة في فاعة |

الشيري الدرري

مِ القاض

8055

ngevelopers v

ipaved actions

<sup>inter</sup>oase, ∵.

, <sub>وتارون</sub>اووث

expense it

 $_{\Pi S \Pi U} \mathcal{O} \mathcal{O}^{-1}$ 

For info, pa!

hicheurole:

i<sup>chevrolet</sup>

\*thevrolet

•Chevrolet

•Chevrolet

• Mercedes

TEIG - M

MAJOR F

SALES

THE WEAL

QUALIFICAT

BACHELOR

COOD COV

MINIMITM.

EXCELLEN

of fac

JUAS

النسيال

اصابات "هاتريك" في الدقائق ٣٦ و٥٠ و٨٤ لفريقه المافر الذي سحق سجل للفائز نيكوس ماخلاس من ضرية جزاء "بنالتي" وديان كوروفيتش

باستیا ۰ – رین ۰ ستراسبور • – موناکو • غانفان ؟ - تولوز ٠

المافر ٥ – شاتورو ٠ مونبلییه ۲– باریس سان جیرمان

٤- انس ٤٦ (٢٦-٢٦). ٥- باريس سيان جيسرميان ٤٤ (YY-07).

انكلترا تأهل نيــوكــاسل بونايتــد للبور الخامس من كأس انكلترا بفوزه على ستيفينيح الماوي ٢–١ في البباراة للتي اجريت بينهما مسه آمس على ملتب سأتت جيمس بارك وحضرها

# الترشيح لنهائيات كأس العالم ٢٠٠٦

احتدم النقاش بين الانكليز والالمأن في منسألة الترشيح لاستنضافة تَمَّلَالِنَتَ كَأْسَ الْعَالَمَ لَكُرَةَ لَلْقَدَمَ سَنَةً ـ

فقد رد مدير المملة الانكليـزية الاتكليزي على ملغهم.

الأسبائى لكرة القدم لورنزو سانز الأماني مدرب شريقه يوب هينكيس فرصة جديدة بعد خسارة الفريق على ارضَهُ املَّم فَالنَّسِياُ ١-٢ ٱلْاثنين العامي في الدوري الإسباني. وكان سائز عادر الولعب عاض عنقب العباراة وقنال للمسؤولين في النادي أقه سيلقيل مينكيس بسبب للشائج السيثة لربال مدريد حاءل اللقب والذي بجتاز فترة عصيبة منذ خروجه من النور ربع النمائي لكأس سيانيا على يد الأفيس من الدرجة

وقـَارُ ريال سـرقـسطة على ريال بتيس ٢-٠ سجلها اكبونا وَبِيبَر وغاريتانو في الدقائق ١٢ و٢٣ و٧١.

ويلتقي آليوم برشلونة وميريدا على ملعب ألوكسامب في برشلونة في المباراة الاخسيارة من الدور ربع

وعندما ترشحت المانياء دعت الاتحاد الاوروبي الى اعتماد ترشيحها نئلا تنقسم أصوات القارة، بيد ان

ان تترشح، وهذا ما كبرره الأتساد الأوروبيّ رسّميّاً أمس بقولهُ: "من حق الجُمْيَعَ أَنْ يقتموا تَرشيحاتهم الى

اشهراً وباستتناء مكافأت الُفوز في كل مباراة، سيحصل العدرب على ٥٠،٦ الف دولار في حال فوز نيجيريا وسبق لميلوتينوفييتش ان قاد

وستضيف جنوب افريقيا اسمها للى قساعسة المرشسمين المعلنين والتي تضم المانيا وانكلترا، كِما أن الاتِحادُ الدولي يتوقع ترشيحاً مشتركاً من البرازيل والارجنتين، علماً ان أختياراً الدولة التي تنظم النمائيات سيتم سنة ٢٠٠٠.

التحاد الدولي اكد حق كل دولة في

# تعادلتا سليا

تعاملت نيـوزيلندا وتشـيلي التر تستعد لنهائيات كأس العالم الـ١٦ لكرة القــدم في فــرنســا من ١٠ حزيران الي ٢٢ أموز، سلبا في مباراة دولية ودية في اوكلاند. وسجل التشيلياني رودريفو بلريرا برأســه اثر تمريرة من الوسط اصــابة منتصف الشوط الثناني الغناما الحكم بدعـوى التسلُّل. ثم حَرمت المـارضةُ النيوزيلندية تشيلي اصابة اخرى من ضربة حرة للاحتياطي خوسيه لويس

وخاض التسيليانيون النين سيدوضون في اوستراليا سُلُسلة من المباريات أولاها ضد اوستراليا السبت في ملبورن، اللعبة في غياب عدد كبير منَّ لاعَبُيِّهم المحتَّرفين في اوروباً وأسيسركها الجنوبية ابرزهم أيفأن

#### رَّ لَا يَعَالَى البرازيل تعادلت وجامايكا سلباً! يرز الاعتمام الدولي بدورة الالعاب الاولمبية الشتوية الثامنة عشرة التي تنطلق السبت في محينة ناغاتو الياباتية بعدما قررت ١٦٠ دولة بث المنافسات عبر التلفزيون ومو رقم قياسي في منقابل ١١٠ دُولُةٌ في ليلهامر (نروج) عام ١٩٩٤. اللجنة الاولمبية الدولية ديك بوند: "ان امتمام شبكات التلفزيون بالدورات الشتوية بتضاعف ولم يُعدُّ الفارقُ مع الدورات الصيفية شاسعاً". على نطاق واسع في افريقيا واميركا

وَيُعَانِكُ مُنْ وَرِهُ الكأس الذهبية لنطقة الكونكاكاف

البرازيلي ادموندو – في الوسط – محاولاً السيطرة على الكرة بين ثلاثة لاعبين جامايكيين هم

ً مُسئل ً البسر أَزيل: تافساريل – زي مِارِيا، جِونِيورْ بَايِانُو، غُونْسَالفيشُّ (سُيْزار)، مَاوُرو سَيلفاً، جونيـور، ادموندو، فلاقيو ڪونسييڪاو، زيئيو،

ومثلٌ جُـامــآیکا: وارن باریت – فرأتك سنكلير، أينفالُ ديكسون،

المجموعة الثانية.

الاسكوتلندي الذي سيواجه البرازيل في مباراته آلاولي في نمائيات كأس القَّالُمُ اللَّهُ ﴿ أَنَّهُ لَا يَزَالُ يَعْسَبُرُ البرازيل، على رغم تعائلها وجامايكاً سلباً، فريقا خارقا وكان في وسعما ان تسجل ثلاثا او اربع اصابات لولا تألق المارس الجامايكي وارن باريت. واضَّاف اته واثق من فـوز اسكوتلندا على جامايكا التي تشارك في نمائيات

# فاذ الزمالك وتعادل المقاولون العرب

القاهرة – من رأفت الشيخ: اجريت بعد ظهر امس خمس مباريات في ختام المرحلة الثَّانية منَّ النور التمميدي الاول من مسابقة 🗣 على ملعب نادي المنصورة التقى فريقا عمال المنصورة والزمالك فأسفر

عن فوز الزمالك ١-٠ (الشوط الاول • - • ) سُجِلُها عبد الدميد بسيوني 🗣 على ملعب العمرانية التقى فريقا الشرقية للدخان وألمقاولون العرب فأسفر لقاؤهما الذي قلاه الحكم سيد علي عن التعادل الايجابي (-( (الشُـوط الاول ١-١). سُـجلُّ هاني العقدة اصابة السبق للشرقية بعد

ثلاث دقائق من صفرة البداية، وحقق هيثم ابرهيم التعادل للمقاولون ١-١ 🛊 في السويس التقى فريقا غزل السويس والومينيوم سفاجا فأسفر لقاؤهما عن التعادل الايجابي (-( (الشــوط الآول ١-٠). ســجل أصــابة السبق للفنزل محمد صلاح بعد دقيقتين من صفرة البداية، وحقق ايمن حسن التعادل ١-١ لسفاجًا في

🗣 في القامرة التقى فريقا الشرق للتأمين والمصري فأسخر لقاؤهما عن خسارة الفريق القاهري ٠-٦ سجلمماً ياسـر الشنوآني ومحمد ابرهيم في

🖨 على ملعب شركة غزل المحلة في المحلة الكبرى التقى فريقا غزل المنلة والكروم السكندري فأسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم آلدولي محمد عودة عن التّعادل ؟-؟ (الشُوطّ الاول ١-ً١). سُجل عبد المقصود ابو العلى اصابة السبق للكروم في الدقيقة ٢٠. وحقق عبد اللطيف الروماني التعادل لُلمحلَّة ١-١ في الدقيِّقيَّة ٤٥، ثمَّ

# نيوزيلندا وتشيلي

 اسكآن مدينة نصر – المنيا. ٩ الاحداد منه: الزمائك - الشرقية للدخان. المقاولون - عمال المنصورة. الكروم - المعادن. عزل المحلّة. – المصري – غزل السويس. سفاجاً – الشرق للتأمين. – اسوان – بني سويف. – المنصورة – المريخ.

اضاف الروماتي نفسه اصابة التعزيز ١-١ في الدقيقة ٢٢، قبل ان ينجح ايماب فُكرى فَي ادراك التعادلُ ٢-١ للكروم في الدقيقة ٨١. وهناً ترتيب المجموعات:

🖣 المجموعة الاولى ۱ – نبروه ٦ نقاط ٢ – بلبية المطة ٢ ٣- القناة ٣ ٤– مصروب بلا نقاطـ المجموعة الثانية: ١- الشرقية للدخان ٤ ٢- الزمالك ٤ **٦- المقاولون ٢**  3- عمال المنصورة بلا نقاط. 🗣 المجموعة الثالثة: ا – الاتحاد ع ٢– بور فؤاد ٤ **7- السويس ٢** ٤- الرباط الأنوار بلا نقاط. 🗣 المجموعة الرابعة: ۱ – دینا ٤ ؟– للكروم ؟ ٣- غزل المحلة ٢ **3– المقاولون (** 

٢– المنصورة ٤

٤- بني سويف (

المرحلة التامنة:

۳- اسوان ۱

۱ – الاملي ٦

٢- الإولمّبي ٢

آلمنياً بلا نقاط.

3- اسكان مدينة نصر بالا نقاط.

التي تقام يومي السبت والاحد ٧ و٨

– القناة – نبروه (الاسماعيلية).

- الاتحساد السكندري - الرباط

كمربا الاسماعيلية – الشمس.

– مصروب – بلنية المطة.

- بور فؤاد – السويس.

- الاسماعيلي - بسيون.

– الاهلي – الاولمبي.

😝 السبت ۲/۱/۱۹۹۸:

وهنا برنامح المرحلة الثالثة الاخيرة

🗣 المجموعة ألخامسة: .E-7.F-1 ۱– بسیون ٤ ٢– الشمس ٤ ۳– الاسماعيلي ۳ 3- كمرباء الأسماعيلية بلا نقاط. 🗣 المجموعة السادسة: ١-- المصري ٦ ٢- غزل السويس ٢ ٣– الومينيوم سفاجا ١ 3- الشرق التأمين بلا نقاط. 🗣 المرحلة السابعة ١ – المريخ ٤

الاسباني خوآن انطونيو مارين ٧–٥،

كَينَيْثُ كَارِلْسُن عَلَى الأَوكُرانِي أَندُرِيَّهُ ميدفينيف المصنف رابعاً ٦-٣، ٦-٧ .1-1 (Y-F)

#### التشبكية بارتوفا حطمت رقم الزانة

والاميركية ستايسي دراغيلا.

# ١٦٠ دولة تنقل تلفزيونياً من السبت الالعاب الاولمبية الشتوية في ناغانو

وقسال الكندي احسد نواب رئيس

وستبث العاب ناغاتو للمرة الاولى

الوسطى واميركا الجنوبية، فيما

ستنقل اوستراليا مباشرة قسما كبيرا

اما اليابان فستخصص ٢٢٢

ساعة لبث المسابقات طوال ١٥ يوماً

اي تلات مسرات اكستسر من دورة

مديئة مدهشة

يقصده كل مواطن ياباني ولو مرة واحدة في حياته، وخصوصاً لزيارة

مُعبد زينكُوجي القديم الذي يرقى الى

١٤٠٠ سنة ويستقبل جميع الطولاف

واقامة الالتاب الاولمبية الشتوية

في هذه المدينة التي يسكنها ٣٩٠

الفُّ نسمة، غيرت الحياة اليومية

للمواطنين، فمي تبعد من طوكيو نحو

٢٠٠ كيلومتر ومع ذلك يستغرق

السفر ألى العاصمة عادة نحو اربع

ساعاتُ بسبب السلسلة الجبليةُ التي تحــوطهــا. لكن اوتوســـّــراداً وخطاً

منما للمرة الاولى ايضاً.

حيــا ألاف من المتــفـرجين حكيم أولاجوون لدى نزوله الى الملعب خلال المباراة التي اسفرت عن فوز فريقه بساتين التخاح، ومن حولها قَـمم جبلية، يصل ارتفاعما إلى ثلاثة آلاف متر وأطلق عليما اسم سطح اليابان لتبعلما مدينة مدهشة ولا سيما عندما تسطع شحس الشــتــاء اليـــاباني. وتستقبل المنطقة ١٠٠ مليون زائر سنوياً، ويقصد معبد زينكوجي سبعة ملايين زائر يأتون المس "مفتاح

الجنة" المحفوظ داخله. ولحتاط ألمسؤولون عن الامن لكل المخاطر التي قد تَعْكَر صَفُو الألعاب سواء كان مصدرها ارهابياً أو طبيعياً مثل المزات الارضية التي تشكل اولوية بالنسبة اليهم، مع أن منطقة ناغانو لم تشهد ای کارثه طبیعیه. وقد خُصُصت اللجنة المنظَّمة نحو ١٠٠ آلاف رجل بين شــرطي ومـــتُطوع للاشراف على الامن وستكون ساحة ناغانو الرئيسية آلتي ستوزع فيما الميداليات، المكان الأكثر مراقبة.

وحصّلت الحركة الاولمبية من حقوق وسيوضع جهاز الكتروني متكامل البثُ التلفزيوني على ٥١٦ مليـوُن دولار في مـقـابل ٢٥٢ مليـوناً في يغطى أماكن الالعاب واعمما هاكوبا وشيقًا كوغين، واماكن الاقامة ومنطقة نأغونا بكأملها، للتغتيش والتدقيق تفائياً لاي مفاجأة. 🗣 قررّت اللجنة الاولمبية الدولية وتعتبر ناغانو موقعاً سياحياً مهماً رصحد ۱۶۲ مليسون دولار لبسرنامج

التـضامن الاولمبيّ مَنْ اجَلُ مـسـاُعـدةً رياضيي الدول النامية على بلوغ دورة الْآلعابُ الاولْمَبِية الصَّيفيةُ في نَّسيدُنِّي أمس في ناغانو: "أجريناً تعديلًات على هيكلية البرنامج واهدافه بحيث بات

يمنف الى مساعدة رياضيي الدول النامية في شكل اساسي على تلبية المعايير ألتي تؤملهم لبآوغ اولمبياد ستُخمص في شكل اساسي الدول التي يحتاج رياضيوها اليمآ بقصد

للقطّار السريع اقُيمًا في مناسبة تنظيم الالعاب ليضتصرا المدة الى تحسَّينَ نتأَلَّجَهُم وتَمكنهم من تحقيق المد الابنى المطلوب ً.

#### الدورات الدولية في كرة المضرب طوكيو: هينغيس الى ربع النهائي



السويسرية مارتينا عينفيسِ في مباراتها والروسية أيلينا ليخوفتسيفا في دورة توراي بان

ماسيفيك في طوكيو والتي أسفرت عن دوز الاولى ٦-١، ٦-٠. تأمل البريطاني غريغ روسيدسة المصنف اول للدور التاني من بطولة كرواتيا الدولية الُّتُي تقام في سبليت باخل فاعة مقخلة والبالفة قيمة حوائزها ٤٠٠ الف دولار، بفوزه في

سمُولَةً على الايطالي حياتلوكا بوتزي وسسقط الاسسوني توم يومانسون المصنف سأنسا اسام الالماني مارتن سينر المصنف ١٠٠ في السَـالُم، ٢-٢ (٥-٧)، ٤-٦ في ٧٧٠ ىقىقة. وبات يومانسون تالث مُصنف يخرج من الدورة بعد آلب يطاني نيم

هنمان المصنف ثالثا والاسباني خاضير ساتشيز المصنف ثامناً. وفاز الايطالي دافيدي سانفينيني على الالماني اليكس رادوليسكو ١-٦٠ ٤-٤ ثم بالانسجاب، والمولندي بان سيسيرينك على الاستوجى بأتريك فريدريكسون ٧-٦ (٧-٤)، ٦-١، 

وفى الدور التاني، هاز الدانماركي

🗣 خْرج المغربي كريم العلمي من الدور الثباني من دورة مسرسا الفرنسية الدولية المفتوحة البالغة قبيمة جوائزما ٢٩٥ ألف دولار، بخــســارته في الدور الاول امـــام

حطمت التشبكية بانبيلا بارتوفا أمس الرقم القباسي العالمي في القفر بالزانة داخل قاعة مقفلة عندما سحلت ٤.٤١ استسار في دورة أيرفسورت الألمانية الدولية لألعاب القوى. والرقم السابق ٤٤٠ امتار وكانت تحمله الاوست رالية ايما جورج

المولندي ريتشارد كرابيتشيك المُصنَف ثَأْنِياً ٤-٦، ٢-٦. وكسان العلمي وصل الى الدور الثالث من بطولة أوستراليا الاسبوع الماضي وخسر امام الفرنسي ليونيل

وفاز الاسباني فرنشيسكو رويغ رحر ، ــــــي مرحــــــ د رحي على الفرنسي أرنو دي باسكال ٢-٦، ٢-١ (٧-١)، والاســــــوجي توماس انكفيست المصنف سادسا على الاسباني خوردي بوريللو ٦–٤،

وفي ا**لدور الثاني، سقط** ممنفان إسبَّانيَّان إَذَّ خسرٌ سيرجي بروغيراً البصنف ثا**لثاً** لمام الاسوجي ماغنوس غوستافسون ٢-٢، ٤-٢، والبرت بورتاس المصنف سابعا امام التشيكي تأتيال فاشيك ١-٦، ٦-٦. وفاز الأسوجى ميكايل تيللستروم على الأَلماني ماركَ كيفن غولنر ٧-٥، ١-١، وكراييتشيك على الفرنسي سيباستيان غروجان ٣-٦، ٥-٥ ثم بالانسحاب بسبب الاصابة.

#### دورة طوكيو

 السوبسرية مارتينا هينفيس المصنفة اولى منافستها الروسية آيلينا ليخوفتُسيّفا ٦-١،٦ــ ٠٠ في ٤٤ دَقيقَة في الدور الثاني من دورة تواري بان باسيفيك اليابانية النولية المقتوحة للسيدات التي تقام في طوكيو والبالغة قيمة جوائزها ٩١٦.٢٥٠ دولارا، وتتأملت للدور

ربع النمائي. وفــازت الكرواتيــة ليفــا مــايـولي المَعْنَفَةُ رابعة على المينية لي فانغ ٦-٣، ٣-، ثم بالانسحاب بُسبب

وفي ختبام مجاريات الدور الاول، فازت الفنزويلية ماريا اليخاندرا فنتو على الرومانية روكساندرا دراغومير ٦-٠٠١-٦)، والأميركية سمانتا ريفز على الكورية المنوبية تشو يون -جيونغ أآ–١، آُ–٤، والافريقية الجنوبية جوانيت كروغر على التاشا زفيريـفا من روسيا البيضاء ٢-٠٤، ٧-٣ (٩–٧)، واليــــاباند. ـــة ناوكــــو ساواماتسو على الاسبانية ماريا سانشيز لورنزو ٦-١،٦-١.

# بطولة لبنان في كرة السلة

كتب جوزف حردان: امام حشد غنفيتر ازدحمت مدرجات ملعب الرياضي غزير، فاز مساء امس فريق الدكمة على الرياضي بيروت ٨٢ – ٧٥ (الشوط الاول ٣٧ السلة للدرجة الاولى للرجال. وجاءت المباراة مثيرة وحماس

تعادل الفريقان خلالما ثلاث مرات ٦ - ٦ و٢٧ - ٢٧ و٥٩ - ٥٩ ولــم يتقدم الرياضي منافسه الا مرة واحدة بفارق نقطة واحدة. وكان افخل مُسجِّلُ للفائز أيلي مشنتف ٢٨ نقطةً وللخاسر الاميركي مايكل كامبرلاند

مثل الحكمة: فادي الغطيب وايلي منشنتف وايمن نجارا وبولس بشارة وشارل ستد والنيجيري محمد اشاد والسنَّفَالي اسين ديايي، وسئل الرياضي. وليد دسياطي وياسر الماج وجاسم قانصوه وروبير عماد وغازي بستاني وباسم سبرا والروسي سُــُّيــُرغي تـَّشــَيــبــُوتكينُ والاميركي مايكل كامبرلاند. قأد ألمباراة الحكمان اليونانيان

الدوليان نيكولاس اناستأزيو وبلبوس وبفضل وجود قوة كبيرة من الجيش اللبناني توزع رجالها بين انصار الفسريقين في المدرجات، سسارت المباراة سيرا طبيعيا، الا أن حوادث شوهتما خارج الملعب من تلاسن وتماسك وتعطيم زجاج سيبارات، ما أوجب تدخل البيش لوَّضع حد لما. 🕏 على مُلعبُ الْكَمَّرِيكُ في الزوق،

غاز الشبيبة مزيارة على الرياضي بيت مري ٦٧ – ٥٨ (الشوط الاول ٢٦ – قباد المبياراة التكميان الدوليبان المفربي حصيد جندان والبلقاري بوريسلاف بيلتيكوف. 🤏 على ملتب مون لاسـال في عين

### اتحاد رفع الاثقال

سعادة حسر سون لاسال أمام

قبل الاتداد اللساني لرفع الاشقال والقوة والتربية البدنية نادي كناسل الدكنوانة – سلات في عصوبته في لعبة رفع الاثقالُ. وقرر الاعتبار عن عيم الاشتراك في مورة نامدجو المولية في رفع الثقال لتعديلً موغنما وتضاربه مع موعد بطولة العرب التي سيشارك فيما لنان في الدزائر من ٢٠ ايار آلى ٦ هـزيران، والموافّـقـة مبعثيا على الاشتراك في الدورة العالمية للماسترز في رذع الاثقبال على نضقية المشباركين الذين تُحُولُمم وفعلتهم الاشتراك، والاعتخار عن عمم الاشتراك في دورة والت ديزني للقوة البعنية في مدينة فالدوز (الولايات المتحدة)

ووافق على طلب الإسترهام الذي تنهم نادى الفتبوة صيدا لاعضاه الرباع الدولي عبدالفتاح جليلاتي الموقوف لتبوت تناوله منشطات قبل دورة بلري، من المدة المتبقية من عقوشه.

# نادي قنوبين

بشري انعقمت الجمعية العمومية لثاني قنوبين في بشري والتخبت لجنة ادارية جديدة من. جو فذري رئيسا، عماد طوق نائبا الرئيس، جُوَرُف طُربِهِ أمينا للسر، ميلاد سكر أمينا للصندوق، حسورف شسنياق ورفسيق طوق ورودي رحمه ومارون جعجع وسعيد طوق

# شغب تلا فوز الحكمة على الرياضي

أقحاد المصاراة المكمحان المولسان البلغاري فيسيلين دراغانوف واللبناني فوزي عشقوتي. المنصورية فاز الوردية على الكمربأة

٩٦ – ٦١ (الشــوط الاول ٢٨ – قُاد المباراة الحكمان الدوليان جيليف كويتبشوف واللبناني مروان

وتقام مساء اليوم مباراتان الساعة

٨٠٠٠ انترانيك - التنضامن الزوق،

اليبسال زحلة على ملعب الرياضي

الساعة ٨٠٠٠ الشباب الفبيري -

# اسكواش

كورنر سبور نظم نادي كورنر سبور على ملاعبه في رأس بيسروت دورة الفطر في الاسكواش واسفرت عن فوز أبرهيم قلَّعجي على عنان كوساً ٢-٢ في المباراة النمائية التي قادها المكمان عبدالمقيظ طبارة وماجد عالية وفي دورة سلاح الشيش للسيدات فازت ربي النَّاجُ على روَّلَ النَّاجُ ٥٠ أ-٩، وفَسَازَ باسم للنفا في دورة الرجال بعد فوزه على أربعة لاعبين في الُدُور النَّمَائي. قاد المباريات الحكام سهيل سعد ومفيد

#### البنا واحمد فتح الله.

فروسية عينطورة تلقى الاتحاد اللبناتي للضروسية موافقة مبعثية من نظيره المصري علَّي المشاركة في دورة القفز التي سنقام في ٢٢ شباط وهو كان تلقى موافقة كل عن الانتادين السوري والاردني، بينما اعتذر الاتحاد المصري. ستسدادا لمنذه الدورة ينظم الاتصاد اللنائي صباح الاحد الساعة ٩٠٣٠ مسابقة

#### رمانة انشتار

في القَّفز لتَّلَاث فئات في مرمح فالي كلوب

ينظم الاتعاد اللبناني للرماية والصيد الاحد الساعة ٩.٢٠ دورة أعدادية تأنية الختيار عناصر المنتخب الوطني على ١٠٠ طبق تراب فى ناسى ايشتبار الأما. وعلى الرافيين في الأشتراك لن يكونوا منضمين الى ناد اتحابي

#### اتحاد الكرة الطائرة

اعلن رئيس الاتحاد اللبناني للكرة للطائرة شعادة القاصوف تاليف لائنة توافق من ١٥ عضوا لذوض انتخادات اللجنة العليا للاتحاد خلال الجمعية للعمومية البقررة في ٢٦ شباط، مم: شَدَانةً القَامُوف، مدحت قريحة، المحامي وليـد يونس، جان همام، انطوان اسطفان، ايلي عبنالاند، المنامي سيزار بانوس، جورج خوري، المعامي علي خواز، سمير عساف، نبيل الترك، مجيد التّدوم، اميل جمور، شكري النمان ورضيق غجر. واوضح ان الاتصالات جارية لضمان فوز هذه اللائحة بالتزكية، مشيرا الى ان الاعضاه السابقين سيتولون

### نتزون البلد والثاس

امیل کریستیان رزق رزق الدكتور كريستيان رزق وقرينته السيِّدةُ ندى المُولودَة رسامني، شَقَيقاً لَريا، سمياه إميل (نيويورك في ٢ شباط ١٩٩٨). برز الج

. .

----

≟ک

\_\_\_\_

مان سسال فلا

الخرفي فباز

ص لند:

----

المنطوعات

شا ؤ \_

م منتخب:

مَا يُو - سِيَ

مودوأ سد

أبجلج شندا

مظرزان

:مق خليّ

طننو تنديًّ طن

مبغ غا

م. الله لا

مشند. ع

من شدوا

مرستك و

بنغث غنطار

خلج نستشنت

نا للتغريث

مستنت إ

آمر المط ننبا بميلنو جوطيب مخالف

وفنعفق نا

مج بسنفزكن

**3** 

.

الفلسطينيون حذروا من المضاعفات ونتنياهو يعد بتجميد القرار

وزارة الداخلية الاسرائيلية أعطت الضوء الاخضر

لبناء ١٣٢ وحدة سكنية في رأس العمود

الكبرى في الدوّمة حكما بالسّجن

عنشر سنين على قطريين اشدهما

عسكرى دينا بتهمة "أفشاء اسرار

والمدانان هما الموظف لمان ماجد

امان عيد والضابط في البيش القطرى

العقيد خميس مفتاح فرج النجراني ـ

وقد أتهمتهما المحكمة بـ "افشاء سُـ

من اسرار شؤون البلاد الدربية"، ...

لكُّنَمَا بِرَأْتُهِمَا مُنْ تَهْمَةً "تَأْسِيس

جمعية تعمل على قلب نظلم الحكم

وقضت المحكمة أيضاً على متهم

قطري ثالث بالسنجن سنة لادائتنه

بـ"عـنم الابلاغ عن وقـوع جناية في

وقت استطاع منع ارتكابها". وأمرت

بالافراج عن مذا آلمتهم الموقوف منذ

حسزيران - ١٩٩٦ نظراً الى كسونه

امضى فترة عقوبته في السجن. وبرأت

وكانت محاكمة القطريين السبعة

وبينهم عسكريون قد بدأت في ١٧

كَانُونُ الأول الماضي. ووجهت المُحكمة

اليمم تممة "تأسيس جمعية تعمل على قلب نظام الحكم" و"افشاء سر

وبموجب قسرار الاتحسام تلقى

المتهم ون مبلغ ٢٢ الف دولار من

القطري عمر عبدالله الذي يحاكم

غيابياً لقيامه بمحاولة اتقلابية في

ويشار الى ان عمر عبدالله هو احد

الاشتخصاص أأداا المتسهسمين

... بالاشتراك في المحاولة الانقلابية. وقد

بدأت محاكمة هذه المجموعة وبينها

من اسرار شؤون البلاد الدربية".

شباط ١٩٩٦.

اربعة متهمين قطريين آخرين.

حربية لدولة لم تحدد.

في البلاد".

العلمل الاسباقي قامك خوان كارلوس مستقبلة الزعيم الغلسطيني ياسر عرفات في القصر

الحكم بالسجن ١٠ سنين على قطريين

دينا بافشاء أسرار حربية

تهديد لألعاب ناغانو

عبر "الانترنت"

فيه إشارة إلى العراق

ناضاتو (اليـابان) – و ص ف، رويتـرز –

تلقت اللجنة المنظمية للالعساب الاولمبيية

الشتوية من ٢ شباط الى ٢٦ منه في مدينة ناغلو اليابلاية تمديدا عبر شبكة "الانترنت"

يستهدف الدفلة الفتامية ويتضمن إشارة الى

بالإنكليزية، "قد يكون ٢٢ من الجاري يوما

سُيتُ العاية". وصرح ناطق باسم اللَّجَنَة الأولسِية البابانية أن الرسالة تدمل توقيعا

بالقريبة وفيما اشارة آلى العراق لم يفصح

عَنْ مُضْمُونُمًا. وأَصْافُ أَنْهَا تَقَلَّتُ عَلَى الْفُورُ

وكاتت تلات قنائف صارونية سقطت

مسَّه الإننين على مطار طوكيوً—ناريتا حيث

جـرح شـخص واحـد، ورجـعت الشـرطة أن

وجـاه في بيـان أصـدره مـدير الامن في

اللجنة المنظمة أسأتنا هارا "أن اللجنة ستعزز

الاجرائات لضمان امن الالعاب، وستفرض

رقبابة أمنينة منشندة في منواقع الالعباب

وْستطلب من الشرطة مؤازرتها في تطبيق

ومسرحت ناطفسة باسم الشسرطة "ان

المجموعات الراديكالية من اقصى اليسار لمّ

تشف الالعاب الاولمبية آلى قائمة أهدافها

بعسب ما نشرته صحفها بل اكتفت بمطار

طوكيو– ناريتاً والنظام الامبراطوري. لكننا لا

نستبعد هجوما لأن الامبراطور سيحضر حفلة

في غنضون نلك، أقيت دعوة اللجنة

الأولمبية العولية واشنطن إلى احترام تقليد

الهدنة الأولمبية خشية مهاجمتها العراق خلال

ألعاب للغاتو، دعما من الأمين العام للأمم

المتحدة كوفي أنان الذي وجنه رسالة إلى

اللجنة الأواميية طالب فيحما أكل للدول

وكسانت واشنطن تنصلت من المسينة

الأولمبية عندسا مسرح الناطق باسم وزارة

للخارجية جيمس فوليّ الثلثاء إن "الأولُّويَّة

الرقم ولحد" من إرغام الرئيس العراقي صدام حسين على فتع المواقع لذبراء اللجنة الخاصة

للأمم المتحدة المكلفة لزالة أسلحة الدمار

الشامل العراقية بصرف النظر عن أي "ممل

وأقترح نائب وزير الضارجية اليونان

يورغو باباندريو إقامة مركز جديد لرعاية

"قَامَننَةُ الاوامبية" في مدينة اولمبيا اليونانية

الاثرية، وقال إن "نشوب حرب في الطيح

ذلال ألعاب ناغانو سيكون مأساة". وكشف

أنه أنمل ببعض زعماء العالم للحصول على

تأييد لفكرة إنشاء المركز مؤكداً أنَّه تلقى

المحنة الأولمبية

بلحترام المدنة الاولمبية".

الى الشرطة "التي نمتم بالقضية".

يكون مطلقوها ناشطين يساريين.

-وجـاء في رسـالة التـمـديد المكتـوبة

#### يلتسين ينتقد مقاربة كلينتون للأزمة وأولبرايت تتحدث عن موقف عربي غير معلن وأضافت "ان الامر لن يتوقف عند هذا

حذر أمس الرئيس الروسي بوريس يلتسين من مخاطر نشوب حرب عالمية بسبب التميديات الأميركية عسكريا انا هاجم الأميركيون العراق، للعراق. مستخدماً لمجة من الأعنف حتى الأن حيال واشنطن في الأزمة الأخيرة. وفيما تخلُّت تركَّيا على خُط الوساطة التيبلوماسية، تُعنَّت وزيرة الذَّارجية الأميركية مادلين أولبريات عن عدم معارضة الزعماء العرب الذين النقتم في جولتما استخدام القوة صد العراق. وقال الرئيس الروسي إن "تدركات

(الرئيس الاميركي) بيل كلينتون قد تنسبب بدرب عالمية" وانه "يتصرف بطريقة صاخبة" وانه "مع أسلحًا كمنه يجب أن نكون اكتبر حنرا وعلينا عدم التهديد بأرسال طائرات والقَّاءُ مُنابِلٌ على العبراق. واضاف: أأفهمنا كلينتون اننا نعارض اعتماد ستل مذه السياسة وان (الدول) الاعضاء في مجلس الامن ستحسوت ضد لجوء محتمل الى القوة لإرعام السراق على فستح كل المواقع أسام المكلفة ازالة أسلحة الدمار الشاءل الدراقية. وشيد على أنه اهتم بـ"القيضيـة

التراقية كما لم يحتم بما أي شخص أَخْسُر، في الأرْمَـة الأولى لم تتح لي فرحةً الامَّتمام. إلان، ونظراً الى وضعيًّ مع كلينتون و(المستشار الألماني ملَّموتَ) كُلُولُ و(الرئيس الْفَرنسيُّ جاك) شيراك، يتكنني ان أضطلع بدور كبير . لقَّد اتملت هاتَّفياً وأرسلت مبعُّوتُين، أنا وكل الدول الأخرَى، من اجل جنل كلينتون يعير رأيه (...) قمت بكل ما امكنني. واعتقد آلان ان البسالة أقفلت. لقد شاركت دول أخرى (في الجمود) وأفمعنا كلينتون اننا لسنا موافقين على هذه السياسة وان مسجلس الامن والامم المتسحسدة

ونظراً إلى خطورة كـلام يلتـسين، استوضح صحافيون أميركيون الكرملين حقيقة الموقف وسالوا مل يعني هذا الكلام أن روسيــا ســـّــرد

فأجلب الناطق الرئاسي سيرغي ياسترجيمبسكي عبر شبكة "ارتي ار" الروسية للتلفزيون إن "الصحافيين الأُمْيِركيين المعتمدين في موسكو فَسُرُوا كُلَّام يَلْتُسَيِّنٌ كُلُّما لُو أَنَّ روسياً (...) سُتُوجه شُرّبات انتقاميةٌ أَلِّي الَّولَايَاتِ الْمُتَّسِيدِيَّةٌ اذَا شُنْت واشنطن أي عــمليــة عــسكرية على " العراق. وأسرب عن اقتناعته بأن "للصفوبات التي يعانيما عادة عدد من المراسلين الصحافيين الأميركيين في

ُواكَــــُـــفى البــيت الابيض بمـــذا التوضيح، معتبراً إياه "تصحيحاً". وصرح ألناطق باسمه مايكل ماك كُـلري أن "الناطق باسم يلتـسين، الموهوب والقدير، أعاد النظر وعدل هذه الملاحظة. وقسال ان تفس صحافيين أميركيين لمذه الملاحظة مضحك وعبتي ويعود آلى عدم النامهم مقتنعون بأن الديبلوماسية الروسية

ويذكر أن وزير الخارجية البريطاني

روبن كبوك سيبتوجيه إلى الرياض والكويت لإجبراء منصادثات تتبعلق بِالْأَرْمَةِ، فَيْحَا غَادِر بِلِيرِ لِنَدِنِ إِلَى واشنطن في زيارة رسمية تستمر

أولبرايت

الرئّاسةُ التركيةُ ان سميريّل تلقَّى رسَّالة خطيـة من كُلينتـون تتـعلق مراقبون في العاصمة التركية أن تكون ذآت علاقة باستخدام الطائرات الأميركية قاعدة أتبرليك الجوية التركية في أي عملية عسكرية، خصوصاً أن وكالة "أنباء الأناضوّل" ه الرسمية أف المركة كانت كثيفة أمس في الأجواً

وامنه وضرورة رفع الحصار عنه".

أي عمل عسكري لتسوية الازمة. وقَّــالتَّ لا نريدُ العل العــسكري لتسوية هذه الازمة ولسئا متقلبي الرأي. ندن تبحث دومــا عن الدلّ السُّــاسيّ والسلمي والديبلوماسي.

في الاعتبار المساعي الديبلوماسية.

العلاقة بين العراق واللجنة الخاصة وفي

فـمّم الَّلْغَـة الروسيّـة لن تسيُّ العسلاقسات بين الكرملين والبسيت

مدفها البحث عن حل ديبلوماسي". وتلقى يلتسين اتصالاً ماتفياً من

رئيس الوزراء البريطاني طوني بليـر أكب له فُيْنه "أنْ التَّهْنيْد بْعُمْلْ عسكري" شد العراق "ضروري وأن هذا التمديد يجب أن يكون حقيقا وكسشف ناطق بريطاني أن الرئيس الروسى تدفظ عن العمل العسكري و"ُلُكُن ليس بالعبارات نفسما التّي استخدمها في وقت سابق"، قاصداً تعنيره بن نشوب حرب عالهية.

في غنخسون فلك، أجسري وزير الخارجية الروسي يفغيني بريماكوف

### عبد المجيد بدأ محادثاته في بغداد والقاهرة لن تشارك في عمل عسكري



نائب رئيس مجلس الوزراء العراقي طارق عزيز مرحبآ بالزمين العام لجامعة الدول العربية المكثور (أ ف ب تيليفوتو)

وصل الامين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبد المجيد الى بغدّاًد أمس في معمة وصفحاً بأنها " معبة وخطيرة" في ظل اجماع عربي، وان علناً، على رفضٌ ضربة عسكريّا اميركية محتملة للعراق ودعوات الى مواصلة الجمود البيبلوماسية لدل الازمــة الناجــمــة عن رفض العـــراق السماح لمفتشي اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة ازالة اسلمة الدمار الشامل العراقية بدخول القصور

وأفَّابت وكالة الإنباء السراقسة " واع أن عبد المجيد لكد، لدى وصوله أَى بغداد الساعة السادسة والنصف مساء بالتوقيت المحلي (-10.٢٠ بتوقيت غرينيتش ) في طائرة مليكوبتر عراقية نقلته من الحدود التَّراقُيَّةُ – الاردنية ، ان الَّحكوماتُ العربية تعارض أي استخدام القوة العسكرية ضد العراق. وقالت انه التــقى لَاحــقــا نائبُ رَئيس الوزراء العراقي طارق عزيز.

ومو شكك في حـــــديث الى الصحافيين في عنمان في تصريح وزيرة الضارجية الاميىركية مادلين أولبرايت الثلثاء بان الزعماء العرب مُستُعدون لقبولَ عمل عسكري اميركي ضد الصراق أذا اخفقت الجمود الديبلوماسية في حل الازمة . وقال: أطبعا استمعت آلى هذه التصريحات ومن الصحب على أن اتصور أن أي نُولَة عربية توافق عَلى ضرب العراق عسكريا. ندن دريصون على ان نسعى بكل الوسسائل الى تفسادي هذه العمليات العسكرية (...) هناك رغبة في العالم العربيّ في أن نتوصلُ الى تسوية سلمية المنه المشلكة (...) مهمة معبة وانما تستحق كل الجمد الذي يبنل على مستوى القمة أو على تدى الدول العربية أو مستوى

الجامعة العربية". وأوضح انه لا يحمل اي مقترحات محددة للرئيس العراقي صدام حسين، لكنه شدد على ان من المهم ان ينذذ العراق كل قرارات مجلس الامن ليتمكن من نزع فتيل الازمة. واكد ان ممنه، التي كُلفه الْقيام بها الرئيسَ المصري حسني مبارك، تعظى بتأييد العالم العربيُّ قَائلًا: "تَكليُّ في مَذَه المحمية دليل على ان هناك مسعى جدياً للتسوية السلمية والاكنا استبعنا أو علَّمنا او قيل ان هناك

تحفظاً عن معمتى". وخان الامين العام أجرى معادثات مع وزير الخارجية الأردني فايز الطراونة الذي كلن في استقباله في مطار عمان. وكرر الطراونة دعم بلاده الجمود الديبلوماسية "في اطار الجامعة العربيَّة ومؤتمرُ القمة العربيُّ ورأى ان مهمة عبد المجيد تكمن في التوفيق بين تطبيق قرارات الآمم المتحدة " السيادة الوطنية للعراق".

🗣 في القاهرة، أكد مبارك ان بلاده

محادثات هاتفية مع أولبرايت التي عادت إلى واشنطن بعد جولة أوروبية

الضرورة استخدام القوة".

#### وساطة تركية

الذي تستمر زيارته ٢٤ ساعة يتمل تنفيذ قرارات الامم المتحدة".

ونشرت الصدف التركية ان تشيه سيىشىدد في بغيداد على ثلاث نقاط مى: ضرورة تبنب نزاع مسلح، اتضاذ اجراءات لتعزيز الاقتصاد العراقى ومساعدة العراقيين وحواطني الدول المصاورة النين يعانون نتاثح حرب الظيج، احترام سيادة أرَّاضي العراق. وقال رئيس الوزراء التركي مستود

العرآقيةً" ، ونصح "العراق بأن يدرك حقيقة الوضع وإذا لم يفعل ذلك سيثبت أن الموقف الأميركي صحيح". عـصمت سـيــزغين ان "الاسلدَــة الكيميائية والجرنومية والصواريخ

العرأق تشكل تمديدا لسوريا وايران

#### طائرات أميركية وبريطانية وفرنسية. الوساطة الفرنسية

وعلى خط الوسناطة الفسرئسيسة، استُـقبل الرئيسُ العراقي أمَّس مَـدة ساعتين الأمين العام لوزارة الخارجية الفرنسية برترأن دوفورك الذي يحمل مقترحات محددة تضمنتها رسالة من الرئيس الفرنسي جناك شييراكِ. وأوضحت وكالة ألانباء العراقية أن مُـدام ابلغً إلى المبـعـوث الفـرنسي موافقته على "العناصر الجومرية" المُقترحات الفرنسية "في شأن الموقف الراهن وما ينبغي علمه في لطار التومل الى الدل السياسي المتــوازن الذي ينســجم مع جــومر قــرارات مــجلّس الامن وأهدافـــهـــا الحقّيقية". وقالت أن الرّئيس العراقي "عبرٌ عن اهتَمامه بما جاءٌ في رسالة الرئيس شيراك وتقديره لمبادرته". وأُضَّافَّت أَنَّهُ أَشَّارِ الَّي "المِبَادُرات الأخرى الرامية الى التوصل الى حل متوازن وخصوصاً جمود الرئيس الروسي بوريس يلتىسين والحكومة الروسيِّيةُ والتِّي لا تزالِّ متواطلة وقُطُعت حتى الآن شوطاً ممماً من خلال الدوار البناء". وأكد "استعداد العبراق لمواصلة الحوار مع فرنسا وروسيا والاطراف الأخرين المعنيين بالموضوع والذين يرغسبون في المساهمة في هذه الجُـمـود"، مَبـرزاً تحرورة احترام سيادة العراق وكرامته

وقيما يواصل نائب وزير الخارجية آلروسي فيكتور بوسوفاليوك محادثاته في بغَـــداد، أعلنُت الناطقـــة باسم الركاسة الفرنسية كلترين كولونا أن يلتسين اعرب لشييراك في اتصال ماتفي "عن شعوره بأحراز تُقدم في الموقف العراقي على طريق التسوية الديبلوماسية، وقالت أن الرئيس الفرنسي سجل ذلك "باهتماًم لأن فرنسا آلا تزال تؤيد تسوية الازمة بالوسائل الديبلوماسية". وأن "من الضروري اخضآع كل للمواقع بما فيما المواقع الرئاسية للتفتيش والتدفيق". وأكسدت الناطقسة باسم وزارة الضارجيــة الفـرنســيـة أن غـازو – سوكريه أن بلادها لا تزال تعارض

وتدن قلقًـــون من الوضع الرامن، فالأزمة خطيرة جداً".

#### توصيات عراقية

امــرلّر كــوّك على فــتح حــوار واسع بشمُّلُ "الجُمِهة الاسلامية للانقاذ" وفي ظل المساعي الديبلوماسية، يعقد المجلس الوطني العراقي اليوم جلسة طارئة "لتبني توصيات جديدة" في شأن أزمة عمليات التفتيش تأذذ المحظورة تدخلا في شؤون الجزائر. الاتصاد الاوروبي بأن تىسمح بتحقيق دولي في المتَّذابح. وهي ّتريـد أن وقال رئيس لجنة العلاقات العربية يتركز الحوار والآتصالات معه على وقفُ نُشاطُ ٱلاسَلاميين في النارج والدوليــة في المجلس ســعــد قــاسم وتعزيز التعاون الاقتصادي. حمودي "ان تقريراً حول آخر تطورات

– شرقُ أوسطيةٌ مدفتُ إلى حُشُد التأييد لضرب العراق،

وُلَّئَن بِدَا أَنْمَا أُخَّفَقَت في تَحَقِّيقَ ذلكُ وتُصوصاً في العواصمُ العربيةُ التي زَارتماً، فإنماً قالتُ للصَّحافُييِّن في الطائرة التي أعامتها إلى الولايات المتحدة أن الزعماء العرب النبن التقشم يصطاون الوسائل للديبلوماسية ولكن لم يسألني أحسَّدهم أن اطلب من الرئيس (كلينتون) ألا يستخدم القوة"، في إشارة إلى موافقتهم الضنيية على

الغيار التسكري. وكسررت أن الوقت للجسمسود بيبلوم أسيبة بدأ ينشد وان صبر واستطن "ليس بلا شدود"، وأنها أن تسمح باستمرار الوضع الدالى أكثر من أسابيع". وأبدت تفسما بأن "الدول المنتلفة ستتعاون إيا اقتضت

ودخلت أنقـــرة أمس على خط الوسّاطة لنزع فتيل الأزمة، فوصل إلى بفداد وزير آلفارجية التركي اسماعيل تشيم واستقبله في مطآر الرشيد العسكري نظيره العراقي معمد سعيد

وأفادت مصادر تركية ان تشيم

رسَّالة من الرئيسُ التركي سليمان ديميريل الى صدام يطالبه فيـما باحترام قرآرات الامم المتحدة. ومو قَالَ في أنقرة إن بلاده "بصفتها جارةً للعراق، عليها واجب تصنيره من النتائج التي قـد تتـرتب على عـدم

بِلماظ في تصريحات نشرتُما الصحفُ أن بلاده عير حيادية في الأزمة لأنها

أتقع في مدى أسلمة النَّدمارُ الشامل بينما قبال وزير الدفياع التسركي

الباليستية التي ربما كانت في حوزة وأعلن الجهاز الصحافي التابع

# المحيطة بللقاعدة التي تتمركز فيما

ان تشارك في "أي عمل عسكري ضد العراق"، مجدداً دعوة بغداد الى أنهاء الازمة مع الولايات المتحدة بتطبيق

قرارات الامم المتحدة. وسئل مل يحمل عبد المجيد عروضا أو افكاراً مصرية، فاجلب: "لا توجد افكار أو عروض مصرية، لكننا نطلب من العراق تجنب ردود الافعال الخطيسرة وتنفيد فسرارات الامم المتحدة". وعن احتمال عقد قمة عربية لتدارس الأوضاع الرامنة، قال: "لُم نناقش هذا الموضوع مع الزعبصاء العسرب". وهو كسان اجسري الاثنين أتَصلُلات بأربعُة عشر من الزعماء العرب تتبادلُ الرأي في الازمة.

 في دمشق، اعتبر نائب الرئيس السوري عبد الطيم خدام عقب أجتماع عقدة مع رئيس مجلس الشوري الايراني على أكبر ناطق نوري أن أي عمل عسكري ضد العراق سيكون "أمراً خطيراً وسيخلق وضعاً خطيراً في المنطقة". وقال أن "مثل منا العمل لا مبرر له على الاطلاق في وقت تقوم اسرائيل بممارسة العدوان وبخرق قرارات الأمم المتحدة والاعتباك على الفلسطينيين وعلى اللبنانيين والسـوريين"، وأضاف ان أي ضـربة للعراق "ستمس بجميع شعوب المنطقة سـو4 في سـورياً أو الدول العربية وفي ليران وفي كلا العالمين العربي والاسلامي"، ولاحظ ان "ليران باعتبارها رئيسة منظمة المؤتمر الاسلامي يمكنهها اتخهاذ المواقف والخطوات الّتي من شـأنمـا ان تكفل وتضمن حقوق المسلمين".

الدوحة 🗣 في الدوحة، ابدى مجلس الوزراء القطريُّ قلقًه البالغ من تُطورات الازمسة للرامنة بين العسراق والامم المُتَحدة في شأن تفتيش بعض المواقع، وحضّ الاطراف المعنيين على ضبط النفس والاستمرار في بدل الجـمـود الديبلومـاسـيـة لدل الازمـة بالطرق السلمية". الكويت

🗣 الى ابو ظبي وصل وزير الدولة الكويتي لشؤون مجلس الوزراء عبد العزيز الدخيلُ في لطار جولُهُ بِقُوم بما علَى دول مجلسَ التعاونَ التليجي، لاجرا مشاورات في شأن الازمة بين العراق والامم المتحدة. وأفادت وكالة لنباه الامارات ان

الخارجية بالوكالة يحمل رسالة من امير الكويت الشيح جابر الاحمد الصبياح الى رئيس دولة الامبارات الشيخ زايد بن سُلطان آلُ نميان. والكويت في الدولة الخليجية الوحيدة الى الان التي اعلنت دعمها موقف الولايات المتحدة من العراق والُداعي ألَى اللجــــو، الى الـقــــوة

الدخّيل الذي يتولى ايضا معملت وزير

(وصف، رويترز، أشأ)

بوغسوتا في حسولة الى ايطاليسا ستكون العرلة وتحول الصف الدولي والفاتيكان وأسبانيا، ان حركة دول الضعيف والمتردد الى هف معارض وملتزم نصرة الدق قبولا وفعسلا محم الانحياز تعارض قدرتما وأكدت ان الموقف العربي سيكون التفاوضية من أجل التوصل الى حل ضد شرب الشراق وسينعكس على عملية السلام في الشرق الاوسط. (و ص ف، رویترز، أ ب)

صور المساعي والجمود القربية والاقليمية سيطرح غدا (اليوم) للتحدويت"، وسئل عن طبيعة التوصيات التي سيحوت عليها، فأجاب: "أنها استكمال للتوصيات

السابقة وبما يحفظ حق العراق

وينسجم مع مواقف الشعب والقيادات

بازاء التمديدات الاميركية". وأشأر الى

أنَّ المجلس يتسابع "كل الجسمسود

وآلتحركات العربية والاقليمية التي

للأزمة الرامنة التي اختعلتها الادارة

وواصلت الصحف العراقية انتقاد

السيَّاسة الاميركية. وحذَّرت صحيفة

"الثورة" واشنطن من مغبة عمل

عسكرًي ضد العراق معتبرة أنه "أذا ماً

ارتكبت اميركا المدوان فان الحصيلة

تُبِدل في الوقت الراهن لايجاد مخر

الأميركية من خلال اللجنة الخاصة".

#### دشن والرئيس الارجنتيني مفاعلا للاغراض السلمية مبارك يطالب كل دول العالم باخضاع منشآتها النووية للتفتيش

الحد فللعرب موقّفهم أيضا وستئمار

كل الجمود التي بذلت لتمرير ما يسمى عملية السلام".

واتممت صحيفة "بابل" الادارة

الاميركية بالسعيّ الى أمر واحد هو

استمداف العراق بمضارته وبنيته

التحتية وشواخص نهوضه"، وسفرت من "ادعاءات" واشنطن الصرص على

تنفيذ قرارات مجلس الامن وآصفة

إيلها بأنها "مزاعم لاخفاء نزعة التدمير

ومخطط التدمير الأميركي ضد العراق

في بوغـــوتا، أعلن الرئيس

الكولومبّي أرنستو سامبير، الرئيس

المالي لحركة دول عدم الانحياز، أن

الصركية ترى انه يجب استنفاد كلّ

الطرق السياسية "قبل اتخاذ أي قرار

باستُعمال القوة". وقال قبيل مقادرتُهُ

نووي". وذكر بان مسر كانت من الدول الاولى التي "دعت الى اخسلاء منطقــة القاهرة - من دلال أبو غزالة: طالب الرئيس المصري حسني ممارك امس لدي اضتضاحه المضاعل النووي الشبرق الأوسط من الاسلمية النووية وانضمام كل دول المنطقة من دُون الجديد في القامرة، الوكالة الدولياة أستثناه الى معاددة حطر الانتشار للطاقة الذربة بالعمل على "لمتثال كل النووي" التي رفضت اسرائيلٌ توقيعهاـُ دول السالم من دون استثناء" لضنح ويشنبه في ان اسرائيل بنت اكثر منشّأتها النّوويّة التَّفتيش الدوري، فيّ من ٢٠٠ رأسٌ نووي ولنيما صواريخ ائسارة الى البرنامج النووي الاسرائيلي يمكنها حبل هذه آلرؤوس الى اهداف الذي يعتنقن على نَطَأَق واسع أنَّه مستسم في الاسساس للأغسراض تفطي كل الدول العربية وتصل حتى

العسكرية. ومنذ توقيع مصر معاهدة حظر وكـأنّ واضحآ ان الرئيس النصري الانتشار النووي عام ١٩٧٤ ومي لاً اراد ان يئسمند العالم أنَّ المضاعلُ تملك الا مفاعلًا صغيراً محدود البديث ألني بئته الارجنتين في منطقة انشاص على مسافة ٥٠ كياومتراً الاستخدام لا تتعدى قدرته ميغاولتين انشى، بالنعاون مع الاتداد السوفياتي شمال شرق القاهرة، هو فقط للاغراض السابق زمن الرئيس الراحل جمال عبد السلمية ويتخضع لضمان الوكالة الدولية الناصرُ، أمَّا أَلْمَفَاعَلَ ٱلجِديدِ الذي استمر العمل في انشائه خمس سنوات، فتصل وكان مبارك يتحدث قبل افتتاحه قــدرته الى ٢٢ مــيــغــاوات وانشى،

المفَّاعلُ في رُفقَّة الرئيسُ الارجنتيني بالتعاون مع هيئة الطاقة النّرية وشركة كارلوس مننم وحولهما ممثلون لوسائل "انفاب" الارحتتينية. ولفائت الدكومة الاعلام المحلية والعربية والعالمية. وكرر المصرية انه يحقق مردوداً اقتصانياً اكتر من مرة ان هذا المضاعل الذي بانتاج كثير من النظائر المشعة ذات بلغت تكاليفه نحو ٢٥٠ مليون جنيه الاستخدامات الصناعية والزراعية والطبية لم بنشأ الآ للإغراض "السُّلْمَـــة" بما فــيـــمـــا الطبّ النُووِّي والعُـــلاَج بالاشعاع، ومصادر اشعة "غاما" اللازمة وروعيت فيه "احدث متطلبات معايير الامان النووي".

لتشفيل معيات علاج الاورام، آلي وزيادة في التأكيد شـه الرئيس المصري تسميته "مفاعل مصر البحثي الثاني". وقال مسؤول في هيئة الطاقة تعقيم المعدات الطبية والأغذية. ومصدر فخر مصر ليس فقط استُـلاكــهـًا المفـأعل الذي فكرت في الذريَّة: أُندُن نعيمُل في الاتبامات انشائه قبل عـشـرات السنين، وانعًا السلَّمية وهذاً كل مدفنا ونحن لا نفكر مشاركتها في الاعمال الانشائية وتصنيع وعاءي المفاعل. في النَّاحيُّـة العـُسكرية لأنه ليس منْ

#### مصلحة المنطقة ان يكون فيها صراع الجزائر تحمّل بريطانيا جزءاً من مشكلتها ولا تسمح للوفد الاوروبي بجولات تفقدية

تقدم كما يبدو على اجراء حوار جاد في احدث عمليات النهم لمعاقل مع الاتصاد الأوروبي خلال سنة ١٩٩٨ للميين المتشددين، قلت لانَّه ليس ثمـةً أُفُّتناع قُوي برئاسة القوات البسرائرية ١٦ من مؤلاء. التنداد مذه السنة. وآستشمدت في ونقلت صحف جـزائرية أمس عن هذا المجـــال بقـــول المســـؤولين مصادر رسمية ان وزير الذارجية أحمد المنزائريين ان "المنزائر لا تتبوقع عطاف قد لا يجتمع مع نظيره كثيراً من النَّمسا (التي ستتولَّى البـريـطاني روبن كــوك في لندن لأن الحكومة الجزائرية تلقي بجانب كبير الرئاسة بعد بريطانيا) اذ تتسم بعدم الالمام التبام بمشباكل الجزائر والعبالم من اللائمة على بريطانيا في افساد العربي بل العالم الثالث عموماً". حوارها مع الأتصاد الاوروبي. فيهما اعلنت وزارة الخارجية أن برتامج زيارة وفد برلماني اوروبي للجزائر لن يشمل تَفَقَدُ المَنَاطَقُ ٱلنِّي شُمَدَتُ مَـَدَابِحٌ. ونشرت صحيفة "الوطن" ان قوى أُلامن ُ قسمسفت الاثنين ّ قسآعسدة للانسلاميين في منطقة بُوحنيـفـة في

ولاية معسكر في غرب الجزائر، ثم اقتدمتها في عملية أسفرت عن مقتل

١٩ مسلماً، وقالت صحيفة "النبر" ان

عشرة اسلاميين قتلوا الاثنين والثلثاء

فى عُمليات عسكرية أخرى في البليدة

وَأَفْلِتُ أَجِمَزُهُ الأمن الجزائرية ان

قنبلة يحوية الصنع ضعيفة القوة

انفجرت ظمر اعس في احد شوارع

القَصِيَّة، التي القديم في العاصمة، مَا اسـفـر عن اصـابة اربعـة الشـخـاص

وروی شـمـود عـیـان ان المارة

اكتشفوا للعبوة التي وضعتما امرأة

على الرصيف، كُما يبُدو، وتمكنوا من

الفرار قبل انفجارها. وحصل الانفجار

عند مدخل شارع باتريس لوبومبا وهو

مكان ترناده بآئعات متنج ولات

وكانت أنباء عن تعرض المثات من

سكان غليـزان لمذابح أوائل كـانون

الثباني الماضي سلطت الاضواء على

الازمة الجزائرية المستمرة منذ ست

سنُوات ودَفَعَت الاتصاد الاوروبي الى

ارسَـــَّال وقـــد الى الجـــزائر ـ وأبَّلفت

البيزائر الى الاتصاد أنميا ستبواصل

الدوار معه، فيما قال الاتداد ان عطاف

سينزور لندن في وقت لاحقّ للقناء

كَــوَكُ ٱلَّذِي تُنَّــوَلَى بلاده الرَّئاســة

لكن صحيفة "لو ماتان" نسبت

امس آلی منسؤولین جیزآئریین ان

عطاف ربما تنذلي عن الفكرة لان

السلطات الجزائرية تعتبر موقف

بريطانيا جزاً من المشكلة. ونُقلتُ عن

مؤلاء : "تقود بريطانيــا الدـوار بين

الْجُـزائر والاتَــاد الاوروبي الى طُريق مسدود". وأضافت ان السلطات تعتبر

وترفض الحكومة الجزائرية مطالب

وقَـالت الصّحيـفـة انْ الجزائر لن

الدورية للاتناد الاوروبي.

للمحوهرات.

وبويرة قرب الجزائر العاصمة

ألى خلك؛ أعلنت وزارة الخارجية الجزائرية أن برنامج زيارة وفــد من البرامانيين الأوروبيين للجزائر اعتبارا من الأحد لن يشمل تفقد المناطق التّي شــهـدّت مــذابح. وأوضح ناطقٌ مما أن الوفد سيلتقي نوابا ومسؤولي أحزاب سياسية مرخص لها وممثلين للصحف الخاصة.

وعندما سسئل مل يزور الوفسد المنأطق التي شنمندت منذابح وهل يسمع له بُلقاء مسؤولي "الجُبمة "لقد أعطيتكم البرنامج. لا نشاطات أخرى مقررة غير تلك التي وردت

وأوردت وكالة الانباء الجزائرية 'واجَّ" تُصريْحاً لسفيْر الجزائر في وأشنطن رمضان العمامرة جاء فيه ان الموقف الأمني تحت السيطرة، وقال الا يشكل الارماب خطرا على الامن القـومي الان وان يكن لا يزال يمثل تحديا كبيرا للامن العام في بعض

وتشير تقديرات غربية الى مقتل اكثُر مَنْ ٦٥ الَّف شَنْصَ مَنْذَ عَامَ ١٩٩٢ عنَّدما الفت للسلطاتُ انتخاباتُ عامة حقق الاسلاميون تقدمآ كبيرآ

الجزائر والاردن على صعيد آخر، وقع وزير الدولة لشؤون الاعلام الاردني سَمْيَرُ مطاوع ووزير الاتصال والثقافة الجزائري حمراوی حبیب الذی وصل الی عمان الاثنين في زيارة تستمر بضعة اياء، "برآمج تنفينية" لتفعيل محاض بروتوكولات التعاون الثقافي والاعلامي

وتنص البرامج التنفينية على اقامة

تعاون ثنائي بين مؤسستي التلفزيون الرسمية والأناعتين ووكالتي الانباء في كلا البلدين فضلا عن تبادل الفبراء والفنيين في حقلي الاعلام والثقافة، كُمَا أَفَادُ مَصْدَر رسَمِي. وقد اجرى الوزير الجزائري الثلثاء الدكتور عبد السلام المجالّي في شُأنَّ "سبل تعزيز العلاقات الثنائية في سبن مصرير مختلف المجالات"، واكد المجالي وقوف بلاده الى جانب الجزائر "للقضّاء على المدنة التي يمر فيها الشعب الجزائري الشقيق والتي الصقت بالاسلام، لكنَّ الاسلام منَماً براء لانه دين التسامح والسماحة والعدل".

(و ص ف، رويترز، أ ش أ)

الداخلية بناء وحدات سكنية في رأس العمود سيكون مثابة الشرارة العشتعلة لدفع العلَّاقلَّات المتوترة اصلا الى الانف جار". واضاف ان السلطة الفلسطينيــة "تُدين بكل قَــوة هذه القرارات وتعتبرها خطوات تفجيرية ضد السلام المش".

وحدة سكنية للعرب.

واعتبرت وزيرة التعليم العبالي الفلسطيني الدكتور حنان عشراوي القرار "دليلا اخر يعكس سعي اسرائيل الحثيث الى تدمير عملية السلام". ووصفته بانه مثابة "تدريض واستقرار سافرين ويتوجب العمل فورا على وقف

اعطت وزارة الداخليية الاستراثيلية الضوء الاخضر ابناء ١٣٢ وحدة سكنب

اليمود في حي رأس العمود العربي في القـدس الشـرفيـة، لكن الناطق باسم

رئيس الوزراء بنيامين نتنيامو شاي بازاك قال ان للحكومة ستمنع البناء بعد

التحنيرات التي وجمتما السلطة

وبثت الاذاعة الاسرائيلية ان وزارة

الداُخَلِيةَ أصدرتُ في الايام الْاخَيْسُرُهُ لائحة بالوهِدات السكنية التي ينوي

اليهمودي الامسيسركي ليرفسينة موسكوفيتش احد الممولين الكبار

لليمين أَلمتطرفٌ في اسرائيلٌ، واضافتُ ان الوزارة سـمـحت ايضاً ببناء ٥٠٠

واثلر النبأ موجة استياء واسعة فر

اوساًط ُ الفلسطينيين. وقال الأمين العام لمجلس وزراء السلطة الفلسطينية احمد

عبد الرَّحْمَٰن ان "ما انبع عن نيَّة وزارة

بنائما في رأس العـمــود الملّـ

ورأى عضو القيادة الفلسطينية المكلف ملف القُدس فيصل الدسيني أن "هذه خطوة مدمرة اخرى اتخنتها الحكومة لايجاد مشكلة جديدة في

وندد النائب الاسبرائيلي العسا المقارض نسيم زفيلي بالقرار ايضا قائلاً أَنَّهُ مُؤسفُ وخُطيَر ۗ وغير مُسُؤوّل. وانتـقـدت حـركـة "السلام الان" الاسرائيلية المناهضة للاستيطان القرار بشدة. وصرح الناطق باسمها موسى راز ان "الحكومة تنطلق من كون الانتباء قد تعبول الى الازمية مع العبراق من اجل ايجـاد واقع على الارض من تشـانه أن يطيح عملية السلام".

وفي ضوء ردود الفـعل هذه، صـرح الناطق بلسم نتنياهو ان موافـقة وزارة الداخلية مي مجرّد خطوة أدارية نتُجَتّ من التماس إلى المحكمة العليا قدمه اسرائيليون ينتظرون لبناء حي خاص بمم. واكــد أن "الدكومــة أن تـســمح بالبناء في رأس العـمـود. وهي قــادرةً على الاعتاراض على قبرار وزارة

الداخلية". وكانت الوزارة سمحت ببناء ٧٠ وحــُدة سكنيــَةُ في تموز في هذا الحي القريب من جبل الزيتون في القدس. واعترض نتنياهو عَلَىٰ ذَلَكَ في حينَه قائلا أن الوقت ليس ملاثما، بعيما عنره جماز ألامن ألعام "شين بيت" من مـــــــاطر "توتر شــــامل" في الاراضي الفلسطينية اذاً ما وضع المشرُّوع موضعً

الفلسطيني باسر عرفات ألى مدريد في

زيارة تستُغرق ٢٤ ساعة ويسعى فيماً

ألَّى دعم اسبَّانيا في اطِأْرَ المساعي

لاخْراج عُملية السلام منَّ مأزقها. والتقيُّ

خور وصوله العاهل الاسباني الملك خوان

كارلوس ورئيس الوزراء خوسيه مأريا

اسنار ووزير الخارجية ابيل ماتوتيس

ومن المقـرر ان يلتـقي اليـوم ممثلمٍ

الْاحْزَابِ السَّيَاسَيَّةِ الرَّبِّسيَّةُ، قَبل أنَّ

ينتقل آلى هولندا حيث سيلتقي رئيس

وزرائما فيم كوك ووزير الخارجية

وآعلن كبير المفاوضين الفلسطينيين

الدُكتور صائب عريقات له سيجري

الاثنين المقبل محانثات مع المسؤولين

الامــيّــركــيّين في واشنطّن في لُطّلُر المساعي الراهنة لاحياء عملية السلام.

ذكر أن وفدا أسرائيليا سيجري أيضا

وكانت وزيرة الخارجية الاميركية

مائلين اولبْـرَأيت صـرحت في خُـــّـام جـولتـمـا الاخـيـرة للمنطقـة في نهـايـة

الاسبوع الماضي أن موفدين فلسطينيين

واسرائيليين سيتوجمون آلى واشنطن

اشدارس افكار امياركية تهدف الي

من جهة اخرى، طلب عَرَفَات من

ــر العـروب في مـركــز للشــرطة

اجمزة الامن الفلسطيينة اجراء تحقيق

في ظُروف وَفــاة الشــاب الفلسطينيّ

الفلسطينيــة في دورا من مــحــافظة

الخليل. وكأن نادى الأسير للفلسطيئي

الذي يعنى بشؤون المعتفلين طألب

اول من اس بفتح تدقيق في الوفاة مؤكدا ان الشاب تعرض الاعتداء

واصيب بنزف في انفه خلال احتجازه".

كنذلك اتميمت حركية المقياومية

الاسلامية "حماس" في بيان لما السلطة الفلسطينيـــة بقــتل الهـــاب تدت

اتفاق تجاري

في القاهرة وقع وزير التخطيط

والتعاون الدولي الفانسطيني الدكتور

نبيل شعت ووزير التجارة والتموين

المصرى الدكتُورُ أحمد جُويلُي اتفاقاً

للتجارة المشتركة بين مصر والسلطة

ويستمدف هذا الاتفاق دفع حركة

(و ص ف، رویترز، أ ش أ)

التجأرة بين الجانبين وتنشيط التبأدل

التجاري بينهما والوصول بحجم التجارة

زجاجة حارقة

على منزل عمير

مصدر في الشرطة الاسراكيلية ان زجاجة

حارقة القيَّت ليل الثلثاء – الأربعاء على منزل

عـائلة يـضال عـمـيـر، قـاتل رئيس الوزراه

الاسراليلي أسحق رابين، في هُرتْزيليا قُرْبُ تل ابيب، ولم توقع اصابات أو اضراراً ملية.

تضريب نلشطين يم ود يعنيين متطرفين نصباً اقيم في القبس تكريباً لرابين.

ونند احد زعما حزب ميريس

البسارى رغان كومين بالمجوم بالزجاجة

المارقة على منزل عمير.

وتشك الشرطة في ان المجوم رد على

مرتزيليا (اسرائيل) – و ص ف – أفاد

الى نحو ٥٠٠ مليون دولار مستقبلا.

التعنيب.

الفلسطينية.

معاودة المفاوضات بين الطرفين.

محادثات مماثلة.

هانس فان ميرلو للفاية نفسها.

عَشرة اجانب في ٢٦ تشرين الثَّاني الماضي في الدوحّة وستتواّصل في ١١ شــيـاط الباري. وبين الاجــانب وفي ايلول احــتل يهــود منزلا في لكنَ فلسطينيين ردوا بانهم يملكونه. واماراتيون وبحرينيون. ولم يذكب المدعبون في قسرار الاتمام اسم البلد الاجنبي أو الجمات عرفات في غــضــون ّنلك، وصل الزعــيم

المعنيـةً . لكن المصقـقيّن قَــالوا في جلسات المحكمة إن المتهمين كانواً يقدمون معلومات عن تحركات القوات والدبابات الى جــمــاعـــة "في دُولة الامارات العربية قريبة من امير قطر السابق في مقابل مبالغ نقدية.

وكان الآمير الحالي الشيخ حمد بن خليـُ فَ قُ ال ثُنَّنِي الأَبِّنِ الْبَكِّرِ لَلْمَيـُرِ السابق الشيخ خليفة بن حمد أل ثاني اطاح والده في القَـــالَاب ابيض في حزيران 1990.

(و ص ف، رویترز، أ ش أ)

# اخار ترية قعيرة

#### اليوسفى رئيساً للوزراء في المغرب

الرباط – رويترز ، و ص ف ، ا ش ا – كلف البلك الحسن الثباني الامين العام لحزبُ الاتحادُ الْاشْتُرْاكي للقوات الشعبيّة المعارض عبد الرحمن اليوسفي (٧٤ عاما) تأليف حكومة مغربية جُديدة. وقال مراقبون أن تعيين اليوسفي يعكس أوادة العامل المفربي اتباع "سياسة التناوب" على رغم ان الانتخابات النيابية في ١٤ تشرين الثاني اعطت اليمين ووسط اليمين اكثر من ٧٠ في المئة من الاصوات. غير ان هذه الانتخابات اسفرت عن

تقدم الاتحاد الاشتراكي للقوى الشعبية الذي صار الحزب السياسي الاول في البلاد بحصوله على ١٧ في المئة من الاصوات وبغوزه بـ ٥٧ مقعدا في مجلس النواب من 🐠 مند ز ۽ ويتوقع أن يقترح اليوسفي على الملك حكومة التلافية يحتل فيها للتجمع الوطني للمستقلين برَّئاسة رَّئيسُ الوزَّراءُ السابق احمدٌ عصمان مُكاناً كيبراً.

ويذكر أن اليوسفي مولود في طنجة وهو يناشل سياسيا منذ كان في الـ ١٩ من العمر في صفوف حزب الاستقلال ومن ثم علم ١٩٥٢ في المقاومة المسلمة للاحتلالُ الفَّرنسيَ بعد خُلع الملك محمَّد الخامس. وسجن مرَّتين بسُبب افكاره اليسارية علمي 1909 و1977. وكان الى جاتب صديقه المهدي بن بركة الذي خطف وُقتل في باريس عام ٩٦٥ (.

#### ١٥٠ الف نازح في السودان

، - و ص ف - افحاد برنامج الفناء العالمي امس ان الحكومة السودانية منعتُ طُلُّاراتَهُ من آيصال معونةً غذلائية الى نحو ١٥٠ للَّف سوداتي تزحوا بسبب المعارك بين القوات الحكومية وثوار "الجيش الشعبي لتحرير السودّان" في منطقة بحر الفزال في جنوب السودان. وقال أنه تمكن الثلثاء من ارسال شخنَّتين من المعونات جوا آلى النازحين من مدن ولو واويل وقوقريال في ولايات شمال بحر الغزال، وغرب بحر الغزال، ووارَّاب على مسافة الفُ كيلومتر جنُّوبُ الْخرطوم. وصرحت الناطقة بلسم برنَّامُح الغذَّاء العالمي برنداً بأرتون أنَّ الحكوَّمةُ السودانية تذرعت باسياب امنية ووعدت بتسميل ايصال المعونات بعد زوال هذه الاسياب واضَّافت ان المعارك التي دارت أيل الاربعاء - الدَّميس فلجأت السَّكَان الدّين غادروا مساكنهم من غير أن يتمكنوا من حمل أي امتعة أو اغنية. ولكدت أن الثارمين ومعظمهم من النساء والاطفال يقيمون في العراك أو في القرى الصغيرة.

#### ليبيا وأريتريا تقيمان علاقات ديبلوماسية

تونس — رويترز، اوج — بث التلفزيون الليبي الذي يلتقط ارساله في الفلصمة التونسية ان ليبيا واريتريا الفقتا على اقامة علاقات ديبلوماسية بينهما على مستوى

وجاً في بيان مشترك صدر اثر الزيارة التي قام بما لليبيا الرئيس الزياري اسيلس افورقي: "عبر الاخ قائد الثورة (العقيد معمر القنائي) والرئيس اسياسي الفورقي عن عزمهما على تطوير العلاقات الثنائية بين البلدين الشقيقين والدفع بها "" الَّى أَفَّاقَ جَدِيدة وتعميق التَّعاون المشترك في كل المجَّالات وتبادَّلُ التمثيل الديبلوماسي على مستوى السفراء ووضع اليات التعاون المشترك (ــــ) وعلى الخيمومسي حى مساور المرابية المول الاعضاء في منظمة الوحدة الأفريقية العمل المستوى الافريقي ناشد الجانبان المول الاعضاء في منظمة الوحدة الأفريقية العمل مهستوي بعضي المشكلات الاقتصادية في اطار أفريقي وتدعيم التعاون بين دول القارة وصولا الى التكامل الاقتصادي في ما بينها".

# ردوناً إيجابية.

الرئيس الارميني الم<del>ستنق</del>يل ليبغون

موقفه آخر العام الماضي ودعا الي

تقُديم تنازلات لانربيجان في النزاع على ناغورني كاراباخ. وقوبلت خطوة

الرئيس التي كانت ترمي الى تحسين

اقتصاد الجممورية السوفياتية السابقة

معارضة شديدة من الأرمن في الاقليم

وداخل ارمينيا نفسماً. واستقال

تربتروسيان بعدما انشق ٤٢ من

النواب الاعضاء في تصالف الصاكم

وانضموا الى مجماوعة قومية تمثل

لمحاربينُ القَّدامَىٰ في ناغورني كاراباخ. وينكر ان آلافاً قتلوا في المعارك

بينُ الْأَذْرِيِّينُ وَالْأَرْمِنَ فَيَ الْأَقْلِيمِ قَبِّل وقف النار عـلم ١٩٩٤، لكن الطرفين

تربتـروسـيـان تَدَّمُو الى الاسف. في

حين قسالت الحكومسة الاذرية أنّ

الاستقالة لا تدفع في اتجاه ايجاد

تسوية للاقليم المتنازع عليه، وأمل

الرئيس الانري حيسر عليسيف في

(رویترز ، وص ف أب اب ی ب )

لم يتوصلا الى تسوية دائمةً

بوريس يلتــسين أن اســة

مواصلة مفاوضأت السلام

(رويترز نيليفوتو)

تربتروسيان في صورة من انار ١٩٩٧.

تدخلان البلاد في أزمة سياسية

ادخات استـقالة الرئيس الارميني ليفون تربتروسيان البلاد في ازمة

سياسية طَهُر معما أن المتشددين

سجلوا انتصارا لموقفهم الصلب من

قبضيبة النزاع على اقليم ناغبورني

ُواقَّرٌ مجلس النواب الارميني امس بغائبية ساحقة استقالة رئيس الدولة

ورئيس المجلس ابكن اراركتسيان

ألذي يفترض دستوريا ان يتولى

الرئَّأْسُة عند استقالة الرئيس، ووافق

النواب بفالبية ١١١ صوتاً في مُقَابِلُ

٣٦ على استقالة الرجلين وسط خلاف

وقال اراركتسيان في مبنى مجلس

النواب في العاصمة الأرمينية حيث كسانت الشسوارع هائلة على رغم

الإضطراب الســـــــــاسي: "جــــــنا ألى السلطة كفريق وناضلنا معا عن اجل

افكارنا التي تُصقق الكشيـر منَّمـاً".

وأشار الى انه كأن يحظى بتأييد

العالبية في المجلس، لكنه حنر اعضاءه

من أنه سيتخلى عن عضويته فيه أن لم يقبلوا استقالته.

ويموجب الدستسور يتسولى الأن

رئيس الوزراء روبرت كيوتشاريان

رئاسة البلاد بعد استقالة الرئيس

ورئيس مسجلس النواب وكسان

كوتشاريان زعيم اقليم ناغورني

كاراباخ وهو منطقة جبلية في

انربيجان تقطئما غالبية من الارمن،

وينبغى أجراء انتخابات رئاسية جديدة

في غُضون ٤٠ يوماً وحدد موعدها

وبرز امس اسم نائب رئيس

جلِّسُ ۗ النوابُ كوشروف ماروتيونيان

خلفاً لراركتسيان، في حين اقترح

نواب آخرون اسم الامين العلم للحزب

الشيوعي الإرميني ليونيد اغوبيان مرشداً محتملاً ايضاً.

ً ودبً الخلافَ بين كــوتشــاريان

وتربتروسيان عندما غير الرئيس

في ١٦ انار.

متصاعد حول اقليم ناغورني كاراباخ.

ئى قطرير

لأنعاب ناغله

" زننرنت

- - او تدو مید

دندة در قدر قبلاء لحبة در فندة لاقد

والشفظ فراضاه فكب

-

ع نسلت،

عبارج الملطوسية

ور الثانة إلى

ت ۽ هنيس لاءِ -

ىدىن كالساد الكاف ك

<u>من ناية المنات الم</u>

عاد ند دونم

ورير النازعيالة

<u>تام</u>ية برى منبزلونه

ئى ئىسىد ئۇلپالېلە ئىلىنىڭ ئىردان قات

سيخون بأساة وك

\_\_\_\_ السائلة المنظرات

المركد يزعأناك

النشربي اتناع سيأ

ي انظم البعين الأم انتضابات استرد انتضابات استرد

سياسي الأول في أن غي منطس الفواد ٧

يا مىد كان <sup>في</sup>

في العقاومة العان

مرتین بسبب الله: امتحنی بن برک انز امتحنی بن برک انز

سوداني بردواسه السودان عن سان ارسال شمانین

ي ولايات شعال<sup>ي</sup> وب الفرطوع

ان النكومة السود

د روال منه اس

## موظفون سابقون في البيت الابيض نفوا أي علاقة غير لائقة بين كلينتون وليوينسكي

وصرح ستيغانوبولوس للصحافيين

'لُيست لَّدي معلومات مباشرة على

وتأتي شهادته غداة تقارير مفادها

أن ليوينَّسكي زارت البيت الأبيض ٢٧

مرة بعد نقلُما ألى وظيفة في وزارة

وقد وصلت فيّ رفقة محاميها وليم

غينسبرغ الى منزل والدها الطبيب

برنارد في لوس انجلس في كاليفورنيا

حيث رفضت الاجابة عن استثلة

المحافيين، غير انها سمحت

للمصورين بالتقاط صور لما وهي

تعانق والدَّما. وقال غينس بـرغَ،

"ستيمضي فشرة راهة ومدوء مع

في غـضـون نلك، واصل كلينتـون

جولته في ولَاية نيو مكسيكو لُكسبُ

التأييد لموازنته المقترحة لسنة ١٩٩٩

ولابرام معاهدة حظر التجارب النووية.

وتحقق ميئة المحلفين الكبري، التي

دعا المحقق المستقل كينيث ستار الى

أتعـقـادها، في ما اذا كـان كلينتـون

وليوينسكي قد كنبا بنفيهما وجود

عُلَاقَةً بينهمًا بعد أدائهما للقسم أمام

المدعين في دعوى التـــــــــرش الجنسي

التي أقَّامتُها الموظفة السَّابقة فيّ

حأكمية ولاية اركنساس بولا جونز

وأفاد ستيفانوبولوس، الذي يعمل

وسيئل هل لاحظ أن كلينتون كان

واستمع المحلفون أيضا الى شهادة

متدربة سابقة أخرى تدعى كارولين

سيلف عملت في مكتب سكرتيرةٌ

كلينتون بيتي كوري. وافانت مصادر

قريبة من الأنحقيق أنه يعتقد أن

سيلف وقعت ايصالات تسلم طرود

برينية بعثت بما ليوينسكي الى البيت

الابيض. وهي أبلغت الى الصحافيين

أنها لم تُعلَّم بوجود أي علاقة غير مشروعة قلالة: "لم أعلم بأي علاقة

غيبر لائقة بين الرئيس ومونيكا

ليوينسكي أوٍ أي متدرية أخرى في

وكانت صحيفة "النيويورك تايمس

نستبت آلى مستؤولين على علم

بسبيلات زائري البيت الابيض ان

كوري كانت تسمح عادة اليوينسكي

عندوق جديد للنضاع في القضايا

القانونية من أجل جمع ما بين ثلاثة

ملايين وأربعة ملايين دولار لتفطية

ودودا بصورة ملحوظة" حيثالماً،

وارب. فأحاب " لا. أم ألاحظ ذلك".

الان معلقا تلفزيونيا، انه تعرف الى ليوننسكي في فُتَرَةُ تَدريبها وُالتقاها مرتين في " كوفي شوب" في البيت

الدفاع " البنتاغون" عام 1997 .

بعد خروجه من المحكمة الفيديراليةً

الاطلاق عن طبيعة العلاقة بين الرئيس

ومونيكا ليـوينسكي اذا كــانت ثمـةً



َ رِتْأُرِدُ لِيُونِيْسِكِي يَعْتَضَىٰ لِبَنَّهُ مُونِيكا أمام منزله في لوس لنجلس.

### سوهارتو قلق على الوظائف والغذاء رئيس البنك الدولي في اندونيسيا أبرز الحاجة الى وضع حد للفساد



رئيس البنك الدولي جيمس ولغنسون في حولة وناثب حلكم جاكرتا حجلياتي – في الوسط – في أحد الاحياء الفقيرة في العاصمة الاندونيسية، أمس.

الحكومية والاحتكارات. فقد حققت

عائلة الرئيس البالغ من العمر ٧٦

علما واصدقاؤُه ثروات طَّائلة في ظل

حكمه المستمر منذ ٢٢ عاما معتمدين

مسألة حياة أو موت

احجناطهم حيال الدائنين الدوليين

أمساعدات الاقتصادية بالاصلاح

السياسي. ففي لقاء وولفنسون، انتقد

المســـؤول الدولي الزائر لفــشله في

اكتشاف الفساد ومواطن الضعف

الاخرى في الاقتصاد الاندونيَّسي التي

ساعدت في اغراق قيمة الروبية العام الماضي مع عملات أسيوية اخرى.

اما رئيس البنك الدولي الذي تعمد

تقديم ٤٠٥ مليارات دولار قروضا الى

هذه الدولة ذات الاقتصاد المعطوب،

فاعترف بارتكاب اخطاء، لكنه طُلُب

التـركـيُـز علَّى مـشكلة الفـقـراء في اندونيـسـيـا. وقـال: "يمكنكم لاحـقـاً

القُـُولُ اتِّي كُنْتُ مُجنونًا، انيُ أسـاَّت

القَمْم (...) لكنما في الوقتُ الحاضر

مسألة حياة أو موتّ (...). السؤال

فالبنك الدولي القلق من ان تصيب

الازمة الاقتصادية التي تعصف بشرق

أسيا الاستقرار الأجتماعي، ينوي

تقديم مسزيد من الامسوال لبسرامح

التوظيف بغية مساعدة الملايين من

وظائفهم، مع الأشارة الى ان اعمالًا عنف متـفـرقـة سـجلت اخـيـرا في

وُلَقَتَ الاعضاء الحاضرون الى ان

جـــُذور الكارثة الاقـــتـــمـــــُّادية في

اندونينسيا تكمن في المحسوبية التيّ

ازدمُرت في ظل حكّم ســــوهارتـوُ.

وأكبد بعنضهم انهم حبذروا البنك

الَّدولي قَــبلُ سُنُواتُ مِن انَّ النَمــو

الاقتصادي مرتبط بالمراقبة الدقيقة

للنظام السياسي المتزمّت في البلاد. واعتبر آخرون أن البنك الدولي الذي

يتخذ واشنطن مقرآ له يمثل أأمصالح

الاقتصادية للولايات المتحدة ودول

غربية اخرى التي تريد دخول الاسولق

الرَّخْيِصة ۚ فَي حَيِّن أَشَاد غَيْرُهُم بِالبِّنْكُ الدولي لربطه المساعدات باصلاحات

ولفت ولفنســـون الى أن على

اندوُنيــســـيــا ان تحلُ الكثــيـَـر من

احتكارات النخبة والاعانات الحكومية

لتلبية شروط خطة الانقاد القائمة على

٤٠ مليار دولار بقيادة مندوق النقد

الدوني والتي يشارك البنك الدولي في

ويقوم ركيس البتك الدولى بجولة

على ستُ دُولُ لُتَـقَـويم أَثَارُ الازسةِ

الأسيوية. وقد زار قبل اندونيسيا كلاً

وسينتقل لاحقا الى الفيليبين وكوريا الجنوبية. من تايلاند وسنفافورة وماليزيا،

اقتصأبية صارمة.

لناص المرجح ان ينسسروا

مو: ماذا نفّعل الأن".

اعضاء في منظمات غير حكوه

من جمة أخرى، فجر زعماء مطيون

ـوا البنك الدولي على ربط

في ذلك على مواقعهم بازاء الحكم-

الماضي، وأضاف: "لقد تحدث طويلاً أبرز رئيس البنك الدولي جـيــمس ولفنســون أمـلم الرئيس الاندونيـسي سومارتو، الحلجة الملحة الى الشفافية عن قلَّقه على شعب اندونيسيا (...) عن الداجة الى الوظائف والغذاء". ويبـدو ان سـوهارتـو مـتـردد في في النظام المالي ووضع حد للفساد تنفيذ الاصلاحات التي حددت للقضآء من اجل أخراج الاقتصاد الاندونيسي على المدسوبية في التقتصاد الوطني، المعطوب من الومدة التي يتسخسط علمًا أنه وأفق الشهر الباضي تدت ضغط دولي كبير، على وقف الأعانات

سوهارتو التزم الصمت طوال اللقاه بينهما الذِّي ضمَّهما في منزل الرئيس الاندونيسي واستمر سأعة ونصف ساعةً. وقال: "لا اعتقد لله كان مناك رد مباًشر (...) لم يكن هناك أي تُعليقُ على هذَّهُ النَّقَطَةُ مَنِ ۖ الرَّئيسُ وأوضح انه عوض ذلك، ركز سومارتو عْلَىٰ مَا الْجَـزَهُ فَي الْتَونِيْـسَـيـاً الْتَيْ تمتعت بنمو اقتصاديُ صحي حتى العام

### "كشف كل الحقائق" في حادث التلفرىك

رومــا – و ص ف، آب، رویتــرز – تعمّد رئيس الوزراء الإيطالي رومانو برودي امس "كشف كل الحقائق" في حادث التلفريك الذي تسجبت بآ طلارة عسكرية أميركّية في محطة للتزلج فِي شمال شرق ايطالياً وأوقع

وقال في كافاليزي حيث حصل الدائث أن الحكومة "لن تتستر على أي شيء" وانها ستعمل على "ألا تتَّكرر مثل هذه المأساة ابدا". ووصف سلوك ربان الطائرة التسابعسة لطف شمال الأطلّسي بلته "عمل مأسوي غير واع وانتماك فأضح للقانون". وكسلن الرئيس الايطالي اوسكار

لويجي سكالفارو وجه مسله الثلثاء رسالة الى برودي طلب فيما "فـتح تدقيق فورآ أتحديد اسباب الدادث الذي أوقع عدما من الضحايا البريئة". كماً طلب بـ اعادة النظر في المعايير ألتي تنظم تطيق الطائرات العسكرية لتسفيادي تكرار مسثل هذه المآسي

وأعسرب الرئيس الاسيسركي بيل كليتنون عن "بالغ اسـفـه" للحـانث الذي تسببت به طائرة عسكرية أميركية. وِقَالَ البيت الابيض الثلثاء أن كلينتون أبلغ الى برودي أن واشنطن ستتماون في التحقيق وستبدل قصاری جفدها للتأكد من عدم تكرار

حوا**نث معاتلة في المست**قبل. · وكانت الطائرة الإمبركية تحلق على ارتفاع منففض جيا حين اصطدمت بكابل التلفريك ما ادى الى سقوط مقصورة تنقل ٢٠ سائما من ارتفاع ندو مئة متر. وقتل جميع من كان على متنما وهم ۱۱ رجیلا وتسع نساء، ونقات جثثهم الى مستشفى ترينتو قرب معطة مازي دي كافاليري

وصرح نلطق ينسم الشبرطة ان الضحليا مولندي وتمسويان وبولونيان وأربعنة بلجبيكيين وثلاثة ايطالبين وسبعة المان. ومناك جثة اخيرة لم يتم التحقق بعد من موية صاحبها الذي يعتقد أنه بلبيكي.

المشتركة في البلاد قدما.

علم ينتمي ألى أوروباً".

فبرض امس ألممثل المدني الاعلى كانون الاول ألماضي، علَّماً جَـدِداً للبوسنة والمرسك، أزرق يحمل نجوماً بيضاً ومثلثاً أصفر، بعدماً فُشل أعضَّه الى اتخَّاق في شأنه في الموَّعد المُحدد الثلثه، وذلك من أجل دفع المؤسسات وأوضح الناطق باسم وستندورب

DOES NT

لميركيون مؤيدون للرئيس الميركي بيل ميسلاري لا تبسالي فندن كسنلك"، لدى 

مصادر، لم تذكرها، ان كلينتون وزوجته هيلاري يواجمان رسوما قانونية هائلة وخصوصا بعد التحقيقات في ٌقضية "وايُتووتر" ثم قضية جونز وأخيرا قضية ليوينسكي. واشارت الى أَن الصندوقُ الجُـنيد سيقبل تبرعات من المؤســســات أو النقــابات أو جماعات المصالح.

اهتمام بين الاميركيين بالحيأة الجنسية للرئيس، مسخساوف لدى بعسضسهم وخُـصُـوَّصا المحافظين من ان تواجـه رُولايات المتحدة خطر التردي في هوة أخلاقية مدمرة. فقد أظمر استطلاع للرأي اجراه "معمد غالوب أن ٥٥ في المئة قالوا انهم يعتقدون اعتقادا جأزما أو يرجدون ان كلينتون مارس الجنس مع ليــويـنسكي. لكِن ٧٤ في المئة أعربوا عن ثقتهم بأنه يستطيع الاستمرار في الرئاسة. وقال ٦٩ في المئة انه يستطيع احداث تغييراًت مطلوبة في الولايات المتحدة و٥٨ في المئة يرون أن ستار ينبغي

ان ينمى تحقيقه.

# الى نلك، يثير ما يبدو من عدم

وقبال القس المعمداني لوي وايدر ان الامبركيين متساهلُون جُدا في المسائل الاخلاقية وغير متسامحين على الاطلاق في المسائل الاقتصانية. ولاحظ ان " كثيرين ممن لهم علاقات جنسية غير شرعية يقبلون الان هذا السلوك لزعيمهم. انه من أعراض حال لا أَخْلَاقْيَاةً في أمياركا". وأثار هذه القضية أيضا وليم بينيت مؤلف كتاب "سفر الفضائلُ" ووزير التعليم في رئاسةً رونالد ريفانُ أذْ قَالَ انْ "هذَّا الرجل (كلينتون) شادنا الى أسفل. غمز لنا لنتغاضي. واميركيون كثيرون قررُوا لاسباب خاصة أن يتبعوه أأى

لكن لخرين يجادلون بان الفساد الاخلاقي بدأ بين الاميركيين ثم نقلوا العسدوى الى زعسمسائهم. ومن هذا المنطلق جاء لهم الرئيس الذي يستحقُّونه. وقال كاتب العموَّد كالُّ توماس في صحيفة "لوس أنجلس الاثنين ان "الفساد الاخلاقي يقُود آلى الفُسَاد السياسي، والتقيقة إن السياسة إن تفسد ما دام الناس

( أ ب ، وص ف، رويترز)

# تكاليف محاميه المتضخمة، ونسبت الى



(رويترز تيليخوتو)

والمسلمة، بعد القانون المتعلق بُحوازات السفر الجديدة الذي أقر في كانون الاول ولوحات التسجيل التي بدأ العمل بما رسميا هذا الاسبوع. وكائت الدول الغربية التي تنفق الملابين من الدولارات على البّـوسنةُ والمرسك للحفاظ غليما دولة موحدة وان بشكل فـــفـــفـــاض، مندت وستندورب في كانون الاول الماضى صلاحية فرض الاتضافات وتنفيذها الى إن يتمكن البوسنيون أنفسهم من التوصل آلى اتضاق بعضهم مع

وقــــال ان "المتلث يرمــــز الى المجموعات الثلاث والاصفر الى الشمس والامل والازرق والنجسوم الى اوروبا واضاف: "هذا هو علم المستقبل (...) أنَّه يمثل الوحدةُ وليسٍ التقسيم. انه

ويذكر ان العلم الحالي للبوسنة والمرسك الذي يعترف به المسلمون فقط يحمل زهور زنبق ذهبية على ترس ازرق والكل على خلفية بيضا٬ ومكذا يزيل العلم الجحديد أحسد رموز الانقسام الاكشر وضوحا بين المجموعات الثلاث الصربية والكرواتية

دنكان بوليفانت ان اللونين الازرق والاصفر اختيرا "ليمثلا أوروبا" التي ترغب البوسنة والمرسك في الانتمأء

# علم للبوسنة "ينتمى الى أوروبا"



العلم الجديد اللبوسنة والمرسك القائم على تصميم حياسي لا يحمل أي رموز وطنية أو دجسة.

السنة الجارية.

من جـمـة أخـرى، يـسـعى رئيس

الوزراء الجديد في جمهورية صربَ البوسنة المتلنة من جبانب واحس "صربسكا" ميلوراد دوديك الى دعم سيــاسي ومـالى من المانيــا التي بدأ امس زيارة رسمية أها تستمر أربعة ايام وهي الأولى له منذ توليه السلطة في نَمَايِّةُ الاسْبَوعِ الماضيِّ وقد مازح وزير الخارجية الألماني كلاوس كينكل دوديك امام الصحافيين بعد أجتماعهما في بون، في تخل معَـبُـر عن الجليـد الديبلوماسي للغرب حيال زعماء صرب البوسنة، قَائلاً ان انتخابه عزز الامل في ُ "تقدم حاسم" نحو سلام دائم في (أب، و ص ث)

احتمالا قائما".

منا النوع من الع<u>ـــقـــو</u>د "تطاوله

وينص قــانون دامــاتو على امكان معاقبة أي شركة غير اميركية تستثمر اكثر من ٤٠ عليون دولار سنويا في

### مجلس الخبراء ثبت شرعية خامنئي | استقالة رئيس أرمينيا ورئيس البرلمان وأنهى الجدل حول صلاحيات المرشد

عادت إلى الواجهة مئذ انتخاب محمد

خاتمي رُنيساً في ايار الماضي بدعم

من الينسار لاراديكالي والمعتبدلين.

وفَّى تَشــرين الثــاني ندد منتظري

خامئتي الى "الاشراف وليس ممارسة

السلطَّة بواسطة مُسِئَّات مُوازْية".

وأثار هذا الموقف ردود فعل عنيفة

من عدد كبير من رجال الدين

والاوساط المصافظة في النظام التي

ونسبت صُحيفة "جمهوري اسلامي" المحافظة إلى مصادر مطلعة أن أية

الله آذري قَمي الذي شارك في تُوجيُّه

الانتقادات إلى صلاحيات المرشد

استبعد من اجتماع مشهد بناء على

طلب أعضَّه نافُّنين في مجلس

مجلس الخبراء الذي يضم ٨٣ رجلٌ

ىين هذه السنة منّ دون تحــــديـد

موعد وشمدت عملسة الانتخاب

السَّاقَةَ عام ١٩٩٠ خَالِفاً بين

المعتدلين والمصافظين بعد رفض

السلطات ترشيح شخصيات بارزة في 

رُحْرُ تَطَالُب بِ "الولاء التَّامِ" لُخَامِنئي.

ثبَّت مجلس النبراء العكلف تسمية الإيراني في وجه تأثيرات الثـقـافـة شد الجممورية الإسلامية الإيرانية الفربية. مرشد الجممورية الإسلامية الإيرانية وتسأتي مسذه الضطبوة رداً عسلى وتُنحيته، شرعيَّة آيةً الله عَلِي خُلُمَنتُي تشكيك أأراديكاليين والليب راليين في هذا المنصب منهياً حدلاً سياسياً ورجال دين، بينهم آية الله حسين

- دينيا في شأن ملاحياته وفى ختّام اجتماعات عقدت في علي منتظري التليفة المعين السابق للامام الخميني، في شرعية خامنتي، مدينة مشهد في شمال شرق البلاد وكانتُ مسألةً الحد من سُلطات مرشد الجممورية لمصلحة السلطة التنفينية ونامت ثلاثة ايام، أكسد الفسيسراء الاولوية والشرعية الدستورية لمبدأ ولاية الفقيه، ومو مصدر كل السلطات واساس الوحدة الوطنية"، كما جـاك في بيـان نشـرتـه الصـدف باحتكار المصافظين السلطة ودعثا

ويتولى علي مشكيني، احد اثمة المساجد في مدينة قُم، والرئيس السابق على أكبر هاشمي رفسنجاتي رئاسة مجلس الخبراء آلذي ينتخب أعضاؤه بالاقتراع المباشر لثماتي

وأعلن رفــسنجــاني ان "آية الله خامنئي هو حاليا الشُّخص الانسب لتولي مَّذَا المنصبِّ" وأشاد به "لحفاظه على الثورة وضماته إعادة إعمار ویذکر ان خامنئي (۵۸ علما) عین

مرشدا للجممورية في آب ١٩٨٩ اثر

وفَّــاة آيـة الله الخــمــيني. وكـــان منذ (19۸ رَئيسا للجممورية. ومرشد الجمهورية هو القلائد الاعلى للقنوات المسلحة ويعين مبناشرة رئيس السلطة القيضائية. ويمكنه التُدخُلُ في كل شؤون البلاد بوأسطة

وقد دأب خامنئي على الدفاع عن الاصولية للسياسية والدينية المنبثقة من الثورة وترويح "أسلمة" المجتمع

مستفيدة من توطيد العلاقات السياسية بين البلدين

#### الشركات الفرنسية للصناعات الحربية تكشف طموحاتها في السوق التركية

الفرنسية طموعاتها في تركيا التي تعتبر منذ زمن بعيد سوقا يحتكرها الاميركيون والالمان لكنما تبدو الان مستعدة لأسباب سياسية للانفتاح على شركاء آخرين.

وكشفت مذه الشركات طموحاتها في الزيارة التي قسام بمسا الأثنين والثلثاء لفرنسا وزير الدفاع التركي عصمت سيرغين الذي قابل المســؤولين في شــركــات "جـيــات اندســــــــــــريـر" و دي سي ان انتــرناشـونال" و"ايروســــاســـال" و يوروكوبتر وحضر عرضا لنبابات لوكلير" وطائرات المليكوبتر القتالية

وكانت شركة "جيات انىستريز" قد رئت في نيسان الماضي على طَلْب استعلام تقدمت به الحكومة التركية عن احتمال تسليم الف دبابة "لوكلير" قد تجمع مطيا في اطار شركة صناعية يبحث فيما حالياً. وقيمة هذا المشروع قد تفوق خمسة مليارات دولار.

وتسلّم حاليا دبابات "لوكلير" الى الجيش الفرنسي وجيش دولة الامارات العربية المتحدةً. وتأمل شركة "جيات" في بيع السعودية نحو٢٠٠ دبابة من مذا النوع الى المملكة العسربيسة السعودية.

ولـ جيات حاليا شركة مع تركيا لانشاء ابراج مصفحة ومدافع من عيار ٥٦ ملم في اطار عقد قيمته ١١٦ مليون دولار. بينما تَأْمَل شـركـة "يوروكـوبتر"،

#### واشنطن تواصل درس عقد الغاز بين "توتال" وطهران

وزارة الخارجبة الاميركية مساء الثلثاء أَنَّماً لَم تَتَّخُذُ بعد مُوقَفًا نَمَائِيا مِن شرعية عقد الفاز بين شركة "توتال الفرنسية وطمران، وهو عقد قـد يستتبع فرض عقوبات على "توتال" بموجب قانون داماتو الاميركي. ومن المقسرر ان تقسم وزيرة الخارجيّة مائلين اولبرايت توصية في

منا الشأن الى الرئيس بيل كلين*ت*ون قبل ان يطلع الاخير الكونغرس على وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية جـيــمس فــولي: "لا نزال في مــرحلة النحقيق والتُقويم" في شَـأن هذا

العقد الذي اعلن قبل خمّسة اشهر. واضاف: "أن اي قرار لم يتخذ بعد: علمــا ان فــرض العــقــوبات لا يزال واستنادا الى منصادر مطلعة في واشنطن، تستعد اولبرايت للاعلان انّ

العقوبات بموجب قانون داماتو، لكنما ستومي باعطاء الحكومات المعنية مهلة ٩٠ يومًا لتعديل العقود المعنية او الغائما،

لا تخفي شركات تصنيع الاسلحة التنابعة لشركة "ايروسيناسينال" ومجموعة "دأسا" الآلمأنية، والتي زار سيزغين الثلثاء منشآتها في مارينيان

في جنوب فرنسا، في ان تبيع تركيا ١٤٥ مليكوبتــر من نوع تايغــر ستجمع محليا. وتبلغ قيمة هذا العقد ما بين أربعة وخمسّة مليارات دولار وهو يمثل نصف ســـوق الصــادرات الدالي لهذا السلاح. لكن ثمة منافسة من مليكوبتر "اغّـوسـتــا" الإيطاليــة دوغلاس الأميركية اللتين تلقتا في كلنون الاول الماضي الضوء الاخضر من

ويعتبر المشروع مساسا على الصعيد السياسي، نلك ان هذه الطائرات قد تستعمل ضد الثوار

وقد اشترطت واشنطن قبل وـــــ ـــ ــــ موافقتها النهائية تحسين وضعَ حقوق

الانسان في تركيا. وقد يصب هذا الوضع في مصلحة يوروكوبتر" التي باعت تركيا خمسين طائرة هليكوبتر من نوع "كـوغـار" قيمتما ٢٥٠ مايونَ دولار. لكن رئیس ''یوروکوبتر'' جُان فرنسوا بیفای حذر من ان ''المعرکة علی هذه الطائرات ستكون ضارية ان على الصعيد التقني أو على الصعيد المالي

والصناعي والسياسي". وتفاوض "أيروسباسيال" منذ سنة مِن اجل بِيع صواريخ مضادة للنجابات اريكس" قيمتما ٥٠٠ مليون دولار. اما شركة "دي سي ان انترناشونال". الصناعات البحرية التي تبنى أسلحة البحرية الفرنسية، التي مخلت السوق التركية للمرة الاولى العام الماضي ببيعها خمس كاسحات الفام، فتحاولُ بيع تركيا غواصات هجومية تقليدية

وفرقاطات. وتتطلع شركة "طومسون - سي اسُ اف" النفاعية في تزويد تركيا اجمزة حماية ناتية للهليكوبتر وتجميزات لطائرات الدوريات البحرية واجمرة طيران وجماز رادار محمولآ

جوآ "اوريزون". . ولا يزال مجمل هذه المشاريع في المرحلة القمصيدية وقند تنقضي سنُوات عدة قبل التوصل الى لتفاقات في شأنما. وقد سأند وزير الدفاع الفرنسي الان ريشار العروض الفرنسية بدعم سياسي، مشيراً الى ان باريس "لا تفكر بذَّهنيــة البيع والشراء وانما بذمنيسة التسساون الاقتصادي مع تركيا التي تسعى الى تطوير صناعتما الدربية لتلبية حاجاتها الذاتية كما للتصدير.

وعلى رغم استفادة شركات تصنيع الاسلمة الاميركية من التحاق القوات التـركـيــة بالتلف الاطلسي، فــان الشركات الفرنسية تستقيد، في مواجمة منافساتما الاوروبيات وخصوصا الالمانية، من كون فرنسا تنفرد في دعمها جُموُد تركيبا للانضمام أآى الاتعاد الاوروبي.

ومذا الواقع ادى الى تُوطي العلاقات السياسية الفرنسية-التركية والذي ستجسده زيارة الرئيس ألتركى سليمان ديبيريل لباريس المقرّرة في ١٩ شَباط و١٠ منه.

# الامم المتحدة تطلب ١٥٧ مليون دولار لافغانستان

اسلام اباد – أب، و ص ف – وجهت الامم المتحدة امس ندا عن لجل جمع ٥٠ مليون دولار لافغانستان سنة ١٩٩٨، أملة في ان تشكل هذه المساعدة العامل الرئيسي في اعادة السلام الى هذا البلد الذي تمزقه الحرب منذ عقدين. واشار منسق الأمم المتحدة لشؤون افغانستان الفريدو ويتشي – سيستاري الموجود في اسلام اباد الى ان هذه الاموال يجب ان تسمح للمنظمة الدولية بوضع برنامج مساعدة شامل غايته اقامة "سلام دامر" في البلاد. وكانت الامم المُتَحَدِّدَة وَجَهَتَ نَدَاءَ مَمَاثَلًا عَلَمَ ١٩٩٧ مِنْ لَجَلَّ ١٣٢ مِلْيَـون دولار، الا انمِـا

وأكد المنسق أن النفقات الانسائية في افغانستان زادت عن ٢٠٠ مليون دولًار العام الماضيّ أذا اضيفت الى الـ ٥٦ ّ مليونا المساّعدُة التي قدمتـما ألامُمّ المُتَحَدَّة من أموالها الخاصة والمساعدات التي قدَّمُتما المنظمات غير الحكومية. في كابول، اعتقلت حركة "طالبان" الاسلامية امس في سوق القطع الرئيسيّ في العاصمة الافغانية أكثر من ٨٠ شخصاً لرفضهم بيع الدولار الاميركيّ بالسعر الثابت الجديد الذي كانت اعلنته اذاعة "الشريعة" الناطقة باسم الدركة

#### نحو انتخابات مبكرة في تركيا

أنقرة - ي ب - أ ش أ - صرح امس رئيس الدزب الجمموري التركي دنيز بايكالُ الذي يُسالد الحكومة من غُير انْ يُشَارِكُ فيُبما: أنْ لاَ بُديل مُنْ اجراً انتخابات نيايية مبكرة نظراً الى فشل حكومة مسعود يلماظ في تنفيذ وعودها بمكافحة التضَّخُم، معتبراً أنَّه ارتكب الأخطاء نفسها التي ارتكبها سلفه نجم الدين لربكان. وقال أن عقربي الساعة تتجمان الآن نحو انتَّخابَات نيابية مبكرة وأنَّ

الدكومة الائتلافية تدرس حاليا تحديد الموعد المناسب. على صعيد آخر، أكد رئيس مجلس النواب حكمت تشيتين ان حل حزب الرفاه الاسلامي قانونيا يقتضي نشر الحكم الذي أصدرته المدكمة الدستورية في 1 كانون الثاني الماضي في هذا الصدد في الجريدة الرسمية.

#### اليوبيل الذهبي لاستقلال سري لانكا مر بسلام

كولومبو - رويترز - القت الرئيسة السري لانكية شاندرايكا كوماراتونفا امس في الذكرى الـ ٥٠ الاستقلال البلاد عن التاج البريطاني وفي ظل تدابير امنية مشددة، خطابا محركا للمشاعر متحدية مواطنيها ان يضعوا حداً لسنوات

وقالت امام ولي العمد البريطاني الامير تشارلز وندو الف ضيف آخرين :" لقد فشُلنا في تُحَقِّيقٌ لحلام المُقَاتَلينَ من آجُل حريتناً في بنا؛ دولة موحدةٌ وقويةً. الفِالبِية الصامتة راقبت برعب فيما كانت امة عظيمة ذات حضارة قديمة تفرق في العالية الصافة راحب برعب فيها حالت الله تطيفه ذات خصره لتنبية صرى في حقية مراية من العنف الاتني والسياسي والاجتماعي". وقد مر الاحتفال المركزي بالناسجة بسلام ولكن في باتيكالاو على مسافة ٢٣٠ كيلوبترا شرق العاصمة كولومبو شن أثوار جيمة "نمور تحرير ايلام تاميل" مجوما على معسكر للجيش خَلَالُ احْتَفَالَ بَالْيُوبِيلُ النَّمِي لُلَاستَقَلَّالُ الوطني. وقالَ مُسؤولُونَ عسكريونَ أن خَسة جنود جرحوا لكنمم وصفوا المجوم بأنه تأتوي.

#### كلينتون مع التزام حظر التجارب النووية

لوس ألاموس (الولايات المتحدة) – وص ف— حضَّ الرئيس الاميركي بيل كلينتُون مجدداً على الترّام حظر عالمي للتجارب النووية، لدى حضوره الثلثاء تجربة محاكاة انفجار نووي عبر الكومبيوتر في لوس التموس في صحرا؛ نيو مكسيكو حيث جمعت اول قنبَّلة نرية واختبرت في تموز ١٩٤٥. ويخصص مشروع موازنة ١٩٩٩ الذي قدمه كلينتون الاثنين مبالغ جديدة

لتطوير برنامج تجارب نووية بواسطة الكومبيوتر تتيح للمختبرات التأكد من فاعليَّةُ ٱلأُسْلَحَةُ النووية من دونُ القيام بتفُجيراتُ. ووقعت الولايات المتحدة وروسيا وبريطانيا وفرنسا والصين اتفاقآ اقرته الجمعية العمومية للامم النتحدة في ايلول 1997 يحظر أي تفجير نووي عسكري أو مدني في الفضاء أو تحت الارض، وتسببت فرنسا بنخب المجموعة الدولية

في ١٩٩٥ عندما عاودت سلسلة من التجارب في المديط المادئ. وابدي نواب في الكونغرس الذي يميمن عليه الجمع وريون تحفظات عن المرابع المرابع الكونغرس الذي يميمن عليه الجمع وريون تحفظات عن المصَّانِقَة عَلَى الاتَّفَّاق بُحَبَّةٌ أَنَّهُ قد يُضعَفُ القَّوةَ النَّوويةَ الاميْرَكَيَّةَ. لكن الحكومة للميركية تؤكّد ان تُبارب المداكاة مفيدة كما لُو كانْتَ تجاربٌ حقيقية وتصر على ان يُنْصُ كُلُ اتَّفَاقَ دولي على ضمانات تتيح للوِّلايات المتحدة الانسحاب عنه فيّ

#### وفع قضية بنازير بوتو الى القضاء

اسلام أباد – أب – صرح رئيس لجنة محاسبة المسؤولين في باكستان القاضي المتقاعد غلام ميرزاً أمس أنه رفع الدعوى المقامةُ علَى رثَّيسة الوزراءُ السابقة بنازيرٍ بوتو الى القضاء، وان من غير الواضح متى ستنظر المحاكم في هذه الدعوى، أو ما اذا كانت بوتو ستدعى للأدلاءُ بشمادتما، فـ "الامر يعود اليّ المحاكم". وتقوم الدعوى على مزاعم ان بوتو وظفت ١٦٠٠ شخص في الفطوط الجوية الباكستانية العالميّة، تأبيةً لخدمات سياسية.

وكانت حكومة انتقالية ألَّفت لبنة ميرزا أبعد لزاحة بوتو عن السلطة في تشرين الثاني 1991 بتهمة الكسب غير المشروع والتقَعير. لكن رئيس لوزراً الدالي نواز شريف الذي انتخب بعد ثلاثة اشمر شكلٍ فريقا آذر لمكافحة الفساد والتُحقيق في المزاعم أن بوتو وعائلتها اختلساً أموالاً عامةً.

CIRCUM Ce Soir **CONCORDE** 





يقين نايز مجه بني الد

ا بدَّك غنوا

بمكنعد معلر

وأتي هذأ أ

اي اي او<sup>وا</sup>

يم منأ لايت

ينز وموله

\*\*\* ISS

يخ انجا لا ذ

بتمرف الته

9 -1 1

ي مبرراً ڪاٺ جي مبرراً

عدوا البعث

يم لاقتصاد

تنباح لينز

يهلك أأل

فأخذني

وأز النيد

بركليت

تراثب، فأد

ر النو النخ

يق التعر<sup>ي</sup>

عنه للميز

يے، نسور

ولنشتنأ

يتطر الظان

الإنت:

رينك اك

بإ ت العد

ن بله ه

سسو ۽ لي

مسالت

ص شدیست

- فنقسد

مستبشريا و

مستسده مین شده

ا أيكسب المثالة شن المثالة شن المثانة على المثانة

بهرية الى

الله مُعَلَّىٰ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ

ويقاوت

# هل تستطيع اوروبا انتشال عملية السلام؟

محمد سيد أحمد

لا شك في ان امتزاز مركز بيل كلينتون

بسب فضائحه الجنسية، واتماءه بعض ءواطنة

أميركية مي مونيكاً ليوينسكي على الكذب

تدتُ النُّسُمِ آمامُ جمة قُصائيةً. قد نالا عن قدرت على القيام بدور رائي عملية السلام في الصراع العربي – الاسرائيليّ... فمل من طرفّ دوني أُخر كَفيل بالنصوصُّ بمنا الدوّر، في سَــالَم مـــا زال منظوراً الّيــه على أن لَلادارةً الاميركية الكلمة الفاصلة فيها... عَلَيْنَا ان نتـنكُـر حـنتاً وقع قـبـيل لقــه كلينتون الآخير نتنياهو وعرفاتٌ في واشنطن، وقبيلُ أَكتشافُ فضائحُ كَلينتونِ البِّنسية، وهو أَنْ رَثْيِسَ التَّكَوِيــةَ البِّــريْطَانْيِــةَ طُونَيَ بليــرْ، والرئيس الفرنسي جاك شيبراك، والرئيس الالبلني ملموت كول قد نبموا كلينتون الى شرورة احرار تقدم في لقائه مع الزعيمين، والتُخَلِّب على الموة السَّحيقة التي تفصل مسواقف نتنيساهو عن مسواقف السلطة الفلسطينية.. ذلك ان استعصاء حل خلافاتهما

لا ينال عن اسيركا وحدما.. بل تتحمل اوروبا عواقب استمرار الصراع هي الاخرى... ولذلك، فأنما لا تستطيع ان تنَّفُ مُكتوفة الايدي اذا ما تخلَّفت الإدارة الامسركية عن النصُّوض بدورها.. وأن الفسراغ لا بد أن يعلأ.. ثم أن اوروبا لا تستطيع السكوت على تصوير الادارة التُعيركية الازمة مع العراق على انه لا حل غير العل العسكري.. وترى اوروبا في هذه المقولة اساءة لمصلَّقهما لا تقلُّ خطورة عن فنشل عملية السلام بين العرب واسرائيلً..

سوف يقال أن أوروبا عاجزة عن النموض بدور ني اثر.. فالاتصاد الاوروبي لم يكتـمل بعد... وأن اوروبا ليست سلطة مُتركزة كفيلة بالتحدثُ بلسّان واحد.. وأن قراراً كي يصّدر ائما يستدعي جمداً مضنياً.. غير انه علينا ايضاً ان ندرك أنَّ الولايات المتحدة، رغم سلطتها الموحدة، لا تستطيع ان توحد كلمة مجموعات الضَّفَط المعروفة بـ "اللَّوبيات"، وان سعي كلِّ لوبي الى فرخُنْ وجُهة نظَّرُه امر مُشْروع تَّمَاماً.. ومكنا يتبت ان السلبيات الناجمة عن عدم أكتمال الوحدة الاوروبية مي سلبيات موجودة، وإن بدرجة أقل، في الولايات المتحدة.. والحقيقة انه لو كان لاوروبا دور في الصراع

العربي – الاسرائيلي، فمن الخطأ الاعتقاد أنه

سالم مشكور

وسط زحام التمديدات الاميركية والوساطات

الأوروبية و"التحركات" العربية، يظل السؤال

قَـأَنُمُ أَ: مَا الذي تريده الولايات المتحدة من

توجيمها الضربة العسكرية ألى العراق؟ فالعنوان

الذي يرفعه الاميركيون، مدفأً لَعملياتُهمّ

لعبسكرية، هو شل قدرة العبراق على انتباج

اسلحة الدمار الشامل. وهو عنوان علم يدعو الى

السخرية، فما لم تستطع كل لجان الامم

المتحدة ومن ورائها الاستخبارات الاميركية

تدميره، لا يمكن لضربة عسكرية مهما طالت

واتسعُ نطاقها أن تحقَّقه، خصوصاً ان الجميع،

بُمن فيهم الاميركيون، يجهلون املكن اخفاء

مذه الاسلمة وبرامجما، فضلًا عن أن قحف

اماكن تنخزينها، على افتراض العلم بها، سيعني

كارثة بشرية وبيثية لا تطاول العراق وحدة.

وفي التــصــريح الذي ادلى به وزير الدفـــاع

جرد دور تكميلي للدور الاميركي.، بل هو دور له تميزه وخصوصيته، نلك إنَّ اوروبا كانت على الدُّوامُ الساحةُ التي تشرضُ فَيُمَا البِمود لاوجه الأضطماد للتي أضرزت الصميونية كعقيدة، واقامة أسرائيل في قلب الزطن العربي كتجسيد لهذه العقيدة.. ولان الثنار لا تمالح دون ممالهة المسببات، فأنَّ السراع العربي – ألاسرائيلي شييد الارتباط باوروبا، مصدر نشوب الصراع اصلى واللبية ثلاثيةً قُبل ان تكون ثنائية.. وبمنا المعنى، ضان اوروبا طرف في هذا المراعُ، شات لم أبت.

قد يقول الاوروبيون اننا قبنا بنا علينا، وقد يقول الالمان أتنا عوضنا اسرائيل عن الجرائم التي ارتكبها النازيون في حق البحود،، ولكني لا أعتقد ان هذا كُفيل بإنماء الدور الاوروبي.. فما دام اليمود يؤمنون بأن "التحرقة" وارد أن تتكرر، فأن الفلسطينيين سوف يظلون موسع اضطماد.. أدانا؟.. لان أيمان اليمود (لاسباب مبررة او غير مبررة) بأن "المدرقة" وارد ان تتكرر أنما يعني أن مولة السرائيل ملاذ لا عفر منما.. وطالما كَانت ملاذاً يتخندق فيه اليمود بسبب أستمرار اضطمادهم في مواقع اخرى، فلا ينكن أن يتحقق للفلسطينيين دولتهم المستقلة نات السيادة، لتطرضها عن مقتضيات اكتساب اسرائيل صفة البلاذ..

ثم من الخطأ القــول بأن اوروبا انا مــا فتنت بأب المماسيات ُ حول ٌ مسوُّولياتها في اشتال الصراع العربي – الأسرأئيليّ أبتنك انمًا تحمل نفسها اعباءً هي في غنّى عُنها، وانه لا محاجة لها في اعادة طرح اسباب نشوب الصراع.. ازعم أن هذه مقبِّلة غير صحيحة.. واستنَّد في ذلك إلى "أن عالمنا ما زال ثنائي الْقَطْبِيةَ.. مُحْيِح إنَّ التَّطْبِيةَ الثَنَائِيةُ لَم تَعَدُّ متمثلة في مواجمة صريحة بين الشرق والضرب... وأنما هي منستنصرة في حسورة مواجمات غير معلنة بين الشمال والجنوب... كأنت المواجمة السابقة بين الشرق والغرب بين كتلتين من الدول، بحواجز مادية ولضحة المعالم تفصل بينهما.. بحوائط برلين متعددة.. ولكن عند سقوط النظام الثنائي القطبية القَائِمَ عَلَى المواجَمَةَ بينَ الشَّرِّقَ والفَرِّبِ، وسقوط حائط برلين حقيقة وليس فقط عَجازاً.. اصبح الكلّ ينتسب الى نظام "عولي" واحدً.. إلى عُقيدة افترضت إن "التوليد" علتُ، واننا كلنا ننتسب ونحتكم الى النظام العالمي نفسه.. ذلك بينما عُلَت القَطبية انتنائية قائمةً بين الشمال والجنوب.. ومع ستقوط المواجز الْمَانِيةَ، اقام الْغربُ (الشَّمَالُ) حواجز معنوية.

اتضنت نرائع لتجرير رد هجرة النازحين من

التنصرية مي الايديولوجيا الاكثر ملائمة لتحقيق عذا المدف.. فرأينا حزب لوبن في مرنسا، وعو ينظر الى هجرة مواطنى شمال افريقيا الى مرنسا على انَّمَا الَّخْطَرُ الْأَكْبَرِ..ْ كنلك ظامرة انتعاث نازية حديدة في الدانيا وبالذات بازاه الانراك الذين ينزهون كشيه اليما.. فنتن بصند اشكال ننصرية جديدة وثيقة الارتباط بالنظام الدولي الجئيد.. وليس الصراع الدرس – الأسرائيلي قائماً، وطالما ظلَّ هذا الصراع يصرز سفيم وسات ألعنصرية والْجدير بلغت نظرنا في هذا الصدد قضية

غارودي.. بكتم غارودي نفسه على انه يرى غي العقيدة الصهيونية الشر الاعظم في عالمنا المُعاصر، والتعبير الأوضح عن اوجه الظَّل في نظامنا العالمي.. ولكن غارودي يحري تفسير موقفه على غَير ذَلك، سواً في الشُمال لم في الجنوب.. في الشحال.. وفي فرنسا بالنات.. يقال ان المستتر وراء عنائه للصحيونية، عناء لليمودية. وصورة مستحدثة للعنصرية.. ويقال في الْجِنُوبِ، وفي العسالم العسربي بالذات، ان سُب عُمَادُ الشَّمَالِ له ليس خدانَّه للبموسِدُ، ولا عتى مناهضته للصهيونية، واتما وقوعه رمزاً الحقيقة ان حتى الاوروبيين وارد ان يعتنقوا الاسلام.. فإن الاسلام هو سبب أنبذاب العرب له. فضلاً عن أن العداء للبحويية مو وراء ما يصفه غاروتي تعدائه للعميونية.. وُمُكنا اصبحت قضية غارودي رعزا لتدول تدريحي في صراع اشتمر اصلاً بأنه بين القومية الدربية والصميونية، ليصبح بالتدريح صراعاً بات رمزاً لنواجمة بين الاسلام واليمودية، على ارضية عنصرية في السالتين!. لكلُّ هذه الاسباب، فان أوروبا لا تستطيع ان تقف في منأى ين الصراع في الشرق الاوسط، لان القَّفِية تَعسَما وغيرها.. ولكن هذه التوترات لا تصل ابداً الى

بوسع اوروبا صد تطلع واشنطن الى اعتماد "الْخيآر العسكري". حد تمديد كيان الدولة الاميركية القائمة على "خلط" طوائف مختلفة (MELTING POT)،

وليس الامسر هكذا في اوروبا.. فـــان لاوروبا تاريخاً كولونيالياً عريقاً بازاء دول الجنوب عبر لبحر الابيض المتوسط.. وما زالت الدروب من اجل استقلال شمال افريقياً، وبالذات حرب الجزائر لدى فرنسا، واحتلال ايطاليا لليبيا والدبشة، وعموماً مشاكل الفرنكوفونية في فريقيا، كلما تعبيرات عن مخلفات عمد استعماري مض، وتشكل عوائق في وجه تعاون عربي - اوروبي عبر البُحر المقوسط خال تعاماً من آثار الكولونيالية والعنصرية.. وربما كان ذلك موضوعاً مُهماً في أفراز أوجه الالتباس آلتي ما زالتُ تحيط باحتَّفَالاتٌ فُرنَسا مذا العام بمرور قرنين على حملة نابليون الى مصر، ومل كأنت هنَّه العملة، في جوهرها، عملية تنويرية اكتشفت بمقتضاها أسرار

(القامرة)

شَفُّصُ ٱلرئيس العَراقيَ.

في الصميم.. بل ربعا كانت القضية اكتُ حساسية في اوروبا منها في أميركاً، ذلك أن المجتمع الاميركي هو اعدلاً مجتمع نازعين.. ولاّ ترى اميركا تالياً غضاضة في استقبالًا مَمْآجرينَ جدد.. وقد تكون هناكُ توترات بين الطولئَثُ المختلفة التي تنزح الى اميركا، بين السمُـود والسـود، وبيّن مـواطنيـما من احل انغلوسلكسوني واسكنديناغي وايرلندي الذين وشموا عن شمال اوروبا، وبين الوافعين من أسيركا اللاتينية والكسيك وبورتوريكو

تاريخ محسر الضرعوني الى غيسر ذلك مُنْ الانَّجَأْزَات ذاتِّ الطابُعِ الْحَصاري، أم كانت فيّ الاساس غزوآ استعمآريآ؟

لقد حجب الاستقطاب الدولي الحاد الذي ميّز حقبة النظام الدولي الثنائي القّطبية الكثيرّ من هذه الصــراعــات.. فــنــُـــلاً عن أن بؤرّةً الصراعات وقتذاك كانت عند قمة المجتمع الدولَى، بين الاتصاد المسوضياتي والولاياتُ المتحدَّة في المقام الاول.. أما الآن، فُقد تغير الدال.. ذلك ان الصراعات الاكثر حدة لم تعد تلك التي تمارس من اعلى، ولذلُّك اصبح من التستحيلُ طمسُ الصّراعات المنبثقة من أُدني.. وفي ما يتعلق بالصراع العربي – الاسرائيلي تُحبِّيناً، وحتى اخيراً، فَاقد بداً، نتيحة انفراد

واستطن بتقرير مجرياتها، أن هذا الصراع ظُل مستقطبا.. ولكن، مع اهتزاز مركز الولايات المتحدة، بنسبب المتزاز مركز الرئيس الاميركي، وبسبب أنه، أنا ما نحي من الحكم، فــان الذي ســوف يـحل مسطه في كــرسي الرئاسة مو نائبه آل غور، ومو اكثر استعداداً المسايرة وجعة النظر الاسرائيلية، بما في ذلك وجمة نظر نتنياهو من كلينتون، فأن من شأن هذه العوامل مجتمعة ان تزيد اسباب الصراع المنبثقة من واقع مجتمعات المنطقة، ولذلك لم يعد ممكناً لأوروبا أن تظل في منأى عن هذا الصراع ولا تساهم فيه بدور اكثر بروزاً.. وريما كان المحك في هذا الصحد، مو محى تميِّز الموقف الاوروبي عن الموقف الامسيسركي في شأن طريقة مُواجمة صدام حسين، ومِل

#### المطلوب ابقاء الرئيس العراقي وتدمير العراق؟ والتحكم بسلوكها، والاهم من كل ذلك، وصمها بالتعامل مع الولايات المتحدة، التي كان الجميع

الاميركي وليم كوهين أخيراً اكثر من موضوع من شوارزكوف قائد القوات الاميركية، بالتوقف عند مدينة السماوة جنوب بغداد. يستدعي التوقف عنده. فقد حدد كومين ما لا في تلك الفترة بالذات، استقرت حسابات يدخل ضمن اهداف العمليات المرتقبة لميركيا بَقْوَلُهُ أَنْ هَذَهُ الْعَمَلِياتُ أَكُلَّ تَسْتُمُدُفُ أَسُقًاطًا البيتِّ الابيض على موقف جديد، هو التحرك صدام حسين، وليست لتدمير الدراق. وأذا كأن عملياً لمنع سقوط النظام، فيما ظل الاعلام الاميركي والنطاب السياسي لعسؤولين يتحدث عن اسقاط الرئيس العراقي شخصياً وليس "كومين" كاذباً في الثانية، بدليل السياسة الأميركية التدميرية للعراق كلد، عنذ العام 1941 ، فان الوزير الاميركي، بنا صادقاً جداً النظام. وعلى الارض، تصرفتُ القوات الاميركيةُ وفق الموقف الجحيد، وقامت بتقحيم دعم

في الاولى. والواقع ان عدم وجود نية لاسقاط الرئيس العراقي لا يعكس تبدلاً في النوقف الامبركي، رغم أنه يبدو كذلك في الشكل، بل أنه يمثل مَقَيْقَةَ المُوفَفُ الاميركي مُنذ توفَّف حرب الخُليح، مع فارق واحد مو أنَّ الاعلانَّ كان يُتَم عكسَّ

ودند النساعات الاولى لصرب للخليح، في شبلًط 1991 كلن المدّف الأميرُكي المعلّن فيّ الحـرب، مو "تحـرير الكويت واسـقــاط النظام

المراقي". وبتحرير الكويت، تحقق النصف الاول شملية تبدو من الفارح، تجميماً لجمود هذه من المنف، وتحركت القطع الاميركية في اتجاه الاحزاب وتوحيدها غد النظام لكنما كانت في بغداد، ويسرعة مذهلة، لتحقيق الجزء الثاني حقيقتها، نُطة عدروسة لكبح هذه المركاتُ وكاد الامر يحصل لولا الاوامر العاجلة التي جائت

#### العراقي" خير دليل على ذلك. فـقـد دعـمت الادارة آلاميركية مشروع تجميع التنظميات والاحزاب العراقية المعارضة تنت مظلتها، في

بتغيير النظام السيّاسي فيّ التراق، الذي جعلوه عنولة لكثير من "البشاريع" التي استمدفت في

الوَاقع، اصْعَاف كل العناُصر التي يمكن ان تحددًّ وجود النظام، ولعل في تجربة "المؤتمر الوطني

تصرف الرئيس كلينتون وزوجته المحامية هيلاري كشريكين سياسيين يتوزعان الادوار ويتقاسمان الارباح والنسائر. كلينتون تُحدُّثُ في ذُوابِ "عال الاتحاد" كرئيس دُولَة عظمى بلِّ الدولة الاعظم في زمن الأحاسة والعوامة. تحدث بلمجة تفاؤلية وبرؤية

لمستقبل بلده في القرن الدادي والعشرين. خطاب الرئيس عن حيال "الاتصاد" خيفف الحملة عليه لكنه لم يطوها. استطلاعات الرأي اعطته شعبية منتربة قدرت بنسبة ٦٨ في المئة عما انعشت فرص بقائد وانقذ منصب الرَّئاسة من مواجمة مصير مظلم كشبح "ووترغيت". في المقابل فتحت مقابلة زوجته المعامية هيلاري النار على اعدائه السياسيين واتهمت

"البَّمِينَ المِدَافظ" بالتأسر على الرئيس بمدف قطع الطريق على ولاية كلينتون الثانية وتفسح المجال امام نائبه آل غور تمميدا لعودة الحزب الجمهوري الى الحكم في الانتخابات الرئاسية السمين المصافظ او ما يسمى "التصالف

المسيحيِّ وجد في شريط الفضائح الفرصة المناسجةً لشنّ الحرّب على كلينتون بُعَدما اقرّ الرئيس حق الاجماض ومنح الشانين والشاذات حقوقا مدنية ومنع حمل السّلاح.

الدين والإخلاق كما جاء في الكتاب المقدس وهي تجدد في الدين حالاً أمشاكل الفرد

من النواطنين الممحشين سياسياً والبسطاء النبن يسكنون الرياف والمناطق الزراعيية المَعْزُولَةُ عَنِ الْنَّجِمَعَاتِ الْمِناعِيَّةُ الْكَبْرِي فِي

وكتيار سياس موجود على الارض، يعتبر اليمين المحافظ الرئيس كلينتون والثقافة الليبرالية للتي يمثلما الثقافة المضادة لثقافته السياسية والآخلاقية. ورغم ان الرئيس كلينتون يصنّف سيأسيا بانتمائه الى تيار اليمين الوسطّ والرئيس الجمهوري بين الديموقراطيين انما لا تزال الاوساط اليمينية المحافظة والمسيحية للمتزمنة تعتبره اسير افكار الستينات التى رفضت الحرب في فيتنام ودافعت عن حقوق السود في اميركا ولايت مبادئ حقوق الانسان

التسود في الميرف وصحت مهدى عصوى المسلم وحق تترير المصير للشعوب في العالم. والتحالف المسيحي هو رأس الحرية لما يعرف بتيار "الغالبية الاخلاقية" أو الاصولية المسيحية التي تشكل مظلة التفكير أليميني المحافظ التي التَّفَت حول البرشح الجمموري روَّنَالد ريفان فيَّ ١٩٨٠ وأبرزته كـمنقـد الميـركــا من التـراث الليبرالي ُ وأَلَّعْلَمْتِي. وتطالب الغالبية الاخلاقية بالعودة الى اصول

وتتألَّف الفالبية الاخلاقية من خليط عجيب

وسط اميركا والجنوب الغربي. والرســــالة التي تنشرها الغالبية الاخلاقية عي العودة 

الهادئة،



اليمين المتطرف ينظم انهاء رئاسة كلينتون

التسدخُّل التكومي في شؤون الفرد واعماله وتضفيف الضرائب والمد من الضمانات الَّاجِسُمُ الْعِيسَةُ. وفي المقابل بطالب بزيادة محوازنة النفاع أيمانآ

بوجوب المنافظة على التفوق العسكري النووي والاميسركي. وتجسامر هذه الفيئسات بافكارما الانعــزاليـــة والعنصــريـة فــهي تطالب بقطع المساعدات عن دول العالم الثالث. ويبرز بين تيار اليمين المحافظ الوبي حمل السَّلَاحُ ۗ الْقُوِّي جُداً في وسط اميركاً وَّلوبي رفض الحكومة الفيديرالية ً الذي يطالب بعدم الاعتماد على القوى المكومية من أمن وشرطة للدفاع عن حياة المواطن ومصالحهم نظراً الى عــدم ايمانهم بدور "الدولة". ومــا حــدث في

تفجير المبنى الفيديرالي في اوكلاموما سيتي وتلتقي مصالح هذا التيار مع لوبي اركنساس العلقد على الرئيس كليتتون منذ ان كان الاخير التحد من رئيس \_\_\_ر حاكماً، ويعتبر هذا اللوبي أن له على الرئيس دينأ وينتظر الفرعة لتصفية حساباته معه الامر الذي يُسِّرته فُنضائح "وَايتووتْر" العـقـاريةُ والمآلية وقضية باولا جونز. وبدسب السيدة

كُلبِنَتُون بِنَتِمِي البَحقُق الْخَلْصُ كَينِيثُ سِتَارَ الى مجموعة لركنساس المناوئة الرئيس. والترابط بين آلقيادات المصافظة وشريط الفضلاح البنسية كشف وجود مؤسسة يمينية تعرف بأسم "مؤسسة راڤور فورد" تتولى دفع تكلُّيفُ العموى القانونيةُ لباولًا جونزً. ومذهَّ المؤسسة معروفة بتعاطفها ودعمها المالي لحركة النازيين الجدد النين يقيمون سنوياً مخيمات صيفية للشباب والاعضاء لنشر الافكار

النازية واليمينية المتزمتة. وُجَمِيعَ هَذَهُ التَيْلُرَاتِ التي تَنضوي نَجت مظلة الغالبية الاخلاقية تقف مع اسرائيل ضد العرب

بلا تنفِّظ وفي شكل اعمى. ورغم أنه لا توجد جاليات يمونية كبيرة في المناطق الزراعية التقليدية، فأن تأبيدها الأعمى لاسرائيلُ ينبع من اعْتَبَارَاتَ دَيْنِيةَ خَاصَةَ بِالعَمْدِ الْقَدِيمَ. لَذَلَكُ نجد هذه التيارات تتعاطف مع اسرائيل تلقائياً وتتبنى براحة تامة الافكار الصميونية ووجهة نظر قادة اسرائيل واحزابها.

وعندما كانت البدع والمذاهب صفة ظاهرة لانتشار الفالبية الأخلاقية في ولايات تكساس واوكتلامومنا وتنينسي وغنيبرها في الوسط والجنوب الغربي الاميركي، ظمرت حركات مثل جونز ودافيديان وغيرهما التى تصف نفسما . بالأنجيليين الصميونيين النين يعطون اهمية بالمجينيين مستحري المودي في ملواتهم اللعمد القديم" والتاريخ اليمودي في ملواتهم وطقوسهم ويجدون في اسرائيل حصاً منها في الشرق الاوسط يخدم المصالح الاميركية

والأرتباط العضوي السياسي والمللي بين وجمة نظرها في الصراع في الشرق الأوسط.

بينما وبين زعمه اسرائيل.

جماعة التحلك المسيحي خصوصاً والفالبية الاخلاقية كاطار اشمل واوسع، واسراكيل ععروف، اذ معظم الفطب الذي تُبثُما شبكة القسس الالكترونيين صباح الاحد على شيكات التلفزة ومحطات الراديو، الخاصة والمستأجرة تكرسٌ وفقاً لبثُ الدعاية عن اسرائيل وتأييد واممينة الاعُلام النسمعيّ والبُصريّ لخدمة الغالبية الاخلاقية لامدافها السياسية يضاف اليما "الانترنت" لتؤلف آلة ضفط كبيرة على وزارة الخارجية اذا ظمر تباين في وجمات النظر

#### لوجستي الى قوات النرس الجنهوري المحاسرة أنَّذَاك في العِنوب. لم يتَّخلُّ الاميركيون عن هدفهم المعلن

هذه الحقيقة افرزت نتائج عدة، فالمعارضة العراقية انسمبت تدريجيآ، بدًّا بأعزابها الكبيرة من "المؤتمر" بعدما أصيبت بالإحباط والتشريم، والدول الاقليميــة، تراجعت عن تأييدها لكل ذطوة اميركية حيال العراق، باستثناء البعض، وبلار الكثير منما ألى مدّ الجسور مع النظام الْعراقي، كَجَّزُ عَمَن عَمَلْيَةُ النَّجَاذَبِ الْاقْلَيْمِي ضَمَنْ لعبة التوازنات، ومذه تداعيات مبت في النماية

بدأ بادراك حقيقة موقفها وسعيما الى تدمير

العراق وانهاكه، وليس اسقاط النظام، او حتى

اسقِطَ النظامُ العراقي عن الخطاب الاميركيُّ تماماً، ويبدو الما كانت مرحلة انتقالية تمهيداً لما اعلنه "كومين" اخيراً، والذي دفع بالتأكيد الكثير من الاطراف الاقليمية الى اعادة المسابات على أساس حقيقة ان الرئيس للعراقي أصبح "الفزاعة" التي تدر على "الراعي" نفطأ ونمباً ...

هذا ألى جانب الفوائد السياسيّة ...

لذلك تربط وسنائل الاعبلام الامبيركبية

والغربية العاملة في واشنطن ومنها صحيفة

"الغارْدَيان" البريطأنية توقيت أطلاق مسلسل

الفضائح في وجه كلينتون بعد زيارة نتنيامو

الى اميركاً للرباكه وأغراقه في وُدَوَّل باخْلِيةً

ويقال ان تتنياهو عقد بعد خروجه من

والممس الصلار من واشنطن يتبحول رابطا

بین تعثر محایثات کلینتون – نتنیاهو وبروز

مونيكا ليـوتيـسكي ألمفــاجئ على ســاحــة

الاتمامات، مما اعطى الاحجاث نكمة بهوينة

خاصحة لمام الرأي العالم الامسيركي والدولي

فاختلطت الامور العاذلية والقانونية الاميركية

المعقدة مع القضايا الخارجية وتحديدا عملية

لا شَكَّ في أَن الرَّئِيس ربح مـــركــة في خطاب "حال الاتعاد" في انتظار سماع العقبقة

من كلينتون نفسه، وفي ضوء ذلك تتحدد

المُواقفُ النَّمِلَائِيةَ وتعرفُ اتَّن تسير الامور. فاذا

قَالُ الرئيسُ المقيقة ولَّمُ بِكَنْبُ كَمَّا فعل

نيكسون، يستطيع كلينتون ربما البقاء في

القراءة الاولى للمزاج الاميركي تميل الى عدم

الارتياح لفكرة اسقاط الرئيس خصوصا وان

الكُثير من لفراد الكونغرس لا يزالون يذكرون

"ووترغيت" ومزاج اميركا قلبل للتغيير في ضوء

444

معلقاً بين تجربتين: تجربة فأشُلةٌ أنت للى

اسـقــاط الرئيس ليكسـون في فــفــيـــــة "ووترغيت" واخرى ناجحة مارسما الرئيس

في حياته السياسية لعب الدظ الى جانب

الرئيس كلينتون واصبح سيد البيت الابيض، مل يربح منه المرة، كما مو مرجع ويذرج من

الفضائح من دون أن يدفع أكثر من الاعتذار

للشعب الاميركي. الفالبية في الكونفرس تؤيد

بقاه كلينتون رغم انها لا تؤيد بالضرورة

تَجربة الرئيس فورد كنظيفةٌ لنيكسون

- وحركة التبديل على اعلى المستويات،

وفي النَّصفُ الثَّاني منّ الولايَّة الآخيرة تؤثرُ على منصب الرئاسة وصدقية أميركا في العالم.

سياسته تفانياً لأبداله بنائبه آل غُور لسببين:

وفي الانتظار يبقى القلق الامبركي او الامل

سُمِهِ مَعَ الاعتذار النَّهُ اسَاءُ التَصرُّف.

أي معلومات جديدة قد تقلب الاوضاع.

ريغان في فضيحة الكونترا.

ومي لا تشدِّع.

المكتب البيضاوي اجتماعاً مع القس جيري

تمنعه من ممارسة ضفوط على أسرائيل.

فالاويل زعيم الفالبية الاخلاقية.

السلام في الشرق الاوسط

في مصلّحةً الرئيسُ للعراقيَ. خــلال السنوات الماضـيــة، غــاب مــوضــوع

الصحافة الإسرائيلية كان محزنا متابعة تصريحات نائب رئيس الاركانُ، اللواءُ شاؤول موباز في نماية الاسبوعُ، والتي جـه فـيـمـا انه لم يكن ّمناك تقدير في العام ١٩٩٦ باحتمال وقوع الحرب في منطقتنا، أما الآن فاقما امكان يعرضه التقدير السنوي

لجماز الاستخبارات العسكرية كنتيجة للتصعيد مع الفلسطينيين او نتيجة لتسخين الحدود الشمالية. ومن المصرن ان نرى كيف نقف في شياط ١٩٩٨ أمام خُطَر أَسْتَعَالَ أَخْر في الطَيْحِ. فصدام حسين لا يزال رئيس العراق، مُرتبُ الشعر، مبتسماً ويتَبَادلُ القبلُ في سُترتهُ الشتوية مُع ضيفه الروسي. اما بوش الذي وعد بنظام عالمي جنيد فقد بأت متقاعدا عجوزاً في هيوستون في تكساس. وبعد سبع سنوات من المراقبة يزعم رئيس المراقبين بأن العراق قادر على تدمير تل أبيب، بالسلاح البيولوجي هذه المرة، والولايات المتحدة غير قايرة على تُكرار تشكيل التُحالف الذي اقامتُه في العام ٩١٩١، وفي الشرائيل تحكم الحكومة الآشـد بمينيـة منذ حـرب الخليح؛ والتى اوقفت ليس فقط المسيرة التي بدأت في

مُؤتَّمْر مَدْرِيد بلُّ مَسِيرة اوسلو ليُضا. والرجل الذي يطلق العنان لعبارات الامن، بنياًمين نتنيامُّو، يؤمَّن بأن الامن هو اثنين في المئة من الضفة الفربية ولا يدرك بأنه اذا كان لَّا يستطيع حماية التجمعات السكانية الاسرائيلية من المجوم بالصواريخ فانه لا يمنح الامن لأي

يجري في الشرق الاوسط صراع الجبابرة بين

المحف الاستراتيجي الاساسي لصدام

عسين في الازمة الحالية َّهو وقف الرقابة من

الامم المتحدة المتواصلة منذ سبع سنين.

ومن أجل احراز هذا المحف يبحو صحام

مُسْتعداً لتلقي ضربة اميركية محدودة. وادا

انحرف عن طريقه وهاجم اسرائيل فانه ان

يستطيع أحراز هدفُه الاساسي، والضربات العسكرية هذه ستكون اكثر قسوة

والمطالبة الدولية بزيادة الرقابة على العراق

مُصري داخلي يطالب بضرورة حل بعض اشكال التعامل البيروقراطي السلبية تجاه الإقباط من خلال ألبداً بشكل تدريجي بحل مشكلات ممكنة الدل بشكل لا يؤثر على التـــوازنات الداخلية التي تحاول الحكومة المصرية الدفاظ عليماً. وذلك آلان الرئيس المصري الذي ورثُ معاناة الأقباط من السادات الذي استخدم الدين ورقة سياسية في مولجمة الناصريين والشيوعيين، حسب

تقبوم بهنا الحكومية المصبرية ليس

مرجعها المباشر الضفوط الأميركية،

وانما لانه اصبح مناك بألفعل صوت

بعيدا عن التمسك بنظرية "الضعل ورد

الفعل" فلن القيادة المصرية بدأت، وبصورة

لاحظها الاقباط لندسهم، باتخاذ بعض الاجراءات

الملموسة والعينية في ما يشبه سياسة النطوة

خطوة لتحسين اجوأ علاقتها مع اكبر طلافة

وَلَنَا كَأَنَت الأَجْرَاءَاتُ التي قامت بما الْحكومة المصرية "رمزية" الا أنها "رطبت العلاقة" التي

حاول بعض الرموز في الادارة الامبركية وفي

الكونفرس أشعالها قبل اشمر عدة على خلفية

اضطُهاد نيني متعدد الاقباط الذين يمثلون نحو عشرة في المنة من سكان مصر البالغ نحو ٦٢

وكان آخر هذه الاجراءات قرار اتخذ الرئيس

المصري حسني مبارك قبل ايلم بتسميل عَمليات ترميم الكنائس التي كانت تحتاج الى قرار

عربيم جمموري يحيف في الغالب الحصول عليه وذلك بتحويل هذه الصلاحية الى المحافظين لاصدار

التراُذْيُص التي كانت تعتبر من الذَّتصاصُ

واعلَّن مبارك غير مرة في الفترة الاخيرة

رفضُه أمّا يقال ان الأقباط يعاملون كمواطنين

مْن الدرجة الثَّانيَّة وشُدد عَلَى انَّهُ لا يمنَّع بنَّا ۗ

الكنائس، وأنه أصدر تصاريح لبناء الكثير من

الكنائس لكثر من أي نظام سبقه، ثم تبعما

بتعيين الدكتور يوسف بطرس غالي وزيرا

الاقتصاد، مما اعتبره الاقباط "مؤشرا له أهميته"

وربما يعني "كسرا لقاعدة الوزارات السياسية"

للمصلمين. ولاحظ الاقباط انه للمرة الاولى منذ

تعيين مبارك يذيع التلفزيون المصرى تمانيه

وسبق مذا تشكيل لدنة مشتركة اسلاسة -

مسيحية أعادت كثيرا من الاملاك الوقفية التي

ثم جاءً قراره الآخير الذي جعلمم يشعرون

ان الرئيس المُصري مُعني جديا بحل بعضُ مشاكلهم وان تعنوا ان يلحقه بقرار أخر

لتسميل مسالة بناء الكنائس التي ما زال

وعلى رغم ان القبرار الذي يشبول صلاحيية

التفويضُ بالترميم الى المدافظين لا يشير الى ان المسألة باتت فنية بحتة او سياسية الا ان

رَعَما الاقباط اعتبروه "خطوة ايجابية" تنبع

اهميتها من انها تكشف عن نية التكومة

تخفيف ممومهم لانه يسهل اجرائات ترميم

كنائسهم التي تمالك الكثير منمًا في أتنظُّر

الترخيص الجُمهوري للذي قد يصلُ الى يد

البيروقـراطيـة في الدّوائر الرسميــة وتغلفل

وترميم اي كنيسة، حتى دورة المياه كان

بحتـاج الى قـرار جـمـمـوري. وَالزائرَ لبـعضّ

الكنائس في مصر يلاحظ المرارة التي يشعر بها

روّادها وهم مدرومون من استخدام دورة المياه

سنوات لان القرآر الجمموري الخاص بترميمما

ويرى زعماء الاقباط ان تفويض اختصاص

رئيس الجممورية الى المحافظين يُقلِّل الفترة

الزمنية المستغرقة في انتظار المصول على

ترخيص، لان ضرار المصافظ سيكون أسرع،

وهذا من شأنه ان بعجل عمليات الترميم

واذا كسان البسعض يرى ان النطوات التي

ويَخْفُ معاناة رواد الكنائس القديمة.

الاسلاميين المتعصبين فيما.

ئم يصدر بعد.

محكوما بما يسمى بـ النط الممايوني

كانت مدل خلاف الى الاقباط.

لهم في صورة أحتفَّالية بمنَّاسَبَّة العيد ٱلَّجِدِد.

مسيحية في الشرق الاوسط.

الرئيس مبارك شخصيا.

خطوات رمزية تريح اقباط مصر

بعض المطلين، يواجه منشاكل في الاستجابة الكاملة أمشاكل الاقباط في ضوء حساباته السياسية في التعامل مع التيارات الاسلامية المتشدَّدة، لذلك يتّعامّلُ مع الامر في لطار سياسة

الخطوة خطوة. وأذا كـأن الاقباط لا يودّون وضع الامر بصورة "فعل ورد فعل" على اعتبار أن بعض الخطواتُ الايجابيَّة التي لتخذتما الحكومة المصرية جائت بعد أتمام الكوتفرس الاميبركي أمصر

باضطهاد الأقباط العام الماضي. الا انمم يعتقدون ان الضغوط الدوليـــة التي شككوا في امدافــمـــا وضــعت مشكلتهم ضمن اولويات الحكومة المصرية، لان الضمير الانساني، في رأي نبيل عبد الفتاح البادث في مركز الامرام الاستراتيجي، لم يعد قادراً على تحمُّل أية اضطرابات أو تحتَّيرات ضد لى جماعة انسانية لمجرد انها تخالف الاغلبية في

لَّدِينَ او المذهب. فمثل هذه التمييزات التي تمارسها بعض الاغلبيات كان يمكن في الماضي ان تلقى بعض الامتعاض او الانتقاد، اما الآن فاضحى الامر مختلفاً، لأن المجتمع الدولي يستطيع بوسائل شتّى، منما المعونات والدصّار وفرض العقوبات، ان يتصدّى للدول التي تمارس الاضطماد ضد

وأيضاً هناك ما يمكن ان نسميه بالتكتبة الجماعية لدى طرفي الجماعة الوطنية المصرية التي تسمح بدل مشاكل قابلة للدل مثل "الذَّط

والخطّ الممايوني هو فرمان اقرّه الباب العالي عام ١٨٥٦ زمن الحكم العشماني يطلب من المسيحيين في مصر الحصول على تصريح من السلطان شخصياً لبناء اي كنيسية. وعلى رغم انه من المفترض ان يكون القرار العثماني ذهب مع خروج الاتراك من مصر، فإن استصدار تصريح من الرئيس لبناء كنيسةً تدوّل عرفاً مستمراً حتى يومنا هذا. وهذا القرار لا يستخدم في حسالة بناء الكنائس فحسب، بل في ترميمها حتى تجديد الدمَّام وطلاء الحيطانّ

وتركيب زجاج مكسور. رسريب ربي مسور. وعلى رغم الترحيب القبطي بالقرار بصفته خطوة لاعادة التوازن الذي اختل تعاماً في فترة الرئيس السابق اتور السادات الا ان حماستهم لهُ حَمِلْتِ في طَياتُها شيئاً من التَّحفُظ على اعتبار ان مُفهوم "الخطّ الممايوني" لا بزالُ يطبَقَ وَهُوْ الحصولُ على ترخيصُ لَتُرميمُ أَي كنيسة، اضافة الى ان قضية بناء الكنائس لا

زالت محكومة بتصريح من الرئيس. والتطبيق العملي للقرار البحدي مو المحك بالنسبة اليمم، لأن "الأمل معقود على المحافظين بأن يبادروا ألى أنشاء نظم ميسرة خالية من التعقيدات البيروقراطية التقليدية"، كما قال المفكر القبطيّ ٱلبّـارزّ وليم سليّـمـان، اذ انّ "المسألة ليست مسألة جمات اختصاص بقدر ما هي الرغبة في تسميل الاجراءات". ولكن سليمًّان بَات يشُعر ان "َهناك رغبة موجودة لدى الدكومة المصرية" في حل بعض المشاكل التي يعاني منها الاقباط في مصر والتي تنقسم بمسب سمير مرقص مندر دائرة الأعلام في مُسجِلُس كَنَائُسُ الْشُسْرِقِ الْأُوسِطُ الى نوعين، الاولى تتعلق بالأوقاف القبطية وبناء الكنائس

وترميمها، والثانية هي مسألة المواطنة. وَفِي مِا يَتِعَلَقُ بِٱلمِشكِلَةِ الأولى فالحكومة بالنسبة البه "قطعت شوطاً في حل النوع الاول من المموم" مثل مسألة الأوقاف القَيطيَّة وتصميل أجرائات ترميم الكنائس، وان كانوا يُطالبونَ بَشْدَةُ بِالْفَاءُ مِسْأَلَةَ الترخيصُ كُلْياً وانْ تُوحد الدولة النظم لبنا اماكن العبادة، المساجد والكنائس على السواء، بحيث يعتبر بناء الكنائس مثله مثل اي عقار يخضع لقانون عام 1997 الخلص بتنظيم بناء المبلني في مصر، من دون تمییز بین بناء عقار او کنیسهٔ أو مسدّد. ألا أن التحدي الاكبر بالنسبة الى الاقباط هو النوع الثنقي من المعاناة كما قال المفكر القبطي ميلًاد حنا، وهي اشراكهم في الحياة السياسية والغاء صفة "مسيحي" من البطاقة الشخصية، لان المشاكل الاخرى التي تتعلق بالحياة اليومية هي جزء من ازمة علمة تعيشها مصر، ولكن،

حتًى يحصَّلُوا على هذا، تبـقى فرحة الاقباط

بالاجراءات الجنينة ناقصة.

دلال ابو غزالة

# عودة الى الشرق الاوسط القديم

الاسلام المتطرف والتيار المركزي البراغماتي. بين منفرداً في جزيرة محوطاً بالاسيجة والاعداء. فجأة أدركنا انه حبتى عندسا تقع احباث الإرهاب القاسية، ويكون لما تمن بأمَّطَ، فأنه يكوُّن لا مجال للقياس بعد بينما وبين الثمن الفظيع للدروب، لم يكن هناك امر اكثر اهمية من وقفّ العلامةُ السيئةُ للحروب بين اسرائيل واعدائها كل ٨ – ١٠ سنوات، التي اوقعت بيتنا نمو ٢٠ الف ضحية وعدداً هائلاً منَّ الجرحي والمعوقين. غَيرُ أَن القَصَةَ تُوقِفُتُ، وتُعَالَفُ الْأُسُوبَ الْمُ يقم وبات من السمل مرة اخرى تمديدناً. أيس المفرب ولا تونس، ليس قطر ولا البحرين ولا عمان. لا توجد محادثات مع سوريا ولا محادثات مع لَبنان. لا توجد نبضات ولا يُوجد تعاون. لا توجد محائثات متعددة الطرف عن مواضيع اقتصادية، وتكاد لا توجد معادثات ثنَّائية. وبينُّ

> بالفعل، غير ان خُوف النول العربية من بعضما البعض هو خوف ذو رصيد. وفجأة ادركنا بأنه اذا كان السلام مع الاردن،

اريحا اليوم مما كان قبل خمس سنوات، واذا

دولتین او تلاث مجنونات وبین زعمـه اسـویـه. والسبيل الوحيد للتغلب على الجنون خلق تحالف للاسوياء يرتبط بالقوة العظمى الوحيدة في العالم ألا ومَّن الولايات السَّحدة. ومَّو الْجَمَّد للنَّي بدأه الفُّعَالُ العَالُمُ اجمَعِ. فالاعداء الالداَّهُ أمس، مَمن أم يِعرف احدهما الأَخْر، ولم يعترف احدهما بحقوق الواحد للأخر كي يحقِّقوا الانجازات المممة لمم المستعد لتنمير كل شيء، فاتنا ملزمون الجلوس

فأن المسافة بينك وبين السراق عسفك الاستراتيبي، وأنه أكثر أبناً بكثير التجول في كان بوسعك للسفر جواً الى القامرة والى سلطنة عمان وقطر، فاتك تكون اكثر اماناً من العيش

الرئيس بوش ووزير خارجيته جيمس بايكر والَّذَي بَعثُ الْأَمَالُ الْعظلمُ في مؤتمر مدريد ومذه هي المسيرة التي اتجهنا اليما في اوساو واثارت الأخر، يتصافحون ويجلسون الى طاولة المفاوضات ويتحدثون الواحد للاخر، ويتنازلون حُقَّاً. وفجأةُ الرِّكنَا بأنه أمام المخاطر الوجوبية الناجمة عن الواجبات الدينية او لمجرد المجنون معأ وتشكيل اطار يمكن بمجرد وجوده تمديد الشواذ فالاستخدام الوحيد للسلاح غير التقليدي في السنوات الماضية كـأن بين الدُّولُ الاساتميةُ نأتُما وبين الشعوب العربيةُ نَّاتَمَا. وُخُوفنا مبرر

الخارطة الغبية لمذا الوزير والخريطة السخيفة لذلك الوزير، بين اربعة كرافاتات على تلة وشعار حماسي في الذَّكَرى الثلاثين لمستوطئة لا داعيّ لمـا، فــاتنا نعـود الى شــركنا الاوسط القــديم كل هذا القدر الهائل من الاحاديث عن الامن على لسان شخص يدير الأمن حتى أن تلُّ السِبّ عادت مرة ادرى لتكون معددة وكل ما تبقى لنا

يتجاوز جنون صدام حسين حدود التقليدي. يديعوت احرونوت ١٩٩٨/٢/٢

هو الصلاة مرتين؛ أن يبارك الرب أميركا، والا

# صدام يسعى الى وقف الرقابة الدولية

أُلُولُايَاتُ المُتَحَدَّةُ هِي القَائِدَةُ فِي هَذَا لَلمِجَالُ ولم تتخلف اسرائيل. في هذا الامر ثمة اكتُر قوة من الضربات في ١٩٩٢ وعام ١٩٩٦ وانه لن يحظى بالدعم الدولي سيقرر في اللحظة الاخْيرَة العازل كالسابق. تسيق وتعاون بين اسرائيل والولايات أن خطوة عسكرية من جانب اسرائيل المتحدة، ومنا التعاون يزداد الآن أكثر ضد دول أخرى وقبل كل ش*يء* اسرائيل فأكثر نلك لان الولايات أأمتحدة تقود هي وصفة مضمونة لان يكون المجوم الأُميرُكي اشد قساوةً ومن شَأْنُهُ أن يسببُ النمار الشامل في العراق.

> اطلاقها طوال سنوات، ويُمكن الافتراض أن وافتراض طواقم الثفتيش واجهزة الاستخبارات مي انه يوجد بيد العراق رؤوس صواريخ نووية وبيولوجية والامر الذي كأن مشكوكأ فيه بعد احتلال الكويت تحوَّل حَقيقة مطلقة منذ صيف ١٩٩٥. وذلكُ في اعقاب اكتشاف وثائق عن انتاج اسلحة بيولوجية وتجريبها وافادات صهر

> في َّانْضَّمام اسرائيلَ الىَّ الْهجوم، الْآمرَ الذَّي يـؤدي بالضـرورة الى زيادة الرقـابة علىّ العراق وليس الى اضعافه بواسطة ُحلُ معماً. ان امكان ان يستخدم صدام هذه الماة اسلحة غير تقليدية يبدو أمكاناً صَبْيلاً جداً، لقد ارتدع من فعل ذلك في حرب الخليح حين توافرت لديه وسائل اكثر، وحتى أنّ بقيت بيده الآن صواريخ فانه لم يجرب

دول مختلفة في شأن امكان شن حرب

حاول صدام حسين في الماضي أيضاً التسبب بأزمات حول متسالة الرقابة المستمرة الله أنه كان دائماً يتراجع حين يمارس الاميركيون القوة ضد بلاده. مكذاً حصل في كَانُونَ التَّانِي ١٩٩٢ بعد المجوم المساروني من البسمسر والجبو وفي ايلول

وتكفي هجمات غير كبيرة لكنها مركزة من أجل أجبار صدام حسين على الانسماب. ويبدو أنه في هذه المرة مستعد لتلقي ضرية كمنه شريطة أن ينجح في وقف الرقابة أو

ان الذي حضّ معلم حسين على افتعال الازمة كأن كما يبدو نجاح المراقبين في الاشمر الاخيرة، والتقدير بأن الائتلاف الذي يقف ضده بات ضعيفاً وربما يحظى بدعم روسي وفرنسي اضافة الى الدعم العربي. ويعتقد الاميركيون انه فقط انا علم أن

الْاسْلَحَة الْمِتُولَفَرة لَّدِيه بِٱتَّت غَير صائَّحة. ۖ

صدام حسين، حسين كامل الذي قر الى الاردن. منذ صيف ١٩٩٥ طرأ تصول في

الصراع الدولي لاستمرار الرقابة على اسلحة في نشاطاتها نجحت الولايات المتحدة في التــوَصل الى انجــازات في كل مــا يتــعلقَ بالجسمساز، الذي بواسطّته ويتم كـشفّ وتشخيص بداية المجوم البيولوجي ونوع السلاح الذي استخدمه

لقد بدأ الاميركيون التزود بهذا الجهاز، وقيل انه في المستنقبل سيتم ادخال تعديلات لخرى وانهم سيقدمون المساعدة في مَذَا المِجالُ للْحَلْقَاءُ. لقَد التَّحِيْث الولايات المتحدة كمية كبيرة من مواد التطعيم عن اجل افراد جيشما (وليس لعموم السكان) وهي حسنت جداً قدراتها الدفاعية وهي مستعدة لمساعدة حلفائها انا وجد مؤلاء لنفسهم في حالات طوارئ خاصة...

زئيف شيف (هارتس ۱۹۹۸/۲/۲)

للشرة النسني مواد

فأر سنقبذ بل العلام

نشت سيسرة طيار

ية التظامة كناو

ا استنسال ق

فأحصد أشتطوط

ستسر الندائلاً. يو

أجملك وشنة عبنية

شي 🖳 عش العزو

<sup>نَى ق</sup>َب سَدِ وَالْفِي تَقْد

منتير نالوة التظهر

سن النبسط في بير

بسائد الدائين

مشكنة أثبل ملائي

سنيطأ مي عل فعن او

--- النفاد الفيد

چە ئىشانىي. يارىخ

عداد الربد كل

الملكر النبات فيدر

والمستخبرة خذه بنت للابرى

ت المسر في متواه

والم كيب أوضعا

كند فار فعد الفر بند تا السلا السفير م النظالة النعاة

ني تنظر ڪيڌ ٿيو.

درال ابو فا

عاد السنة الأ<sup>لاء</sup> ا

ا تقة است**اد ا**لبه

'عن نامظ فله ب<sup>نترا</sup>

بغما ربي الندافة

اعر اكتر العبادي فا

بن السائيل ولتعلقاء

وقعت يناتو ١١٠

ات، وتنالد الاي<sup>وار</sup>

رة اغرى تعييط<sup>ار</sup>

ر قت ولا النحري

من نستوبا ولا ننكة

ات بار بجند نعان<sup>ا</sup>

ندة <u>الط</u>رف ض من<sup>اهو</sup>

د مشتنات تنانیة ۵

زير والتربطة قصبه

ئوۇن. ئاڭ بىلى ئاڭ بىن

لاتُين السنوطة لانا شـر قيا الاوسط الله

ين الاشابية ش 4

ألانى شتى أن تأوي

مهددة وكل عاشم

عارك هرب لمبرعاء

ن عنود التقليب

وت اعزونوت ۱۳/۲/۳

قَائِدةَ في عِنا لِمَا

. في مذا الأس

اسرائيل والواله

ون يرداد الآن أك

يكات العتسمسة نفه ر الرقابة على لما

الولايات المتشن

في ڪل سايت

طنز جن مستل

يوم البيولوني وق

التزود بعنا <sup>البيط</sup>

اقد النجت الوابة

يس لتموج المكان يس لتموج المكان اتما اللغالب الد

فلاحا انا وجد الأ

(هارتس ۱۹<sub>۹ه/۱</sub>۰۰)

يئ خامة

قبل سيته

سيقدمون الله

من مواد التطعيا

يوسي ينه

درس والتتوقين

#### بين ليوينسكي وصدام

حجبت قضيتا العراق و"ليوينسكي" الحدث الاهم في رئاسة بيل كلينتون: توقع تحقيق فائض في الموازنة الاميركية سنة ١٩٩٩، يتصاعد في الاعوام الثلاثة التي تليه. وَهُمَنَا عَلَم ١٩٦٩ والاقتصاد الاميركي يشهد عجزاً مزمناً كان في

اسأس معظم النظريات التي توقعت نماية الامبراطورية الاميركية؛ بمرض التفاوت بين الطاقتين العسكرية والاقتصادية. ُويأتي هذا الحدث في ظل رئاسة ملتبسة تقوم بينها وبين الناخب الإميركي علاقة فريدة: ليس لدى الاميركيين، كما تشير استطلاعات الرَأَى، أي أوهام حول شخصية رئيسهم. فمعاييره الاخلاقية مطاطة.

وألامر هنا لا يتعلق بالفضائح النسائية، وهي الاقل اهمية. فَمَنَدُ وصوله الى الرئاسة وبيل كلينتون على حافة الوقوع في فضيحة تطيحه. لكنه كان في كل مرة يتخلص من المأزق، بوسائل يعرف البَيْمِيْعِ انها لا تقل شبهة عن التهم الاصلية.

يَّهُتُصَرف الاميركيون وكأنه كلما زادت "واقعية" صورة رئيسهم، زاد الميدمم له. وصولاً الى اعتبار أنه حتى ثبوت حضه على شهادة كانبة، لَمِنَ مبرراً كافياً لاطاحته. ويعزو البعض هذا الامر الى الاداء الجيد للاقتصاد الاميركي، علماً بأن

معظم الاقتصاديين الاميركيين لا ينسبون الفضل لاي سياسة مخصوصة أتبعما كلينتون. فالتعديلات الاقتصادية البنيوية التي شمدتها الثمانينات "الجمهورية" اتت ثمارها لحسن حظ كلينتون في ولايتيه. وكل فضيلته لا تتجاوز انه جعل الديموقراطيين يستجيبون لشعارات جمهورية على رأسها "اقل دولة" ممكنة.

ولأن الديموقراطيين ادرى من الجمهوريين بالبرامج الاجتماعية كان نجاح كلينتون كبيراً في الموازنة بين خفض البرامج الاجتماعية ورفع الضرائب، فأصبح ممكنا توقع الفائض في الموازنة السنة المقبلة علماً بأن النمو المتوقع في الاقتصاد الاميركي لا يتجاوز الاثنين في المئة.

وفي المعركة المستمرة بين الديموقراطيين والجمموريين حول سبل استعمال هذا الفائض يتمتع كلينتون بافضلية الانحياز الى البرنامج الوسط، تعويض الخفوض الكبيرة في بعض البرامج الاجتماعية برفع مواز لبعضها الأخر. فيما يدعو الجمموريون الى الامعان في الدعوة الى استعمال الفائض لتسديد الدين، بعضه طبعآ.

: هذا الانحياز الى الوسط يبدو منسجماً مع تجليات شخصية كلينتون في مختلف الميادين، وهي تجليات يغلب عليها التردد، وميوعة المعايير

هل بتنا أمام بدء مرحلة جديدة من العلاقة بين "الزعيم" والجمهور تغلب عليها الواقعية من الطرفين؟ مشمد الرئيس الاميركي الذي يصارع مونيكا ليوينسكي من جمة،

وصــدام حــسين من جــهــة اخــرى، دون ان يـقلل ذلك من جــديـة المواجمتين، لا يوحي بغير ذلك.

محمد ابرهيم

#### عمر مسقاوی

تلوح بين الفــينة والفــينة في الاطار السيـاُسي والاجتماعي دُعوات الى تُرسيخُ نظام العلمانية في الزواج المدني. وغالباً ما تكون هذه الدعوات خطَّاباً مسيحياً في مواجمة المسلمين، حيتما يحتدم الجدل فيّ وجمه السياسي أو الدستوري. البوم يستعيد البعض هذا الاقتراح القنيم – الجنيد في معرض الاقتراحات الدستُورية القَائمة حالياً. ولا شك في ان اقتراحاتٌ كمذه باتت تثير دوائر من الددل

في ركود الدياة السياسية اللبنانية تكبر يومآ بعد يوم بين مستنكرٍ ومؤيد ولا مبال. ومن أجل تسويغ طرح كمنا وتسويقه، يأتي الاقتراح هذه المرة مبنياً على قانون اختياري امن يشاء إن يتزوج؛ مسيحياً من مسلمة او مسيميآ يرغب عن سر الزواج الكنسي في انشاء عقد الزواج ... تأملًاً في كنه الموضُّوع، لا سيــمــاً من الوجهتين القانونية والاجتماعية.

ما يتناقض مع فكرة الاختيار من حيث

الاطار الدلَّذلي يؤدي الى خَلْلُ كبير. من هنا تأتي الصعوبة في تطبيق هذه الفكرة، الا اذا كان منالك قانون الزامي يضع جميع اللبنانيين سواسية امامه، بغضّ النظر عن موقف أي من الشريعة الاسلامية

ان مثل هذه الطروحات تستدعي عنا

أولاً- في صعوبة تطبيق القانون الاختياري ان طرح مشروع اختياري تدت عنوان "القاون ألمدني" يشتمل على صعوبات، لا يمكن ان نخرج من خلالها بقانون مستقر في مذا الاطار. فقوانين الاحوال الشخصية في سائر العالم تتعلق بالنظام العام للدولة، لأنما تمس أسأس تكوين الاسرة، والقوانين المتعلقة بالنظام العام هي من القوالين التي تصنف في المفهـوم القــانوني تحت عنوان "القوانين الأمرة" (Lois imperatives). وهذا

ان انتفاء فكرة الاختيار في اطار قوانين الاحوَّالُ الشخصية مبني على أن عقد الزواج ينشئ مؤسسة، لا تمس الزوجين فحس بل تتعداهما الى الابناء وروابط القربي والارث، فحين يتعاصر قانون مأخوذ عن الشريعة الاسلامية او القواعد المسيحية مع قانون مواز لهما يتناقض معهما من حيث الاحكام في بناء الأسرة، فان مشكلات تفضي الى تنازع في تطبيق القوانين في

#### والمُشروع نفَّسُه يعترف بأنه من غير الممكن في الوضع الداضر اعتماد قاتون

الزامي مننى، ولنَّك فـمـو يقـتـرح قاتُوناً ثانياً – في الجانب الاجتماعي

ئتسائل هنا: هل ثمة دراسة معمقة اليما، وذلك بتأثير عولمة مفهوم انتاج لتطور المجتمع اللبناني تنزع عن الاسرة وصاية القيم الروحية، اسلامية كانت أم مسيحية، لتدخل في طور ملح هو قانون الزواج المدني؟

لكي نجيب عن هذا التــســاؤل بصــورة جديةً، لا بدّ من الرجوع الى اصل الاتجاه السائد في اوروبا والعالم الحديث بخصوص مخموم الزواج المدني. ان مصدر القانون المدني مو التحولات التاريخية للمجتمع الاوروبي الذي نؤرخ له عادةٌ بالتُّورة الفرنسية الُّتي رَّفعت شُعَّار "لا لله لا للملك". وقد ظمرت مذه الاتجامات

في البداية في مواجهة مؤسسة الكنيسة نَفْسَهَا ثُمَ فَي مواجهة الجماعة، كما يقول المؤرخ ديغوي (Duguit) في تطيله للطُّوامُر القَانُونَية الناسُّنَّة عن تجربة المجتمع الاوروبي. وقد ارتكزت هذه التطلعات الى الثقافة الزمنية عبر القرن السابع عشر وما تلاه بما بهكن تسميته بظاهرة -Securalisation 10 (tale des arts et des siences) أي الشقافة التي انفــصلت عن سلطة الاكليـــروس وتقسيرها الذاص بما للعلوم والفنون، وهذا ما نسمیه عصر الانوار. وهکذا نشأت الفلسفة الفردي (Individuulisme) كتعبير

عن تصرر الفـرد من ضـوابط المؤســـــات الدينية في بنية المسيرة الاجتماعيةً. عُبْر هذًّا التَّدول التّأريخي، انساقت الدرية الفرنية بدفق تيار العصر المناعي الذي افتتح مفموم العوامة كأحدى نتائج الرأسمَّالية المبنيَّة على أنتاج الوفرة والسوقَ في مداه العالم

ُ فالفردية "ألزمنية" (Seculier) ليست الا نتيجة تاريخية ومنطقية لانبشاق العصور الدبيثة للرأسمالية، من خلال عملياتها التي تمتـد الى العـالم، ومي مع قـوة حـضـورما بدأت تلفي النصوصيات الثقافية والاجتماعية الشعوب التي مي خارج الاطار التاريخي

هذا آلالغا؛ عبّر عنه في صورة مختلفة في وقت مبكر كارل ماركس عام ١٨٧٠ في بياته الشمير حيث قال: "ان البرجوازية تحاول ان تخلق عالماً على شاكلتها، وان البلاد البريرية (أي المصنفة خارج لطار العالم الصناعي) أَثْمًا تُنظِّر إلى مستـقَّبِلما عندما تنظر ألَّى البلاد المتمدنة".

أن هذه الملاحظة تجـد ثقلهـا في تحليل نظرتنا الى اهتمامات بعض المراكز الفكرية، تلاميذ الثقافة الاوروبية حيث ينظرون الى مسيرة العالم الحديث من خلال نُظرتُهُمَّ الى مكنًا أضحى مفموم العلمانية والسلطة الزمنية مفهوماً متناولًا في اطار مجتمع لم يمأرس تلك ألتجربة ألتاريخية التى اشرنا

الزواج المدنى لا يجد صداه في المجتمع اللبناني

الوفرة والنظام الرأسمالي للعالم كلهـ أ لكن ذلك ان صح في الاطار الاقتصادي · مع كشير من التحفظ -، فإن العمق الأَجتَـماَّعيُ لا بدُّ ان يظل بنجـوةٌ عن تلكُّ العوامة التَّى اشاعت نُمطَ الاستَـمــلاك في التعبير والمصطلحات المتحاولة في مغموم الحداثة. تَلك الحداثة التي بدأت تُتلِفت إلى الماضي البعيد علَّها تُجد مكاناً آمناً في

مصادرها الروحية. فإذا شئنا أن يتلمس حقيقة المجتمع اللبناني، مسيحياً لم مسلماً، متوغلين في عمقه وليس في قنشرة الواقع المظمري للحياة الاجتماعية، فإن مكونات الاسرة تعتمد في صورة أساسية على جملة اعرافُ وقواعد وتقاليد ثنتمي الى جُدُور العقيدة الدينيـة. فـجـومر تكّوين الاسـرة يرتبط بالعلاقة بين افرادها حيث تتحكم فيها التجربة التاريخية التي كونت المجتمع

اللبناني، من مسيحيين ومسلمين، عبر عصور هذه التجربة هي اساس وحدة المجتمع الدضارية والثقافية التي رسخت استقراراً عميقاً في تكوين القرى والمدن والتي تجمع الكنائس الى جوار المساجد، وهي ذاتها تتحدث عنّ اممية دور العبادة في بناء مؤسسة القرية او المدينة كنظام لجتماعى ومَّنا المناخ الفَّريد يتحكم في بنا العلاقات رحـــ مــــ مــرـــ . الاسرية في موقفها العاطفي من ناحية وفي

ارتباطها الآجتماعي من ناحية أخرى. فمن النطورة المجازفة بسن قانون منفر للروابط الزوجيـة لا يجد صداه العميق في بنية المجتمع اللبناني، اللهم اذا استثنينا بعض المتأثرين بالمضارة الغربية دون أن يكون لمذا التأثير اي تعبير عن مرحلة

أجتماعية تعر بهاء فندِن اليــوم في لبنان اشــد مــا نكون تمسكاً بالبنية الطلافية في ادائنا السياسي وفى تطلعاتنا المستقبلية، ونحن اليوم اكثر انتمَّهُ الى مؤسساتنا الدينية منا الى مفهوم الدولة. وبقدر ما يعبر ذلك عن ضعّف البنيّة السلوكيـة في ممارسـة العـقـيـدة – ذلك البسلوك للذي هو المقياس التاريخي لفاعلية الدينُ في بنَّاءُ الْحَضَارَةِ –، فإنَّه يَّوْكد مَن ناحية أخرى رسوخ الدين في معايير

عشرات من السنين.

كبلد متميز في العالم،

مرت من سين وقد كان هذا السرطان على الدوام العامل

الباعث على الفتن والقلاقل السياسية والاستثثار

الاقتصادي والحرمان الاجتماعي والمناطقي

وحمامات الدم والتمجير والمجرة وخراب المناطق

والبيوت وافلاس الاقتصاد وتفشي الجمل

والمرض وشلل الدولة وانحطاط مسورة لبنان

وضيقت الَّلعبة، التي يستخدم فيما الدين،

لمش المدرية امنام الآنسنان وجعلت منه منذ

لحظة ولابته دمية لا حول لما امام طائفته حتى

في ابسط بقــائق حـيــاته الخــاصــة واحــواله

لقـد أن الاوان لكي يعـرف اللبنائيــون ان

واطنيتهم الصحيحة لايمكن أن تمر عبير

الْانْسَمَاءَاتَ الطَّائِفِيةَ. وان الطَّوائِفُ لَا يِجُورُ ان

تنمو على حساب الأمة وأن الطائفية لا تُصلَّحُ الَّا

لكي تقضم او تبتلع الوطن لكنما لا تدصنه ابدا

الانسان مو الرأسسال الصقيبقي للاوطان

والمجتمعات. ولا تُترعرع انسانية الانسَّان الاَّ في

النيموق راطية وحرية الاختيار ضمن سيانة

لقد أنَّ الاوان لكي يتوقف اللبناتيون عن مد

يد التصافح الى بعضهم البعض من خلال ثقوب

متـاريسـهُم الطائفيـة. ولن يكفل لنا ذلك اي

شيءُ أكثر من توحيد التشريعات التي نعيشً

في ظلمًا، خصوصًا في مجال الاحوال الشخصية

حتَّى لا يبقي وطننا منَّقسما على نُفسه ومصابا

بهنه الدالة من انفصام الشنصية الطائفية التى

نجمل وجمحا القبيح بشعارات التعددية والتنوع

لقد صار وضع قانون اختياري موحد للاحوال

الشخصية في لبنان ضرورة اتساقية وفردية، قُبلُ ان بكون ضرورة قومية ووطنية وصار علينا ان

نستظل سمه الوطن الرحبة بدل ان نستظل

ولقد سبقتنا شعوب كثيرة في ارجه العالم

وفيُّ منطقتنا العربية ألى اعتماد التَّشريع المدني

بعدما خرجت الدول المتقدمة الحديثة من مفهوم

الدولة الدينية الى مفموم الدولة القومية وصأر

النين فيما مجرد رابطة شخصية مقدسة بين

أن أتساع مدى الدرية الشخصية، وحسن

استغمالها مما المعباران الاساسيان اللذان

تفاس بمما انسائية الفرد وتقدم المجتمع.

والحرِّية المســؤولةُ، هذه تُـقـُـوننا ألى حــريَّة

الأختيار المطلقة، إلى حربة اختيار المعتقد

النيني كما السياسي، وكفلك الى حرية اختيار

لقد أن الاوان لكي نعترف للمواطن اللبنائي

البالغ انه قد بلغٌ فعلًا سن الرشد؛ وصَّار يعرفُ

ما يغفصه وما يضره وان له الدق المطلق في

تنشق نسيم الحرية خارج جدران القنواقع

الطائفية. لَذَٰكَ يَجَب أَن يَسَــُقُلُ التَـشـريعَ

اللبناتي عن المعتقدات الدينية كافة في لبنان

وان يستند الى مصاحة المواطن الإنسان فقط.

وُكِّيفُ لنا لن نتكلم عن الدرية دون لن يساوي

الانسان وبين خالقه.

شريك الصاة.

اسقف المظلات الطائفية الضعة المثقوبة.

مناخ الدرية الشخصية والممارسة السياس

القانون الواحد الَّذي أرتضته الاكثرية.

وحين نغامر بنقلة لا ارضية لما من تطور تاريخي، نصبح في كثير من المواقف كذلك الفرابُّ الذي شَاءُ ان يُقَلد مَشيَّة الطاووس فلم يحسنها، لكنه – وهذا هو الاشــد خطورة – نسي مشيته. فنحن لا نستطيع ان نقلد مشية الأطراد التاريخي لاوروبا والعوامة المفضية الى سادتناء على الاقل في الجانب المتصل بالروابط الاجتماعية لبناء ألمجتمع، ونلك لأننا نفتقد كل نجربة مستمدة من

أن افتقادنا لتلك التجربة يجرنا إلى مخاطر عميًّا؛ لا وقاية منصا. أذ بُفُعل ٱلتربيةُ المستعارة والاعلام المتفلفل في ثنايا تفكيرنا، نخشي امام هذا الاندفاع غير المدسوب ان ننسى عـمق تقـاليـدُنا التي رُسخَت وُحدتنا الاجتماعية والتي هي نتاج تاريخيـة المسيحيـة والاسـلام في ظل حضاہ تنا۔

فالنين يطرحون مخموم الزواج المدني كوسيلة للانصهار الوطنى انما يضدعون انفسهم. فالانصمار الوطني فعل ارادة ورؤية سلفت يد التاريخ في تأسيسما، ولكن ما يبدد نسقما هو الانبمار الذي اشار اليه ماركس في النظر الى العولمة الغربية كلما أرادت المجنّ معات المنخلفة أن تبني

مستقبلما علينا قبل ان نختار النموذج الاجتماء المتداعي مع مسيرة العولمة الاستملاكية انَّ نقرر أي مجتمع لبناتي نريّد. مل نريد مجتمعاً لبناتيـاً تقـرر مـسـيـرته تقلبات العـالم الاستملاكي ام ذلك المجتمع المستمسك بأصالة نموه التاريخي السابق على تطورات

العصر العديث؟ فالانصهار الوطنى انصمار انتماء فاعل الى الارض والميناة الاجتماعينة وذلك الاطار التاريخي الذي ينظم ايقاع الحياة الاجتماعية

في تتوعما.

تلك حقيقة يبدد جمعما فيض العوامة حين تقتدم سكينة الاداء الانسائي والثقافي على تنوع وسائله، وحين تستكين الارادة الوطنية لأيحا التربوية. ففي نظرة حول مسيرة القرن العشرين،

تنبأ ادد المفكرين في بداية العشرينات، ان

هذا القرن سيكون قرن: اليمود والعراة

والدولارا وها ندن اليوم نشمد عبر الاحداث الراهنة في فضائح الرئيس الاميـركي بيل كلينتون، كما في سوق الدعاية والأعلان والافكار الجارية، أن هذه النبوءة وجست مسارها في سائر الإيماءات النفسية والفكرية، وُحتى في المظامر الانفساليـة الدينية المحرضة على تفتيت بنية المجتمعات

لا حرية من دون المساواة بين الجنسين

التاريخية في استمساك مريض بالانتماء الدينَي الذي حلّ مكان السّلوك الايماني الكوني في النظر الى الانسان والدياة، أنَّ التَّخْلَفُ الْبَادِي فِي مَجْتَمُعِناً هو تخلفُ عِن الْتَأْمِلُ فِي عَمِّقُ الْوِحِدةِ الْاجْتَمَاعِيةِ المُجيولة بالتراث، وتطلع الى بمارج عولمة حديثةً دون المساهمة في مجرى هذا العالم. ومو على ما يبدو شغف يستبد ببعض الاتصاهات التي تريد أن تصول من لبنان جزيرة اوروبية متميزة في عالم عربي يحيط بهاً، حتى ولو ادى ذلك إلى تجاوز التوابت

الدينية في نظام الاحوال الشّخصية. فالاحوال الشخصية للمواطن ترتبط بتقاليده ألتي تدكم خياراته العفوية والتي تشكل البنيثة الثابتة في تقلبات الحياة الاجتماعية. واذا كان هنالك من ظروف تدعو للخروج على هذه العفوية الثابتة، فين البديمي ان تبقى استثناه محسوباً لا ستدعي أيجاد قانون ينسف القاعدة الراسخة من اساسما.

أن الروابط الاسرية تختلف عن الروابط الاقتيمانية المدنية، في أن الاولى تدتاج دائماً الى أيقاع اجتماعي نابع من عمق الحدود التاريخية للمجتمع. ولذا فيان الصالات الفيربية النادرة من

الزواج النسارج عن هذه القسواعسد، يمكن للشُّمُّولية الاُجْتَماعَية ان تستوعبها وتنظم مسارمًا، بينما لا نستطيع ان نحشر شمولية البناء الاجتماعي في قوالب الخيارات الفردية. وحينما يعترف القانون المحني اللبناني بعقد زواج تم خارج البلاد طبقاً لقانون موطن العقد، فأن منا الاعتبراف لا يكون نتيجة تطور داخلي وانما نتيجة تطبيق قواعد القانون الدولي الخاص بالاضافة الى كـونه استيعابآ اجتماعيا شموليا لتتلاج خيارات

فندن نعلم ان قوانين الاحوال الشخصية التي افرغت من كل قيمة روحية في الغرب امبحت في حَدّ داتها مشكَّلة احتِّماعيَّة تبهظ كأهل الحياة والجيل، وموازنة هذا المسار ليست في مصلحة تعرية الاسرة من اى قيمة ترتبط بُوحية العائلة الروحية. فالمرية الفرنية في اطار بناء الاسرة اضحت بغير ضابط، بعدماً أوصلت العديد من المجتمعات الغربية الى تشريع العلاقات

البنسية من دون رابط زودي وحتى الزواج بين افراد الجنس الواحسة وما الاطراد المُنْطقى لمفموم الدريةُ الفرديةُ التي تسوّغ في شُـعــاراتنا الدعــوة الى رَفع الوصـايّـة الدِّينية عن العلاقة الزوجية ۖ الا أنسياق مع العوامة قد يقودنا يوماً الى مزدهِ بالدرياً الفردية يطرح في ساحة البعل تُشريعاً

# توحيد الأحوال الشخصية: تحفظات قانونية ودينية

#### سجيع الأعور

الزواج المدني الاختياري يكثر الحديث عنه في الوقَّت الحاضَر، بعدما كان موضوعاً مطوياً ـ فيُّ وقَت مـض، بنسبب رفيُّضـهُ ٱلْفُطلق مْنَ جميع رجالات الدين المسلمين والمسيحيين، ومن الكتسرة الفسالبسة من رجسال العلم والسياسة، أو قل الكثيرة الفالية من العلمـــانيين والزمنيين من ابناء الطوائف اللبنانية جميعهاء

والسؤال يطرح نفسه اليوم عن سبب اعادة طرح مذا أأموضوع المسأس والغطير بسبب عُـلَاقته المباشَرَة بالنين مَنْ جمَّةً، وبالمجست مع اللبناني في عسوائدة وأعسرافه وتقاليده من جهة دانية، وبسبب التصادم في القواتين المرعية الاجراء عندنا من جهة ثالثة. الزواج المدتي يعاد طرحه اليوم بعد الحرب البنانية العبثية التي عصفت ببلادنا وتركت في مجتمعاتنا جراحات كثيرة، ونقلتنا من عَلَّامِ الطَائِفيةِ التَّيِّ كَنَا تَعَلَّنِي مُنَهَا قَبِلُمَا الْي عالم المنهبية، وقلُّ اكثر من هنا وناك... فمل يكون مثل الزواج المدنى الاختياري في الوقتُ الدَّاضر؛ وعلى ما يعتَّقد البعضَّ،

منآ بلسما لتلك الجراح وعلاجآ لبعض امراضنا الاجتماعية والسياسية والوطنية آم عكس نلك واكثير من الاسباب اهمها الأسباب التيتماعية والدينية؟ لنكن صريحين، من دون كلام غير

مسؤول وغير منروس ولنقلها بكثير من الجدية والواقعية، الزواج المدني كان قبل ألدرب وبعدها وفي السآم وبعده موضوعاً غير مستساغ من الكثرة الساحقة من اللبنانيين، من المل الدين ام من العلمانيين، لأن النين عندنا في صورة اساسية لا يقبل مثل مذه الطرومات المساسة والنطيرة، والمتعارضة مع قواعد الدينين ألمسيحي والاسلامي، وعلَّيه فليه عش كل منا عن وسيلة لفَّرى نَصل فيهما ومعها بالبلد والشعب ال ما يبتخيه طارحو هذه الشعارات التي أسمها الزواج المدني الاختياري، وذلك للسباب الآتية:

أولاً: في الاسباب الدينية: أ – أن اللين الاسلامي، ومن خلال كتاب الله الكريم، الذي جاء ونظم أحوال الناس في أيطوم وفي علاقتهم بريهم ويخللقهم، نظم كرناه وفي علاقتهم بريهم ويخللقهم، نظم كُــنَكُ لَحّــوال الناس بينهم من الزواج الى الطلاق الى الوصية والأرث وغير ذلك. وعليه كلن الدين الاسلامي بذلك التنظيم الالمي النقيق دستوراً المسلمين الى حيواتهم وفي دنيـآهُمْ في كُلُّ زمن وعُـصَـر، لا يتـغـيـر ولا يتبدل أثنه صوغ الله عز وجل فيما القوانين أوصعية من صوغ البشرء وعليه واتطلاقاً مما يَقِنم فان النين الاسلامي وهو في مجموع أياته الكريمة علَّ لا يتسجَّراً، ولا يقبل اي مسلم في النظلق أن يتغيير أي حرف من حروف البين او اي فصل من فصوله. اذا فحنار من في طرح لا يتفق مع قواعد الدين ألاسلامي لأنه طرح غير سجد وغير معتبر المطلق.

ب – أن الدين السيمي وأن يكن يعتبر الزواج عقداً يبرمه الطرفان، الزّوج والزوجة، بِالْتُولَّقُقِ عَلَى ٱلْدَيَاةَ الْمَشْتَرَكَةَ ٱلْآ أَنَّ ٱلْسَيْد قمسيح عليه السلام قد رفع هذا الزواج آلى درجـة الســر بمعنى ان مــثل هذا الزواج لا يبكن التصرف به وبمفاعيله وبنتائجه الشرعية من جانب اي من البشر. وعليه يكون الزواج المدنى غييسر مسقسسول بالمطلق في نظر

قلض سابق وأستاذ في كلية التقوق – جلمة الحكمة

الكنيستين الغربية الكاثوليكية والشرقية الارتونكسية الكريمتين.

#### ثانياً: بالنسبة الى القوانين المرعية الاجراء: f – في القرار التشريعي الرقم ٦٠/لر:

يتحدث أالبنائيون جميعاً عن شرعية الزواج المدني الذي يعقد خارج الديار اللبنانية، بين لبنائيِّين او بين لبنائي ولجنبي من طالفستين مختلفتين، وذلك استناداً الى القرار التشريعي الرقم ١٩٢٦ لُ-ر بتاريخ ١٢ أنار ١٩٢٦ وَمُوَّ القرار التشريعي الصادر عن المفوض السامي الفُـرُنسي ٱتَّدَّاكُ، ابان عَــمـّد الانتَــداَب، ومو يتعلقُ بنَّطَامِ الطوائفُ الدينية في لبنان وُقَدُ جِهُ في المادة ٢٥ منه ما يأتي: "أنا عقد في بلد اجنبي زواج بين ســوري ولبناني او بين سوري أَو لَبْنَاتِي وَلَجنبي كَـأَن مُحــيـــــــاً أَنَا لحتــفل به وفـقـاً للاشكال المتبعــة في هذا البلد. اذا كأن نظام الاحوال الشخصية التابع له الزواج لا يقبل بشكل الزواج ولا بمفاعيله كما مَّى ثاتبة عن القانون المدينفل بالزواج وفقاً له فيكون الزواج خَاضعاً في سـورياً وُلبنان للقاتون المدنيَّ . وعليه فليعلم اولَّنُك المتحدثون بأنه على

اتر صدور هذا القرار التشريعي وهو متابة القَّانون، قَامت معارضة شنينة وقوية في كل من لبنان وسوريًا ومن المسلميّن تُحَديداً اضطرت المشترع آنذاك اي المفوض السامي الفرنّسي الى اصّدار القرارّ التشريّعي الرقمّ ٥٣ بتــاريخ ٢٠ انار ١٩٣٩ وقــد جّــا، أ المادة الأولى من هذا القــرار مــا يأتي: "أنَّ القــرار عُـــدد ٢٠/لر الصّــادرفي ١٣ أنار ١٩٣٦ أبتحديد نظام الطوائف الدينية والقرار عـدد ١٤٦/ل، بتـاريخ ١٨ ت١ ١٩٢٨. بتحديد وتتميم القبرآر عبد ٢٠/لر لا يطبقان على المسلمين ويظلان غير مطبقين

وعليه فانه وبموجب القرار ٥٦/لءر المشار اليه أعلاه، يصبح أبناء الطوَّائُف الاسلامية فيّ لبنان جميعهم ومن الوجمة القانونية ايضاء

واخيرا فانه من الوجمتين العملية والقانونية نؤكد بأن الزواج المدني كان يعقد في الخارج بين لبنانيين او بين لبّناني واجنبي منَّ طَائِفُتِينَ مَخْتَلُفُتِينَ لَمْ يِكُنَّ نَأْجِحاً بِالْمَطَاقِ، وذَلَكَ من خَلَالَ خَبْرَاتُنَا الطَّويَلَةُ في . السلطة القضائية، اما اسباب هذا الاخفاق في الزواج المدنى المذكبور فييعبود على منا ني سروع سبي سب رر نعتقد الى الاختلاف الكبير في الرؤى بين

بازاء هذا العرض المُقتضب وبالنسبة الى من يتكلمون عن الزواج المدني وبحـمـاسـة كبيرة في الوقت الحاضر وبحسّن نية، تقول لهم حنارً مرة اخرى من الطرح النطير لهذا الموضوع الصساس لأن الناس عندياً، كل النأس لآ يزالون يحبب ذون الزواج الديني مسيحيين كَانُوا لَمُ مسلمين. واكثر من ذلك هان نظام الزواج المدني الذي يُعتمدون عليه في طروحــاتهم على أســاس انه مطبق في الدولة التركية المسلمة، نقول لمؤلاء وبتأكيد مطلُق، انَّ الشعب المسلَّمَ في تركَّبِا وباكثريتهِ السامقة بلجأ الى أجراً الزواج الديني أولاً، والى لجراء الزواج المدنى الشكلر

نائياً باعتباره الزواج المقر قانوناً، وأن ذلك لَّا بحول دون التّأكّيد بأن الشعبّ التركي المنكور راغب في الزواج الديني ومصر على كل الشعارات آلدينية في قرارة نفسه

١٠/لَـرَ كما أنها لا تنفي ابناً ما ورد في القرار ٥٢/لر لجهة استبقاء ابناء الطوائف

الاسلامية خارج مفعول القرار ٢٠/لر باعتبار أن النص المذكور يتعلق بالاختصاص والصلاحيات وبالإجراءات القانونية لا يتناول أساس ألدق الذي يحتاج الى قاتون صريح وواضح في الشــأن المذكـور. سـيـمـا وأن المشترع وعندما وضّع نص المادة ٧٩ المشّارُ اليمِا فِّي قانون أصوُّل المحاكمات، وقع في خَطَأُ التَّشْرِيعُ بقرائتُهُ للقرار ١٠/لُر وَمِنَّ دون قراءة أحكام القرار ٥٣/ل.ر.

> الاشتراعي الرقم ۸۲/۹۰ المعدل بالمرسومين الرقم ۸۵/۲۰ و۸/۲۲ وجـــدوی النص "تَخْتُص أَلْمُحَاكُم اللِّينَاتِيةَ المُذْنِيةَ بِالنظر

> > رجال القانون في لبنان قد اختلفُ حول هُذًا المذكورة، وكما اورىناها حرفياً، جائت لتؤكد نص القرار ٢٠/١/ بتاريخ ١٩٢٦/٢/١٢، عقود الزواج الجارية في بلد يضفع في

> > الزواجُ للقَاتُونَ المُدنَيُّ. ومنهم من يرى العكس فيؤكد بأن المادة

كل تساؤل حول لحكام ألمادة ٧٩ من قانون لصول المُصاكمات المدنية اي المرسوم المُنْكُورِ الذي ورد على الوجه الآتي:

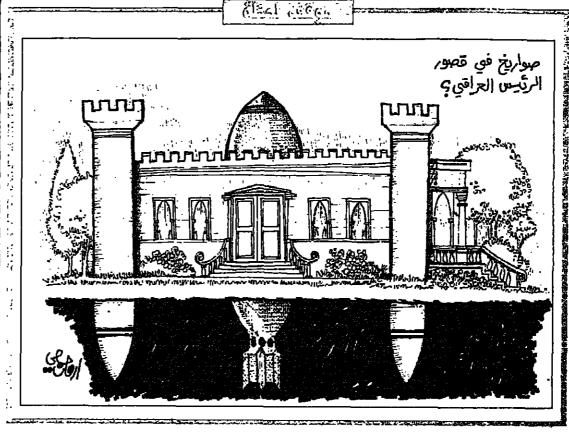
في المنازعات الناشئة عن عقد الزّواج الذيّ تمَّ في بلد أجنبي بين لبنانيين او بين لبنانيَّ وأجنبي بالشكل المدني المقرر في قانون ذلكُ البلد وتراعى احكام القسوانين المتسعلقية باختصاص المحاكم الشرعية والدرزية اذا كـان كــلا الزوجين من الطُوائف المحــُمـدية ولحدهما على الاقل لبنانياً".

#### ٧٩ المنوه عنهـا آنفـاً لم تؤكـد القــرار خارج نطاق القرار ٢٠/لر ومضاعيله وهو الذيُّ اجاز الزواج المدني المعقود في الخارج

وعلى الوجه الذي ورد أعلاه. وعليتُه واقطُّلاقًا من القرار ٥٣/لر المذكــور اعـــلاه، يكون اي عــِقــد زواج بين مسلم لبناني وغير مسلم لبنانياً كان أو لجنبياً غير معتبر في نظر الاحكام الشرعية الأسلامية وكـذلك في نظر القـوانين المدنيـة لاسـيـمـا القرارين ٦٠/ل، و٥٢٥/لَّ. المبنين اعلاه. أما أذا كانت الدولة اللبنانية في سلطاتها المختصة عملت على تنفيذ عقود ألزواج التي جـرت وتجـري في الخـارج بين لبناتيين من طَائُفتينٌ مُخْتَلَفَّتين، اوْ بَينَ لَبِناني مَسَلَم ولجنبي غير مسلم فأن ذلك يسير بقعل الامر الواقعُ والمستمر، وليس بفعل القوانين المرعيَّة الاجراء. الا أنَّه ومنَّ اجلُ اكمالُ البحثُ القَلْقُوني في هذا الموضّوعُ بالنّات، والرد على

الزوجين بالنسبة الى تربيـة كُل منهـمـا الأجتماعية والسياسية والدينية.

> نقــول رداً على مذا التــســاؤل بأن رأى النص فـــمنهم من يري بأن المأدة ٧٩ وصحة هذا القرار ونفأذه حيبال جميع اللبنانيين مسلمين ومسيحيين وبالنسبة أأى



#### والمرأة في الحقوق والواجبات الاساسية.

حليم نصر الا يحقّ للموطن اللبنائي اليـوم أن يطالب بنظام مدني اختياري للاحوال الشخصية تتساوى بموجبه أأمرأة مع الرجل في حق طلب الطلاق عندما دفع رئيس الجمهورية الياس الهراوي ويمتنع على الذينُ يقبلون به ان ينهبوا الى الى الواجمة باقتراحه الخلص بانشاء نظام اختياري للاحوال الشخصية يخضّع له من يشاءً خيار تعدد الزوجات؟ وان تكون فيه قيادة العاظلة للاكفأ من الزوجين دون أن تكون من اللبنانين، لم يكن أحد يتصور أن تقوم القيادة حكما للرجل لمجرد لنه رجل؟ وان تكون هنه الضجة الكبيرة في وجه الاقتراح. حصة المرأة الارثية منساوية لحصة الرجل ويكاد يتحنَّر البحث في موضوع الزواج المدنَّى دونَ التعرُّضُ لموضوعٌ الطَّائفيَّةُ، بُلُكُّ وشمائتها متكافئة لشهائته؟ ومعارسة الزوجة للتجارة غبر مشروطة بعوافقة زوجها كمأ هو السرّطان الذي ينمو في خاصرّة هذا الوطن منذ

منصوص عليه حاليا في قانون التجارة؟ لذُلكُ يرى المثقفُون وُالْشبابُ والاكثرية الصامقة من الشعب اللبناني التي أنفت من العنعنات الطائفية ان يصار قريبا أالى احداث تشريع مئني اختياري للاحوال الشخصية الى جانب التشريعات الطائفية والمدمبية الموجودة داليا جعل القانون الجديد يشمل: اعطاء المرأة حقوقا متساوية بالرجل،

خصوصا في الحصص الارثية وفي حق الطلاق مع مراعاة جاتبُها في حق التضاتة. آلفاء الممور وتجارة الزواج. ٣- منع تعدد الزوجات وجعله جريمة بعاقب

عليها القاتون مثل جريمة تعدد الازواج. ٤- توحيد النمة المالية للعائلة بديث تتحد اموال الزوجين في ثروة واحدة حكماً. ويجري توزيع هذه الثسروة عند فسسخ الزواج امسأ بالتساوي وآما بنسبة مسؤولية كل منمما عن ٥- تحديد المغموم القانوني للفيبة كسبب

مبرر لطلب الطلاق. ٦– عقد الزواج وتسجيل الوصايا واثبات النسب والوفاة وحصر الارث والنظر في قضايا النفقة والطلاق والميراث والوصاية والحبر وجميع ما يتعلق بالتحوال الشخصية للذين اختاروا النظام المنئي، من صلحية المحاكم المدنية دوَّن سواما. على ان يعود لمن يشاء ان يؤكد على زواجه المدني لدى مرجعه الديني اتسجاما مع

٧- الغه ألمواتع الدينية، واختلاف الجنسية، التي تحول دون الزواج او الوصية او الارث سواء من ناحية الرجل لم من ناحية المرأة. ٨-جـعل بنود هذا القانون، امن يختـاره، الزامية متعلقة بالنظام العام وغير قابلة للاتفاق على العكس.

٩- النص على شروط مشددة لابراز شمادة صحية لكل من الخطيبين قبل الزواج وجعل حرية طلب الطلاق مباحة للزوجة كما للزوج عندما يتبين ان الشريك مصاب بمرض معد أو بمرض عقلي يؤدي الى اتعاس الشريك الآخر او يشكل خطراً على صحته. · أَ ـ شُطب الاشارة الى الدين او المذهب من جميع قيود الاحوال الشخصية لمن يختار

نظَّامُ الاَّحُوالُ الشخصيةُ المدني. ١ ( – جعل الدين رابطة شخصية مباشرة وحميمة بين المولطن المؤمن وخالقه وفصل الَّذِينَ عَنِ النَّسِياسَةَ مِن طَرِيقَ مَنْع رجالُ الَّذِينَ الرسميين من ممارسة السياسة والتكلم نيابة عن طوائفهم. ١٢ - منع اية مساعدة او دعم حكومي للمدارس وأأجأمعات الدينية واخضاعما لبرامح

التعليم الرسمي مع الابقاء على حقما في اضافة ساعاتُ ومُقرراتُ الَّارشاد الديني. ان كل ذلك لا يعنى المطالبة بالفاء الطوائف ولا الانتقاص من قيمة الاندان، لا سمح اللهُ، ولا مُن قيمة رُجَالُ الدّين او التقّاليد الصّالحة التّي يقُــومُ عليـُهــا المجـتّــمعُ اللبناتَى، ولا بد لمــدّا التشريع المدني من ان يستلهم هذه المرتكزات ويمافظ عليها من طريق تقنينها بطريقة تتماشى مع روح العصر ومقتضياته وتؤمن اتممار اللبناتيين، على اختلاف اديانهم في بوتقة

يعرفُ أَنَّ ٱلعَّلَةُ لِيستَ في أي بَين مَّن الاندان السماوية البليلة التي أما جـاعت لتـوحـد بين الناس لا لکی تشرذمهم وتقودهم الی ساحات التقتتال والَّفتن حتى صح فينا القول: "اقتتالنا على السما اوشك ان يفقَّدنا الارض". ولا يستطيعن احد ان يتشدد في القواعد الشكلية الامتفالية لعقود الزواج لآن العبرة الدقيقية هي في الرض – رض الشريكين –

كُل مؤمن منصف وعاقل وبعيد عن التعصب

فالزواج المدني هو زواج مدني في جـوهرد ومظهـرُهُ تَكاد تَنْصَحَـرُ تُسْرِوطُه فَي الرّضي والقبول والعلائية. وحضور الكلمن أو رجل الدين ليس شـرطا وما مو الرسـول العربي الكريم ( ملعم) يعقد زواجه على خديجة بنت خويلد لیس علی ید رجل دین مسسلم بل علی ید القس ورقة بن نوفل في حضور عمه ابي طالب ووجمه قريش.

ولان الاشكال الاحتفالية مي أمبرد اعلان الزواج

والأشماد عليه لا لانشائه.

# ر تیل ستین فارآ

بيروت، وقد اصطدمت البيهتان مرارا

ماذا ينتظر رئيس الوزراء

لكي يستقيل! قَلْنَا أَمْسِ أَنْ رَثَّيْسِ ٱلْوَزَارَةَ دَعَا نَوَابِ الفرقة البرلمائية إلى الاجتماع في منزله في الساعة الخامسة من بعد ألظمر، وقصلنا المحاولات العصيحة التى قام بما مباشرة وبالوساطة، لدى نوآب بيروت

انقسم الحاضرون الى معسكرين، رئيس الوزارة بابتسامته ومناورته، يساعده رئيسُ المجلس النيابي بعباراته التي يريد بما أن يسمل الأمور، والسادة كاظم الخليل وتوفيق عواد ومحمد العبود من جمة يقابلهم من الجمة الثانية كتلةً نواب

٥ شياط ١٩٢٨

وكأنت المناقشات جادة تتخللها تعابير

الناقمين عليه لي حملهم على حَضُور الاجتماع (...) ... وما ان بدأ الاجتماع الرسمي هتى

المالية قوية جدا اشترك فيما جميع المأضرين وقالوا انهم لا يوافقون على الضرائب الجديدة مهما كلفهم الامر. وادرك رئيس الوزارة ان الابتــســاسـة لا تفسيسه في هذا الموقف وان تمسّكه بالضرآئب الجديدة سيخرجه عن الكرسي، فأعلن عزمه على التراجع وقال انه يترك الميزانية بين يدي اعضاء الفرقة يحق لمَّم أنَّ يضَّعَلُوا فَـيــمــا مــا يريدون، وبامكانهم أن يحذفوا الضرائب كلماً، ولكنه طلب آليمم ان يبحثوا قضية التعادل بين الارقام.

قُــاسـيــة. ولكن رئيس الوزارة سكن

... وكانت العملة على سياسة الحكومة

وهدأ، وقابل العاصفة بالابتسامات.

يد عنة عام بيعان العرا يومية واعد يرة عن ذه من التجويد التورات با

يتل ولا يتغير

ر ام کشور ک

ا تعالیم اینا به النو

رينطن لنيأ

. بسر عن ۲

يام بسنرن عي

ها نو<sub>د :</sub> .

- L

اندان ش الد

وينه التروشة

الد نسيذ

وتافق نبر

-d .4.

المجاعل للا

وسيدال

سار السا

ورزيع شيش

<u>د در ده :</u>

---

فنت تخصف

اسرواطية

المكلنم

گست خفین. استئیا در

المواشدة ال

سنسته بحثيث

المتحققا دي

عا انت

عوت

نش*ه* ش ادو څ

النبع مد داند

منعشة بثت

ن تطنقته

نباً طبعاً يعفر وريت نط وريت نط

فبمطنعا الا

وصر وسد لمادمار

عبا معيمار اخترج اضط مأتشوج صر مأتشوج عبرت

هنري زغيب

ومن منشــورات المؤســــــة ليضــاً "مولطن الغد، العريات وحقوق الانسان"

في أشراف الدكتور مسرة ويشارك فيه مجموعة من الكتاب تحت عناوين

مختلفةً: فكتور الكك عن الوطن: أرثُ

وابداع، جوزف الياس وقصة النشيد

عطاألله يتحدث عن معركة المالكية وعنَّ

سنةر في

#### احصل على شهادتك الرسمية في اللفة الانكليزية وال BusinessEnglish من جامعة

بدء التسجيل ندورات Oxford المسانية لسنة ١٩٩٨ في مدرسة القلبين الاقدسين- السيوفي-يومها بين الرابعة والثامنة مساء ابتداء من ٢ شَباط ١٩٩٨ ±: PYPPP7/7. - KYYYY7/7. - : A \* O Y F / Y - . T/ FE . AST

#### اعلان صادر عن الاعتماد اللبناني ش.م.ل.

يطن الاعتماد اللبناني شام.ل. عملا باحكام التفسيم الرقم 1897 تاريخ ١٧٠٥/ ١٩٩٧ أمن بيع المسقسارات الرقم ١٧٠٥ و١٧٠٦ و- ١٧١ و١٧٤٤ من منطقة حمانا التقارية وذلك عن طريق المزايدة العمومية بالظرف المنتوم وقد تحدد موعد فض العروض يوم الاثنين الواقع في ١٩٩٨/٢/٩ الساعة التاسعة صباعا في العركز الرئيسي التُممُّرِفُ في الاشرفيـة بناية صوفيل – الطابقُ الخامس – دائرةُ

على الراغب في الشراء الاستحصال قبل موعد العزايدة على نفتر الشروط الفاص من البصرت في مركزه الرئيسي البعدد عنوانه اعلاه والتقيد بكافة عندرجاته واحكامه.

الانتماد اللبناني ش.م.ل.



# (ال بي سي – ام تي في – المستقبل

ان بي ان - المنار)

ان تلفزيون لبنان الذي يملك الدق المصري لبث وعرض دورة الالعاب الاولمبية الشتوية ٩٨ التي ستجرى في مدينة ناغانو اليابانية بين ٧ و ۲۲ شباط ۱۹۹۸، یمنز کل المؤسسات المرئية في لبنان بعدم بث مباريات ومسابقات هذه الالعاب ان بشكل كامل او جارئي في برامجها الرياضية او في فقرات خاصة تتعلق بهذا الحدث، وذلك تدت طائلة المسؤولية : والملاحقة القانونية.

يكل احترام

CASPER VAN DIEN



PLANETE (ABRAJ-ZOUK-TRIPOLI) - CONCORDE

AL-HAMRA - VENDOME - STARGATE (ZAHLE)

#### سعيد عقل في أربعائه يأسف للجامعة الثقافية وجائزة باسمها

في "أربعا عسيد عقل" في كازينو عرابي – الدازمية تناول شاعر "رندلي" و"ف حموس" و"بنت يفتاح" واقع الجامعة اللبنانية الثقافية في العالم والاسشد قاق بين افسرادها وتدخل المغترب فريد مطر لاصلاح ذات البين، اسام السيد حسن الامين، طلال وزير كولومبيا المفوض في لبنان. ذُريَّد سُلِّمَان، الدكتور انيس مسلم، الدكتور محمد المغربي والدكتور عماد الامين وعقيلته سلوى الامين، وغسان

تُويِنِي، وعدد من المُتَقفين. رأى سعيد عقل ان الخلاف داخل المامعة ظهر على أثر أنشائما، كما كان ظاهرا داخل صفوف المفتربين. دعــاه يومــا اول رئيس لمــا جــورج طرابلسي لزيارة المفتربات عله يعمل على فض الخلافات. فوضع له عـقل مشروعًا من شأنه أن يُفض هذه الفلافاتُ، حالُ اقراره، يكلُف غُمسة ملايين دولار اميركي (لم يعمل به مع الاسف وصار اليوم بكلف ستين مليونا عن الدولُار)، وبَّهُ تُصُبح الجامعة دولة. ومَّنه الَّامُوال تُوظف بقَّائدة عشرة في أَلْمِنُهُ، فَتَنْرُ امْوَالَا عَلَى الْجَامِعَةُ وَبِهَا نقيم مشاريع عملاقة ومنما انشاء

حكم والصلاة على روهها؟ أو الرمز -

البطل سيخضع وفق اللعبة الواقعية

السُدرية التي يتمتع بما مأركير

لعملية فنية تقلب المعادلة وتحول

الباباً الرمـز – البطل الى داعـيــة

الاشتراكية من نوع جديد أنطلاقاً من

تعاليم المسيح الاصلية وما ترمز اليه من عدالة اجتماعية تضيف الفروق

الاجتماعية بين بني البشر التي ازدادت اتساعاً وشرخاً وموة بعد انميار

هل نقـرأ رواية جــديدة لماركـيــز

يسرد لنا فيما احداثاً غرائبية على

دأبه في رواياته السابقة مُحُولاً هذه

الغرائب والعجائب الممتعة الى سحر

لم نتمده في السابق ولم نر مثيلاً له؟ ما نستطيع قوله ان احداثاً منتلفة ومميزة سنطلع عليما اثنا؛ زيارة البابا

الى كـوبا وبعدها. ولن تكون ادبيـة

وان كــان الادب له الفَــَـَـعُل في

الشيوعية في جمات الارض الاربع.

### الدين والسياسة والأدب في رواية واحدة

والزئيم الشيوعي فيندل كأسترو المداصر مع شعبه في جزيرته كوبا من زعيبمة العالم الولايات للمتبصدة ٱلاميركية نقرأه من زاوية مشاركة الروائي العالمي ماركيز حائز نوبل الإداب. فاللقاء غير عادي وفي ظروف غير عادية وبين شخصيتيّن غُير عاديتين. لأن البابا وكاسترو خطان متوازيان لا يلتقيان وانا التقيا فلا حول ولا قوة الإ بالله العلي العظيم والعلى العظيم حوّل الخطين المتوازيين أَلَى مُثلث لَلْرحمُـة بوجـود مـارُكُـيـز واستقباله للبابا وبحضوره ايضاً جانباً من المحادثات. وبذلك يكون الادب هو الحاضر الاكبر من حيث رواية السيرة والتاريخ وتركيب الاحداث بأساوب الواقعية السحرية التي تميز ادب مُساحب "الدب في زمن الكوليسرا" وسارد احداث موت معلن". وهذه رواية الدنث التاريني الذي حصل في ظل التحضير لوصول رجل الدين إلى مدينة العدث وقت تم التحضير لقتل مارغو نصار المتهم بعملية اغتصاب فتأة. فأين وجه الشبه والترابط بين

رواية سرد أحداث موت معلن وسرد الدياث زيارة البابا الى جزيرة كوبا؟ الروايَّة رَبِما هي نَاتَهُــا مع فَــارق بسيط وجوهري أن البلبا كرمز ارتبط وصوله ألى سُدَّة البابوية ببداية الميار الشيوعية، في بولونيا تحديداً. فمَّل

### الملتقى الثقافي احتفل بتسليم جائزته وتوالى الخطباء تقديراً لجبر وكبّارة

يونيـفرسـال كولدج، بمنح "جـائزة جورج طربيه وجورج بدوي للثقافة والابداع"، لكل من الباحثين الدكتور جميل جبر رئيس نادي القلم الدولي والدكتور نزيه كباره رئيس المجلس الثقافي للبنان الشمالي. وكانت كلمات لفادة حنين رئيسة المركز والدكتور غسان خالد، والدكتور محمد قاسم، والمحامي سامي الشقيفي، والدكتور خريستو نجم مهد للاحتفال واداره مؤسس الملتقى الثقافي في جبيل ورثيسه جورج طربيه، في قامَّة المركز التقافي للاميركان يونيفرسال كولدج. تقديم للسيحة غادة حنين، ثم تكلم طربيه الذي ذكر بأن هذا اللقاء هو ألـ ٣١ بعد المَّنَّة من سلسلة تدوات المُلتــقى الموثـقـة، وهو الرابع للجــاكرة السنوية التي نالما تباعا حتى الآن كلّ من الأعلام شوقي ابي شقراً ونسيب

وجاء في كلمة الدكتور غسان

"الدورية الطبية"

العدد الرابع، كاتون الثلني ١٩٩٨.

الاطبةُ يُعلنونُ الدربُّ على شركات التأمين والمستشفيات بين مؤيد

ومتحفظ، اختيار جنس المولود: حلم

أم حقيقة؟، منظار الجمآز المضمي عند

الاطفال، رمضان والصحة، التصوير

الصوتي للقلب، المناضر والمستقبلٌ،

التِمْرِيْنِ الطّبِي على دُمَىٰ شبيعَة

والواقع، أذر مُسْتجدات الإبداث

والمعلومات الطبية، مقالات طبية

مُنشورة في صحف عالمية، استرار

الطب والاطبِّاء في لبنانَّ والعسالمُ

سيرة حالة طبية، عمرو عبد الجليل،

طبيب ورسام، دليل الاجتماعات

نادي صار المرج

في عيد مار مارون دعا نادي صار

المرج - عبادات أنَّ حضور حفلة

غنائية ساهرة في مطعم عناياً بالاس،

يحييها عدد من الفنانين السبت ١٩٩٨/٢/٧ ، ويتخلل الدفلة سحب

تومبولا وجوائز. ُ

الناجحة، دليل استثمار الطبيب.

في مستويات "الدورية الطبيه"

تعرفك اليهم مفصلا مصيريا في حياتك، يثبت بما لا يدع مجالا للشكُّ بأن ثمة قضاء وقدرا يميمنان على اهم شـــؤون الانســـان. ومن مؤلاء

وآخر المتكلمين الشاعر الدكتور ثم تُلا طربيهُ قرار الجائزة معرفا بمستحقيما وسلم وشريكه جورج بدوي قرار البائزة وبرائتها وشيكا من السيد بدوي، بقيمة الف وخمس

الملتقى وطربيه وبدوي معتذرا عن

"التي درج الملتقى الثقافي في جبيل عليما منذ العام ١٩٩٤". ثم لفتة فنية مع ميشال صقر وختاما ننب

دكاش وممثل قائد الجيش العماد أميل لحود النقيب بدوي شنملا، السفير السابق ميشال سلآمة ورئيس اللجنة الوطنية لحماية البيئة أنطوان بخعازي وعقيلته رئيس اتحاد اولياء الطلبة أنطوان خويري ومستشار قائد الجيش جأن كميد ورؤساء هيئات ثقافية وتربوية ممثلو صالونات ادبية ودكاترة ومدامون وشعراء.

اليما المبدعون في حقول المعرفة. وبما يصبح لبنان متحفا لعقول العالم وموثلا نقافيا وحضاريا، لأنها "ستلتقط"، كل العقول، وفي امكان المؤسسسات أن ترشع اليُحمَّا، ومن اركانها سكرتيرة تتقبل طلبات اُلترشيح. واُوضح سعيد عقل ان "الوزير" الذي لا يصمل شمادات لا يمكُنُه أن يترَّشح لتلك الجائزة. ثم دعاً عُقل فريد مطر الى مزيد من الجمود لرأب الصَّدع داَّخل الجامُّعة

التي يتكوكب داخلها كل المفترين. وانتقل عقل من الجامعة اللبنانية والمحل حص من المساحد الوضع التقافية في العالم الى اجواء الوضع اللبناني، فاعلن ان احدهم سأله يوما وكان يهم بالدخول الى "دار التدوة": ماذا تعمل أذا جئت ألى الحكم؟ فقال: اذا امنت مالاً اعلن عن التعليم المجاني، والتطبيب المجاني، وعن راتب شهري لكل مسن مقداره مليوناً ليرة لبنانيةً. واؤلف وزارة من ثلاثة سنيين: منح الصلح، عبد الباسط غندور والشيخ عبدالله العلايلي. واغلق مكذا دكان الطائفية عندناء

والى كلمة للدكتور عماد الامين عن سعُيدٌ عقل: "ممسُ كلمات لوصالُ حب مقيم لم ينقطع مدده ولا مداده، ولم يجفُ إواره، ولمّ تخب نّار وجعه ولا وجيب صلاته".

ابرهيم عبده الخوري

اللقاء بين البابا يوحنا بولس الثاني

ألتقاطما وتسجيلما واعادة مناعتما وفق اسلوبية خاصة ومميزة. فالاحداث التي سنشحدها بعث هذه الزيارة ستبلور افكرا نما صلة بالعبالة والتسلمح والدرية المفتقدة من الاندرافات المائلة التي شهدما القرن العنشيرون على متعييب الدين والايديولوجيات والافكار،

نَشَّـاهُدْ أَطَاراً لَمِثَلَثُ الرحــمــة – الدين والسياسة والادب في صورة

مراهقتي، انجما ريانية لمستقبلٌ

الوطن المراهق. فسلا ينظمسر الحق الا

نَخْبَةَ نَتَحَلَى بَثَلَاث؛ جسارة، وداعة

ونقَّا، هذه التي نشأتا على اعتبارها

فُضائل اهل القَّلم، كان جميل جبر

واحدا من تلك النضية التي غذت

الى كلمة للدكتور محمد قاسم:

"الدكتور نزيه كبارة أيها السادة ربان

حكيم. قاد سفينة مجلسنا الثقَّافي

قرآبة عقدين من الزمن فأتجز ما لمَّ

تستطع انجازه مؤسسات كبرى خاصة

ورسميةً، ممه الانسان بشموليته، دافع

عن كرامته يوم استبيحت قيمه في

أُحلامي بالغّد السعيد"،

# لدفن الشيوعية بما تمثله من نظلم

خـــالد: "كنت ارى ارباب الادب في احتفل الملتقى الثقافي في جبيل، متعاونا مع المركز الثقافي للأميركان

اتون المعارك العبثية، والا اغالي اذًا قلت انه رائد الدعوة الى انشاه وزارة وقال سامي الشقيفي في مداخلته حـول جبـر: "مناك اشـخـاص يشكل

الاشخاص لي المحتـفي به الدّكتـور خريستو نبم علَّى الدكتور كبارَّةُ القانوني والمفكر.

مئة دولار لكل من المحتفى بهما جبر وكبارة. وشُكر الدكتور قيصر جميل جبر

غسيساب والده على اثر عسارض لاغطراره الدخول الى المستـشـفي معلنا عن رغبة جبر التبرع بالجائزة المادية لمنشورات الملتقى الثقافي، ويشكر الصديقين الدكتورين غسآن ذَّالد والمحامي سأمي الشقيَّفي". "وشكر الدكستور كبارة البادرة

اللقاء حضره التائب الدكتور بيار

#### في الرقص وغوابًاته وتموجاته. ٱلحبُّلَّة يّ اعتماد التّاريخ لتُسلق الرقص، وألمسد مرنانا يصعد ربوة التاريخ وصبوة الفن. هذه العملية الصعبة فرفت شروطما ومقاييسما على كرُكلا وذهبتُ بعملهُ عميقاً في القبضر على رمــوز التــاريخ وفــمم دلالاتـه، والدخول منه الى الرقص وللى الحاضر

بالموقف المدرك والممتلئ. فحذا

التواصل البارع مع التاريخ من جهة

والرقص من جَسمتَة، يجَبُدُ متَعبَادله

ربركل من بينية بارعة متصلة الموضوعي في تقنية بارعة متصلة بجذورها، قابضة على الاسرار، وبقابلية

المهجرين، ثم لا نسمع شيئا.

سابقا ان نقول: "نيال من له مرقد

عنزة في لبنان". أما اليوم فيقولون:

"ثيال من أستطاع المجرة من لبنان".

نعم، نيـال من اسـتطاع المـجـرة من

لبنان. لأن لبنان ليس للفقير الضعيف.

وليس للمهجر. المهجر ليس له من يدافع عنه الا الممجر الضعيف مثله.

أَعَمَى يَقُود اعمى، يُقَعان كَلاهما في

او كان للمهجرين تقابة... حتى النقابات دخلوا عليها وافسدوها

وشــوهوا غـايأتمـا. فلم يبق لهم الا

الثورات، ثورة الجياع وامثالما. فمل

بقيتُ لَكم المجرة ابضاء الى كنداء

الى اوستراليا، الى اسوج، الى جهنم.

أنا في اوستراليا الان، وأرسل تحياتي

واشــواقي الى كل لبناتي يحب لبنان،

مثلي فقط ارسل تميآتي واشواقي

الى كل لبناني استطاع ان يقتل

شوقه التي، بل يخفيه في اعمق

أعماق قلبه آلى حين. ان يخفيه بعيدا

خلف الله حيث لا تلمحه عين بشري،

وخلف العذاهب التى استفلوها لطردنا

مَّن ارضنا، وخلف الَّاخلاق التي رضيت

ان تمدم بيوننا او تستوليّ عليما.

وخلف الطامعين الظالمين المستهترين

النين ما زالواً يرقصون على قبورناً

اهدي تحيياتي آلي كل لبنائي ثائر

على الظَّلم ومطَّرود من بلده ولاجى،

الى بلد آخر. وكلَّمة لَاجِيءُ لحـسن

الكشاف التقدمي

ھىئة حدىدة

عقدت الجمعية العمومية لجمعية

الكشاف التقدمي جاسة أنتَّذبت خلالما ميئتما الادارية الجديدة كالآتي: وليد

كمآل جنبلاط رئيسا ويوسف محمود

خداج نائبا للرئيس ومفوضا عاماً،

لُلْقَيْلُاهُ لَاعَامَةً وَعَلَيَّ سَعَيْدٌ عيسى امينًا

للسر ومحمد محمود الراشد امينا

للعلاقات العامة والاعلام وخالد محمود

عون امينا للمالية.

محمود امينا للممتلكات وكمال انطوان

واصدر المفوض العام خداج قرارا

شكلٌ بموجبه ألمفوضية العامة كالأتنيّ:

مازن محمود حسن نائبا للمفوض العآم

ومُنْفُوضًا للبنطقة ١٢ و١٢ وخالد

محمود محمود مفوضا للأدارة ووليد

محمود شميط مفوضا للمراسم وللمنطقة

الذامسة وفريال قاسم مصطفى مفوشا

للمالية وفيصل عجاج محمود مغوضا

للتجميز وللمنطقة ٤٢ وحبوبة يوسف

عون مفوضا للبيئة وتنمية المجتمع ورجا

عارف غريزي مفوضا للعلاقات العامة

والمنطقة السادسة وتاريمان عصام ابو

حمزة مفوضا للاعلام وللمنطقة العاشرة

وفاروق مُحمد المتنيّ مقوضا للفنون ودكمت نجيب غرز الدين مـفـوضا

وسمير خاك الثقافة وللمنطقة السليعة وسمير خالد نجم مفوضا للرياضة وللمنطقة الثنامنة

واكرم اتيس الحلبي مخوضا للاشيال والزمرات والمنطقة الثالثة والرابعة

وحسام أتيس أبو حمزة مفوضا للكشافة

والمرشدات ونزار جميل البراضعي مفوضا للجوالة والرائدات ومكرم عادل

فياض مفوضاً للمنطقة (١ وُحسن

يوسف محمد مفوضا للمنطقة ١٥.

مس الدين كنح ناجي مستشارا

دون خوف او وجل.

تستعدون؟

تحار من أين قفزة الجمال تشب

وترتقي في عمل كركـلا "الاندلس، المجد الضائع" (﴿) امن سفر الفكرة

تنساب مرتاحة بين الماني والداضر والمستقبل؟ أم من خطرة النغم على النص؟ أم من نقسسرة اللحن على الرقص؟ أم من طرقسة النوطة على

اللون؟ أم من خلعة الجسد والدركة

على الايقاع والتثني؟ كأن كركلا -

وضريق العمل - يتوغلان في فتح

الافاق للعين لتدرك كيف يكون الغنى \*

اددى تعين معرت سيب سون محلى مستسبكا في ابساده وعناصره والتحولات. يغلي الرقص في تشريقه وتغريبه حتى يكاد يتشكل من جهات وتغريبه حتى يكاد يتشكل من جهات

وانحاء وابعاد وتقاطعات واذا انت

لُمَامِ مَحَاكَاةَ قَلَّ نظيرِها بين الرقص

والذُاكــرة. بين الفن والتــاريخ. بين الجسد وروح الجماعة. "صير التاريخ شعرا وغوى" يقول سعيد عقل.

سر، وحوى يون سياد يعرف كركلا كيف يجعل التاريخ والاسطورة واقعا معيوشا حياً في الدراما، وفي انماض التجربة واعادة تمثلما لتحمل البعد الحضاري الانساني

الشمولي، ومكنا تغدو الأندَّاس حيلةً كركلا الصحيحة والممكنة للحضور قويا

(4) على مسرح الايفوار، سن الفيل.

### مرقد عنزتي أوستراليا بالحب كنت عدت حالاً

المهجرون، كلمة جبيدة دخلت على القاموس ألعربي حديثا، ولما معنى جحيد، هو انهــأ تعني الذل، والاهانة، والمتباجرة. دائما نسمع ونقرأ عن نشاط ملحوظ لاعادة هؤلاء المهجرين فنستبشر خيرا. يقولون انهم سوف يعيدون كل مهجر ألى بيته لانه حق لَّهُ بَلا مُّنَّةً. وَدَائَمَا نَسَمْعُ بَصِرفُ الاموال على مشاريع عنمرانينة، واقتصادية، ونسمع انهم اعدوا الأموال بملايين الوف الدولارات للصندوق

هل سمعوا او قرأوا عن يلد اهله (غشم) بهذا الشكل؟ يظهر أن المهجر ليس انسانا ولا يساهم في المشاريع العمرانية، وهو لا علاقة له بالحياة الإقتصادية؟ هل سمعوا ببلد لا تزاحم سياراتها الناس في الشارع، ولا تزاهم بعضها بعضاً، إلى الإبدية. هل سمعوا أو قرأوا عن بلد تدفع والعجب ان الناس ما زالوا يصدقون فيه الدولة لكل فبرد من افترادها الوعبود، والان بعبد اكتثر من خمس معاشا أمجرد انه انسان يعيش على سنوات ما زال المهجرون ينتظرون رحمة الله ورحمة البشر. فلا رحمهم لرضما، وعاطل عن العمل، وأن لم يكن افادماً شيئاً؟ الله، ولا البنشر. علموناً في المُدرسة

الم أقل لكم أنه بلد غشيم؟ اتمنى لو يكون بلدنا غشيما هكذا وان يكُونُ الْانسَـان ليس في حـرب دائم مع الدولة، واتمنى لو يحب كل انسان الدولة، وان تصب هي، اذن لعسدت الى بلدي حسالا، ولو كنت

ان قلم محكمة جونيَّة للنظر في القضايا

المقية غرفة الرئيس فلاي عنيسي تدعو المدعي عليه موريس دعبول المجمول محل

الاقتأمة للحضور الى دائرته لتسلم أوراق

الدعــوى الرقم ٩٧/٢٠٤٤ والمقــلمــة من

جوزف عيسى عبدو موضوعها مطالبة بمبلغ

٦٢١٧ دولار أميركي والبواب عليما وتعيين

مقام مختارا لك ضمن نطاق هذه المحكمة والا

جاز تبليفك جميع الاوراق بواسطة رئيس قلم

هذه المحكمة وتلك بمهلة شهرين من تاريخ

خلامة حكم

صادر عن محكمة بيروت ألمذهبية الدرزية

فَي تَارِيخَ ١٩٩٨/١/٢٠ مستر القسرار

القائضُ بِفُسْخ زواج المدعي نجيب امين أبوً علي من بلدة القريديس من المدعى عليما المام محمود الصباغ مجمولة مدل الاقامة

قرارا وجلهيا بدق المدعي غيابيا بدق العدعى

رئيس ظم محكمة بيروت العلمبية

أعلان

اطرة حرة

ماتح الاستثمار، عبد الوهاب محيي الدين علماوي مكتب المحلمي يوسف المحل جادة صالب سلام بناية الشويري — ييروت.

المستثمر، ماجد بدر بيروت – المصيطبة

– شارع المعلوف بناية عميص – عباس زين

يىروت – برج أبي حيدر – بناية لبنان. موضوع الاستثمار، مؤسسة علماوي

للتجارية للالبسة والنوفوتيه وللسياحة

والصيرفة والمجومرات الرقم ٢٢٢٩٧/١٧٩٣

بُعل الاستثمار، لربعة عشر الف وخمسماية

مدة الاستثمار، لربع سنوات ابتدا من

اننا

العند ١٢٤

تنذر بلدية الدكوانة – مار روكز – همر

الدمين – جميع المكلفين في سجّلاتها النين

تاريخ التسجيل: ٩٨/١/٢٨

رئيس قلم السجل في بيروت

رياض توتيو

نقار /۲۱۷۰/راس بیروت.

44/4/57

التكليف ٢٧٥

رثيس القلم اسطفان فياش

لللصق والنشر معا.

الدرجة الاولى

التكليف ٢٧٢

(اوستراليا)

احب ان أقول لاهل بلدي جميعهم هناك في العالم بلدان تحترم الانسان. احب أن اقــول لّهم لن هناك في العالم بلدآنا تعطي صاحب الحق حقة دون أن يطلبه. نعم، دون ان يطلبه. هناك في العالم بلدان تحترم النظلم وتتبعه حرفيا معما كانّ، من كبيرهم الى صغيرهم. هل سمع اهل بلدي

(الباب الثاني) "وشروط تعدد الالتزام السياسي" (الباب الثانث).

التكليف ٢٧٦

عارف باسيل

أعلان اتنار موجه، آلى السيندين حبيب ونقولا خليل عواد المجمولي محل الاقامة. تتنزكما دائرة تنفيذ بعبدا سندا لاحكام المادة ٨٠٨ و٩٠٩ و٢٠١، بالحضور اليما لتحطم الانظر الموجبة اليكميا في المعاملة • ٩٨/٥ المتكونة بينكما وبين المنفذ نقولا البريدي وذلك خللا ٢٥ يُومًا على للنشر واتخاذ محل لقلمة ضمن نطاق الدائرة والا عد قلمها مقاما مختارا لكما تبلغان بواسطته

التكليف ٢٧٩ رئيس الكتبة – يوسف النسيني

فقرة حكمية فَي ١٩٩٦/١/٢٩ مستور حكم في الدعوى المقامة عليك من محمود حسن حبّ الله سجل بالرقم ١٠ قضى ياسقاط حقك من التمديد للمأجور الذي تشغلينه في ملكه على المشار الرقم ٢٠٨٦ الاسياح والزامك

محمد عويدات

صادرة عن دائرة تتغيذ المتن في المعاملة الرقم ٩/٨/٩( الى المُنْفَـدُ عليـه، أمـٰيِل نُعـمـةُ الصّـوري المجمول محل الاقلية. في تاريخ ۱۹۹۸/۱/۸ استدعی ابرهیم الداج شامين تنفيذ الدكم الصادر عن قاضي المنفرد العقاري في المتن قرار ١٠٠ تاريخ ١٩٩٧/١١/١٨ القَلَضِي يَفْسَخُ الوعد بالبَيع الجاري بين المنفذ والمنفذ عليه على اسمم المنفذ في المقار ٢٢٧ الدكوانة وشط اشارة الوَّعد بالبيع عن صحيحة العقار ووضوعه وتضمينك الرسوم والنفقات.

ونئك خلال عشرين يوما تلّي النشر والأ يعتبر التبليغ حاصلا وقام الدلارة مقاما مختارا لك ويصار الى متابعة التنفيذ وفقا تلاصول.

محمد حيدر احمد

#### كركلا الأندلسي غير الضائع الدماغ اللبناني أزرار يهمى زماناً من التعابير يسبق اسم وطنه في "أزرار" (الرقم ٢٤ - "النهار ١٩٩٧/٩/١٧) تصدثت عن الدماغ البناني العلمي (في بيولوجيا الذرة والخلابا) الدكتور مصطفى عماد الأمين الني كان، عند صدور ذلك المقال، على أهبة لتخلذ قراره في اختيار واحد من العروض له من جامعات تتجانب عقله المبدع. وهو علد فاستقر مسؤولاً عن دراسات الجينات في مركز الأبحاث التابع لجامعة جورج واشنطن في العلمية الأميركية، حيث يطلع قريباً بحصيلة البحث العلمي الأول الذي باسر أعداده فور استلامه مسؤوليته البديدة. وأخر أخباره أن مركز الأبحاث التابع البامعة الأميركية في بيروت، يراسله كي يعود الى لبنان ويتسلم إدارة مذا المركز.

واذا كان كركلا يصر على رؤية فنية عالية المستوى والطموح فلأنه مشدود أساسا الى اصوله بالشروط والمعايير القصوى، ومحلقا دؤوبا في البحث عن اشكال جديدة بالجهد والتعب والبحث والاستشارة وماجسية

الصعوبة والتجاوز والاكتمال. والســـؤال، مــاذا بعـــد "الاندلس المجد الضائع". مل يتجه كركلا الى العـرض الموسيـقي الراقص الخـالص ضمن مُقتنضياتُ الدراما في الربطُ والتصعيد؟ أم ليس أمامه، على الدرجح، سوى اعادة مسرحة التاريخ الاسطوري في عجنته؟ بعد "اليسار، ملكة قـــرطاج" و"الاندلس، العجـــد سرسي و سندس، المجدد الضائع"، وفي السياق نفسه "طلقة نور" لا بد ان تكرج الاختسارات والاختيارات "صلاح الدين"، "الف ليلة وليلة"، "صور"، "جبيل"، "ادونيس وعشتروت"، "قدموس"، "اوغاريت" ر\_\_\_\_ر\_ الى كل تلك الاسساطيسر التي تزخر وتينع في تاريخنا وتشظّر من بعيد تصريرها بادواته وأغنائها بالدلالات المعاَّصْرة والتَّقنياتُ الدييثة. فكم من

ولخيرا، عبد الطيم كركلا يعوضنا في "الأندلس... المجسد الضائع" بفردوس الفن. اوليست احدى مهام الفن أن يسكب في القلب والروح تعزية الخلود واستعادة الزمن المفقود حين الحياة وهم خلب او قدح اللحظة المختلفة وخلق وهم التمسك بها ايضا حين الوقت رمّادٌ وسراب؟

اندلس ُ ضاًكه ق في تاريخنا وكم من

سليمان بختى

# منشورات للسلم الاهلى الدائم

٦٢ دولة فقط من أصل ١٨٧ دولة أعضاء في الأمم المتحدة.

ومع الدكتور مصطفى عماد الأمين، يطلع علينا دماغان علميان آخران يكبر

بما قلبنا اللبنائي، قاسم مالح وعسان قائصوه. الدكتور قاسم عفيف صلاح (ابن بلدة جون) حل بين أول عشرة بادثين في العالم عن تطوير مندسة الأنظمة والبرمجيات (كما أوربت المجلة في العالم عن تطوير مندسة الأنظمة والبرمجيات (كما أوربت المجلة

السنوية الْمَتخْصِصةُ بَذُلك في الولايات المتحدةُ). وجاء اختيار عُالُمنا اللبناتي "كثافة أبحاثه المنشورة خلال السنوات الأربع الماضية في ست أفضل مجلات

وَقَاسِم ۖ صالح، نال الدكتوراه من جامعة أوتاوا في كندا علم ١٩٩١، وعمل

في شركة تلفونات "بل كندا" وزاول التدريس في جامعة كونكورديا في مونتريل، قبل أن يلتحق عام ١٩٩٣ أستاناً مساعداً في قسم الهندسة

الكمربائية والكومبيوتر من كلية المندسة والبترول في جامعة الكويت، وينال منما "جائزة الباحث المتميز" (١٩٩٤) و"جائزة التدريس المتميز" (١٩٩٦).

أما أعماله، فتتركز بدثاً وتدريساً على مندسة البرمجيات، ويرمجيات

الاتصالات، والأنظمة المُوزعة، وبُرمجة شبكات الإنترنت للعَلمية. وله مُحاضرات

الانصلات، والانظمة الموزعة، ويرمية تباحث الإمراث العسيد. ولا المحادث المام عند المحادث المحدود في مؤتمرات دولية وجامعات من العالم.

الدكتور غسان قانصوه، أعلن مجلس إدارة مركز التوثيق العلمي في كمبردج (إنكلترا) عن اختياره بالاجماع "بين أهم و و و المحددة عالمية من المحددة المحددة عالمية من المحددة المحددة عالمية من المحددة الم

أصحابً المُنجزاتُ العَلْمية والثقافية الْكبريُّ في القرن العشرينُ". كما أعلنُ

المركز عن اختيار مبدعنا اللبناني "بين نخبة من ستصدر عنهم - في مقدمة المركز عن اختيار مبدعنا اللبناني "بين نخبة من ستصدر عنهم - في مقدمة المجلد الفخم الذي يميشه المركز - نبذة من ١٠٠٠ كلمة تضم صورته وحياته ومنجزاته، اضافة الى دبلوم شرف بأحرف منهبة ستبقى صورته دائمة

عَلَى لائحَة الشَّرِف في المركز الرئيسي في كمبُردج"، الى هذا، اختار المركز العالم اللبنائي الشاب "بين ٢٠ الفا من عالم مميّز

من ٦٦ دولة في العالم نات عقول مبدعة"، فيكون لبنان بذلك اختير بينًا

.. دوسه تعدد من اصل ۱۸۰ دوسه الصدة على العالم، مصطفى عماد الأمين (ابن الجنوب)، قاسم عضيف صالح (ابن إقليم الخروب)، غمسان قانصوه (ابن بعلك)، وتلاتتهم يسبق اسمهم دائماً، أينها حلوا، اسم وطنهم لبنان.

في منشورات المؤسسة اللبنانية للسلم الاملي الدائم مع مــؤسسسة كـونراد البيناور في اشراف الدكـــور الطوان مسره كتاب بعنوان: "الاحزاب ماقدم الله من المسلمة المس والقُّـوَّى السّياسيـة في لبنان. تجدد والتزام والبروت، المكتبة الشرقية، ١٩٩٨ أ، فَيْ الْمُلَا عِفِيةٍ ﴾. يشتملُ على الابحاث وأأوقافع للندوة الثآنية عشرة التي عـــقـــنت في ٧-٨ أذَّار ١٩٩٧ وشارك فيما اكثر من ٢٥ مؤلفاً هم مَّن لِلْسِيلَ او المسؤولَين في احزاب سياسية (خلتشيك بابيكيان، بطرس حبرب، زاهر الفطيب، نسبيب بعرس سرب رمر سسيد معيدي، لدود، نليلة معوض، زهير العبيدي، ميخائيل عوض...) وجامعيين واعلاميين (الطوان مسره، فريد الفازن، داود الصايِّع، سعود المولَّى، عصلُم خليفة، معلم سليمان، شوكت اشتي، جورج عصلم سليمان، شوكت اشتي، جورج ناصيف، جــورج كــلاس...) ويشكل الكتاب مرجعاً لدراسة الإحزاب والقوى

الحناب فرجنا الراضنا الخراب والموى السياسية في لبنان بما يحقوبه من معطيات وتوثيق ورصحد للمحواقف وتعليل للتطورات التاريخية والاوضاع يطرح الكتاب اشكالية احياء حياة حزبية ديموقراطية في لبنان محدداً

"المعايير الديموقراطية الاحزاب والقوى السياسية" (الباب الاول) "وواقع الاحزاب والقوى السياسية وتداخاتما"

تخلفوا عن تأدية الرسوم المتوجبة عليهم بموجب جداول التحقق العائدة للرسم البلدي عن القيمة التأجيرية للسكن ولفير السكن والاعبلان والمصركسات ورسسوم المهسارير والارصفة ولكلفة الرسوم للبلدية الصائدة لُسنَة ١٩٩٧ ً وما قبلها بوجوب تسديد هذه

الرسوم خلال ١٥ يوما من تاريخ نشر هذا ومَّي، لا تعتبر منا الانذار بشابة تبليغ شخصي لكل مكلف، فاتما ستعمد الى اتخادُّ الاجراءاَت القانونية بحق كل مكلف لم يسمد المبالغ المتوجبة عليه بعد انقضاه المملة

الدكوانة في ٢٨ كاتون الثاني ١٩٩٨ القائم باعمال بلنية الدكواتة رئيس مصلحة الشؤون البلدية والقروية

الاوراق الموجه اليكما بهده المعاملة

تبلغ للسيحة زُمية نُويَهض المجمولة المقام صادرة عن قاضي الايجارات في بعيدا.

----تسرى المهل القانونية ابتداء من اليوم الذي بلي النشر.

دعوة

لذلك يقتضي حضورك الى قلم الدلارة بالنفت او بواسطة وكيل قانوني لتبلغ الانذار

المجلس النيابي، حسن صالح يكتب عن الحريات النقائية، حسين حمادة عن الحريات الشعبية من اجل الحرية، وكتب فكتـــور الكك عن ولي الدين يكن التسركي المسلم الذي يدافع حستي الشمادة عن العرب والأرض والأقباط، الى ملحق عن جائزة مؤسسة جوزف ولور مغيزل، في ٤٠٠ صفحة وتوزيع المكتبة الشرقية. والى كتاب ثالث للبكتور انطوان

مسرة بالفرنسية عنواته "الميثاق اللبناتي كتبه لذكرى لور مفيزل يتحدث فيه عن "الميث لق البنائي، الرسالة الكولية ومتطلباتها" ويعالج الكتاب في فصوله رسالة لينان والنظام التوافقي الرضائي بِينَ لِبَلَاءُ وَفَئَاتُهُ مِنْتَقَلًا لَلَى لَبِنَانُ الْيُومُ والاحزاب السياسية فيه والجيش اللبناتر مل خسادم او شسريك في السلطة ويتحدث عن الأبعاد الثَّقافية للصراعات والاقليلت وعلاقة الطوائف بالسياسة الى ألتنمية الانسانية المستحرة والشبيبة اللبنائية بعد الترب.

اعلان بيع صادر عن دائرة تتفيذ كسروان ينفذ الاعتماد المصرفي ش.مل. وكيله الاستناذ سارون زين بوجه يوسف والياس مسعد مسعد عقدى فتح اعتماد وكشفى حسساب مسوقسوفين يالتسامين بمبلغ JJ/TTTEARYRA.Y./

و/٢٣٠٢٠٠.٥٠/ دولار امىيسركي عسنا الضوائد واللوادق والرسوم ويجري ألتنفيذ على العقار الرقم ٤٢٧ زوق مصبح مسلحته ٨٧٦١همم محدود شرقا وشمالا بطريق علم وغربا بلملاك عامة والعقار ٢٥٥ وجنوبا طريق علم والعقار ٤٩٠ وهو ارض بعل مشجرة منوبر وبالكشف تبين وجبود منشروع بناء متوقف وصنعت اسلساته وجيران آلدعم ارض العــقــار بلاطة مع اعــمــدة دون بلاطة السقف. تاريح قبرار الحجز ٩٦/١/٢٤ وتاريخ تسجيله ٩٦/١/٣١ بىل تخمين العقار /٩٠٨٥٠٠/ دولار اميركي وبدلّ طرخته /٥٤٥١٠٠/ دولار اسيسركي أو سا يعادله بالعملة الوطنيث وعلى هذأ العقار ارتفاق تخطيط وبراح بأمرسيوم الرقم ۲۹/۱۶۳۷۶ وعلى هذا العقار عدة حجوزات احتياطية تنفيذية. يجري التنفيذ اعام رئيس دائرة تنفيذ كسروان بيوم الاثنين الواقع فيه 🍙 ٣٠/٢/٢٣ الساعية ١٢ ظهرا. للراغب بالشبراء دفع بدل الطرح نقيدا من صندوق محتسبية كسروان او تقديم كفالة وافية من احد المصارف المقبولة من الدولة فـتـعطى شمادة للاشتراك بالمزايدة ويتحمل رسوم

التسجيل والنلالة وعليه لتخاذ محل أقامة

ضعن نطاق النائرة والاعد قلمها مقاما

بتئز تلف ؤ مختاراً لم التكليف ٢٨٠ مأمور التنفيذ نعذل فتلثر . ميار تلط أعلان قضائي قرر حضرة القاضي الاستلا يبتر جرمانوس بصفته قاضيا مشرفا على تفليسة شركة مسوليا وشامين وشسركساهم (مسوليا بخ فلتشعاط خ مقت لكسائدة. دارندر د حرق شد مفدله خطر مذ

سويرماركت) والسيث سبع ليليا شاهين والسيدة ليغون صوليا لرملة المرسوم ليليا شَّامِينَ، دعُوةَ الدائنين والبغلس الى جلسة تعقد في مكتبه في قصر العمل في بعبدا السلعة العاشرة من قبل ظهر يوم الخميس الواقع في ١٢/٤/١٩٩٨ لَمِنَاقَشَةُ العروضُ المُلَحِيةَ أو أعلان حالة الاتداد. على الدانتين والبغاس المضور في البوعد المحدد وعلى الأوكلاء المصول على تطويض خلص للأشتراك في المناقشات والتُصويتُ. التكليف ٢٨٢

حكم يدعبو قلم القباضي البنفرد البنلي في النبطية الدعى عليه عبد الفني عياس دهيني من جباع المجمول محل الاقامة للحضور اليه التسلم الحكم الصادر في تاريخ ٩٩٧/١١/٢ في الدعوى المقامة ضده من المدعي حسن بتمد متمودي والقاضي باعطه المثعي حق مرور لمقبارة الرقم ١٦٧٧ على المقبارات الرقم ١٦٢٨ و٢٦٦١ و١٦٦٧ جنباع ومذا الدكم قابل الاستثناف بمهلة ثلاثين يوما من

بيني في الم المضعد وص م لمنا المضع المناع المضع

مستطفى ممثلة الآثارة وه هي استنبار وللإ

هندين والمسطن في عي الآدام الدي علم

ويستعمله بكفوذ الا منعيان الموان يتبو

أولى منشوة العنبي خسسا أورنت العطة

تنسيا بالنفا الليغي

سند أفشل بطلة

ستاً تشتِيتِ دياً في ش فنسم التمنيين

ت الخديث. البطل نتب (1991) نتب (1991)

سينت بالمحبل نتية. وله معامران

لسنشيق العلي أو سنشيذ خالفية ع سنسس كما أغل

نسفت س في عفنه

تنض سورند بلأو

والمتبرير

سار <u>قا</u>نشده الی

ستمنَّه لبنان.

. سات فينسل:

باست وحندق النسا

بنسرة ويشاوك وو

الكتساب منت علق

لمكث شر الباطن أرَّ

، ريستي الككاد

تسمد النطبة ا عدكة فلمالكية بنر

سر صالع يكسان

سنسين مساوة ر

ن التل الدوية، وقد

سِ وَلِي النبيز بِشِ

الناي بسائح شني

- وَأَثَرِض بِأَلَّكُمِلِكُ

ر - ساسسة جوره

فأنت عست وتبريا

مرا للنكسي فطما

واند الساق الساق

يزز يتنت هه س

. إن سيالة الكونية

و الكنف بي بعيد

تتقلاش أنافه

ت وانبراكي

تنتنت والا

فرائد النافأل

لسندرة والضا

فيت كسروان

تمرقي نرجل بكاة

بزننه بوتث زاليار

ششح الشعاد وكشار

غين بالساس ها

إثر أسيسركي عنا

سرم وبجري أثقب

؟ زوق مصح علت

رقة وشعلا عاربق

وراجع وشونا غريد

ن ارش عل مشہ

وشنود مستعرفات

استه وسنران ألته

ع اعسندنه دون م<sup>لك</sup>

التحد ۱/۱/۱۱ العدم ۱۳٫۱ بعل ندم

دونار امیرکې <sup>ونا</sup>

دوڭر اعجىرى <sup>ۇ تا</sup>

ے۔ وعلی عما قطط

م عد سرم الم

اللنقار سنة عجا ي تنتيب الله ابس

يوم التبين الواقيات

١٢ غنسرا الم

رح سندا س معالا سيد عمالة والبذاء

ة <sub>عن</sub> النولة متعاد

زاينة ويقتمل رسوا

بد التفاد مثل قالة

ا عند قلمها ملك

ضائي إستاد بيتر <sub>مر</sub>ماوس على تطبسة شركا على تطبسة إلى

سرکسلمه (عم

سركسلمم است رسنج البلبا شكان اردلة المرسوم الما والتعلس الداخلة والتعلس الداخلة

عر الفنل أن الما

ل طمر يزم الناب. و امناقشهٔ العراض

ر التخور ني الل<sup>عا</sup>

قشفت والتمويث

التنفرد العلي لم الفني عيض لهذا الاقلمة التفريال المذ تلايخ ٢/١١/١٩٩ م من العنها عيما مد عام العنها عق

ية بعدمة طاعمان و الأفراط بعد الآل الموسية بعد الآل

117V

به المالين بوما الا

ل.ز.

سنت عفقأه

"كوكب الشرق" ام كلثوم (١٨٩٨-١٩٧٥) في مئوية ولادتها الاولى:

# الصوت الذهبي الذي حَضن عصراً كاملاً من الغناء

مئذ مئة عام وَلَئت أم كلثوم... وعلى امتداد اكثر من ستة عقود ترعرع صوتها في الوجيدان العبريي، وترعرع الوجدان العربي، في صوتهاً، في منطَّات، وربَّمَا في منطَّة كلُّ وميةٌ واحدَّةٌ، تُنوعَتُ تُبراتُما، وتعدنتُ قضَّاياها، واتسعَّت افاقها، أكَّن لتُّجمعها عندرة... من ذهب، ومدى صوتي متكامل.

مْنُ التَجَوِيدُ لَلَى الْحَبِّ، النَّ الْقَصَايا ٱلعربية، الى فصول الملوك وفصول الثورات، وما بعد الثورات، بقيت ام كاثوم صوت كل الفَّصول، ترافق كل النَّحولات والتغيرات بما لا يَمْوَلُ ولاَّ يتغير: المنمى الكلْثُومي. ۗ

في الذكرى المتوية تستعد البلدان العربية ولاسيما مصر للاحتفال بهذه المناسبة بحيثُ يكونُ عَامَ ٩٩ُ٩١ عام ام كلتُوم. ُ النهار" في المناسبة تشارك في محور خاص بـ"كوكب الشرق" ساهم فيه عدد من الموسيقيين والذواقة اللبنانيين بمقالّات وشُماداتٌ وُمنَ الْمَشَارُكِينَ في المحور بشهاداتُ: منصور الرحباني، زكي ناصيف، توفيق الباشا، وجيه رضوان، هبة قواس، د. امين الدافظ، جورج روفايل ونبيل مروة. اضافة الى مقالتين لوليد غلمية وهاشم قاسم.

في ذكراها المئوية تتمدد ام كلثوم على عصر بكامله لتسم

زمن الغناء والموسيقى العربيين بميسمماً الادائي والنغمي. فهذه الفتاة التي ولدت في قرية طماي الفقيرة والمعزولة حفظت

القرآن واتقَّنتُ ترتيلُه، وكُانت كمن قبضَ على السر الاول في

أصول الغُناء العربي. انطلقت بصوتها الغريد تتنقل بين حفلات القرى ومناسبات

المدن، وكنان الواقع الفنائي يحتيضن بعض مقمح التردي. لذلك

شكلَّت العلامَّة الأولَّى التي أَتتقَلت بالأغنية المصرية الى فضأَّء جديد

حمل معني التجاوز والتجديد والعمق. وشيئاً فشيئاً تدرجت معتمدة على نكائها الفطري، وموهبتها

الاميلة، واستعدادها ألطبيعي. مكذا تجاوزت ايقاع زمنها، نزعت ام كلثوم عنما "البالطو"

والعقال والكُوفية وارتَّدت الفستان الاستثنائي، فستان الدفل

بوعًى فريد اختارت ما يناسبها من النصوص الادبية وكاتت في

ذلك على قدر كبير من الشفافية والرهافة. وهي تمسكت على امتداد مسيرتها الفنائية بالتأكيد الدائم على ثلاثة امور: النص

الشعرى أو الادبي الجيد، واللمن الجيِّد، بالاضافة الى صوتها ذي

الطاقاتُ الواسعةُ. وقد اعتُقدتُ ان النص الشعري الجيدُ اهم منَّ

وكما نجح ابو العلا محمد في تدريبها على الاداء الجيد وتعليمها القَوَاعد والأَصولُ، نجح محمد القَصبجيُّ في اثرًا الالحان التي وضعما

لاغنياتها بلمسَّات من الشاعرية والصَّدقُّ. وقد حقق هذه المممة

الصَّعبة باستخدام عناصر اساسية ملائمة من الموسيقى الشرقية

وفي الدَّان القَصِبِي التِّي أَدْتُهَا أَمْ كَلَّتُومُ أَرْتَفَعَتُ حَرَارَةُ الطَّاقَةُ

اللحنيــة التــعـبـيـرية وتوثقت الصلة بين الكلمـة واللحن، وتألق

القصبجي بما سمي بالتلدين المتواصل الذي ميزه وميز اغنية ام

واذا تميز القصببي بما ذكرنا، فان رياض السنباطي غطى بالحاته وجملته الموسيقية المميزة جانباً مهماً واساسياً من اغنية ام كاثوم.

فُمعه انتقَلتُ الى عمد القصائد، ولأسيما القصيدة الأولى التي

"أنا لن اعبود البك"، و"ذكبريات" و"الإطلال"، و"ثورة الشك".

وحدها دون الاستعانة بالتوزيع الأوركسترالي.

الفنائي الخاص.

التلحين والاداء.



ام كلثوم وفضاء الاغنية المصرية الجديدة

غير الكلثومية القصِبجية؛ او غيرها. والاشارة ضرورية هنا الى ان

السُّنباطي بلغُ مبلغاً كبيراً في تلُّدين الاغنية الوطنية ولاسيما على

صعيد المواعمة بين الدماسة والتطريب. وعلى سبيل المثال نذكر

اغنيات: "ياً حبنا الكبير"، و"الله زمان يا سلاحي"، و"طوف وشوف".

اماً قصائد احمد شُوِّقي مثل "سَلُوا قلبي"، و"البردة" ... فجعلت الدين موضوعاً فنياً، وُفِّي كلُّ حال فَان مَّذَه الْقَصَائِد انسجمت مع صوفية ام كلثوم ومناخماً الروحي. النقلة

اما النقلة النوعية في غناء ام كاثوم فكانت في الذمسينات اذ

حاولت التجديد ومواكّبة تطورات الديناة والزمنّ، فظهرت روائع

'اهلُ الموى"، و"الأولَّة في الغرآم". في هذه المُرحَلَّة بالضبط تَفُلِّتُ

القصائد على الطفَّاطيقُ في صورةً حاسمةً من حيث الحجم

والمستوى والفضاء الفني " الواسع، مما اعطى ام كلتوم مكانةً

مرموقة ومحترمة ولاسيماً انها في أغنياتها – القصائد شكلت

نقَيضٌ الاغْنية الَّابِيقُورية التي نسمينُّما اليَّومُ الاغْنية المابطة، والتي حاكت أنذاك الغرائز والخفة والسرعة والسطحية.

قابلت لم كلثوم الاغنية الاسقورية (المابطة) باغنيات التدين

والصوفية، وبمداولات تجديدية تمظهرت في اختيار الجديد والجميلُ

من الالصانِ، وبالتَّـصريح المتكرر بضرورةٌ النملُ من الموسَّـيـقَى

الجيدة، و"الاستماع الى الموسيقى الغربية ومل الرؤوس والعقول

وأذا تميزت اغنية زكريا احمد بالنكهة الخاصة واللون الخاص،

فقد قدم رياض السنباطي الاغنية الممسوكة بحسن التوقيع

والترجيع والترخيم. هذا ما عُززته تجربة السنباطي، وما رسخه سيدُ

احيطتٍ ام كلتوم بمالة من التقديس حيث جعلت نقدها شائكاً

واحيَّاناً "جُـريمة"، رغم انهَّا كـانتُ مطرَّبة الناس الشعبيين

والمتصوفين والعشاق والمثقفين، والاجيال القديمة والاجيال

من الصعب الاحاطة بتجربة ام كلثوم وبمرتكزاتها الفنية. فكل

من عُمِل معما وقدَّم اليها لُدناً أو نصاًّ أضافُ الى أغنيتما شَيئاً نوَّعَ

مكاوي ولاسيما في تعميق الروح المصرية في الأُعْنيةُ الكُلثومية.

ننكر "شوف الزهور واتعلم"، و"يا صباح الخير"



# صوتً لا كما الاصوات

عبوت أم كلثوم كان في زمن قلق مفتشاً عن استقرار سياسي استقر في دول عربية ارتادت في انظمة لم تدم طهية، لكما تعرضت لمزات عنيفة مركزما فلسطين. منا أأمناخ هو الذي أستجد على الانسان العربي - الذي كان في معظمه أمياً - اذ لم يكن لديه غير تراث قديم لتسم بعدم وضوح معالمه. كما أن هذا التسان في المدن العربية لم يختزن في ذاكرته غير مصنفات صوتية مجتزأة بن غناء تركى او غيره.

َّ في هذا القراعُ النَّكبير كانت تزحف وتترعرع بيطء شديد تصويتات غنائية تمركزت في حلب وبغداد وبيروت قابلتما حركة طامحة ومتوتبة مركزها القاهرة والاسكندرية اللتان امبحتا مركزاً اعلامياً وسينمائياً. هذه الحركة لم تعرف تفجراً، او خلاصة لما الا بعد اطلاعها على ما هو في طب والاستانة

وكان أن نقل عبده الدامولي في النصف الثاني من القرن التأسع عشر أتَّعَامًا وايقاعاتُ لمَّ تكن معروفةً في مصر. ونهل العلمولي من الخَزَانَة المشرقية اصَّنَافاً مُقَّامِية وَّايقاعيَّة ونغمية سأهمت في تشكيل مدرسة التلدين المصرية في ما

في هذه العروصة التقافية والغنائية والاجتساعية

والموسيقية جاء صوت لا كها العصولت، وجاءت نبرة لا كما النبرات، وجه نفس ادلئي استوعب جماليات الْتُرتيلِ القَّرَآنِي. مُنَا الصُوتِ هو صُوتِ لم كلتوم.

لم كُلْثُوم تمثل ثلاث حقائق فنية: اولاً: حساسية الاذن العربية التُذوق الراقي أجـمــال المـــوت. أذ لم تكن الانن المربية مخطئة في تقديرها ير ومتأبعتها صوت ام كلثوم، بل ان هذا الامر له تاريخ عريق منذ آكاد وسومر التي جعلت من الموسيقى لحد العلوم

تَاتياً: تعلق الاذن العربية بهذا

اقناع المستمع باغنية الساعات الثلاث؟ مع الاشـــارة ان هذه الاغنيــة لم تَضَرُّج مطلقاً عن النجوى الفردية، وبالتالِّي لم تحمل آية حالةً درامية.

الصوت متوهمة انه في حالة موسيقية ناضجة. فصوت لم

كلثوم لا يعبر عن هذَّه الحالة تعاماً، بل يعبّر عن مطلب

الاذن ألعربية في ظروفها ومستوى معرفتها وخبرتها التى

ومنا الكلام يعني شَيئينَ: - الاحترام المطلق للائن العربية بالاضافة الى احترام

~ إن الانسان العربي في تلك المرحلة شكل مدماكاً في

عملية التراتب التاريخي لتشكيل حالة موسيقية ابداعية بكلّ

تفاصيلها. أي أن أم كُلتوم لا تَمثل البداية والنماية، بل مي

حلقة في التَّرْمين التاريخي للحركة الموسيَّقية والفنائية

وكل ادعاك خارج هذا النص هو بمثابة تمشيم وادانة

نعود لنقولٌ، أو لنسَّأَل: لو قُدِّر لصوت لم كلثوم التجسد

في زمننا الصالي هل كان له صضور زمن الضمسينات

او قدر لأم كلتوم ان تكون اليوم مل كان في امكانها

سأبقة للاجيال العربية اللاحقة موتاً وعطاءً ابداعياً وثقافة،

مما يعني الغاء للعطاء العربي في المراحل اللاحقة.

كانت تحتاج الى الكثير لتكون في موقع المقيم.

الانسان العربي وخبرته حينناك.

ا يتني .... ثالثاً: الاحترام العربي للعطاء

العربية الصيثة.

ان صـوت ام كلثـوم جـعل الفناء او لم توجد ام کلئوم کان علی

(مؤلف وباحث ورثيس المعهد العالي الموسيقي)

العربي في تلك المرحلة حالة مكتملة، اغلقتما أم كلثوم. اذ ان كل من غنى بعد لم كلثوم بطريقتها سقط. كل انن عربية ايجادها لأن مرحلتها اساسيةً في البناء الغنائي العربي. وليد غلمية

الدنها، اعني "رباعيات الذيام"، ومن ثم توالت قصائد مهمةً أهمهاً، فالكلثومية السنباطية، على معيد الجملة الموسيقية واللحن، من

وتوفيق النكيم متوسطياً.

كأنها الملحِّنُ الحقيقي لاغنياتها

النوع والشكل غنائياً وموسيقياً هما الاساس في

الكلام عن أم كلتوم، فالطرب العربي الذي مثلت أم

وعندمًا نقول انما الأمم نُتجه الى نقطتين هما: الاتآء

كلثوم اعلى قمة فيه هي اهم مطربة غنت هذا النو

# 

لم كلثوم ليست مطربة فحسب اقما ظاهرة أضاءت في هذاً الشرق ورعلت... ولا يزال أشعاعها يتفاعل مع الإجيال النّي تَلَت. صوتماً من الاصوات الكاملة، ومن الصعب ليجاد صوت مشابه لموتها في العالم. كاتت تتزه بين المقامات بحرية. وكان صوتها

يصل بروعة ونفاذ آلى المستمع. ام كلثوم ليست مطرية، في غنت للشعوب العربية قصائد عابقة بعبير الدين ولا سيما "ريم على القاَّع"، و"نهج البردة"، مما جعلُما تختزن الذَّاكرة، · عدا عن أغانيها التي غنت فيها الاشياء العميمية والعواطف النبيلة.

بعضورها الأسر السلحق استطاعت ان تتتقل من حالة الفُتَّاة القروية البسيطة الى ان تصبح سيدةً التفّ حولما الفناتُون والمثقفونُ والشعراءُ، ونأس متحفزون من الطبقات كافة، وقد كان هؤلاء رمن اشارتها. وأضيف ان الحكومات العربية وحتى حكومات عالمية عاملتها معاملة مميزة. ومذه الاشياء والعلامات الايجَلَعِية الواضحة لم ترثما ام كلتوم، بل استحقتُما لأن فنها عظيم وشخصتها عظيمة.

استَّعْنَائِيةً مرت في هذا العصر، والاشخاص المهمون نخبة لا عدد. كانت عامل تجديد في الغناء العربي، وهي جددت اللدان بلذراجها من التقليدية والمدافظة. ويتعاونها

مع محمد عبد الوهاب وبليغ حمدي ومحمد الموجي... وضعت اغنياتها في ذائقة الشباب هنَّبت الغناء العربي، فهي غنت ما يجب.

منصور الرحباني (موسيقي وشاعر ومسرحي)

### صوتً نسائى عريض

الكلام عن ام كاتوم امر صعب بالنسبة الى موهبتها وقدراتها. وهَي الطَّلقت عندما حضرت مع وِالنِمَا الشَّيخُ مِن الرَّيفُّ إلى القاهرة وغنت قصيدةً مُلِّي فَتَنْتُ مِينَدُاكَ سَمِعَ غَنَاتُهَا أَحِدُ أَسَاتُدُهُ الْغَنَاءُ الأوبرالي الايطاليين، فابدى اعجابه بصوتها، وتصدها بأن تتذرب على للفناء الاوبرالي وذلك لتنمية صوتها بديث تتوجه نحو تجاويف الوجه كافة. وقد تم له ما اراد وكان ذلك قبل أن تغني قصيدة "وحقك انت المني". ومن هنا بدأ صوت أم كلث وم يزداد قوة ونمعتآ، وقد ساعدها على ذلك نموها البسدي. صوت ام كاثلوم نسائى عريض، واسع المدى

"Alto" جزيلُ الطولُعية والقوة بحيث كان في امكانه التدرك بانقباط كأمل خصوصا عند الامتداد الصوتي والقفلة المارعة، هذه القفَّلة الناطقة بتلك البرأعة أمكنها ان تمز مشاعر المستمعين وتجعلهم يصفقون ويعتفون في صورة لاشعورية.

عرفت أمّ كلتُوم بغناً ٌ قصيحة "مالى فتنت" فُكُفْتَ قَطَلَاقُتُمَا قُنْبِلَةً مدوية. وقد اثبتت طاقتما الموتية الواسعة المدى وقد كان صوتاً تلاءم مع طبيعية لِلفتاء العزبي. لأنه قلما سمعنا سلبقاً صوتاً نسائيا رقيعا يغنى بنجاح

لقد تُربَت عَلَى أيدي القصيبي وابو العلا محمد، وفي مرحلتها الاخيرة ظهر رياض السنباطي ومن تم محمد عبد الوماب وبليغ حمدي وكمال الطويل. وهم في اعتمدوا في اعطائها افضل ما عندهم. ام كلتوم صاحبة الاداه الاعظم. وصوتها بقي عظيما حتى موتها

(موسيقي وَمَلَئن ومَفَنِ)

#### مدرستي الفنية الاولى

أم كاثوم مدرستي الفنية الاولى، اذ تفتحت على موتما وأغيباتما التي صاغما الدين اصبحوا من الخُالسِنُ أبوُ العالا محمد في القَصَائد، ولحمدُ النَّجِرِيثَيَّ فَيَ الطقاطيق والبونُّولوغات، بالإضاَّفة الى رَكُرِياً لَمُودُ وَمَحْمَدُ الْقُصِيمِي الذي اعتبره جناح أم كُلْتُوم، اذا اعتبرنا ان صوتما أهو البناح الأول. مع هؤلاء وغيرهم اخترقت ام كانوم التقاليد

الموسيقية. وهذا لَّفت نَظَّر حَالَى خليل مكنية الَّذيُّ استثنائية

موت أم كلثوم امتلك قوة الاختراق المغناطيسية في منسلمُ الجسَّمُ وحركه كالساحرِّ. ومن النافل للقول ان صوتها يغني في المواء الطلق امام خمسة

على صوتَّها الذي كان يُملاً بيتنا اكتشفت ذاكرتي

ويقال فِّي مَنَّا المجال، انما كَانْتُ تُقَّف في زاوية الاستوديو والميكروفون في الزاوية الاذرى. ومُنا ليس غُريباً، بالأضافَة الى انه كلن يعنى ان الاصوات التي ظَمَرَتِ في الربع الاول من القَرنَ الْعَـشـرين كانت اصواتاً لا تحتاج آلى الوسائل التكنولوجية.

عندما تغني الدرجات الصوتية المنخفضة نجد نبراتما للموسيقيَّة وأضمة. كمَّا تَعْنَى الدرجات الصوَّتية العليا. وفي الحالتين تبقى طبيعة الصوت هي هي، وتبقى قماشته مي مي تماماً كما هي حال آلة كمان ستراديفاريوس "Strudivarios" التي تقدر قيمتها بملتيين الدولارات، لأنها تتميز بدرجاتها الصوتية التي لا تتغير ان على صعيد الدرجات المنخفضة أو الدرجات العالبة.

زكريا اممد من الملدنين النيـن امبـوا صوتما. وهو قدم الالحان الَّتِي تبتدَّئُ من ٱلدرجَةُ المنخُفضة وتنتمي بالدرجة العالية. وقدُّ فَصُلُّ معمد القصبجي صوت لم كلَّتوم في

الدرجات الوسطى. برهن صوت أم كلثوم أن ما فرقته السياسة والانظمة وحده الفن، وفي القمة صوت أم كلثوم. لم يكن صوتماً مخدراً كما شاع، ولم يبعد العربي عنَّ واقعه. فالجمالُ هو الذي يُشدُ الأنسان

الى ولقعه ويربطه بالعناصر، كل العناصر، اغنية أم كلتوم في العمق لا تتجاوز الدقائق القليلة، لكن رغبة الجمهور كانت تنطلب تكرار ما كانت تقدمه ودليل ذلك أن اطول ادوارها المسجلة لا يزيد عن تسع مقائق. لم كلثـوم اعطت الحـجــة القــويـة بأن المطربة

المتمكنة والقائرة تشارك الملحن في عمله وانتشاره. توفيق الباشا (مؤلف موسيقي وُقائد آوركسترا)

#### في وجدان العرب

كانت لم كلثوم أعظم مطربة، وأعظم صوت عرفهما تاريخ الفناء عند العرب، فقد أوصلت هذا الفنَّاء الى ذروة بالكاد يعرف متبلاً أما في مسيرته كلما، باستثناء محمد عبد الوماب الذي وحده رفع رأيته على قلعتما وصار

سيب بمأت حياتها تلمينة للشيخ ابو العلا محمد الذي علم سيد درويش كيف بكون رائداً وكبيراً. وعلمها مي كيف تكون أستتنه واحدى ظوامر التاريخ. ذلك أنما شكلت في وجدان العرب وفي طَوْبهم حَالَة صوفية وتراثية وحتى روحية لم يشكِّلُما أو لم يماثلها أي فَذ ر في تاريخ للفن والشعر والنب عَند العَرب. كُلْتُومْ بِالْاضْأَفَةُ الى أَنْمَا كَانْتَ أَدَاةً تُجْدِيدِ الْفَنَاهُ

لمناً وشعراً فقد نمضت بمقام المطربة من المارية . المغنية الى القيصرة المغنية، ومن السلَّعة الممتعة ألَّى العصَّمة المبتنَّعة. ولم يشاطرها في هذا النموض الا محمد عبد الومابُ الذي جعل من المطرب تأجأً في لَم كلتوم مي المطربة الوحيدة في التاريخ السربي

والمصري التي شُكات وعبرت عن حالة قومية وجعلت من قيلاتها الغناء قيادة قومية وتعبيراً قومياً. المفارقة أنه في حين كأنت عيون العرب تشخص اليما باعتبارها صوتهم وما بقي لهم في دهر الكوارث هذا، كانت عنيما هي تشخص الى مصر والى "مصر وحدها" ولم تر في عبد الناصر سوى فرعون لكبر خرج

كَأُورْيِرِيسَ مِنْ نَعْرِ النَّيْلِ حَامِلًا في اليمين معفيس وفي كأن ومناتما مصرياً، وعقاما مصرياً، واسلامها مصرياً، وظرفها مصرياً. وَلَأَتُهَا غُلُصَتَ في رُمن مصر ودهرها حتى العمق فقد شكلت مع البصريّ أنذَّالص الأُخر رُكرياً احمدٌ انبل واصدق ثنَّائي مصري في الغَّنك، وأشَّده تأثيراً واصالةً

بعد سيد درويش. فَلا مُصرية في النهكة والعذاق، ولا

مصرية في الروح والفناه خارج مذين الكبيرين.

كانٌ من كبارُ مواة الموسيقى، وكان رفيقه في مسيّرة الموسيقي زكي ناصيف. هكذاً كان دخوليّ محيط الموسيقي الكبير. إذلك احفظ الجميل الكبير لصوت لم كلثوم الذي حرّك وساعد في ما أنا عليهُ

الفنائية التي سادت العشرينات والثلاثينات.

أَلَافٌ مستمع دون الاستعانة بالميكروفون.

للفعلي وحجم الشهرة بالنسبة الى الأناء الفعلى هناك مطربات ومطربون الكاريزما، والاعلام الناجح، والامران توافرا بوضوح. ومن المؤكد ان المرحلة التي غطتُما أم كُلتُـوم غنائياً صوت لم كلثوم يدخل العجب والتعجب فهي

كانت تفترض بروز ظاهرتها. الدائيــةُ وصلتُ لم كنتُسوم إلى لداء نوع من الالمــان وقدمته كما تطلّب التقليد الغنائي والموسيقي لهذا النوع من الفناء. والاشارة ضرورية هنا الى لهمية أسلوبها في الرَّبَّدِالَ والأَصْافَةُ والتَنْوِيُّعُ ضَمَنَ اللَّدَنِّ الْمُوسِيقِيِّ نَفْسَهُ. ومن المهم القول اننا نعتبر لم كلثوم علماً مهماً في الفناء الطربي وما يرافقه من تقنيات صوتية. فهي استُخدمت التنجرة كتقنية، مع ان هذا الامر يعدُّ من المساحات الصوِّيّة الواسعة، لَكنّ يستعلضُ عن هذه المساحات بالتطريب، واستعمال العرب في شكل واسع، بالإضافة

الى الارتجال أحياناً. ، مرجى ..... مفموم الاغنية الطربية لا يقوم على معنى استخداه الصوت كَأَلَة موسيقية بمساحاتها الصوتية الواسعة، انمأ يقوم على اظهار ألاحساس الموسيقي الطربي الشرقي برجاته العالية. اما محمد عبد الوهاب فأختار ألذي مو الحساس وجدانى وشعورى بطبيعته.

م كلثوم صوت خاص يمسك التعومة والخشونة في أن ولعد من حيث طاقتهما الصوتية، وهذه الخصوصية تَتَرافق مع فوة صوتما وكثافتُهُ.. هُذا الصوتُ الذي تسيطر عليه سيطرة تامة. هَذهُ النَّصوصَيَّةَ قضت على النين ارادوا تقلينها، لأنهم اعتقدواً أنه كلما كلن صوتهم خَشَناً، او خَشَنُوا اصولَتهم، او تَوْوها بلغوا الله الطريب. وفي المقيقة

أنهم لم يدركوا أن لم كلتوم بخشونة موتما وكثافته وقوته كلات استثناء وقوله العلى المتعنف . مذه الميـزات في حسوت لم كلثــوم لم يحــصل ان وصلت الى حالة ايجابية او عالية، الا في حال بعض مغني الجاز في العالم كأرمسترونغ على سبيل المتال.

اغلقت لم كلتوم باب الفناه العربي الطربي. لذلك ظمر النَّذِن جَاؤُوا بعنها كأنَّهم في حالة أتنظار. أي أنهاً كانت القمة. وهذا أن الذي سيجي، بعدها سيكون مطرحه مختلفاً. ولا اقصد هنا صوت أم كلثوم فحسب، واتَّما اقصد كلُّ النوع الموسيقيُّ الذيُّ التَّمتُ

ليس سُملاً إن تتمكن ام كلتوم، او اية مفنية لخرى من أن تؤسس اسلوباً خلصاً، ان على مستوى الاداء، او على مستوى النص الموسيقي المغنّى، فهي استطاعت ان حق مستوى منص الموسيعي المعنى، حقي مستعدد ال توجد في اسلوبها الدان الخياتها رغم تعدد الماحنين. كأنها الملحن الحقيقي لكل الخياتها. المنت لم كالنوم النموذج الوحيد الذي جسد هذا النوع

من الغناء العربي الطربي. فكلّ النين جَاؤُوا بعدها طروًا حولها واستمرواً كأنمم صدى لها، أو نكرى تجر نفسما. مًا يبقى، فُعلياً، من التجربة الكلثومية، هو ذلك الجزء المعم مَّنَ المنزون الفنائي والموسيقي الذي يُشكل جانبًا كبيراً من الموسيقى العربية الشرقية وتقاليدها الفنائية

هذا المنزون قد يضفع للعجن، ولامكانات ولاملته الجبيدة في أشكالٍ جبيدة متجاوزة. أمَّ كَلْتُومْ صَوْتاً وَادَاهُ عَلَامَةً بِأَرْزَةً في اللَّوعِي الجمعي للاغنية العربية الطربية.

هبة قواس (مؤلفة موسيقية ومُغسة)

### مطربة الصّرف والنّحو

أكـسب حـفظ القـرأن أم كلتـوم صـقـلاً في النطق وسلامة في مخارج المروف، وتقويماً في اللسأن، كما اكسبها علَّماً بصفات الحروف من حيث الشدة والرخاوة والإنطباق والانفتاح والقلقلة... وبفصل تعلمها القرآن الكريم بلغت لم كلنــوم نروة الالقــاء. منطق لم كلنــوم مثقف ولايب، وقد كان سلامها الذي أفتتحت به مسارح القامرة في العشرينات، فاصحت مذ ذاك مطربة الندو والصرف

الملحنون للذين تعاملوا معها داروا في فلك صوتماء اكثر مما نلر صوتها في فلك الدائمم، فمي قائتهم الى

الطريق الذي سارت فيه. وكان لصوتها أثر كبير في اما العظيم محمد عبد الوهاب فقد كان مع طه حسين ملحيها. فقد فرض هذا الصوت نفسه على الالحان. أنَّ لم كلثوم تأخذ اللَّمْن فتكثَّمه، أي تجعله كلثومياً خَالص وجبه رضوان المذاق واللون والرائحة؛ تصب فيهُ نبراتها وتفرشه على (ناقد وكاتب)

قدر ما يناسبه من مسلحة صوتها. وناك لصوات جميلة خلابة؛ فليزة لحمد، نجاة الصغيرة، ليلى مـراد، مُــادية، لكن ليسُّ بينمن الصـوت الَّذِّي

ليس بين الاسماء المنكورة واحدة مشبعة او جامعة مانعة، وانعا هن الوان... تسمع الواحية بعد الاخرى الصوت الجامع الماتع مو صوت أم كلتوم. لم كاثوم صوت صار رمزاً من رموز السياق العربي الواحد والارتباط بالارض العربية. انما اوضح خريطة

مسّموعة بين الحدود المترامية للوطن العربي. ان الطريق الى القمة صعب، لكن الاحتفاظ به اصعب. ومناً ما تَجْلُورْتُهُ لَم كَلْثُوم. ومن حسن حظها أنها عرفت بلقانة الفطرة وجدية الطبع ومواهب الأرادة وطاقة البلد

لا يُنكر تاريخ الفناه العربي الا اصواتاً قليلة جداً عُنت للناسُّ وتُفْنَتُ عَشَرات النَّسْنِينَ في التَّجِدَيد الذي لما ينقطع، فاضحت لم كلثوم في مقدم هذه الاصوات واكثرها خلوناً بلا جدال.

جورج روفايل (عازف عود واستاذ في المعمد العالي الوطني للموسيقى)

ظاهرة الاغنية الكلثومية

لم كلتوم علامة لافتة ومميزة في تاريخ الاغنية العربية. وتتَميرُ بقدرها على الْفناءُ السليَّم والْجَمِّيلِ لفُظَّا واللَّهُ للجَمِلةِ الْعَربِيَّةِ، ونظَّراُ إلى امكاناتُمَا الصَّمِيَّاء الُواسَعة والتي اكتسُبْتها عُبر تَعلم اصول التجويد القَرآتي منذ الصفر، ولاه الموشحاتُ والتنقل الحر (الارتجال) في بحور المقاماتُ العربيةُ واوزانما. هذا مما جُعلَما واحدةُ منَّ لمم مؤدي الفناء العربي في متتصف القرن، ومنهم طبعاً فيروز، وُنيع الصافي، اسممان ومحمد العربي وطلال

المداّحُ وعُلياً من الجزآثُر. ولكن الشعبية الكاسحة لما في مصر خصوصاً وفي البلدان العربية عموماً: وقمافت الملحنين والشعراء ليكتبوا لما ومع حلول تكنولوجيا الاسطوانة، جعلما تتربع على لها ومع حول محبوبيت الاستوامات بسبب سريع من عرش الغناء العربي الكلاسيكي بلا منازع، مما خلق ظاهرة جميدة في الاغنية العربية وهي ظاهرة الاغنية الكلثومية والتي طبعت مرحلة كاملة من الغناء العربي والمصري بالتدنيد على مدى عقود عديدة.

اعتُقد أن لمنَّه الظُّلورة أسباباً وجنوراً لا عاتقة لما بالاغنية وسياق تطورها الغني فحسَّب، بل ليصاً لما أسباب، لجَّتماعية - تقافية من حيث علاقة الأنسان العربي بالكامة وبالتالي ميله الطبيعي الى الاغنية وليس الى الموسيقي المجردة. واسباب اجتماعية – نفسية من حيث سيكولوجيا الانسان العربي الرومانسية في تلك الفترة الّتي وصل بها الشعور بالذات القومية حده الاقصى.

ولَّهَذَهُ الطَّامِرَةُ اسْبَابِهَا السَّيَاسِيَةُ في التَّجَاهِينَ: – لحدهما عفوي، أتى بعد المزائم المتتألية للعرب أمام اسرائيل، وتُتَرجم في حاجةً الجماهير العربية والمصرية بالتحديد الى الشنص/ الرمز/ الاسطورة!... - أما الاتجاهُ الآخر فمو الجاه مفتعل من السلطات العربية الحاكمة ولجهزتها الأعلامية، التي ناسبها كثيراً ان لا يسمع الانسان العربي المقمور والمقموع اغتياته الجديدة ومي تتحدث وتعبر عن أوضاعه الاجتماعية السياسية والمعيشية. لذلك شجعت السلطة الاغنية الكلثومية ونعُمتماً كظَّامرة جديدة في الثقافة العربية، من أجُلُ تسطيح الوعي العربي وطمس قضاياه ومصالحه المقيقية في الميش والتطور. أن التراث الغنائي الكلثومي، بما يحتُّويه من آيجَابياتٌ وسلَّبيات، يحتاج الَّى مُفصلة أكثر وبالتالي لديز لكبر، وعليه سأكتفى تتُسجيل بعض الملاحظات النقيية السريعة: أن ظمور أم كُلْتُومٌ فَي السَّاحة الفنائية في شكل كُانْسح اللَّي اليُّ:

اولاً: تطور في اللحن العسربي من حسيت الى الى: الميلودي، وبروز اكبر للشخصية العربية فيه، بعد التطاس من التأثيرات التركية. تاتياً. تقديس دور العؤدي – العفني على حساب الملدن - المؤلف مما ادى الى طمس المسينة الابداع

للتأليفي للموسيقي. ثالثاً: طغيـان المونودية في اللحن الملحق قــسـراً بالكلمـة ومـعناما، مما عطّل ملكة الابتكار لدى المؤلف ونفى وجود اية مناخات موسيقية محتملة، لما التكرار الممل للجمل الموسيقية في الاغنية الواصدة، من دون تغييرات في الوزن والشكل والتوزيع للبطة، فقد اعاق تطور قيضية التأليف الموسيقي الدرامي في مصر خصوصاً، بعدما كان قد بدأ مع المسرح الفنائي لسبد

ىروپش.

ومن ابو العلا محمد وزكرياً احمد الى بليغ حمدي ومحمد عبد ومع هذا الاخير قدمت ام كلثوم لوناً غنائياً اعتبره البعض مغايراً

فأم كلثوم حالة فنية ومروحة استفادت من كل جميل ونوعي.

ومى أحاطت نفسما بكبار الشعراء والكتاب والموسيقيين المصريين من طه حسين واحمد شوقي الى البشري والعقاد وحافظ ابرهيم،

لاغنيتمّا التقليديّةً. وكان ذلك يعني الاشارة الى انَّ اغنيتما مع عبَد الوماب حملت الجملة الموسيقية الراقصة والغانتازيا في استخمام الآلات ولاسيما القيتار الكُعربائي، وطُريقة استخدام الطبّلة. واذ ظُلتَ لم كَلْتُوم متربعة على عرش الفناء العربي حتى رحيلها، فقد شكلت فيروز ظاهرة غنائية عربية آخرى تألقت منذ الستيئات من خلال المسرح الفنائي والأوبريثُ والاغنية القصيرة، والنص الشعري المشحون بالروح والقضايا الجنيدة، وبايقاعات موسيقية

جددت في التقليدي وتطلعت الى المبتكر والمتجاوز. هذه الأغنية الفيروزية سارت الى حدّ بعيد، وجنباً الى جنب مع اغنية ام كاتُوم منذُ مُطلع الستينات، رغم تباين سمات كل من الاغنيتين، ورغم طبيعة الفضاء الصوتي واللحني لكل من الاغنيتين. مُكَنَّا عَرُفُ الْفَنَاءُ العربي في السُّتِينَاتِ الْبِرَ ظَامِرتَينِ غَنَائَيْتَينِ في تاريخه. وفي العامش، كما في المتن نستطيع القول ان الوقت

فَّ البلاد العربية انقسم وقتين: الليل لأهات ام كلثوم وتطريبها الاخاذ والعميق، والصبا ولحظات التأمل والفرح البكر لأغنية فيروز آلتي اطلقتما اذاعة واذا اعتبرنا الاغنية القصيرة دلالة على الحديث والجديد فقد بيروت واناعة دمشق وبقية الاداعات العربية. غنتُ أم كَلْتُوم هذهُ الاغنية وأبُدعت فيها، وعلَى سُبيلُ المثال

كَأَتْهُما مدرستان في سياق اغنية والددة مي الاغنية العربية. مدرسة ام كلثوم بنكهتها وأصولها المنطلقة من الترتيل والبعد الموسيقي الشرقي، ومدرسة فيروز التي تولّدت من عُمَق ترتيلي آخُر. مَذَّان البُـعـُـدانُ شُكلا جنَّاحَيْ الاغُّنيــةُ العـرييَّـة مَنْذَ مَطَّلَّعْ

تفردت ام كلثوم، وابدعت فكانت نمونجاً غنائياً تاريخياً، لانها بذلت روحها ومومِّيتُما في كفاحٍ نغِمي مُتواصل. وفي كُل ما غنَّته لم تضع بوصلة الروح، وبقيت صُوتاً تُرفده انن موسّيقية مرهفة ذوَّاقة، بالأضافة الى موهبة الارتجال. وبهذا للمعنى كانت أم كلثوم اقْدر الاصوات واكثَّرها تَمْكناً في الْاضَّافة والتلويِّن، والتجديد فيْ

### سرّ النَّفَم

الشباب بدأت اتوقف مليآ بسمع جديد وتسللت عندما بدأت ام كاثوم رحلتما الطربية الطويلة ام كلثوم الى كياني كاكسير خفي حتى بت لا لفتت اسماع من يسمون "السميعة" الدقيقيين. ولم تأبه لما في بائث الأمر اسماع العامة، ولا لَجِدُ اللَّذُةُ الْعَمِيقَةُ أَلَّا بِالاستَمَاعُ اليَّمَا فَضَلًّا عَن لذاتي الطربية الأخرى من سائر المطربين. الاجيال الفتية في المراحل الأولى، ذلك لأن النذوق ومن الغريب انني في الوقت المأضر اتمتع العميق للطرب ينشأ مع النضج الفكري والعاطفي بالاستماع الى اغنياتها التي تألقت بما خلال فضلاً عن ان سنوات ام كلثوم الاولى كانت مليئة اكثر مُما اتمتُع باغنياتها الجديدة. فُهي صحوة متنوعة منما خفة الاغاني التي تستموي العامة، تدل على نضوَّجي الطربي المتأخر. لكننيُّ سعيد ومنها ارتباط فنهن بالدوق الشعبي المصري بكون لحَّقت نُفسِّي، وُدَّخلت في عالم أم كلثوم أنسائد، ومنها التشجيع الذي كنّ بُلقينه منّ السَّحري الاصيل ُّ- مُثلةً اغنيَّة "لما انت ناويَّةُ اصحاب الصَّالات ومروجي الَّاسطُوانات، فكانت في تهـاجـريّـني" تفــوق عندي بمرادل اغنيــة "انت ذلك العهد منيرة المهدية وملك وفتحية احمد عمري" ودور "ايمنى الموي" يتعدى بمراحل وشافية. ولم يبق من هذه الاسماء غير فتحية اغنية "آلف ليلة وليلة" ومكذا. أحمد حتى فترة الثلاثينات كان الناس ينساءلون من افضل لم كلثوم لم فتحية احمد؟ لكن كلُّ كيف استطاعت ام كلثسوم ان تفسرض المنافسات قصرًن عن السباق عندما تميزت ام كلثوم بنضوج وفهم عميق لسر النغم الذي يدخل عبر الاذن حالاً إلى القلب، ثم ينتقل من القلب إلى

أَجُوا من الخيال يشارك فيها ألعقل. وهذا هو سر ام كلثـــوم العظيم الذي بزّت به الاخـــريات والآذرين، وكرس لما الطودّ. اناً شُخْصُياً كُنْت في بداية وعيي الطربي احاول ان ارتف ام كاثوم وراء عبد الوماب وغيره نظراً الى اتني كنت في سن ألتـمس فـيــه التطريب السريع والنزوات المشروعة لكل مرامق يبتعى رضى بنَّت الجيران، او التنفيس عن مكنونات حيالً الحبيب المجمول، لكني بعد هذه المرحلة من

يشبه الصلاة وبشغف يمتزج به الدس مع الروح. الدكتور امين الدافظ

₽ ولدت في قــرية طمــاي سنة ١٨٩٨ وتوفيت في شّباط ١٩٧٥. حين بلغت الخامسة التحقت "بكتّاب" 🕏 في القاهرة تتلَّمـٰذت على يد ابو العـلا

> عشرين جنيما، وفي سنة ١٩٢٥ بلغ ٥٠٠ جنيه بُعد أن كان في طماي عشرة قروش. • استقرت في القاهرة سنة ١٩٢٢. اثر وفاة سعد زغلول الغت جميع

🕏 سنة ١٩٣٤ إفـتـتج صـوتـمـا اذاعــة القاهرة، وكذلك التلفزيون المصري في تموز

🕏 سنة ۱۹۲۱ زارت فلسطين وســـوريـا ولبنان واستقبلتها بيروت في ١٩٢١/٩/١١.

🗣 برزت في الاربعينات حركة لمنافسة ام كلثوم، فقد حدثت مجرة فنية لبنانية الى مصر، وكان في الطليعة نور الهدى، ايزابيل سمعان، مها غسان، وصباح. وهذه الهجرة لم تكن الاولى. فقد اقترنَ ظهور المسرح

الصافي ونجاح سلام كما ظمرت ليلى مراد... وشادية في أغنيتما الخفيفة. 🗣 - سنّة ١٩٣٥ ظمــرت اغنيـــة "رق

بتلحين أغانيما وبدأ النقد يوجه ضد التكرار في اغنياتها. 🗣 سنة ١٩٤٥ تزوجت الدكـــــور حــسن المغناوي. وبعد ذلك فاجأت الجممور باغنيات من تلحين محمد الموجي، كمال الطويل وبليغ

الشباب، وبعد انتقالي الى المرحلة اللاحقة من هذاً

القرية وحفظت القرآن ورتلته. بحمد. واول حفلاتها كانت سَنَّةَ ١٩١٨ في كازينو متُواَمّع في الزقازيق بالقاهرة.
• في سنة ١٩٢٠ ارتفع اجــــرما الى

حفلاتما وأعتكفت في دارها حدادا عليه. سنة ۱۹۲۱ انتم ركيريا احمد الى

المصري ومن ثم السينما المصرية بمجرات

في هذه المرحلة برزت استعتمان ووديع الدبيب" التي لدنها مدمد القصبي. 🕏 سنة 19۳٦ بدأ زكريا احمد الانفراد

سنة ١٩٥٩ نالت جائزة الدولة المصرية

شخصيتها واحترامها على ملايين الجمامير؟ ليس الجواب مقتصراً على حلاوة صوتها ولا على تمثلها واستيعابها كما أراده لها الملحنون فُدُسب، بِل أَيضاً على شخصيتُها المتألقة القويَّةُ التي تحملكُ مرغماً أو طوعاً على الاصفا وعلى اسكّات كل طفّيلي طاّرئ على عالم الطرب، ممن يتخذون الاغنيات زخرفا خلفيا ينمق سمراتهم واجتماعاتهم، بينما أم كلثوم مي في حد ذاتها السمرة والمناسبة والحدث الجليل الذي يحملنا على الاستفراد بما ونبذ كل ما سواماً بخشوع

(رئيس الحكومة اللبنانية سابقاً)

حمدي وعبدالوهاب محمد. 🕏 انتخبت ١٠ مرات نقيبة للموسيقيين بعلبك الدُّولية، ومن دون عبدو صالح اكبر عازفي القانون في العالم.

₹ من الشعراء العرب الذين غنت لمم: السودانِّي الماديِّ آدم، اللبنانيانُ نزار قباني غنت في الكويت فرشوا عليها العطر

الجمموري، وقدموا لما زمورا بلغت ٢٠٠ الف 🕏 غنت في باريس بعــد نكســة ١٩٦٧. وأرسلت الى الجنرال ديغمول برقيمة قمالت فُيْما: قبل أن أغادر فرنسا العظيمة أحيى

4 ۱۹۵۱ نالت اعلى اجر مقابل وصلتين غنتهما في عاليه في لبنان (ستة آلاف جنيه). وعلقت مُجلة نيويورك الاميركية على ذلك؛ "انه اكبر أجر تقاضته مغنية في العالم".

الصلح وسنام الارز اللّبناني في السنفسارة 🗣 في أذار ١٩٥٥ قلدما الملك حــسين ♣ في حـزيران ١٩٥٥ منحـمـا الرئيس

ماشم الاتاسي وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الاولى. 4 في سُنة ١٩٧٢ توقيفت عن اقيامية المفلاتُ وبدأت تضعفُ صحيباً. وفي شباط ١٩٧٥ رحلَت تاركة وراعها نموذجاً فذاً في

التقديرية في الفنون. ₽ سنة ١٩٥٩ منحتها الحكومة اللبنانية وسام الارز الوطني من رتبة كوماندور. 🗣 بعد ١٩٦٠ عنت عشرات الاغنيات لبليغ

🗣 ۱۹۲۰ أنصم سيد مكاوي الى ملدني ام كلثوم بتلمين اغنية "يا مسمرنيّ" وَهو المُلمن الذي غرق في الروح المصرية.

وجورج جرداق، السعودي عبدالله الفيصل، الباكستاني محمد إقبال. الخالص. وغنت في تونس فعزفوا لها السلام

فيك وقوفك مع العدالة والى جانب السلام،

🗣 في كانون الثاني ١٩٥٥ قلدها سامي اللبنانية في القامرة. وسام النمضة الاردني.

الغناء العربي تمثل بمثاتَ الاغنياتُ.

رعل ان تند تعرف ان تند با آن الوقت تعرف الصد

ر بالغراد التقالم

Jy da

لا المؤتمر المالي على الله الميانية ولفلة الميانية المهترات المرافقة الله المرافقة الله

ista (

خ ابول نظر مدر نطاقاً ا

الإله له

ناينا

يبلن

E ...

شطا فتعشنز

4.4

-

اللوالد

- <u>11</u>

···

i

---

ونعت

مراة رها

155

ببلعة

(ב: רוזף):

الجديـدة، تـرحّيّه لامت ومسلّ مع بـيـرس بـروســـان وحـوداتـان بـرابـس، أخـراج روحر

سيوتيزوود). 5 – 'علوبر'' (روبن ويليابس العظم البتكر

يلاعب ملبته للنضراء لللرحة والحية، شريط من ميزي للصعار خاصة، إذراح ليس مايعيلنا).

2 - "كول المفتحر" (كيفن سوريو بطل التضانت المقتولة بعامر في الاجواء الاسطورية،

طرزل الشميرة، لعمور صفير وشاب مع برقس فرايرر وليسلي ماني). ٧ – الوسي أوبراك (المعرح العربسي كلود

بيري يعتج صححة وافعية من تاريح ألمقاومة

الدُرنسية شد المنتل التاري، في شريط معتار من طولة ناميال اوتوي وكارول توكيه). ٨ - الا شيء المنسارة (كرمينيا سودا الادعة

عه تيم روس ومارتن لورنس). ٩- "مرقل" (التخصية الاسطورية الشوية

تدرج من استوديوات ديزني درسومة لعمعور

اً - "اعرف عادا فتلتم الصيف الفلات" (شبال

. المرت المنافقة المنافقة المنافقة المراح" المساون المنافقة المراح" المساون على طريفة "مراح" المساونة المراح" المر

كرافن، مع التشميق والنونة الأقل، إحراج هيم

حبسين. ٢ – "لمعاث العربب" (حزء واقع من رحب

الكائنات العربية في السفينة القصائية، مع

"رسالة الى الولي" (عادل إمام فارس من العصور الخدينة ياتي الى العصر النالي العزل

أ -- "اعرف عاما فعلتم المبيث الفلات" (رامع

بيت، هي أرضٌ للحكمة البونية، عملٌ ودراما

۲ – "سمعة رؤوس دي حقيبة بد" (جرائم

قَتَلَ لَكُنَ هِي ٱلْاَظُارُ الْكُومِيدِيِّ وَالْتَشْوِيقِي، مَعَ

جو پيتشي، إخراح توم شوامان). 2 – "وعيدا في قمنزل – ٢" (انجز- التالث من

. الكومينيا المأرلة مع الولد الباقي ودبدا في

المنزَّلُ ليواجه على طريقته الاشرارْ ، مع الصغيرُ

٥ - "انبتاث الضريب" (راجع درنامج

والامانة والنيافة، مع ألَّ بالتشينو وجوني ديب،

3 – سبعة رؤوس في حقيمة بند (راجع

٣ – "سُبون" (معامرات بطلُّ الشريط المرسوم

الى الشاشة، مع مايكل جاي وايت، إحراج

ملاك ديي). 2 – "قصال" (جودي فوستر تتصل بقاطني الكوكب للعيد، علمي – خيالي لموقته، إخراج روبرت زيمبكيس).

١ – "سريـة لوس أنبلس" (منينة الشرطة

والعمابات والفساد في النمسينات يحيها

٣ – ٤٨ ساعةً في أسرائيل (نابيا الجندي

جاسوسة في قبصةً الاسرائيليين، إخراج باتر

وكيفُّن سييسي). ٢ – "تصال (راجع برنامج إيليت).

"بَبعاث الفريب" (راجع برنامج أتلانتيس).

إخراج م**ايك** نيوبل).

ات: ۲۸۲۰3۸):

🗣 اليزيه

(ت: ٨٨٢٨٧٢/٦٠):

(ت: ۲۰۸۸۲۲):

🕿 برودواي

(ت: ٤٩٢٥٤٢):

🗣 بلانيت – الزوق

ات: ۲۲۲۱۲۱۸۱۰):

# ىلانىت – طرابلس

(ご: (ヤ3733\٢・):

ه سان ایلی (ت: ۲۰۲۲۰۲):

₽ سارولا

(ت: ۲۲۰۰۰۷):

.:(·λ/٨١٢٩·١/٢ :<u>`</u>`):

۽ سوديکو سکوير

(ت: ٧٠٧٢٢): ``

سبس). ۴ فاندوم

(ت: ۹۲۹۲33):

٢ - "قلوبر" (رئمع برنامج فبراج).

"فَيد" (شريط بوليسي أسود مميز).

اً – "لفد لا يعوت أبناً" (رنبع برنامج أبراج). ٢ – "مظليو سفينة النجمة" (راجع برنامج

ابراج. ٢ – "غلوبر" (راجع برطبح أبراج). ٤ – "كول المتحر" (راجع برنامج أمراج). ٣ – "حدث" " أو السندر" (راجع الراج).

" جورج الاسفال" (راجع برنامج أبراح).

( – "كول قمنتصر" (رلجع برنامح أبراج).

۲ – "فلوبر" (رلدع برنامج أبراح). ۲ – "مظليو سفينة الندمة" (رلجع برنامج

أ - "وديداً في المنزل - ٣" (راجع برنامج

ضِياس). ٢ – آكرف ماذا هملتم الميف الفائد" (راجع

رحمے سبسیں. ؟ – "أبعاث العريب" (راجع برنامج اللانتيس).

رف: ٢٠٠٠، ٢٠٠٠ اُدًا ساعة في اسرائيل والديا الدندي جاسوسة في قعمة الاسرائيليين، إدراج نادر

أُ – "مطلّيو سفينة النجمة" (راحع برنامج

اً – "تمانية رؤوس في حقيبة يد" (رلجع

برنامج إسباس). ٢ – "إبعاث الغريب" (راجع برنامج أثلاثتيس).

"دوني براسكو" (رأبع برنامج إسبس).
 "سيايس ووراد" (رابع برنامج إيليت).
 "سبعة أعوام في قليبت" (رابع برنامج

أ – "مظليو سفينة النجمة" (راجع برنامج

أريسكو بالس). T – "كول للمتصر" (راجع برنامج أبراج).

ز). " رسالية الى اليوالي" (راجيع برنياميع

سيغورني ويدّر، إحراح جان - بيار حوبيه).

🤏 أتلانتيس، المنصورية

(ت: ۲۲۱۱۲۵):

🗣 اريسكو بالاس

ت: (۷۲۰۹۰3۲):

على طريفته، إخراج نادر جائل).

ورح الانفال" (مزل تمكمي طنفسية

والإدراح لدون نيكوليلا).

3 3 ....

يُولُ غُرِمُوكُن يُصورُ محومها بالمؤثرات، مع كلُسير قان خاين). ٢ – "منطقة الشرطي" (الفساد داخل الشرطة الأميركية يقضده سيلغستر سقالوني مع روبرت دونيره، إحراج حيس مانئولد). ٢ – "الفد لا يعوت أبداً" (مفادرة حيس دوند

🗣 کونکورد

– "سربية لوس أتجلُّص" (راجع برسانيج ٣ - "رُسيالة لِلى النوالي" (راجع مرضامح لريسكو بالاس). ءُ - "أَعْرِفُ عَأَنَّا ذَعَلَتُمِ الصِيفُ الْعَلَاتَ" (ولدَحَ برنليع أنلانتيس).

(ت: ۰۹/۹۲۷۲۰۰): أريسكو بالأس). ٤- "سيون" (رائع برنامج إيليت).

🕰 ئي دون، فُردان (ت: ۲۲۱۲۳): ونامح الكنتيس). رسية أوس أنجلس" (راجع مرنامج

🗣 مسرح إيـڤوار، سن الفيـل لعبد الدليم كركلا،

الزوق (ت: ٢١٠٩٦٦):

🗣 مسرح شاتو تریانو، الزلقا (ت : ٢٤٤٠٠٤):

ا سريـة لوس أتبلس أرات درنامح غاليري بخمازي، الاشرفية: أمانداد). 1 – "كوث مادا فعلتم الصيف الفلات" (راجع — هادي يزبك حتى 18 شباط – فأُنياً حداد حتى (٢ شباط.

كل يوم في بشري.

الدمون والوزن. بستسد 4 المقارب (۲۵ شار–۲۲ ش۲) يعطيك المظ غرمة جنينة عليك لن تقيد منها وتجلما طالة

(ت: ۲/٥٤٠٩٧٠):

🛎 مونتريال، العمراء (ت: TEOATY): "رسالة كل كرالي" (راجع مرنامج أريسكو بلاس):

ات: ١٩٤٢٢١): - "شي بيشبه الوضع"، اخراج رفيق نجم 🤻 مسرح صان دارك، الممراء (ت: ۲۲۹٤٥٣٢ (٠)

ـــيب سندويسَ لسامي خياط من الفميس حتى الاحد في القاسعة مساه . "وحيداً في المنزل - ٣ (راجع برنامج والاحد دلتينيه في الرابعة. اتلاتيس).

للتزلئن

– جورج سير حتّى ٢ شبلط.

 الدمل (۲۱ افار-۲۰ بیمان) یزداد برمامجاد تعقيداً ولكن أتجاهك البلام مخترة بمو المدف لا یتاخر. • الثور (۲۱ بیسان-۲۱ ایار) نجد من بسانت • الثور (۲۱ بیسان-۲۱ ایار) في تتركك وتنطع لل العام لتصبح على مقينة من € الدوراه (۲۲ ضار−۲۱ حريزان) تصادفك لمور مسوده (۱۰ معلقة لا تعطها نفقتك اعصابك وتعثل ديراً معماً في حبتك. قالمسرطان (۲۲ مروسول-۲۲ تمعزا، عليك التفكير ملياً والتعرك سرعة أنا كنت طاعداً ش العفرة (٤٤ أب-٢٣ فيلول)، تقبل على الاعل شجية رائدة وتعاني بعد حبى من لوحاع وتشكو فيزش (٢٤ ابلول-٢٢ ت:). نملك القدرات

لا تندول غروراً.

🖶 فریواي (ت: ٤٨٥٥٩٠): - "المعثل الأول" (شريط عواطف مضطربة بين المسرح والحياة، مع أمّا غالبينا ولمبير بين المسترع وسنديد و مستيد وسنيد ٢ - "سيايس وورك" (هرفة الدسماوات المغنيات في شريطها السينطاني الاول). ٢ - "قصال" (رفتع برنامج إيايت). ٤ - "سرينة لوس اتبلس" (رفتع برنامج

🗣 لاسيتيه أً - "آنا كاريىينا" (إدىى تدفات نواستري في أجواء المنطق والعرب، إخراج برنارد رور. مع الغرنسية صوفي مارسو). ٢ – "المثل الثول" (رائع برنامج فريواي). ٢ – "رسالة التي السوالي" (راجع مرسامح

🕏 مسـرح بیــروت، عین المریسة (ت: ۲۲۲٤٦۲): - باليه براع المديثة.

– 'َشي غُريب شي عجيب' ، تأليف محمد حوندي، بطولة اءاليا ابي صالح.

🗣 مارینیان (ت: ۲٤٥٢۸۷): (- "الأربع فصول" - مسرحية للصغار مع 🗣 مسرح مونو، شارع الجامعة

اليسوعيَّة (تُ: ٢٠٤٤٢٢): ۗ – "رزق الله با بيروت"، اخراج جلال ــ دري \_\_ خوري (القاعة الكيري). -----

– ملن الخال ٌحتى ١٦ نُشباط ۗ

حسابات الغیر. 9 العوت (۲۰ شیاط-۲۰ انظر)، اختصر می

(ت: ٢ - ٩/٩١٢٥): 1 - "فلور" (رابع برنامج أبراج). ٢ - "منطقة الشرطي" (رابع برنامج أبراج). ٢ - "كوسي إوبراك" (رابع برنامج أبراج).

(ت: PT3KTY\(•):

ر. 1 – "ديني درفسكو" (راتع برنامج إسماس). 1 – "درف مانا شعلتم الميف الفائد" (رانت

لتسزح

· "الأندلس، المجد الضائع"، استصراض مسرح بریزیدانس،

عنوان وأربع نسوان الفراج جورح

🖣 مسرح الاتينيه، جونيه

غاليري أليس مغيغب، جادة شارل مالك:

🗣 غاليري جانين ربيز، الروشة: – عليم جرناق حتى ٢٦ نُسْأط. 🖈 غاليري ايبروف دارتيست، شارع سرسق:

🕏 كاڭ دو فرانس، طريق بكفيا:

متاند التاريد 🗣 متحف جبران خلیل جبران (-: Y711YF/F·) يفتح من التفسعة الى الخامسة

فانتحر

الكافية ولكمك تستسلم الى الكسل مدا يشر

طاعة تعود عليك طائبر. • فقوس (٢٢ تــًا-11 ك.1)، تقتك العقبة والاعدة تساعدك الوسول الى مراكر القرار. لحدر ه تعنون عزور. 6 الجدي (۲۲ ك-۲۰ ك-۲)، نقله يجعلك تفكر في الارتفاط من جديد ويساعد على نسيان الداهي. 9 البلو (۲۱ ك-۲۱ شباط)، لكل خلفيات وأسبابه وعليك إن تعرص لكي لا تنقع هميية

التنقلات غير الضرورية واستقد من وقتك لي معارسة الرياضة.

ورشة مفتوحة للجامعة اللبنانية وخطباء اجتهدوا في الافتتاح

المؤتمر مقدمة لآخر اقليمي في آذار للتعليم العالى يطرح التنوع الوحدوي والعقلانية والأسس الأكاديمية البنيوية



"دور للجامعة في مجتمع متنوع —

حالـةً لُبِنَان ۗ موشُّوعَ المؤَّتَمرِ الَّذِي

افتتحته عصر امس رابطة الأساتنة

المتفرغين في الجامعة اللبنانية متعاونة

والمكتب الأقليمي لمنظمة التربية

والثقافة والعلوم، الأونيسكو في بيروت

والاتداد العالمي لنقابات المعلمين

(£.1.S.E.)، في تقاعة خليل الجر الادارة

البركزية للجامعة، وحضر رئيس الجامعة

الدكتور اسعد ديباب والمنير العام

لوزارة التعليم العالي الدكتور مطاتيوس

الحلبي وممثل الاتحاد العاآمى لنقابات

المعلمين البروفسور دانيال موتتو ومدير

مكتب الاونيسكو في بيروت الدكتور

رمزي سلامة ورئيس المبئة التنفينية لرابطة الاساتنة المكتور عصام خليفة

وعمداء ومديرون الى عمتلي هيئات

وجمعيات نقابية وتعليمية، تقدمهم

ممثلو مكتب المعلمين ورابطة المتخرجين

والمتدربين لمصهد الأدارة والتدريب

ولفيف من الاساتخة الجامعيين والذبراء

النشيد الوطني ونشيد الجامعة

"(...) اذا كان لبنان يريد فعلا ان

يكون جامعة مستقبلية لنفسه ولمحيطه

الشربي، واذا كان يبغي ان يتعمق دوره

كجسر حضاري بين الشَّرق والَّغربُّ،

وانا كان يغشد ان يكون، قبل هذا

وذاك، واحدّ للسلم الاهلي المتجذر

والمتواصل وليس مشروعآ لصراعات

وفتن وعروب لا تكاد أعداها تنتمى

حتى تتفجر اخرى، فان العلم مو دون

شك ضمانة لذلك، وان الفكر مو

ركيزته، وان التخطيط والبحث مما

لدمته وسداه. وعندما نقول: علما وفكرا

وتخطيطا وبحثا وحريات اكاديمية، فاننا

نقول جامعة: ونقول تعليما عاليا (...)".

ثم القي رئيس الجامعة البكتور

ساب كلمة، نقتطف منها: "(...) لا بد

من التذكير، لان في الذكرى عبرة، بأن

الاُحداث التَّي مرَّ بها لبنان كَانتُ شهادةً

ولعل العبرة في أن نتعلم ونتيقن

بأن مممة الجامعة التربوية الاولى ننطلق

من ماجس لزالة الالتباس في الموية

عن طريق المعرفة لان المعرفة مي

وآن تعدد الجامعات لا يجوز ان

يتعارض مع هذه الحقيقة ومع وحدانية

الولاء للوطن وواحدية الموية الوطنية،

ولاً اخالُ ان هناك من يعترض على

مقولة احد كبار ادبائنا النمضويين

القَائِلَةُ بأن "عقل اللبناني لا يجوز ان

الجامعات في لبنان وأن وجب أن يكون

مصدر غني، يجب حتى يستقيم الامر أن

يقترن بسياسة تعليمية تربوية توجه

وتراقب من اجل المفاظ على النوعية

وعلى وحدة الموية معاحتى لا يستمر

اللبناني، ذلك الشخص القلق، في البحث

عن نأته العضارية وشخصيته الوطنية

أن الاوان ان نعلم ابناءنا ما اخذناه

من عبر الماضي وما تمخضت عنه تجربة

اليتيم الباحث عن ابيه بين شقوق

الخرائط الممزقة وتنناينا الحكنايات

أفنا نتطلع الى جامعة او جلمعات

وطنية تقرأ في كتاب ولحد مو كتاب

النمضة والنموض المضاري، كتاب آيته

ان المعرفة قوة وحق وحرية وعدالة

وهذا الكتاب مو كتاب نموض الامم

اتنا نتطلع الى تحقيق النعدد ضمن

الوحدة وليس التعدد للفرقة. فليس

بالتنافس وحده تحيا الجامعات وانمآ

ونحن نرى ان الاوطان لا تبنّي على

جزر ثقافية متباعدة وان الروح

والجامعة اللبنانية لما الدور الرائد في

هذا المجال وهي المؤملة للقيام بهذه

المممة لتمتعها بخطائص توافرت لها من

مجانية التعليم الى ديموقراطينه الى تنوع

اختصاصاتها واحتوائها علابا من جميع

الخئات والطبقات والمناطق مع جسم

بالتعاون العلمي والتفاعل المعرفي.

ثقافية متنافرة (...)

الالفبائي. يمكنك

داخل حدود طائفته او مذهبه.

التاريخية الفئوية الصُدئة.

نُقُولُ هَذَا لَلْتُأْكِيدُ عَلَى ان تَعَدَد

يطرق على سندان الامم".

ادانة لمدارس وجامعات ومنامح.

النظام والنظام

طريق المداية.

افتتاحاء فتقديم لعضو الميئة التنفيذية

ارابطة الاساتذة الدكتور رادز عمار

التربويين وطلاب وممتمين.

تعليمي يتمتع بالخصائص ذاتا (....)".

الحلبي

الدكتور الطبي، ومما قال: "(...) لبنان

السّياسي والاقتصادي والتربوي.

وَالْمِسْأَلَةُ التي تَؤُرِّقُ لِبِنَانٌ وَغِيرِه مِن

الدوَّل، مسألة التوفيق بين الاعتبارات

الوطنية والاعتبارات العالمية. هذه

المسألة لا يمكن حلما الا بعد تأمين

المتأتيَّة منَ بنية مجتمعنا (...) ان في

مؤتدركم دعوة الى مؤسسات التعليم

العالي عندفا كي تزرع في خريجيها

الوعي انهم ينتمون الى عائلة ولحدة،

أنُ الآوان لتحزّم الجامعات عندنا

امرهاً من أجل المشاركة في مشروع

تأسيس الدولة العقلانية المديثة

وحماية الكيان الوطني، أن جامعاتنا

مُدعوة اكثر من اي يوم مضي الي

العشاركة في ورشةً رسم اتباه واحد

نحو المواطنةً والانتماء الى الارض الى

الشعب والتراث، وأيلاء الانتماء الوطني

الاولويـة المطلقة على اي انتماء آخر.

انما مدعوة وبالحاح الى التعامل مع

المسائل الطائفية بآعتبارها مصدر اغناء

وتروة للوطن وليس مصدر تفرقة

تعالوا ندع الجامعات الى تعزيز

الايمان بالقيم والمبادىء والتعلق

بالمريات المسؤولة والتزام قواعد

اجل، يجب من طريق الجامعات دون

غيرماً، تُميئة الظرُوفُ التي تكفَّلُ

المدافظة على الذاتية الثقافية لكل

مجتمع لتمكينه من اقامة علاقة متناسقة

وتنكبلم ممثثل الاتصاد العبالمي

منا أأمؤتمر مقدمة لمؤتمر اقليمي

سوف تعقده الاونيسكو في بيروت بين

الثاني والخامس من أنار ١٩٩٨، حول

التعلَّيمُ العاليَّ، ودوره في بحث القيم

الانسانيَة، التيّ تبقى في نّهاية المطاّفُ

الى هم الاونيسكو هم الشعوب

ومن بينهم المنضوون في الاتحاد الدولى

النقّابي للتعليم العالي، من الطبيعي أنّ

يعملُوا لسلام في أَلمنطقة، يَحْقَق

مصالح شعوبها ويعيد الدقوق المنتهكة

الى أصحابها. أن رسالة التعليم العالي لا

يمكن أن تحقق ألا مع توافر الحربّات

الاكانيمية، والمحنية والنقابية، والنقابيون الناشطون في أطار التعليم

العالى ينركون دورهم في تنليل

العقباتُ والصعوباتُ التي تحولُ دون بناء

مجتمع متماسك على قاعدة الدرية

واضاف: "في تشرّين الاولّ الفائت،

فرحنا لرؤية أأمشروع الذي كافحنا له

منذ عشرين سنة يتحقق. فالاونيسكو

مي التي تبنت وضع اساتنة التعليم العالي عالمياً، وفي ملفاتنا تحليل لنقاط

القوةُ في هذا النص التي تساعد كثيراً

في فرضٌ الاحترامُ لدقُّوقنا وضمأنُ

حرباتنا الاكاسمية والدفاع عنما او

فرض حرياتنا النقابية في التعليم العالي. والمطلوب الآن العمل جميعاً

لدعل هذا النص معروفاً ومطبقاً

ومحترماً لدى الصكومات والادارات

وتبعه للدكتور رمزي سلامة: "(...) حددت اللبنة العالمية السابق

نكرها خمس دعامات اذلاقية لتعزيز

"التعايش الثقافي"، واستنباط الاساليب

الناجمة للعيش معاً، والتكامل بين

شعوب العالم، بشكل يتيَّح لكل البشر في جميع اتحاء العالم المشاركة

الخاصة (...)".

الانتقال بين ط د هان م ط م ن هان ع

الدروف في كلّ ظ ذ و ل م ض و هـ ل هـ غ

ع | ر | ز | س | ش | ص | هـ | ن | و | ق | ف |

غ ف ق ك ل م ن ي م ل ك

والديموقراطية وحقوق آلانسان

ان المعتقدين بفضيلة هذه القيم

الساعية الى تطوير مجتمعاتها.

وخلاقة مع الثقافات الاخرى ( ...)".

البروفسور دانيال مونتو:

الانتظام العام.

الى لرض واحدة، والى دولة واحدة.

والى المدير العام لوزارة الثقافة

المفاظ على كرامة الانعسان ودون الوقوع في "ترجسية الفروق الصغيرة". ولا شُك أن لِلتعليم العالي، وبخاصة الْجلمعي، دوّراً كبيراً في سبر اغوّار هذه الدعامات والترويح أها والمسلممة الفاعلة في إحلالها. أما هذه الدعامات

جزء من هذا آلعالم. لا يمكن ان ننفصل عنه وهو لا يمكن الا أن يكون مع ثورة أولاً: حقوق الانسان ومسؤولياته، الاتصال، واعبح من المسائل الضّرورية واولٌ منه الصقوق الحقّ في للحياة، والعيش الكريم، والمعاملة العادلة من لاي شعب أو أية دولة أن يجعل الامتمام العالمي جز۴ من نظرته الى السلطة والقضَّاءُ، وبيئة سليمة، والتعلم الامور (أ...) من أجهةً اخرى، لا نفشي سرا اذا قلنا أن التعليم الجامعي عندنا مدى الحِياة، وما اليِّمَا (...). بواجه، اضافة الى تعديات التّحولات المعاصرة تدديات من نوع آذر متأتية من بنية المجتمع اللبنائي ونظامه

ثانياً: الديموقراطية واحلال المجتمع المدنى: تعبر الديموقراطية عن حق المواطّن في المشاركة الحقيّقية المستقلَّة وألفاعلة في تقرير كل ما يخص تنظيم الحياة الجماعية وتسييرها ومستقبلها. وتتخذ بالطبع اشكالآ مُختلفة، كما انها تمارس في ميادين وعلى مستويات مختلفةً. وتمثل حريةً التُعبير مكاناً خاصاً في هذا السياق، ومنما الدرية الاكاديمية لاعضاء مبتات

التدريس في الجامعات (...) تَأْلَتُاً: حَمَلْيَةَ الْأَقْلِياتَ: لن معظم دول العالم تضم داخل حدودها اقليات لما عادة خصوصياتها الثقافية. ولا شك ان الحفاظ على التنوع التقافي واصول التسامح والعبش المشترك بـقتضي ان يتمقع اعضاء الاقليات بالحقوق الانسانية نفسها التي يتمتع بها اعضا الاغلبيات

رابعاً: التزام تسوية المنازعات بالطرق السلمية وباجراء مفاوضات منصفة يشكل التزلم حقوق الانسان والديموقراطية ومسؤولية حماية الأقليات الأسس الأولية لحماية التنوع والعيش المشترك. لكنه يبدو غير كاف لاحلال للعدل وتسوية الفلافات. ولذا فان اللجنة الصالمية توصي بأن تنطوي المنظمومة الإخلاقية العالمية على التزام تسوية المنازعات ممما كان نوعما بالطرق السلمية وبواسطة مفاوضات مُنصِفُهُ، واحلالُ "ثُخَافَة السلام" مكان

"ثقافة الحرب والعنف" (...) خامساً: المساولة بين الاجيال: لن اطيل الكلام في هذا الموضوع. فجل ما يقال اننا ندن الجامعيين معنيون مباشرة بهذا الامر. فالجيل الصاعد بين اينينا ينتظر للعب توره في العباة. فمأنا ينتظره وماذا ينتظر الاجيال التي تليه؟ مل نممد لما فعلاً الطريق للعب دور فإعل؟ ومل تكون لديما القدرة على واي مكان افضل من الجامعة

لأستشراف آفاق المستقبل وتعبيد الطريق امام الاجيال الصاعدة؟".

واخيراً، التي الدكتور عصام خليفة

ً (...) ان مشرقنا العربي، ولبنان قلبه، يعيش مرحلة تاريخية مفصلية. وفي زمن التحولات الكبرى تتطلع الشعوب، من خلال نخيما المثقفة، الى مؤسساتها لتقويم ادائما واخضاعها للتحليل والنقد من اجل الانتصار في مواجمة التحديات. من هذا الموق نطرح مسائل التعليم العالي عنننا وبخاصة قضية الجامعة اللبنانية في اطار وظائفها الاجتماعية والوطنية والإثمائية

وعندما تُقدم رابطتنا على ذلك فيقيناً منها باهمية مسلمات عدة: ١- ان مرحلة اعادة الاعمار في لبنان نحتم رسم سياسة وطنية شاملة يحتل فيها القطاع التربوي، ومن ضمنه التعليم العالي والدامعة اللبنانية، المنزلة العليا في سلم الاولويات.

اً – أَن اعداد السّياسة العامة ليس وقفاً على فرد ممما علا شأنه، بقدر ماً . ١٦٠٠ – ١٦٠١٥ يعد الظهر هو محصل نقلش وتأمل عميق يشأرك فيه الجميع وبخاصة خبراء وعلماء ومتخصصين في حقول عدة. ٣- أنَّ النقَّاشُ في خطط التعليم

العالى، وموقع للدامعة اللبنائية منها، جزء مَّن ٱلسَّياسة التربوية العامة التي يُجِبُ ان تَـناقش عَلَى مستوىّ السلطتين التشريعية والتنفينية، وبخاصة على مستوى كل قطاعات الرأي للعام المعنية. ُ عُــ ان السياسة التربوية يفترض

ان تكون جزءاً من خطة التنمية الكبرى التي يفترض ان تعمل السلطة على تحقيقها. ٥ عندما تتعرض الخطة السداسية

لللبنانية باية اشارة. ولا وجود، بحسب علمنا، لدى القيمين السياسيين على التعليم العالي، لي تصور لمستقبل هذا تم ان مؤلاء المسؤولين يقفلون باب الحوار مع المعنيين لايجاد التصور

٦- هناك شعور يحاول البعض أن يعززه، بأن مشاكلُ الجامعة تحل بوضعٌ تنظيمات جديدة. إن هذا الأمر عُلَى امميته، مو جزء من القضية وليس كل القضية (...)

٧- اذا كاقت رابطتنا اكدت استمراراً على البرامج المطلبية، فاتها سعت، قدر طاقتما، آلى وضع الملفات الاصلاحية لاغلب مشاكل الجامعة. والميئة التعليمية مدعوة الى وضع المريد من الضطيط والتراسات والاقترادات التفصيلية في كل المجالات. أنما مدعوة الى كسر حواجز الدنر والترقب ضمن البامعة، وبين جامعتنا

وسائر الجامعات الخاصة (...) ٨- منا المؤتمر مو مدخل لورشة مفتوحة يجب ان تطاول كل مقومات الجامعة: المنامح والبرامح، اوصاع الهيئة التعليمية والملاك والتخرغ والرواتب والموظفين والطلاب، والأنظّمة والقوانين، التمويل على المدى البعيد والمتوسط والقريب، الابنية والبنى التحتية من مختبرات ومكتبات وتدهيزات، اعلَّادة النظر في بنية الجامعة

على ضوء هدفية ديموقرأطية التعليم والانماء المتوازن والاندماج الوطني. ٩– ان مجلس الجامقة، مع مجالس الوحدات والفروغ والاقسام، مما الإطار الطبيعي لممارسة استقلالية الدامعة ولانطلاق ورشة الدوار المفتوح. والاصلاح الحقيقي ( ...) وانتقل الحضور الى كوكتيل.

وتعقد اليوم صباحاً جلستان عن "دور التعليم العالي في مجتمع متنوع" يرأسهما لمين آلاعلّام في الهيئـّة التنفينية للرابطة الدكتور وليد ذوريء ومقررهما الدكتور اسامه محيو وفقآ

🖣 (الجلسة الصباحية الأولي) ٩.٣٠ – ١٠.٠٠ صباحاً – ورقبة الاتعاد العالمي لنقابات المعلمين البروفسور دانيال مونتو. .... أ - .... أ صباحاً - ورقة الدكتور عدنان الامين حول التعليم

العالي في مجتمع متنوع. - اً ، أَا – ١٠٠٠ قبل الظهر – ورقة رئيس مجلس المندوبين في رابطة الاساتذة المتفرغين في الجامعة اللبتانية الدكتور رباح ابي حيدرً. ١١,٠٠ - ١١,٠٠ قبل الظمر –

استراحة. 4 (الجلسة الصباحية الثانية) ١١,٢٠ – ١٢,٢٠ بعد الظهر – ١٢.٣٠ – ١٥٠٠٠ بعد الظهر – فترة الغداء. ثم جلستان مسائيتان عن "واقع التعليم العالي في لبنان" يرأسهما التكتور سعيد البستاني، ومقررهما

الدكتور محمد مهدي وفقأ للاتي: (الجلسة المسائية الاولى) ١٥.٠٠ – ١٥.٣٠ بعد الظمر ورقة مدير عام وزارة الثقافة والتعليم العالي الدكتور مطانيوس الحلبي. ۱۵٬۲۰ – ۱۲٬۰۰۰ بعد آلظمر ورقة الرئيس السابق للميئة التنفينية

لُرُابِطة النَّساتَذة المتَّفرغين في الجلمعة اللبنانية الدكتور صادر يونس. ورقنة عصلم سليمان حول الحريبات الْأَكَادِيمِيةَ فَيْ لِبِنَانَ. ١٦.١٥ – ١٦.٢٠ بعد الظهر –

ورقة الدكتور انيس مسلم حول الجامعة - المساء – ۱۷٬۰۰ مساء – ورقـة نائب رئيس الميئة التنفينية لرابطة الاسلندة المتفرغين في الجامعة اللبنانية الدكتور طلال خواجه. " 

استراحة. (ألجلسة المسائية الثانية) مناخلات الجامعات الخاصة.

اجتمعت اللجنة العليا للامتمام بالاحتفالات والبرامج المرتقبة مع اختيار الاونيسكو لبيروت عاصمة

الفرص والعدالة والدرية والتضامن

وصياغة وجمة نظر أأمنطقة حول

المبادئ التي ينبغي ان تطبق على هذه المسائل على المستوى العالمي بغية

رفعما آلى المؤتمر العالمي حول التعليم

يشارك في المؤتمر خبراء مدعوون

لتقديم وثآئق عمل حول محاور

المؤتمر، وممثلون للجهات الوطنية

(القطرية) المعنية بالتعليم العالي

(المجالس التشريعية، الوزارات،

مُجالَس التّعليم العالي، الخ...) واللجان

الوطنية للاونيسكو، وممثلون

للمنظمات الاقليمية والحولية المعنية،

مثل اتداد الجامعات العربية، والمنظمة

ثقافية للمنطقة العربية لسنة ٩٩٩ آ، ورأس الاجتماع في مبنى وزارة الثقَّافةُ والتعليمُ العَّالي في ستاركو الوزير فوزي حبيش وحضر النائبان بهية الدريري ومروان حماده والمحير العام للوزارة الحكتور مطانيوس الطبي ورثيس مجلس ادارة المعتمد التوطئني العبالم للموسيقى العكتور وليد غلمية ومدير الوكالة الوطنية للأعلام رفيق شلالا ومديسر شاؤون المسسرح والسينما والمعارض في وزارة الثقافة غسان ابو شقرا ورقيس مصلمة

الشؤوُّن الْتُقافيةُ فَي ٱلوزَّارة سمير مراد والمذرج برمان علوية. ولفت الوزير حبيش خلال الاجتماع للى ان لختيار بيروت عاصمة ثـقافيةً للمنطَّقة العربية، من أعلى هيئة دولية تعنى بشؤون الثقافة (الَّاونَّيسكو) يَـشكلُّ أَطَّارا حيويـا لابراز عراقة بيروت وموقعما الثقافي ودورها كمنارة ثقافية وعلمية وحضارية، وبالتوافق مع اعلاة بناء لبنان واستعادة عآفيته وحضوره المستقبلي، ويشكل ليضا مناسبة

لاظمار العاممة كمركز استقطاب ثـقافي وفني وحضاري، على المستويِّينُ العرِّبيِّ والعالْميُّ، ليسّ فقط في ذَاكرة التأريخ بل في القرن المادي والعشريان كنلك، والأمر يستدَّعيُّ البدَ بِٱلْتَحَضِيرِ لَهِذَا الْحِدثَ مند الأن. وقال الوزير حبيش "تم اختيار بيروت عاصمة ثقافية للعالم العربي لسنة ١٩٩٩، ومنا الاختيار لهُ مدلولات كثيرة في طليعتها ما لُهذه

المدينة من دور حضاري وتراثي وثقافي في العالم العربي، وتاليا لا بد من الاعداد لكي تقام المهرجانات والنشاطات ونكون على مستوى الُّدِث التاريخيُّ والْحَضَاري الْكَبير. ومن هذا المنطلق، دعونا معظم المؤسسات والميئآت التي تعنى منِدوبين عنها في لجنة نُريد انّ نؤلفها لكي تتولى هذه اللجنة اعداد التحضيرات اللازمة للنشاطات التي ستعقد في ١٩٩٩، ومنه اللجنةً المجتمعة اليوم، هي لجنة مصغرة من

اللجنة الكبيرة التي تضم نحو ثلاثين

السفير الاردني وكان الوزيـر حبيـش عـرض وسس سرر للعلاقات الثنائية مع سفير الاردن في لبنان طراد الفليز في حضور المستشار الثقافي في السقارة محمود القيسي والمدير العام للوزارة

الدكتور مطاتيوس الطبي. وبعد الاجتماع، ادلي السفير الاردني بتصريح فَيه: "سررت جَداً للقَّهُ مَعَالَى ٱلْوَزْيِرِ، وَتَمَ الْبُحَثُ فَي مِنْصُورَ الْبِعِينِي أَعَضُهُ. وَالْقَى رئيس الرابطة نعيم البعينو العلاقات المُقَلَّفِية بين البلحدن،

#### مؤتمر الاونيسكو العالى وافتتاح القصر رئيس الجمهورية راعياً ومايور حاضراً العربية للتربية والثقافة والعلوم (اليكسو)، والمنظمة الاسلامية للتربية

يرعى رئيس الجممورية اللبنائية الياس المراوي افتتاح المؤتمر العربي التحضيري للمؤتمر العالمي للاونيسكو والعلم وَالثقافية (ايسيسكو) ومكتب ألتربية العربي لدول الظيح، وغيرها. حول التعليم العالي وأفتتاح قصر ورؤُسًّا؛ جامعات المنطقة أو ممتلون، الاوئيسكو آلمرمم حيث يعقد المؤتعر وَاسْ الله وباحشون واطريون من مَنْ ؟ اذَارُ الَّي ٥ منه، ويشارك في الافتتاح المدير العام امنظمة مُؤسسات التعليم العالي في الدول مر..... العربية، وممثلون لجمعيات خريجي الاونيسكو فديريكو مايور في زيارة التعليم العالى والمنظمات غير الحكوميا رسمية الى لبتان يعلن عن برنامجما الاقليمية الاكاديمية والبحثية والممنية المعنية ومنظمات أرباب العمل، وصدر عن المنظمة بيان توخيحي وممثلون للجهات الملتحة الاقليمية حولٌ موضّوع المؤتمر، هيه سؤال حولُ

وَالدوليّـة، والمسؤولون عن كراسي الاونـيسـكـو وعن شبـكـات تـوأمةر التعليم العالي للذي نريخه للعالم العربي في القرن الـــ (1" عارضا الجامعات في المنطقة، واعضاء من للتحديات ألمتصلة بالبنية العضوية اللجنة الاقليمية المكلفة تطبيق الاتفاق للعالم العربي والتحولات العالمية حول الاعتراف بشمادات التعليم العالى ودراساته، وممثلون الاتجادات طلاب وعنَّ هدف المؤتمر اشارت المنظمة: وضع تصور المبادئ التي ينبغي أن تشكل اساسا لاصلاحات انظمة التعليم العالي. تتوزع اعمال للمؤتمر على محاور التعليم العالي في المنطقة بغيث تعزيز بسامعتما في بنّاء السلام على لسس تنمية مستدامة مبنية على تكافؤ

متورع الجمل المواجعة التعليم العالي في الدول العربية"... والثاني حول "النوعية في التعليم العالي". والثالث حول "تمويل التعليم العالي". وتعقد حلقات تحارس تتناول تقنيات المعلومات والاتصال الحديثة في التعليم العالي ودور المرأة في التعليم العالي.

وفي خلال المؤتمر ازاحة المستأرة عن لوحة تنكارية في النكري الخمسين للدورة الثآلتة للمؤتمر العام للاونيسكو التي عقدت في قصر جُ الاونيسكو في بيروت عام ١٩٤٨. وينظم أعمال المؤتمر مكتب الاونيسكو الاقليمي للتربية في الدول العربية – بيروت متعاونا والجمأت الوطنية والاقليمية والدولية المختصة.

# بيروت ١٩٩٩ عاصمة ثقافية عربياً

### اختارتها الاونيسكو وبوشرت الاستعدادات للخلث

بين بيروت وعمان، وأن شـَاءُ الله خَلَالَ زِيارَة وَزِيرِ ٱلتَّعَلَيْمِ العَالَى الاردني الى لبنان، مطلع الشمر المقبل، لحضور المؤتمر الاقليمي للتربية والتعليم، سيتم البحث في اسس العلاقات الثقافية". واضَّاف: "البروتـوكـول الثقافى يتضمن امورا كثيرةً، أهمها التعليم العالي والرياضة والشباب وتباذلُ ﴿ المنح. وندن في الاردن، وقعناً اتفاقاً مماثلا بين عمآن ومفظم العواصم العربية، وتأمل انّ نوقع اتفاقا ثـّقافياً مع لبنان الذي هو بلد عزيز وشقيق،

ويهمنا جدا أن تكون العلاقات بين الاردن ولبنان متميزة في جميع اتماد الكتاب اللينانيين

جوزف حرب ومن سعيد الصباح والدكتور ربيع الدبس والدكتور علي حجازي واتور سلمان. وتم البحث في توثيق العلاقة وتوطىدهاء وعرض للوزير حبيش العلاقات

ثم التقى الوزير حبيش في حضور

الدكتور الحلبي ومستشار الوزارة

الدكتور فوزي عطوي وفدا من اتحاد

الكتَّابُ اللبِّنَاتَيِّينِ برِّئُاسَةِ أَمِينَهُ العام

الثقافية مع سفير كوريا الجنوبية في

"البصير" في رعلية نقيب الصحافة محمد البعلَّبكي، دعت مجلة "البصير" الى مؤتمر صحافي لرئيس تحريرها للدكتور عيسى المعلوف، الساعة ١١,٠٠٠ قبلٌ

### ظَهر اليوم في مقر نقابة الصحافة اللبنانية، الروشة.

رابطة البعشة عقنت الجمعية العمومية لرابطة البعينية اجتماعها الاول في القصر البلدي زوق مكايل، وانتخبّت لجنة ادارية جديدة.

طلَّيُوسُ البعينو في اشرافُ ممثلي وزارة الداخلية ومحافظة جبل لبنان إُدُولَر شَقِيرِ وَإِمِيلَ قَمُوجِي. وبالتوافق نعيم ابراميم البعينو رئيساً للرابطة، شوقي بنيع البعيني نائباً للرئيس، بيارو الياس البعينو أميناً أ للسر، الدكتور جورج خيرالله البعينو أميناً للصندوق، أنطوان قزعيا البعينو محاسباً، منبر جرجي البعينو ممثلا تحاه الحكومة، الياس أينوب التعنينو

مستشاراً، قيصر منصور البعيني، عبده

توفيق البعينو، طانيوسُ افرام

البعينو، شربل زخيا البعينو، جوزف

رأس العلسة كبير السن الياس

أ وخصوصا في مشروع أتَّفاقُ ثقَّافي أ كلمةً. الشبكة الرقم ١٢٢٥٠

### A Y T D E T T 1 ١- فرصة – يخلط ٢– حلاقها بالله ا - فرمت - - طعم المنظل - T - العال 3- (

يبغض. ٥– لحسان – ابطل ومدا ٧- درب شنينة – حظر أ- يارها - ثنت قشيء ٩- اعوبت وقطت ٦ ا - نظف ولعتار - ثدى البقرة. 1- 2 دارة القمر – امتز فرط ۲– جدما

2- تبعل رودما تتملن (كلعتان). ب. 0- رأس - درف عطف ۲- نمب عنه النوم – أحفظ ۷– اكتمل – ي فقلات. 4– جارية – بخيل. ۹– قمح

#### الحَقيقية في ثمار الحضارة والتنمية، مع للتعليم الجامعي لأ تراها تخص الجامعة طية التر ابعث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجامات، تبقى لَّكَ احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة للسر. قت - في - الل ت الم ي ح الن ق ب اج ا ا ا ا خ ا ذ ا د ا ر ا ز ا س ا ذ ل ا ي ن بي ا الله السمار ح ج خ ت ح ظ ط ض ص ش ر ك ف ش ت ج ر ل ل ي ق س ت ط ن مرورا بكل ص س ح ق ف ع ك ل ن ل ط الاحداد الابينة بالتسلسل ص خ ق ك ل ظ ل و هـ م ظ

_			_		كتابك - لا - إ
ļ	ج	,	ត់	5	نبين - عـن -
I	ب	1	ij	止	لتلميح الى المقيسقة
	ض	. ق	9	ı	وتــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	ی	J	,	ᅼ	بيئة – اتت –
	J	1	J	٦	فيما – مو – ىنتمى – البرأة
!	1	ی	١	ي	– وفـــضـــل – الذي – يشق –
	ı	٩	ع	9	الطريق – لاعظم
	-\$	ū	ä	j	– من – فضل – ا <del>لــــنيـــن</del> –
	ي	Ċ	I3	Ŀ	يسيرون – فيه.

ع ن ف ي ه ل س ذ ي م هـ و ۱ ب ى ض و ب ي ء ة ل ف ۱ ل د ي ن ا ي س ي ر و ن

الو RUI

di CF13TC

, filk É j(j)

اح القصرة

ر حاض

وللتشقلفة بالر

حَدِّ الْنُسلُونِ لِلْ

كل الظليق الذي المنطقة أو التي المنطقة أو المتح

نستان ولعامية الما بم العلى في إذ

المستوسية المستعملة فق المعملة غير المتم

- العلند الثلب

عنولمون من كرام

خطفة المعفة آ

كلفة نطيق لمتو

هانيفت المنطبع الخ

الشاني دول كر أن والشائش أب والشائشة

ت تسعلوس نغط و والتنسال العنز العرب

الي ديور الحراق

ماريسة في المنظر الثنائقة المواتع الو

پ عشلت في فد.

أل العيتنوحت

ن سيسرسر نب لنترب في لما

- عنعلينا وفيط

والتعليم العار

سافت .

وسدكول التقار

ب المبدأ التط

فأقشبات ونبغ

آثرين، وقعنا 25

ر ومشطم العبان

يندفع التفاقات

و للد تزيز وثان

تكون للعلاقاني

ستسرة فيس

ير ديش ليد

ومستثارا

عوي درند

ا برئاست

تدبص ولكزغ

ئي تونيغ لة

المحبلة غليه

تيس تدريرها أنكان

ر عي اشراف يعتام مضافظة ديل لعام

ل عَموجي وبالتواقة

ينيع النعين

الياس البعينو أبيأ

بورج غيرالله العه

رب تطولن قزما البعيز

بي البيس س أيوب البعين منصور العيني، عند و، طقيوس افرام و، طقيوس ووزد

خيا البعينوا دورك

خ<sup>ان</sup> الرابطة ميم العبز

وت علم المناأة

ذكرى اسبوع

سبوع على وفاة المأسوف عليه حسين عبدالله خليل

زوجته سميحة كامل علاوي

ولداه علي وعصام

شأبكه حسن

حمد جواد ديوق.

وميداتي وفتّي،

لمالی برعشیت.

سيدة النجاة في الزلقا.

التشرة اشعارا خاصا.

صياح الأعد ٨ شبلط

سنولت على وفاة المرحوم

زوجته منى المولودة ناضر

ولداه ماري كلود ورولان

صلواتهم اليوم الخميس ٥ شبلط

في الذكرى السادسة لغياب

اسبوع على وفاة المرحومة

تصادف غدا الجمعة ٦ شباط ذكري مرور

أبنتاه نمى زوجة الدكتور عبد الدفيظ

شقيقته المرحومة فريدة ارملة الزعيم

تَقَبِلَ التَمَازَي في منزلَ الْفَقِيدَ شَارِ؟

بشير القصار بناية ماشم قبالة باليسري شارلوت النساء قبل الظهر وللرجال بعدم

ألأسفون أل الخليل وسلاوي ودجوق

تصائف الاحداد شباط نكرى مرور

الحاجة مريم الموسوي

لرملة المرحوم الداج سلامي صبح سلامي

فيقام مجلس عزاء على روحها الساعة

الأسفون آل الموسوي وسلامي وعموم

ذکری اربعین

في مرور لربعين يوماً على وخاة المأسوف

. القاضي المتقاعد سليم ابي نادر يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة

عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار هذه

في مرور اربعين يوما على وفاق المرحوم الياس طانيوس حنّا

يقام قناس وجناز آراحة نفسه ذ

كنيسة ٍ مار الياس المحيطبة الساعة العاشرةً

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ذکری خمس سنوات

هنري انيب عكره

يقام قناس عائلي في مرور خمس

يرجون الأمل والأصدقاء ان يذكروه في

ذکری ست سنوات

ألمثلث الرحمة

المطران يوسف الفوري

يرجى من عرفوه واحبوه ان يُذْكروه في

شکر علی تعزیة

على وهبه وجميع آل وهيه وعموم لهالي

مة مساء السبت لا شباط في كنيسة

التاسعة والنصف صباحا في حسينية

اولادها سلمان ورضا وعلى وخضر

بنتاها فلطمة (لم ابرميم) ونمرة.

ميداني والمرحومة نثلي زوجة فادي فتي

#### نقابة الصحافة كبري

مضعت نقابة الصحافة مشروعا يهدف للى تكبير المبنى الذي تشفله ُ بِاشْرِتُ النَّقَابَةَ الْاستعداداتُ التي تَكَفَلُ تَدَقِيقُ هَذَهُ الْاَمْنِيَّةُ الْعَزِيزَةُ عَلَى كوب رجال الصدافة حميما.

· وُالْمِعْرُوفُ أَنْ مِشْرُوعَ بِنَاءُ صَرِحَ الصَحَافَةُ كَانَ بِلَحَظُ مِنْذُ البِدَانَةُ تَكِيْرُهُ. وها أنَّ الوقَّت خَانَ للانتقالُ من مرحلة المشروع الى مرحلة التنفيد، ويوشر توزيع المسؤوليات واجراً المعاملات اللازمة. والمُعلُومُ أَن مبنَى تُقَابَةً للصّحافة هو، في حالته الحاضرة، من اكبر

ُ يَعْمُورُ التَّقَافِيَةُ وَالْتِي يِلْتُتُم فِيمَا أَمَلَ الْآدِبُ وَالْفَكِرِ لِلْتَدَاوِلُ وَالْمَنَاقَشَةُ وَعَلَّدُ الْمُؤْتَمِرَاتُ الْصَحَافِيةِ وَالْنَدُواتُ الْاجْتَمَاعِيةُ وَالْاَتْصَادِيةُ وَسُواهِا. حَما أنَّ هَذَا الْمِنِي مَوَّهِلَ لأن يكون الصرح الأكبر المجمعات الثقافية والسياسية ولعقد الجمعيات المتنوعة، ومقرا لمكاتب الميئات المتعددة. ولهذا السبب تستعجل نقابة الصحافة بنامه ليكون منارة الفكر يطل من على شاطئ المتوسط باشعاعه البعيد المدى. - إِنَّ الصَّحَافَةُ اللَّبَنَاتِيةَ لَمَا دُورَ تَؤْدِيهِ فَي مِنَا الْمَجَالُ وَمِنَا الْدُورِ بِدَأْت

تأديته خطوة بعد خطوة - الأمل مُعقود على ً المعة والنشاط لدى نقابة الصحافة في ان يكون المُتَّارِوعُ جاهزاً في فَتَرَةً لا تَتَجَاوِرُ السنتين بحيث يكون قَصَّرِ الصحافة قَصَرُ التَقَافَة يضم بين جناحيه معظم المينات الطليعية في الوطن وخارجه. فاضل سعيد عقل

#### طلاب سيدة الرسل ودعوا الصفوف المعلق تصم على مط شقطيع المطلع المطلع المعلم الم الاَجْيَّ يَمْين: ابدأ ودائماً بيتكم الثاني

وشابات في عـمـر الزهـور تملأون الجامعات فرحاً بحضوركم المتميز، للربيلي – الروضة بطلابهما للعمام وتنملون الادارات بنجلحكم البامر". ُ النَّرَابُيِّيُّ ۗ ٢٩٩٧-١٩٩٧ ۖ في صفوفُ للعلم المنتبارية والرياميات. في حال النم على مسرح المنرسة وافتتح بدخول موكب الطلاب على دفعتين اعضَّاتُها الدِّيَّةُ كيَّ تَقْيضَ منها ألَّحِياةً وتتتشر، وهي في حاجة آلى ابناء أمناء على رسالتما يستمدون القوة من ومعجم الشموع المضاحة أمام الراهيات ايماتهم بالله ومن المبادئ السامية والساتنة والاولياء بنا اللقاء بقداس رأسه الاباء المغروسة في أعماقهم".

اسكندر الماشم وبشارة بوءلهب وجوزف بوغزالي. ثم القب الطالبة سيقا جنشيتي كلمة باسم زملائما. والى أأركبتمة الاخت ماغداليس يمين مبت قطلاب النين يزينون القاعة متكونت علاقة ودية بينهم وبين أسرسة والمبنى الاثه احتوى على الكثير من تكرياتكم واسراركم فأميح الفراق يؤنمكم . واصافت: "مَانا نَصُول انن ندن قربین، رأیتاکم اطفالاً تسرحون

وتمرحون وما اتتم اليوم، شيأب

man and in

البكتور منيئة يقص شريط الافتتاح والى جانبه البكتور سقاية ونجم

افتتح "آتداد الشباب الوطني" في

الفرع الأول لكلية الأداب والعلوم الانسانية في الجامعة اللينانية معرضاً

للكتب وآلصور مع الذكري ٧٩

نهاد ساید عقل: ﴿

العامل الاجتماعي

وسيدات البر والاحسان

البترون — "النهار": نومت رئيسة جمعية البر والحد

السينات في البترون نهاد سايد عقل باعلان

ألول من شباط من كل عام يوما للعامل

الاجتماعي في لبنان بميلدرة من نَقَابة العلملين

الاجتماعيين. واعتبرت عقل "أن للعامل

الاجتماعي دورا مصما في بناه المجتمع

والوطن وعرضت لنشاطات جمعية البر

وكلادسان لكن تأسست عام ١٩٥٧ وتضم

ملة سيدة من المجتمع البتروني تتضافر جمودهن في سبيل تقديم العون الى كل من

مو في جامة ملاية او معنوية او طبية او

وتبنت أن تكون ٩٩٨ ( سنة عطاه لنقابة

رسيس من المقل الاجتماعي لأن عطاءهم هو العاملين في الحقل الاجتماعي لأن عطاءهم هو

امناسبة تطويب

الأب نعمة الله الدرديني

تنظم رعية سيدة الوردية

العمراء رحلة إلى ايطاليا في

لكل المعلومات الإتصال

بالرعية على الرقام الأثية.

3. · 087/T.

•1/TETYTT

ويتعو كلته العون لحنيلة والفنون التطبيقية

في حامعه ال و القدس الكسليك جميع خريجيها المهندسين

العطاس إحتاع بعقر في الكلبة نهار الجمعة

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT

University Orientation Program (UOP), the intensive

English language program of AUB, begins Monday,

February 9, 1998 from 9:00 a.m. - 1:00 p.m.

students for the EEE, TOEFL, and SAT Verbal.

The Program offers intensive training to help prepare

For more information, please contact the UOP office,

Room 307, Fisk Hall, AUB Tel.: 350000 Ext. 3100.

Registration for the Spring semester 1998 at the

University Orientation Program

وانصف بعد الظهر

٧-١٥ ايار:

المدرسة ستبقى دائما وابدا بيتكم والذكريات للسعيدة .

الثقي، في امكاتكم أن تعودوا اليه

وقالتَ يمينَ ان الكنيسة تُعتاجُ الى

وُخْتَمِتُ: "إذا أصبحتم اطباء

وممّندسين او موظفين من جميع

الْفَتَاتَ أَوْ أَرْبَابَ عَمْلَ، يَبَقَى سَرَ

نجاحكم في الترامكم الدلام نداءً

الواجب والتحلي بروح المسؤولية التي عشتموها في المدرسة. ولا تنسوا ان

#### كلما شئتم كيف تعيشوا فرح اللقاء تلا ذلك توزيع الشمادات للطلاب مع هدایا تذکاریة، ثم کوکتیل.

لولادة جمال عبد الناصر، في حضور

مدير الكلية البكتور حسن منيمنة

وعضو مجلس أمناء مجلس الاتحاد

الدكتور جهاد سقاية ورئيس الاتحاد

عبطلله نجم وعدد من الأساتذة

بعد قصّ شريط الافتتاح، ألقى

عضو مجلس الفرع أسعد على كلمة

ان التحتفال بهذه النكرى هو إحياء

لْفُكر التزمته أمتنا العربية في الدرية

والوحدة والعدالة وأأمساواة على

أسس الايمان والعروبة لتشكيل

ضمانة لمغظ هوية الامة وتعديد

وأكّد على ضرورة المطالبة كجيل

شبابي طلابي بتأسيس حركة على

هذًا أَلَنْهِجْ أَفِي البَّحْثُ عَنْ سَبِلُ

مولجمة المخاطر التي تحيط بالوطن

وتددث الدكتور سقاية، فاعتبر

ان الغاية من هَذَا المعرّض ليسُ

عرض الصور الفوتوغرافية ومراقبة

جودة الصور ومهارة المصورين، ولا

المُقصود مُنَّهُ البكاءُ على الماضي أو

التفني بمآثر ولحظات من فخر وعزةً

وكرامة افتقَدناها منذ سنوات، بلُ مو صرخة شبابِ أريد له ان يقبع

بين جدران اليأس والإحباط، وان

يلبس ما يحاك له، وأن يؤمن بما

يملى عليه وان يتخلى عن كل قيمه

الوطنية والإيمانية انها لعظة وفاء

لهُذَا الْانسان، وشهادة دائمة بأن

الأجيال تخلد مآثر الابطال المخلصين

وكاتت كلمة للدكتور حسن

مئيمنة شكر فيها اتحاد الشَبَاب على

اقامة هذا المعرض، معتبراً ان

النشاطات الثقافية والقومية ما مي

الا دنيل على تطوير الثقافة والعلم،

ومحدِّقُل للنَّمِشْأَرُكِيةَ في الحيياة

السياسية والطلابية

الشرفاء.

خطوط مستقبلها.

ولادة عبد الناصر : كتب وصور للحاج حسين شمس جميل لا ينكر

ذاته، فبرهن عن اخلاقية عالية، وعنَّ دراية، فاستَحق بجدارة لقب "الموطّف حسين شمص لم يمنعه من الانكباب

الصياح اذ قال: أ

# اتحاد شباب لبنان

لم يراودنا يوما ان بدعة اتصاد شباب لبنان ستلعب دورا في خلق شرخ كبيبر بين الشباب، ونحن مستطيلة ليتربع الرئيس ونوابه والسلطوية في نظر شبأب لبنَّان، ورجل واحد بل تقول منظمةً واحدة.

وفي موضوع تحويل التحرك عن

عنوأته وانساسه الى مجرد معركة مواقع وادوار كما وردفي كلام الامين العام لميثة اتداد شباب لبنان في جبرينة السنسير (١٩٩٨/٢/٤)، فمل صورة تشي غيفارا وصورة كمال جنبلاط أصبحتا في هذا البلد احراجا، نعم اصبحتا احراجا لاخراج عقول المنكفئين والمتسلطين من غياهب الجمل.

الإداب في الفرع الخامس في صيدا في حضور عدد من اساتذة الجامعة وُالْمِيئَاتُ التعليمية فيها من أن يوحدا حمودهما للعطاء الامثل، ومن أداء دور النشيد الوطني وترحيب من مدير افضل للجامعة وهو صمر المواطنين في بوتقة ولحدة بدل التشرئم في الفرع الدكتور جورج كتورة مشيرا الى أنَّما ليام قُلْيلةٌ وَيكونٌ مَضى عَلَى تأسيس فروع الجامعة في الجنوب جزر طائفية، ورأى أن لكثر المنامج في الجامعة اللبنانية وحدت كاملة بين الفروع او تم تحدث ممثل الدركة الثقافية في في طريق التوحيد. أملاً تُوحيدً ٢ كليات في الجامعة لبنان علاء الدبس عن الثقافة اتما اللبنانية ومى الطب والزراعة بكل أشكالها تبقى السلاح الامضى عبر التاريخ الفتأ الى ان دركتنا

دياب في الفرع الخامس محاوراً

حول الجامعة اللبنانية أوسع المؤسسات

وملاك وجميعهم من حملة الدكتوراه.

ولفتُ الَّى أَنْ عُدد طلابها يَفُوق

70 في المئة من عدد طلاب التعليم العالي في جميع الجامعات الخاصة. لدينا هذه السنة في حدود ٥٠ الفا

واشار دياًب الى ان الجامعة بعد انتهاء الدرب اخنت تتالف مع نفسها

وتطور اوضاعها حتى تمكن الطلاب

من الطلاب في جميع الفروع.

مبدا – "الثمار":

شُعَاء "الجامعة اللبنانية الى اين"،

نظمت الجامعة اللبنانية الخرع الخامس

والدركة الثقافية في لبنان حوارا

مُفتوحا مع رئيس الجامعة الْلبنائيةُ

الدكتور اسعد دياب حول شؤونها

وشجونها ومشاكلها والعمل على

مُعالَجَتُها، في قاعة محاضراتُ كليةٌ

الثقافية في لبنان تهدف ألَّى مُقاومة الاحتلال ومقاومة التطبيع في مواجهة وأن الجامعة اللبنانية انتجت مناهج عصرية وحديثة، في حين هناك كلياتً الغزو الاسرائيلي العسكري والثقافي. على طريق تحديث المناهج. داعياً إلى توحيد الطلبة بحيث وألى رئيس الجامعة الدكتور اسعد دياب وأن الجامعة اللبنانية هي الصرح بشكلون قوة في الجامعة ومساعدتهم الاساسي والمركزي للوطن، فأذا لَامِل الْجَامِعَةُ مِنَّ اساسية حُتى تَكْتَمَلُ مسيرة الجامعة بجميع عناصرها. كاقت الجامعة اللبنائية بخير يعنى ان وتُمنى على الطلبة اعادة تكوين الوطن بخير.

ُ وأنَّ أَجَلَّتُ مَاعِنًا اليَّـومِ هُـو تُحَمِّلُ القَضَّلِيا المجسوسة الَّتَيِّ تَشُغل بالَّ الجميع حتى نستشرف المستقبل. وان واعلن عن المباشرة هذه السنة ببناء جامعي في مركز حدث الجامعة اللبغانية مي الوحيدة الدّي تؤمن ديموقراطية التعليم لاتما مجانية الشويفات، وانه عمل يتم للمرة الاولى

وتدوي الوطن في جميع طبقاته ُ وان آلبناء الجامعي هو اساس وركينة اساسية لكل فرع منّ فُرُوعُها، يضاف ألى نلك المنتبرات وان الجامعة اللبنانية كمؤسسة تعلّيمية عالية تحوي أكثر الاختصاصات في عصرنا الداخر فمي التِّي هي أساس البّحث العلميّ وُان مناك تجميزات في بعض الكليات<sup>ـ</sup>ــ لافتنا الى ان الحكومة الفرنسية تضم ١٤ كلية وبعض المعاهد ساهمت بـ ٦٠ مليونا من الفرنكات وتضم نسبة كبيرة من افراد الهيئة مبة لشرك التجميزات لمختبرات كلية التعليمية بين الجامعات كلها أكثر من ٣٠٠٠ استاذ جامعي بين متـفرغ العلوم الاتسانية.

### الحاج حسين شمس جميل السنون شحذته وكان للوطن

في عنق الوطن، فمنا الرجل ولد في اوخر القرن الماضي وكان من الطليعة

كيف تتكلم اللغة التركية دون معلم". الشباب للعالم المخترع حسن كامل

"فَيّ بدايّـة الدراسـة ١٩١٢ -١٩١٤ ً التقيَّت بابناءُ بلدتنا النبطية، وهم حسن كامل الصباح وشقيقه محمد سعيد الصباح وعبد اللطيف بدر الدين وابن قرية مجاورة تدعى ارنون ومو امين علوية (وللد المخرج برهان عُلوية)، فأستاجرنا غرفة في مُطلّة المصيطبة قرب منزل المرحوم سليم على سلام (ابو على).

ان الاداء الوظيفي المميز للداج على ترجمة العبيد من المؤلفات الانبية والتاريخية التركية، وكانت ترجمته الى العربية بمنتمى الاتقان وِياساوب ادبي يدل على تملك للغة العربية، فضلاً عن تأليفه لقاموس، لم تقعد السنون الطوال الحاج حسين شمس عن العُمل الدؤوب في مجال تعريب المؤلفات التركية، ولا في مجال أتجاز العديد من المعاملات الآدارية للمراجعين، ودون مقابل، ولطألما التقيته في منزله، فكانت أَحاديثه تقع في النفسُ موقعا حسنا. حدثني ذات يوم عن رفقته ايلم

(العسكرية) بينما كان كل من حسن كامل الصّباح وعبد اللّطيف بدر الدين المستنيرة التي أرغمت على الخدمة في المدرسة الأعدادية السلطانية. أما المسكرية الالزامية أاتناء المرب العالمية حسن كامل الصباح فكان يعلمنا اللفة الاولى وترقى الى رتبة ضابط، ثم عاد الى بيروت ليدرس وليلتدق بسلك التركية في اوقات الفراغ. للخدمة العامة في وزارة المال، فكان ذلك الموظف المثالي المواظب على العمل بحماسة لا يتدفعه الا ارضاء الضمير الوظيفي الشَّفَافُ المتأصلُ في

كان حسن كلمل الصباح نكسا، هائئا، جديا ومحبا لمسقطه النبطية التي كنا نذهب اليها معا أيام العطل. وَفِي خَرِيفَ عَلَمَ ١٩١٤ افْتَرقَنَا بسبب دخوله الكلية السورية الانجيلية (التي عرفت باسم الجامعة الاميركية في بيروت منذ العام ١٩٢١)" (﴿). في شمر تشرين الثاني ١٩٩٥ جه قَريق تُصوير مَنْ تَلْفَزَّيون "الـ بي. سي التسجيل حديث نكريات مع

أُداج حُسين شُمِّس عنَ العالمُ المخترعُ حسن كامل الصباح لبرنامج "كبارنا" الذي كان يعده جوزف بو تصار، هذه الحلقة لم يستكمل تصويرها، وعلمنا من المعد أن البرنامج الغيّ بقرار من تمیل الی بت برامج اخری تدر الارباح الطَّأْتُلَةُ، ولطَّأَلُما سَأَلُنَى الداج حسين شمس بلهفة عن مصير مرلَّرَة: "أن شاء الله خير يا حاج"، " منذ سنوات لم تبق لدى الداج القدرة على السير على قدميه من وطأة العمر المعيد، وذهنه بقي

مُحافظا على توقَّده، ولم يشبُّ ناكرته اى ضعف او ومن. رُحم الله الداج حُسَين شمس، كان المثال للانسان اللبناني العمامي الذي جسد في ذاتهُ القيم آلرفيعة، مُترابطةً

كنت ومدمد سعيد الصبّاح وأمين

علوية فَي المدرسَة الرشَيْحَيَّةُ

مع حب الوطن والعمل لرفع شأته. سعيد الصباح

(4) "حسن كامل الصباح: عالم من لبنان السعيد الصبّاح، طبعة جنيدة منقحة. دار أسيا، بيروت ١٩٨٥ ، ص ٤١.

وقبل عرض النتيجة والختام اريد

ان اسجل حرصا وحيدا واخيرا،

اتركوا شباب لبنان، بدريتمم هم

اتداد، وبتعدد مشاربهم وأرائهم

السياسية هم قوة، فلا تُعاولُوا ان

تجدوا لهم اطارا غير اطارهم وان

تملوا عليهم تصركات غير

تحركاتهم، بذلك نستطيع ان نعلن

معًا اتداد شباب لبنان العقيقي،

ونسير معا في تشييع اتدادكم

الذي وللاسف سميته كذلك أتحاد

شبآب لبنان.

# طاولة مستديرة لا مستطيلة

اربناه طاولة مستحيرة وليست وامينه ألعام على رأس هذه الطاولة التي ارادوها منبرا اضافيا لاطلاق شعاراتهم الوحدوية في نظرهم فمل يريدون اختزال المنظمات الشبابية بصوت واحد وبرأي ولحد كما حصل في التحرك الأخير حين تم اخترال جميع آراء المنضوين تحت لواء اتحاد شبلب لبنان برأي واحد ومل مبدأ الحوار وفق قاعدة اولية واساسية كما وصفها احد مُسَوُّولِي الاتماد، بأن المحف هو الاعترافُ بُوجود الآخر وبدوره، يكون

بأن نُملي عليه الصيفة والألية ومكان التحرك الطلابي. وهل نصدق بأن مسؤولي هذه الهيّئة المسمآة اتحاد شباب لبنان مهتمون ومتضامنون بموضوع الجلمعة اللبنانية وعندما دعونا الامين العام لهذه الهيئة (اتداد شباب لبنان) الى الاجتماع التحضيري الذي سيسبق التحرك في موضوع الجامعة كان ردة

زوجة جورج محاسب وعائلتما

(مسؤول العلاقات العلبة في منظمة الشباب التقدمي) انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما الحاجة ربيحة زلاطيمو (أم عارف)

والعة شبادية الرضاعي زوجية طلال تَقَبِّلُ التعازي للرجال وللنساء في منزل طلال الرفاعي وزوجته شأدية شارع مداء . كوري (قريطم) قرب السفارة السعودية بنأية وايت تاور الطائق ١٢ يومي البمعة والسبت ٦ و٧ شباط من الساعة الثالثة حتى السابعة والنصف مساء.

اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه يوسف منصور كميد اولاده منصور وعائلته وضومط وعائلته

وطوبيا وعلائته وجورج وحياة زوجة شفيق ضو وعلائتما وسوزان

وجوزف وبيار زوجة تسيب عبيد وعائلتها وداري انجيل بنعونه بوزيد من الاسي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة بعد ظهر فيوم الذميس ٥ شباط في كنيسة مار شربل في كفرياسين وأنما. و٦ شَبِلُط في مُنْزِل الْفُقيد في عين الرماقة مر مربي التعازي ايلم الجمعة والسبت والاحد ٢ ولا ولم منه في مغزله في كنفرياسين الطريق العام الاوتوستراد في ملكه. شارع أمع لمع قبالة بنايات تعاضد البيش

والد الفقيد فؤاد نقولا فأخوري والنته نوال جوزف الشلفون زوجته دينا طنوس الديك شقيقتاه هبزيل زوجة الدكتور بول مخلوف وغريس زوجة الراثد جورج العتل وانسماؤهم ينمون فقيعهم الفالي

سوف على شبابه

الدكتور جورج فؤاد فاخورى المنتقل للى رحمته تعلل في الولايات المتحدة الإميركية الثلثاء ٢٧ كانون الثاني. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة بعد ظمر اليوم الخميس ٥ شباط في كاتدرائية مار تقولا للروم الكاتوليك في صيدا حيث يوارى. تقبل التعازي قبل النفن في صالون الكنيسة ابتداءً من الساعة الدانية عشرة قبل

الظهر وبعد الدفن وغداً الجمعة ٦ منه في مئزل والده في عبرا المديدة علك حبيب نصار قبالة مطعم الملاق، وأيام السبت والاحد والاثنين لا وا، وا منه في منزل والده في مزرعة يشوع حي الدريق بغاية يمقوب القبطي سابقاً ذلف كنيسة مار يوسف. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

الجمعية اللبنانية لأطباء الجراحة النسائية سوبيد تنعى بعزيد من الاسى المأسوف عليه المكتور جورج فؤاد فأخوري وتتقدم من أمله ومحبيه بأحر التعازي.

جمعية خريجي كلية الطب في الجامعة الاميركية في بيروت تنعى بمزيد من الاسى المأسوف عليه الدكتور جورج فؤاد فأخوري وتتقدم من أمله ومديه بأدر التعازي.

زوجة الفقيد جوليا شحادة نجم أبنته كلوديت زوجة بيتر بفايفر وعلالتما ولداه رؤوف وعائلته ولديب وعائلته جوزفين ارملة شقيقه المرحوم اقطوان سود واولادها وعسوم عائلات أسود وسردى وندم

وبفايفر ودسوقي وحنينة وعزيز وباسيلا ويستياق وبوعيد والسباؤهم في الوطن والمجر ينمون بوزيد من الاسى فقيدهم الفالي المأسوف عليه لسليم أديب أسود تقيل التعازي يومي الذميس والجمعة ٥

حين المعلوي يوني الميس والمعلقة و و1 شباط في منزل الفقيد في عين الرمانة شارع الجنرال شماب ملك سماحة الطابق الثالث قبلة مدرسة سانت تريز. أولائما الدكتور بطرس وعلالته فى

للممجر والعميد المتقاعد تيودور قائد الدرك السابق وعلالته والعميد الركن لوسيان قائد اللوك العاشر في الجيش اللبتاني وعائلته بُناتها مأرغريت ولويز زوجةً الشيخ اسعد زخيا الدويمي وعالاتما في الممجر وبدرة زوجة الشيخ موريس زخيا الدويمي وعائلتما

اشقاؤها المرحوم ادمون وعلالة المرحوم ميشال وعائلة المرحوم طنوس شقيقتها للمرحومة الاغت هند وعموم الاهل والكنسبه في الوطن والمهجر ينعون بعزيد من الاسى فقيعتهم الخالية

أفلين سركيس كعدو معوض ارملة المرحوم الشيح آئيس بطرس المكآري تقبل التعازي ايام الخميس والجمعة والسبت ٤ و٥ و٦ ولا شباط في مَنزَلْها في المخاضة – زغرتا والثلثـك ١٠ مّنه في منزل ولدما العميد تيودور المكاري في بعبدا قرب وزارة الشؤون البلنية والقروية

اتتقلت الى رحمته تعللي المأسوف عليما وردة سليمان سلوم الهاشم أرملة المرحوم سليم أمين يعقوب اولادما جورج يعقوب وعلالته ومارى أرملة المرحوم اميل البستاني

ونكية زوجة وارتكس كجدريان وعاثلتما وليلي زوجة طلايوس فريد البستاني

الهام بطرس عزيز

زوجة لويس مارون الاسم تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٧ و٨ شبط في منزل الفقيدة في صربا – كسروان حي البياض قرب كنيسة الارمن بناية لبي نادر الطابق الثالث.

ابنة الفقيدة ميمى نجار زوجة انطوان

حفيدتما كلود ناعيف زوجة البير صايغ

وعموم علالات اتدا ونجار وناصيف وعواد

ومــايـغ وربـاط يـنـعــون بمزيــد من الاســى فقينتهم الفائية المأسوف عليها

منرييت انمأ

ارملة المرحوم فيليب نجار

المنتقلة للى رحمته تعالى أمس الاربعاء ٤

يحتفل بالصلاة لراهة نفسما الساعة

الاولَّى بعد ظمر اليوم الخميس ٥ منه في

كثيسة مار الطونيوس للروم الكاثوليك في

تقبل التعازي في صالون الكنيسة ابتداءً من الساعة العاشرة والنصف قبل الظهر

ويومي الجمعة والسبت ٢ ولا منه في منزلها

في الجميزة شارع غورو – بناية رامياً قبالة محطة سعد الطابق الثاني. الرجاء اعتبار منه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

ماري كنج العجل

أرملة المرحوم

منزلماً في قطلياًس. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا،

فتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

وعائلته وفارس وعائلته لور ارملة شقيقه المرحوم حنا واولادها

ن**خول طنوس خلیل** اشقاؤه جرجی ویوسف وعائلته وخلیل

شقيقته ليندا زوجة نخلة أبي حنا وعائلتها

ينعونه بمزيد من الاسى. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثانية

والنصف بعد ظمر اليوم الضيس ٥ شباط

تَقبَل التعازي يومي الجمعة والسبت Y وY منه في منزل شقيقه خليل في فغال.

اولاده المعندسان سمير وقطوان والياس

بناته سميرة وانطوانيت زوحة بشارة جبور

جرجس سمعان سمعان

(ايو سمير)

تقبل التمازي يومي الذميس والجمعة ٥

في كنيسة مار منايل الرعائية في فغال.

زوجة الفقيد اوجيني فارس ناصيف

وماري زوجة سليمان باسيل

ينعون فقيدهم الغالي المرحوم

ملك بيار رومانوس الطابق الاول.

تقبل التعازي اليوم النميس ٥ شماط في

ئمر أسعد ابو حبيب

عائلة شقيقها ظمرحوم ميشأل أنجأ

عائلة شقيقها المرحوم انطوان انجا

عائلة شقيقتما العرحومة لنجيل انجا

ولداها الطوان نجار

يتعونها بمزيد من الاسي، والسبت ٥ و٦ ولا شباط في منزل ولدما جُورج يعقوب في الديبة. الرجاء اعتبار منه النشرة اشعاراً خاصاً.

ويقام قداس وجئاز لراحة نفسه الساعة لأرابعة بعد ظهر السبت ٢ منه في كنيسة بار يوسف الروضة انتقلت للى رحمته تعالى المأسوف على

انتقل الى رحمته تعالى في الاسكندرية انتقل اثى رحمته تعالى فقيدنا الغالى زهير الشيخ مديي النين المكاوي وليد صالح بركات شقيقاه فاروق ومحمد شقيقاه محمد وريلض شقيقتاه أمل زوجة عصام الدكيم وهناه زوجة النكتور بدر الكسم

الطابق الاول.

فاروق شارع مار الياس بناية فاكماني

مجنى الرب. الاسفون آل المكاوي والسبيعي والدكيم

شقيفتاه صونيآ خوري ومنى زوجة

يعون منيدم صابراً الخوري يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثانية

عشرة والنصف بعد ظهر غد الجمعة ٦ شباط

فِي كنيسة نياح السيدة الارتونكسية في

سحن سمت. تقبل التعازي بعد الدفن في صالون الكنيسة دنى الساعة الثامنة مسك، ويوم

السبت ٧ منه في صالون الكنيسة من

الساعة العاشرة والنصف حتى الثلينة مساء

أولاده رمزي وعائلته (في الممجر)

ومكرم (في المهجر) والمعامي فادي

لوريس أرملة شقيقه المرهوم جورج

ليلى أرملة شقيقه المرحوم حليم وأولامها

عُلِّلَةَ شَقَيقَته المرحومة مُنتَمَى وعموم عَلَيْلِت معلوف والمراوي والزغبي

أولاد شقيقته المرحومة روز في الممجر

وخوري وفرح وروفين وجفري وتركي وايوب

وُمَيِقَلَي وَقَسَبَاؤُهم فَي أَلُوطُنَ وَالْمَهُجَر وعموم أهالي نيحا البقاع ينعون فقيدهم

المحامي ادمون رشيد المعلوف زوجته المرحومة فيكتوريا حبيب الزغبي.

والنصف بعد ظمر للسبت لا شباط في

كاتدراثية سيدة النجاة في زهلة. وينقلُ

جتماقه بعد الصلاة الى مسقط رأسه نيحا

تقبل التعازي في منزل الفقيد في زحلة حي الميدلن قرب مطرانية الروم الارثونكس

حيث يدفن في مدفن العائلة.

دتّی مساء **الاثنی**ن ۹ منه.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثانية

نقابة المحامين في لبنان

ل بيروت شارع المكمول حيث يوارى في

والكسم والعجوز وعبيد والمكتوشي

زوجة الفقيد مقلينا سكورلات

شقيقه غبريال خوري وعائلته

ينعون فقيدهم الغالي المرحوم

ولداه سأبا وفيكتور

والدته ريئه مجدلاني

للنكتور عامر خيلط وعائلتما

بدفن العائلة.

وعائلته ولهيا

ممراه مظمر الفيومي ومصطفى بدوي تقبلُ التعازي في الثلاث اليوم الذميس صمراه أيماب عبيد ودسين البكتوشي ﴾ شباط قبل ألظمر وبعنه للرجال والنساء تقبل التعازي يومي الذميس والجمعة ٥ في منزل شقيقه محمد بركات في قرملة و٦ شباط للنساء قبل آلظمر في منزل عصام البيضاء قبالة السفارة المصرية بتاية للحكيم شارع سليم سلام قبقة المستشارية كونكورد. الايرانية بناية مكي وابرهيم الطابق السابع، الآسفون آل بركات وحموي وانسباؤهم. والرجال بعد الظمر في منزل شقيق الفقيد

زوجة الفقيد اوافا الياس صقر

ولداه المرحوم ميشال والمهندس غابي وعائلته أبئتاه سمام زوجة الممندس لبيب فولز 

نولاد اشقائه المرحومين ملحم وميلانة

وسعدى وعاثلاتهم ينعون فقيدهم الغالي المرحوم أنيس مرآد جُابُر يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة بعد ظمر اليوم النميس ٥ شباط في كنيسة سيدة السَّاحَل للروم الكاتوليكُ في جل الديب مغرق جرجس نعوم أبو جودة. تَقبل لَلتعازُي يُومِي الجَمْعةُ والسبت ٦ ولا منه في منزله في الربوة بناية جرجس

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. فتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

ب ايلي سمعان قومي علالة شقيقه المرحوم نعوم قومي علالة شقيقه المرحوم فريد قومي شقيقه شكري قومي وعائلته شقيقاته ظيس ذومي زوجة سليم غبريال ووداد قومي زوجة بولس خوري وراحيل وملغينا

يُتُعونُهُ بَعْزِيدٌ من الاسى. ينقل جثمانه الساعة التائية عشرة ظمر اليور الخميس ٥ شياط الى كنيسة مار يعقوب السروجي في السبنية حيث يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الثالثة بعد الظهر. تقبل التمازي بعد الدفن ويومي الجممة والسبت ٦ و٧ مُنَّه في منزل العَلَّذَلَةُ في بلونة كسروان قرب الحديقة العامة ملك قومي.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها عفاف شفيق حمرا والدتما المرحومة لورا أسعد ألصباغ

أشقاؤها المهندس عفيف وجبيل وجمال لرملة المرهوم المقدم الطوان

والمرحومة سعاد زوجة النقيب بديع غازي

-يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة التاسعة والنصف صباح غد الجمعة ٦ شباط فَى كَنيسَة القنيسينَ بطرس وبولس في

الحمرة شارع ليون، وينقل جثمانما بعد الملاة الى مسقط رأسما جديدة مرجعيون. تقبل التمازي قبل الدفن ويومي السبت والاحد ٧ وا، منه في منزل شقيقتما جمال في الحمرة، شارع السادات قبالة باتيسري كَلُّولًا مِثَكُ أَبُو تَلْدَسَنَ الْطَابِقِ الْأُولِ.

خالتاه لوسي زوجة مارون شحادة

ينعونه بمزيد من الاسى. تقبل التمازي اليوم الذميس ٥ شباط في

منزله في عينٌ أُبَلُ ويُومي السّبت والْاحد لّا

والْ منه في منزله في نيو روضة قرب مدرسة

واليس عبود وعلالتما (في الممجر)

زوجته زينه منصور

ببود وعائلاتهم

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على شربل فرنسوا شباط والده فرنسوا

٢ و٧ و٨ منه في منزل ولدها لدوار في بيت أولأده فرنسوا وبأميلا وسنتيا ومارك مري. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً. عآئلة شقيقته المرحومة شلابيا عمه المحامي وديع وعائلته عمته تريز اذواله الياس ومارون ويوسف وجورج

انتقل للى رحمته تسالى في فنزويلا نعيم يوركي تيروز

الياسُ للارمنُ الكاثوليك في انطلباس. نقبل التعازي في صالون الكنيسة. عثئلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه

نبحا يشكرون كل الاخوة والاحباء النين أسومم في مصابهم بفقيتهم الفالي عميد آل

الحاج حسين عبدالله وهبه ويخصون بالشكر السيد الرئيس نبيه بري والسيد الوزير محسن دلول والسادة للوزرا والسادة ألنواب الداليين والسابقين وجميع الفاعليات اللبناتية وجميع عشائر بعلبك – المرمل واماليها واجتهزة الأمن

أُلُّ ومِبه وعموم اهالي منطقة بعلبك –



نقابة وكالات الدعاية والإعسلان

#### دعوة إلى حضور الجمعية العمومية العادية لنقساية وكسالات الدعساية والإعسلان في لبنان

حضور الجمعية العمومية العادية التي ستنعقد في تمام الساعة التالثة بعد ظهريوم الجمعة في ٢٧ شباط ١٩٩٨ في مركز النّقابة - سن الفيل - بناية

- ٢ المصادقة على حسابات النقابة لعام١٩٩٧ . ٣- إنتخاب ٦ أعضاء لمجلس النقابة (بدلاً عن الذين سقطت عضويتهم)
- ب) أخر موعد لقبول طلبات الترشيح (الساعة الثانية عشرة) ظهر يوم الثلاثاء في ٢٤ شباط ١٩٩٨.

- الإشتتراك في الجمعية العصومية العادية والترشيح لعضوية المجلس أو التصويت.
- ٧- في حال عدم إكتمال النصاب في الجلسة الأولى تعقد الجمعية العمومية الثانية بعد ١٥ يومًا ويكون الإجتماع الثَّاني قانونياً بمن حضر من الأعضاء . (المادة ١٩ من النظام الداخلي)
  - ٣ الكل عضو مبوت واحد ولا تجوز الإنابة لا للحضور ولا للتصويت. (المادة ٢٥ من النظام الداخلي)

الرئيس سعيد صباغه

أمين السر كبريال حايك

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها سلوى الياس عازار لرملة المرحوم نمر عبد المسيح ولداما انوار وعائلته وانطوان بناتها انطوانيت زوجة بطرس الاشقر وعلالتما وإيقا زوجة جوزف آلمبر وعلالتما \_\_\_ شقیقما لاکی عازار ينعونها بهزيد من الاسى. يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم الخميس ٥ شباط في كنيسة مار الياس في بيت مري. تقبل التعازي ادام الجمعة والسبت والاحد

قداس وجناز

يقام قداسٌ وجَنَّارُ لُرَاحةً نَّفُسُه الساعة العاشرة صباح الاحد ٨ شباط في كنيسة مار

إن جميع أعضاء نقابة وكالات الدعاية والإعلان في لبنان مدعوون الى

#### جدول الأعمال:

- ١ الإستماع إلى تقرير الرئاسة لعام ١٩٩٧.
- أ) ترسل طلبات الترشيح مرفقة بالسجل العدلى (لا يعود تاريخه لأكثر من شهر) الى المركز المؤقت للنقابة: شركة Publisept، الرئيس سعيد صباغة، الزلقا - سنتر بامو - الطابق الخامس . او الى مكتب أمين السر السيد كبريال حايك، شركة Publigraphics

#### ملاحظة :

- ' إن الذين يسددون إشتراكاتهم قبل ١٩٩٨/١/٣١ هم الذين يحق لهم

النشرة اشعارا خاصا.





كارلا وهي موثقة على طاولة الموت:

السلام والأسف لعاّئلتي ضحيتيها ولزوجها "أحبك"

#### في شرة النظار

عندما تصل بعض الاصوات من الكونغرس الاميركي، علينا احياناً أن نعتمر الخوذ الواقية، لا انتلافي النيران فحسب بل الجليد ايضاً... ذلك أنه كما ينظر بعض الجنرالات بافتتان الى القنابل وهي تسقط على رؤوس العراقيين مثلاً أو

سول من ترسمت مسيم مرات، تم عندما يأتي الوقت لمساعدة أميركا يقولون لن نفعل ذلك... وبصرادة يفاجئني الرئيس حسني مبارك ومصر."!! وفي أي حال لن ميلمز يعكس هنا جوهر المشكلة الأميركية في العالم، عندما يفترض لن المساعدات التستقدما والمناسسة يُفترَّض أن المساعدات التي تقدمها وأشنطن الى الدول الاخرى اتما هي ميرَّكا الى مصر انما هي في النعاية ثمن ارتمان المصريين للسياسة الدرب الآن رغم المساعي الديبلوماسية الروسية وَالْفَرنْسِية وَالْعَرْبِيَّة، مَا يَؤْكُد

بحرب الان رحم المستائي التيهولهائية الرواسية والمرتضة والحربية، ما يوقد ان واشنطن مصرة على ارتكاب عدل عسكري الخرق ولحمق في العراق؟ وقد يكون من الضروري التأمل في مسار السياسة المصرية الواعية والموضوعية التي تطبقها مصر حيال التطورات الاقليمية (من أزمة التسوية الى على الآقل لأن اصرار الرئيس حسني مبارك على احترام الارادة الدولية في العُراق أو في غيرُهُ، وعَلَى قَيام رُوح التَعاون والسلّامُ في الاطار الْآقليميّ والدولي يؤكّد ان السياسات المصرية تمتدي عملياً بمبادئ الحرية وَالديمُوتُّورَلَطُيهُ لكثُرٌ من كَلَمات رئيس لجنَّةَ العلاقات ٱلذارجيةَ في الكونغرس. والواقع أن هيلمز ليس في النهاية الا واحداً من مُهندسي الكراهيـة التي تحصدها لميركا في العالم نتيجة اسلوب الابتزاز والازدراء الذي يقرب احياناً

صرحي يقرب الديان المحرسية مسوب مبدر وواردره الذي يقرب الديانا من العرقية والعنصرية... ولا ندري كيف يمكن أن يتعامل العالم مع أميركا في ظل الافكار المخيفة لمثل مؤلاء أولم يكتب نبوت غينفريتش في صحيفة "الهوند" قبل علم تقريباً ليقول، "من دون حضارة أميركية تضح بالحياة، من دون حضارة أميركية تصدير المحالمة المناسبة ال ستنجح البربرية والعنف والدكيتاتورية في السيطرة على الارض... وأن أميركا هي وحدها من يستطيع قيادة العالم"!

حيث، "يَشْعَرّ الْأُمْيِرِكِي انه يعبش في الطبقة العليا من الكرة الارضية" وُحيث يصر الاميركيون احيانا على الدخول الى العالم كما يدخل رعاة البقر الى الدانة وَهِمْ بِطِلْقُونَ ٱلنَّارِ فَي كُلُّ أَتْجَاهِ. أنَّ نصلٌ إلى جُونَّ تشَّانيبك الذي تحدث عن الاميركيين (وهو إميركي

بالمناسبة) "النين فقدوا رؤوسهم". ولكن كيف لنا أن نرى غطرسة صدام حسين وطاووسيته في "لم المعارك" ولا نرى غطرسة مهندسي المماقة في واشنطن النين يظنون فعلا (كما كتب احد الاميركيين يوماً) "أن الله خلق لمبركا في اليوم الثامن".

"لاصلاح اخطاء لاحظما في الكون الذي خلقه للتو".

راجح الذوري





ضمن مجمع انطوان انقسيس ماتف: ۱/۱۱×۱۷۰۰ ماتف:

#### مهندسو الحماقة

سي ميلمز خرج قِبل يومين من الادغال السياسية الاميركية

هي وحدما من يستطيع قياده العالم ! لا داعي للمناقشة فالتمامي مع الفطرسة هو الذي دفع رجلاً مثل بيار سالنجر المستشار الصحافي للرئيس الراحل جون كينيدي ألى مفادرة اميركا للاستقرار في اوروبا ليبتعد عن ما سماه يوماً "الساعة الخامسة والعشرون"؛

بيئة وتراث

ثقافة

محليات سياسية

عربيات ودوليات

المدير المسؤول

دیبلوماسیات وقضایا مدنیبات

مؤسسها ١٩٢٣: جبران تويني

تصدر عن "النمار" ش\_م.ل.

رئيس مجلس الادارة: غسان تويني

http://www.annahar.com.lb/

المدير العام؛ جبرأن تويني

رئيس التحرير : **انسي الحاج** 

مجلس التحرير

: راجح الخوري

: جماد الزين

شوقي ابي

بولُ شَاوِوُل

جورج ناصيف

: سدر بعاميري

مدير التحرير التنفيذي : الدمون صعب

نفذ مساء الثلثاء في هانتسفيل من

داخل سجن هانتسفيل وحقنت في ولاية تكساس حكم الاعدام كل من ذراعيها، وبعد ثماني مقائق اعلنت وفاتما رسميا في الساعة بالاميركية كارلا فاي تاكر وباتت ١٨.٤٥ بالتوقيت المحلِّي (٤٥.٠ بذلك اول امرأة يتم اعدامها في الولايات المتحدة منذ ١٤ عاما، رغم بتوقيت غرينتش بعيد منتصف الحملة الدولية لبقائها حية.

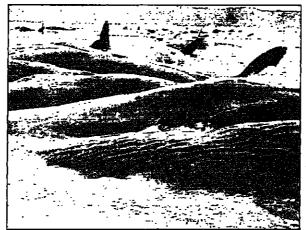
ارتدت كارلا الثوب الابيض التقليدي

الذي يتم الباسه عادة للمدكوم

# حيتان منتحرة سرّ البحار

بعید المفیب، اوثقت کارلا (۳۸

عامًا) على طاولةً في غرفة الموت



٦١ من الميتان الضخمة بعضها طوله ١٥ متراً اقتربت من شاطئ ستراهان في الشاطئ الفربي من دولة تأسمانيا وقضت ولم تجد محاولات كثيرة من بعثات لاتقادها وارجاعها الى داخل المحيط. ولم ينج الا حوتان استجاباً رُجِوعاً الى الاعماق. وهنا بعض تـلك الحيتان النافقة ولا يزال موتها اتتحاراً سراً من اسرار البحر.

(أف ب تيليفوتو)

### توقيف سماح أنور ١٥ يوماً اصطدام فتحقيق في مخدر البانغو

القامرة – و ص ف – قررت النيابة المصرية لمس الاربعاء توقيف الممثلة سماح الور لمدة ١٥ يوما على ذمة التحقيق لاتهامها بحيازة مخدرات عثر عليماً في سيارتها الّتي تعرضُت لدادث أصطدام اودعت اثره المستشفى فجر السبت الماضي وقال المصدر أن الاطباء سمحوا للمحققين امس باستجواب الممثلة الخاضعة للحراسة الشديدة بعد

افاقتما افاقة تامة من تأثير الادوية المخدرة اكتى اعطيت لها خلال خمس عملياتُ جرآَّحية لعلاجها من كَّسور ۗ خطيرة اصيبت بما في الكاحلين والذراع وجروح في الُّوجه. واعيبت الْمَثِلَةُ ايضاً بَكَسَرٌ في الفَقَرَة الْقَطَنِيةَ الرابعة لا يستدعي تدخلا جراحيا

وتحقق النيابة مع الممثلة حول حيازتها اکثر من نصف کیلوغرام من مخدر البانفو الشبيه بحشبشة الكيف عثر

عليه في صندوق سيارتها التي كانت تقودها متوجمة من المسرح ألى فندق شيراتون القلمرة للقاء اصدقائما عندما اصطدمت بعمود

وقال المصدر ان سماح انور نفت التمم الموجمة اليما، في حين قال والدها السيناري أنور عبدالله في تصريحات صحافية ان "التهمة ملفقة، لان معاينة السيارة تمت بعد سبع ساعات من الدادث".

تبلغ سماح أتور من العمر ٢٣ عاما، ومي خربجة كلية الاداب جامعة القاهرة، قسم اللغة الفرنسية. وكانت اشتَمْرَت في فيلم "بيتُ القاصراُت" (١٩٨٤) الِذي نالت له جائزة افضل معثلة. لما آخر عمل شاركت فيه فمو المسلسل التلفزيوني "زيزينيا" للكاتب لسامة أنور عكاشة، عرض خلال شمر رمضان الماضي.

عليهم بالاعدام في تكساس ولاحظ

خمسة صحافيين حضروا العملية ان

وكان حاضرا خلال أعدام كارلا اثنان

مُن أَفراد عَائلتما وثلاثةً من عائلتي

ضحيتيما، ومما رجل وامرأةً قتلتهماً

وشريكا لما عام ١٩٨٢ بمعول.

قبل أن يتم أعدامها كتبت كأرلا

كلمتما الاخيرة بخط كبير وسيىء

وزعت نسخ منه على الصحافيين.

طاولة الموت مل لنيما ما تقوله قبلُ تنفيذُ الدكم اجابت "نعم

وتابعت قارئة البيان المكتوب "اود

ان اقول لكم جميعاً، عائلة ثورنتون وعائلة جيري دين (وهما عائلتا

ضُديتيما) انّي اسفة حقاء آمل ان

بايبي، أُحبك. رون، قبَل بيفي عني.

الجُمِيع كانوا لطفاء معي. احبكم جميعا كثيرا. سأكون الآن

وجما لوجه مع يسوع. شكرا جزيلا

لُكم جميعا. كُنتم طيبين جدا معي.

احبكم جميعا كثيرا. سأراكم جميعا

عندِما تأتون الى هناك.

وبعد ثماني دقلاق، اعلنت

وفعل وكيلا كارلا كل شيء حتى

السجن متدينة تساعد من وراء

الف الأميركيون وجمعا الناعم

القضبان الاحداث المنحرفين والتي

أللحظة الأخيرة لتفادى تنقيذ حكم

الاعدام بهذَّهُ الشابة أَلَتِي تُحولت فَي

وفاة كارلاً فاي تأكر.

سأئتظركم".

مدى الحياة.

يعطيك الربُّ السلام بهذا "أي

بالاعدام).

وعندما سئلت وهي موثقة على

الابتسامة لم تفارق وجمما.

صبي بين جموع خارج مكان الاعدام يمسح دموعه.

الثلثاء خارج سجن هائتسفيل وراحوا ينشدون التراتيل رافعين لافتات كتب عليها: "أنا ضد عقوبة الاعدام. لا تقتلواً من اجلي" و"أنا اخجل من ان اكون من تكسَّاس و"الكاوبوي الحقيقيون لا يقتلون النساء". واجمش كثر من المنظاهرين لدى أُعلَان مُوت كارلًا تاكر.

ونظمت قلة تظاهرة تأييدا لعقوبة الاعدام. ورفعت الطالبة جنيفر ليتشر لافتة حُملتُ شعار "العين بالعين والسن بالسن في تكسّاس". وقالت "قا سعيدة ان (تلكر) ماتت، كان وكانت كارلا قالت انها لا تخشى الُموت وانها واثقة من ان يسوع حضر لها مكانها. ولم تأكل شيئاً

منذ نقلما الاثنين الى سجن ماتتسفیل، حتی امتنعت عن تناول الوجبة الاخيرة التي طلبتما من سلطة وفولكه. وبعيد تنفيذ حكم الاعدام، رأى زوج

تَاكر القس دانا براون في موتما "دليلاً على أن النظام (عقوبة الاعدام)، يجب ان يغير". واضاف تُمة أَخْرُونَ يِنْتَظْرُونَ (...). لا فرق اذا كانوا رجالاً أو نساء". وتساءل "من نحن لنقول ان شخصاً لا

يستحق خلاص الرب؟ ". وبراون هو المرشد الروحي للسجن تُزُوجُ كَارِلًا تَاكُر قبل عَامَيْن ولم يسمح لهما قط باقامة اي علاقة زوجية.

وكارلا تاكر مي الشخص الـ٤٣٧ يصدر في حقة حكم بالأعدام والمرأة الثانية يتم اعدامها منذ اعادت المحكمة العليا العمل بالعقوبة القصوى عام ١٩٧٦. وهي كنئك المرأة الاولى يتم اعدامها في تكسَّاس مُنْذُ ١٨٦ُ٢ واول تُسجين يتم تنفيذ عقوبة الموت به خلال السنة الجارية في هذه الولاية التي تُتَفَظَّ بِأَلْرُقُم الْقَياسي في مجال

وشهدت غرفة الموت نفسها في مانتسفِيل العام الفائت اعدام ٢٧ شخصآ جميعهم رجال.

#### وشعرها الاسود الطويل بفضل الاهتمام الاعلامي الكبير يقضيتها. وطلب لها العفو البرامان الاوروبي والبابا يوحنا بولس الثاني والامم المتحدة والجمعيات المناهضة لعقوبة

الاعدام وحتى قسم من المسيحيين التقليديين الاميركيين لكن المحكمة العليا وحاكم تكساس ردا الثلثاء الاعدام. التماس تاكر بعدما رفضت لجنة العفو في تكساس يوم الاثنين تَخَفَيْفُ أَلحكم من الآعدام الى الحبس واحتشد نحو الفي متظاهر مساء

#### الحقنة القاتلة

تتألف الحقنة الفاتلة التي غالباً ما تستخدم في الولايات المتحدة لتنفيذ حكم الاعدام، من مواد البرومير والبوتاسيوم والصوديوم الكيميائية التي تؤدي الى الوفاة خلال بضع دقائق. ويِّثبتُ المحكوم عليه الَّى طاولَة ويحقن بتلك المواد قبل وصول شمود تنفيذ الحكم. وتؤدى احدى هذه المواد الى تنويم المحكوم عليـه وتوقف

الثلنية تنفسه وتُؤدي الثالثة الى توقف نبض القلب. وتتم الوفاة خلال خمس بقائق او سبع والمحكوم عليه لا في الدقائق الاولى لانه سرعان ما ينام متأثراً بالمحلول المخدر. ويعمل مُنفذُ الحكم من غرفة مجاوِرة ويرسل المحلول القاتل بأتبوب في الجدار بعد ان يتلفظ المحكوم عليه بآخر كلماته. ويكون منفذ الدكم متطوعاً ملماً بالشَّؤون الطبية ولا يكشف عن مويته.

بمناسية شهر التسوق فرصة نادرة جداً مطبخ موديل الماني خمسة امتار بسعر \$500 فقط

(اب تيليفوتو)

\* † ! -

ف د ا

4.4

مينا:تلم هدا<u>دات</u>

---------

تن فرنيد منتم نورط

أفبذ كمنية

اشبيب آ

عبئت استند

واد

الكمية محدودة جداً – للحجز والاستعلام ثلة الخياط - بشير قصار - 8-01/791327



WEEK-END Samedi zoirée dansante+dîner complet+boissons+Nuitée

ehden Jardin d'enfants, Health Club.. Réservation: 03/252700 06/560651/2 - 06/662543 country club

عالم الثقافة يرحب بكم في شهر التسوق

### معرض بيروت الدائم للكتاب

\* ١٤٠ دارنشر، أجنحة مستقلة ومكتبة شاملة، حسومات خاصة. \* أحدث اصدارات ٩٨/ ٩٧ لوسائل التعليم السمعية والبصرية . قاعة استراحة واسعة (سناك / مطعم).

\_\_\_ التعراء ـ شارع السادات ـ قرب فوتو ناجي تلفون : ٧٤٠٤٥٩ ـ -٤٦٠٤٧ ـ ١٧٤٠٤٥ ـ فاكس : ٧٤٠٤٥٧ نستقبلكم يومياً من ٨ صباحاً لغاية ٧ مساماً (موقف سيارة مؤمن) .

الاندارة والتحرير، نار التعاونية الصعفية، شارع مصرف لبتان – ص. بـ ١١/٢٢٦ – بيروت / لبنان – تلفون: ١/٣٤٠٩٠ - ١/٣٤٠٩٠ - فلكس: ١/٣٤٤٥٦٧ - الانتتاج؛ المطابع التعاونية الصحفية شهل. – المدير العام وليد ترويني – شارع مصرف لبنان

مكاتب المناطق: • طرفياس - شارع التل، هي الثل، • طرفياس - شارع الجديزات، مجمع طرفياس، تلفون/فلكس، ١١/٤٦١٠٠ - ٢٢/٢٠٩٠٠٢ - ٢٠/٨٩٦٢٢٧. عكار - تلفون، ١/٦٩٠٧٧٧ - ١/٦٢٨٦٩٦ - ميدا - شارع رياض الملح، حي الدكرمان، تلفون/فلكس: ٢/٢٢٤٠٥٥ - ٢/٢٢٤٠٢٠ - ٢/٢٢٧٩٢٧. « النبطية – تلفون، ٢/٦١٥٦٦ - ٢/٦٢١٧٢٠ » صور – تلفون: ٢٠-٧/٧٤١ - ٢/٦١١٨٧٩ م جزين – تلفون، ٥٢٥٠٥١٥ · ٧/٧٨٠٥٢٥ م • الشوف - تلفون، ١٨-٥/٥٠٠ - ٥/٥٠٠٢٤٢ ، مقسم ٣٦٢ • الشويفات - تلفون. ١١/٤٣٣٠٥ - ١١/٤٢٢٤٤ • زطة - تلفون، ٨/٨٠٤٥٦٥ • بطبك - حي القلعة، شارع عبد الدليم المجار. تلفون/فاكس: ٨/٣٧١٢٤٥٠ - ١٦١١٥٨٥٠ • البناع الغربي، راشيا - حاصبيا - تلفون: ٣/٦٤٢٤٥٠ • بطبك - حي القلعة، شارع عبد الدليم المجار. المكاتب الدولية: • القامرة - تلفون، ٢٧٩ -٢٤٠٩ • دمشق - تلفون: ٢٧٢٢١٦٢ ( -٩٦٢ عمان – تلفون، (۱۹۱۹–۱–۹۹۳ – فلکس، ۱۹۲۴–۱۳۹۳)

FRANCE: 35, rue d'Arlois - 75008 Paris - Tél.: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.85.02 U.S.A.: Contact M.E. - 529, 14th Street, N.W. - Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tel.: (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0326

الاعلانات: برس مبديا – تمام • الاشرفية: بناية مبديا سنتر – العكاوي – مسبب 13/7AA . يبروت/لبنان تلغون، ١/٥٢١٦٤٠ - ١/٥٧٧٠٠٠ - فلكس، ١٢٢ (١٥/١ - العمرا، بناية غارس - تلغون، ٥٦ - ٢٥٢ (٢٥٠) التوزيع، الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والبطبوعات شهيل. – شارع البعباري – صهيد ٢٠٨٢/١١

coprint@annahar.com.lb

فلكس، ١/٨٦٤٧٧٦ • طرابلس: شارع عزمي – بناية عوده – تلفون: ٦/٤٤٠٤٢٦ . . . تلفون ۱/۲۲۸۰۷ - ۱۰/۲۲۲۲۷ - ملکس، ۱/۲۲۲۲۸۰ - ۱۸۲۲۲۲/۱۰ الاشتراكات، ترويج شهم. بناية مينيا سنتر - الاشرفية العكاوي - بيروت/لبنان تلفون. هه ۱/۵۶ م ا مناکس. ۱/۵۲ ۱۸۹۲ - tarwij@annahar.com.ib

ص. بد ۱۱/۲۴۱ – بيروت/لبتان – تلقون: ۱/۲٤٩٦٢٠ – ۱/۲٤٧٨٧٢ – قاكمن، ١/٣٤٩٩٤٠.